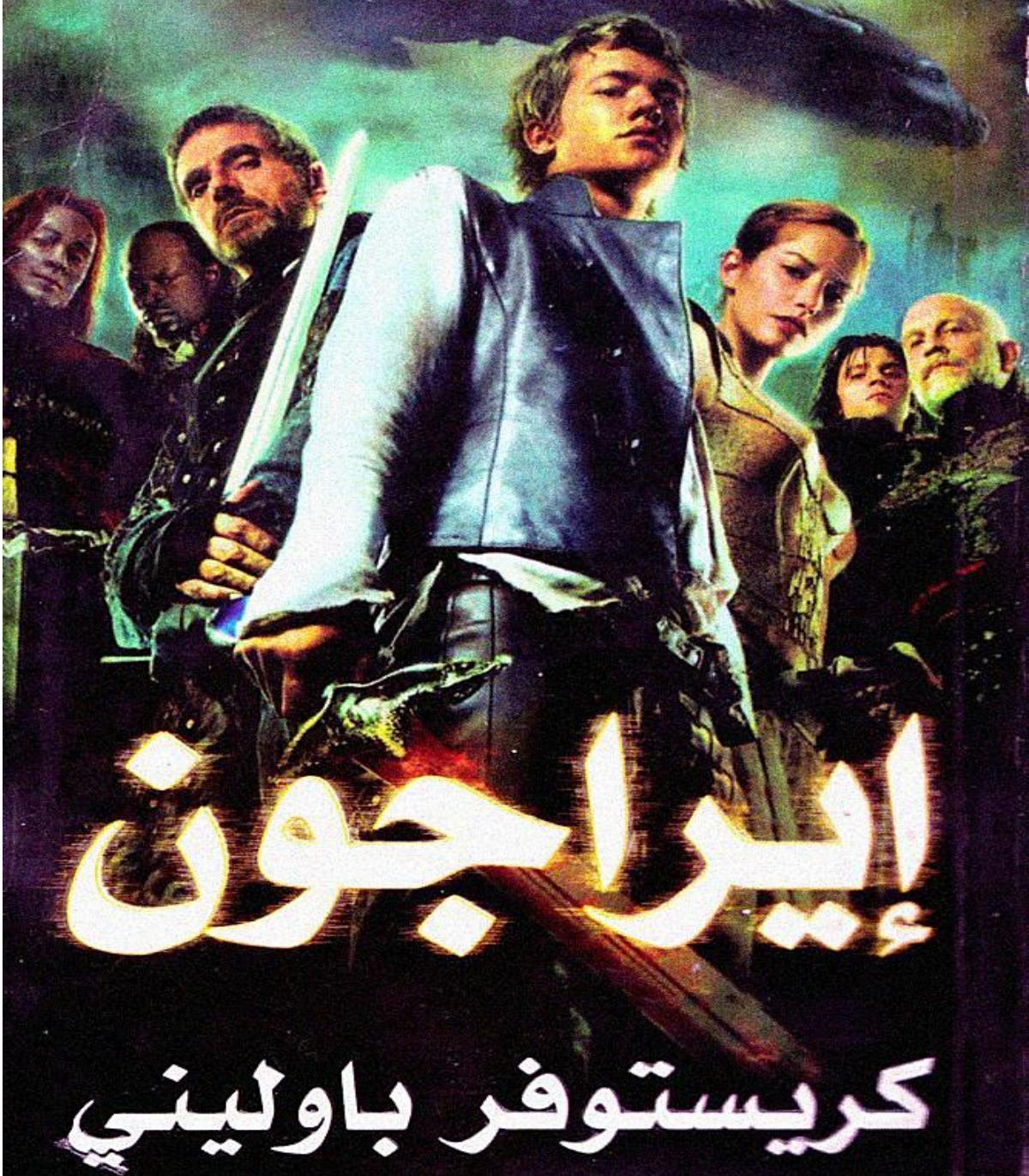


الرواية التي تصدرت قائمة أعلى الكتب مبيعاً

وفقاً لجريدة «نيويورك تايمز»

تم تحويلها الآن إلى فيلم ضخم من إنتاج شركة توينتيث سينتشري فوكس ١١



ایراجون



الرواية التي تصدرت قائمة أعلى الكتب مبيعاً وفقاً
لجريدة نيويورك تايمز.

تم تحويلها الآن إلى فيلم صمم من إنتاج شركة بولينيت سينيوري غوكس

إيراجون

كستوفر باوليني





... ليست مجرد مكتبة

المركز الرئيسي (المملكة العربية السعودية)

ص. ب ٣٩٦

الرياض ١١٤٧١

العقارن: الرواضن (المملكة العربية السعودية)

شارع العليا

شارع الأحساء

الحياة مول

طريق الملك عبدالله (حي الحمرا) ٦/٥

الدايري الشمالي (مخرج ٦)

القصيم (المملكة العربية السعودية)

شارع عثمان بن عفان

الظهر (المملكة العربية السعودية)

شارع الكورنيش

مجمع الراسد

العام (المملكة العربية السعودية)

الشارع الأول

الاحساء (المملكة العربية السعودية)

البرير طريق الظهران

جدة (المملكة العربية السعودية)

شارع صماري

شارع فلسطين

شارع التحلية

شارع الأمير سلطان

شارع عبدالله السليمان (جامعة بلازا)

مكة المكرمة (المملكة العربية السعودية)

أسواق العجمان

المدينة المنورة (المملكة العربية السعودية)

جوار مسجد القباين

الدوحة (دولة قطر)

طريق سلوى - قطاطع رمادا

أبو ظبي (الإمارات العربية المتحدة)

مركز الميناء

الكويت (دولة الكويت)

الحولي - شارع تونس

موقعنا على الانترنت www.jarirbookstore.com
للمزيد من المعلومات الرجاء مراسلتنا على:
jbpublishers@jarirbookstore.com

الطبعة الأولى ٢٠٠٧

حقوق الترجمة العربية والنشر والتوزيع محفوظة لمكتبة جرير

Text copyright © 2003 by Christopher Paolini.

Illustrations copyright © 2002 by Christopher Paolini.

This translation published by arrangement with Random House Children's Books, a division of Random House, Inc.

Cover art & photos © 2006 Twentieth Century Fox Film Corporation.

All rights reserved.

ARABIC language edition published by JARIR BOOKSTORE.

Copyright © 2007. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronical or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system without permission.

ERAGON

INHERITANCE
BOOK ONE

Christopher Paolini



المحتويات

التمهيد: ظلال الخوف ١١
الاكتشاف ١٨
وادي بالانكار ٢٢
حكايات التنين ٣٩
هدية القدر ٦٥
الاستيقاظ ٦٩
شاي لشخصين ٨٢
اسم يوحى بالقوة ٩٦
مساعد الطحان ١٠١
غرباء في كارفاهول ١٠٥
الهروب من القدر ١١٦
لعنة البراءة ١٢٣
ساعة الموت ١٣٣
جنون الحياة ١٤٧
نصل راكب التنين ١٥٠
صناعة السرج ١٧٣
ثيرينسفورد ١٧٨
هدير الرعد والبرق ١٩٧
انكشاف الأمر في يازواك ٢٠٧

٢١٦	تحذيرات
٢٢٨	السحر هو أبسط الأشياء
٢٤١	داريت
٢٥٤	من خلال عين التنين
٢٦٦	أغنية للطريق
٢٧٢	التعرف على مدينة تيرم
٢٨١	صديق قديم
٣١٠	الساحرة والهر المسحور
٣٢٨	عن القراءة والخطط
٣٢٢	لصوص في القلعة
٣٤٦	خطأ فادح
٣٦٦	رؤيه للكمال
٣٧٥	خبير المبارزة بالسيف
٣٨٥	مستنقع دراس-ليونا
٣٩١	أثر الزيت
٣٩٩	عايدو هيلجريند
٤١٢	انتقام الرازاك
٤١٧	مورتاج
٤٢٦	ميراث الفارس راكب التنين
٤٣٣	القبر الماسي
٤٤٤	الأسر في جيليلاد

دو سوندافار فرور	٤٥٧
قتال الظلال	٤٦٨
المحارب والمعالج	٤٨٣
نبع الماء من الرمال	٤٩٥
نهر الراemer	٥٠٧
صحراء هادراك	٥١٨
وضوح الطريق	٥٢٨
تضارب الرغبات	٥٤٣
الهروب عبر الوادي	٥٥٣
أبواق المشاكل	٥٧٦
البحث عن الإجابات	٥٩١
مجد ترونجهيم	٦١٢
أجيئاد	٦٢٦
بارك طفلي يا «أرجيتلام»	٦٥٢
جذر الليبروح ولسان السمندل	٦٧١
قاعة ملك الجبل	٦٨١
اختبار آريا	٧٠٢
الظلال تطول	٧٢٤
المعركة تحت فارزن دور	٧٤٢
حكيم الحزن	٧٦١

التمهيد : ظلال الخوف

عصفت الرياح عبر ظلام الليل منذرة بأحداث سوف تغير العالم ، حيث ظهر كائن على هيئة ظل طويل هلامي الشكل وقد رفع رأسه واشتم رائحة الهواء . كان هذا الظل تبدو عليه الهيئة الإنسانية ، فيما عدا شعره القرمزى وعينيه ذواتى اللون الأحمر الداكن .

اختلس نظرة بعينيه فى دهشة ؛ لقد كانت الرسالة صحيحة : كانوا جمِيعاً هنا . أم ياترى كان في الأمر فخ ؟ ظل يوازن بين كل الاحتمالات المتوقعة ، ثم قال ببرود : ” انتشروا ؛ اختبئوا خلف الأشجار والشجيرات . أوقفوا القادر مهما كان ... وإلا ستموتون ” .

تجمع حوله اثنا عشر مخلوقاً من المخلوقات المسماة ” أورجال ” مدججين بالسلاح الذى كان عبارة عن سيف قصيرة ودروع حديدية مستديرة منقوش عليها رموز سوداء . كانت تلك المخلوقات تشبه الرجال لكن أرجلهم كانت مقوسة وأذرعهم غليظة شديدة البطش ومستعدة للفتك

والتحطيم . كما كانت تنمو فوق آذانهم الصغيرة قرون مقوسة ، أسرع هؤلاء الوحش في الأدغال وهم يتذمرون بينما يختبئون فيها . وسرعان ما هدا صوت سيرهم وسط الأحراش وساد المهدوء في الغابة مرة أخرى .

حام الظل الهلامي حول شجرة غليظة لاقتفاء الأثر . كان الجو يسوده الظلام ولا يمكن للعين البشرية رؤية أي شيء ؛ لكن بالنسبة له فإن ضوء القمر الخافت كان بمثابة ضوء الشمس الساطع عبر الأشجار ، وكل تفاصيل المكان كانت واضحة له بشكل حاد لعيينيه الفاحصتين الباحثتين . ظل هادئاً بشكل غير طبيعي ، وفي يده سيف طويل لونه باهت ، كان هناك خدش رفيع كالسلك منحوت على نصل السيف ، وكان هذا السلاح رفيعاً لدرجة أنه يمكن أن يخترق ما بين ضلع الإنسان لكنه على الرغم من ذلك كان قوياً جداً لدرجة أنه قد يخترق أقوى الدروع الحديدية .

لم تكن مخلوقات الأورجال في مثل حدة إبصار ذلك الظل ، بل كانوا يتحسّنون طريقتهم بأسلحتهم كالمتسولين العميان . صاحت بومة لقطع هذا الصمت الرهيب . لم يسترخ أحد إلا عندما ابتعدت البومة ، ثم ارتعشت الوحش في برد الليل ، وقطع أحدهم فرعاً صغيراً بحذاه الثقيل ، فأطلق الخيال فحيحاً معلناً عن غضبه . فتقهقرت وحوش الأورجال إلى الوراء وظلوا بلا حراك . كتم ذلك الظل الهلامي استياءه منهم وتقدّره أيضاً - كانت رائحتهم كاللحم الفاسد - ثم أعرض عنهم وأعطاهم ظهره ، كانوا بالنسبة له مجرد أدوات لا أكثر ولا أقل .

قاوم نفاذ صبره بينما تحولت دقائق الانتظار إلى ساعات . لابد أن الرائحة سبّقت أصحابها في المجرى . لم يسمح لوحوش الأولاد بالنهوض أو تدفعه أنفسهم ، ولقد حرم على نفسه هذا الترف أيضاً وظل قابعاً خلف الشجرة يقتفي الأثر . هبت الرياح مرة أخرى عبر الغابة وكانت الرائحة أقوى هذه المرة . شعر ذلك الظل بالإشارة ، فحرك شفتين الرفيعتين وهو يطلق زمرة .

همس لهم قائلاً : " استعدوا " ، وكان كل جسده يتنفس ويرتعش من فرط الإثارة والترقب . هز طرف سيفه في حركات دائريّة صغيرة . لقد استغرق الأمر عدة خطوات والكثير من الألم لكي تأتي هذه اللحظة التي طال انتظارها ولن يفقد السيطرة الآن .

٣

لعت عيون وحوش الأولاد تحت حواجبهم الكثة وأطبقوا أيديهم على أسلحتهم ، وتقدمهم ذلك الكائن وسمع صوت ارتظام شيء صلب بالأحجار . ظهرت أشباح خافتة في الظلام وتقدمت نحو الطريق مقتفيّة الأثر .

جاءت ثلاثة خيول برکابها وهي تصهل ناحية الفخ وكانت رؤوسهم مرتفعة في شموخ وتلمع أغطيتهم في ضوء القمر كالفضة السائلة .

على أول حصان كان هناك " إلـف " (الإـلـف" بـكـسر حـرـفـ الـأـلـفـ وـتـسـكـينـ الـلـامـ : مـخلـوقـ خـراـفـيـ عـبـارـةـ عنـ جـنـىـ صـغـيرـ قـزمـ لـهـ أـذـنـ مـدبـبةـ وـيـتـمـيـزـ بـالـخـبـثـ) لـهـ حاجـبـانـ مـقوـسانـ بـشـكـلـ رـائـعـ . وـكـانـ بـنـيـةـ جـسـمـهـ ضـئـيلـةـ لـكـنـهاـ قـوـيـةـ مـثـلـ السـيفـ وـكـانـ يـحـلـ عـلـىـ ظـهـرـهـ قـوـساـ وـعـلـىـ جـانـبـهـ سـيفـاـ

وعلى جانبه الآخر جعبة السهام الملصق في آخرها ريش
البجع .

أما الراكب الآخر فكانت لديه نفس الملامح والوجه
الملائكي كالراكب الأول ، وكان يحمل في إحدى يديه رمحًا
وفي الأخرى خنجرًا أبيض محمولاً في حزامه . وكان
يرتدى خوذة تدل على جودة الصنعة غير العادية ؛ حيث
كانت مرصعة بالذهب والكمارمان .

بين هذين الراقبين كانت هناك سيدة من مخلوقات
”الإلف“ لها شعر أسود فاحم وكانت تترقب الطريق وما
يحيط بها بحرص وتوازن ، وكانت خصلات شعرها الطويل
الغزير تحيط بوجهمها وكأنها إطار لبرواز ، وكانت عيناهما
تشعان بقوة دافعة ، وكانت ملابسها خالية من الزينة لكنها
لم تؤثر على جمالها أو تقلل منه . كانت تحمل بجانبها
سيفا وعلى ظهرها قوساً طويلاً وجعبة سهام ، وكانت تحمل
حقيبة جلدية تنظر إليها من حين لآخر وكأنها تطمئن
نفسها بأنها لا تزال في مكانها .

تحدث أحد مخلوقات ”الإلف“ بصوت خفيض ، لكن
الظل الهمامي لم يستطع سماع ما قاله ، وأجبت السيدة
بصوت ينم عن السلطة ثم تبادل حارسها الأماكن عن يمينها
وعن يسارها . فالخلوق الذي كان يرتدى الخوذة تولى القيادة
وأمسك برممه في وضع الاستعداد . مروا جميعاً بمكان
اختباء ذلك الكائن الهمامي وبعض مخلوقات الأورجال بدون
أدنى شك يساورهم في أن هناك من يراقبهم .

كان ذلك الكائن الهمامي يتلذذ بالفعل بنصره الأكيد
عندما هبت الرياح وغيرت اتجاهها ومرت بمخلوقات الإلف

وهي محملة بالرائحة النتنية لوحوش الأورجال . صهلت الخيل ورفعت رأسها في قلق وتوجس ، وتجمد ركابها في ترقب وجالت عيونهم من جانب آخر سريعاً ثم أمسكوا زمام الظل وانطلقوا مبتعدين .

سبق حchan السيدة خيل الحارسين بمسافة بعيدة ، وهرع وحوش الأورجال من مخايبهم وأطلقوا وابلًا من السهام السوداء . خرج الظل من مخبئه خلف الشجرة ورفع يده اليمنى وصاح : " جاريلا ! " .

أطلق الأشعة الحمراء من كف يده ناحية سيدة الآلـف مما أضاء الأشجار بلون أحمر بلون الدم ، وأصاب الشاع حchanها فسقط وصاح بصوت عال وانكب على الأرض بصدره . فقفزت السيدة من على الحchan بسرعة خارقة ونزلت على الأرض بخفة ثم نظرت سريعاً إلى حارسيها .

وسرعان ما فتكـت أسمـهم الأورـجال القاتـلة بالـحارـسين وسقطـا من علىـ الخـيلـ التـبـيـلةـ وـسـالتـ دـمـاؤـهـماـ فـيـ الـوـحـلـ . وـبـيـنـماـ هـرـعـ الأـورـجالـ لـلـحـارـسـينـ المـقـتـولـينـ صـرـخـ زـعـيمـهـمـ قـائـلاـ : " وـرـاءـهـاـ !ـ هـيـ مـنـ أـرـيدـ !ـ "ـ ،ـ صـاحـ الـوـحـوشـ فـيـ غـيـظـ وـهـرـعواـ عـبـرـ الطـرـيقـ .

انطلقت صيحة من السيدة عندما رأت جثتي حارسيها وتقدمت خطوة نحوهما ، ثم لعنت أعداءها وجرت مسرعة نحو الغابة .

وبينما هرع الأورجال عبر الأشجار تسلق ذلك الظل قطعة من صخور الجرانيت البارزة فوقهم ، ومن موقعه ، كان بإمكانه رؤية كل الغابة من حوله ، ثم رفع يده ونطق بالتعويذة السحرية : " النيران ! " فاندلعت النيران في

جزء من الغابة يقدر بربع ميل ، ظل يحرق جزءاً تلو الآخر حتى كُون حلقة من النيران قطراها نصف فرسخ حول موقع الكمرين . بدت السنة اللهب كالتابع المتوجه على رأس الغابة . شعر ذلك الكائن بالرضا وهو يراقب حلقة النيران بدقة ، خوفاً من أن تنتشر وتخرج عن نطاق سيطرته .

زاد اتساع حلقة النيران مختزلة المنطقة التي يبحث فيها وحش الأورجال عن السيدة . فجأة سمع ذلك الظل صراخاً حاداً وصياحاً ، وعبر الأشجار شاهد ثلاثة من أتباعه يتعون فوق بعضهم البعض ويعانون من جروح خطيرة قاتلة . ثم لمح السيدة تهرب من بقية وحش الأورجال .

هربت ناحية قطعة جرانيت بارزة ومليئة بالنتوءات بسرعة هائلة . ففحص الظل الأرض من تحته على مسافة ٢٠ قدماً ثم قفز وحط على الأرض بخفة أمامها . ظلت تتدحرج في حلقات دائرة ثم عادت سريعاً للطريق وكانت دماء الأورجال السوداء تقطر من سيفها وتتطيخ الحقيبة الجلدية التي في يدها .

جاء الوحوش ذوو القرون من الغابة وضيقوا عليها الخناق وسدوا عليها منافذ الهرب . التفتت برأسها بحثاً عن مهرب . لكنها لم تجد مهرباً ، فنظرت بأنفها وشموخ يليق بالملوك نحو كائنات الأورجال من حولها . اقترب منها ذلك الكائن الهلامي رافعاً يده ومستمتعًا بإيقاعها في الفخ بلا مهرب .

” أحضروها لي ! ”

وبينما اندفعت وحش الأورجال للأمام ، فتحت سيدة ” الإلف ” الحقيبة الجلدية وأدخلت يدها فيها وتركتها

تسقط على الأرض . كان في يديها حجر كبير أزرق اللون ، وكان يعكس ضوء النيران الغاضب ، رفعت هذا الحجر فوق رأسها وتمتمت بالتعويذة السحرية بشكل محموم . صاح الكائن بيأس : ” جاريزلا ! ” .

انطلقت من يده كرة من لهب ناحية سيدة ألف بسرعة السهم المنطلق . ولكن كان الأوان قد فات ، حيث انطلق ضوء أخضر شديد كالزمرد أنوار الغابة لبرهة ثم اختفى الحجر الأزرق . ثم أصابتها النيران الحمراء وسقطت مغشيا عليها . صاح الظل في غضب عارم وسار إلى الأمام وهو يقذف بسيفه نحو إحدى الأشجار . انفرز السيف في جذع الشجرة وظل السيف يهتز في مكانه . أطلق تسع قذائف من اللهب من يده - لقتل كل وحوش الأورجال في الحال - ثم حرر سيفه من الشجرة وجرى نحو سيدة ألف .

ظل يتوعّد بالانتقام بلغة حقيرة لا يعرفها أحد سواه . وأطبق يديه الرفيعتين ، وحدق إلى السماء وحدقت إليه نجوم السماء الباردة ، ولم تومض له وظلت كأنها تشاهد من عالم آخر . تقوست شفتاه في تفزع وازدراء قبل أن يعود لسيدة ألف الفاقدة الوعي .

لم يفتنه جمالها الذي يسلب لب أي رجل من البشر ، تأكد من أن الحجر الثمين ضاع واختفى ، ثم استعاد حصانه من مخبئه بين الأشجار ، وبعد أن قيد سيدة ألف الجميلة على سرج الحصان امتطاه وخرج من الغابة . أطفأ النيران ليمهد لنفسه الطريق ، لكنه ترك باقي أجزاء الغابة لتحترق .

الاكتشاف

جثا إيراجون على ركبتيه على أعود البوص والخشائش
التي داستها الحيوانات وفحص الآثار الموجودة على الأرض
بعينيه المدربيتين على اقتداء الأثر . كانت الآثار تدل على
أنه كانت هناك غزلان في هذا المرج منذ نصف ساعة .
سرعان ما ستنام . كان هدفه غزالاً صغيراً يعرج بشكل واضح
بسبب رجله الخلفية اليسرى وكان مازال في القطيع .
اندهش لأن الغزال الأعرج لم يمسك به دب أو ذئب حتى
الآن .

كانت السماء صافية ومظلمة والجو به نسيم خفيف .
كما كانت هناك سحابة فضية اللون تظلل الجبال التي كانت
تحيط به ، وكانت أطرافها تشع بلون أحمر من ضوء القمر
بين قمتى جبلين ، كانت الأنهر تتتدفق من الجبال ومنبعها
أنهار الجليد وقمة الجبال مليئة بالثلج فى شكل كتل
كبيرة . جاء ضباب يبعث على الاكتئاب عبر أرض الوادى
وكان كثيراً لدرجة لا تجعل إيراجون يرى قدميه .

إن إبراجون فتى في الخامسة عشرة من عمره ، ولا تزال أمامه سنة واحدة ليصل لسن الرجلة ، كان حاجباً أسودين كثين تحتهما عينان بنيتا اللون وحداتان . كانت ثيابه رثة من كثرة العمل . كانت معه سكين للصيد يدها من العظام موضوعة في غمد مربوط بحزامه ، وكان هناك غمد جلد أسطواني يحمي قوسه المصنوع من خشب الجميز من ندى الضباب ، كما كان يحمل أيضاً قفصاً خشبياً .

كان تتبعه للغزال قد قاده للتغوّل بعمق في منطقة سبائن ، وهي منطقة جبلية وعرة لم تكتشف كليّة وتمتد عبر أراضي آلاجيشيا وغالباً ما تكون هذه الجبال مصدرًا للحكايات الشيرية التي تبعث على التشاؤم . وعلى الرغم من كل هذا ، لم يخش إبراجون من منطقة سبائن - فقد كان الصياد الوحيد بالقرب من مدينة كارفا هو الذي يجرؤ على الاقتحام والتغوّل في تلك المناطق الصخرية الوعرة .

كانت تلك ليلته الثالثة للصيد ، وقد تناول نصف طعامه بالفعل . وإذا لم يتمكن من صيد الغزال الشارد فسيضطر للمودة لمنزل خالي الوفاض ، وعائله تهتاج إلى اللحم لأن الشتاء قادم بسرعة ولا يمكنهم تحمل نفقات شراء اللحم في مدينة كارفا هو .

وقف إبراجون بهدوء وطمأنينة في ضوء القمر القاتم ، ثم جرى مسرعاً نحو الغابة ناحية واي ضيق وكان متأكداً أن الغزلان ستتجه إلى هناك للراحة . حجبت الأشجار السماء عن مجال الرؤية وألقت بظلال أوراقها على الأرض . كان ينظر للطريق على فترات متباude ، حيث كان يحفظه .

في الوادي الضيق ، هز وتر قوسه بحركة ثابتة ثم أخرج ثلاثة سهام وهم بطلاق أحداً وترك باقي السهام في يده اليسرى . أظهر له ضوء القمر عشرين غزالاً أو أكثر راقدة على الحشائش بلا حراك . كان الظبي الصغير الذي يريده على طرف القطبي وقدمه العرجاء متعدة بشكل يثير الشفقة .

زحف إيراجون ببطء مقترباً من الظبي وجعل قوسه في وضع استعداد ، فكل عمله طيلة ثلاثة أيام أدى إلى تلك اللحظة . التقط نفساً عميقاً آخر مرة - ثم حدث انفجار مدوٍ في الظلام هز سكون الليل .

انقضت كل غزلان القطبي ، اندفع إيراجون للأمام عبر الحشائش بينما لف الهواء الساخن وجنتيه . توقف فجأة وأطلق سهمه على الغزال الشارد الصغير الذي ظل يudo ، لكن السهم أخطأه بمقدار إصبع واحد متخدلاً طريقه في الظلام ، ندب إيراجون حظه التعمس واستدار مسرعاً وأخرج سهماً آخر واستعد لإطلاقه .

خلفه حيث مكان رقود الغزلان ، اشتغلت دائرة كبيرة من الحشائش والأشجار ووقفت أشجار الصنوبر عارية من ثمارها وأوراقها ، والخشائش خارج نطاق الاشتعال سويت بالأرض ، ورائحة الدخان والحريق ملأت الهواء . في مركز نطاق الانفجار قيع حجر أزرق براق اللون ، وقد حامت خيوط الضباب بشكل متعرج حول مكان الحريق وأحاط بالحجر الأزرق ضباب دائري بكمية صغيرة .

نظر إيراجون حوله لعدة دقائق بحثاً عن أي خطر ، لكن لم يجد أي شيء يذكر سوى الضباب . أرخي خيط قوسه

بحذر وتقدم في طريقه ، وكان ضوء القمر يجعله يبدو كظل شاحب وهو يمضى في طريقه إلى الحجر الأزرق . حاول تحريك الحجر بسهم ثم قفز للخلف تحسباً لأى خطر يداهمه . لم يحدث شيء ، فتناول الحجر بحذر وحرص شديدين .

لم ير إيراجون في الطبيعة من قبل حجراً براقاً وأملس بهذه الطريقة ، كان سطحه الأملس لونه أزرق غامق ، عدا بعض العروق البيضاء المنتشرة حوله كشبكة العنكبوت . كان الحجر بارداً وأملس لدرجة أنه لا يُحدث احتكاكاً مع أصابعه ، وكأنه حرير جامد . كان الحجر بيضاوى الشكل وطوله حوالي قدم وزنه عدة أرطال ، لكنه بدا أخف من وزنه المتوقع .

٤١

بدأ لـ "إيراجون" أن الحجر مخيف وجميل في نفس الوقت . من أين أتى ؟ هل ترجى منه فائدة ؟ ثم انتابته فكرة مزعجة : "هل أرسيل إلى هنا مصادفة أم أنه من المقدر لي أن أحصل عليه ؟" . إذا كان قد تعلم شيئاً من القصص القديمة ، فإن ما تعلمه هو معاملة السحر والسحرة بحرص كبير .

"لكن ، ما عساي أن أفعل بهذا الحجر ؟" من المتعب حمله ، وقد يمثل خطراً ، قد يكون من الأفضل تركه هنا . تملكته حيرة شديدة ، وكاد أن يلقى به ، لكنه شعر بشيء يبقى الحجر معه . على الأقل قد يشتري مقابلة بعض الطعام " . ثم هز كتفيه دون اكتئاث ووضعه في حقيبته . كان الوادي مكشوفاً بحيث لا يمكن إقامة معسكر آمن للمبيت ؛ لذلك عاد إلى الغابة وأعد فراشه فوق جذور مبتورة

لشجرة مقطوعة وبعد أن تناول وجبة باردة من الخبز
الجاف والجبن تدثر بالأغطية الثقيلة وراح في سبات عميق
وهو يفكر مليّاً فيما حدث .

وادى بالأنكار

٤٣

أشرقت الشمس فى صباح اليوم التالى و كنت تجمع
أشعاتها ما بين اللون الأصفر والأحمر الفاتح . كان الهواء
نقياً ومنعشًا ولكنه بارد للغاية . وكانت الثلوج تغطى ضفاف
الجداول وبرك مياه صغيرة متجمدة تماماً . بعد أن تناول
إيراجون إفطاره من حبوب القمح بالبن عاد للوادى الضيق
وفحص المنطقة الوعرة . لم يظهر ضوء النهار أية تفاصيل
جديدة ، فبدأ إيراجون طريقه نحو المنزل .

كان الطريق الوعر يكاد تتلاشى ملامحه ، وفي بعض
الأماكن لا يظهر له أي أثر . ولأن الحيوانات هي التي شقت
هذا الطريق فقد كان ممتلئاً بالتعرجات الطويلة ولم يكن على
خط مستقيم ، وكانت التعرجات جانبية أو تعود للخلف ،
لكن على الرغم من هذا ، فإنه كان أسرع طريق للخروج من
منطقة الجبال .

كانت منطقة سباين إحدى المناطق التي لا يستطيع الملك
جالباتوريكس من ادعاء أنها تخضع لسلطانه . وقد انتشرت

القصص والأقاويل حتى الآن عن اختفاء نصف جيشه أثناء التوغل في الغابة القديمة في هذه المنطقة ، وأنها منطقة موسومة بالحظ السيئ . وعلى الرغم من الأشجار الbasque والسماء اللامعة الصافية ، فقليل جداً من الناس يتمكنون من البقاء في سباعين لفترة طويلة دون أن تقع لهم الحوادث . كان إيراجون أحد هؤلاء القلة من الناس - ليس بسبب أي مواهب خاصة - كما كان يظن - بل بسبب الحذر والتقطيع الدائم الدعوب ورعيه أفعاله السريعة . كان يتتجول في منطقة الجبال كثيراً منذ عدة سنوات ، لكنه لا يزال حذراً منها . وفي كل مرة يظن أن الجبال قد باحت له بكل أسرارها ، يحدث شيء يزعزع فهمه لها - مثل ظهور الحجر الأزرق .

٢٤

ظل يسرع الخطى ويقطع الفرسخ تلو الآخر سريعاً . في وقت متاخر من الليل وصل إلى حافة وادِ جبلي شديد الانحدار . كان نهر أنورا يندفع بشدة متوجهها نحو وادي بالانكار ، ومتخماً بمئات الجداول الصغيرة ، كان النهر يندفع بسرعة شديدة جداً ويشق مجرأه عبر الصخور والأحجار الضخمة التي تعرّض طريقه وكأنه يتقاتل معها ، وامتلاً الهواء بصوت هدير الماء المندفع .

مكث إيراجون في الأحراش المجاورة للوادي الجبلي الضيق وأخذ يتأمل ضوء القمر قبل أن يخلد إلى النوم .

زادت بروادة الجو في اليوم التالي ونصف اليوم الذي تلاه ، وقد تحرك إيراجون سريعاً ولم ير من الطبيعة البرية ما يشير الشك إلا قليلاً . بعد الظهر بقليل ، سمع شلالات إيجوالادا التي غمرت كل المكان بصوت مكتوم لهدير الماء

النهر بسرعة . قاده الطريق لصخر من الإرداز بارز ومبطن
وكان النهر يمر به سريعاً ويشق مجراه في الهواء الفارغ
وعبر الصخور المثلثة بالطحالب .

وجد أمامه وادي بالأنكاري معروضاً كما الخريطة
المفتوحة . كانت قاعدة شلالات إيجوالادا ، التي تقع أسفل
إيراجون الآن بمقدار نصف ميل ، هي الحد الشمالي
للوادي . وعلى مقربة من الشلالات تقع مدينة كارفاهول
وهي عبارة عن مجموعة من المباني البنية اللون . كان
الدخان الأبيض يتصاعد من المداخن متهدياً البرية من
حوله . من هذا الارتفاع كانت تبدو المزارع كالمربيات
الضئيلة لا يزيد حجمها على عقلة الإصبع . وكانت الأرض
من حولها إما طينية أو رملية ، حيث تتمايل الحشائش
الميّة في مهب الرياح . وكان نهر أنورا يلتقي من الشلالات
إلى الناحية الجنوبية لوادي بالأنكار ، ويعكس كثيراً
من أشعة الشمس . وعلى بعد مسافة كبيرة كان النهر يجري
عبر قرية ثيرينسفورد والجبل الوحيد المسماوي تجارد . لا
يعرف إيراجون بعد تلك النقطة إلى أين يذهب النهر سوى
أنه يتوجه للشمال ويصب في البحر .

بعد فترة توقف عن المسير ، ترك إيراجون الصخرة
البارزة وواصل سيره عبر الطريق ، وكان يتوجس خيفة من
الهبوط . عندما وصل لأسفل الطريق ، كان ضوء الشفق
الأحمر يغمر المكان ويجعل الألوان تتداخل مع الأشكال في
كتل رمادية . كانت أنوار مدينة كارفاهول تترافق بالقرب
من إيراجون في ضوء الغسق وكانت المنازل تلقى بظلال
طويلة . بجانب قرية ثيرينسفورد ، كانت كارفاهول هي

المدينة الوحيدة في وادي بالانكار وكانت منعزلة ومحاطة بأرض جبلية وعرة . ونادرًا ما يسافر الناس إليها إلا بعض التجار والصيادين .

كانت القرية مؤلفة من مبان قوية من الخشب لها أسقف منخفضة - وبعض الأسقف مغطاة بالقش ، والأخرى بالحصى . تصاعد الدخان من المداخن في المنازل مما أعطى الهواء رائحة الخشب . كانت المباني بها شرفات واسعة أرضية يتجمع فيها الناس ويتبادلون الحديث والتعاملات . وأحياناً تنير إحدى النوافذ نتيجة وجود ضوء شمعة أو مصباح . سمع إيراجون الرجال يتحدثون بصوت مرتفع في هواء الليل بينما تهreu زوجاتهم لحضورهم للمنزل وتوبخ كل واحدة زوجها لأنه تأخر .

سار إيراجون في الطريق المترعرع بين المنازل حتى متجر الجزار ، وكان مبني واسعاً ممتنعاً بالأعمدة الخشبية الغليظة ومن فوقه تنفس المدخنة دخاناً أسود .

دفع الباب ليفتحه ، وكانت الحجرة الفسيحة دافئة وجيدة الإضاءة بالنار التي تترافق ألسنة لهيبها في المدفأة الحجرية . كانت هناك منضدة فارغة تمتد عبر جانب من الحجرة . وكانت الأرضية منثور عليها القش ، وكل شيء في المتجر كان نظيفاً للغاية ، وكان صاحب المتجر يقضى وقت فراغه في البحث في كل مكان مهما صغرت مساحته عن الذرات الدقيقة للغبار والقذارة . خلف المنضدة وقف الجزار ويدعى سلوان ، وكان رجلاً قصيراً ونحيف الجسم ويرتدي قميصاً قطنياً ومريلة طويلة تلطخها بقع الدماء . وكان هناك مجموعة مبهرة من السكاكين معلقة على

حزامه . كان وجهه شاحباً وحزيماً وبدا وكأنه ممتليء بالنتوءات والبثور ، وكانت عيناه السوداوان تعبران عن شكه في كل ما حوله . وكان يمسح المنضدة بخرقة من القماش .

اهتزت شفتا سلوان بينما دخل إيراجون وقال :
”حسناً ، لقد عاد الصياد القوي لنا ، نحن البشر الضعفاء .
كم صيداً ظفرت به هذه المرة ؟ ” .

قال إيراجون بفظاظة : ”لا شيء“ ، فلم يكن يحب سلوان مطلقاً . فقد كان هذا الجزار يتعامل معه باحتقار ، وكأنه شيء غير نظيف . كان سلوان لهذا أرمل ولم يهتم سوى بشخص واحد - ابنته كاترينا التي يحبها جماً .

قال سلوان بدھشة مصطنعة : ”أنا مندهش للغاية“ .
ثم استدار وأعطى ظهره لـ ”إيراجون“ ليكثط شيئاً من على الحائط وسأل قائلاً : ”هل هذا سبب مجيكك إلى هنا ؟ ” .

٤٧

اعترف إيراجون على مضض : ”نعم“ .
”إذا كانت تلك هي الحال لنركم معكم من المال“ ، ثم طرق سلوان على المنضدة بأصابعه عندما حرك إيراجون قدميه وظل صامتاً . ”هيا - إما أنك تملك المال أو لا تملكه ،
فما قولك الآن ؟ ” .

”ليس لدى مال لكن -“
قطّعه الجزار بحدة قائلاً : ”ماذا ؟ ليس لديك مال ،
وتتوقع شراء اللحم ! هل باقى التجار يهبون بضائعهم
مجاناً ؟ هل أعطيك البضائع بلا ثمن ؟“ ، ثم قال بوقاحة :
”لقد فات الأوان ، عد غداً بالمال ، لقد كنت على وشك إغلاق
المتجر“ .

نظر إليه إيراجون في غضب وقال : " لا يمكنني الانتظار للغد يا سلوان ، لكنى معى ما يصلح للدفع " ، ثم أخرج الحجر بابتهاج ووضعه بحرص على المنضدة المشقة ؛ حيث لمعت جراء ضوء لهب النيران المترافق .

قال سلوان متفهماً بينما ما لينظر إلى الحجر باهتمام : " لقد سرقته غالباً " .

تجاهل إيراجون هذه اللحوظة وقال : " هل هذا يكفي ؟ " .

التقط سلوان الحجر وتحصنه محاولاً تخمين وزنه والتكمّن بحجمه وتحسس الحجر ونوعيته وفحص العروق البيضاء الظاهرة فيه . وضعه سلوان على المنضدة وهو ينظر إليه بتأمل وقال : " إنه حجر جميل ، لكن ما قيمته ؟ " .

قال إيراجون : " لا أعرف ، لكن لم يكلف من نحته نفسه هذا العناء إلا إذا كان يساوى الكثير " .

قال سلوان بنفاذ صبر مبالغ فيه : " هذا واضح جداً ، لكن ما قيمته ؟ بما أنك لا تعرف ، أقترح أن تذهب به لتجار يثمنه أو تبيعه لي بمبلغ ثلاثة كرونات " .

اعتراض إيراجون قائلاً : " يالك من بخييل ! لابد أن الحجر يساوى عشرة أضعاف هذا السعر . فثلاثة كرونات لا تشتري لحاماً يكفى لأسبوع واحد " .

هز سلوان رأسه دون اكتتراث وقال : " إذا لم يرق لك عرضي ، فانتظر حتى وصول التجار لثمانين الحجر ، وعلى أية حال لقد تعجبت من الحوار " .

كان التجار عبارة عن مجموعة من البدو المشغلين بالتجارة والترفيه وكانوا يزورون كارفاهاول كل ربيع

وشتاء . كانوا يشترون كل ما يفيض عن حاجة سكان القرية وال فلاحين من المحصول أو من أى شيء يصنعونه ، وبيعون ما يحتاج أهل القرية وال فلاحون إليه طوال العام : البذور والحيوانات والقماش والملون مثل الملح والسكر .

لم ير غب إيراجون في انتظار وصول التجار لأنّه قد ينطر طويلاً ، وعائلاً تتحاج إلى اللحم الآن ؛ فقال سريعاً : " حسناً ، لقد قبلت عرضك " .

" رائع ، سأحضر لك اللحم . بالمناسبة ، أين عثرت على هذا الحجر ؟ " .

" منذ ليالتين في منطقة سباين — "

صاحب سلوان : " أخرج من هنا ! " ، ودفع الحجر بعيداً ، ثم سار بغضب نحو نهاية المضادة وبدأ يمسح بقعة الدم القديمة من على إحدى السكاين .

قال إيراجون : " لماذا ؟ " ، ثم ضم الحجر إلى صدره وكأنه يحميه من غضب سلوان

" لن أتعامل مع أى شيء تجلبه من تلك الجبال اللعينة ! خذ حجرك السحرى في مكان آخر " . زلت يده فجأة ، وجرح أصبعه على نصل السكين ، لكنه بدا وكأنه لم يلاحظ ذلك واستمر في مسح السكين مع أنه يلوشه ببقع دم جديدة .

" أنت ترفض البيع لي ! " .

" نعم ! إلا إذا دفعت لي بالعملات " ، ثم رفع السكين ولوح به ناحية إيراجون وقال : " اذهب قبل أن أمزقك إرباً ! " .

فتح الباب فجأة من خلفهما . استدار إيراجون بسرعة واستعد للمزيد من المشاكل . دخل هورست بخطى ثقيلة ، وكان رجلاً ضخماً . ودخلت كاتريينا ابنة سلوان وكانت فتاة طولية في السادسة عشرة من عمرها - خلفه وعلى وجهها أمارات الإصرار . انهش إيراجون لرؤيتها ؛ فهى عادة ما تناهى بنفسها عن أي مشاجرات لوالدها . نظر إليهما سلوان بشك وريبة ثم هم باتهام إيراجون قائلاً : " إنه لم — " قال هورست بصوت عال وصاخب : " الرز الصمت " ، وكان يصدر صوتاً من احتكاك مفاصل يديه في نفس الوقت . كان هورست الحداد الوحيد في مدينة كارفاهول ، كما تشهد على مهنته رقبته الغليظة ومريلته الجلدية الرثة المزرقة . كان عاري الذراعين حتى الكوع ، وجزء كبير من صدره المشعر مفتول العضلات كان ظاهراً من فتحة قميصه ، كانت له لحية سوداء كثة وغير مهدبة ، ذات شعر متداخل ومتتشابك مثل عضلات فكه وقال له : " سلوان ، ماذا فعلت الآن؟ " .

نظر سلوان شريراً إلى إيراجون وكأنه يهم بقتله ، ثم بصدق وقال : " لا شيء ، هذا ... الفتى جاء إلى هنا ويحاول خداعى ، طلبت منه مغادرة متجرى لكنه لم يحرك ساكن ، ثم هددته فتمادى في تجاهلى ! " بدأ سلوان وكأنه ينكشم وهو ينظر إلى هورست .

صاح الحداد : " هل هذا حقيقة؟ " .

قال إيراجون : " كلا ! لقد عرضت عليه هذا الحجر مقابل بعض اللحم ، ولقد وافق على هذا الاتفاق . ولكن عندما أخبرته أننى عثرت على الحجر في منطقة سباين ،

رفض حتى مجرد لمسه ، فما المشكلة فى مكان عثوري عليه ؟ ” .

نظر هورست إلى الحجر بفضول ثم وجه انتباهه مرة أخرى للجزار قائلًا : ” لماذا لا تتقايض معه يا سلوان ؟ أنا نفسي لا أحب منطقة سباين ، لكن إذا كانت المسألة تتعلق بقيمة الحجر ، فإنني سأضمن الأمر ببنقوذى ” .

ظل السؤال معلقاً في الهواء للحظة ، ثم لعق سلوان شفتيه وقال : ” هذا متجرى وأنا حر فيما أفعله ” . تقدمت كاترينا من وراء هورست وسحبت شعرها المتناثر إلى الوراء ، وكان يبدو شعرها كالنحاس المذاب : وقالت : ” يا أبي ، يريد إيراجون الدفع ، أعطه اللحم ثم بعد ذلك يمكننا الذهاب وتناول المشاهء معاً ” .

٣١ ضاقت عينا سلوان وكانتا تنبثان بالخطر وقال : ” عودي إلى المنزل ، فهذا ليس من شأنك ... قلت لك /ذهبى / ” تصلب وجه كاترينا ثم غادرت المتجز وظهرها متصلب بشموخ وأنفة .

راقب إيراجون هذا المشهد بغيظ وحنق لكنه لم يجرؤ على أن يتدخل . وشد هورست لحيته قبيل أن يقول معتاباً : ” حسنا ، تعامل معى أنا . ما هي الكمية التي كنت تريدها من اللحم يا إيراجون ؟ ” ، وكان صوته يتتردد صداه عبر المتجز .

” أكبر كمية يمكننى حملها ”

فتح هورست حافظة نقوذه وعد ببعض عملاط وقال : ” أعطنى أفضل قطع اللحم لديك وتأكد من أنها كمية تكفى حقيبة إيراجون ” . تردد الجزار وتنقلت نظرته الحادة بين

إيراجون وهو رست ، قال هورست مهدداً : " عدم البيع لـ ليس فكرة جيدة ! ".

نظر إليهما بحدة وبمقدار شديد ، ثم ذهب سلوان للحجرة الخلفية ثم سمعاً أصوات سريعة من التقطيع والتغليف واللعن والسباب بصوت منخفض . بعد بعض دقائق غير مريحة عاد بحمولة بين ذراعيه من اللحم المغلف . كان وجهه يخلو من أي تعبير وهو يتناول مال هورست ، ثم أسرع بتنظيف سكينه وتظاهر أنهما غير موجودين .

حمل هورست اللحم وخرج إيراجون يتبعه وهو يحمل حقيبته وحجره الأزرق . لف الحجو البارد المنعش وجنتيهمما مما أشعرهما بالانتعاش بعد البقاء في التجربة المكتوم الهواء .

" شكراً لك يا هورست ، سيسر عمى جارو كثيراً ".
ضحك هورست بهدوء وقال : " لا تشکرنی ، لقد أردت أن أفعل ذلك منذ فترة طويلة . سلوان مشاكس وشريير ويثير المتاعب ، وسيفيده أن يهان لكي يتعلم التواضع ، لقد سمعت كاترينا ما كان يحدث وهرعت لإحضارى . شيء جيد أننى حضرت لقد كنتما على وشك العراك . وللأسف ، أشك فى أنه سيخدمك أنت أو عائلتك فى المرة القادمة التى ستذهبون لتجربة ، حتى لو كان معكم مال ".

قال إيراجون وهو يفتح حقيبته : " لماذا انفجر غاضباً هكذا ؟ لم نكن أبداً على وفاق ، لكنه كان يقبل نقوذنا دائماً . لم أره يعامل كاترينا هكذا من قبل ".

هز هورست كتفيه دون اكتئاث : " أسأل عما ؟ فهو يعرف عن هذا الأمر أكثر مني ".

وضع إيراجون اللحم في حقيبته وقال : " حسناً ، لدى سبب آخر للإسراع بالذهاب إلى المنزل ... لعرفة سر هذا اللغز . هذا الحجر من حبك الآن " ، ثم قدم له الحجر الأزرق .

ضحك هورست قائلاً : " كلا ، احتفظ بهذا الحجر الغريب لنفسك . لكن إن أردت الدفع فإن أولبريش سياسفر لمدينة فينستير الربيع القادم ليعمل حداداً مستقلًا وسأحتاج لمساعد ، ويمكنك أن تحل محله في أيام فراغك حتى تسدّد الدين " .

"٣

انحنى إيراجون قليلاً وشعر بالسعادة . كان هورست لديه ابنان هما أولبريش وبالدور وكان كلاهما يعمل معه في متجر الحدادية . وأن يحل إيراجون محل أحدهما كان عرضاً سخياً ، فقال : " شكرًا لك مرة أخرى ، كنت أتطلع للعمل معك " . كان سعيداً لأنه بذلك وجد طريقة لتسديد دين هورست ؛ فعمه لا يقبل الإحسان . وعندئذ تذكر إيراجون ما قاله له ابن عمه قبل أن يغادر المدينة للصيد فقال : " روران يريدني أن أحمل رسالة إلى كاتريينا ولكنني لن أتمكن ؛ فهل يمكنك أن تغوب عني في تلك المهمة ؟ " .

" بالتأكيد " .

" إنه يريدها أن تعرف أنه سيأتي للمدينة بمجرد وصول التجار وسوف يراها حينها " .

" هل هذا كل شيء ؟ " .

كان إيراجون يشعر قليلاً بالإحراج وهو يقول : " كلا ، بل يريدها أيضاً أن تعرف أنها أجمل فتاة رآها وأنه لا يفكر في سواها " .

ابتسم هورست ابتسامة عريضة وغمز إلى إيراجون
وقال : " لقد صار الأمر معه أكثر جدية ، أليس كذلك ؟ ".
قال إيراجون مبتسمًا : " نعم يا سيدي ، هلا شكرت
كاترين أيضًا بالنيابة عنِّي ؟ لطيف منها أن تتحدى والدها
من أجلِي . أتمنى ألا تعاقب بسبب ذلك . سيفضُب روران
إذا حدثت لها مشاكل بسببي " .

" لا داعي للقلق ، فلا يعرف سلوان أنها استدعتني
ولذلك أشك في أنه سيقسو علينا . قبل أن تذهب ، هلا
تعشيت معنا ؟ " .

" آسف ، لا يمكنني ذلك ، فعمي جارو يتوقع وصولي
الآن " . ربط إيراجون حقيبته من أعلى ورفعها على ظهره
وواصل المسير عبر الطريق ورفع يده لتحية هورست مودعا
إياه .

سار بخطى بطيئة من حمولة اللحم ، لكنه كان يتلهف
شوقاً للعودة للمنزل ؛ مما جعله يسير بحماس متجدد .
وصل فجأة لنهاية القرية وترك خلفه أنوارها الدافئة . برغ
القمر بضوئه اللؤلؤى من بين الجبال وغطى الأرض بانعكاس
باهت لضوء النهار وبدا كل شيء مسطحةً ومغطى باللون
الأبيض .

قرب نهاية رحلته ؛ ابتعد عن الطريق المتجه جنوباً ،
وانحرف إلى طريق بسيط يؤدى مباشرة إلى منطقة بها
حشائش وأعشاب يصل ارتفاعها إلى الخصر ثم تسلق التل
الصغير المستدير الذى يختفي تحت شجرة الدردار وارفة
الظلال . وصل إلى قمة التل ثم رأى الضوء الصادر من منزله .

كان للمنزل سقف مغطى بالحصى ، ومدخنة من الطوب الأحمر . كان طرف السطح البارز يقع في أسفله جدار مطلى باللون الأبيض ويلقى بظلاله على الأرض . كان هناك جانب من الشرفة الأرضية ممتنع بالخشب والحطب المقطع الجاهز لنيران المدفأة ، والجانب الآخر من الشرفة ممتنع بأدوات الزراعة البعلة في المكان .

كان هذا المنزل مهجوراً منذ نصف قرن ، إلى أن انتقلوا للعيش فيه بعد موت ماريان زوجة جارو . كان المنزل يبعد عن كارفاهول بمقدار ١٠ أميال وأبعد من أي منزل آخر . كان الناس يعتقدون أن تلك المسافة خطيرة لأن الأسرة المقيمة في هذا المكان لن تتمكن من الاعتماد على المساعدة من أهل القرية وقت الأزمات ، لكن عم إيراجون لم يستمع لنصائح الناس .

على بعد مائة قدم من المنزل كان هناك استبل لونه كثيب داكن ، ويوجد به حصانان - بيركا وبورو - بالإضافة إلى بعض الدواجن وبقرة واحدة . أحياناً كانوا يحتفظون بشور ، لكنهم لم يتمكنوا من شراء واحد هذا العام . كانت هناك عربة مربوطة بين خشبيتين . وعلى حافة الحقل كان يوجد خط كثيف من الأشجار بمحاذاة نهر أنورا .

رأى إيراجون الضوء يتحرك خلف النافذة بينما وصل للشرفة الأرضية وقد حل به التعب وقال : "عمي ، أنا إيراجون ، أدخلني من فضلك " . ففتحت نافذة الباب لثانية واحدة ، ثم فتح الباب .

وقف جارو ويداه على الباب . كانت ملابسه الرثة تبدو كأنها خرقه بالية معلقة على هيكل خشبي . كان وجهه

التحيل يبدو متلهفاً ونظر إلى إيراجون بعينين حادتين
برزتا من بين شعره الأبيض . كان يبدو كرجل قد تم
تحنيطه جزئياً قبل اكتشاف أنه على قيد الحياة . كان
جوابه على نظرة إيراجون التي تنم عن التساؤل : " روران
نائم " .

تراقص ضوء الصباح الخافت الموضوع على المائدة
الخشبية القديمة ، كانت قديمة لدرجة أن عروق الخشب
كانت بارزة وكأنها بصمات عملاقة . بالقرب من المائدة كان
هناك موقد خشبي به صوف من أدوات الطهي العلقة على
الحائط بمسامير مصنوعة يدوياً ، كان هناك باب آخر يؤدي
إلى باقى المنزل . وكانت الأرضية عبارة عن ألواح من الخشب
الذى أصبح ناعماً مصقولاً من كثرة السير عليه لسنوات
طويلة .

خلع إيراجون حقيقته من على ظهره وأخرج اللحم . قال
عمه بصرامة عندما رأى اللحم الملف : " ما هذا ؟ هل
اشترىت اللحم ؟ من أين أتيت بالثمن ؟ " .

سحب إيراجون نفساً عميقاً قبل أن يجيب : " كلا ،
اشتراه لنا هورست " فأجابه جارو : قلت لك من قبل إننا
لن نتسول طعامنا ولا نقبل إحساناً . إذا لم نتمكن من إطعام
أنفسنا فسوف ننتقل للعيش في المدينة . سرعان ما
سيرسلون لنا ملابس مستعملة ويسألون كيف سنجتاز فصل
الشتاء " . كان وجه جارو شاحباً من شدة الغضب .

قال إيراجون بسرعة : " أنا لا أقبل الإحسان ، لقد وافق
هورست على أن يدعنى أعمل معه لسداد الدين هذا الربيع ،
فهو يحتاج لمن يساعد له لأن أولبريش سيغادر البلدة " .

سأله جارو وهو يحاول أن يخفي صوته : " ومن أين
ستحصل على الوقت الكافي للعمل معه ؟ هل ستتجاهل ما
يجب أن تقوم به من مهام هنا ؟ ".

علق إيراجون قوسه وجعبته سهامه على الخطاطيف
المعلقة على الجدار بجوار الباب الأمامي ، ثم قال بضيق :
" لا أعرف كيف سأرتقب لذلك ، كما أتنى وجدت شيئاً قد
يساوي نقوداً ". ثم وضع الحجر على المائدة .

انحنى جارو على الحجر ونظرته الجائعة أصبحت
متلهمة وأكثر شراسة ، وتحركت أصابع يده بحركة
لإرادية غريبة وقال : " هل وجدت هذا الحجر في منطقة
سباين ؟ ".

شرح له إيراجون ما حديثه وختم حديثه قائلاً : " وأسوأ
ما في الأمر هو أنني فقدت أفضل سهامي ، وأسأططر لصنع
المزيد من السهام قبل مرور وقت طويل " وحدقاً معاً إلى
الحجر في الظلام الخافت .

رفع العم الحجر وقال : " كيف كانت حالة الجو ؟ ".
وأطبق يديه على الحجر وكأنه خائف أن يختفي .

قال إيراجون : " كان بارداً ، لم يهطل الثلج ، لكن
درجة الحرارة كانت تصل للتجمد كل ليلة ".

بذا القلق على جارو من هذا الخبر وقال : " غداً سوف
تساعد روران في حصاد الشعير ، وإذا جنحتما القرع أيضاً
فلن يضايقنا الصقيع ". ثم مرر الحجر لـ " إيراجون "
 قائلاً : " احتفظ به ، وعندما يأتي التجار سنعرف قيمته
لأن بيده هو أفضل تصرف له . كلما قلَّ تعاملك مع

السحر كان ذلك أفضل ، ... لكن لماذا دفع هورست ثمن اللحم ؟ ” .

شرح إبراجون سريعاً ما تم من مشاحنات بينه وبين سلوان واختتم حديثه قائلاً : ” إنني لا أفهم ما الذي أغضبه إلى هذا الحد ” .

هز جارو كتفيه دون اكتتراث وقال : ” لقد ذهبـت إسميرا زوجة سلوان إلى شلالات إيجوالادا ولم تـعد ، قبل عام من مولـدك ، ولم يقتربـ من منطقة سـبـاـينـ منذ ذلكـ الحـينـ ، ولم يـتعـامـلـ معـ أيـ شـئـ هـنـاكـ .ـ لـكـنـ هـذـاـ لـيـسـ مـبـرـراـ كـافـيـاـ لـرـفـضـ الدـفـعـ ،ـ رـبـماـ كـانـ يـرـيدـ إـيقـاعـكـ فـيـ مـشاـكـلـ ” .

ترنح إبراجون في ترافق وتعب قائلاً : ” كم هي رائعة العودة إلى المنزل ” . هدأـتـ عـيـنـاـ جـارـوـ وأـوـمـأـ لهـ بـرـأسـهـ .ـ سـارـ إـبـرـاجـونـ بـخـطـىـ مـتـنـاقـلـةـ إـلـىـ حـجـرـ نـومـهـ وـوـضـعـ الـحـجـرـ تـحـتـ فـرـاشـهـ وـاسـتـلـقـىـ عـلـيـهـ .ـ لـقـدـ عـادـ لـلـمـنـزـلـ أـخـيـراـ ،ـ وـلـأـولـ مـرـةـ بـعـدـ بـدـاـيـةـ الصـيدـ يـشـعـرـ باـسـتـرـخـاءـ تـامـ وـهـوـ يـغـطـ فـيـ نـوـمـ عمـيقـ .

حكايات التنين

٣٩

في الفجر اخترقت أشعة الشمس النافذة وأدفأته وجهه إيراجون . فرك عينيه وجلس على طرف فراشه ، كانت الأرضية المصنوعة من خشب الصنوبر باردة اللمس تحت قدميه . كانت قدماه تؤلماً فمدّهما وحك ظهره وتناءبه . وبجوار الفراش كانت هناك رفوف ممتلئة بأشياء جمعها إيراجون من الغابة ، فقد كانت هناك قطع مقوسة من الخشب ، وقطع غريبة الشكل من الصدف والصخور المكسورة التي يظهر ما بداخلها من بريق وخيوط من الأعشاب الجافة مربوطة على هيئة عقد . وكانت قطعته المفضلة عبارة عن جذر معقود بشكل غريب لا يمل من تأمله . وكان باقى حجراته فارغة ، فيما عدا دولاب ملابسه ومنضدة صغيرة بجوار الفراش . ارتدى إيراجون حذاءه الجلدي ذا الرقبة الطويلة وحدق إلى الأرضية وهو يفكِّر ، كان هذا اليوم غير عادي . ففي نفس التوقيت تقريباً منذ ١٦ عاماً حضرت أمّه سيلينا إلى

المنزل في كارفاهول وحدها وهي حامل . كانت قد هربت لمدة ٦ سنوات وكانت تعيش متنقلة بين المدن . عندما عادت كانت ترتدي ملابس فخمة وغالية وشعرها كان مربوطاً بشبكة من اللؤلؤ . طلبت من أخيها جارو البقاء معه حتى تلد . وبعد خمسة شهور وضعت ولیدها . وصعق الجميع عندما توسلت سيلينا وذرفت الدموع من أجل أن يعتنی أخوها جارو وزوجته مارييان بطفليها ويتوليان تربيته . وعندما سألاها عن السبب قالت : " أنا مضططرة لذلك " ، وزادت توسلاتها في يأس حتى وافقاً في النهاية ، أسمتها إيراجون ثم رحلت في صباح اليوم التالي ولم تعد أبداً منذ ذلك الحين .

تذكر إيراجون رد فعله عندما حكت له مارييان هذه الأحداث قبل موتها . وعندما أدرك أن جارو ومارييان ليسا والديه ، انزعج للغاية . سقط كل يقين وثابت لديه في بحر الشك فجأة ، وفي النهاية تعلم أن يتعايشه مع هذه الحقيقة ولكن كان يساوره الشك دائماً أنه يوجد سبب قوى دفع أمه لهذا السلوك : " أنا متتأكد من وجود سبب قوى دفعها لذلك ، لكن أتمنى معرفته " .

وكان هناك شيء آخر يشغلها أيضاً في هذه المسألة : من أبوه ؟ لم تخبر سيلينا أحد باسم والد طفلها ، ومهما كان فإنه لم يأت للبحث عنه . تمنى لو أنه يعرف من أبوه ، ولو حتى لكي يعرف اسمه بالكامل ، من اللطيف أن يكون للمرء تاريخ وجذور .

تنهد وذهب للمنضدة حيث غسل وجهه بالماء البارد من الطبق الكبير وارتعش بينما كان الماء البارد يجري على

عنقه . شعر بالانتعاش وأخرج الحجر من تحت الفراش ووضعه على الرف حيث داعبه ضوء النهار ، وسقط منه ظل دافئ على الحائط . ليس إيراجون الحجر وتحسسه مرة أخرى ثم أسرع الخطى إلى المطبخ وهو متشقق لرؤيه أسرته ، كان جارو وروران في المطبخ بالفعل يتناولان بعضاً من الدجاج ، وعندما ألقى عليهمما إيراجون التحية وقف وعلى وجهه ابتسامة عريضة .

كان روران أكبر من إيراجون بعامين مقتول العضلات وقوى البنية وحريراً في حركته . وكانا قريبي الشبه من بعضهما حتى يظن من يراهما أنهم شقيقان .
ابتسم روران وقال : " سررت بعودتك ، كيف كانت الرحلة ؟ "

٤١
قال إيراجون : " صعبة وشاقة ، هل أخبرك العم جارو بما حدث ؟ " ، ثم تناول قطعة من الدجاج والتهمها بنهم ينم عن جوعه الشديد .

قال روران : " كلا " ، فقص عليه إيراجون بكل شيء باختصار . ونتيجة الإلحاد الشديد من روران ، ترك إيراجون طعامه لكي يربه الحجر الأزرق . ألقى ذلك بكلم كبير من الرهبة مما جعل إيراجون يشعر بالرضا . ولكن سرعان ما تساءل روران بتوتر : " هل تمكنت من التحدث مع كاترينا ؟ " .

" كلا ، لم تسنح الفرصة بعد شجاري مع سلوان ، لكنها تتوقع مقابلتك عند حضور التجار ، لقد كلفت هورست بنقل الرسالة لها " .

قال روران غير مصدق : " أخبرت هورست ؟ لقد كان أمراً خاصاً ولو كنت أريد أن يعرف الجميع ، لكنني أشعّلت حريقاً واستخدمت إشارات الدخان لنقل الرسالة ! إذا عرف سلوان فلن يسمح لي برؤيتها مرة أخرى ".

طمأنه إيراجون قائلاً : " سيكون هورست حريصاً في نقل الرسالة ولن يدع أحداً يقع في قبضة سلوان ، وخاصة أنت ". لم يبدي أن روران قد اقتنع بكلامه هذا ، لكنه كف عن الحديث . ثم عادا لتناول الطعام ، في ظل الحضور الصامت لـ " جارو ". مع انتهاء آخر القيميات ذهب ثلاثة للعمل في الحقول .

كانت الشمس باردة وشاحبة ، مما وفر لهم بعض الراحة ، وتحت عيون الشمس الحانية تم تخزين الشعير في المخزن . وبعد ذلك قاموا بجني ثمار القرع الشائكة ذات العروق ، ثم محصول البنجر والبازلاء واللفت والفول ، وجمعوها في أجولة في القبو . بعد ساعات من العمل المضني الشاق ، مددوا عضلاتهم المنهكة وشعروا بالرضا لانتهائهم من جمع المحصول .

ثم قضوا الأيام التالية في تخليل الطعام وتلميحه ونزع القشور والبذور وإعداد الطعام للشتاء .

بعد تسعية أيام من عودة إيراجون من رحلة الصيد ، هبت عاصفة ثلجية شديدة من الجبال واستقرت على الوادي وهطلت الثلوج بغزارة وغطت الريف بطبقة بيضاء سميكية ، لم يجرؤ أحدهم على مغادرة المنزل إلا لجمع الحطب أو لإطعام الحيوانات ؛ لأنهم كانوا يخافون أن يصلوا الطريق في الرياح العاتية والأراضي الوعرة بفعل الثلوج ، وقد كانوا

يقضون وقتهم في الالتفاف حول الموقف بينما تهب الرياح العاتية وتهز النواخذة القوية . مرت العاصفة الثلجية بسلام بعد بضعة أيام ، وكانت المنطقة تبدو غريبة حيث كانت عبارة عن مساحات واسعة من الثلوج .

قال جارو : " أخشى إلا يأتي التجار الرحالة هذا العام مع سوء الأحوال الجوية ، لقد تأخروا عن موعدهم حقاً . فسننتظر ونعطيهم فرصة قبل أن نذهب إلى كارفاهول ولكن إذا لم يظهروا سريعاً ، سنضطر لشراء أي مؤن احتياطية تزيد على حاجة سكان المدينة . " وكان يبدو على وجهه الاستسلام .

ساورهم القلق أكثر بمرور الأيام وعدم ظهور التجار . وقد قل الكلام بينهم ، وخيمت الكآبة على المنزل .

٤٣ في صباح اليوم الثامن بعد العاصفة ، سار روران نحو الطريق وأكد عدم وجود التجار بعد في المدينة . قضوا ذلك اليوم في الاستعداد للرحلة إلى كارفاهول ، والبحث بدقة عن أي شيء لديهم يمكن بيعه ، وكانت وجوههم تعلوها الكآبة الشديدة . في هذه الليلة استبد اليأس بإيراجون فذهب لفحص الطريق مرة أخرى . وجذ إيراجون آثار عجلات على الثلوج وآثار حوافر الخيول بين آثار العجلات ، شعر بالفرحة الغامرة فعاد للمنزل عدواً وقفزاً وأنبأهما بالخبر السعيد مما أضفى الحياة على استعداداتهم مرة أخرى .

نقلوا فائض محتوئهم في العربة التي تجرها الخيول قبل شروق الشمس . وضع جارو النقود التي ربحها طوال العام في حقيبة جلدية صغيرة ثم ربطها بحرص على

حزامه . ووضع إيراجون الحجر الزرق فى حقيبة صغيرة وسط أجولة الحبوب كى لا يتدرج عندما تتعرض العربة للمطبات على طول الطريق .

بعد تناول الإفطار السريع ، ربطوا الخييل بالعربة وجرفوا الثلوج من الإسطبل إلى الطريق ، وقد كانت عربات التجار قد أزاحت الثلوج من الطريق بالفعل ؛ مما سيجعلهم يصلون سريعاً إلى كارفاهول قبل الظهريرة .

في ضوء النهار ، كانت القرية الصغيرة التي تقع بالنشاط مماثلة بالصياح والضحك وأقام التجار معسكراً للمبيت في حقل فارغ في ضواحي المدينة . وانتشرت بشكل عشوائي مجموعات من العربات والخيام ونيران المعسكرات وكانتها بقع من الألوان تنتشر في لوحة من الجليد . كانت الخيام الخاصة بالشعراء المتجولين والمغنين مزركشة بألوان كثيرة ، وكان هناك تيار متدقق من الناس يربط المعسكر بالقرية .

تجمع الناس حول صف من الخيام الزاهية الألوان والأكشاك التي تسد الطريق الرئيسي ، صهلت الخييل في الضجيج ، وكان قد تم دك الثلوج وتسويتها بالأرض وأصبح سطحها أملس كالزجاج ، وفي مناطق أخرى أذابت نيران المعسكر الثلوج تماماً . كما أن كسرات الخيز المحمصة أضافت رائحة مميزة للروائح التي تنتشر حولهم في الهواء .

أوقف جارو العربة وربط الخييل ، ثم أخرج النقود والعملات من الحقيبة الجلدية الصغيرة وقال : " اشتريا حلوي لكما . افعل ما يحلو لك يا روران لكن عليك أن تذهب إلى منزل هورست وقت العشاء . وأنت يا إيراجون ، أحضر

الحجر الأزرق وتعال معى ” . ابتسم إيراجون إلى روران ووضع المال في جيبه وهو يخطط للأشياء التي سينفقه فيها . رحل روران في الحال وعلى وجهه تعبر يدل على الإصرار . قاد جارو إيراجون عبر الزحام وهو يبعد الناس بكتفه ليخلُّ الطريق لهما . كانت النساء يشترين القماش وأزواجهن على مقربة منهن يفحصون الأقفال والخطاطيف والأدوات الجديدة .

أما الأطفال فكانوا يجرؤون عبر الطريق وهم يصيحون من فرط الإثارة . كانت من ضمن الموضوعات : السكاكيين والتوابل والأوعية الخاصة بالطهي ، وكانت معروضة في صفوف لامعة بجوار أحجمة الخيل الجلدية .

حدق إيراجون إلى التجار بفضول ، كانوا يبدون أقل ثراءً مقارنة بالعام الماضي وتبعد عنهم نظرة هائمة وخائفة ، وكانت ملابسهم مرقة . كان الرجال ذوو الوجه الشاحبة يحملون السيوف وكأنهم معتادون عليها على الرغم من أنهم لم يكونوا كذلك ، وحتى النساء كن يحملن الخناجر حول خصورهن .

تساءل إيراجون : ” ما الذي سبب هذا التحول بهم ؟ ولماذا تأخرنا عن موعدهم ؟ ” تذكر كيف كان هؤلاء التجار في قمة البهجة والسعادة والمرح سابقاً لكن الآن اختفى كل المرح . اندفع جارو في الطريق المزدحم بحثاً عن ميرلوك التاجر المتخصص في شراء وبيع المجوهرات والحللى الغريبة .

وجداه خلف كشك يعرض بعض الدبابيس القيمة الزيينة بالجواهر على بعض النسوة ، مع كل قطعة يعرضها ، كانت

النساء يصحن إعجاباً بها . خمن إيراجون أنهن سوف ينفقن كل ما لديهن من مال في حوزتهن ثمناً لتلك القطع من المجوهرات . وكان يبدو أن تجارة ميرلوك رائجة وتنمو وتزدهر في كل مرة يبيع فيها بضائعه للآخرين . كانت لديه لحية خفيفة ويتعامل بهدوء وببساطة ، وكان يبدو أنه يتعامل مع باقي العالم باحتقار .

حالت مجموعة النساء المعجبات بالحلبي دون وصول جارو وإيراجون للناجر ، فوقاً لبرهة منتظرين ، وب مجرد أن فرغ ميرلوك من التعامل مع الزبائن أسرعاً لمقابلته .

قال ميرلوك : " ماذَا تَرِيدانْ يَا سَادَة ؟ حَلِيَّةٌ تَلِيقُ بِسَيِّدَةٍ مُحْتَرَمَة ؟ " وبحركة سريعة كشف عن وردة رقيقة منحوتة من الفضة بحرفية عالية . كان المعدن المقصوب قد جذب انتباهاً إيراجون ونظر إليه بإعجاب . واصل الناجر حديثه قائلاً : " سعرها ثلاثة كرونات فقط ، على الرغم من جلب هذه القطعة من صانع شهير في مدينة بيلاتونا " .

تحدث جارو بصوت هادئ قائلاً : " نحن هنا للبيع لا للشراء " ، وعلى الفور غطى ميرلوك الوردة في الحال ونظر إليهما باهتمام أكبر .

" فهمت ، لكن إذا كان ما تريدون بيعه ذات قيمة ، يمكنكم مبادلته بإحدى تلك القطع الجميلة " . ثم صمت لبرهة بينما وقف إيراجون وعمه وقد بدأ عليةما علامات عدم الارتياح ، ثم واصل كلامه قائلاً : " هل أحضرتما ما تريدين بيعه ؟ "

قال جارو بحزن : " نعم ، لكننا نريد أن نريك إيه فى مكان آخر " .

رفع ميرلوك أحد حاجبيه ولكنه قال بلهف : " في تلك
الحالة ، اسمح لي بأن أدعوكما للدخول في خيمتي ". ثم
جمع بضاعته ووضعها برفق في صندوق مغطى بالحديد له
قفل . ثم أشار لهما نحو خيمته الوجودة في آخر الطريق
المؤدى إلى المعسكر المؤقت . مروا في خط متعرج بين العربات
إلى أن وصلوا إلى خيمة بعيدة عن باقي خيم التجار . كانت
الخيم ذات لون أحمر قان في أعلىها وأسفلها لون بنى يميل
إلى الصفرة ، مع مثلثات رقيقة من الألوان المتداخلة . وفتح
ميرلوك باب الخيمة وأزاحه جانباً .

كانت الخيمة مملوقة بالحلى الصغيرة وقطع الأثاث
الغربيّة ، مثل الفراش المستدير ، وثلاثة مقاعد منحوتة من
جذوع الأشجار . وكان هناك خنجر معقوف ومرصع بياقوتة
حمراء على مقبضه وموضع على وسادة بيضاء .

٤٧

بعد أن دخلوا أغلق ميرلوك باب الخيمة ، واتجه
نحوهما قائلاً : " تفضل بالجلوس ". وعندما جلس ، قال
لهمَا : " أظهرا لي ما تريدان بيعه وأصررتما على أن أراه
بعيداً عن الناس ". أخرج إيراجون الحجر من الحقيبة
ووضعه بين الرجلين . حاول ميرلوك لمسه ولعنة عيناه وكان
على وشك الإمساك به لكنه توقف وقال : " هلا سمحتما
لي ؟ " ، فأوْمأ له جارو موافقاً فحمله ميرلوك .

وضع ميرلوك الحجر على حجره وتناول صندوقاً صغيراً
وفتحه وأخرج منه ميزاناً من النحاس كبير الحجم ،
ووضعه على الأرض . بعد أن وزن الحجر ، فحص سطحه
بدقة تحت النظارة المكرونة الخاصة بفحص المجوهرات
وطرقه بخفة بشاكوش صغير خشبي ورسم شكل الحجر ،

صال جارو : " ماذَا ؟ ".

قال ميرلوك بحدة : " هل سمعت من قبل صخراً مصمتاً يصدر هذا الصوت ؟ " ، ثم أخرج الخنجر من وسادته وطرق الحجر بالجانب المسطح من الفصل ، جاء صوت الطرق واضحًا وملاً الهواء ثم تلاشى ، ساور القلق إيراجون وخاف من أن يتعرض لحجر للتدمير . أشاح ميرلوك بالحجر أمامهما وقال : " لن تجدا أى خدوش أو بقع مكان طرق الخنجر ، أشك في أن أى شئ بمقدوره ترك أى أثر في الحجر ، حتى دق الشاكوش " .

قام جارو بعقد ساعديه وبدا التحفظ على وجهه ، وخيم الصمت لبرهة . كان إيراجون في حيرة وقال لنفسه : " أعرف أن الحجر ظهر في سبعين عن طريق

وقام بقياس طوله وقطره ثم سجل القياسات على لوح من الأردواز وأخذ يتأمل النتائج لفترة ثم قال أخيراً : " هل تعرّفان قيمته ؟ " .

قال جارو : " كلا " ، وتحركت وجنته لا إرادياً وتحرك في مقعده في عدم ارتياح .

عبس ميرلوك وقال : " للأسف ، أنا أيضًا لا أعرف ، لكن هذا ما توصلت إليه : العروق البيضاء مكونة من نفس السطح الأزرق حولها ، والاختلاف في اللون فقط ، لم أتمكن من معرفة هذه المادة ، وهي أكثر صلابة من صخور رأيتها ، حتى الماس . إن من شكل ونحت هذا الشكل من المؤكد أنه استخدم أدوات لم أسمع عنها من قبل – أو ربما بالسحر ، كما أنه حجر أجوف " .

السحر ، لكن هل صنع بالسحر لماذا ولأى غرض؟ ” ثم
صاح قائلاً : ” لكن ما قيمة هذا الحجر؟ ” .

قال ميرلوك بصوت حزين : ” لا أعرف ، لكنني متتأكد
من أن هناك من سيدفعون الكثير من المال مقابل الحصول
عليه ، لكنهم ليسوا هنا في كارفاهول . ستجدون مشترياً
للحجر في المدن الجنوبية . هذا شيء يتثير فضول معظم
الناس - فلا يستطيع الناس شراء أي سلعة إذا كانوا بحاجة
للأشياء الضرورية ” .

حق جارو في سقف الخيمة كالمقامر الذي يحسب كل
الاحتمالات ثم قال : ” هل ستشتريه؟ ” .

أجاب التاجر على الفور : ” الأمر لا يستحق
المجازفة ، قد أجد مشترياً ثرياً أثناء رحلاتي في الربيع ،
لكني لست متتأكداً من هذا . وحتى إن حدث ذلك ؛ فلن أدفع
لكم إلا عند عودتي في العام القادم . كلا ، عليكم
أن تحوّلا العثور على مشترٌ آخر . لكن يتمكّنني فضول
أريد أن أعرف لماذا أصررتُما على التحدث معى على
انفراد؟ ” .

أخذ إيراجون الحجر وأخفاه ونظر إلى الرجل قبل أن
يحيّب وهو متخفّف من أن يصبح الرجل في وجهه كما فعل
سلوان : ” لأنني وجدت الحجر في منطقة سبائن والناس
هنا لا يحبون تلك المنطقة ويتشاءمون منها ” .

نظر ميرلوك في دهشة وفزع وقال : ” هل تعلم لماذا
تأخرت أنا والتجار عن موعد حضورنا هذا العام؟ ” .
هز إيراجون رأسه بالنفي .

” لقد أصاب رحلتنا سوء الحظ ، حيث سادت الفوضى حولنا ، لم نتمكن من تجنب المرض والهجمات والحظ الأسود للعين . ولأن هجمات وحوش الأورجال قد زادت فإن جالباتوريكس أجبر المدن على إرسال المزيد من الجنود للحدود ، فنحن بحاجة للرجال لمحاربة وحوش الأورجال الذين هاجروا إلى الجهة الجنوبية الشرقية إلى صحراء هداراك ، ولا أحد يعرف سبب ذلك ولا نهتم لمعرفته ، فيما عدا أنهم يمرون بمناطق مأهولة بالسكان . لقد تم رصدهم على الطرق وبجوار المدن . وأسوأ قصة من كل هذا هي التي ذكرت عن ذلك الكائن هلامي الظل ، على الرغم من عدم وجود ما يؤكد هذه القصص والأقاويل إلا أنه لا يوجد من يبقى على قيد الحياة بعد مواجهة وحوش الأورجال . ”

صاحب إيراجون : ” لماذا لم نسمع عن كل ذلك ؟ ” .

قال ميرلوك بكابة : ” لأن كل ذلك بدأ منذ بضعة أشهر وقد أجبر السكان على إخلاء بعض قرى بأكملها لأن الأورجال دمروا حقولهم وواجه الناس خطر المجاعات . ”

صاحب جارو متذمراً : ” هراء ، نحن لم نر أيّاً من وحوش الأورجال ، والوحش الوحيد المتبقى منهم ، تُعرَّض قرونه معلقة على باب حانة مورون ” .

رفع ميرلوك أحد حاجبيه وقال : ” ربما يكون الأمر كذلك ، لكنها قرية صغيرة تقع وسط الجبال ، لا عجب أنكم لم تعرفوا بالأمر . لكنني لا أتوقع أن يدوم ذلك . لقد ذكرت لكم ذلك ؛ لأن هناك أشياء غريبة تحدث هنا ، والدليل على ذلك هو عثوركم على الحجر في منطقة

سباين ” . بتلك العبارة فتح أذهانهم على الحقيقة ووعدهم بابتسامة خفيفة وانحناءة .

توجه جارو عائداً إلى كارفاهول وتبعه إيراجون وسائل قائلاً : ” ما رأيك ؟ ” .

” سأحاول معرفة المزيد من المعلومات قبل أن أقرر رأيي . أعد الحجر للعربة وافعل ما يحلو لك ، سوف أقابلك في موعد العشاء في منزل هورست ” .

شق إيراجون طريقه وسط الزحام وعاد مسرعاً وهو سعيد إلى العربة . فعمليات المقايسة والبيع والشراء سوف تشغل عمه لساعات ، ولقد خطط جيداً لقضاء وقت ممتع . أخفى الحجر تحت الأجرولة والحقائب ، ثم انطلق في اتجاه المدينة وفي ذهنه خطة سريعة مرحة .

٥١

تنقل من كشك آخر وهو يقيم البضائع بعيني تاجر خبير ؛ على الرغم من أن ما معه من عملاً كان قليلاً جداً . وعندما كان يتحدث مع التجار ، أكدوا له ما ذكره ميرلوك عن عدم استقرار الأحوال في آلاجزيا . تكررت نفس القصة مراراً وتكراراً : هجرنا الأمان الذي ساد العام الماضي . وظهرت أخطار جديدة ، ولا شيء آمن على الإطلاق .

بعد ذلك في نفس اليوم اشتري إيراجون ثلاثة ألواح من حلوى المولت (الشعير) وفطيرة ساخنة بالكريز . كان مذاق الطعام الساخن رائعاً بعد ساعات من الوقوف في الجليد . لعق أصابعه بعد تناوله الطعام وهو يرحب في المزيد وكان يشعر بالضيق لأن الفطيرة انتهت ، ثم جلس على حافة خشبية وتناول الحلوى . كان هناك ولدان من كارفاهول

يتصارعون بالقرب منه لكنه لم يرحب في الانضمام إليهما في مباراة المصارعة .

وعندما حللت فترة ما بعد الظهيرة ، للتجار أغراضهم وانتقلوا لمنازل الناس لمواصلة البيع . لم يطق إيراجون صبراً على حلول المساء ؛ لأنه كان يتوق لمقابلة الشعراء والمغنيين الجوالة الذين يسردون القصص ويؤدون العروض والخيل . كان يحب سماع القصص عن السحر والآلهة ، وإذا كان حظه رائعاً ، لوجود أحد هم من يسردون القصص عن راكبي التنين ، كان في مدينة كارفاهول راوي قصص خاص بها يدعى بروم - وهو أحد أصدقاء إيراجون - ولكن قصصه صارت قديمة مع مرور السنوات ، بينما قصص الشعراء الجوالة كانت دائماً جديدة وكان ينصلح إليها بحماس شديد .

كان إيراجون قد انتهى من كسر كتلة ثلجية كانت قد تجمعت تحت اللوح الخشبي عندما أبصر سلوان بالقرب منه ، لكنه لم ير إيراجون ، لذلك خفض إيراجون رأسه وأسرع بالتخفى في ركن ناحية حانة مورن .

كان جو الحانة من الداخل حاراً بالدخان ذي الرائحة الكريهة من الشموع السائلة المصنوعة من دهون الحيوانات . كانت هناك قرون الأورجال اللامعة المقوسة السوداء وكان طولها يمتد كذراعين ممدودتين ، وكانت معلقة على باب الحانة ، وكان ركن تناول المشروبات طويلاً ومنخفضاً ، وبه كومة من الألواح الخشبية في أحد الجوانب لكنى ينحنيها الزبائن لأشكال بد菊花ة . كان مورن هو ساقى ركن المشروبات ، وكان قميصه مرفوع الكميين حتى الكوع . كان

الجزء الأسفل من وجهه قصيراً ومشوهاً وكان ذقنه قد تم طحنها في عجلة طحن الحبوب . كان الناس في الحانة يجتمعون حول الموائد الصلبة من خشب البلوط ويستمرون لتجرين أنهيا بيع بضائعهما مبكراً وجاءا لاحتساء الجمعة . نظر مورن بينما كان ينظر أحد الأكواب وقال :

”إيراجون ! تسرني رؤيتك ، أين خالك ؟ ” .

قال إيراجون وهو يهز كتفيه دون اكتئاث : ”يشتري البضائع ، وسيستغرق وقتاً طويلاً ” .

قال مورن وهو يمسح كوباً آخر بقطعة قماش : ”وأين روران ، هل هو هنا ؟ ” .

”نعم ، لن تتعوّه رعاية الحيوانات المريضة عن المجيء مثل العام الماضي ” .

”رائع ، رائع ” .

أشار إيراجون إلى التاجرین وقال : ”من هذان التاجران ؟ ” .

”تاجرا حبوب اشتريا حبوب الجميع بأسعار زهيدة جداً والآن يقصان قصماً مثيرة ويتوقعان منا تصديقها ” .

فهم إيراجون سبب حزن مورن فالناس يحتاجون لهذا المال ، ولن نتمكن من الاستغناء عنه . وقال : ”ما نوع هذه القصص ؟ ” .

قال مورن باستحياء : ”يقولون إن الفاردين تحالفوا مع الأورجال ويعدون جيشاً لمحاجمتنا . ومن المفترض أنه بفضل ملكتنا نحن ، كنا تحت الحماية لفترة طويلة - وكأن الملك جالباتوريكس سيهتم لو دمرت الدينية كلها بالنيران ...

استمع لقصص هؤلاء التجار ، فيدائ مشغولتان وليس لدى وقت لشرح أكاذيبهم ” .

كان التاجر الأول يملاً كرسيه بحجمه الضخم وكل حركة من جسده تجعل الكرسي يهتز ويثن بصوت عالٍ . لم يكن هناك أى شعر في وجهه ، ويده الضخمة الممتلئة كانت ناعمة كراحة الطفل الصغير وشفاته المتلائمة بارزتان إلى الأمام وكانت تلتوي بشدة بينما يرتشف الشروب من الكوب الكبير . أما التاجر الثاني ، فكان ذا وجه أحمر مورد والجلد حول فكه جاف ، ممتليء ومكتنز بالدهون وكأنها زبد بارد وفاسد . وعلى العكس تماماً من رقبته الغليظة وفمه ، كان باقى جسده نحيفاً جداً بشكل غير طبيعي .

حاول التاجر الأول بدون جدوى أن ينكمش في مقعده لكنه يتمكن من الجلوس ثم قال : ” كلا ، كلا ، أنتم لا تفهمون شيئاً . فقط من خلال جهود الملك المضنية التي لا تتوقف ، بالنيابة عنكم ، تتمكنون الآن من الحديث معنا بأمان . إذا رفع عنكم هذا الملك بكل حكمته هذا الدعم ، فستحصل بكم اللعنة ! ” .

صاح أحدهم : ” حسناً ، لماذا لا تخبرنا أيضاً أن راكبي التنين عادوا وأنكم قتلتم مائة من مخلوقات الإله . هل تظنوننا أطفالاً لكم نصدق حكاياتكم الخرافية ؟ يمكننا أن نحمي أنفسنا ” ، ضحك الجميع على هذه العبارة الأخيرة . همُ التاجر الضخم بالردد ، لكن زميله النحيف تدخل ولوح بيده ، ولعث جواهر ملونة وثمينة من على الخواتم في أصابع يده وقال : ” لقد فهمتم الموقف خطأ ، نحن على علم بأن الملائكة لا يمكنها حماية كل فرد بشكل خاص كما

تريدون ، لكنها تتمكن من منع وحوش الأورجال وغيرها من المخلوقات البشعة من السيطرة على هذا ... " ، ظل يبحث عن الكلمة المناسبة ثم قال : "... المكان " .

أكمل حواره وقال : " أنت غالبا غاضبون من الملكة لأنها تعامل الناس بالظلم ، وهذا حق شرعى لكم لتنقلوا بشأنه ، لكن لا يمكن أن ترضى الحكومة الجميع . لا مفر في أنه سيكون دائمًا هناك منازعات ومشاحنات . ولكن معظمنا لا يشكوا من شيء محدد . كل بلدة بها مجموعة صغيرة من الساخطين الذين لا يروق لهم توازن القوى " . صاحت امرأة : " نعم ، إذا كنت تتطرق على الفارين مجموعة صغيرة ! " .

تنهد التاجر البدين وقال : " لقد شرحنا بالفعل أن الفارين لا يهتمون بمساعدتكم ، تلك مجرد أكذوبة يروجها ويحافظ عليها الخونة في محاولة لزعزعة أمن المملكة ولكن يقنعونا بأن التهديد الحقيقي داخل - وليس خارج - كل ما يريدونه هو الإطاحة بالملك وامتلاك أراضينا . لديهم جواسيس في كل مكان وهم يتآهبون للغزو ولا يعلم المرء من يعمل لحسابهم " .

لم ينتقد إيراجون معهم في الرأي ، لكن كلمات التجار كان لها وقع مؤثر على الناس وأواما لهم الحاضرون . تقدم إيراجون وقال : " كيف علمتما بذلك ؟ باستطاعتي أن أقول إن السحب خضراء ، لكن هذا لا يعني أن هذا صحيح . أثبتنا لنا أنكما لا تكذبان " . حدق إليه الرجلان في غضب بينما انتظر أهل القرية في صمت لإجابة الرجلين .

تحدث التاجر النحيل أولاً وهو يتتجنب النظر لعيني
إيراجون : " لا تعلمون أولادكم احترام الكبار ؟ أم أنكم
تدعون الصبية يتحدثون الرجال كلما أرادوا ذلك ؟ ".
تحرك المستمعون وتهامسوا فيما بينهم ثم حدقوا إلى
إيراجون .

ثم قال أحد الرجال : " أجبنيا عن هذا السؤال " .
قال التاجر البدين : " هذا شيء واضح يقبله العقل " ،
ثم انحدرت قطرات العرق عبر شفته العليا . لكن هذا الرد
أغضب أهل القرية واحتدمت المناقشة أكثر .
عاد إيراجون لركن المشروبات وشعر بالمرارة في حلقه .
لم يقابل من قبل من كان يفضل الملكة ويدرك أعداءها
بالسوء ، كانت هناك كراهية متواصلة للملكة في
كارفاهول ، وكأنها كراهية بالوراثة . لم تساعدهم الملكة
أبداً أثناء السنوات العجاف القاسية في المجاعة ، وكان
جامعاً للضرائب لا يرحمون . وقد شعر إيراجون أن لديه
الحق في الاختلاف مع التجار بشأن رحمة وعطف الملك ،
لكنه وافقهم الرأي في مسألة الفاردين .

كانت الفاردين عبارة عن مجموعة متمرة تغير على
الملكة وتهاجمها طوال الوقت . كان أهم لغز هو هوية قائد
الفاردين ومن شكل هذه المجموعة في السنوات التالية بعد
صعود جالباتوريكس للسلطة منذ قرن من الزمان . حصلت
هذه المجموعة المتمرة على تعاطف الناس كثيراً ؛ لأنهم
نجحوا في الإفلات من جالباتوريكس ومحاولاته المضنية
لتدميرهم . ولا يُعرف عن الفاردين سوى القليل ، وأنهم
يقبلون من ينضم إليهم إذا كان هارباً وعليه الاختباء أو كان

يكره الملكة ، والمشكلة الوحيدة كانت في الوصول
لطريقهم .

مال مورن عبر المنضدة وقال لـ "إيراجون" : " شيء لا
يصدق ، أليس كذلك ؟ إنهم أسوأ من الطيور الجارحة التي
تحوم حول حيوان يحتضر . ستحدث مشاكل إذا بقيا أكثر
من ذلك " .

" مشاكل لهما أم لنا ؟ " .

" لهما بالطبع " . ثم تصاعدت الأصوات الغاضبة في
الحانة . غادر إيراجون الحانة عندما احتمم الصراع وصار
عنيفًا ، أغلق الباب دونه فلم يتمكن من سماع أصوات
الصياح . كان الوقت في أول الليل وغربت الشمس سريعاً ،
والبيوت ألقى بظلال طويلة على الأرض . بينما اتجه
إيراجون نحو الطريق ، لاحظ أن روران وكاترينا كانوا واقفين
في شارع صغير .

قال روران شيئاً لم يصل لسامع إيراجون ، ونظرت
كاترينا إلى يديها وأجابته بشيء ، ثم جرى إيراجون نحو
روران وقال مازحاً : " هل قضيت معها وقتاً طيباً ؟ " . صاح
روران بصوت يعبر عن عدم رغبته في الإفصاح لإيراجون عن
لقاءه مع كاترينا وسار مسرعاً .

بادره إيراجون بسؤال آخر : " هل سمعت أخبار
التجار " . كان معظم سكان القرية قد دخلوا إلى الخيام أو
عادوا لديارهم ، وهم يتحدثون للتجار أو ينتظرون حلول
الظلام لكي يشاهدو أداء الشعراء المتجولين .

قال روران وكان يبدو شارد الذهن : " نعم ، ما رأيك
في سلوان ؟ "

”لقد اعتقدت أن رأيي واضح“.

”سيكون هناك دم بينه وبيني عندما يكتشف ما حدث بيني وبين كاترينا“ . هبطت قطع الجليد واستقرت على أنف إيراجون ، فنظر لأعلى فوجد السماء رمادية وملبدة بالغيوم . لم يتمكن من التفكير في شيء مناسب يقوله ، لكن كان روران على حق ، فضفط على كتف ابن خاله وواصل المسير على الطريق الصغير .

كان العشاء عند هورست كالمأدبة الفاخرة ، وقد امتلأت الحجرة بالحوارات والضحكات وتم احتساء كميات كبيرة من المشروبات المحللة ؛ مما زاد من مرح الجو العام . عندما فرغت الأطباق من الطعام ، غادر ضيوف هورست منزله وساروا نحو الحقل الذي يعسكر فيه التجار . تم رشق دائرة من المعدان مع وضع شمعة على كل عمود على الأرض الخالية لإنارة المعسكر . أضاءت نيران المعسكر الكبيرة في الخلفية مما جعل الأرض تمتلئ بالظلال الراقصة . وتجمع أهل القرية ببطء حول الدائرة وانتظروا في البرد توقعاً لحضور المنشدين .

جاء المنشدون مسرعين من خيامهم وهم يرتدون ملابس مبهرجةٍ ويتبعهم الشعراء والمنشدون الأكبر سنًا ومقاماً واحتراماً ؛ حيث يعزفون الموسيقى ويروون الحكايات بينما الرجال الأصغر سنًا يمثلون الأحداث تمثيلاً صامتاً . كانت المسرحيات الأولى للمرة فقط : فقد كانت صاحبة ماجنة وملينة بالذكريات الخلية والمقالب والشخصيات الهزلية ، لكن بعد ذلك عندما خفت ضوء الشموع وانضم الجميع إلى دائرة أضيق حول الرواة ، جاء الرواى العجوز بروم كانت

لديه ذقن طويلة بيضاء تمتد حتى صدره ، وكان يرتدى عباءة سوداء طويلة معقودة عند أكتافه المنحنية وتحفى جسده بالكامل . مد ذراعيه ويديه التى تبدو كالخالب وبأ إنشاده للرواية هكذا :

” لا يمكن إيقاف رمال الزمن ، تمر السنون سواء شيئاً أم أبيانا ... لكننا نتذكر الماضي . ما قد ضاع سيعيش في الذاكرة . وما ستسمعونه ليس كاملاً وتنقصه أجزاء ، ولكن احفظوه جيداً لأنه بدونكم لن يوجد ، سأذكركم بذكري منسية ومخفية في متاهة حالة تخبني في أعماقنا ” .
فحصلت عيناه الثاقبتان وجوه الحاضرين التي بدا عليها الاهتمام . واستقرت نظراته أخيراً على إيراجون لفترة أطول .

٥٩

قبل ميلاد أجدادكم ، تشكلت فرقة راكبي التنين وكانت مهمتهم الحماية والحراسة ونحوها في تلك المهمة لآلاف السنوات . كانت مهاراتهم الفائقة في القتال لا يضاهيها أحد ، وكان لكل منهم قوة عشرة رجال ، وكانوا يعيشون للأبد إلا إذا قتلوا بالسيف أو بالسم . كانت قواهم تستخدم للخير فقط ، وتحت إشرافهم تم بناء مدن وأبراج من الحجارة ، وأثناء إحلالهم للسلام ازدهرت الأرض والحياة وكان هذا هو العصر الذهبي ، كانت مخلوقات الإله هم حلفاءنا والأقزام أصدقائنا وتدفقت الثروات لمدننا وازدهرت حياة الناس ، لكن للأسف ... لم يستمر الحال هكذا ” .

أطرق بروم برأسه لأسفل في صمت واتضح الحزن الدفين في صوته .

أضاف قائلاً : على الرغم من عدم وجود عدو يتمكن من تدميرهم ، فإنهم لم يحترسوا من بعضهم البعض . ففي عز مجدهم وقوتهم ، ولد فتى يدعى جالباتوريكس في منطقة أينزليبيث . التي لم يعد لها وجود الآن . عندما وصل لسن العاشرة تم اختبار قوته كما جرت العادة ووجوده قويًا جداً ، فقبله راكبو التنين كواحد منهم .

اجتاز تدريباتهم وتتفوق على الآخرين في كل المهارات ، وكان لديه عقل حاد الذكاء وجسد قوي مما جعله يحتل مكانة جليلة بين راكبي التنين . رأى البعض أن صعوده المفاجئ شيء خطير وحدروا الآخرين ، لكن راكبي التنين صاروا مغرورين بقوتهم وتجاهلو التحذير . للأسف ، حل الحزن بدءاً من ذلك اليوم .

سرعان ما انتهت فترة تدريبيه وخرج جالباتوريكس في رحلة خطيرة مع صديقين . ساروا نحو الشمال البعيد ليلاً ونهاراً ومرروا بأرض الأورجال وبحماتهم ظنوا أن قوتهم الجديدة ستتحميهم . وفي وسط بقعة مغطاة بالجليد الذي لا يذوب حتى في الصيف ، وقعوا في كمين أثناء نومهم . على الرغم من ذبح صديقيه وكانت التنين الخاصة بهم وبالرغم من إصابة جالباتوريكس بإصابات بالغة ، إلا أنه ذبح مهاجميه . ولكن ما يدعو للأسى هو أنه أثناء القتال انطلقت سهم شارد واخترق قلب تنينه الذي لم يعرف فنون الشفاء ولذلك مات بين ذراعيه وحينها بدأت بذور الجنون تنمو بداخله ” .

عقد الراوى يديه ونظر حوله ببطء وترقصت الظلال عبر وجهه العجوز . وجاءت كلماته التالية كجرس تأبين للموتى :

”وحيدا ، وبعد أن فقد كثيراً من قوته وكان شبه مجنون بسبب خسارته البالغة ، هام جالباتوريكس على وجهه بلا أمل في الأرض المفقرة البائسة وهو يسعى للموت ولم يأته الموت على الرغم من أنه كان يلقى بنفسه بلا خوف على أي كائن حي مفترس . هربت مخلوقات الأورجال والوحوش الأخرى من شكله المفزع وكأنه مسكون بالأشباح . أدرك حينها أن راكبي التنين لن يمنحوه تنيتا آخر وقاده هذا التفكير إلى رحلة شاقة محفوفة بالمخاطر سيرا على الأقدام للعودة إلى سباين والمنطقة التي عبرها سابقاً على ظهر التنين محلقاً في الهواء بلا جهد استغرقت منه شهوراً لعبورها . كان يمكنه صيد طعامه بالسحر لكن لم يكن يسير في أرض بها حيوانات ، ثم غادر منطقة الجبال وكان على وشك الهاك ، وجده فلاح ملقي على الطين فاستدعي راكبي التنين .

كان فاقداً للوعي . وحمله الناس لمنازلهم وعالجوه بدننه وظل نائماً لمدة أربعة أيام . وعندما استيقظ حاول ألا يظهر آثار عقله المحموم . وعندما تم مثوله أمام مجلس اجتماع لإصدار حكم عليه ، طالبهم بالحصول على تنين آخر . كان طلبه يوحى ببساطة وهذا جعل جنونه يتضح جلياً لهم وشاهدوا المجلس على حقيقته . عندما رفضوا طلبه ، ولقد اعتقد من خلال جنونه أن راكبي التنين هم المسؤولون

عن مقتل تنينه . ليلة بعد أخرى ظل يفكر في هذا لدرجة أنه خطط للانتقام منهم ” .
اخفض بروم صوته حتى أصبح همساً جعل المستمعين
وكان على رؤوسهم الطير .

” وجد أحد راكبي التنين المتعاطفين معه وسيطر عليه بالسحر والجادل المستمر والكلمات الخفية التي تعلمها من أحد الظلال ، وبالتالي تمكّن من أن يجعله ضد كبار راكبي التنين ، ومعا ، غدرا بأحد هؤلاء الكبار بخداعه وقتلها ، وعندما ارتكب هذه الجريمة الشنعاء قتل جالباتوريكس حليفه بدون إنذار ، وعندما وجده راكبو التنين والدماء تقطّر من يديه صاح فيهم وانطلق هارباً في جهنم الظلام ، وكان داهية حتى في جنونه ولم يتمكّنا من العثور عليه .

ظل هائماً في البرية والأرض الخربة مثل الحيوان المطارد وهو يتوكى الحذر دائمًا من مطارديه . لم ينس أي أحد فعلته الشنعاء ، لكنهم توقفوا عن البحث عنه . ولسوء الحظ قابل راكب تنين من الفتيا يسمى مورزان - كان قوى الجسم ولكن عقله ضعيف ، فأفزعه جالباتوريكس بترك بوابة مفتوحة في قلعة إيليرا التي تسمى الآن أوروبيين حيث دخل جالباتوريكس من البوابة وسرق تنيناً وليداً .

واختفى مع تابعه الجديد في مكان مهجور لم يجرؤ راكبو التنين على ملاحظته . وهكذا دخل مورزان تحت إمرة جالباتوريكس الذي علمه كل أسرار السحر المحظوظ التي لم يكن من المفترض إفشاؤها . وعندما انتهى من تلقينه كل شيء وكبر تنين جالباتوريكس الذي أسماه شرويكان ، أظهر

جالباتوريكس نفسه لكل الناس ومورزان بجواره ، وقاتلوا معاً كل راكب تنين يصادف طريقهما ، ومع كل جريمة قتل كانت تشتد شوكتهما . انضم لجالباتوريكس اثنا عشر راكب تنين حباً في القوة وطمعاً في الانتقام من إساءات لحقت بهم في الماضي . أصبح هؤلاء الاثنا عشر مع مورزان فريق الثلاثة عشر المتحدين . لم يكن باقي راكبي التنين مستعدين فذبحوا جميعاً تحت هجماتهم ، وحاربت مخلوقات الإلف ببسالة وضراوة ضد جالباتوريكس لكنه في النهاية قضى على معظمهم وفرت فلولهم لأماكن خفية للاختباء ولم يظهرروا منها حتى الآن .

٦٣

تمكن فرائيل قائد راكبي التنين من مقاومة جالباتوريكس وفرقته . وكان حكيمًا وعجوزًا وكافح من أجل إنقاذ ما يمكن إنقاذه والحفاظ على باقي مخلوقات التنين من الوقوع في أيدي أعدائهم في المعركة الأخيرة على أبواب مدينة دوروأريبيا ، هزم فرائيل جالباتوريكس في النزال لكنه تردد في الضربة الأخيرة ، فانهزم جالباتوريكس الفرصة وسد له الضربة في جانبه فأصابه إصابة بالغة فهرب إلى جبل يوتجراد حيث تمنى أن يستجمع قواه ، لكن هذا لم يحدث لأن جالباتوريكس وجده وتقاتلا معاً وأنفاس الصراع ركل جالباتوريكس فرائيل في مشط قدمه وبهذه الضربة السفلية سيطر عليه وأطاح برأسه بسيفه البثار .

سرت القوة في عروق جالباتوريكس وتُصب نفسه ملكاً على كل آلاجيشايا .

ومنذ ذلك اليوم ظل حاكماً علينا ” .

مع انتهاء القصة ، غادر بروم المكان مع فرقة الممثلين ،
وظن إيراجون أنه رأى دمعة تلمع على خد بروم وظل الناس
يتهامسون في هدوء لبعضهم البعض وهم يغادرون الساحة .
قال جارولـ ”إيراجون“ وروران : ”اعتبرنا نفسينا كما
محظوظين ، لم أسمع هذه الحكاية سوى مرتين في حياتي ،
وإذا عرف أحد في الإمبراطورية أن بروم الرواـي ألقـاهـا على
مسامـعنا ؛ فلن يعيش حتى الشـهـرـ القـادـمـ .

هدية القدر

٦٥

في نفس الليلة عندما عادوا من كارفاهول ، قرر إبراجون فحص واختبار الحجر كما فعل ميرلوك ، وحيديا في حجرته حيث وضع الحجر على فراشه وبجواره وضع ثلاث أدوات . ببدأ بالطريقة الخشبية وطرق بها بخفة على الحجر فأصدر رنيناً خافتاً فشعر بالرضا والتعقط الأداة الثانية ، وكانت مطرقة جلدية ثقيلة ، فترددت أصوات حزين عندما طرق الحجر بها . في النهاية طرق الحجر بأذنيل صغير . لم يتسبب في كسر أو خدش أو جرح الحجر ، لكن الحجر أصدر صوتاً واضحاً ، وعندما انتهى ، ظن إبراجون أنه سمع صوت همسات خفية .

قال ميرلوك إن الحجر أجوف ، ربما بداخله شيء ثمين ، لكن لا أعرف كيف أفتحه . ربما يوجد سبب قوى لتشكيل هذا الحجر ، ومن أرسله لمنطقة سباين لم يكترث لاستعادته أو لا يعرف مكانه . لكنني لا أصدق أن ساحراً لديه قوة تكفي لنقل الحجر ولن يتمكن من

استعادته وإيجاده . إذن هل كان مقصوداً أن أعتبر عليه ؟^٦
 لم يتمكن الإجابة عن هذا السؤال . واستسلم للغز الذي ظل
 بلا حل ووضع الحجر على الرف مرة أخرى وأعاد الأدوات .
 استيقظ من نومه فجأة في تلك الليلة ، وأرهف سمعه ،
 ووجد الهدوء يخيم على حجرته ، ولكنه شعر بعدم
 الارتياح فمد يده تحت المرتبة واستقل سكينه وانتظر بعض
 دقائق ثم عاد للنوم .

جاء صوت الهمسات ليخترق الصمت مما جعله يستيقظ
 مرة أخرى . نهض من فراشه واستقل سكينه من غمه
 وتحسس طريقه حتى وجد الكبريت وأشعل الشمعة . كان
 باب حجرة نومه مغلقاً . وعلى الرغم من أن الصوت كان
 مرتفعاً بدرجة كبيرة تجعل من المستحيل أن يعتقد المرء أن
 يكون صوت فأر ، فإنه تحقق من عدم وجود شيء تحت
 الفراش . جلس في فراشه وفرك عينيه حتى يذهب عنه
 النوم . ولكنه سمع نفس الصوت مرة أخرى وفزع وقام
 بعنف .

من أين يأتي هذا الصوت ؟ لا يمكن أن يوجد شيء في
 الأرضية أو الحوائط المصنوعة من الخشب المتين الصامت ،
 ونفس الأمر بالنسبة للفراش ، فإنه كان سيلاحظ إذا زحف
 شيء إلى فراشه المصنوع من القش أثناء الليل . استقرت
 نظراته على الحجر وتناوله من على الرف وظل يضممه إلى
 صدره وهو يفحص الحجرة . جاء الصوت مرة أخرى وتعدد
 صداؤه بين أصابعه ، لقد جاء من الحجر .

لم يجلب له الحجر سوى الغضب والإحباط والآن يحرمه
 من النوم ! لقد تجاهل الحجر نظراته الغاضبة وظل قابعاً

بين يديه وأصدر الصوت عدة مرات . ثم أطلق الحجر نفس الصوت أعلى هذه المرة ثم ساد الصمت ، وضع إيراجون الحجر بشك وعاد لفراشه . أيا كان سحر الحجر فسينتظره في الصباح .

بلغ ضوء القمر من النافذة عندما استيقظ إيراجون مرة أخرى وكان الحجر يهتز بسرعة على الرف ويطرق الحائط وكان يغمره ضوء القمر الذي جعل سطحه يغلي للون الأبيض ، وقفز إيراجون من فراشه وفي يده السكين . توقفت حركة الحجر لكن إيراجون ظل متواتراً ثم صدرت الأصوات من الحجر وظل يهتز بشكل أسرع من ذي قبل . بدأ يرتدى ملابسه وهو يصب اللعنات على الحجر ، ولم يهتم بمدى قيمة الحجر وكان يعتزم دفعه والتخلص منه . ولكن توقفت حركة اهتزاز الحجر ولم يصدر أي صوت ، ثم ارتعش الحجر وتدرج ووقع على الأرض بصوت ارتطام مدو . سار إيراجون بخطى بطيئة نحو الباب فى فزع عندما تدحرج الحجر ناحيته .

فجأة ظهر شرخ فى سطح الحجر ، ثم ظهر شرخ آخر وغيره ، وغيره ، وتجمد إيراجون فى مكانه ثم مال إلى الأمام وهو يمسك بالسكين . فى قمة الحجر حيث تتلاقى كل الشروخ ، تحركت قطعة صغيرة وكأنها متوازنة على شيء ثم وقعت على الأرض . بعد سلسلة من الهمسات ، بزغ رأس أسود صغير من الثقب فى الحجر ، ثم تبعه جسم غريب ذو زوايا غريبة . أطبق إيراجون على مقبض السكين ولم يتحرك . سرعان ما خرج الكائن الغريب كله من

الحجر . وظل في مكانه للحظة ثم سار متربّحاً نحو ضوء القمر .

تراجع إيراجون من هول الصدمة ، فقد كان يقف أمامه تنين يلعق الغشاء الذي كان يحيط به ويغلفه داخل الحجر .
لقد كان تنيناً .

الاستيقاظ

٦٩

لم يكن التنين أطول من ساعد إيراجون لكنه كان يبدو
نبيلًا ومن أصل كريم . كانت القشور المحيطة بجلده زرقاء
غامقة مثل لون الحجر . أدرك إيراجون أنه لم يكن حجراً ؛
بل كان بيضة ، حرك التنين جناحيه وكانا هما ما جعلاه
يبدو مشوهاً عندما خرج من البيضة ، كان الجناحان أطول
من جسده بعده مرات وتطوّقهما أصابع رفيعة من العظام
التي تمتد من حافة كل جناح مما يشكل مخالب متبااعدة في
نهاية كل جناح . كان رأس التنين مثلث الشكل ، وكانت
لديه أنبياب بيضاء تتنفس من فكه العلوي وكانت لديه أنبياب
حادة جداً وكانت مخالبه بيضاء أيضاً مثل العاج المصقول
وكان مشرشة ومنحنية قليلاً للداخل ، وعبر عموده
الفقرى كان هناك مجموعة من الأشواك الصغيرة من قاعدة
رأسه حتى نهاية ذيله . كان هناك ما يشبه الحفرة بين
كتفيه ورقبته مما جعل هناك فجوة غريبة عن المعتاد بين
أشواك ظهره .

تحرك إيراجون بحرص ونظر التنين نحوه وركز عليه بنظرات حادة بعينيه الزرقاءين الباردتين كالثلج . تصلب إيراجون كالتمثال ، فقد يكون التنين عدواً لا يقهر إذا بدأ إيراجون بالهجوم عليه .

فقد التنين اهتمامه بإيراجون . ثم أخذ يسير متخططاً ليستكشف الحجرة أو أية قطعة أثاث . ررف بجناحيه وطار وقفز على الفراش وزحف تحت الوسادة وهو يصبح . فتح فمه بشكل يثير الشفقة مثل الفرج الصغير ، وكان فمه يظهر صفاً من الأسنان المدببة فجلس إيراجون بحرص على حافة سريره فاشتم التنين يده وتناول كم قميصه بأسنانه وأخذ يعبث بذراعه .

ابتسم إيراجون وهو ينظر إلى هذا الكائن الصغير . مد له يده بحرص وليس جانب التنين ، فصعقته حزمة من الطاقة الباردة وسرت عبر ذراعه بسرعة البرق وحرقت عروقه مثل النيران السائلة ، تراجع إلى الوراء وصرخ صرخة هائلة وشعر في أذنيه بطرق يشبه طرق الحديد وسمع صرخة غضب مكتومة . كان كل جزء في جسمه يئن من الألم ، وحاول جاهداً الحركة لكنه لم يتمكن ، وبعد مرور بعض دقائق كانت وكأنها بضع ساعات ، عاد الدفء ببطء لأطرافه التي كانت لا تزال تستشعر وخزاً من أثر البرد بشكل لا يرادى ثم نهض بالكاد وكانت يده متخلدة وأصابعه مشلولة . شعر بالتواتر البالغ ورافق منتصف راحة يده وهي تلمع ويتوكون بها شكل بيضاوى أبيض اللون وغير ناعم ، أحس بالرغبة فى حل جلده وكأنه لدغة عنكبوت سام ، ودق قلبه بعنف .

لمعت عيناً إيراجون وحاول فهم ما حدث ثم جال خاطر
بعقله الوعي جعله يحك جلده بإصبعه بشكل لا إداري .
شعر مرة أخرى به فكرة مجسمة بسيطة وشعر بالفضول ،
وكان حائطاً خفياً يحيط بأفكاره قد سقط وهو الآن حر في
الوصول للذاكرة الذهنية . كان خائفاً من ألا يتمكن من
الإمساك بروحه وكأنها ستغادر جسده وتتصبح مثل الأثير .
شعر بالخوف وابتعد عن لمس التنين واحتفى هذا الشعور
الجديد وكأنه أغمض عينيه . وحدق في ريبة إلى التنين
الذى جلس بلا حراك .

حك التنين برجله المليئة بالشوك جانب إيراجون
فابتعد في حركة تدل على الفزع ، لكنه لم يشعر بالطاقة
التي هزته مثلاً حدث في السابق . شعر بالحيرة وربت
رأس التنين بيده اليمنى وشعر بالخدر في ذراعه ولكن
التنين حك أنفه في يد إيراجون وحرك ظهره لأعلى
كالقطة . لمس إيراجون بإصبعه غشاء الجناح وبدا ملمسه
كالجلد القديم المستخدم في الكتابة وكان ملمسه كالقطيفة
الناعمة الدافئة لكنه كان مبللاً قليلاً . ومن خلال
الجناح كانت هناك مئات العروق تنبض بالحياة .

جاءته تلك الخاطرة في ذهنه مرة أخرى ولكن هذه المرة
لم يشعر بالفضول بل شعر بالقوة والجوع الشديد . قام
وتنهد وقال لنفسه إن هذا الحيوان خطير وأنه متتأكد من
ذلك ، لكنه بدا غير مؤذ على فراشه ولن يضر أحداً أن
يحتفظ به . صاح التنين بصوت حاد ؛ لأنه يبحث عن
الطعام . حك إيراجون رأسه لكي يهدأ . سافر في الأمر
لاحقاً . ثم غادر الحجرة وأغلق الباب بحرص خلفه .

عاد للحجرة ومعه قطعتان من اللحم وووجد التنين جالسا على خشب النافذة يحدق إلى القمر . قطع إيراجون اللحم لمربعات صغيرة وقدم إحداها للتنين ، الذى شم المربع بحرص شم مد رأسه والتقط منه قطعة اللحم كالثعبان ، وابتلعها كاملة بحركة غريبة ثم فحص يد إيراجون بحثا عن المزيد من الطعام .

قام إيراجون بإطعامه وهو يحرض على إبعاد أصابعه عن فمه . وعندما بقيت قطعة واحدة كانت معدة التنين متخصمة بالطعام وعندما عرض عليه إيراجون آخر قطعة تردد التنين قليلا ثم تناولها بترابخ . بعد الانتهاء من الأكل ، زحف نحو ذراع اي اجون وحُك جسمه في صدره ، ثم نفث من أنفه دخاناً أسود بكمية صغيرة . نظر إيراجون للدخان في عجب .

وعندما ظن أن التنين نائم ، جاء صوت همممة من حنجرته التي ظلت تهتز فحمله بلطف إلى الفراش ووضعه على الوسادة وكان التنين مغمض العينين ولف بذيله عمود السرير وهو يشعر بالرضا . جلس إيراجون بجواره ومدد يديه نحو الظلام .

كان يواجه معضلة مؤلمة : عندما يربى التنين فسيصبح بمقدوره أن يكون أحد فرسان راكبي التنين . كان يحفظ كل القصص والأساطير عنهم . وبالتالي كان يعرف أن امتلاكه لتنين سيضعه في مصاف هؤلاء الأبطال الأسطوريين . لكن إذا اكتشفت الإمبراطورية أنه يربى تنيناً فسيتم إعدامه هو وعائلته إلا إذا انضم لفرسان الملك ولن يساعد أحد حتى لو استطاع ذلك . أسهل حل كان قتل التنين ، لكن الفكرة كانت

بشرة ولذلك طردها من ذهنه . كانت مخلوقات التنين يحبها إيراجون ومن المستحيل أن يفكر في قتلها . قال لنفسه : من سيفشى سر امتلاكى للتنين ؟ نحن نعيش فى منطقة بعيدة منعزلة ولا شئ نفعله يجذب انتباه الناس . كانت المشكلة هي إقناع جارو وروران بالسماح له بتربية التنين . وكلاهما لن يهتم بالتنين . سأربيه فى السر ، وفي خلال شهر أو شهرين سيكون كبير الحجم جداً فلا يمكن جارو من التخلص منه ، لكن هل سيفقهه ؟ وحتى إذا وافق ، هل سأجد كميات طعام تكفى التنين أشاء إخفائه ؟

إنه ليس أكبر من هرة صغيرة الآن لكنه تناول مقدار ما حملته يدأى من لحم ! ربما سيصطاد طعامه بنفسه من الحيوانات فى النهاية ، لكن متى سيحدث ذلك ؟ وهل سينجو من الصقيع والبرد ؟ رغم كل شيء فهو يريدى التنين . كلما فكر فى الأمر زاد اقتناعاً . لكن إذا وافق جارو فسيفعل إيراجون كل شيء لحماية التنين . شعر بالإصرار يملؤه ثم نام وفي حضنه التنين .

عند بزوغ الفجر كان التنين جالساً على عمود السرير مثل الحراس القديم الذى يرحب صباح يوم جديد . انبهر إيراجون بلونه الذى لم ير مثله : أزرق براق وحاد . كانت حراشيفه مثل مثاث الجوهر الزرقاء الصغيرة . ولاحظ أن الشكل البيضاوى الأبيض فى راحة يده وملمس التنين له لمعان فضى . تمنى أن يتمكن من إخفائهما بأن يجعل يديه متسختين .

نزل التنين من على عمود السرير وانزلق نحو الأرضية . حمله إيراجون بحماس وغادر المنزل الهادئ بعد أن التقى عدة قطع من اللحم وأحزمة جلدية وقطع قماش قديمة بكميات كبيرة قدر استطاعته . كان الجو الصحو في الصباح رائعاً وغطت المزرعة طبقة جديدة من الثلوج ، وابتسم إيراجون عندما نظر المخلوق الصغير إلى ما حوله وهو في أمان بين ذراعي إيراجون .

أسرع إيراجون بالتنين عبر الحقول في صمت نحو الغابة السوداء باحثاً عن مكان آمن لإخفائه . في النهاية وجد شجرة صغيرة تقف منعزلة في تل قاحل ، وفروعها مغطاة بالثلج وتمتد إلى عنان السماء . وضع إيراجون التنين تحت جذع الشجرة ووضع تحته الأحزمة الجلدية . وبحركات رشيقة قام بصنع أنشوطه ووضعها حول رأس التنين وهو يستكشف قطع الثلوج التي أحاطت بالشجرة . كان الجلد مهترئاً ، لكنه سيتحمل وزن التنين .

شاهد إيراجون التنين وهو يزحف ثم حرر رقبته من الأنشوطه وصم لجاماً متحركاً لقدميه لكيلاً يشنق التنين نفسه دون قصد . بعد ذلك جمع إيراجون كمية من العيدان وقام ببناء عش متين وبدائي أعلى الشجرة في فروعها ووضع بداخله طبقة من القماش القديم والخرق البالية ثم وضع له طعامه من اللحم . سقط الثلوج على وجهه من الشجرة التي اهتزت من حركته وعلق المزيد من القماش أمام العش لكي يدفعه التنين . سُر للغاية من عمله وأخذ يراقبه ليتأكد من أن كل شيء على ما يرام .

حدثه قائلاً : " حان الوقت لكي أريك بيتك الجديد ".
ثم رفعه ووضعه على الفروع فحاول الهرب والتسلل وحرك
جسمه ، ثم دخل العش ، حيث وجد قطعة اللحم وأكلها ثم
أومض بعينيه في حياء ناحية إيراجون وجلس ملتفا حول
جسمه . قال إيراجون : " ستكون بخير مادمت هنا ".
وومضت عينا التنين مرة أخرى .

٧٥

قال إيراجون لنفسه إنه بالتأكيد لم يفهمه ، لكن
إيراجون أخذ يركز ذهنه حتى شعر بوعي التنين . مرة
أخرى شعر بشعور رهيب بانفصال أمره - كان مكاناً واسعاً
وفسيحاً يهبط عليه كقطاء ثقيل . استجمم إيراجون شجاعته
وركز على التنين وحاول طبع فكرة واحدة في ذهنه : ابق
هنا . توقف التنين عن الحركة ورفع رأسه ناحية
إيراجون . ظل إيراجون يركز على نقل الفكرة ذهنياً : ابق
هنا . شعر إيراجون بالرابطة الذهنية بينه وبين التنين
حيث إنه فهم بالكاد ولكنه كان شعوراً مذبذباً وتساءل
هل فهم حقاً . على آية حال ، إنه مجرد حيوان . ثم تراجع
عن الاتصال ذهنياً بالتنين وشعر بالراحة وشعر بالارتياح
يغلف ذهنه .

ترك إيراجون الشجرة ورجع بنظراته للوراء ، حيث
أخرج التنين رأسه من العش وشاهد بعينيه الكبيرتين
إيراجون وهو يرحل .

بعد أن أسرع الخطى إلى المنزل ، عاد إلى حجرته لكي
يتخلص من قشر البيضة الخاصة بالتنين . كان متاكداً من أن
جارو وروران لن يلحظا اختفاء البيضة . لقد ذهبت عن
تفكيرهما بعد أن علموا أنها لن تباع . وعندما استيقظا ذكر

روران أنه سمع أصواتاً وضجيجاً أثناء الليل لكنه لم يتمادي في مناقشة الأمر مما جعل إيراجون يشعر بالارتياح .

حماس إيراجون جعل اليوم يمر سريعاً وبدأ من السهل إخفاء العلامة البيضاوية في يده ، وسرعان ما كف عن القلق بشأنها . قبل مرور وقت طويل عاد إلى الشجرة وهو يحمل قطعاً من السجق التي سرقها من قبو المنزل . اقترب بحرص وترقب من الشجرة وقال لنفسه : هل تمكّن التنين من أن ينجو من الموت في هذا الجو القارس البرودة ؟

تأكد بعد ذلك أن مخاوفه بلا أساس . كان التنين يحط على فرع الشجرة ويقف في شيء ما بين رجليه الأماميتين وبدأ يصبح بإثارة لمجيء إيراجون الذي سُرّ بدوره لأنّه وجده على الشجرة بعيداً عن الحيوانات المفترسة . عندما أسقط له السجق في جذع الشجرة تزحلق التنين لأسفل والتهم الطعام بنهم بينما فحص إيراجون العش . تناول التنين كل الطعام ولكن العش ظل سليماً ووجد أيضاً ريش طائر منتاثراً في العش . رائع إنه يصطاد طعامه .

جال بذهنه فكرة أنه لا يعرف هل التنين ذكر أم أنثى ، فرفعه وقلب جسمه وتجاهله صياحة الذي دل على انزعاجه لكنه لم يتمكن من رؤية دلائل تشير إلى جنسه . ييدو أنه لن يكشف عن أي سر بدون صراع . قضى إيراجون وقتاً طويلاً مع التنين وحل وثاقه ووضعه على كتفه واستكشفا الغابة معاً . كانت الأشجار المغطاة بالثلوج تخيم عليها الكآبة وكانتها أعمدة حزينة لمبني كبير . في هذا الجو من العزلة ، أخذ إيراجون يشرح للتنين كل ما يعرفه عن الغابة ، ولم يهتم إذا كان التنين يفهم كلامه أم لا . كان

المهم هو المشاركة البسيطة ، فظل يتحدث معه طوال الوقت . كان التنين يحدق إليه بعينيه البراقتين وكأنه يستوعب كلامه . ظل جالساً بين ذراعيه وشاهده في دهشة لفترة من الوقت واستمر في دهشته من كل هذه الأحداث . بدأ يعود للمنزل مع غروب الشمس وهو يدرك أن عيني التنين الزرقاء تنتظران ظهوره وكان غاضباً لأنه تركه بمفرده .

ظل طوال الليل يفكر في كل الأشياء التي قد تحدث للحيوان الصغير الذي لا يمكنه أن يحمي نفسه . فهناك عواصف ثلجية وحيوانات مفترسة قد تذهب ، نام بعد ساعات من التفكير ، وحلم بالذئاب والثعالب وهي تمزق التنين بأستانها الدموية .

٧٧

في ضوء الصباح جرى إيراجون من المنزل بالطعام وقطع القماش لإضفاء المزيد من العزلة للعش . وجد التنين مستيقظاً في أمان ويشاهد شروق الشمس من أعلى الشجرة ويعبر عن امتنانه لكل الأشياء المحيطة به . هبط التنين نحو الأرض واقترب منه وقفز نحو ذراعيه فاحتضنه وضممه إلى صدره . لم يؤذه الجو القارس البرودة لكنه بدا خائفاً وأخرج من أنفه دخاناً أسود . أخذ يربت ظهره لكي يهدئه وجلس وظهره للشجرة وهمهم في أذنيه برقة . ظل جالساً بلا حراك بينما دفن التنين رأسه في معطفه . بعد قليل خرج من حضنه وتسلق كتفه فقام بإطعامه وبلف الخرق البالية حول العش ولعباً معاً لبرهة من الوقت ولكنه اضطر للعودة إلى المنزل قبل مرور وقت طويل .

تم تأسيس روتين يومي بكل سهولة . في كل صباح يذهب إيراجون للشجرة ويعطى التنين طعام الإفطار قبل أن يسرع بالعودة إلى المنزل أثناء اليوم . وكان في إتمام المهمة المنزلية حتى ينجزها في وقت قياسي لكي يتمكن من زيارته الثانية . لاحظ روران وجارو هذا السلوك وسألاه لماذا يقضى كل هذا الوقت بالخارج لكنه هز كتفيه دون اكتتراث . ثم بدأ يتحقق من أنه لا يتبعه أحد إلى الشجرة .

بعد الأيام الأولى كف عن القلق بشأن أى أذى قد يلحق بالتنين . كان نموه مفرطاً بشكل سريع جداً ، وسرعان ما سيكون بأمان من المخاطر . تضاعف حجمه في أول أسبوع وبعد أربعة أيام أصبح طوله يصل حتى ركبتي إيراجون ، ولم يعد حجمه مناسباً للعيش في الشجرة واضطر إيراجون لبناء مخبأ له على الأرض واستغرقت المهمة ثلاثة أيام لإتمامها .

عندما صار عمر التنين أسبوعين شعر إيراجون أنه مجبر على تركه يتوجول بحرية لأنه يحتاج لكميات مهولة من الطعام . في أول مرة فك وثاقه ، كانت قوة إرادته إيراجون هي التي حالت دون اتباع التنين له حتى المزرعة في كل مرة يحاول فيها ذلك ، فقد كان يدفعه بعيداً بذهنه حتى تعلم التنين تجنب المنزل والناس الآخرين .

لقد علمه إيراجون أهمية أن يصطاد غذاءه من الحيوانات في منطقة سباقين فقط حيث تقل فرصة أن يراه أحد . سيلاحظ الفلاحون اختفاء الطيور من وادي بالانكار ، وبالتالي سيشعر بالأمان ، ولكنه سيشعر أيضاً بالقلق لابتعاد التنين عنه .

زالت قوة الاتصال الذهني بينه وبين التنين بمروor
الأيام ، ووُجِدَ أَنَّهُ عَلَى الرُّغْمَ مِنْ أَنَّهُ قد لا يُفْهِمُ الكلمات
لَكُنَّهُ يُمْكِنُهُ الاتصال عَنْ طَرِيقِ الصُّورِ أوِ الْأَنْفُعَالَاتِ . وَهُوَ
طَرِيقَةٌ غَيْرُ دَقِيقَةٍ وَأَحْيَاً كَانَ التَّنِينُ يَسِيءُ فَهُمْ إِبْرَاجُونَ .
بَعْدِ ذَلِكَ زَادَ عَدْدُ الْمَرَاتِ الَّتِي يَفْهَمُهُنَّ بِهَا أَفْكَارَ بَعْضِهِمَا
البعض . وَسُرْعَانَ مَا تَمْكِنُ إِبْرَاجُونَ مِنِ الاتصال بِالْتَّنِينِ فِي
أَيِّ مَكَانٍ فِي مَسَاحَةِ ثَلَاثَةِ فَرَاسَخٍ ، وَكَلَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ ، كَانَ
الْتَّنِينُ يَنْقُلُ أَفْكَارًا إِلَى ذَهْنِهِ . هَذِهِ الْحَوَارَاتِ الصَّامِتَةِ كَانَتْ
تَمَلَّأُ سَاعَاتِ عَمْلِهِ . كَانَ هُنَاكَ دَائِمًا جُزْءٌ صَغِيرٌ مِنْهُ مُرْتَبِطٌ
بِالْتَّنِينِ ، أَحْيَاً نَيْنَاهُ يَتَمَّ تَجَاهِلِهِ لَكِنْ لَا يَتَمَّ نَسِيَانُهُ أَبَدًا . عَنْدَمَا
كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعَ النَّاسِ كَانَ التَّرَابُطُ يَصِيبُ مُشَوْشِيًّا مِثْلَ طَنِينَ
الْحَشْرَةِ فِي أَذْنِيهِ .

٧٩ عندما كَبَرَ التَّنِينُ وَاشْتَدَ عُودُهُ ، تَحَوَّلَ صَوْتُهُ الرَّفِيعُ إِلَى
زَئِيرٍ وَتَحُولُتِ الْهَمْمَةُ إِلَى صَوْتٍ هَدِيرٍ مُنْخَفِضٍ وَلَكُنَّهُ لَمْ
يَنْفُثِ النَّارُ بَعْدٌ ؛ مَا أَلْقَى إِبْرَاجُونَ ، لَكُنَّهُ شَاهِدٌ يَنْفُثُ
الْدَّخَانُ الْأَسْوَدُ عَنْدَمَا يَكُونُ غَاضِبًا ، لَكُنَّهُ لَا أَثْرَ لِأَيِّ نَيْرَانٍ .
عَنْدَمَا اَنْتَهَى الشَّهْرُ ، كَانَ كَتْفُ التَّنِينِ يَصِلُّ إِلَى كَوْعَبِ
ذَرَاعِ إِبْرَاجُونَ . فِي هَذِهِ الْمَدَةِ الْزَّمِنِيَّةِ تَحَوَّلُ مِنْ
حَيْوَانٍ صَغِيرٍ وَضَعِيفٍ إِلَى وَحْشٍ قَوِيٍّ . كَانَتْ حَرَاسِيفَهُ
الصَّلِبَةُ فِي مَتَانَةِ الْحَدِيدِ الْخَاصِ بِدَرَوْعِ الْفَرَسَانِ وَأَسْنَانَهُ
كَالْخَنَاجِرِ .

كَانَ إِبْرَاجُونَ يَتَمَشِّي لِيَلَّا مَعَ التَّنِينِ الَّذِي يَسِيرُ
بِجَوَارِهِ . وَعَنْدَمَا يَجِدُ مَنْطَقَةً وَاسِعَةً وَهَادِيَّةً يَجِلسُ
إِبْرَاجُونَ مُسْتَنِدًا لِإِحْدَى الْأَشْجَارِ وَيَرْاقِبُ التَّنِينَ وَهُوَ يَطِيرُ
وَيَشْقُ عَنَانَ السَّمَاءِ ، كَانَ يُحِبُّ مَرَاقِبَتِهِ وَهُوَ يَطِيرُ وَيَأْسِفُ

لأنه ليس كبيراً بما يكفي للركوب . وكان غالباً ما يجلس بجانب التنين ويداعبه بتربیت عنقه وتحسس العروق والعضلات البارزة التي تتحرک تحت يديه .

وعلى الرغم من جهود إيراجون ، فقد امتلأت الغابة حول المزرعة بأثار تدل على وجود تنين . فمن المستحيل إزالة آثار أقدامه التي بها أربعة مخالب بارزة في الثلج ، ورفض إيراجون إزالة كميات الروث الضخمة التي صارت كثيرة ومنتشرة . كما أن التنين كان يحتك بالأشجار ويقشر لحاءها وكان يسن مخالبها في قطع الخشب الخاصة بالأشجار الميتة ، مما ينبع عنده خدوش عميقة تصل لبعض بوصات . إذا خرج جارو أو روران لمسافة بعيدة عن المزرعة فسيكتشفان التنين ، ليس هناك أسوأ من تلك الطريقة لاكتشاف الأمر بالنسبة لإيراجون ، لذلك قرر الإسراع والمبادرة بإخبارهما بكل شيء .

لكنه أراد أن يفعل شيئاً مهمين : أولاً سيعطي التنين اسمًا مناسباً وأن يتعلم أكثر عن مخلوقات التنين عموماً . ولتحقيق ذلك الغرض ، سيتحدث مع بروم - خبير الملاحم والفلكلور الخاص بحيوانات التنين .

ولذلك عندما ذهب روران لإصلاح الأزميل في كارفاهول ، تطوع إيراجون بالذهاب معه .

في الليلة التي سبقت مغادرتهم إلى المدينة ذهب إيراجون إلى الغابة واستدعي التنين ذهنياً وبعد لحظة رأى نقطة تطير بسرعة عبر السماء وقت الغسق . طار التنين لأسفل ناحية إيراجون وتوقف فجأة وطار على مستوى الأشجار وسمع صفيرًا منخفضاً عبر الهواء تسببت فيه

رفرفة أجنحته في الهواء . ثم طار التنين إلى يسار إيراجون وهبط على الأرض في شكل لولبي ، ثم رفرف بأجنحته للوراء للتوازن ثم هبط بصوت ثقيل .

فتح إيراجون ذهنه وهو لا يزال يشعر بعدم الراحة بهذا الشعور الغريب وأخبر التنين أنه سيغادر ، أصدر التنين صوت استياء معبرا عن عدم ارتياحه ، فحاول إيراجون تهدئته بصورة ذهنية مريحة ، لكن التنين هز ذيله ولم يشعر بالرضا . وضع إيراجون يديه على كتفيه وحاول أن يbeth في داخله السكينة والهدوء ، وتحركت الحراشيف تحت أصابعه وهو يتحسسها برفق . ترددت أصوات كلمة واحدة في رأسه بكل عمق ووضوح ..

إيراجون .

٨١ كانت تتردد بشكل حزين وجاد وكأنها اتفاقية لا يمكن إلغاؤها ويتم الآن التأكيد عليها . حدق إلى التنين وسرت في ذراعه رجفة باردة .

إيراجون

تكونت عقدة صلبة في بطن إيراجون عندما حدق عينا التنين الزرقاوان الغاثرتان إليه . لأول مرة لا يفكر به كحيوان ، بل إنه شيء مختلف . أسرع الخطى إلى المنزل لكي يهرب من التنين . تبينى .

إيراجون .

شای لشخصین

ذهب إيراجون و " روران " كل منهما فى طريقة وافتراقا
عند ضواحي مدينة كارفاهول . سار إيراجون ببطء إلى منزل
بروم وهو مستغرق فى التفكير فى أمور شتى ، توقف عند
باب المنزل ورفع يديه استعداداً لطرق الباب .
قال صوت أخش : " مازا ترید یا فتی ؟ " .

استدار بسرعة فوجد خلفه بروم منحنياً على عصاه
المتعلجة المزينة بنقوش غريبة وكان يرتدى عباءة بنية
اللون ولها غطاء للرأس مثل رجال الدين الفقراء الرحالة .
كان هناك كيس جلدى معلق على الحزام الجلدى المزق
المربوط على خصره . فوق لحيته البيضاء ، يستقر أنف
طويل معقوف كالصقر ويحتل مساحة كبيرة من وجهه .
حدق إلى إيراجون بعينين غائرتين تظللهما جبهة بها
تجاعيد ، وانتظر الرد .

قال إيراجون : " جئت للحصول على معلومات ، ذهب روران لإصلاح الأزميل ولدى وقت فراغ ولذلك جئت إليك سعيا وراء الإجابات لبعض الأسئلة " .

زمنِ الرجل وفتح الباب ، لاحظ إيراجون وجود خاتم ذهبي في يد بروم اليمني وبه فص أزرق لامع يشع ضوءا على رمز غريب منحوت على الخاتم : " يمكنك الدخول ، فسوف نتحدث كثيرا ، يبدو أن أسئلتك ستتمتد إلى ما لا نهاية " . داخل المنزل كان الجو معتماً وحالك الظلام وكانت هناك رائحة نفاذة في الجو . " سأضيء النور " . ثم سمع إيراجون الرجل العجوز يلتفت ويلعن ويسب لأنه أسقط شيئاً على الأرض : " حسنا ، هيا بنا " . ثم انطلق لهيب أبيض وظهر لهب أحمر فجأة أضاء المكان .

٨٣

وقف بروم بالشمعة أمام مدفعه حجرية . وكانت أكواة الكتب تحيط بالمقعد ذي المسند العالي المنحوت والمصنوع من الخشب والمتلئ بالنقوش أمام المدفع وكانت الأرجل الأربع للمقعد على شكل مخالب الصقر ، وكانت قاعدة المقعد ومسنداته مبطنين بالجلد المرسوم عليه أشكال دائرة للأزهار . كانت هناك مجموعة من المقاعد الصغيرة الحجم تحمل أكوااماً من اللفائض الورقية . وعلى منضدة الكتب توجد محبرة وأقلام كثيرة . " أوجد لنفسك مكاناً ، وأستحلفك بأرواح ملوكنا أن تختبر حتى لا يحدث أى شيء لتلك الأشياء الثمينة " .

تفادى إيراجون السير على الجلوس المكتوب عليها بالرموز المربعة ورفع بحرص اللفائض الورقية المهرئة من على أحد المقاعد ووضعها على الأرض . وعندما جلس ،

صعدت سحابة من الغبار حوله فكتم عطسة أوشكت على
الخروج من أنفه .

انحنى بروم وأشعل النار في المدفأة بالشمعة وقال :
” رائئ ! لا شيء مثل الجلوس إلى النار أثناء التحاور ” ، ثم
خلع غطاء الرأس ليكشف عن شعر ليس أبيض بل فضي ، ثم
وضع غلانية على ألسنة اللهب ثم جلس على المقعد ذي المسند
العالى .

قال بصوت أ Javier لكنه لم ينم عن عدم التعاطف مع
إيراجون : ” ماذا تريد الآن ؟ ” .

قال إيراجون وهو يتساءل كيف يتناول الموضوع بأفضل
شكل : ” حسنا ، طوال الوقت أسمع عن راكبي التنين
 وإنجازاتهم الراشدة ومعظم الناس يريدون عودتهم ، لكنني
لم أسمع قط عن كيفية نشأتهم ومن أين جاءت حيوانات
التنين أو ما الذي يجعل راكبيها مميزين بوجود تلك
الحيوانات معهم . ” .

زمر بروم قائلا : ” إنه موضوع واسع جداً للخوض
فيه ” . ثم نظر إلى إيراجون محذرا إياه : ” إذا أخبرتك
بالقصة كاملة ، فستظل جالساً هنا إلى الشتاء القادم . سأوخر
في حجم القصة لكي تكون مقتصرة على هذه الجلسة .
لكن قبل أن أبدأ كما يجب ، فإنني أحتاج إلى الغليون
الخاص بي ” . انتظر إيراجون بصبر عندما طرق بروم على
التبغ . كان يحب بروم على الرغم من أنه يثور غاضباً
أحياناً ، لكنه لا يمانع من تخصيص وقت للتحدث معه .
سأله إيراجون ذات مرة عن مسقط رأسه فضحك بروم وقال :
” من قرية مثل كارفاهول ، لكنها ليست مثيرة مثلها ” .

وعندما أثاره الفضول ، سأله جارو ، لكنه أخبره أن بروم اشتري منزلًا في كارفاهول منذ ١٥ عاماً وعاش به في هدوء منذ ذلك الحين .

أشعل بروم الغليون بحجر زند ونفح فيه عدة مرات ثم قال : " ها هو لن نتوقف عن السرد سوى لتناول الشاي . والآن لنتحدث راكبي التنين أو الشورتوجال ، كما كانت تسميهن المخلوقات الإلـف . من أين أبدأ ؟ كانوا يعيشون أبد الدهر لسنوات لا تحصى وفي قمة قوتهم وبأسهم يتحكمون في أراضي ضعف مساحة الإمبراطورية اليوم . ثم سرد حكايات عديدة عنهم ، ومعظمها مجرد خرافات وإذا صدقتها لاعتبرتهم في مصاف الآلهة في قواهم . وقد خصص بعض العلماء كل حياتهم لتبييز الحقائق عن الخرافات بشأنهم لكنى أشك في أنهم سينجحون في ذلك . لكن ليس من المستحيل ذكر كل شيء طالما أن مهمتي ستكون مقصورة على ثلاث نقاط حددتها بنفسك : كيف بدأت أسطورة راكبي التنين ولماذا حظوا بكل هذا الاحترام ، ومن أين تأتى حيوانات التنين . سأبدأ بالنقطة الأخيرة " . استند إيراجون إلى الوراء واستمع للصوت الساحر لهذا الرجل .

" حيوانات التنين ليست لها بداية إلا إذا كانت قد خُلِقت يوم تأسيس بلاد آلاجزيا نفسها . وإذا كان لها نهاية فنهايتها هي عندما ينتهي هذا العالم ، لأنهم يعانون كما تعانى الأرض . كان سكان الأرض الأصليون هنا هم الأقزام وعاشوا في هذه الأرض قبل غيرهم وكانوا أقوىاء وفخورين

بأمجادهم الأولى . كان عالهم لا يتغير حتى وصول أول فوج من مخلوقات الإلـف عبر البحر في سفنهم الفضية ” .

قال إيراجون مقاطعاً : ” من أين جاءت مخلوقات الإلـف ؟ ولماذا يطلق عليهم أهل الجن ؟ وهل هم موجودون في الواقع ؟ ” .

عيس بروم وقال : ” هل تزيد الإجابة عن أسئلتك الأولى أم لا ؟ لن يتم الإجابة عنها إذا أردت استكشاف كل معلومة غريبة وجديدة عليك ” .

قال إيراجون : ” أنا آسف ” ، ثم نكس رأسه وتناظر بالحزن .

قال بروم بمزاح : ” كلا ، أنت لست آسفاً ” . ثم حدق إلى النيران ووجد ألسنة اللهب تلعق الجانب السفلي للغلاية . وأضاف : ” إذن يجب أن تعلم ، فإن الإلـف ليست مخلوقات أسطورية ويعتقد الناس أنهم من الجن لأنهم أكثر رشاقة وسرعة في الحركة مقارنة بأى أحنتاس أخرى . وموطنهم الأصلى مكان يسمى آلاديا . ولا أحد يعرف أين يقع هذا المكان ” .

” والآن ” . ثم حدق إليه بغضب من تحت حاجبيه الكثيفين لكي يتتأكد من أنه لن يقاطعه ثانية وأضاف : ” كانت مخلوقات الإلـف أجنساً فخورة بأنفسها ، وفي ذلك الوقت كانوا أقوىاء في السحر . وفي البداية اعتبروا التنين مجرد حيوان ومن هذا المنطلق الخاطئ تم ارتکاب خطأ فادح وقاتل ، وطارد أحد شباب الإلـف تنيناً وكأنه يطارد غزالاً وقتله . شعرت كل حيوانات التنين بالغضب فنصبوا كميناً للإلـف وقتلواه . وللأسف ، فإن الحظ أن سفك الدماء لم

يتوقف عند هذا الحد . تجمعت كل مخلوقات التنين
وهاجموا كل مخلوقات الإلフ جماء . وشعرت مخلوقات
الإلフ بالرعب من سوء الفهم الرهيب الذى حدى فحاولوا
إنهاء سلسلة القتل والهجوم ولكنهم لم يفطنوا إلى الطريقة
يتفاهمون بها مع التنين .

ولذلك زاد الأمر سوءا ، واختصارا للأحداث ، فقد
اندلعت حرب ضروس امتدت لسنوات طويلة من سفك
الدماء ، وكلا الجانبين ندم على ذلك لاحقا . في البداية
حاربت مخلوقات الإلフ للدفاع عن أنفسهما ، وتقاعسوا عن
تصعيد القتال لكن وحشية حيوانات التنين أجبرتهم في
النهاية على القتال للمحافظة على بقائهما . دام القتال
لخمس سنوات وكان سيستمر لفترة أطول لو لا أن هناك
مخلوقاً من مخلوقات الإلフ يسمى إيراجون لم يجد بيبة
التنين ” . برقت عينا إيراجون في دهشة . فقال بروم له :
” أرى أنك لم تكن تدرك دلالة اسمك ” .

قال إيراجون : ” كلا ، ثم انطلق صفير قوى من
غلاية الشاي وقال إيراجون لنفسه : ” لماذا أطلق علىّ اسم
إلフ ” .

قال بروم : ” إذن ستجد هذه الحكايات مسلية ومثيرة
أكثر ” ، ثم أمسك بيد الغلاية ورفعها من على النار وصب
الماء المغلى في كوبين ورفع أحدهما لـ ” إيراجون ” وقال
محذرا : ” هذه الوريقات لا يجب أن تتصل مغمورة بالماء
المغلى لفترة طويلة والا ستزداد قوة النكهة فاشرب الكوب
سريعا ” . ارتشف إيراجون جرعة صغيرة لكنها حرقته
لسانه . وضع بروم كوبه جانباً ودخن غليونه .

أكمل بروم قائلاً : " لا أحد يعرف لماذا ترك أحدهم البيضة . يقول البعض إن والدى هذه البيضة قد قتلا فى هجوم الإلف ، ويقول البعض الآخر إن التنين وضع بيضته هنا عن قصد ، على أية حال إدراك إيراجون قيمة تربية تنين أليف ، واعتنى به سرا ووفقاً لتقالييد اللغة القديمة فقد اسماه بيدوم وعندما كبر التنين بيدوم إلى حجم مناسب جابا معًا كل البلاد وسط كل حيوانات التنين وأقنعواهم بالسلام مع الإلف وتم إبرام اتفاقيات السلام بين كلا الجانبيين وللتتأكد من عدم نشوب أي حرب بعد الآن قررا معًا ضرورة تكوين جماعة الفرسان من راكبي التنين .

في البداية كان الهدف من تكوين جماعة راكبي التنين هو مجرد وسيلة للتواصل بين بنى الإلف وبنى التنين . لكن بمرور الوقت تم إدراك قيمتهم الكبيرة وتم منحهم سلطة أعلى وأكثر ، في النهاية اتخذوا جزيرة فرونجارد مسكنًا لهم وبنوا بها مدينة تسمى دورو أريبا . وقبل أن يتغلب عليهم جالباتوريكس ويطيح بهم كان لهم قوة تفوق كل الملوك في آلاجيزيا . والآن أكون قد أجبت عن سؤالين من أسئلتك " .

قال إيراجون وهو شارد الذهن : " نعم " . بدت مصادفة عجيبة لا يصدقها العقل أن اسمه هو اسم أول فرسان راكبي التنين . لم يعد يشعر أن اسمه عادى بعد الآن . سأل قائلاً : " ماذا يعني اسم إيراجون على وجه التحديد ؟ " .

قال بروم : " لا أعرف ، فهو اسم قديم جداً ، وأشك في أن أحداً يتذكر معناه سوى مخلوقات الإلف . وسيكون حظك وافراً جداً إذا قابلت أحدهم وتحدثت معه . لكنه اسم جميل

لأن تحظى به ويجب أن تفخر به ، فلا يملك كل الناس اسمًا كهذا يحظى بالتبجيل والاحترام ” .

طرح إيراجون الأمر من ذهنه وركز تفكيره على ما عرفه من بروم ! لكن كان هناك شيء ناقص فقال : ” أنا لا أفهم ، أين كنا نحن عندما جاء راكبو التنين ؟ ” . رفع بروم حاجبه وسأل قائلاً : ” نحن ؟ ” . أشار إيراجون بيديه وقال : ” أعني ، كلنا ، بنى آدم عامة ” .

ضحك بروم وقال : ” نحن لسنا سكان الأرض الأصليين . كما كان حال مخلوقات الآلف ، لقد وصل أجدادنا إلى هنا بعد ثلاثة قرون وانضموا إلى راكبي التنين ” . قال إيراجون معترضاً : ” لا يمكن ، نحن عشنا دائمًا في وادي بالانكار .

” هذا صحيح على مدى بضعة أجيال ، لكن قبل ذلك ، كلا . هذا لا ينطبق عليك يا إيراجون ” . ثم قال بروم برقة : ” على الرغم من أنك تعتبر نفسك جزءاً من عائلة جارو وهذا بالطبع صحيح ، لكن والدك ليس من هنا . أسألك من حولك وستجد هناك من وفدو حديثاً إلى هنا . هذا الوادي قديم ولم يكن لبني البشر من قبل ” .

قطب إيراجون جبينه وعبس وجهه ، وارتشف رشفة من الشاي وكان لا يزال ساخنا بحيث يحرق حلقه . هذا هو وطنه مهما كان أبوه ! سأله قائلاً : ” ماذا حدث للأقزام بعد تدمير راكبي التنين ؟ ” .

” لا أحد يعلم على وجه التحديد ، كانوا يحاربون مع راكبي التنين في المعارك الأولى ، ولكن عندما اتضح فوز

جالباتوريكس أغلقوا كل المدخل المعروفة للأنفاق التي تؤدى إلى منازلهم تحت الأرض واختفوا بداخلها . ووفقا لما أعرفه ، فلم يraham أحد منذ ذلك الحين ” . ” وحيوانات التنين ؟ ماذما عنها ؟ بالتأكيد لم يقتلوا جميعا ” .

قال بروم بحزن : ” هذا من الألغاز الكبرى فى آلاجييشيا هذه الأيام : كم عدد مخلوقات التنين التي نجت من تذبح جالباتوريكس ؟ لقد أبقى على حياة من وافقوا على خدمته ، لكن مخلوقات التنين الخاصة بفريق الاثنى عشر المنشقين هم من وافقوه على جنونه . إذا كان هناك مخلوقات التنين بجانب التنين شروبيكان لا يزالون على قيد الحياة فقد أخفوا أنفسهم جيداً بحيث لا تجدهم الإمبراطورية ” .

تساءل إيراجون بين نفسه : ” إذن ، من أين جاءت تنيني ؟ ” ، ثم قال : ” هل كانت مخلوقات الأورجال هنا عند مجىء مخلوقات الإلフ إلى آلاجييشيا . ”

” كلا بل طاردوا الإلـف عبر البحر مثل الحشرات الماصة للدماء . وكانت أحد الأسباب أن راكبي التنين أصبحوا ذات قيمة واحترام هى مهارات القتال لديهم وقدرتهم على المحافظة على السلام ... يمكن تعلم الكثير من هذا التاريخ ، من المؤسف أن الملك يستهين بهذا الأمر ” .

” سمعت روایتك في آخر مرة كنت فيها بالمدينة ” .

صاح بروم : ” روایتى ! ” وانطلق الشرار من عينيه وقال : ” إذا كانت مجرد حكاية ! إذن فإن شائعات موته

حقيقة وأنت الآن تتحدث إلى شبح ؟ احترم الماضي ، فإنك لا تعرف أبداً مدى تأثيره عليك ” .

انتظر إيراجون حتى بدا على وجه بروم أنه هدا قبل أن يجرؤ : ” كم كان حجم التنين ؟ ” .

ارتفع الدخان الأسود من غليون بروم وكأنه عاصفة رعدية صغيرة وقال : ” أكبر من حجم المنزل ، حتى الصغار منهم كان يبلغ طول أجنحتها ١٠٠ قدم ، ولم يتوقفوا أبداً عن النمو . وقد وصل حجم بعض حيوانات التنين القديمي - قبل أن تقتلهم الإمبراطورية - إلى حجم التلال .

شعر إيراجون باليأس والإحباط وقال لنفسه : ” كيف أخضى تنينا في السنوات القادمة ؟ ثم كتم غضبه داخله وحافظ على هدوء صوته وقال : ” متى ينضج التنين ؟ ” .

قال بروم وهو يحك لحيته : ” حسنا ، لا يمكنه أن ينفث النيران إلا بعد أن يصل لسن خمسة أو ستة أشهر ويمكنه أن يتزاوج حينها . وكلما زادت سن التنين زاد تمكنه من أن ينفث النار لمدة أطول .

وبعضهم يمكنه نفث النار لبعض دقائق ” . نفخ بروم حلقة من دخان الغليون وشاهدها تحلق في الهواء حتى السقف .

” سمعت أن حراسيف التنين تلمع كالجواهر ” .
مال نحوه بروم وصال : ” ما سمعته صحيح ، فحيوانات التنين تولد بكل درجة من الألوان . يقال إن هناك مجموعة منها بألوان الطيف وتلمع جلودها باستمرار . لكن من أخبرك بذلك ؟ ” .

تجمد إيراجون من الخوف للحظة ثم قال كازباً : " أحد التجار ".

قال بروم : " ما اسم هذا التاجر ؟ ". والتقي حاجباه معاً وشكلا خطأ أبيض سميكاً ، وتعمقت تجاعيد جبهته ولم يلاحظ أن نيران الغليون قد انطفأ .
تظاهر إيراجون بأنه يفكر وقال - : " لا أعرف ، كان يتحدث في حانة مورن ولم أعرف أبداً من هو ".
همهم بروم : " ليتك عرفت من هو ".
قال إيراجون سريعاً وهو يتمنى أن تحميه فكرة التاجر المزعوم من أن يكون موضع شك : " قال أيضاً إن راكبي التنين يمكنهم قراءة أفكار التنين ".

ضاقت عيناً بروم وأخرج الزند ببطء وقدحه لكي يشعل غليونه . تصاعد الدخان عندما سحب نفساً عميقاً من الغليون ونفثه ببطء . قال بصوت محайд : " إنه مخطئ ، فهذا ليس أى رواية عنهم وأنا أعرف كل القصص . هل قال هذا التاجر شيئاً آخر ؟ ".
هزكتفيه دون اكتراث وقال : " كلا ". كان بروم مهتماً جداً بموضوع التاجر ولم يرغب إيراجون في الاستمرار في تلك الكذبة ، فقال بشكل عابر : " هل يعيش التنين طويلاً ".
لم يرد بروم سريعاً ، بل أطرق برأسه لأسفل حتى لامست ذقنه صدره وعابت أصابعه بالغليون وهو يفكر . كان هناك ضوء ينعكس من خاتمه . فقال : " آسف ، كنت مشغول الذهن . نعم ، يعيش التنين لفترة طويلة ، وفي الحقيقة يعيش للأبد طالما أنه لم يقتل وأن راكبه لم يمت ".
.

قال إيراجون متعرضاً : ”كيف يعرف أى شخص هذا ؟
إذا كان التنين يموت عندما يموت صاحبه ، فسيكون عمره
ستين أو سبعين عاماً ولقد ذكرت أثناء ... سردى أن راكبي
التنين يعيشون لمئات السنوات ، لكن هذا مستحيل ” . لقد
أزعجه فكرة أن يعيش ويُفوق عمره أعمار أصدقائه وأفراد
أسرته .

ابتسم بروم ابتسامة هادئة وقال بخبث : ”أى شيء
ممكن أن يخضع للأهواء وليس للموضوعية . يقول البعض
إنه لا يمكنك السفر عبر منطقة سبأين . وتنظر على قيد
الحياة ، ومع ذلك أنت تفعل ذلك . إن المسألة هي منظور
المرء للأمور . لابد أنك حكيم جداً لكي تعرف كل هذا في
سن مبكرة ” . أحمر وجه إيراجون خجلاً وضحك الرجل
العجز و قال : ” لا تغتصب ، لا يمكن أن يتوقع أحد أن تعلم
كل هذه الأمور في مثل سنك . هل نسيت أن التنين مخلوق
سحري ، يؤثر على كل ما حوله بشكل غريب . كان راكبو
التنين هم الأقرب لتلك المخلوقات وشعروا بذلك كثيراً . لكن
أكثر تأثير لاحظه الجميع هو الحياة المتعددة وطول العمر .
عاش ملوكنا لفترة طويلة لكي يتضح لنا ذلك ، لكن معظم
الناس يقولون إن هذا يرجع إلى قدراتهم السحرية . كما
كانت هناك تغييرات أخرى ملحوظة بدرجة أقل ، حيث
كان كل راكبي التنين أقوياء في الجسم وعقلهم حاد الذكاء
وبصرهم حاداً بشكل أكثر من الرجال العاديين . خلاف ذلك
فإن الراكب الإنساني للتنين يتغير شكل أذنه وتصبح مدبة
لكنها لا تكون كبيرة كأذن الآلف ” .

منع إيراجون نفسه من أن يلمس أطراف أذنيه وقال لنفسه : "كيف سيغير التنين حياتى بخلاف ذلك ؟ لم يدخل لذهنى فقط بل سيغير جسدى أيضاً " هل التنين مخلوق ذكى ؟ .

صاحب بروم : " ألم تنتبه لما قلت له لك سابقاً ؟ كيف سيقدر الإلف اتفاقيات سلام مع وحش لا تفقه شيئاً ؟ كانوا أذكياء مثلى ومثلك " .

اصر إيراجون على قول : " لكنهم حيوانات فى النهاية " .

صاحب بروم : " لم يكن الحيوانات سوى نحن ! لسبب ما ظل الناس يمدحون كل شيء يفعله راكبو التنين لكنهم كانوا يتجاهلون التنين ولا يظنونه سوى حيوان غريب يستخدم كذابة للانتقال من مدينة لأخرى . لم يكن التنين مجرد دابة . كم عدد الرجال الذين يستولون سيفوهم إذا عرفوا أن سحلية عملاقة تنفث النار - إن لها ذكاء ودهاء وحكمة طبيعية بأكثر مما يتمناه ملك - ويستعدون لإيقاف العنف ؟ هاه ؟ " . ثم نفث حلقة من الدخان وراقبها تطير بعيداً ببطء .

" هلرأيت تنيناً من قبل ؟ "

قال بروم : " كلا ، كانت تعيش قبل مولدى بفترة طويلة جداً " .

قال إيراجون لنفسه : " والآن أريد اسم التنين " . ثم قال : " حاولت أن أتذكر اسم تنين محدد لكن اسمه غائب عن ذهنى ، ربما سمعته من التجار فى كارفاهول ، لكنى لست متأكداً . هلا ساعدتنى ؟ " .

هز بروم كتفيه بلا اكتفاث وسرد عدة أسماء : " كانت هناك أسماء مثل جورا . هيرادور . فوندور - الذى حارب ثعبان البحر الضخم . وجالزرا . وبرايم . وأواهين القوى ، جريتيام و " بيرون " و " وروسلارب " . وسرد له أسماء أخرى كثيرة ، وفي النهاية قال بصوت خفيض يكاد يكون غير مسموع : " وسفيرا " ، ثم أفرغ غليونه قائلاً : " هل كان من ضمن هذه الأسماء ؟ " .

قال إيراجون : " أخشى أنه ليس منهم " . لقد ذكر له بروم معلومات كثيرة يود تأملها والوقت قد تأخر الآن فقال : حسناً ، ربما يكون روران قد انتهى من إصلاح الأزميل عند هورست ويجب أن أعود ، على غير رغبتي " . رفع بروم حاجبيه وقال : " أهذا كل شيء ؟ لقد توقعت أننى سأظل أجيب عن أسئلتك حتى يأتي خالك جارو بحثاً عنك . ألم تسألني عن تكتيكات حروب وقتل التنين أو القتال الرهيب الجوى أثناء الطيران ؟ هل هذا كل شيء ؟ " .

٩٥

ضحك إيراجون وقال : " انتهينا لهذا الوقت فقط ، لقد علمت ما كنت أريده وأكثر . " ثم وقف وتبعه بروم . ودعه على الباب وقال : " حسناً ، احترس للطريق ، وداعاً ، ولا تنس إخباري باسم التاجر إذا تذكرته " . " حسناً ، شakra وإلى اللقاء " . ثم خرج إيراجون لأشعة الشمس الشتوية وهو يغلق عينيه التى اعتادت ظلام منزل بروم . سار بخطى متثاقلة وهو يتأمل كل ما سمعه اليوم .

اسم يوحى بالقوة

في طريق العودة للمنزل قال روران : " كان هناك رجل غريب من مدينة ثيرينسفورد عند منزل هورست اليوم ".
قال إيراجون : " ما اسمه ؟ ". ثم تجنب السير على قطعة ثلج وواصل السير بخطوة سريعة وصار لون جنتيه وعينيه أحمر من شدة البرد .

" ديمبترتون . جاء إلى هنا لكي يصنع له هورست جزءاً معدنياً مهما للطاحونة الخاصة به ". وكانت قدما روران القويتان الممتلئتان تشاقن الطريق لإيراجون وسط الثلج .
قال إيراجون : " ألا يوجد حداد خاص لمدينة ثيرينسفورد ؟ ".

قال روران : " نعم ، لكنه ليس ماهراً بالقدر الكافي ".
ثم نظر إلى إيراجون وقال بدون اكتراث : " يحتاج ديمبترتون لتلك الأجزاء المعدنية لتوسيع الطاحونة وعرض على عملا عنده . إذا وافقت ، فسأسافر معه في طريق عودته ".

كان الطحانون يعملون طوال العام حيث إنهم يطحون طوال الشتاء كل ما يحضره الناس إليهم ولكن في موسم الحصاد يشترون الحبوب ويبيعونها كدقق . كان هذا العمل شاقاً وخطيراً ؛ لأن العمال قد يفقدون أصابعهم أو أيديهم بسبب حجارة الطاحونة . قال إيراجون : " هل ستخبر جارو بذلك الأمر ؟ " .

" نعم " . ثم ابتسم روران ابتسامة تف عن الكآبة والاستماع في آن واحد .

" لماذا كل هذا ؟ أنت تعرف رأيه في مسألة أن نرحل ونتركه ، سيسbib قوله هذا مشاكل جمة . انس الأمر إن أردت أن تتناول العشاء الليلة في سلام " .

" لا يمكن ذلك ، لقد قررت قبول هذا العمل " .

توقف إيراجون عن السير وقال : " لماذا ؟ " . وقف في مواجهة بعضهما البعض وكانت أنفاسهما يمكن رؤيتها على شكل بخار ماء في الهواء . وقال إيراجون : " أعرف أنه من الصعب الحصول على المال ، لكننا نعيش الحياة ولا نجوع ، وأنت لست مضطراً إلى هناك " .

" كلا سأغادر ، والمال سأحتفظ به لنفسي " . وحاول روران مواصلة السير لكن إيراجون رفض الحركة .

صاح به قائلاً : " لماذا تريدين المال ؟ " .

هزكت فيه وقال : " أريد الزواج " .

شعر إيراجون بالحيرة والدهشة الشديدتين وتذكر رؤيته لروران وكاترينا وهما يقبلان بعضهما أثناء يوم التجار ، لكن الزواج من ؟

فَسَأْلَ بِضُعْفٍ : " كَاتِرِينَا ؟ " ، وَذَلِكَ فَقْطُ لِكِي يَتَأْكُدُ ، فَأَوْمًا لَهُ رُورَانُ بِالْإِيجَابِ فَقَالَ لَهُ إِيرَاجُونُ : " هَلْ تَقْدَمْتُ لِخُطْبَتِهَا ؟ " .

" لَيْسَ بَعْدُ ، رِبَّا فِي الرَّبِيعِ الْقَادِمِ ، وَعِنْدَمَا أَتَمْكِنُ مِنْ تَأْسِيسِ مَنْزِلٍ فَسَأْنَدَمُ لِخُطْبَتِهَا " .

" لَكِنْ هُنَاكَ عَمَلٌ كَثِيرٌ جَدًا فِي انتِظَارِكَ فِي الْمَرْعَةِ ، فَكِيفَ سَتَفَادِرُهَا الْآنَ ؟ انتَظِرْ حَتَّى نَسْتَعِدْ لِبَذْرِ الْبَذْوَرِ فِي الْمَرْعَةِ " .

قال روران وهو يوضح بلهفة : " كلا ، الربيع هو الوقت الذي ساحتاجه بشدة . ستحتاج الأرض للحرث والقاء البذور وإزالة الحشائش الضارة من المحصول - ناهيك عن باقي المهام " . كلا ، هذا هو الوقت المناسب للرحيل بالنسبة لـ عندما يكون كل ما نفعله هو انتظار تغيير الفصول . يمكنك أنت وجارو الاستغناء عني . إذا سارت الأحوال على ما يرام فسرعان ما سأعود للعمل في المزرعة مع زوجتي " .

اعترف إيراجون على مضض أن روران يتكلم بمنطقية وأنه على حق ، فهز رأسه لكنه لم يدرك هل من الدهشة أم من الغضب وقال : " ليس بوسعي سوى أن أتمنى لك حظاً سعيداً لكن جارو سيستاء كثيراً من هذا الأمر " .

" سُوفَ نُرَى " .

وأصلاً المسير وساد الصمت بينهما . كان قلب إيراجون مضطرباً . سيمر الوقت قبل أن يدرك أن تطورات الأمر ستكون لصالحه وينظر إليه بعين الرضا . عندما وصلا إلى المنزل لم يخبر روران جارو بخطبه لكن كان إيراجون متتأكداً من أنه سرعان ما سي فعل ذلك .

ذهب إيراجون لرؤية التنين لأول مرة بعد أن تحدث له . اقترب منه وهو يتلوى الحظر وهو يدرك أنه ند له .

إيراجون .

سأل بحدة قائلاً : " هل هذا كل ما يمكنك قوله ؟ ".
نعم .

اتسعت عيناه على هذا الرد غير المتوقع ، ثم جلس بسرعة بدون تمهد وقال لنفسه : " إنه يحب المزاح ولديه روح الدعاية ، وماذا بعد ؟ ". ثم كسر غصناً جافاً في الشجرة في غيظ . لقد جعله عزم روران على الرحيل في حالة مزاجية سيئة للغاية . جاءت فكرة من التنين يعرب فيها عن تساؤله عما حدث ، فأخبره إيراجون بما حدث وأثناء سرده ارتفع صوته بالتدريج حتى صار يصرخ بلا هدف في الهواء . ظل يصبح حتى أفرغ كل انفعالاته ثم ظل يدب على الأرض بلا طائل .

٩٩

قال في يأس : " لا أريد أن يرحل فحسب ". راقبه التنين وهو متلاطف معه وينصت ويتعلم . أخذ إيراجون يسب ويلعن وهو ينتقى ألفاظه ويفرك عينيه ، ثم نظر للتنين وهو يفكر وقال : " يجب اختيار اسم لك ، سمعت أسماء لطيفة اليوم ، ربما سيعجبك أحدها . ثم سرد ذهنياً القائمة الخاصة بالأسماء التي ذكرها بروم حتى وجد اسمين يوحيان بالنبل والفاخر والبطولة ولهمما وقع حسن على الأذن . مارأيك في اسم فانيلور أو تابعه أرييدور ؟ كلاهما اسمان لتنينين عظيمين " .

قال التنين : " كلا " ، ولكنه بدا مستمتعاً بجهود إيراجون وقال : " إيراجون " .

" هذا اسمى ولا يمكننى أن أدعوك به " . ثم حك ذقنه ثم قال : " إذا لم ترق هذه الأسماء لك فلدى المزيد " . ثم سرد باقى القائمة لكن التنين رفض كل اسم اقتربه . بداع و كان التنين يضحك على كل شيء لم يفهمه إيراجون ، لكنه تجاهل الأمر وواصل سرد الأسماء : هناك اسم انجتولد الذى ذبح ... ثم جاءه الوحي فجأة : هذه هي المشكلة لأننا اختار أسماء مذكورة وأنت تدين أنثى !

نعم . ثم رفعت جناحיהם بمهارة وسعادة لأنه فهم أخيرا .

والآن عرف ما الذي يجب أن يبحث عنه ، وجاء بستة أسماء . فكر في اسم ميرميلا . لكنه لم يرق لأنثى التنين . فهو اسم أنثى بنية اللون . استبعد أيضاً أسماء مثل أولفيلا وليونورا . كان على وشك الاستسلام عندما تذكر آخر اسم لفظ به بروم . أعجب إيراجون بالاسم لكن هل سيعجب أنثى التنين ؟

سألها .

" هل يعجبك اسم سفيرا ؟ " . نظرت إليه بعينيها الذكيتين . فشعر في ذهنه أنه أعجبها .

نعم . شيء ما رن في ذهنه وترددت أصواتها و كانته آت من مكان بعيد . ابتسمت لها بدوره . بدأت سفيرا تهمهم في سعادة .

مساعد الطحان

١٠١

غربت الشمس وحل وقت تقديم العشاء ، عصفت الرياح
العاتية بالخارج وهزت المنزل . ظل إيراجون ينظر إلى
روران وانتظر ما لا مفر منه .

وأخيراً قال روران : " عرض على عمل في طاحونة
شيرينسفورد وأعتزم قبوله .

أنهى جارو ما كان يبتلعه من طعام ببطء متعمد ووضع
الشوكة على المائدة . تراجع إلى الوراء في مقعده ، ثم عقد
أصابعه خلف رأسه وقال بجفاء : " لماذا ؟ " .
شرح روران خطته بينما تظاهر إيراجون بالتقاط الطعام
وهو شارد الذهن .

قال جارو تعليقاً واحداً : " فهمت " ثم ظل صامتاً وحدق
إلى السقف . لم يتحرك أحد وظلا في انتظار الرد وأخيراً
سأل جارو : " حسنا ، متى ستغادر ؟ " .
قال روران : " لماذا ؟ " .

مال جارو للأمام ، وقال بينما لمعت عيناه : " هل تظن أننى ساقف فى طريقك ؟ لطالما تمنيت أن تتزوج سريعاً ، سيسرنى رؤية أفراد جدد فى أسرتنا من حسن حظ كاترينا أنها ستحصل على زوج مثلك " ظهرت أمارات الدهشة على وجه روران ، ثم ابتسם فى ارتياح . قال جارو : " متى سترحل ؟ " .

استعاد روران صوته الطبيعي وقال : " عندما يعود ديمبرتون بعد انتهاء هورست من إعداد طلبه " . أوما جارو وقال : " وهذا بعد كم يوم ... ؟ " .
" أسبوعان " .

" رائع ، هذا سيعطينا وقتاً كافياً للاستعداد ، سيكون الأمر مختلفاً عندما نكون فى المنزل بدونك ، لكن إذا مر كل شيء على ما يرام ، فلن يطول غيابك " ، ثم نظر عبر المائدة إلى إيراجون قائلاً : " هل كنت على علم بذلك يا إيراجون ؟ " .

قال بلا اكتئاث : " لم أعرف به سوى اليوم ... إنه جنون " .

هنا مسح جارو وجهه بيديه وقال : " هذه هي سنة الحياة " ، ثم قام مسرعاً من مقعده .

وقال : " سيكون كل شيء على ما يرام ، والزمن سيحل كل شيء . والآن لنننف الأطباق " . ساعده إيراجون وروران فى صمت .

كانت الأيام التالية مرهقة ومتعبة حيث كانت الحالة المزاجية لإيراجون سيئة للغاية وكان عصبياً حيث لم

يتحدث مع أحد إلا عندما كان يوجه له سؤال مباشر وكانت إجابته مقتضبة .

كان هناك أشياء صغيرة تذكر بقرب رحيل روران : عندما صنع له جارو حقيبة سفر ورحلات ، وأشياء اخترت من على الحائط ، وفراغ غريب ملاً المنزل لم يدرك إلا بعد أسبوع تلك المسافة التي صارت بينه وبين روران ، عندما تحدثا كانت الكلمات تخرج بصعوبة وكانت حواراتهما تتم بدون راحة .

كانت سفيرا بمثابة البلسم المهدئ لإحباط إيراجون . كان يتحدث معها بكل حرية وانفعالاته كلها مفتوحة لعقلها وكانت تفهمه أكثر من أي شخص آخر ، وكانت قد كبرت أثناء الأسابيع التي سبقت سفر روران . زاد طولها ١٢ بوصة عند الكتف وصارت أطول من إيراجون . وقد وجد أيضا أن الفتحة الصغيرة حيث التقائه كتفيها ورقبتها تعد مكاناً مثالياً للجلوس . جلس على ظهرها ليالي طويلة وكان يرتب على رقبتها ويحاول شرح الكلمات المختلفة لها . سرعان ما كانت تفهم كل كلمة يقولها ثم تعلق عليها .

بالنسبة لإيراجون كان هذا الجزء من حياته ممتعًا وكانت سفيرا شخصية حقيقة ومعقدة كأى شخصية . كانت شخصيتها متنوعة ، أحيانا تكون مفتربة عنه تماماً لكنها كان يفهمان بعضهما البعض على مستوى عميق . كانت أفكارها وحركاتها توحى بأشياء جديدة دائماً وجوابها متعددة من شخصيتها ذات مرة اصطادت صقرها وبدلًا من التهامه تركته قائلة : "لا يجب أن ينتهي مطاف حياة من

يصطاد جوا كفريسته ، بل يجب أن يموت وهو يطير وليس مقيدا على الأرض ” .

ذهبت خطة إيراجون لكي يرى أهله سفيرا أدراج الرياح بسبب إعلان روران لرحيله وتحذيرات سفيرا له لأنها لا ت يريد أن يراها أحد الآن ، ولقد وافقها بداعف الأنانية . ففى اللحظة التي سيعرف الناس بوجودها سرعان ما ستنهاى عليه الصيحات والاتهامات والمخاوف ... لذلك ماطل فى حل الأمر . أخبر نفسه أن ينتظر علامة تشير إلى أنه قد حان الوقت المناسب .

فى الليلة التى كان روران سيسافر بعدها فى الصباح ذهب إيراجون للتحدث معه ، سار ببطء عبر الممر المؤدى للباب المفتوح لحجرة روران ، كان هناك مصباح يضاء بالزيت على المنضدة الصغيرة بجوار الفراش ، ويسقط على الحائط ضوء متراقص ودافئ . كانت أعمدة السرير تسقط ظلالاً طويلاً على الرفوف الفارغة التى ترتفع إلى السقف . وكانت عينا روران يغطيهما الظل ورقبته تؤله . كان يلمم الأغطية حول ملابسه ومتعلقاته الشخصية . ثم توقف والتقاط شيئاً من تحت الوسادة وهزه بين يديه . كانت صخرة مصقوله أعطاها إياها إيراجون منذ سنوات . وهم روران بوضعها فى حقيبته ، ثم توقف ووضعها على الرف . شعر إيراجون بحشرجة فى حلقه ثم غادر الحجرة .

غريب في كارفاهول

١٠٥

كان الإفطار بارداً لكن الشاي كان ساخناً ، ذاب الثلج داخل النافذة مع نار المدفأة في الصباح وذاب على الأرضية الخشبية وتركها ببقع داكنة من الماء . نظر إيراجون إلى جارو وروران بجوار موقد المطبخ وتأمل حقيقة أن هذه آخر مرة سيراهما معاً لعدة شهور قادمة .

جلس روران على المهد يعقد رباط حذائه وكانت حقيبته الممتلئة قابعة على الأرضية بجواره . وقف بينهما جارو ويداه في جيبيه . كان قميصه غير مهندم وبدا شاحب الوجه . على الرغم من استهالة روران له ، رفض جارو الذهاب معهما . وعندما ضغط عليه لمعرفة السبب ، قال إن هذا أفضل .

قال جارو لـ " روران " ، " هل معك كل شيء؟ " .

" نعم " .

أومأ جارو برأسه وأخرج من جيبه كيساً جلدياً به نقود معدنية رنت عندما وضعها في يد روران قائلاً : " كنت

أوفر هذه النقود من أجلك ، إنه ليس مبلغًا كبيراً لكنه
سيكفي لشراء أي حلية صغيرة أو تذكار .
قال روران : ”شكرا لك ، لكنى لن أبذر أموالى فى
تفاهات .”

قال جارو : ”افعل بها ما تريده فهى ملك الآن . ليس
لدى شيء آخر أعطيك إياه سوى دعواتي الأبوية لك
بال توفيق . اقبلها إن شئت لكنها لا تساوى الكثير .”

قال روران بصوت متهدج من العاطفة : ”بل يشرفنى
قبولها .”

قال جارو : ”ارحل إذن فى سلام ” ، ثم لثم روران على
جبهته . ثم استدار وقال بصوت أعلى : ”لا تظن أننى
نسيتك يا إيراجون . لدى بعض الكلمات لكما ، لقد حان
وقتها مادمتما ستخرجان إلى العالم . تفكرا وتدبرا جيداً في
هذه الكلمات وستنفعكم ” ، ثم حدق إليهما بصرامة وقال :
”أولا ، لا تدعوا أي شخص يتحكم فى عقليكم أو جسديكم
تأكدوا واحرصوا على ألا تكون أفكاركم مقيدة مثل العبد .
اسمعوا كلمات كل الناس لكن لا تعيراهم قلوبكم . اظهروا
الاحترام لهن هو فى مركز القوة والسلطة ، لكن لا تتبعاه بلا
هدى أو تفكيير . احكموا على كل شيء بالمنطق والحكمة لكن
لا تعلقا على أي شيء لأحد .”

لا تعبأ ملـنـ هو أعلى منكمـا مكانةـ فيـ الحـيـاةـ . تـعـامـلاـ معـ
الـجـمـيعـ بـإـنـاصـافـ وإـلاـ سـعـواـ لـلـانتـقامـ منـكمـاـ . اـحـرـصـاـ عـلـىـ
أـمـوـالـكـمـاـ وـاجـعـلـاـ إـيمـانـكـمـاـ رـاسـخـاـ بـمـعـقـدـاتـكـمـاـ وـهـذـاـ سـيـجـعـلـ
الـآـخـرـينـ يـنـصـتـونـ إـلـيـكـمـاـ ” . ثم أـرـدـفـ بـصـوـتـ أـهـدـأـ وـسـرـعـةـ
أـبـطـأـ : ”بـالـنـسـبـةـ لـسـائـلـ الـحـبـ ... نـصـيـحتـيـ الـوحـيـدةـ هـيـ أـنـ

تحلى بالأمانة والصراحة ، تلك هي أقوى أدلة لفتح أبواب القلوب أو الحصول على الغفران . هذا كل ما أردت قوله ” . وبذا مضطرباً إلى حد ما من خطابه لهما .

رفع حقيبة روران وقال : ” يتعين عليك الذهاب الآن ، اقترب الفجر وسيكون ديمبترون في انتظارك ” . حمل روران الحقيقة على ظهره واحتضن جارو قائلاً : ” سأعود بأسرع ما يمكن ” .

قال جارو : ” رائع ! لكن الآن اذهب ولا تقلق بشأننا ” .

افترقا على مضض ثم خرج روران وإيراجون ثم استدارا ولوحا مودعين جارو رفع جارو يده النحيلة الرفيعة مودعا إياهما ، وكان ينظر إليهما بحزن وراقهما وهو يسيران بثائق عبر الطريق . بعد لحظة طويلة أغلق الباب ، فنقل الهواء البارد صوت غلق الباب فتوقف روران .

نظر إيراجون خلفه وفحص الأرض وتوقفت عيناه عند المباني الوحيدة التي بدت تدعوه للرثاء بحجمها الصغير وكانت تبدو هشة . تصاعد خط رفيع من الدخان من مدخل المنزل وبدت كالدليل الوحيد على أن المزرعة المغطاة بالثلج ما زالت مأهولة بالسكان .

قال روران بجدية : ” هذا هو كل عالمنا ” .

ارتعد إيراجون وقال بعد أن نفذ صبره : ” وهو عالمجيد أيضاً ” . أومأ له روران ثم شد عضلات كتفيه وانطلق نحو مستقبله الجديد . اختفى المنزل من الأفق بينما نزل عبر التل .

كان الوقت لا يزال مبكراً عندما وصلا إلى كارفاهول ، لكنهما وجدا الأبواب الخاصة بـ دكان الحداد مفتوحة بالفعل . كان الهواء دافئاً وممتعاً بالداخل ، كان "بالدور" يشغل أداتي تهوية الحديد الساخن الربوطيتين في فرن الحداد الحجري على الجانبين ، وكان الفرن ممتلئاً بالفحش المشتعل . أمام الفرن كان هناك سندان أسود كبير وبرميل مغطى من الخارج بالحديد ممتلئ بالماء المالح . ومن الأعمدة البارزة في خط على الحائط كانت تعلق مجموعة من الأدوات : ملقط ضخم للإمساك بالحديد الساخن ومطارق من كل الأحجام والأوزان ، وإزميل وزوايا ومبرد للمعادن ومنشار أدوات قطع وتشكيل الحديد والمعادن وأعواد الحديد والفولاذ التي في انتظار تشكيلها ، ومقصات وكماشة وملقط صغير ومشابك وجاروف . وقف هورست وديمبترون بجوار مائدة طويلة .

اقترب ديمبترون مبتسمًا تحت شاربه الكث الأحمر وقال : " روران ! أنا سعيد لأنك حضرت ، هناك عمل بأكثر مما أتمكن من إنجازه بمفردي مع حجر الرحي الجديدة . هل أنت مستعد للسفر ؟ ".
رفع روران حقيبته وقال : " نعم ، أنرحل بهذه السرعة ؟ ".

" لدى شئون بسيطة سأعتنى بها أولاً ، ولكن ستنطلق في خلال ساعة " . حرك إيراجون قدميه بينما اتجه ديمبترون إليه وهو يجذب طرف شاربه : " لابد أنك إيراجون " . كنت ساعرض عليك العمل معى لكن روران

سبقك للمكان الوحيد الشاغر لدى . ربما تعمل معى خلال
عام أو عامين ، ما رأيك ؟ ” .

ابتسم إيراجون وهو لا يشعر بالارتياح وتصافح معه .
كان الرجل ودودا . وتحت ظروف أخرى كان إيراجون
سيعجب به لكن الآن تمنى بمرارة لو لم يحضر هذا الطحان
إلى كرفاهول . قال ديمبترون : ” رائع جداً ” . ثم وجه
انتباهه نحو روران . وببدأ يشرح له طريقة عمل الطاحونة .
قال هورست مقاطعا : ” الأدوات جاهزة ” ، وأشار إلى
عدة لفائف على المائدة وقال : ” يمكنك أخذها في الوقت
الذى تريده ” . ثم تصافحا وترك هورست دكان الحداده
وأشار لإيراجون بالخروج معه .

١٠٩

تبعه إيراجون باهتمام ووجد هورست الحداد يقف فى
الطريق عاقدا ذراعيه على صدره . رفع له إيراجون السبابية
مشيرا إلى أنه أحسن التصرف بالخروج ثم سأله قائلًا : ” ما
رأيك فى هذا الرجل ؟ ” .

قال هورست : ” رجل طيب ، سيكون طيباً مع
روران ” . ثم مسح برادة الحديد من على مرينته وهو شارد
الذهن ، ثم وضع يده الضخمة على كتف إيراجون وقال :
” هل تذكر المشادة بينك وبين سلوان ؟ ” .
” إذا كنت تسأل عن دفع ثمن اللحم بالعمل معك ، فأنا
لم أنس ” .

” كلا ، فأنا أثق بك يا فتى ، بل إننى أسأل هل لا يزال
لديك الحجر أم لا ” .

خفق قلب إيراجون وقال لنفسه : «لما زا ي يريد أن يعرف هل رأى أحد سفيرا ! ثم حاول بمثقة ألا يبدو عليه الفزع وقال : نعم ، لكن لماذا تسأل ؟

قال هورست : " بمجرد رجوعك للمنزل تخلص منه فورا ". تلك العبارة أدهشت إيراجون لأقصى حد . وأضاف هورست قائلاً : " وصل رجلان هنا بالأمس وهما من الغرباء المتشحين بالسواد ويحملان السيف . شعرت بالخوف لرؤياهما . ليلة أمس أخذنا يسألان الناس عما إذا وجد أحدهم حجراً مثل الذى وجدته أنت . وسيحاولان البحث عنه اليوم مرة أخرى ". شحب وجه إيراجون من الخوف ، ثم واصل هورست حديثه قائلاً : " لم يقل الناس العقلاء شيئاً لأنهم يدركون المشكلات القادمة مع هؤلاء الأغراط ، لكن بعض الناس قد يتكلمون وهم غير مأمونين الجانب ". كان يقصد سلوان .

امتلاً قلب إيراجون بالخوف . مهما كان الذى أرسل الحجر إلى منطقة سباین فإنه يحاول الآن البحث عنه . ربما علمت الإمبراطورية بشأن سفيرا . لم يعرف أى الأمرین أسوأ . قال لنفسه : " فكر فكر . لقد اخترت البيضة ، ومن المستحيل أن يحدوها الآن ، لكن إذا كانوا يعلمون ما هي ، فمن الواضح معرفة ما سيحدث ... سفيرا ستكون فى خطر ! استجمع إيراجون رباطة جأشه وكل قدرته على ضبط النفس لكي يحتفظ بنبرة صوت عادية وطبيعية وقال : " شكرًا لك على إطلاعى على هذا الأمر ". هل تعرف أين هذان الرجلان ؟ ". كان فخوراً لأن صوته بالكاد يرتعش .

” لم أحذرك لأننى اعتقدت أنك يجب أن تقابل مثل هؤلاء الرجال ! ارحل عن كارفاهول وعد إلى منزلك ” .
قال إيراجون ليهدئي من روع الحداد : ” حسناً ، إذا كنت تعتقد أننى يجب أن أعود ، فسوف أعود ” .
” هذا هورأىي ” . ثم هدا وجهه وقال : ” قد أبالغ فى رد فعلى لكن مثل هؤلاء الغرباء ينذرون بالشوم ، من الأفضل أن تبقى فى المنزل حتى رحيلهم ، سأحاول إبعادهم عن مزرعكم على الرغم من أن هذا لن يجدى ” .
نظر إليه إيراجون وهو ممتن له وتمنى لو كان فى استطاعته إخباره عن سفيرا .
قال له : ” سأغادر الآن ” ، ثم أسرع بالعودة إلى روران وأمسك بذراعيه وورده .

١١١

قال روران بدهشة : ” ألم تبقى معى قليلاً ؟ ” .
كاد إيراجون يضحك ، لأن السؤال بدا مضحكاً لسبب ما
وقال : ” لا يوجد لدى ما أفعله هنا ، ولن أظل هنا حتى رحيلك ” .

قال روران بشك : ” حسناً ، سأراك بعد مرور عدة شهور ” .

قال إيراجون سريعاً : ” أنا متأكد أن المدة لن تكون طويلة ، احترس وخذ حذرك وعد لنا سريعاً . شم احتضن روران وغادر المكان . كان هورست لا يزال فى الطريق . كان إيراجون يعلم أنه يراقبه فاتجه لضواحي كارفاهول . وبمجرد أن ابتعد الحداد عن ناظريه ، اختبأ وراء أحد المنازل ثم عاد للقرية .

ظل إيراجون يسبر في الظل بينما يفتش كل شارع ، ويرهف سمعه لأقل ضوضاء . فكر في حجرته حيث علق بها قوسه وتمني لو كان معه الآن . ظل يسبر عبر كارفاهول متجنبًا الجميع حتى سمع صوت همسات من منزل قريب . وعلى الرغم من حدة سمعه ، فإنه كان بالكاد يسمع ما يقال عندما أرهف سمعه .

قال الصوت : متى حدث ذلك ؟ جاءت الكلمات ناعمة كزجاج مطلي بالزيت وخرجت عبر الهواء متعرجة ومصدرة فحيحاً غريباً جعله يقشعر .

قال صوت آخر : "منذ ثلاثة شهور" . وحينئذ تعرف إيراجون على هذا الصوت . إنه صوت سلوان . اللعنة ! إنه يشّى بى .. وقرر أن يلكمه في المرة القادمة التي يراها فيها .

تحدث شخص آخر له صوت عميق وبسببه تداعت إلى ذهن إيراجون صور التعفن والتحليل المرعبة التي لا يحب أحد لسمها لأنها لزجة : "هل أنت متأكد ؟ ستندم لو كنت مخطئاً" . تخيل إيراجون ما سيفعلانه . هل يجرؤ أحد على تهديد الناس هكذا سوى رجال الإمبراطورية ؟ ربما لا ، لكن مهما كان الذي أرسل بيضة التنين فهو قوي جداً لكي يستخدم القوة مع الناس ويقتلن من العقاب .

"نعم ، أنا متأكد ، كانت معه حينها ، وأنا لا أكذب ، الكثير من الناس يعرفون بالأمر فاسألهُم" . بدا على صوت سلوان أنه مهزوز ومضطرب ، ثم قال شيئاً آخر لم يسمعه إيراجون .

قال الصوت بسخرية : " لم يكن الناس ... متعاونين ".
وبعد فترة صمت قال الصوت مرة أخرى : " معلوماتك
ستفيدنا ولن ننساك ". صدقهم إيراجون في ذلك .

تمتم سلوان بشيء لم يسمعه إيراجون ، ثم سمعهم
يغادرون فنظر حوله ليرى ما يحدث ، وقف رجلان فارعا
الطول في الشارع وكلاهما يرتدى عباءة سوداء طويلة
وجراب السيف مربوط بسيقانهما ، كانت هناك علامة
كبيرة مطرزة ومعقدة الشكل بالخيط الفضي على قميصيهما .
وكانت أغطية الرأس تخفى وجهيهما ، وأيديهما تغطيها
القفازات . كان ظهراهما محنيين بشكل غريب وكأن
ملابسهما مبطنة .

١١٣

تحرك إيراجون قليلاً للحصول على مجال رؤية أفضل
وتصلب أحد الرجلين الغريبين في مكانه وهمهم بشكل
غربي إلى رفيقه ، استدار كلاهما وانبطحا أرضاً . حبس
إيراجون أنفاسه وتملكه الخوف فأطبق ناظريه على
وجهيهما الخفيين وشعر بقوى خانقة تتملك ذهنه . وتشل
حركته وتقيه في مكانه . حاول المقاومة وصاح لنفسه :
" تحرك ! " لكن اهتزت قدماه بلا طائل . سار الغريبان
ببطء ناحيته بحركة ناعمة وهادئة بلا أدنى صوت . علم أنه
يمكنه رؤية وجهيهما الآن . جاءا نحوه في الركين وأيديهما
تقبض على السيوف السيوف

" إيراجون ! " اهتز بينما سمع من ينادي اسمه . تجمد
الرجلان في مكانهما وأصدرا فحيخا . أسرع بروم إلى
إيراجون من أحد الجوانب وكان مكتشوف الرأس وفي يده
عصا .

اختفى الغريبان من مرمى بصر الرجل العجوز . حاول إيراجون تحذيره ولكن شلت حركة لسانه وذراعيه . صرخ بروم مرة أخرى : " إيراجون ! " نظر الغريبان نحو إيراجون لآخر مرة ثم اختفيا وسط المنازل .

انهار إيراجون على الأرض وهو يرتعش ، والعرق يتضباب من جبهته ويملاً راحة يده ويجعلها لزجة ، جذبه الرجل بأن مدخله ذراعه القوية وقال : " تبدو مريضاً ، هل أنت بخير ؟ "

ازدرد إيراجون ريقه وأومأ بلا صوت . ونظر حوله بحثاً عن أي شيء غريب وقال : " لقد شعرت بدوار في لحظة مفاجئة ... لكن الأمر من بسلام . شيء غريب ... لا أعلم لماذا يحدث كل هذا . "

قال بروم : " سوف تشفى ، لكن ربما يكون من الأفضل أن تعود لمنزلك ".

قال لنفسه : " نعم ، يجب أن أعود للمنزل ! قبل أن يصلوا إليه قبلي ". ثم قال لبروم : " عندك حق ، ربما هذه بدايات المرض ".

" إذن ، فالمنزل أفضل مكان لك ، إنها مسافة تستغرق سيراً طويلاً . لكنني متأكد من أنك ستشعر بتحسن وقت وصولك المنزل . دعني أصحبك عبر الطريق . لم يعترض إيراجون بينما أخذ بروم ذراعه وقاده سريعاً مبتعداً عن المكان ". دقت عصا بروم في الثلج بينما مرا عبر المنازل . " لماذا كنت تبحث عنى ؟ "

قال بروم بلا اكتتراث : " لمجرد الفضول . علمت أنك في البلدة ، فتساءلت هل يا ترى تذكرت اسم هذا التاجر ".

تاجر؟ أى تاجر يتحدث عنه ؟ ثم تحدث إليه بدون فهم ، ولاحظت نظرة بروم المتفحصة اضطرابه . قال إيراجون : " كلا " ، ثم قال مصححاً نفسه : " أخشى أنني لم أتذكر بعد " .

تنهد بروم بضيق وكأنه تأكد من شيء ما ثم حك أنفه الطويل وقال :

" حسنا . إذا تذكرته فأخبرني . أنا مهمتم بمعرفة التاجر الذي يدعى أنه يعلم الكثير عن التنين " أوما إيراجون وهو يتظاهر بشروق الذهن ، سار نحو الطريق في صمت لفترة ، ثم قال بروم : " أسرع بالعودة للمنزل ، لا أظن أنه يوجد داع للتلاؤ في الطريق " ثم مد له يده العجوز مصافحاً إياه .

صافحه إيراجون وعندما ترك يده ، علق شيء ما بقفازه فمسحه وخلع قفازه من يديه فوقع على الأرض ، فالقططه الرجل وقال : " يا لي من أخرق " . فاعتذر وأعطاه قفازه . عندما أخذ إيراجون قفازه لوى بروم بأصابعه القوية يد إيراجون بحدة ففتح راحته يده لأعلى وكشف عن العلامة الفضية البيضاوية . لمعت عينا بروم ثم ترك إيراجون يجذب يده ويرتدى قفازه سريعاً .

قال إيراجون باضطراب : " إلى اللقاء " ، وأسرع عبر الطريق وسمع خلفه بروم يدندن بلحن مرح .

الهروب من القدر

كان عقل إيراجون غارقاً في الأفكار وهو يسرع الخطى
عبر الطريق . ركض بأسرع ما يمكنه ، ورفض التوقف حتى
للتقط أنفاسه وبدأ يلهث . وبينما كان يعدو عبر الطريق
البارد وبسبب الثلوج حاول استدعاء سفيرا بالتواصل الذهنى
لكنها كانت بعيدة جداً ولم يحدث اتصال . فكر فيما سيقوله
لـ "جارو" . ولم يعد أمامه خيار الآن ويجب أن يخبره عن
سفيرا .

وصل للمنزل وهو يلهث وقلبه يدق بعنف . وقف جارو
عند مخزن الحبوب مع الخيل وتrepid إيراجون في إخباره :
"هل أتحديث معه الآن ؟ لمن يصدقنى إلا إذا كانت سفيرا
هنا ... من الأفضل أن أجدها أولاً " . خرج من المزرعة إلى
الغابة واستدعاها ذهنياً : " سفيرا ! " .

جاءه رد خافت : " أنا آتية " . شعر من كلماتها أنها
تشعر بالقلق وانتظرها بفارغ الصبر على الرغم من أنه لم
يمض وقت طويل حتى سمع جناحيها يرفرفان عبر الهواء .

هبطت وسط سحابة من الدخان وقالت له ذهنياً : " مازا /
حدث ٦ ".

لمس كتفها وأغلق عينيه ثم هدا ذهنه وأخبرها في
عجلة بما حدث . عندما ذكر لها موضوع الغرباء تراجعت
إلى الوراء وبدا عليها الغضب وصاحت بصوت يصم الآذان ثم
هزت ذيلها فوق رأسه ، فتراجع إلى الوراء في دهشة
وانحنى بينما كانت تضرب بذيلها كتلة من الثلج . كانت
تشع منها شهوة الانتقام والخوف والرغبة في القتل
على شكل موجات كبيرة مفزعه : " نيران الأعداء / الموت /
قتلة ١ ".

قال لها ذهنياً بكل ما أوتي من قوة : " ما الخطب ٦ "
لكن أحاط بعقلها سياج حديدي حال دون وصول أفكاره لها .
١١٧ صاحت مرة أخرى وطرقت على الأرض وثقبتها بمخالبها
وقطعت الأرضية الثلجية . توقيضي / جارو سيسمعك /
عهود نكشت / أرواح قتلت / بيض محطم / دماء في
كل مكان / قتلة ١

وبشكل محموم ، صد إيراجون عن نفسه تيار مشاعرها
وانفعالاتها المتداقة وراقب ذيلها . عندما تحرك ذيلها
بعيداً عنه ، انطلق إلى جانبها وأمسك بقوة أحد أشواك
ظهورها ورفع نفسه إلى الثغرة الصغيرة في قاعدة عنقها ،
وأمسكها بقوة وهي ترجع للوراء . صاح بأعلى صوته :
" هذا يكفي يا سفيرا ! ". توقف تيار الأفكار المتدايق منها
فجأة فأخذ يتحسس حراشيفها وقال : " كل شيء سيكون
على ما يرام ". تكورت على جسمها داخلياً ورفعت

جناحها عالياً وطلت على هذا الوضع للحظة واحدة ثم انطلقت نحو السماء .

صرخ إيراجون عندما ابتعد عن الأرض ، وارتفع فوق مستوى الأشجار . ترتفع من هول المفاجأة العنيفة وبسبب اضطرابه الشديد شهد ثم كتم أنفاسه . تجاهلت سفيرا الرعب الذي يشعر به وطارت نحو منطقة سباين . نظر للأسفل فوجد المزرعة ونهر أنتورا ثم شعر بتقلصات في معدته . أمسك برقبة سفيرا بكل قوة وركز على الحراشيف أمام أنفه ، وحاول لا يتقيأ وهي تستمر في الصعود لأعلى ، عندما طارت على مستوى واحد استجمع شجاعته ونظر حوله .

كان الهواء بارداً لدرجة أن الصقيع تكون على رموش عينيه . وصلا إلى الجبال بأسرع مما كان يظنه في الإمكان . من المنظر العلوى عبر الهواء ، كانت تبدو قمم الجبال كأسنان حادة كشفرة الحلاقة وعملاقة وتنتظر أن تمزقهما إلى شرائح . ترتحت سفيرا بشكل غير متوقع فمال إيراجون إلى جانبها ، ثم مسح شفتيه بلسانه فذاق الطعم المر عليهما من شدة الخوف ، فدفن رأسه في عنقتها .

قال لها ذهنياً : " يجب أن نعود . الغرباء سينذهبون للمزرعة . يجب تحذير جارو . استديري وارجعي ! " لم تأت أي إجابة منها . توصل لعقلها ولكنه كان مغلقاً ب حاجز من الخوف والغضب المستمر . أصر إيراجون على أن يجعلها تستدير وتعود أدراجها فحاول أن يخترق غلافها الذهني الذي كان مصفحاً كالحديد في الأماكن الضعيفة ، وتجاهل الأجزاء القوية وصارع من أجل أن تسمعه ولكن بلا فائدة .

سرعان ما غلفتهما الجبال وأحاطت بهما من كل جانب ، وكانت مثل الحوائط الضخمة البيضاء التي يكسوها المنحدرات الجرانيتية . لكن بين القمم كانت توجد أنهار جليدية متجمدة . وبين الجبال كانت هناك أخاديد ووديان طويلة وسمع إيراجون صباح الطيور الفرعية بالأسفل عندما حلقت سفيرا في الأفق ، ورأى قطيع الأغنام ذات الصوف الغرير يقفون من منحدر آخر على الصخور البيضاء .

انزعج إيراجون من الرياح المندفعة الدائرية الناتجة عن رفرفة أجنحة سفيرا ، وكلما حركت عنقها كانت تلقىه من جانب آخر ، بدت وكأنها لا تتعب أبداً ، كان خائفاً من أن تظل طائرة طوال اليوم وحتى في ظلام الليل . في النهاية عندما خيم الظلام بدأت تميل لأسفل وتتطير إلى أسفل ببطء .

١١٩

نظر إيراجون أمامه وعلم أنهما يتجهان نحو منطقة صغيرة بلا أشجار في الوادي ، هبطت سفيرا في شكل لولبي إلى أسفل وببطء عبر قم الأشجار . تراجعت للوراء بينما اقتربت من الأرض وملأت جناحيها بالهواء وهبطت على قدميها الخلفيتين أولاً . تحركت عضلاتها القوية وهي تمنتص صدمة تأثير الهبوط . ثم وقفت على أرجلها الأربع وفوتت خطوة للحفاظ على توازنها . قفز إيراجون من على ظهرها قبل أن ينتظر لتنضم جناحيها .

عندما لمست قدماه الأرض طرقت ركبتيه بعضهما البعض ولا مس خده الصقعي البارد بقصوة ، وشهمق بينما سرى الألم الشديد عبر قدميه ورجليه وهذا جعله يذرف الدموع من عينيه . كانت عضلاته متقلصة ومشدودة بسبب تيبسها لفترة طويلة لأنه ظل متعلقاً بشدة يسفيرا ، وبالتالي اهتزت

وارتحفت بعنف . افترش الأرض ونام على ظهره وهو يرتعش وأخذ يمدد أطرافه قدر الإمكان . ثم أجبر نفسه على النظر إلى نفسه ، كانت هناك بقعتان كبريتان وداكتنان في بنطاله الصوفى من ناحية الفخذ من الداخل ، ليس قماش البنطال فكان مبللاً . شعر بالقلق فخلع بنطاله وحدق في رعب وذهول ، كان فخذاه مجروحين والجلد مكشوط بسبب حراشيف سفيراً السمية . أحس بالآلام مبرحة للجلد المكشوط ونظر إليه وهاله ما رأى وشعر بالفزع . قرصه البرد عندما ارتدى البنطال مرة أخرى ، وصرخ من الألم عندما حك البنطال في جروحه الحساسة . وحاول الوقوف لكن لم تستطع قدماه حمله .

زاد ظلام الليل وأرخي سدوله على المنطقة المحيطة به ، والجبال في جنح الظلام بدت غير مألوفة . أنا في منطقة سباين ، لكنني لا أعرف أين أنا تحديداً وفي منتصف الشتاء مع أثني تنين مجنونة ، غير قادر على السير أو ايجاد مأوى ، وقد أقبل الليل ويجب أن أعود للمزرعة غداً . التقط نفساً عميقاً وقال : "أتمنى لو كانت سفيراً تستطيع أن تنفس ناراً " . التفت برأسه فوجدها بجواره منبطحة أرضاً وعندما لامس جانبها وجدها ترتعش . كان الحاجز الذي أحاط بذهنها قد اختفى ، وبدونه انتقل إليه خوفها الشديد وجعله يتالم من أجلها . بدأ يهدئها بصور ذهنية جميلة وقال : "لماذا يخيفك الغرباء؟" .

قالت بصوت كالفحىح : "إنهم قتلته" .

قال لها : "جاروا في خطير ، ولقد قمت باختطافى إلى هذه الرحلة السخيفة ! هل أنت غير قادرة على حمايتي؟"

صاحت بصوت عميق وحركت فكها فقال لها : " إذا
كنت تظنين أنك بإمكانك حمايتي ما فلماذا الهروب ؟ ".
الموت كالسم الزعاف .

مال نحو رسغه وكظم غيظه وشعوره بالإحباط . سفيرا ،
انظري أين نحن الآن ! لقد غابت الشمس وهو بك مزق جلد
ساقي بسهولة تنظيفي للسمكة من قشورها ! هل هذا ما
أردته ؟ ".

كلا .

صاح بها : " إذن لماذا فعلت ذلك ؟ ". من خلال الرابطة
الذهنية مع سفيرا شعر بأسفها على آلامه ، لكن ليس
ل فعلتها . ونظرت بعيداً ورفضت الإجابة . وكانت درجة
الحرارة التي وصلت لحد التجمد مما جعل إيراجون لا
يشعر بالألم في ساقيه إلا قليلاً لكنهما بدوا وكأنهما
مشلولتان ، لكنه كان يعلم أن حالته ليست جيدة . غير
مسار تفكيره . سأموط من البرد وأتجمد إلا إذا صنعت لي
مأوى أو حفرة لكي أندفأ ، حتى كومة من الصنوبر وفروع
الأشجار ، فإنها ستفي بالغرض .

بدأ عليها الارتياح لأنه توقف عن استجوابها : " لا داع
لذلك . سأحيط بك وأغطيك بجناحي . والثار بداخلي
ستزيل شعورك بالبرد ".

ترك إيراجون رأسه يسقط على الأرض وقال : " حسنا ؛
لكن أزيلى الثلج من على الأرض لمزيد من الراحة ".
تجاوיבت معه وامتنعت لأمره وأزاحت كمية من الثلج بذيلها
بضربة واحدة قوية . مسحت المنطقة مرة أخرى لإزالة آخر
بوصات من الثلج المتراكם والجامد الصلب . راقب الأرض

المكتوفة ووجدها طينية فنظر إليها بامتعاض وقال : "لا يمكنني السير عليها ، ساعدني ". مالت برأسها الذي هو الآن أكبر من جسمه وهي بجانبه ، فحدق إلى عينيها الزرقاءين وأمسك بيديه حول إحدى أشواك ظهرها المصنوعة من العاج . رفعت رأسها وحركته ببطء للبقعة التي أفرغتها من الثاج . بلطف أرجوك . رقصت النجوم في عينيه بينما استلقي على صخرة ، لكنه تمكن من أن يتماسك . بعد أن تركها ، مالت لتجلس على جانبها وكشفت عن بطنهما الدافئ فاحتضن حراشيف بطنهما الناعمة ، ثم مالت بجانحها عليه ففطته في ظلام دامس ، وكأنها خيمة حية . وعلى الفور بدأ الهواء يفقد برونته .

أخرج ذراعيه من كمبي معطفه وربطهما حول عنقه . لأول مرة شعر بالجوع يقرص معدته ، لكن ذلك لم يشغل ذهنه عن القلق الرئيسي : " هل سيتمكن من المودة للمزرعة قبل أن يصل إليها الغرباء ؟ ". وإذا لم يتمكن من ذلك فماذا سيحدث ؟ حتى لو أجبرت نفسها على ركوب سفيراً مرة أخرى ، لن أعود قبل العصر غداً على أقل تقدير سيكون الغرباء قد وصلوا قبل ذلك بكثير . أغمض عينيه وشعر بدمعة واحدة تنحدر على خده . ما الذي فعلته ؟

لعنـة البراءـة

١٤٣

عندما فتح إيراجون عينيه في الصباح ظن أن السماء قد وقعت ، وكان طائرة زرقاء غير محظمة ممتدة فوق رأسه ، وتميل نحو الأرض . كان لا يزال نصف نائم ، ثم مد يديه بحرص وليس الغشاء الرفيع تحت أصابعه . أدرك بعد دقيقة واحدة طويلة ما الذي يحدق إليه . ثنى رقبته بحرص قليلاً وحدق في الفخذ المغطى بالحراشيف الناعمة التي يسند رأسه إليه . دفع قدمه ببطء إلى خارج هذا الوضع الجنيني الذي كان عليه ، فوجد شقوقاً في جروحوه بعد أن كانت قد التأمت بطبقة سطحية على الجلد . انخفض الألم مقارنة بالأمس ، لكنه ابتعد عن التفكير في السير . ذكره الجوع الشديد أنه لم يتناول أي طعام . استجمع طاقته لكي يتحرك وهز جانب سفيرا بضعف وصال : " هيا ! استيقظي ! " . تحركت ببطء ثم رفعت جناحها فرأى تياراً متدفعاً من نور الشمس فأغمض عينيه وبدأ له للحظة أن الثلج أعممه . جلست سفيرا بجواره ممتدة على الأرض كالقطة وتناءبت

وكلشت عن صفوف من أسنانها البيضاء . عندما تكيفت عيناً
إيراجون على الضوء المبهر فحص المكان من حوله ،
أحاطت بهما جبال غير مألوفة تهيمن على المكان ، وتلقي
بظلالها على الأرض المكشوفة الخالية من الأشجار . نظر
للجانب الآخر فسمع هديراً مكتوماً لخليج صغير .

غمغم إيراجون وتململ ثم وقف وترنح ثم مال نحو
الشجرة وأمسك بقوته بأحد فروعها وألقى بكل وزنه عليه
فتماسك ثم انكسر بصوت عال . نزع الأوراق من الفرع ووضع
أحد طرفيه على الأرض بثبات والطرف الآخر تحت
ذراعه . بمساعدة هذا العكاizer البدائي الذي شكله ، سار وهو
يعرج إلى الخليج المغطى بالثلج وكسر طبقة الثلوج الجامدة
وببدأ يعيّن الماء بيديه ، وكان مذاقه مرا على الرغم من
صفائه ، شعر بالارتواء فعاد للأرض التي كان نائماً بها
وعندما ظهر من بين الأشجار ، أدرك أخيراً المنطة والجبال
والأرض التي يتواجد فيها .

كان هذا هو المكان ذا الصوت الصاخب الذي يصم الآذان
الذي وجد فيه بيضة سفيراً .

جلس ببطء ووهن على جذع شجرة خشن . إنه يعلم أنه
على صواب ؛ حيث إنه وجد الأشجار الرمادية اللون التي
جعلها الانفجار تفقد ثمار الصنوبر . كيف عرفت سفيراً
هذا المكان ؟ لقد كانت مجرد بيضة هنا لا بد أن
ذاكرتني أعطتها معلومات كافية لإيجاده . هز رأسه في
دهشة .

كانت سفيراً تنتظره في صبر وأناء . قال لها : " هلا
أعدتني إلى المنزل ؟ . هزت رأسها بالنفس فقال : " أعلم أنك

لا تريدين ذلك ، لكن هذا شيء ضروري ضروري ، فهذا واجب نحو جارو ، لقد ربانى ومن ثم اعتيت أنا بك ، هل ستجاهلين رد الجميل ؟ ماذا سيقال هنا فى السنوات القادمة إذا لم نعد — أنتا اختيأنا كالجبناء وخالى فى خطر ؟ سيكتبون عنا قصة أكاد اسمعها الآن ، قصة راكب التنين الجبان ! " . إذا كان هناك قتال فى انتظارنا لنواجهه ولا نتجنبه خوفاً . أنت تدين ! حتى مخلوقات الظل ستهرب منك ! ولكنك تخبيئين فى الجبال كالأنب المذعور .

كان إيراجون يرغب فى إغضابها ، ولقد نجح فى ذلك . أطلقت صيحة من حنجرتها ومالت برأسها نحو وجهه وأصبحت على بعد بضع بوصات منه . لوحظ بزعانفها وحدقت إليه فى غضب وخرج الدخان الأسود من منخارها . تمنى لو لم يكن قد تمادى فى ذلك أكثر من اللازام . وصلت له أفكارها التى كانت دموية من الغضب . الدم لا يمحى إلا بالدم . سوف أحارب — القدر يتحكم بنا ، لكن لا تخربنى ، سأصطحبك بسبب الدين الذى تدين به لخالك ، لكن من الغباء أن نعود .

صاح فى الهواء : " غباء أم لا ، لا خيار أمامنا ... يجب أن نعود " . ثم مرق قميصه إلى نصفين . ووضع كل قطعة داخل بنطاله على جروحه . رفع نفسه وهو يتاؤه من الألم على ظهر سفيرا وأمسك رقبتها بشدة . قال لها : " هذه المرة طيري على ارتفاع منخفض وأسرعى ، فالوقت له أهمية قصوى الآن " .

قالت له محذرة إيه : "لا تدركنى وتشبث بى جيداً" ، ثم طارت نحو السماء . طارا محلقين فوق الأشجار على مستوى ثابت وكانا ، بالكاد يلمسان فروع الأشجار . ترنه بطون إبراجون وكان سعيدا لأنه فارغ والا كان سيتقىأ . حثها قائلا : "أسرعى لاسرعى" ، لم تقل له شيئاً لكن زاد خفقات أجنحتها . أغلق عينيه بشدة وخفض كتفيه وتمنى أن تحمييه بطانة القميس التى وضعها تحت بنطاله على الجروح لكن كل حركة كانت ترسل وخزات الألم عبر ساقيه . سرعان ما سالت الدماء الساخنة منهما . بدأت سفيرا تعبر له عن قلقها بشأنه ، وزادت من سرعة طيرانها وشعرت بألم في أجنحتها . ابتعدت الأرض بسرعة مهولة أمام عينى إبراجون وكأنها كالبساط يسحب سريعاً من تحتهما . تخيل إبراجون أن من سينظر إليهما من على الأرض سيعتقد أنهما مجرد طيف عابر .

بحلو العصر اتضحت أمامي البصر وادى بالانكار ولكن السحب حالت دون رؤية إبراجون للجنوب ، وكانت كارفاھول في الشمال . نزلت سفيرا إلى الأرض بينما فتش إبراجون عن المزرعة وعندما وجدها سرى الخوف داخله . كانت هناك حالة سوداء من الدخان حولها ألسنة لهب برقاية تترافقن وتتنطلق من المزرعة .

وأشار بيديه للمزرعة وصاح : "سفيرا ! اهبطي هناك الآن !" .

توقفت عن خفقات جناحيها وهبطت بانحدار واقتربت من الأرض بسرعة مخيفة ، ثم عدلت من هبوطها قليلاً وأسرعت نحو الغابة ، وصاح بها عبر الرياح : "/اهبطى

في الحصول ! ” ثم أمسك بها بكل قوته وهي تهبط . انتظرت سفيرا حتى أصبحا على بعد ١٠٠ قدم من الأرض قبل أن ترفرف بجناحيها إلى أسفل بعدة حركات وضربات قوية . هبطت بشدة وارتطمـت بالأرض ؛ مما جعل إيراجون يترك قبضـته المحكمة عليها رغمـا عنه وسقط على الأرض ثم قام متـرناحا وهو يـشهـق .

كان المنزل بيـدو وكـأنـه قد تم نـسـفـه . كانت ألـواـحـ الخـشـبـ مـتـنـاثـرـةـ بـعـيـدـاـ جـداـ ، والـتـىـ كـانـتـ تـشـكـلـ الـحـوـائـطـ وـالـسـقـفـ . كان خـشـبـ الـأـلـواـحـ يـبـدوـ وكـأنـهـ قدـ تمـ سـحـقـهـ وـكـأنـهـ هـنـاكـ مـطـرـقـةـ عـمـلـاقـةـ حـطـمـتـهـ . وكانـ الحـصـىـ الأـسـوـدـ اللـوـنـ يـغـطـىـ كـلـ الـحـطـامـ . تحـولـ المـوـقـدـ إـلـىـ الـلـوـاحـ وـقـطـعـ وـبـقـائـاـ مـنـثـورـةـ . وكانـ الجـلـيدـ قدـ تـحـطـمـ بـسـبـبـ الـقـطـعـ الـمـحـطـمـةـ لـأـوـانـيـ الطـهـيـ وـقـوـالـبـ الـحـجـارـةـ الـحـمـرـاءـ مـنـ الدـخـنـةـ . ارـتفـعـ الدـخـانـ الـكـثـيـفـ مـنـ الـحـظـيـرـةـ الـتـىـ كـانـتـ تـحـرـقـ بـشـدـةـ . واختفتـ حـيـوانـاتـ الـمـزـرـعـةـ وـرـبـماـ تـكـوـنـ قـدـ قـتـلـتـ أـوـ خـافـتـ فـهـرـبـتـ .

” خـالـىـ ! ” جـرـىـ إـيرـاجـونـ نـحـوـ حـطـامـ الـنـزـلـ وأـخـذـ يـبـحـثـ وـسـطـ الـحـجـرـاتـ الـمـحـطـمـةـ عنـ جـارـوـ وـلـمـ يـجـدـ لهـ أـثـرـاـ . صـاحـ إـيرـاجـونـ مـنـادـيـاـ إـيـاهـ مـرـاتـ وـمـرـاتـ وـسـارـتـ سـفـيرـاـ حـولـ الـنـزـلـ ثـمـ جـاءـتـ إـلـىـ جـوـارـهـ .

وـقـالتـ : ” الـحـزـنـ يـخـيمـ عـلـىـ الـمـكـانـ ” .

” لـمـ يـكـنـ ذـلـكـ لـيـحـدـثـ إـذـاـ لـمـ تـهـرـبـ بـيـنـ ” .

” لـمـ تـكـنـ لـتـعـيـشـ إـذـاـ بـقـيـتـ هـنـاـ ” .

صرـخـ قـائـلاـ : ” انـظـرـىـ لـكـلـ مـاـ حـدـثـ ! كـانـ يـجـبـ أـنـ نـحـذـرـ جـارـوـ ! إـنـهـ خـطـؤـكـ لـأـنـهـ لـمـ يـهـرـبـ ! ” ثـمـ ضـرـبـ عـمـودـاـ خـشـبـيـاـ بـقـبـضـةـ يـدـهـ فـجـرـحـ الـجـلدـ مـاـ بـيـنـ مـفـاصـلـ أـصـابـعـهـ

فسالت الدماء من أصابعه بينما خرج من المنزل بخطى تدل على الغضب . وصل للطريق المؤدى للأرض . فانحنى لكي يفحص الثلج . كانت هناك عدة آثار أقدام أمامه لكن كانت قوة إبصاره زائفة وبالكاد كان يرى ما حوله . تسأله : " هل سأفقد بصرى ؟ ". لمس وجنتيه بيده المرتعشة ووجدهما مبللتين .

وقع عليه ظل حيث حامت سفيرا فوق رأسه ، وهى تحميء وتظلله بجناحيها : " أهدا ، لم تفقد كل شرء ". فنظر إليها بحثا عن الأمل .

لفحص الأثر ، رأى زوجين من آثار الأقدام ، جارو لم يختطف من هنا . رکز على الثلج الذى يظهر آثار الأقدام فوجدها متوجهة للمنزل وهى آثار لأحذية جلدية . وعلى نفس هذه الآثار كانت آثار نفس الأحذية وهى فى طريق العودة ، مهما كان الذى تسبب فى تلك الآثار فلقد كان له نفس الوزن مثلما جاء إلى هنا . لديك الحق ، جارو أكيد لا يزال هنا ! ثم قام مسرعاً وعاد للمنزل المحطم . قالت سفيرا : " سأبحث حول المبنى وفى الغابة " .

بحث إيراجون فى بقايا المطبخ وأخذ يحفر بحركة محمومة فى كوم الحطام . وبدت قطع الحطام التى لم تكن لتتحرك بسهولة عادة وكأنها تتحرك وحدتها من عزم وقوة إيراجون .

شك لثانية واحدة فى دولاب بدا سليماً ، ثم دفعه بعيداً ، وبينما كان يدفع لوحًا خشبياً سمع صوتاً خلفه فاستدار واستعد للهجوم .

امتدت يد من تحت جزء من السقف المنهاج ، وكانت تتحرك بضعف ، فامسك بها إيراجون وهو يصبح : " يا خالى هل تسمعنى ؟ لم يأت الرد ". أزاح إيراجون قطع الخشب ولم يلق بالا لقطع الخشب الرقيقة التي وخرت بيديه وأظهر بسرعة الذراع والكتف ، لكن أعقاه عمود خشبي ثقيل . حاول دفعه بكنته وبكل خلية فى كيانه لكنه لم يتحرك متحديا جهوده . " سفيرا ! أحتاج إليك ! ".

حضرت سفيرا في الحال ، وتحطم الخشب تحت ثقل قدميها وهي تزحف عبر الحوائط المحطمـة . بدون أى كلمة عبرت بجواره ووضعت جانبها على اللوح الخشبي ، وغرزت مخالبها فيما تبقى في الأرضية وأنهكت عضلاتها . رفع اللوح الخشبي بصوت صاخب وهرع إيراجون تحته . كان جارو مستلقيا على بطنه ومعظم ملابسه ممزقة . سحبه إيراجون من تحت الأنقاض ، وبمجرد تخلصه تركـت سفيرا اللوح يهوى على الأرض .

جر إيراجون جارو من المنزل المحطم وساعدـه على أن يجلس على الأرض . شعر بالرعب وهو يلمـس حالـه بـلطـف . كان جلدـه رماديـا وبلا حـيـاة وجـافـا وكـأنـ الـحـمـى جـعلـتـه يـعـرقـ حتى جـفـ كلـ عـرـقـه . كانتـ شـفـتـاهـ مشـقـوقـتينـ وهـنـاكـ جـرـحـ غـائـرـ وـطـوـيـلـ فـيـ وجـنـتـهـ ،ـ لـكـنـ هـذـاـ لـمـ يـكـنـ أـسـوـاـ مـاـ بـهـ .ـ فـقـدـ كانتـ الـحـرـوقـ الـعـمـيقـةـ الـمـتـرـعـجـةـ تـغـطـيـ مـعـظـمـ جـسـدـهـ وـكـانـ لـونـهـ أـبـيـضـ كـالـطـبـشـورـ وـيـسـيلـ مـنـهـ سـائـلـ بـلـاـ لـونـ وـكـانـ رـائـحةـ جـسـدـهـ عـفـنةـ -ـ كـرـائـحةـ الـفـاكـهـةـ الـفـاسـدـةـ .ـ جـاءـ تـنـفـسـهـ عـلـىـ شـكـلـ أـنـفـاسـ قـصـيرـةـ وـسـرـيـعـةـ وـكـلـ نـفـسـ كـانـ يـوـحـىـ بـسـكـرـاتـ الـوـتـ .ـ

قالت سفيرا : " قتلة ا . " .

" لا تقولى هذا . ما زال فى الإمكان إنقاذه ! علينا نقله إلى جيرترود لكن لا يمكننى حمله إلى كارفاھول " .
هل يمكنك حمل كلينا ؟
يجب أن أفعل ذلك .

حفر إيراجون وسط الأنقاض حتى وجد لوحًا خشبياً وسياوراً من الجلد . جعل سفيراً تثقب ثقباً في كل ركن من اللوح ثم وضع سياور الجلد عبر الثقوب وربطه في قدميهما الخلفيتين ، وعندما تأكد من مたانة الرابط دفع بحارو على اللوح وربطه به . وبينما كان يفعل ذلك سقطت من يد حاله قطعة من القماش الأسود وكانت تشبه لون قماش ملابس الغرباء الذين قابلهم في كارفاھول . وضعها في غضب في جيبه وركب سفيرا وأغمض عينيه وهو يستعد جسمانياً لل الألم المستمر . " طيري الآن ا . " .

قفزت لأعلى وكانت قدماتها الخلفيتان تحفران في الأرض وجناحاها يخفقان في الهواء وهي ترتفع لأعلى ببطء . كانت عضلاتها تقاوم الجاذبية وتتقلص وتتمدد ، بعد لحظة طويلة ومؤلمة لم يحدث شيء ، لكن عندما توجهت للأمام بسرعة وقوة انطلقتوا إلى أعلى . بمجرد أن طارت فوق الغابة قال لها إيراجون : " اتبعي الطريق وسوف تحصلين على مكانك اف إذا اضطررت للهبوط " .

قد يرانى أحد .

لم يعد ذلك مهمًا الآن ا كفت عن الجدال وانطلقت مع ترجمات الطريق واتجهت إلى كارفاھول . تأرجح جارو

بعنف تحتهم ، وكانت سيور الجلد الرفيع فقط هي التي
أنقذته من الوقوع .

أبطأ الوزن الزائد من سرعة سفيرا ، ولم يمض وقت
طويل حتى انحنت رأسها وسال اللعاب على فمها . صارت
من أجل الاستمرار لكن كان مازال هناك فرسخ بينهم وبين
كارفاهول حين أطبقت جناحيها وهبّطت من التعب على
الطريق .

لمست قدمها الخلفيتان كمية كبيرة من الجليد . نزل
إيراجون من على ظهرها وأسقط نفسه بشدة على جانبه لكي
يتجنب ألم قدميه . قام بصعوبة على قدميه وفك سيور
الجلد من أرجل سفيرا وملا الهواء بلهاته العميق وقال
لها : " عليك أن تجدى لنفسك مكاناً آمناً للاختباء ، لا
أعرف إلى أى مدى سأغيب ، احتسى بنفسك لفترة من
الوقت .

"سأنتظرك ."

صر على أسنانه وبدأ يجر جارو عبر الطريق . تسببت
الخطوات الأولى له في آلام مبرحة في كل جسده . صالح
بأعلى صوته : "لن أتمكن من ذلك ! " ثم واصل الجر
لخطوات أخرى ، ثم ضم شفتينه وحدق إلى الأرض تحت
قدميه وأجبر نفسه على المحافظة على إيقاع ثابت في
الجر . كان في صراع ضد جسده المجروح الذي يعلن
العصيان . وهو صراع يرفض أن ينهزم فيه . مرت الدقائق
ببطء وبمعدل مؤلم للغاية . ومع كل ياردة يقطعها كان يظن
أنها أطول مما هي عليه في الحقيقة تساءل في يأس إذا ما
كانت كارفاهول لا تزال موجودة أم أن الغرباء نسفوها

نسفا . بعد برهة من الوقت سمع عبر دوامة من الألم الشديد صوتاً يصبح فنظر أماهه .

كان بروم يجري ناحيته - عيناه واسعتان وشعره أشعث وجانب من وجهه ملطخ بدماء جافة . كان يلوح بذراعيه بعنف قبل أن يترك عصاه تسقط ويمسك إيراجون بقوه من كتفيه ، ونطق بشيء ما بصوت عال . حدق إليه إيراجون في دهشة ولم يفهم ما حدث ، بدون تحذير سقط إيراجون على الأرض سريعاً . وذاق طعم الدم وسقط مغشياً عليه .

ساعة الموت

١٣٣

تدخلت الأحلام في ذهن إيراجون وتزايدت وعاشت
وفقا لقوانين خاصة بها فقد رأى فيما يرى النائم مجموعة
من الناس يركبون الخيل وبدأ عليهم الغرور واقتربوا من
نهر وحيد . كانوا ذوي شعر فضي اللون ويحملون
الحراب . كانت هناك سفينة غريبة وكانتها خيالية في
انتظارهم وكانت تلمع تحت ضوء القمر الساطع . اقتربوا
من السفينة ببطء وصعدوا على متتها ، وكان من بين
هؤلاء الناس اثنان أطول قامة ، سارا متأبطين ذراع
بعضهما . كان وجهاهما مخفيين تحت الأقنعة وأغطية
الرأس ، لكن من الواضح أنهما رجل وامرأة . وقما على
متن السفينة بمواجهة الشاطئ . ووقف الرجل على الشاطئ
المفروش بالحصى وكان هو الوحيد الذي لم يركب
السفينة ، ونظر للخلف ثم أطلق صيحة ألم وعندما ترددت
أصواتها واختفت كانت السفينة قد سارت على سطح
النهر بدون هواء يدفعها أو مجاديف . تبددت رؤياه الآن

وصارت مبهمة وقبل أن تختفي شاهد إيراجون تبيناً يطير
في السماء .

* * *

عندما استعاد إيراجون وعيه سمع صوت صرير لشء
يتحرك إلى الأمام وإلى الخلف . هذا الصوت المستمر جعله
يفتح عينيه ويتحقق إلى السقف المصنوع من القش فوقه .
كانت تغطي إيراجون بطانية خشنة وتدثره ؛ لأنه كان
عاريا تماماً تحتها . وجد ساقيه مربوطتين بالضمادات ،
وكانت هناك قطعة قماش نظيفة حول مفاصل يده .
كان في كوخ مكون من حجرة واحدة ، وكانت هناك
مائدة عليها يد الهون وإناء الطحن الخاص به وأطباق
ونباتات مختلفة . وكانت هناك أعشاب مجففة في صوف
معلقة على الحائط تملأ الجو برائحة قوية . تراقصت أسنة
النيران في المدفأة وأمامها جلست امرأة ممتلئة على كرسى
هزاز رفيع — لقد كانت جيترود طبيبة البلد ، كان رأسها
يتمايل وعيناها مغلقتين وعلى حجرها توجد إبرتا حياكة
وبكرة من خيط الصوف .

على الرغم من أن إيراجون شعر بأنه بلا أي طاقة ، فإنه
جلس على الفراش بشق الأنفس ، وهذا ساعده على تهدئة
عقله وصفاء ذهنه ، ظل يقلب ذكريات ما حدث منذ يومين .
وأول ما خطر في ذهنه هو جارو ، وبعده جاءت في ذهنه
صورة سفيرا . أتمنى أن تكون في مكان آمن . حاول
الاتصال بها ذهنياً لكنه لم يتمكن . وأينما كانت ،
فمكانها بعيد جداً عن كارفاهول ، على الأقل جاء بي

بروم إلى كارفاهول ، أتساءل ما الذي حدث له ؟ كانت الدماء تسيل منه .

اهتزت جيرترود وتململت وفتحت عينيها اللامعتين وقالت : " يا . لقد تيقظت أخيراً ، رائع ! كان صوتها حنوناً دافئاً : " كيف حالك الآن ؟ " .

" جيد ، أين جارو ؟ "

جذبت جيرترود المهد بجوار الفراش وقالت : " في منزل هورست ، لم يكن هناك مكان لكليكم هنا . واسمح لي بأن أخبرك بشيء ؛ لقد جعلني ذلك على أبهة الاستعداد ومحركة دائماً ، وأضطررت للحركة جيئة وذهاباً لرعايتكم . "

تناسى إيراجون قلقه لبرهة وقال : " كيف حال جارو ؟ " .

صمتت لبرهة وفحصت يديها وقالت : " إنه ليس بخير ، إنه محموم والحمى لم ترحل عن جسده بعد ، وجروحه لم تلتئم " .

يجب أن أراه . ثم حاول النهوض .

" ليس قبل أن تتناول شيئاً من الطعام " . قالت بحدة وهي تدفعه لكي يستلقى ثم أضافت : " لم أقض كل هذا الوقتجالسة بجوارك لكي تقوم وتؤذى نفسك . نصف جلد رجليك كان ممزقاً وقد شفيت من الحمى ليلة أمس فقط . لا تقلق " . ثم وضعت جيرترود الغلاية على النار وبدأت تقطع اللفت من أجل الحساء .

" كم يوماً مكثته هنا ؟ " .

" يومين كاملين " .

يومان ! هذا يعني أن آخر وجبة تناولتها كانت منذ أربعة أيام في الصباح ! مجرد التفكير في ذلك جعله يشعر بالضعف . لقد ظلت سفيرا بمفردها طوال هذا الوقت ، أتمنى أن تكون بخير .

” كل البلدة ت يريد معرفة ما حدث ، ولقد أرسلوا رجالا إلى مزرعتكم ووجدوها حطاما ” . أوماً لإيراجون فلقد كان يتوقع ذلك . قالت جيرترود : ” ومخزن الحبوب تم إحراقه هل كان جارو بداخله ولذلك جرح ؟ ” . قال إيراجون : ” لا أعرف ، لم أكن هناك عندما حدث ما حدث ” .

” حسنا ، لا يهم الآن ، أنا متأكد من أن كل شيء سينكشف عاجلاً أم آجلاً ” . ثم واصلت جيرترود الحياكة أثناء طهي الحساء ، وقالت : ” يوجد جرح غائر في راحة يديك ” .

أطبق على يديه بحركة لإرادية وقال : ” نعم ”
” كيف جرحت نفسك هكذا ؟ ”

تداعت إلى ذهنه عدة إجابات محتملة لكنه يكذب عليها فاختار أبسطها وقال : ” منذ أن كنت طفلاً كانت هذه العالمة في يدي ولم أسأل جارو أبداً كيف حدث لي هذا ” . ” حسنا ” . ساد الصمت حتى نضج الحساء ووصل لمرحلة الغليان . صبت جيرترود الحساء في طبق وأعطيته لإيراجون مع ملعقة ، فقبله شاكرا وتناول ملء ملعقة بحرص فوجد الحساء شهياً .

عندما انتهى منه قال : ” هل يمكنني زيارة جارو الآن ؟ ” .

تنهدت جيرترود قائلة : " أنت عنيد للغاية ، أليس كذلك ؟ حسنا ، إذا أردت الذهاب فلن أمنعك ، ارتدي ملابسك وسنذهب معاً ".

أعطته ظهرها لكي يرتدى ملابسه فارتدى بنطale بصعوبة ووجهه يعتصر من الألم عندما احتك البنطال بجراحة المضمة ، ثم ارتدى قميصه . ساعدته جيرترود على النهوض وكانت قدماه ضعيفتين لكنهما لا تؤلمانه مثلما حدث سابقاً .

قالت له : " تحرك بعض خطوات ". ثم أضافت بجهاء : " على الأقل لن تضطر إلى الحبو حتى هناك ".

بالخارج ، كانت هناك رياح شديدة تحمل الدخان من مداخن المباني المجاورة إلى وجهيهما . كما أخففت سحب العواصف الثلجية منطقة سباين وغطت الوادي بينما أقبلت سحب من الثلوج إلى القرية بسرعة ؛ مما أخفي التلال الصغيرة ، استند إيراجون بكل ثقل وزنه على جيرترود في الطريق عبر شارع كارفاهول .

١٣٧

بني هورست منزله الكون من طابقين على تل صغير لكي يستمتع بمنظر جبلي يطل عليه من النافذة ، وقد بذل كل مهاراته فى بناء هذا المنزل . كان السقف المفطى بالحصى الناعم يلقى بظله على الشرفة المعدنية المتدلة من نافذة طويلة فى الطابق الثاني ، وكان كل ميزاب على هيئة حيوان مخيف ، وكل نافذة وباب عليها إطار من الحيوانات المنحوتة كالثعابين والغزلان والغربان وعناقيد الكروم . فتحت لهما إيلين زوجة هورست الباب ، وهى امرأة نحيلة وضعيفة البنية ولها ملامح دقيقة وشعرها ناعم

وأشقر يجتمع في كوة خلف رأسها . كان وداؤها بسيطاً وأنيقاً وحركاتها رشيقه . قالت بهدوء : " تفضل بالدخول " . دخلاً عبر عتبة الباب إلى قاعة كبيرة جيدة الإضاءة . كان هناك سلم وله درابزين مصقول ولامع يؤدى للطابق العلوى ، كانت الحوائط فى لون العسل . ابتسمت إيلين إلى إيراجون ابتسامة حزينة ، لكنها خاطبت جيرترود قائلة : " كنت على وشك الإرسال إليك طلباً لحضورك ، لم يتحسن حتى الآن ، ويجب أن تصعدى إليه حالاً " .

قالت جيرترود : " إيلين ، عليك مساعدة إيراجون ليصعد السلم " ، ثم أسرعت في الصعود على السلم درجتين في كل خطوة " .

قال إيراجون : " يمكننى الصعود بمفردى " .

قالت إيلين : " هل أنت متأكد ؟ " ، أو ما برأسه فبها عليها الشك وقالت : " حسنا ... بعد انتهاءك من زيارته ، تعال للمطبخ ، لدى فطائر ساخنة وطازجة لكي تستمتع بها " . وبمجرد أن ذهبت ، مال ناحية الحائط في ضفاف وهو يرحب بهذا الدعم ، ثم هم بصعود السلم وكل خطوة مصحوبة بألام مبرحة . وعندما وصل للطابق الثاني ، نظر إلى الممر الطويل المتلئ بالأبواب المؤدية إلى حجرات مختلفة ، كان آخر باب مفتوحاً . التقط إيراجون نفساً عميقاً ثم سار ببطء ناحيته .

كانت كاترينا تقف بجوار المدفأة تغلى خرق القماش ، ثم نظرت إلى إيراجون وهمست له بكلمات الأسف والعزاء لما أصابه ثم عادت لعملها . كانت جيرترود تقف بجوارها

وتطحن الأعشاب لعمل دهان طبى . وكان بجوار قدميهما دلو من الثلج الذى بدأ يذوب .

كان جارو مستلقيا على فراش ومدثراً بأغطية كثيرة وثقيلة . كان العرق يغطي جبهته وعيناه تتحرّكان بشكل لا إرادى تحت جفنيه . كان جلد وجهه منكمشاً مثل جلد جثة رجل ميت . وكان مستلقياً بلا حراك عدا الاهتزازات الخفيفة نتيجة تنفسه غير العميق . لمس إيراجون جبهة خاله وشعر بأن ما يراه غير معقول . كانت جبهته ساخنة ، ورفع الغطاء بترقب ورأى الحرق تغطى كل جروح جسد جارو . وبالنسبة للجروح التي يتم تغيير الضمادات بها كانت الحروق معرضة للهواء ، ولم تلتئم بعد ، نظر إلى جيرترود بعينين يملؤهما اليأس وسأل قائلاً : " هل يمكنك أن تفعل شيئاً حيال ذلك ؟ " .

وضعت خرقة في دلو الماء المثلج ثم وضعتها على رأس جارو وقالت : " جربت كل شيء : الدهانات والمراهم والدواء المذاب في الكحول ، لكن لم تفلح كل هذه العلاجات . إذا التأمت الجروح فستزيد فرصة نجاته . لكن مع ذلك قد يتحسنوضع ، فهو قوى البنية " .

تحرك إيراجون إلى أحد الأركان وانهار على الأرض جالسا . ليست هذه هي الحال التي ينبغي أن يكون عليها كل شيء ! ابتلع الصمت أفكاره ، ثم حدق بلا اكتتراث إلى الفراش ، ثم بعد قليل لاحظ أن كاترينا تتحنى بجواره وتطوقة بذراعيها ، لكن عندما لم يتجاوب معها تركته في خجل .

بعد ذلك فتح الباب ودخل هورست وتحدث إلى جيرترود بصوت خفيض ثم اقترب من إيراجون قائلاً : " هيا بنا ، يجب أن تخرج من هنا ". وقبل أن يعترض إيراجون ، جره هورست من يديه لكي يقف ثم قاده كالماشية عبر الباب .

صاح معترضاً : " أريد البقاء هنا ".
" بل أنت بحاجة إلى الراحة والهواء النقي ، لا تقلق ستعود إليه بعد قليل ".

على مضض ، ترك إيراجون هورست الحداد يساعده على نزول السلم وحتى المطبخ . كانت تفوح في الهواء رائحة شهيبة لعدة أصناف مليئة بالتوابل والأعشاب يرسيل لها اللعاب وتجعل المرأة يصاب بالدوران من فرط اللذة . كان ابنها هورست : أولبريش وبالدور في المطبخ يتحدثان مع والدتهما وهي تعجن الخبز ، لكنهما صمتا عندما شاهدا إيراجون ، لكنه سمع ما يكفي لمعرفة أنهما كانوا يتناقشون في مسألة جارو .

مد له هورست مقعداً وقال : " اجلس هنا ".
ألقى إيراجون بنفسه على المقعد وهو يشعر بالامتنان قائلاً : " شكرا لك " ، كانت يداه ترتعشان قليلاً لذلك ضمهمَا معاً على حجره . ثم وضع أمامه طبقاً مليئاً بالطعام المتنوع .

قالت إيلين : " لست مضطراً لإنهاء كل تلك الكمية لكنها متاحة إن أردت ". ثم عادت للطهي بينما أمسك بالشوكة وتناول بالكاد بضع لقيمات .

قال له هورست : " كيف حالك الآن ؟ ".

”فظيع“ .

انتظر الحداد للحظة ثم قال : ”أعرف أن الوقت ليس مناسباً لسؤال كهذا ... لكننا نريد أن نعرف ماذا حدث بالضبط؟“ .

”لا أذكر حقاً“ .

مال هورست ناحيته وقال : ”إيراجون ، لقد كنت أحد من ذهبوا لرؤيه مزرعتكم ، والمنزل لم يتهاوى بل انفجر إلى قطع متناثرة . كانت تحيط به آثار أقدام وحش ضخم لم أره أو أسمع عنه من قبل ، لقد رآها الآخرون أيضاً . إذا كان هناك وحش أو ظل يحوم في الغابة فيجب أن نعرف ، أنت الوحيد الذى ستخبرنا .“ .

عرف إيراجون أن عليه أن يكذب فقال : ”عندما غادرت كارفاهول ...“ ، وعد على أصابعه : ”منذ أربعة أيام ، كان هناك .. غرباء فى المدينة يسألون عن الحجر الأزرق الذى وجده“ . ثم أشار إلى هورست وأردف قائلاً : ”أنت من حدثتني عنهم ، وبالتالي أسرعت نحو المنزل“ . كانت كل العيون ترمي له وهو يسرد ما حدث فلعق شفتيه وقال : ”لم يحدث شيء فى هذه الليلة ، فى صباح اليوم التالي ، انتهيت من الأعمال المنزلية المعتادة وذهبت للتنزه فى الغابة ، ولم يمض وقت طويل حتى سمعت دوى الانفجار ورأيت دخاناً أسود عبر الأشجار . ركضت نحو المنزل بأسرع ما يمكننى ، ولكن أيا كان الفاعل فلقد اختفى بالفعل . حفرت الحطام والأنقاض وووجدت جارو“ .

قال أولبريش : ”ثم وضعته على لوح الخشب وجررته لمسافة ما؟“ .

قال إيراجون : "نعم ، وقبل أن أتحرك نظرت إلى الطريق وكانت هناك آثار أقدام للرجلين" ، ثم وضع يده في جيبيه وأخرج قطعة القماش السوداء وقال : "كان جارو يمسك بهذه ، وأظنها تنتهي للغريبين حيث كانا يرتديان نفس النوع من القماش" . ثم وضع القطعة على المائدة .

قال هورست : "أوافقك الرأي" . ثم بدا عليه التفكير والغضب وقال : "وماذا عن رجليك ؟ كيف جرحتا ؟" .

قال إيراجون : "لست متأكداً" ، وهز رأسه بالنفي وقال : "اعتقد أن ذلك حدث عندما كنت أخرج جارو من تحت الأنفاس ، لكنني لست متأكداً ، لم أدرك ما حدث إلا عندما اكتشفت الدماء تقطر من قدمي" .

صاحت إيلين : "شيء بشع !" .

قال أولبريش بحماس : "يجب أن نطارد هذين الرجلين ، لن يفلتا بما افترفاه من فعلة نكراء ! سنلحق بهما غداً بخيولنا ونعيدهما إلى هنا" .

قال هورست : "دعك من هذه الحماقات ، بوسعهما أن يحملاك كطفل رضيع ويلقيا بك على شجرة . هل تتذكر ما حدث للمنزل ؟ لا يجب اعتراض طريق مثل هؤلاء الناس ، كما أنهم حصلوا على ما يريدون" ، ثم نظر إلى إيراجون وقال : "لقد أخذوا الحجر الأزرق ، أليس كذلك ؟" .

"لم يكن بالمنزل" .

"ليس لديهما سبب للعودة بما أنهما قد حصلا عليه" .

ونظر هورست نظرة ثاقبة إلى إيراجون وقال : "لم تذكر لنا سبب الآثار الغريبة ، هل تعرف من أين أنت ؟" .

هز إيراجون رأسه بالنفي وقال : "لم أرها" .

قال بالدور سريعاً : " لا يروق لي ذلك ، هذا ينم عن حركات السحر . من هؤلاء الناس ؟ هل هما من مخلوقات الظلال ؟ لماذا أرادا الحصول على الحجر ، وكيف دمرا المنزل باستخدام قوى السحر الأسود ، ربما تكون على حق يا أبي ، ربما يكون الحجر هو كل ما أرادا الحصول عليه ، لكنني أظن أننا سنراهما مجدداً .

خيم الصمت لبرهة من الوقت ، لقد تم إغفال شيء ما ، لكن إيراجون لا يعرف ما هو ، ثم خطر بياله فجأة ، فقال والشك يملأ صوته وقلبه يتوجس خيفة : " لا يعرف روران ما حدث أليس كذلك ؟ " ثم قال لنفسه : " كيف نسيته ؟ ".

١٤٣

هز هورست رأسه بالنفي وقال : " رحل مع ديمبتون بعد برهة من رحيلك . وإذا لم يكونوا قد صادفوا مشكلات على الطريق ، فهمما الآن في مدينة ثيرينسفورد . منذ يومين كنا سرسل له رسالة ، لكن الجو كان بارداً جداً بالأمس وأول أمس ". .

قال أوليريش : " لقد كنت على وشك الرحيل مع بالدور للذهاب إليه عندما استيقظت ". .

تحسس هورست لحيته وقال : " اذهبوا وساعدكم في إعداد الخيول ". .

قال بالدور لـ " إيراجون " : " سأطلعه على ما حدث ببطف ". ثم خرج مع هورست وأوليريش من المطبخ . ظل إيراجون على المائدة وركز ببصره على عقدة في الخشب ، كانت كل التفاصيل واضحة له : " العقدة ذات المركز المتقوس والنتوءات البارزة غير المنتظمة ، والعروق

الخشبية الصغيرة ذات اللون الباهت . كانت العقدة مليئة بتفاصيل لا نهاية لها ، وكلما حدق إليها واقترب منها لاحظ المزيد من التفاصيل ، بحث عن إجابات لأسئلته ولكن حتى وإن كانت هناك إجابات ، فلا بد أن تكون غير كافية ” .

جاء هاتف قطع حبل أفكاره المتضاربة وبدا كصرخة من الخارج . تجاهل هذا الهاتف . لندع شخصا آخر يتولى هذا الأمر . جاءه الهاتف مرة أخرى وأعلى من المرة السابقة إلا أنه نهره بعنف وغضب وقال في نفسه : ” جارو يستريح الآن ” . ثم نظر خلسة إلى إيلين ، لكنها لم تبد منزعجة من أي ضوء .

جاءت صيحة هائلة في ذهنه قائلة : ” إيراجون ” لدرجة أنه كاد يسقط من على مقعده . نظر حوله في فزع ، لكن لم يتغير أي شيء . أدرك في النهاية فجأة أن الصياح كان داخل رأسه فقط .

قال بقلق : ” سفيرًا ” بعد برهة من الصمت سمع صوتًا : ” نعم ياذا الأذن الحجرية ” .

بدأ عليه الارتياح وقال : ” أين أنت ؟ ” أرسلت له صورة لمنطقة صغيرة بها عدد من الأشجار : ” حاولت الاتصال بك عدة مرات لكنك كنت بعيدًا عن المجال ” .

” كنت مريضاً ... لكنني بخير الآن ، لماذا لم أتمكن من الشعور بك مبكراً ” .

” بعد ليلتين من الانتظار تضورت جوعاً واضطررت للصيد ” .

” هل أصطدت شيئاً ؟ ”

” ظبي صغير ، كان بارعاً في الاحتراس من الحيوانات المفترسة البرية ولم يضع في حساباته هجوماً جوياً . عندما التقته بين فكين ظل يركل بكل قوة وحاول الهرب ، لكنه كنت الأقوى وعندما أيقن بالهزيمة استسلم للموت ، هل جاروا يقاوم الموت ؟ ” .

” لا أعرف ” . وعندئذ أخبرها بالتفاصيل ، ثم قال لها : ” سيطول الوقت حتى نعود للمنزل ، لن أتمكن من رؤيتك ليومين على الأقل ، ولذا عليك أن ترتاحي الآن ” .
قالت وهي غير سعيدة : ” سأفعل ما تريده لكن لا تتأخر على ” .

أنهيا الاتصال على مضض ، نظر إيراجون من النافذة واندھش لأنّه وجد الشمس مشرقة . شعر بالتعب فسار وهو يرج نحو إيلين ، التي كانت تلف قطع اللحم بشطائير مغمومة في الزيت وقال : ” سأعود لمنزل جيرترود لكي أنام ” .

أنهت إيلين تغليف الشطائير وقالت : ” لماذا لا تبقى معنا ؟ ستكون أقرب لخالك وتستعيد جيرترود فراشها ” .

قال لها وهو يرتجف : ” هل لديك حجرات كافية ؟ ” .
قالت له وهي تمسح يديها : ” بالطبع ، تعال معى ، سأعد كل شيء . ثم اصطحبته إلى الطابق العلوي إلى حجرة فارغة ، وجلس على طرف الفراش فقالت : ” هل تحتاج لشيء آخر ؟ ” فهز إيراجون رأسه بالنفي ، فقالت : ” في هذه الحالة سأكون بالأأسفل ، نادنى عندما تحتاج للمساعدة . سمع صوت خطوات نزولها على السلم . ثم فتح

باب وتسلل عبر الممر لحجرة جارو. ابتسمت له جيرترود عندما دخل وهي تحريك يأنوات الحياة . قال لها : ”كيف حاله الآن؟“ .

قالت بصوت بدا عليه الإجهاد : " إنه ضعيف ؛ لكن الحمي ذهبت عنه قليلا ، وهذا قد يعني أنه بدأ يتمايل للشفاء " .

هذا خفف من الحالة المزاجية السيئة لإيراجون ، ثم عاد إلى حجرته . بـدا الظلام غير مريح وهو يتذرّع بالأغطية ، ولكنه في النهاية نام بعمق لـكـي يـعـالـجـ جـرـوحـ لـبـدـنـ والـرـوـحـ التـيـ عـانـىـ مـنـهـاـ .

جنون الحياة

١٤٧

استيقظ إيراجون وقام فزعاً من فراشه في الظلام ، وكان يتنفس بصعوبة ، كانت الحجرة باردة واقشعر بدنه وظهرت نتوءات على ذراعيه وكتفيه من الخوف والبرد ، كان الوقت قبل الفجر بساعات قليلة . وقت لا يتحرك فيه أي شيء وكانت الحياة تنتظر أولى لمسات أشعة الشمس الدافئة .

دق قلبه بعنف وتوجس خيفة وشعر أن ثمة شيئاً ما حدث . بدا وكأن هناك كفاناً غطى العالم كله ، وأن أكثر مكان به ظلام دامس هو حجرته . قام بهدوء من فراشه وارتدى ملابسه . سار بترقب عبر الممر بسرعة وشعر بالفزع عندما رأى باب حجرة جارو مفتوحاً وتجمع كل الناس بالداخل .

كان جارو مستلقياً في سلام على الفراش وكان يرتدى ملابس نظيفة وتم تسريح شعره إلى الخلف ، وكان وجهه يبدو هادئاً . كان يخيل للمرء أنه نائم ، لو لم تكن هناك

حول رقبته تميمة فضية ووريقة من نبات الهيملوك الجاف على صدره ، وهي آخر هدايا من هم على قيد الحياة إلى الأموات .

وقدت كاترينا إلى جواره وكان وجهها شاحباً وعيتها منكستين لأسفل وسمعها تهمس قائلة : " كنت أتمنى أن أدعوه أبي في يوم من الأيام ... " .

قال إيراجون لنفسه في مرارة : " أن تدعوه أباها ، إنه حق لم أحصل أنا عليه " . ثم شعر وكأنه شبح ذهب عن الحيوية وبدا كل شيء هلامياً وغير مرئي وغير ذا أهمية عدا وجه جارو ، ترققت الدموع على خد إيراجون وظل واقفاً في مكانه وكتفاه تهتزان لكنه لم يصرخ أو يبكي بصوت عال . لقد فقد كل من يعرفهم - الأم وزوجة الحال والآن الحال . كان الحزن يكاد يطبق على أنفاسه بقوّة ووحشية جعلته يتزنج . قاده أحد هم إلى حجرته وهو يهمس بكلمات العزاء .

سقط متهاوياً على الفراش ووضع ذراعيه حول رأسه وبكي وانتصب بشكل لا إرادى . شعر بـ " سفيراً " تحاول الاتصال به ، لكنه نحي اتصالها جانبًا وترك نفسه يبكي وتملّكه الحزن . لم يتمكن من قبول حقيقة موت جارو . إذا كان قد مات فماذا تبقى له لكي يؤمن به ؟ فقط ، عالم بلا رحمة أو شفقة ، يحصد الأرواح كما تطفأ الشموع بواسطة الرياح .

شعر بالإحباط والخوف ووجه وجهه الذي بللت الدموع للسماء وصاحت : " لماذا حدث ذلك ؟ لم يكن يتحقق ما حدث له ! " هرع جميع من في المنزل إليه في حجرته .

لسته أيدى الناس الحنونة لکى يهدئوا من روعه وشعر
إيراجون بـ "إيلين" تجلس بجواره واحتضنته وهو يبكي ،
وفي النهاية شعر بالإرهاق ونام رغمًا عنه .

نصل راكب التنين

غلف الحزن والألم إبراجون وهو يستيقظ . وعلى الرغم من أنه لم يفتح عينيه بعد إلا أنه لم يتمكن من منع انهمار الدموع مرة أخرى . حاول أن يبحث ليجد فكرة أخرى أو أملاً آخر لكي يساعده على الحفاظ على عقله حتى لا يندفع إلى حافة الجنون .

صاح لنفسه في ألم : " لن يمكنني العيش مع هذه الذكريات الأليمة " .
تردد صدى صوت سفيرا في رأسه : " أنت لست مضطراً لقبول ذلك " .

" كيف ؟ لقد ذهب جارو إلى الأبد ! وتمررر الوقت ، سألقى نفس المصير . الحب ، العائلة ، الإنجازات . كلها تمزقت إربيا ، ولم يبق لها أثر ، ما قيمة آى شيء نفعله ؟ "
القيمة في الفعل . تترقف قيمتك عندما تتنازل عن الرغبة في تغيير الحياة وخوض غمار تجاريها . لكن هناك

خيارات متاحة أمامك ؟ اختر أحدها وكرس حياتك له .
الفعل سيعطيك هدفاً وأملاً جديداً .

"ماذا بإمكانى أن أفعل ؟ "

"اجعل قلبك دليلاً الصادق . لن يساعدك شيء سوى
أن تنتصت لرغباته " .

تركته يتأمل عباراتها ، فأخذ يتبع انفعالاته ،
وفوجئ أنها ليست مجرد حزن بل غضب حانق صاح قائلًا :
" ماذا تريدين مني ... أن أتبع الغرباء ؟ " .

"نعم " .

حيرته إجابتها الصريحة ، فاللقطة نفساً عميقاً وهو
يرتعش قائلًا : " لماذا ؟ " .

" هل تذكر ما قلت له في سبابين ؟ كيف ذكرتني
بواجبي كثنتين ، واستعدت معك رغبتي الدفينة في
غريزتي ؟ إذن يجب أن تتحلى بضبط النفس والتحكم بها
لقد خللت أفكار بعمق طوال الأيام الماضية وأدركت مغنى
الذين ورآك به : إنه قدرنا أن نحاول إنجاز المستحيل ، بل
 وإنجاز أعمال عظيمة بغض النظر عن الخوف . إنها
مسئولييتنا في المستقبل " .

صرخ إيراجون قائلًا : " لا أهتم بما تقولين ، ليست تلك
أسباباً مقنعة للرحيل من هنا ! " .

" توجد أسباب أخرى ، لقد شاهد الناس آثارى وعلموا
بوجودى ، وفي النهاية سوف ينكشف أمرى ، كما أنه
لم يبق شيء لك هنا . لا مزرعة ولا عائلة ولا
قال لها بقوه : " روران لم يتم بعد ! "

”لكنك لو بقيت هنا ستضطر لشرح كل ما حدث له ، لديه الحق لمعرفة كيف قتل والده ولماذا ، ثم ماذا سيفعله بمجرد أن يعلم بوجودي؟“ .

دارت مناقشتها في رأسه ، لكنه ارتعد من فكرة أن يهجر وادى بالانكار ، فهو موطنها ، لكن مسألة الانتقام من الغرباء كانت تريده بشدة . هل أنا قوى بالقدر الكافي للانتقام منهم؟ أنا معك .

انتابه الشك ، فهذا شيء خطير ويائس وعنيف . شعر بالاحتقار لعدم قدرته على اتخاذ القرار ، ثم ابتسم ابتسامة قاسية وقال لنفسه إن سفيرا على حق . لا شيء يهم الآن سوى الأفعال لا الأقوال . الفعل هو الحقيقة . لن يرضيه سوى مطاردة الغرباء . بدأت الطاقة تدب وتتسرى في أوصاله واستحوذت على انفعالاته وجعلته كتلة واحدة من الغضب ومصكوك عليها كلمة واحدة : ”الانتقام！“ شعر بالفكرة تسيطر على عقله وهو يقول بثبات وإيمان راسخ : ”سأفعلها .“ .

قطع اتصاله بـ ”سفيرا“ ونهض من فراشه ، وكان جسده متوترا كالزنبرك المضغوط ، كان الوقت هو الصباح الباكر ، لقد نام فقط بعض ساعات . ليس هناك ما هو أخطر من عدو لا يخشى الخسارة ، وهذا هو ما أصبح عليه الآن .

كان بالأمس لا يستطيع سوى المشي بصعوبة ولكنه الآن يتحرك بثقة ، وهذا بسبب إرادته الحديدية . الألم الذي شعر به جسده تم تجاهله في تحد .

بينما تسلل خارج المنزل ، سمع هممة شخصين يتحدثان ، شعر بالفضول فتوقف وسمع . كانت إيلين تقول بصوت رقيق : ” ... مكان للبقاء هنا . لدينا حجرة له ” ، أجابها هورست كالهدير المخض بصوت غير مسموع ، ثم سمع إيلين تقول : ” نعم ، يا له من ولد مسكون ” . أول ما سمعه إيراجون من هورست هو : ” ربما ... ثم توقف لبرهة ثم قال : ” كنت أفكر فيما قاله إيراجون ، ولست متأكداً ما إذا كان قد أخبرنا بكل شيء أم لا ” . قالت إيلين : ” مازا تعنى ؟ ” ، وكان القلق يبدو واضحاً في صوتها .

١٥٣

” عندما ذهبنا للمزرعة ، كان الطريق مكشوطاً بسبب اللوح الذي دفع جارو إلى هنا . ثم وصلنا لمكان ممتلي بالثلاج التي غطت كل الآثار ، ثم توقفت الآثار عند ذلك لكننارأينا آثار أقدام عملاقة آتية من المزرعة . وماذا أيضاً عن أرجل إيراجون ؟ لا أصدق أنه لم يلاحظ كل الجلد المجرور . لم أرغب في الإصرار على الحصول على إجابات منه في السابق ، لكنني أحتاج إلى ذلك الآن بشدة ” .

قالت إيلين : ” ربما رأى ما يفزعه لدرجة أنه لا يريد التحدث عنه ، هل رأيت كم هو شارد الذهن ؟ ” .

” هذا لا يفسر كيف نجح في نقل جارو طوال هذه المسافة بدون ترك أى أثر ” .

قال إيراجون لنفسه : ” سفيرا على حق ، حان وقت الرحيل . توجِّد أسللة كثيرة وأناس كثيرون يتساءلون . عاجلاً أو آجلاً . سيعرفون الإجابات ” . وسار نحو باب

الخروج وهو يشعر بالقلق كلما أحدثت الأرضية الخشبية
صريراً تحت قدميه .

كانت الشوارع تخلو من المارة ، وقليل جداً من الناس كانوا مستيقظين في هذا الوقت من اليوم . توقف لحظة دقيقة وأجبر نفسه على التفكير بتركيز : " لا أحتاج إلى حسان فمعي سفييراً لكى أمتطيها ، لكنها تحتاج إلى سرج . ويمكنها الصيد لكلينا ، ولن أقلق بشأن الطعام ... لكنني سأحصل على بعض منه الآن على أية حال . وأى شيء آخر سأحتاج إليه ساجده مدفوناً تحت أنقاض المنزل " .

ذهب إلى متجر جيدريك حيث توجد أواني دبغ الجلود في ضواحي كارفاهول . كانت رائحة الدباغة منفرة وجعلته يتراجع للوراء في تقرّز ، لكنه بعد ذلك واصل المسير واتجه لковخ بجوار تل حيث يخزن فيه جيدريك الجلود المدبوغة . أخذ إيراجون ٣ قطع جلد ثور من القطع المعلقة على السقف .

شعر بالذنب من السرقة لكنه برر لنفسه ما حدث كالتالي : " أنا لا أسرق ، سأدفع لـ " جيدريك " ثمن ما أخذته لاحقاً ، وكذلك هورست " . ثم قام بلف الجلد السميك ووضعه بين فروع أشجار في مكان خفي خارج القرية ثم عاد إلى كارفاهول .

الآنحان وقت الحصول على الطعام . ذهب لطعم مغلق وهو يعتزم سرقته ، ثم ابتسم بحماس وعكس اتجاه سيره . إذا كان عليه أن يسرق ، فيجب أن يسرق سلوان . تسلل إلى منزل الجزار سلوان . وكان الباب الأمامي محكم الغلق في حالة عدم وجود الجزار لكن الباب الجانبي كان مغلقاً

بسلاسلة رفيعة يمكن كسرها بسهولة . كانت الغرفة مظلمة من الداخل ، فظل يتحسس طريقه في الظلام حتى وجدت يداه أكواخ اللحم الملفوف في القماش ، فوضع أكبر كمية منها تحت قميصه ، ثم أسرع بالعودة للشارع وأغلق الباب بسرعة محمومة .

صاحب امرأة باسمه من مكان قريب منه .

أنمسك بطرف قميصه لكيلا تقع أكواخ اللحم ، ثم أسرع بالاختفاء خلف ركن من الأرکان . ثم ارتعد عندما رأى هورست يمشي بين منزلين ويبعد عنه بمسافة ١٠ أقدام . ركض إيراجون بمجرد أن ابتعد هورست . آلت له قدماه وهو يعود عبر الحارات وعاد للأشجار ، اختبأ عند الأشجار ثم استدار ليرى هل يتبعه أحد أم لا . لم يكن هناك أحد .
شعر بالارتياح وتنفس الصعداء وهم بأخذ الجلود من الأشجار لكنها اختفت !

” هل ستذهب إلى مكان ما ؟ ”

استدار إيراجون في سرعة البرق ووجد بروم ينظر إليه في غضب وكان هناك جرح غائر في جانب من رأسه ، كان هناك سيف قصير معلق في حزامه في غمد لونهبني . وكانت الجلود في يديه أيضا .

ضاقت عينا إيراجون من الغضب والضيق . كيف تمكّن هذا العجوز من التسلل ومجاؤته ؟ كان كل شيء هادئاً من حوله ، ويمكّنه القسم على ذلك . صرخ قائلاً : ” أعطني الجلود ” .

” لماذا ؟ هل ستهرّب قبل دفن جارو ؟ ” . كان الاتهام حاداً .

صاحب بغضب : "ليس هذا من شأنك ، الماذا تبعتنى ؟ ".

"لم أتبعك ، بل كنت في انتظارك هنا . والآن إلى أين أنت ذاهب ؟ ".

"لن أذهب لأى مكان " ، ثم قفز مهاجماً عليه وانتزع من يده الجلود ولم يقاومه بروم .

"أتمنى لو كان معك لحم بكم كافٍ لإطعام التنين " .
تجمد إيراجون في مكانه وقال : "ما الذي تتحدث عنه ؟ ".

عقد بروم ذراعيه وقال : "لا تراوغنى ، أعرف تلك العلامة على يديك راحة اليك اللامعة . وأعرف مصدرها : لقد لست تنينا بعد أن خرج من بيضته إننى أعرف لماذا جئتني بأسئلتك ، وأعرف أن عهد راكبي التنين سيعود .
ووقع اللحم والجلود من إيراجون وقال لنفسه : "لقد وقع الأمر أخيراً ... لا بد أن أحرب للن أتمكن من الركض سريعاً مع جروح قدمني لكن إذا سفيراً حاول استدعائهما ذهنياً .

مرت ثوان ثقيلة ولم يأت ردتها ، وفي النهاية جاءه صوتها : "نعم " .

"لقد تم اكتشاف أمرنا أنا بحاجة إليك ! ثم أرسل لها صورة ذهنية عن مكانه فانطلقت على الفور . والآن عليه فقط تعطيل بروم ، فقال له بصوت أ Javier : "كيف علمت بالأمر ؟ ".

حدق بروم إلى الأفق وتحدى بلا صوت مع تحريك الشفاه وكأنه يحدث شخصاً آخر ثم قال : "كانت هناك آثار في كل

مكان ، كل ما فعلته هو الانتباه لها . إذا كان هناك من لديه المعلومات اللازمة كان سيفعل ما فعلت . كيف حال تنينك ؟ أخبرني ” .

قال إيراجون : ” إنها بخير . لم نكن في المزرعة عندما جاء الغرباء ” .

” ياه ، قدماك . هل كنت تطير بالتنين ؟ ”

قال لنفسه : ” كيف علم بروم بذلك ؟ هل أجبره الغرباء على أن يفعل ذلك ؟ ربما يريدونه أن يستكشف وجهتي لكي ينصب لى كميناً . وأين سفيرا ؟ ” . وعندما رکز ذهنياً ، وجدها ترفرف وتطير في دوائر فوقهما . تعالى !

كلا ، سأراقب المكان لفترة .

لماذا ؟

بسبب المذبحة التي وقعت في دوروا أريبا .

ماذا ؟

استند بروم إلى شجرة قريبة وابتسم ابتسامة خفيفة وقال : ” لقد تحدثت معها ، ووافقت على البقاء فوقنا لكي نصل إلى اتفاق معاً ونسوئي خلافتنا ” . كما ترى ، ليس لديك خيار سوى أن تجيب عن أسئلتي . والآن ، إلى أين وجهتك ؟ ” .

شعر إيراجون بالحيرة ، فحك جبهته وقال لنفسه : ” كيف تحدث بروم مع سفيرا ؟ ، ثم ترددت وتلاطم الأفكار داخل ذهنه ووصل لنتيجة واحدة : سيخبر الرجل العجوز بشيء فقال : ” سأجد مكاناً آمناً للاختباء أثناء التئام جروحي ” .

" وماذا ستفعل بعد ذلك ؟ " .

لم يتمكن من تجاهل هذا السؤال . طن رأسه بشكل مزعج أكثر . من المستحيل أن ينكر ، لم يعد أى شيء واضحًا . لقد كان كل ما أراده هو ألا يخبر أحداً بأحداث الشهر السابق . روحه تتمزق لأن السر تسبب في موت جارو . وأخيراً استسلم وقال وهو يرتعد : " كنت سأقتفي أثر الغرباء وأقتلهم " .

" مهمة قوية وصعبة على من في مثل سنك " ، كان بروم يتحدث بنبرة عادية وكأن إيراجون قال للتو شيئاً مناسباً وواضحًا ويجب القيام به ثم أردف قائلاً : " بالتأكيد محاولة تستحق المجهود وأنت الشخص المناسب لتنفيذها ، لكن مساعدتي لن ترضيها بالطبع " . ثم مد يده وسط الشجيرات وأخرج حقيبة كبيرة ثم قال بفظاظة : " على أية حال ، لن أجلس وهناك فتى صغير يتوجول مع تنين " .

قال إيراجون لنفسه : " هل يعرض المساعدة بالفعل أم أن هذا فخ ؟ كان خائفاً مما قد يفعله الأعداء الغامضون . لكن بروم أقنع سفيرا بأن تثق فيه وتواصله معاً ذهنياً . إذا لم تقلق هي

قرر إبعاد الشكوك عن ذهنه في تلك اللحظة الراهنة ثم قال : " لا أحتاج إلى المساعدة " ، ثم أضاف بغيظ وعلى مضض : " لكن يمكنك المجيء " .

" إذن من الأفضل الإسراع بالرحيل " . ثم بدا وجهه ساكناً للحظة ثم قال : " أعتقد أن تنينك سيسمعك الآن مرة أخرى " .

سأل إيراجون : " سفيرا " ؟

نعم .

قاوم رغبته في سؤالها عن بروم وقال : " هلا قابلتنا في المزرعة ؟ " .

نعم ، هل توصلتما إلى اتفاق ؟

أظن ذلك . ثم انتهت التواصـل وحلقت بعيدا . نظر إيراجون نحو كارفاهول ورأى الناس يركضون من منزل آخر . فقال " ربما يبحثون عنـي " .

رفع بروم أحد حاجبيه وقال : " ربما ، هل نذهب ؟ " .

تردد إيراجون ثم قال : " كنت أود ترك رسالة إلى روران ، ليس من الصواب الهروب بدون ذكر السبـب له " .

قال له بروم : " لقد رتـبت الأمر ، لقد تركت له خطاباً عند جـيرتروـد وـشرحـت بـضـعـة أمـور وـحـذـرـتـه لـكـي يـحـترـسـ من الأخطـارـ المـحـدـقـةـ بـهـ . هلـ هـذـاـ يـرضـيكـ ؟ " .

أوـمـاـ إـيـرـاجـونـ ثـمـ لـفـ الجـلـودـ حـوـلـ اللـحـمـ وـبـدـأـ فـيـ المـسـيرـ معـ بـرـومـ ، حـرـصـاـ عـلـىـ الـاخـتـفـاءـ عـنـ العـيـونـ حـتـىـ وـصـلـاـ إـلـىـ الطـرـيقـ ، ثـمـ أـسـرـعـاـ فـيـ إـيـقـاعـ السـيـرـ وـهـمـاـ مـتـحـمـسـاـ لـلـابـتـعـادـ عـنـ كـارـفـاهـولـ . سـارـ إـيـرـاجـونـ بـإـصـرـارـ وـكـانـتـ آـلـامـ سـاقـيـهـ مـبـرـحةـ وـحـارـقةـ . كـمـاـ أـنـ إـيـقـاعـ السـيـرـ مـنـظـمـ بـلـاشـيءـ يـدـعـوـ لـلـقـلـقـ جـعـلـهـ يـفـكـرـ بـحـرـيـةـ . بـمـجـرـدـ أـنـ أـصـلـ لـمـنـزـلـ ، لـنـ أـسـافـرـ مـعـ بـرـومـ حـتـىـ أـحـصـلـ عـلـىـ بـعـضـ الـإـجـابـاتـ مـنـهـ أـوـلـاـ .

وـأـتـعـنىـ أـنـ يـخـبـرـنـيـ بـالـمـزـيدـ عـنـ الـفـرـسـانـ رـاكـبـيـ الـتـنـينـ وـعـنـ الغـرـيـاءـ الـذـينـ سـأـخـارـبـهـمـ .

ظـهـرـتـ فـيـ الـأـفـقـ أـنـقـاضـ المـزـرـعـةـ وـالتـقـىـ حاجـباـ بـرـومـ فـيـ غـضـبـ . كانـ إـيـرـاجـونـ حـزـينـاـ بـسـبـبـ سـرـعـةـ الـطـبـيـعـةـ فـيـ إـخـفـاءـ

المزرعة . فقد تجمعت أكواخ الثلوج والقاذورات داخل حطام المنزل وغطت وأخفت عنف هجمة الغرباء ، وكان كل ما تبقى من مخزن الحبوب هو مستطيلاً أسود فاحماً من السخام يتأكل بسرعة .

تحرك رأس بروم إلى أعلى عندما سمع صوت خفقان أجنبية سفيراً عبر الأشجار . هبطت وراءهما وكانت تلمس رأسيهما .

ترنحاً عندما هب عليهما الهواء الناتج عن طيرانها فجأة . لعث حراسيف سفيراً وهي تهبط ببطء وبرشاقة على المزرعة .

تقدم بروم للأمام وعلى وجهه تعbir يدل على الجدية والسعادة في نفس الوقت وكانت عيناه تلمعان وتلمع دمعة على خده قبل أن تخفي في لحيته الكثة . وقف لمدة طويلة يتنفس بصوت مسموع وهو يراقب سفيراً ، وهي أيضاً كانت تشاهده . سمعه إيراجون يهمهم واقترب منه لكي يسمع .

”إذن ... بدأ مرة أخرى . لكن كيف وأين سينتهي؟ لا يمكنني الرؤيا ولم يكشف الحجاب عن الغيب في المستقبل ، لا أعرف هل هذه مأساة أم ملهاة ، فعناصرهما متوفران . معا ... مهما كان الأمر ، لن أغير موقفى وأننا ...“

مهما كان ما قاله فلقد ضاع صوته مع الرياح عندما كانت سفيراً تقترب منها بكل فخر . تخطى إيراجون بروم وتظاهر وكأنه لم يسمع شيئاً وحياتها ، بدا وكأن شيئاً مختلفاً بينهما الآن ، وكأنهما يعرفان بعضهما أكثر عن قرب ، لكنهما مازلاً غريبين عن بعضهما البعض . تحسن

عنقها وشعر برعشة تسري في راحة يده بينما تقلمس
أذانهما . نقلت له شعورها بالفضول .
لم أر من بني الإنسان سواك أنت وجارو ، وكانت
المصائب فادحة ” .

لقد رأيت الناس يطاردوننى .

لكن المشاهدة بالعين تختلف . اقتربت وانحنى
برقبتها لكي تفحص بروم بعينيها الزرقاويين الكبيرتين
وقالت : ” أنتم أيها البشر مخلوقات غريبة ” هكذا قالت
سفيرا منتقدة بنى البشر ، واستمرت في التحديق إلى بروم .
وقف بروم بلا حراك وهي تشم الهواء ثم مد لها يده
حنى سفيرا رأسها ببطء وسمحت له بلمس حاجبيها ، ثم
أطلقت زفة ثم عادت لكانها خلف إيراجون . وكانت تعثى
بذيلها على الأرض .

قال لها إيراجون : ” ما الأمر ؟ ” .

لم ترد عليه .

قال بروم له بصوت منخفض : ” ما اسمها ؟ ” .
” سفيرا ” . كان تعبير وجه بروم غريباً جداً وواجحاً ،
ودق الأرض بعصاه بقوه لدرجة أن مفاصل يده أبيض لونها .
قال إيراجون : ” من بين الأسماء التي ذكرتها لي اخترت
هذا الاسم ؛ لأنه الوحيد الذي أحبته ، وهو يناسبها في
رأيي ” .

قال بروم : ” إنه مناسب تماماً ” . كان هناك شيء ما
في نبرة صوته لم يتمكن من تحديده . هل كان شعوره
بالخسارة أم بالدهشة . أم بالخوف أم بالحسد ؟ لم يكن
متاكداً ، ربما شيء آخر غير ما سبق . رفع بروم صوته

قائلاً : " تحياتي لك يا سفيرا ، لقد تشرفت بمقابلتك . ثم حرك يده حركة غريبة ثم انحنى .

قالت سفيرا بهدوء : " هنا الرجل يروقلى " .
لمسها إيراجون على كتفها وقال : " بالطبع أروق لك .
الجميع يحبون الإطراء " . ثم اتجهوا للمنزل المحطم ،
سارت سفيرا خلف إيراجون مع بروم وبدا العجوز مفعماً
بالحيوية .

صعد إيراجون على حطام المنزل وزحف تحت الباب
للوصول إلى بقايا الحجرة الخاصة به . أدركها بالكاد تحت
أكواخ الخشب المحطم . أرشدته الذاكرة فبحث داخل مكان
الحائط ووجد حقيبته الفارغة التي كسرت جزئياً لكن يمكن
إصلاحها بسهولة . ظل يفتح بين الحطام والأنقاض حتى
عشر على طرف قوسه في النهاية والذي كان لا يزال في
جعبه من جلد الغزال .

على الرغم من أن الجلد تهراً وتعرض لخدوش ، فإنه
كان سعيداً لأن خشب القوس كان سليماً ومصقولاً بالزيت .
صارفتأخيراً حظاً سعيداً . ثم شد وتر القوس لاختبار
متانته فوجده يتمتع بمرونة عالية بدون أي ارتخاء . شعر
بالرضا وبحث عن جعبه سهامه ، ووجدها مدفونة في مكان
قريب وكان هناك الكثير من السهام مكسورة .

فك وتر القوس وأعطاه مع السهام لـ " بروم " ، الذي
قال بدوره : " يحتاج المرء لذراع قوية لاستخدام قوس
كهذا " ، تقبل إيراجون المديح في صمت ، ظل يبحث في
كل أرجاء المنزل المحطم عن أي أدوات مفيدة ووضع كل ما
جمعيه بجوار بروم ، وكانت كومة صغيرة من الأدوات . قال

بروم : " مَاذَا سَنَفْعُلُ الْآنِ ؟ " كَانَتْ عَيْنَاهُ حَادِثَتِينَ وَتَنَمَّاَنَ عَنِ التَّسَاؤلِ ، فَابْتَعدَ إِبْرَاجُونَ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهِمَا .
" سَنَجِدُ مَكَانًا لِلَاخْتِبَاءِ " .
" هَلْ تَعْرِفُ مَكَانًا ؟ " .
" نَعَمْ " .

رَبْطُ كُلِّ الْأَدْوَاتِ وَالطَّعَامِ - عَدَا الْقَوْسِ - فِي صَرَّةِ كَبِيرَةِ مُحَكَّمَةِ الْغُلْقُ ، ثُمَّ رَفَعُوهَا عَلَى ظَهُورِهِ وَقَالَ : " اتَّجَهْ لِهَذَا الطَّرِيقَ " وَأَشَارَ نَحْوَ الْغَابَةِ . سَفِيرًا ، اتَّبَعَنَا طَيْرَانًا فِي الْهَوَاءِ ، فَأَثَارَ أَقْدَامَكَ مِنِ السَّهْلِ تَتَبعُهَا . حَسَنًا ، وَبَدَأَتِ فِي الطَّيْرَانِ خَلْفَهُمَا .

١٦٣

كَانَ مَكَانُ وَصْوَلِهِمْ قَرِيبًا وَلَكِنْ إِبْرَاجُونَ سَارَ فِي طَرِيقِ دَائِرَى فِي مُحاوَلَةٍ مِنْهُ لِتَضْليلِ مَنْ يَحَاوِلُ اتَّبَاعِهِمْ . بَعْدَ سَاعَةٍ وَصَلَ إِلَى مَنْطَقَةِ شَجَرَاتِ تَصْلَحُ لِلَاخْتِبَاءِ . وَكَانَ الْمَكَانُ الْخَالِى غَيْرُ الْمُنْتَظَمِ فِي الْمَرْكَزِ يَكْفِى لِشَخْصَيْنِ حَوْلَ النَّارِ وَمَعْهُمَا التَّنَنِينِ . تَسْلَقَتِ السَّنَاجِبُ الصَّفِيرَةُ الْحَمْرَاءُ الْأَشْجَارُ وَهِيَ تَصْبِحُ اعْتَرَاضًا عَلَى هُؤُلَاءِ الدَّخْلَاءِ . خَلَصَ بِرُومُ نَفْسِهِ مِنْ أَغْصَانِ الشَّجَرِ وَفَحَصَ الْمَكَانَ حَوْلَهُ بِاَهْتِمَامٍ وَسَأْلَ قَائِلًا : " هَلْ يَعْرِفُ أَحَدٌ هَذَا الْمَكَانَ ؟ " .

" كَلا ، لَقَدْ وَجَدْتُ هَذَا الْمَكَانَ عِنْدَمَا اَنْتَقَلْنَا لِلْعِيشِ فِي الْغَابَةِ لِأَوْلَ مَرَةٍ . لَقَدْ اسْتَغْرَقَ مِنِي الْأَمْرُ أَسْبُوعًا لِحَفْرِ هَذَا الْمَكَانَ فِي الْمَنْتَصَفِ وَأَسْبُوعًا آخَرَ لِلتَّخلُصِ مِنْ كُلِّ الْأَشْجَارِ الْمَيْتَةِ وَالْحَطَبِ الْيَابِسِ . هَبَطَتِ سَفِيرًا بِجَوَارِهِمَا وَثَنَتِ أَجْنَحَتِهِمَا وَهِيَ حَرِيصَةٌ عَلَى دُمُّ لَمْسِ الْأَشْوَاكِ ، ثُمَّ تَكُورَتْ حَوْلَ جَسَدَهَا وَحَرَكَتْ الْأَغْصَانَ بِحَرَاشِيفِهَا الْجَامِدَةِ وَوَضَعَتْ

رأسها على الأرض ل تستريح ، كانت عيناها اللتان لا تنميان عن أي شيء تتبعهما عن كثب .

مال بروم على عصاه وحدق إليها ، وكان فحصه لها بدقة يجعل إيراجون متوتراً .

راقبهما إيراجون حتى أجبه الجوع على الحركة ؛ فأشعل النار وملأ الإناء بالثلج ثم وضعه على النار لكي يذوب . وعندما غلى الماء ، قطع اللحم في الإناء مع بعض الملح . قال لنفسه : "ليست وجبة بمعنى الكلمة لكنها ستكتفى بالغرض ، غالباً سأتناول نفس الطعام للأيام القادمة ، ولذلك سأعتاد عليها " .

نضج الحساء ببطء وملأت رائحته الذكية المنطقية . لعقت سفيراً بلسانها الهواء . وعندما نضج اللحم ، جاء بروم وقدم إيراجون الطعام . تناولا الطعام في صمت مع تجنب النظر لعيون بعضهم البعض . بعد ذلك أخرج بروم غليونه وأشعله على مهل .

سأله إيراجون قائلًا : " لماذا أردت أن ترحل معى ؟ " .
نفث بروم الدخان من فمه وصعد الدخان بشكل لولبي عبر الأشجار حتى اختفى . وقال : " أنا مهمت جداً بالمحافظة على حياتك " .

صاح إيراجون : " مازا تعنى ؟ " .
" في الحقيقة ، أنا راوي قصص وأعتقد أنك ستكون قصة جديدة ورائعة لي . أنت أول فارس من راكبي التنينين خارج تحكم الملك منذ مائة عام . ماذا سيحدث ؟ هل ستقتل ؟ هل ستتنضم إلى فاردن ؟ هل ستقتل الملك جالباتوريكس ؟ كلها

أسئلة مذهلة وسأحضر الأحداث كلها بنفسى ، مهما كلفنى الأمر ” .

شعر إيراجون بالم فى معدته . لم ير فى نفسه القدرة على القيام بأى شيء مما ذكره الرواى العجوز ، ولا يجب أن يقتل . قال لنفسه : ” أنا أريد الانقام لكن الباقى ليس لدى طموح . ثم قال لبروم : ” قد يحدث ذلك ، لكن أخبرنى ، كيف تحدثت مع سفيرا ؟ ” .

تمهل بروم فى وضع المزيد من التبع فى الغليون وعندما أشعله مرة أخرى ووضعه فى فمه بإحكام قال : ” حسنا ، إن أردت الإجابات فستحصل عليها ، لكنها لن تروق لك ” . ثم قام وأحضر حقيقته بجوار النار واستخرج منها شيئاً بدا طويلاً وملفوقاً بالقماش . كان هذا الشيء طوله حوالي ثلاث بوصات ونصف ويبعد ثقباً من طريقة حمله له .

أخذ يفك القماش من على هذا الشيء قطعة قطعة وكأنه مومياء ملفوفة بشاش ويتم فكها . حدق إيراجون وهو متصلب كالتمثال عندما اتضحت أن هذا الشيء هو سيف . كانت رمانة السيف الذهبية فى حجم قطرة الدموع وجانباها مقطوعين لإظهار ياقوطة بحجم البيضة الصغيرة . كان مقبض السيف من الفضة وكانت مصقوله لدرجة أنها تلمع كنجوم السماء . كان الغمد فى لون الدم الأحمر وناعماً كالزجاج ومزييناً برمز وحيد غريب أسود اللون وملتصق به . بجوار السيف ، كان هناك حزام جلدى وبه إبر زيم ثقيل . عندما أزاح بروم آخر قطعة قماش ، أعطى السلاح لإيراجون . كان المقبض يناسب يد إيراجون تماماً وكان السيف مصنوع له خصيصاً . أخرج السيف ببطء من غمده ولقد خرج معه بلا

أدنى صوت ، كان النصل ذا لون أحمر له بريق لامع وكان يلمع في ضوء النار . كانت له حافة حادة جداً وتنحنن برشاقة إلى نقطة حادة . كان الرمز الأسود مطبوعاً بنفس الحجم بالضبط على النصل المدنس . كان توازن السيف مثالياً وكأنه جزء من ذراع من يحمله ؛ على عكس أدوات المزرعة البدائية التي كان يستخدمها إيراجون . شعر بالقوة تسرى في السيف وتتملكه وكان هناك قوى تسكن قلبه ولا سبيل لإيقافها . لقد صُنِع خصيصاً للمعارك العنيفة وأوزارها ، ولكي يقتل الرجال . ومع ذلك كان جميلاً بشكل أخاذ .

قال بروم بكل جدية : " كان هذا السيف لأحد الفرسان راكبي التنين ، عندما كان أحدهم ينهى تدريبه كانت مخلوقات الإله تقدم له السيف . وقد ظلت طريقة صناعتهم للسيوف سراً حتى الآن ، لكن سيوفهم تظل حادة إلى الأبد ولا تصدأ أبداً . كانت التقليد تقتضي بأن يكون لون السيف يتماشى مع لون التنين ، لكن أظن أنه في هذه الحالة سيكون هناك استثناء . هذا السيف اسمه زاروك ، ولكن لا أعرف معنى الاسم ، ربما معناه شيء شخصي لمالكه من الفرسان راكبي التنين " . راقب بروم إيراجون وهو يحرك السيف في الهواء .

قال إيراجون : " من أين حصلت عليه ؟ " ، ثم وضع على غير رغبة منه السيف في غمه وحاول إعطاءه لبروم ، لكن بروم لم يتحرك ويأخذه .

قال بروم : " لا يهم ، سأقول فقط إنني حضرت سلسلة مغامرات خطيرة وشرسة لكي أحصل عليه . اعتبره ملك .

لديك حق فيه أكثر مني ، وقبل أن يحدث كل شيء ، أعتقد
أنك سوف تحتاج إليه ” .

فاجأ هذا العرض المغرى إيراجون وقال : ” إنها هدية
غالبية تليق بمقام أمير ، شكرا لك ” .
ولم يدر ماذا يقول بعد ذلك لكنه قال بعد أن أشار إلى
الغمد : ” ما هذا الرمز ؟ ” .

” كان هذا الرمز شارة خاصة براكب التنين ” . حاول
إيراجون مقاطعته ، لكن بروم نظر إليه بغضب حتى سكت
وهذا ثم أردف قائلاً : ” والآن ، إذا أردت أن تعرف ، فإن
أى شخص يمكنه أن يتعلم كيف يتحدث مع التنين إذا
حصل على التدريب الجديد ” . ثم رفع إصبعه للتأكيد وقال :
” لكن لو تمكنت الجميع من ذلك فهذا لا يهم ، أنا أعلم كل
شيء عن التنين وقدراته ، أكثر من أى شخص على قيد
الحياة . قد يستغرق الأمر منك سنوات إذا حاولت أن تتعلم
كل ما سأعلمه لك بمفردك ، لكنني سأوفر لك معلوماتي
بطريق مختصر ، لكن بالنسبة لكيفية معرفتي بكل هذا ،
فأسأحتفظ بذلك المعلومة لنفسي ” .

قامت سفيرا بينما أنهى بروم كلامه وزحفت حتى وصلت
إلى إيراجون . أخرج إيراجون السيف من غمده وجعلها
تراه ، فقالت له : ” إنه سيف قوي . وليس أعلى نقطة به
بأنفها ، ثم رفعت رأسها في رضا . كان اللون اللامع يتموج
كلماه عندما لمس حراشيفها وبعد أن ابتعدت استعاد لونه
ال الطبيعي ومظهره العتاد فوضعه إيراجون في الغمد وهو
مضطرب .

رفع بروم أحد حاجبيه وقال : " هذا هو نوع الأمور التي أتحدث عنها ، ستدشك سفيرا طوال الوقت . تحدث أشياء حولنا ، وهي أشياء غامضة ومن المستحيل أن تحدث في أي مكان آخر . على الرغم من القرون الممتدة بين الفرسان وحيوانات التنين ، لكنهم لم يفهموا بالكامل كل قدرات التنين . يقول البعض إن التنين حتى لا يعرف المدى الكامل لقواه الخارقة . إن حيوانات التنين مرتبطة بهذه الأرض بطريقة تجعلهم يتغلبون على أي عوائق كبيرة . ما فعلته سفيرا يوضح ما قلته لك : هناك الكثير لا تعرفه بعد " .

ساد الصمت لفترة طويلة ، ثم قال إبراجون : " ربما يكون هذا صحيحاً ، لكنني سأتعلم . والغرباء هم أهم شيء أريد معرفته الآن . هل تعرِّفُهم؟ " .

سحب بروم نفساً عميقاً وقال : " إنهم يُدعون " رازاك " ولا أحد يعرف هل هذا اسم جنسهم أم اسم اخтарوه لأنفسهم . على أية حال ، إذا كان لديهم أسماء خاصة فهم يخفونها . هؤلاء الرازاك لم نشاهدهم من قبل إلا عندما تولى غالباتوريكس الحكم . لابد أنه وجدهم أثناء رحلاته وسخرهم لخدمته ولا نعرف عنهم إلا القليل . لكنني سأخبرك بهذا : إنهم ليسوا من البشر . عندما رأيت رأس أحدهم ، بدت وكأنها بها منقار وعيون سوداء بحجم قبضة اليد ... لكن لا أعرف كيف يتحدثون لغتنا . لا شك في أن باقى أجسامهم مشوهة أيضاً ، لذلك يغطون أنفسهم بالعباءات طوال الوقت بغض النظر عن الحالة الجوية .

أما بالنسبة لقواهم ، فهم أقوى من أي إنسان ويمكنهم القفز لمسافات عالية لا يصدقها عقل ، لكنهم لا يستخدمون السحر . كن شاكراً من أجل ذلك ، لأنهم لو كانوا يستخدمون السحر لوقعت في أيديهم الآن . أعلم أيضاً أنهم يكرهون نور الشمس ، لكن لن يوقفهم إذا أصرروا على مطاردة أحد . ولا تخطئ بالتلقييل من شأن رازاك . فهم واسعو الحيلة وكلهم مكر ودهاء ” .

”كم عددهم ؟ ” ، هكذا تساءل إيراجون وهو يتعجب كيف تسنى لبروم معرفة كل هذا .

”وفقاً لمعلوماتي ، هذان الاثنان اللذانرأيتهما فقط ، لكن ربما كان هناك المزيد من تلك المخلوقات ، لكنني لم أسمع بذلك ، ربما كان هذان الاثنان هما آخر من تبقى من جنسهم المنقرض . وكما ترى فهما التابعان الخاصان بالملك لتتبع التنين . كلما وصلت للملك جالباتوريكس إشاعة بأن هناك تنيناً في البلاد يرسل هؤلاء الرازاك . لتفقد الأمر . كلما ساروا يخلفون وراءهم الموت في كل مكان ” . نفذ بروم حلقات متعددة من الدخان وشاهدها تطير عبر فروع الأشجار ، تجاهل إيراجون الحلقات حتى لاحظ أنها تغير ألوانها وتتلف بشكل دائرة . غمز بروم بعينيه بخبث .

كان إيراجون متأكداً من أنه لم ير أحد سفيراً ، فكيف علم جالباتوريكس بوجودها ؟ وعندما ذكر اعتراضاته قال بروم : ” عندك حق ، ليس من المحتمل أن يخبره أحد من أهل كارفاهول . لماذا لا تخبرني كيف وجدت البيضة وكيف اعتنيت بسفيراً - فهذا سيوضح الأمر ” .

تردد إيراجون ، ثم ذكر له كل الأحداث منذ أن وجد البيضة في منطقة سبائن . كان شعوراً رائعاً أن يفضي بكل ما حدث لشخص يثق به . وسأله بروم بضعة أسئلة لكنه لعظيم الوقت كان ينصلت باهتمام . كانت الشمس تميل للغريب عندما انتهى إيراجون من سرد قصته . ثم ساد الصمت بينهما واكتست السحب بلون أحمر فاتح . كسر إيراجون حاجز الصمت في النهاية وقال : " أتمنى فقط لو علمت من أين جاءت سفيراً لكنها لا تتذكر " .

رفع بروم رأسه وقال : " لا أعلم ... لكنك وضحت لي الكثير من الأمور . أنا متأكد من أنه لم ير أحد سفيراً سوانا . لابد أن الرازاك علموا من مصدر معلومات خارج البلدة وخارج الوادي ، ومن المؤكد أن هذا المصدر قد قتل الآن ... لقد واجهت وقتاً عصياً و فعلت الكثير ، أنا منبهرك " .

حدق إيراجون بلا هدف في الأفق ثم سأله بروم : " ماذا حدث لرأسك ؟ هل ارتطممت بصخرة ؟ " .

" كلا ، لكن تخمينك جيد " . ثم سحب نفساً عميقاً من الغليون وقال : " كنت أتسسل حول معسكر الرازاك بعد أن حل الظلام لأعلم عنهم كل ما أستطيع معرفته لكنهما فاجآنني في الظلال ، وكان فخاً جيداً ، لكنهما قللاً من شأنى ولذلك تمكنت من إبعادهما ، لكنهما أصاباني وشعرت بالغباء . ذهلت لما حدث ثم وقعت على الأرض مغشياً على ثم استعدت وعيي في اليوم التالي . لكن بحلول هذا الوقت كانوا قد وصلا إلى مزرعتكم وفات أوان إيقافهما ، لكن

أسرعت وراءهما على أية حال . ثم تقابلت معك في الطريق ” .

تساءل إيراجون لنفسه : ” هل كان يظن أنه سيفلب الرزاك بمفردته ؟ لقد نصبا له كميناً وكل ما حصل له هو أنه شعر بالذهول ” شعر إيراجون بعدم الراحه وقال بحدة : ” عندما رأيت العلامة الفضية على يدي لماذا لم تخبرني عن الرزاك ؟ كنت سأحذر جارو بدلا من الذهاب إلى سفيرا أولا ثم يهرب ثالثتنا ” .

تنهد بروم وقال : ” لم أكن متأكدا مما يجب أن أفعله . وقتها اعتقدت أنني سأبعدهما عنك وعندما يرحلان أواجهك بشأن سفيرا . لكنهما تغلبا على ذكائي وهذا خطأ وقعت فيه وأندم عليه للغاية ، فلقد كلفنا كثيرا ” .

171
صاح إيراجون بحرقه مفاجئة : ” من أنت ؟ وكيف حصلت على سيف الفرسان راكبي التنين وأنت مجرد راوي قصص في القرية . كيف علمت بأمر رازاك ؟ ” .
طرق بروم على الغليون وقال : ” لقد اعتقدت أنني وضحت لك أنني لن أتطرق لذلك الموضوع ” .

صاح إيراجون وهو يلوح بيده في الهواء : ” خالى مات بسبب ذلك ! مات ! لقد ثقت بك إلى هذا الحد لأن سفيرا تحترمك ، لكنى لن أستمر في ذلك ! أنت لست من عرفته فى كارفاھول طوال هذه السنوات . عرف نفسك ! ” .

حدق بروم لوقت طويل في الدخان الذي يدور حولهما وتتجعدت جبهته في خطوط عميقة وغائرة . وعندما تحرك كان فقط ينفث غليونه ، وأخيراً قال : ” ربما لم يخطر ببالك أبداً أنني عشت معظم حياتي خارج وادي بالانكار .

لقد عملت كراوي قصص في كارفاهول فقط كنوع من التذكر .
 لقد لعبت أدواراً مختلفة طوال حياتي - لدى ماض معقد .
 لقد فعلت هذا لكى أهرب منه ، وهذا جزء من الأسباب
 لمجيئي هنا ، لذلك لست الرجل الذى تظن أنك تعرفه .
 صاح إيراجون : " إذن من أنت ؟ " .

ابتسم بروم بلطف وقال : " أنا هنا لمساعدتك . ولا
 تسخر أو تزدرى تلك الكلمات - فهذا أصدق حديث قلته فى
 حياتي ، لكنى لن أجيب عن أسئلتك . فى هذه المرحلة لست
 بحاجة لمعرفة تاريخ حياتي . كما أنك لم تكتسب هذا الحق
 بعد . لدى معلومات بأكثر مما يعرف بروم الراوى لأننى
 لست مجرد هذه الشخصية فقط . تعلم أن تتعايش مع حقيقة
 أننى لا أحكى قصة حياتي لأى شخص يطلبها ! " .

حدق إليه إيراجون فى غضب مكتوم وقال : " سوف
 أنام " ثم غادر نار العسكر .

لم يظهر الاندهاش على وجه بروم ، لكن بدا الحزن
 واضحًا فى عينيه ، ثم مد فراشه بجوار النار بينما استلقى
 إيراجون بجوار سفيرًا . خيم الصمت والبرد على العسكر
 لباقي الليلة .

صناعة السرج

١٧٣

عندما فتح إيراجون عينيه - داهنته ذكرى موت جارو .
مد الغطاء على وجهه وبكى بدون صوت تحت الظلام الدافئ
للغطاء . بدا له من المريح الاستلقاء هنا للاختباء من العالم
الخارجي . في النهاية توقف عن ذرف الدموع . ثم صب
اللعنة على بروم ، ثم مسح خديه على مضض ونهض من
فراشه .

كان بروم يعد طعام الإفطار وقال : " صباح الخير " ،
رد عليه إيراجون بزمجرة ، ثم وضع أصابعه الباردة تحت
إبطيه وتكون جالساً عند النيران حتى تم إعداد الطعام .
تناول الطعام في صمت وحاولا تناول كل الكمية قبل أن تفقد
سخونتها . وعندما فرغا من تناول الطعام ، غسل طبقه
بالثلج ثم فرش الجلد المسروق على الأرض .

قال بروم : " ماذا ستفعل بها ، لن نتمكن من حملها
معنا " .

" سأصنع سرجاً لكى أتمكن من امتطائه سفيراً " .

قال بروم : " هكذا إذن " ، ثم تقدم للأمام وأردف قائلاً : " حسناً ، كان لكل تنين نوعان من السرج ، الأول كان جاماً و يتم تشكيله كسرج الحصان ، لكنها تحتاج إلى وقت وأدوات لكي نصنعها وليس لدينا الوقت أو الأدوات . أما السرج الآخر فكان رفيعاً ومبطنًا قليلاً ، وهو مجرد طبقة زائدة بين التنين وراكبه .

وكانت تلك السروج تستخدم كلما صارت السرعة والمرونة في غاية الأهمية لكنها لم تكن مريحة كالسروج المعدنية " .

قال إيراجون : " هل تعرف كيف كان شكلها ؟ " " بل أعرف كيف أصنعها أيضاً " .
انتهى إيراجون جانباً وقال : " أصنع لها سرجاً من فضلك " .

" حسناً . لكن انتبه جيداً ، في يوم ما ستفعل هذا بنفسك " . سمحت سفيرا لبروم بقياس رقبتها وصدرها . ثم قطع خمس قطع من الجلد وخطط عدة أشكال على الجلدود الأخرى . وبمجرد تقطيع تلك القطع من الجلدود ، قطع الباقي منها على شكل حبال طويلة .

استخدم بروم الحبال لربط كل أجزاء الجلدود معاً ، لكن لكل غرزة كان يتم عمل ثقبين في الجلدود ، وساعدته إيراجون في ذلك ، ثم عمل عقد كبيرة معقدة بدلاً من فكرة الإبزيم ، وكل حبل كان يصنع أطول من اللازم لكي يلائم التغيير في الشهور القادمة أيضاً . كان الجزء الأساسي للسرج هو الجزء المجمع من ثلاثة أجزاء متشابهة تماماً وتم حياكتها معاً مع وجود بطانة بينهما . كان أمام السرج حلقة سميكية مثبتة

لكى توضع حول أحد أشواك سفيرا على رقبتها ، مع وجود حبال جلدية تم حياكتها على الجانبين لربطها حول بطنها من أسفل . وبدلًا من موضع القدم المعتاد في سرج الخيل ، تم صنع عدد من الحلقات المعدنية تتسلق من الحبال على الجانبين ، وبالتالي يستطيع إيراجون أن يضع قدميه في توازن . ثم عمل حبلاً طويلاً لكى يمر بين قدمي سفيرا الأماميتين وهو منقسم لجزئين ثم يمتد حتى خلف قدميها الأماميتين لكى يربط بالسرج . وبينما كان بروم يعمل ، أصلح إيراجون حقيقته ونظم المؤن والأتواء . وبانتهاء مهامهما انتهى اليوم أيضًا ، تعب بروم من كثرة العمل ووضع السرج على سفيرا وتحقق من أن الحبال مناسبة ، ثم قام بعدة تعديلات قليلة ثم خلعه عنها وشعر بالرضا .

١٧٥

قال إيراجون على مضض : " لقد قمت بعمل رائع " .
خفض بروم رأسه قائلًا : " يحاول المرء قدر استطاعته
أداء أفضل ما لديه ، سيفيدك هذا السرج ، الجلد قوى
جداً " .

قالت سفيرا : " ألم تجربه ؟ " قال إيراجون : .
" ربما غداً " ، ثم وضع السرج بين الأغطية وقال :
" الوقت تأخر الآن " . وفي الحقيقة فإنه لم يتحمس للطيران مرة أخرى خاصة بعد النتائج الرهيبة لمحاولته السابقة .

تم إعداد العشاء سريعاً . كان مذاقه أفضل على الرغم من أنه كان عبارة عن وجبة بسيطة . أثناء تناول الطعام ، نظر بروم عبر النار إلى إيراجون وقال : " هل سنرحل ؟ "
" لم يعد هناك سبب يدعو للبقاء " .

قال : أظن أنك محق ... إيراجون ، يجب أن اعتذر لك عما وصلت وتطورت إليه الأمور . لم أتمكن قط أن يحدث ما حدث . لم تستحق أسرتك هذه المأساة . ليتنى أتمكن من تلافي ما حدث ، لو كان بمقدوري ذلك . إنه موقف بشع لنا جميعاً ” . جلس إيراجون فى صمت وهو يت Jennings تحديق بروم إليه ، ثم واصل بروم حديثه قائلاً : ” سوف تحتاج إلى خيل ” .

” ربما تحتاجها أنت ، أما أنا فمعي سفيراً ” .
هز بروم رأسه بالتفى وقال : ” لا يوجد حسان يمكنه سباق تنين طائر ، وسفيراً مازالت صغيرة ولن تتحمل كلينا معًا . كما أنه لدواع أمنية ؛ من الأفضل أن نظل معًا ، وركوب الخيل أسرع من المشي ” .

قال إيراجون معتبرًا : ” لكن هذا سيجعل من الصعب اللحاق بالرازاك ” . أما على ظهر سفيراً ، فسنجد لهم خلال يوم أو يومين . على ظهر الخيل سيستغرق الأمر مده أطول . وقد يصبح من المستحيل اللحاق بهم على الأرض ! ” .

قال بروم ببطء : ” هذه فرصة يجب أن تقبلها إذا كنت سارافقك ” .

فكـ إـيرـاجـونـ فـيـ الـأـمـرـ مـلـيـاًـ ثـمـ قـالـ بـضـجرـ : ” حـسـنـاًـ ،ـ سـنـحـصـلـ عـلـىـ خـيـلـ ،ـ لـكـ عـلـىـ شـرـاءـهـ فـأـنـاـ لـأـمـلـكـ أـىـ مـالـ ،ـ وـلـأـرـيدـ أـنـ أـسـرـقـ مـرـةـ أـخـرـيـ فـهـذـاـ خـطـأـ ” .

قال بروم مفسراً للأمور باتسامة خفيفة : ” قبل أن تنطلق في هذه المغامرة تذكر أن أعداءك الرمازاك هم خدم الملك ، غالباً يحصلون على الحماية أينما ذهبوا . لن يمنعهم أى قانون . وفي أى مدينة سيحصلون على كم كبير

من الموارد والخدم والأتباع المخلصين ، وضع فى اعتبارك أيضا أنه لا شيء مهم للملك جالباتوريكس أكثر من تجنيدك أو قتلك على الرغم من أنه ربما لم يعرف بعد بوجودك .
سيعرف أنك كلما تجنبت الرازاك لوقت أطول سيزيد يأسهم من العثور عليك وسيعرفون أنك ستزيد قوتك كل يوم وفي كل لحظة ستتاح لك الفرصة للانضمام لأعداء الملكة .
احترس لأنك قد تتحول بسهولة من الفريسة إلى الصياد ” .
سكت إيراجون من ثقل و هوكلمات بروم القوية و ظل بطرق مفكراً وهو يبعث بغضن شجرة بين أصابعه . قال بروم : ” لنكتف بهذا القدر من الحديث ، لقد تأخر الوقت وأشعر بالألم في عظامي المسنة . لنكمم حديثنا غداً ” . وأمّا إيراجون ثم أطفأ نار المعسكر .

ثيرينسفورد

كان الجو في الفجر رمادياً وملبداً بالغيوم والرياح العاتية ، كانت الغابة هادئة . بعد تناول إفطار خفيف ، أطفأ بروم وإيراجون النار الخاصة بمعسكرهما وألقا بأمتعتهما على أكتافهما استعداداً للرحيل . علق إيراجون القوس وجعبة السهام بجانب حقيبته بحيث يصل إليها بسهولة ، وارتدى سفيرا السرج وكان عليها ارتداؤه حتى يجدا الخيال وقد ربط إيراجون السيف المسمى " زاروك " على ظهرها بإحكام أيضاً ، لأنه لم يرغب في حمل وزن زائد . كما أن في يديه كان يبدو السيف بلا فائدة ، وكأنه عصا غليظة .

كان إيراجون يشعر بالأمان داخل منطقة الشجيرات وبالتالي عندما خرج كان يتحرك وهو يتroxى الحذر . انطلقت سفيرا وطارت في الهواء وكانت تطير في دوائر فوقهما وقد قل عدد وكثافة الأشجار كلما سارا نحو المزرعة .

قال إيراجون لنفسه بإصرار وهو ينظر للمزرعة المحطمة : "سوف أعود لهذا المكان مرة أخرى . لمن يكون منفأ دائمًا ، وفي يوم ما عندما أكون في أمان ، سأعود ... " ، رفع كتفيه للوراء واتجه نحو الجنوب وواجه الأرضي الغريبة البربرية التي توجد هناك .

وبينما كانا يواصلان المسير ، كانت سفيرا تتجه نحو الغرب ناحية الجبال واختفت عن الأنظار ، شعر إيراجون بعدم الارتياح عندما وجدها تختفي عن ناظريه . حتى في الوقت الحالى ، وعلى الرغم من عدم وجود أحد فلن يتمكن من قضاء وقته معها ، كان عليها الاختباء خشية أن يقابل أحد المسافرين على الطريق .

كانت آثار أقدام الرازاك لا تكاد تكون واضحة في التلخ المتأكل ولكن إيراجون لم يقلق بشأن ذلك ، فغالبا لم يتركا هذا الطريق ؛ لأنه أسهل طريق يؤدي لخارج الوادي ، أى إلى البرية . لكن بمجرد الخروج من الوادي يتشعب الطريق في عدة أماكن ، ومن الصعب تحديد أى طريق سلكه "الرازارك"

سارا في صمت وركزا على السرعة ، نزفت قدما إيراجون في الأماكن التي تشقت بها جراحه . ولكن يصرف تفكيره عن الألم قال لبروم : "ما الذي يتمكن التنين بالضبط من فعله ؟ لقد قلت إنك تعرف شيئاً عن قدرات التنين".

ضحك بروم وأشار بيده ولع الفص الأزرق في خاتمه وقال : "للأسف ، معلوماتي قليلة بشكل يدعو للرثاء مقارنة بما أود معرفته عن هذا الأمر . سؤالك هو الذي

حاول الناس إيجاد إجابة عنه طوال القرون الماضية ، ولذلك عليك أن تتفهم أن ما سأخبرك به ناقص بطبيعته ، لقد ظل التنين مخلوقاً غامضاً دائماً ، لكنه لا يكون غامضاً عن قصد ” .

” قبل أن أجيب عن سؤالك حقاً ، يجب أن تتعلم المعلومات الأساسية عن موضوع التنين ، فمن المحير جداً أن تبدأ من المنتصف في موضوع جديد بدون فهم الأساسيات التي يستند إليها ، وسأبدأ بدورة حياة التنين وإذا لم يرهقك هذا فسنواصل الحديث عن الموضوع التالي ” .

شرح له بروم كيفية تزاوج التنين وكيفية فقس البيض ثم قال : ” كما ترى ، عندما يبيض التنين يكون الصغير مستعداً للخروج من البيضة ، لكنه يتنتظر لمنة قد تصلك لسنوات لكى تتهيأ الظروف المناسبة . عندما كانت حيوانات التنين تعيش في الغابات والبراري ، كانت عادة الظروف المناسبة هي توافر الطعام فقط ، لكن عندما عقدوا التحالف مع مخلوقات الآلف كان هناك عدد محدد من البيض ، عادة بيضة أو اثنتان ، تمنح للفرسان راكبي التنين كل عام . وهذا البيض - أو بالأحرى الصغار بداخله - لا يفقس إلا إذا حضر الشخص الذى يختاره القدر ليكون راكب هذا التنين - لكننا لا نعرف كيف يشعر صغير التنين بذلك داخل البيضة . لقد اعتاد الناس على الوقوف فى طابور للمس البيضة وكل منهم يتمنى أن يتم اختياره من جانب التنين ” .

” هل تقصد أن سفيراً كان من الممكن ألا تفcess لي ؟ ” .

محتمل ، إذا لم تكن قد أعجبت بك لما خرجت لك من
البيضة ” .

شعر إيراجون بالفخر ؛ لأنها اختارته من بين كل سكان آلاجيستيا . وتساءل عن كم المدة التي انتظرتها سفيرا ثم ارتعد من فكرة أن يظل المرء حبيس بيضة يحيط به ظلام دامس .

استمر بروم في محاضرته عن التنين ، وشرح موعد تناول التنين للطعام وما نوع غذائه ، فالتنين المكتمل النمو القليل الحركة يمكنه أن يبقى شهوراً دون طعام ، لكن في موسم التزاوج يجب أن يتناول التنين الطعام كل أسبوع . بعض النباتات تشفى التنين من الأمراض والبعض الآخر يجعله مريضاً . وتوجد طرق عديدة للعناية بالمخالب وتنظيف الحراسيف .

شرح له الأساليب التي يجب أن يستخدمها عندما يهاجم وهو يمتلك التنين وماذا يفعل عندما يحارب تنينا آخر . كما وضح له أن بطنه التنين مصفح كالحديد ، لكن الإبط ليس كذلك . كان إيراجون يقاطع بروم كثيراً بالأسئلة وكان بروم يبدو سعيداً بتساؤلاته ، وقد مرت الساعات بسرعة ولم يشعرا بالوقت أثناء الحوار .

عندما أرخى الليل سدوله ، كان قد اقتربا من مدينة ثيرينسفورد . أظلمت السماء ، بينما بحثا عن مكان لإعداد العسكرية للمبيت . قال إيراجون : ” من هو فارس التنين الذي كان يملك السيف زاروك ؟ ” .

قال بروم : ” محارب قوى ، كان يخشاه الناس في ذلك العهد وكانت له قوى عظيمة ” .

” ما اسمه ؟ ” .

” لن أخبرك به ” . حاول إيراجون الاعتراض ، لكن بروم كان حازماً : ” ليس غرضي أن أخفى عنك شيئاً ، بل على العكس ، لكن هناك نوع محدد من المعلومات ثبتت خطورتها عليك وسوف تشتت تفكيرك الآن ، لا يوجد سبب يدعو لإزعاجك بأمور كهذه حتى يأتي الوقت المناسب وتكون لديك القوة لكي تتعامل معها ، كل ما أريده فقط هو حمايتك من قد يستغلوك في الشر ” .

نظر إيراجون إليه في غضب وقال : ” أتعرف ؟ أعتقد أنك تتمتع بالتحدث بالألغاز ، يراودني عقلي أن أتركك هنا لكيلا تزعجني بالغازك . إذا أردت قول أي شيء فأطلعني عليه الآن بدلاً من أن تتشدق بالعبارات الفامضة ! ” .

” أهداً . كل شيء ستعرفه عندما يحين الوقت المناسب ” . كان بروم يتحدث بلطف لكن إيراجون صاح في ضجر ولم يقنع .

و جداً بعد ذلك مكاناً مريحاً لقضاء الليلة وإعداد العسكر للنبيت ، انضمت لهما سفيراً بينما وضع طعام العشاء على النار . سأله إيراجون : ” هل كان لديك وقت للصيد من أجل طعامك ؟ ” .

نشئت في استمتعان وقالت : ” لو كنتما أبطأ ، فإنه كان سيتوفر لي وقت للطيران عبر البحر والعودة بدون التأخير عنكم ” .

” لا داعي للسخرية ، كما أننا سنسير أسرع بمجرد أن نحصل على الخيل ” .

أخرجت من فمها سحابة دخان وقالت : " ربما ، لكن هل ستكون السرعة كافية للحاق بالرازاك ؟ إنهم يسبقوننا بعدة أيام وعدة فراسخ . وأخشى أن يشكوا في أننا نتبعهم ، وهل هناك سبب لتدمير المزرعة بشكل لافت للنظر سوى أنهم يريدون إشارة غضبك لكن تبعهم وتطاردهم ؟ "

قال إيراجون : " لا أعرف " وشعر بالاضطراب . تكورت سفيرا بجسدها وقام إيراجون بتحيتها مرحباً بالدفء ، وجلس بروم على الجانب الآخر من النار وهو يشحد عصوين طويلتين . وفجأة ألقى إحداهما على إيراجون ، الذي التقدها بحركة تلقائية وهي تطير عبر ألسنة اللهب .

١٨٣

صاح بروم واقفاً : " دافع عن نفسك ! " . نظر إيراجون للعصا في يده حيث كانت مسنونة وتم تشكيلاها بحيث تشبه السيف . هل يريد بروم النزال معنى ؟ هل لديه فرصة لتحمل النزال ؟ حسناً إذا أراد اللعب ، فلا بأس ، فليكن ما يكمن ولكن إذا كان يظن أنه سيهزمني فسوف يحصل على مفاجأة .

قام إيراجون بينما دار بروم حول النار ، واجها بعضهما البعض للحظة ثم هاجمه بروم ملوحاً بالعصا . حاول إيراجون صد الهجوم لكنه كان بطء الحركة وصرخ عندما وحده بروم في ضلوعه وتقهقر إلى الوراء . بدون تفكير هجم إيراجون إلى الأمام على بروم لكنه تفادي الضربة بسهولة . هو إيراجون بالعصا على رأس بروم لكنه تفادها في آخر لحظة ، ثم حاول ضربه في

جانبه . دوت أصوات صوت اصطدام الخشب في المعسكر .
صاحب بروم : " ارتجال رائع ! " ، وكانت عيناه تلمعان من فرط الإثارة .

حرك ذراعه في حركات سريعة ، ثم شعر إيراجون بالألم حادة في جانب رأسه ثم هوى كالجوال الفارغ وشعر بالدوار .

أفاق عندما رش عليه بروم ماءً مثلجاً فقام وهو يز مجر ويسب ويعلن . كان هناك رنين في رأسه ودم جاف في وجهه . وقف بروم فوقه ومعه إماء من الماء الذاب من الثلوج . صاح إيراجون في غضب : " لم يكن عليك أن تفعل ذلك ! " ، ثم قام بصعوبة وشعر بعدم الثبات والدوار .

رفع بروم حاجبيه وقال : " حقاً ؟ العدو الحقيقي لن يخفف ضرباته الوجهة إليك ، وأنا لن أفعل ذلك . هل أستسلم وأذعن لـ ... لعدم كفاءتك لكي تشعر بتحسن ؟ لا أظن ذلك " ، ثم التقط العصا التي أسقطها إيراجون وقال : " والآن دافع عن نفسك " .

قال إيراجون وهو يحدق بشرود إلى قطعة الخشب ويهرز رأسه : " انس الأمر ؛ لقد نلت كفايتي " ، ثم ابتعد واستدار وعندئذٍ وقع عندما شعر بالضربة ذات الصوت العالى تهوى على ظهره . استدار فجأة وهو يصرخ .

صاحب بروم : " لا تدر ظهرك للعدو أبداً " ، ثم قذف إليه بالعصا وهاجمه . تراجع إيراجون حول النار تحت تأثير الهجوم . صاح بروم : " اجذب ذراعيك ، اثن ركبتيك أثناء الهجوم " ثم واصل إعطاء التعليمات ثم توقف لكي يظهر لإيراجون بالضبط كيف يبدأ خطوة محددة ، " هيا افعلها

مرة أخرى لكن ببطء هذه المرة ! ” ثم قاما معاً بأداء حركات القتال ببطء مبالغ فيه قبل العودة للمعركة الحامية الوطيس . تعلم إيراجون بسرعة لكن مهما حاول لم يكن يتفادى إلا أقل القليل من ضربات بروم .

عندما انتهى الأمر سقط إيراجون على أغطيته وزمجر غاضباً ، كان مجروهاً في كل مكان في جسده - لم يكن بروم لطيفاً في استخدام العصا . صاحت سفيراً في صوت طويل كالسعال ثم انفرجت شفتاه حتى ظهرت صفوف أسنانها المرعبة .

صاح إيراجون بحقن : ” ما الأمر ؟ ” .

قالت له : ” لا شيء ، من المضحك أن أرى فتى مثلك يضرره رجل طاعن في السن ” . ثم أصدرت نفس الصوت مرة أخرى فاحمر وجه إيراجون عندما أدرك أنها تضحك . حاول المحافظة على بقایا كرامته المهدمة ، فمال على جانبيه ونام .

فى اليوم التالى زاد الأمر سوءاً . كانت الجروح والخدمات تتعطى ذراعيه وكان يشعر بألم شديد يمنعه من الحركة . نظر إليه بروم من فوق الحبوب المهرولة التى كان يعدها للإفطار وقال له : ” كيف حالك الآن ؟ ” ، زاجر إيراجون وانكب على إفطاره يلتهمه التهاماً .

بمجرد استئناف سيرهما على الطريق أسرعا الخطى للوصول إلى ثيرينسفورد قبل الظهر . بعد أن سارا مسافة فرسخ اتسع عرض الطريق وشاهدوا دخاناً في الأفق ، قال له بروم : ” من الأفضل أن تخبر سفيراً أن تطير وتسقبنا ثم

تنتظرنا في الجانب الآخر من المدينة ، وعليها أن تخترس هنا لكيلا يلاحظها أحد ” .

قال له إيراجون في تحدٍ : ”لماذا لا تخبرها بنفسك ؟ ” .

”يعتبر من سوء الأخلاق أن تتدخل في حياة تنين يخص شخصاً آخر ” .

”لم تجد مشكلة في هذا في كارفاهول ” .
ابتسم بروم وحرك شفتيه وقال : ” فعلت ذلك مضطراً لضرورة ملحة ” .

نظر إليه إيراجون شريراً ثم نقل التعليمات إلى سفيرا التي حذرته قائلة : ”احترس؛ لأن خدم الإمبراطورية قد يختبئون في أي مكان ” .

بينما تعمقت الأحاديد التي تشكلها العربات التي تجرها الخيول على الطريق ، لاحظ إيراجون المزيد من آثار الأقدام . وقد أوضحت تلك الآثار أنهما اقتربا من ثيرينسفورد . كانت البلدة أكبر من كارفاهول ، لكنها كانت مصممة بشكل عشوائي ولم تكن المنازل منتظمة في إطار محدد .

قال إيراجون : ”يالها من فوضى ” . لم ير طاحونة ديمبترون وقال لنفسه : ”لابد أن بالدور وأولبريش ي Ethan عن روران في هذا الوقت ” . على أية حال لم يكن إيراجون يرغب في مقابلة ابن خاله .

قال بروم : ”إنها مدينة لا توصف إلا بالقبح ” ، كان نهر أنورا يفصل الآن بينهما وبين المدينة ويجب عبور جسر قوي للوصول إليها . عندما اقتربا من الجسد ظهر فجأة من

خلف الشجيرات رجل عليه آثار شحم وقذارة وسد الطريق عليهما . كان قميصه قصيراً ويكشف عن بطنه القذر المربوط بحبيل كحزم . خلف شفتين المشووقتين ظهرت أسنانه التي بدت كشهاد قبور متهالكة : " توقف هنا ، هذا الجسر ملكي ويجب عليكم دفع رسوم عبوره " .
قال بروم بصوت يبدو عليه الاستسلام : " كم تريدين ؟ " ، ثم أخرج كيس نقوده فأشرق وجه حارس الجسر .

" خمس كرونات " ثم ابتسامة واسعة . شعر إبراجون بالغضب من هذا السعر الباهظ ، وهم بالتدبر والشكوى بغضبه لكن بروم أسكنه بنظرية سريعة . أعطاه بروم النقود في صمت ثم قال ساخراً : " شكراً لك " ، فابتعد الرجل عن الطريق ليفسح لهما المجال .

عندما تقدم بروم للأمام كاد يسقط فأمسك بذراع حارس الجسر لكي يتفادى السقوط . صالح الحارس المغطى بالقذارة : " احترس أثناء سيرك " ، ثم ابتعد عن طريقه .
قال بروم : " أنا آسف " ، ثم سار فوق الجسر مع إبراجون .

صالح إبراجون بعد أن ابتعدا عن مرمى سمع الرجل :
" لماذا لم تساومه ؟ هل أصابك بالذعر ؟ ! فهو غالباً لا يملك الجسر ، كان بإمكاننا دفعه جانباً ونعبر دون مقابل " .
قال بروم : " ربما يكون ذلك صحيحاً " .

" إذن لماذا دفعت له ؟ " .

" لأنك لا يمكنك العراك مع كل الحمقى في العالم . من الأسهل أن تسأيرهم فيما يريدون ثم تخدعهم وهم غير

منتبهين ” ، وفتح بروم يديه ولعنت فى يديه كومة من العملات فى ضوء الشمس .

قال إيراجون وهو لا يكاد يصدق : ” هل مزقت كيس النقود ؟ ” .

وضع بروم المال فى جيبه وغمز إلى إيراجون وقال : ” وكان به كم كبير ومدهش من المال . كان يجدر به أن يكون أذكى من أن يضع كل المال فى مكان واحد ” .

كانت هناك صيحة ألم وحسرة سمعها فجأة من الجانب الآخر من النهر قال بروم : ” لابد أن صديقنا اكتشف خسارته . إذا رأيت من يراقبنا أخبرنى ” ثم أمسك بكتف فتى صغير يجري بين الخيول وقال : ” هل تعلم من أين يمكننا شراء الخيل ؟ ” حدق إليهما الطفل بعينين حادتين ثم أشار إلى إسطبل كبير بجوار حدود المدينة ، فقال له بروم وهو يعطيه عملة معدنية صغيرة : ” شكرا لك ” .

كانت أبواب الإسطبل المزدوجة مفتوحة وتكشف وراءها عن صفين من حظائر الخيول . كان الحائط البعيد مغطى بالسرور واللجام وما شابه من الأدوات والآلات . كان هناك رجل مقتول العضلات يقف في نهاية الإسطبل ويمشي شعر حصان أبيض كبير . وعندما رأهما رفع يده وأشار لهما بالدخول .

عندما اقتربا قال له بروم : ” إنه لحصان جميل ” .

” نعم ، حقاً ، إن اسمه ستفاير واسمي هو هابيرث ” ثم مد يده لهما مصافحاً وكانت يده خشنة اللمس وصافحهما بقوة . ثم سكت في أدب انتظاراً لأن يخبراه باسميهما

وعندما لم يجد رغبة بداخلهما للحديث قال لهما : " هل من خدمة أقدمها لكم ؟ ".

أو ما له بروم : " نحتاج لشراء حصانين وملحقاتهما بالكامل ، ويجب أن تكون خيول قوية وسريعة حيث إننا سننافر لمسافة بعيدة ".

وقف هابيرث يفكر لبرهة ثم قال : " ليس لدى العديد من الخيول كما تريان حيث أبيعها بسعر غير مرتفع ". تحرك الحصان الأبيض باهتياج فهدأ الرجل بأن تحسسه بأصابعه .

قال بروم : " السعر لن مختلف فيه ، سأحصل على أفضل ما لديك من خيل ". أو ما هابيرث برأسه وربط الحصان الأبيض في صمت في حظيرته . ثم ذهب إلى الحائط وأنزل السروج وباقى عدة الخيل . وسرعان ما كوم كومتين متشاربتيين من الأدوات . بعد ذلك أحضر حصانين من الإسطبل ، أحدهما كبير والآخر صغير ، والذى كان يقاوم ربطة بالحبل .

قال هابيرث : " إنه مرح ومشاكى لكن فى حالة وجود سيطرة قوية لن تصادفكما مشاكل معه " ثم أعطى الحبل لبروم .

جعل بروم الحصان يشم يده وسمح له الحصان بتحسس رقبته ، قال بروم : " سنأخذ هذا الحصان ، لكننى لست متأكداً من أننا سنحتاج الآخر ".

" لديه أرجل قوية ".

" حسناً ... بكم تبعينا حصانك سروفايير ؟ ".

نظر هابيرث بحب تجاه سnofاير وقال : " لا أرغب في
بيعه ؛ فهو أفضل حصان قمت برعايته - وأتمنى أن أحصل
على خيل قوية من نسله " .

" إذا كنت ستبيعه مثلاً ، فكم سيكون ثمنه ؟ ".
حاول إيراجون أن يضع يده على الحصان الآخر مثلاً
فعل بروم لكنه ابتعد عن إيراجون ، حاول إيراجون بشكل
تلقائي أن يصل لعقل الحصان لكي يطمئنه ، وتجمد من
الدهشة عندما تواصل مع وعي الحصان . لم يكن التواصل
واضحاً أو حاداً مثل تواصله مع سفيراً . لكنه استطاع
التواصل مع الحصان لدرجة محدودة . حاول بتربص أن
 يجعله يفهم أنه صديق ، فهذا الحصان ونظر إليه بعينيه
البنيتين اللامعتين .

عاد هابيرث على أصابعه ليحسب الثمن الذي أراده ثم
قال مبتسماً : " مائتا كرونة " وكان واثقاً أنه لن يوجد من
سيدفع هذا المبلغ ، لكن فتح بروم حقيبة تقوده الجلدية
واستخرج المبلغ المطلوب وسأل : " هل هذا يكفي ؟ ".
ساد الصمت لفترة بينما انتقل هابيرث بنظره بين
سنوفاير والنقود ، ثم تنهى وقال : " إنه لك ، لكن على غير
رغبة مني " .

قال بروم : " إنني سأرعاه وكأنه من نسل الحصان
الأسطوري العظيم " جيلدنتور " .

قال هابيرث : " كلماتك تسعدنى " ، ثم حنى رأسه
قليلًا . بعد ذلك ساعدهما على وضع السرج على الخيول ،
وعندما تأهبا للرحيل قال : " وداعاً . أتمنى لكم عدم
الوقوع في سوء الحظ من أجل سنوفاير " .

قال بروم : " لا تخف ، سأعتنى به جيداً ". ثم رحلا . أعطى بروم لجام سنوفاير إلى إيراجون وقال له : " اذهب إلى الطرف الآخر من المدينة وانتظرني ". قال إيراجون : " لماذا ؟ " ، لكن بروم كان قد ذهب بالفعل . شعر إيراجون بالضيق وخرج من المدينة مع زوج الخيول واستقر على قارعة الطريق .رأى ناحية الجنوب حدوداً مهزوزة لجبل يوتجارد ، كان يبدو ج بلا شامخاً من كتلة واحدة في نهاية الوادي . كانت قمته تخترق السحاب وتختفي عن العيون وكان الجبل أعلى من الجبال الأخرى المحيطة به ، كان منظر الجبل مظلماً وبيدو كنذير الشؤم يجعل إيراجون يشعر بقشريرة في جسده .

عاد بروم بعد فترة وجيزة وأشار إلى إيراجون باتباعه . سارا حتى اختفت المدينة عن مرمى البصر بسبب الأشجار ، ثم قال بروم : " لابد أن الرازاك مروا من هنا وتوقفوا لشراء الخيول كما فعلنا . وجدت رجلاً راهماً ووصفهم لي وهو يرتعش أنهم هربوا على الخيول كالشياطين " .
" لقد ترك الرازاك للناس انطباعاً واضحاً " .
" بالتأكيد " .

تحسس إيراجون الخييل وقال : " عندما كنا في الإسطبل تواصلت مع ذهن الحصان بالمصادفة ، لم أكن أعلم أن القيام بذلك ممكن " .

قطب بروم جبينه وقال : " من غير المألوف لفتى في سنك أن يحظى بهذه القدرة . معظم الفرسان راكبي التنين يتدربون لسنوات قبل أن تتاح لهم القوة الكافية للتواصل مع أي حيوانات أخرى غير التنين " . كان وجهه يدل على أنه

يفكر وهو يفحص الحصان سnofاير ، ثم قال : ” استخرج كل محتويات حقيبتك وضعها على الأجلة الملحة بالسرج واربط الحقيبة بالأعلى ” . فعل إيراجون كل هذا بينما امتنع بروم صهوة سnofاير .

حدق إيراجون بشكٍ وريبة في الحصان الآخر ، كان أصغر من سفييرا كثيراً لدرجة أنه تساءل بسخرية هل سيتحمل وزنه أم لا . تنهى إيراجون وامتنع الحصان على السرج بحركة خرقاء حيث كان معتاداً على ركوب الخيل بدون سرج وليس لمسافات طويلة . قال لبروم : ” هل سيجرح ساقى كما حدث لي عندما امتنع سفيرا ؟ ” .

” كيف حال ساقيك الآن ؟ ” .

قال إيراجون : ” ليس سيفاً للغاية ، ولكنني أعتقد أن أية مشاكل في الركوب قد تؤديهما ” .

قال بروم : ” سنسير على مهل ” ، ثم أعطى إيراجون بعض التوجيهات والإرشادات ثم انطلق بسرعة معتدلة . قبل مرور وقت طويل ، تغير منظر الريف من حقول مزروعة إلى الأراضي البرية . وعلى جانبي الطريق بدأت تظهر الشجيرات والحشائش المتشابكة . كانت الأرض مليئة بالصخور الطويلة الهائلة البارزة - كشهود رمادية على وجودهم . كان هناك جو كئيب يسود في المكان ، وشعور بالعدائية يخيّم على الجو ولا يرحب بالدخاء .

كان فوقهما يلوح في الأفق جبل يوتجارد ويبدو بأنه يكبر في كل خطوة ، والأحاديد الصخرية العميقه مليئة بأحاديد من الثلوج داخلها وكانت الصخور السوداء بالجبل تمتص الضوء كالإسفنج وتجعل المنطقة المحيطة معتمة .

بين يوتجارد وسلسلة الجبال التي تشكل الجانب الشرقي من وادي بالانكار كان هناك شق عميق لجرف هار . كان هذا هو الطريق الوحيد العملي المؤدي إلى خارج الوادي وكان طريق سفرهما يؤدى للمنطقة الجبلية .

كانت حوافر الخيل تصدر صوتاً حاداً عندما ترطم بالحصى ، ثم تضاءل عرض الطريق حتى صار أكثر ضيقاً وهو يلتف حول قاعدة جبل يوتجارد . حدق إيراجون إلى قمة الجبل التي تلوّح في الأفق حولهما واندهش عندما وجده برجاً عالياً أعلى من قمة الجبل . كان البرج يتهاوي وحالته سيئة وبحاجة إلى إصلاح ، لكنه مازال حارساً وشاهداً صارماً يطل على الوادي . أشار إليه إيراجون وقال : " ما هذا البناء ؟ " .

لم ينظر إليه بروم وقال بحزن مرير : " برج علامه للفرسان راكبي التنين - وهو الوحيد القائم حتى الآن منذ تأسيس جماعة الفرسان راكبي التنين . هنا الملاذ الذي لجأ إليه فرایل ، وهنا أيضاً تعرض للغدر وووجه جالباتوريكس وقتله . وعندما سقط فرایل ولقى حتفه ، تلوّثت المنطقة . كان اسم هذه القلعة هو " القلعة التي لا تقهـر " لأن الجبال شديدة الانحدار ولا يمكن أحد من الوصول للقمة إلا إذا كان يتمكن من الطيران . بعد مقتل فرایل أطلق العامة على هذا الجبل اسم يوتجارد ، لكن له اسم آخر : " مكان الأحزان " ، وكان معروفاً بهذا الاسم لآخر الفرسان راكبي التنين قبل أن يقتلهم الملك " .

حدق إليه إيراجون في رهبة . كان هذا أثر باق وملموس لمجد الفرسان راكبي التنين ، وعلى الرغم من أنه مطمور

الآن لكنه صامد أمام الزمن . هبطت عليه فكرة مدي قدم الفرسان راكبي التنين ، لقد رأى الآن إرثاً تاريخياً من التقاليد والبطولة التي تمت للعصور القديمة ؛ مما جعله يشعر بالهيبة والرعب .

سافرا لساعات طويلة حول جبل يوتجراد ، كان له جانب جامد كالحائط على يمينهم وهم يدخلان إلى الفتحة التي تقسّم السلسلة الجبلية . وقف إيراجون على الحالات المعدنية المثبتة أسفل السرج وكان لا يصبر ويترقب شوقاً وفضولاً لرؤية ما هو خارج وادي بالانكار لكن المسافة كانت بعيدة جداً . ظلا لفترة طويلة في طريق منحدر ويدوران حول التلال والأخاديد ويتابعون نهر أنورا ، مالت الشمس للغيب وراء ظهريهما ، ثم صعدا على تل صغير وشاهدما ما وراء الأشجار .

شهق إيراجون . فعلى الجانبين وجد جبالاً ، لكن تحتهما كان يوجد سهل واسع وكبير ممتد على مرمى البصر ويتواءم مع السماء . كان السهل يبدو كبقعة كبيرة سوداء مثل لون الحشائش الباردة . كانت السحب تمتد في شرائط طويلة متعرجة عبر الأفق وتشكلها الرياح الشديدة .

فهم إيراجون لماذا أصر بروم على الخيول . كانوا سيستغرقان أسبوعاً وشهوراً في السير على الأقدام لعبور كل هذه المسافة الشاسعة . وفوقهما بمسافة كبيرة رأى إيراجون سفيراً تطير في دوائر في مسافة مأمونة بحيث من يراها يظنها طائراً .

قال بروم : " سننتظر حتى الغد قبل الهبوط ، فهذا سيستغرق معظم اليوم ، لنعد إلى المعسكر الآن " .

قال إيراجون في ذهول : " كم يستغرق المرء من الوقت
لكي يعبر هذا السهل ؟ "

" من يومين أو ثلاثة أيام وحتى أسبوعين ، وفقاً للاتجاه
الذى سوف نسلكه ، بجانب قبائل البدو التى تتتجول فى
هذا الجزء من السهول ، فإن الجانب الشرقي ليس مأهولاً
بالسكان مثل صحراء هاداراك ، لذلك لن نجد قرى كثيرة ،
لكن الجو فى جنوب السهول ليس حاراً قاحلاً وهو شديد
الكثافة السكانية ".

تركا الطريق وترجلا عن الخيل بجوار نهر أنورا وقاما
بحل السرج عن الخيل ، ثم قال بروم : " يجب أن تطلق
اسما على حصانك ".

ففكر إيراجون في الأمر وهو يربط الحصان في عمود
خشبي وقال : " ليس معنى حصان أصيل ونبيل مثل
سنوفاير ، لكنني أعرف اسماء مناسباً ". ثم وضع يده على
الحصان وقال : " سأطلق عليك اسم كادوك فهو اسم جدى ،
احافظ عليه جيداً ". أومأ بروم موافقاً على ذلك لكن
إيراجون شعر بحمامة الأمر برمته .

عندما هبطت سفيرا سألهما : " كيف يبدو السهل ؟ ".
" ممل ، لا يوجد سوى الأرانب والشجيرات في كل
مكان ".

بعد العشاء وقف بروم وصاح : " امسك ! ". بالكاد كان
هناك وقت لإيراجون لكي يلتقط العصى بذراعيه قبل أن
تصيب رأسه ثم صاح في ضيق وحنق عندما وجدها على شكل
سيف .

صاحب : " لا ليس من جديد ! " ، لكن بروم ابتسם وأشار له بيده ، قام بإراجون على مضض وتقاتلا ودوى صوت قرقة الخشب ثم تراجع بإراجون لإصابته المؤلمة في ذراعه .

كانت حصة التدريب هذه أقصر من السابقة ، لكنها طالت لوقت كاف حتى إن بإراجون قد جُرح كثيراً وأصيب بالعديد من الكدمات عندما انتهى النزال بالعصى ، فألقى العصا في تفريز وسار بخطى بطئية مبتعداً عن النار ليضمد جراحه .

هدير الرعد والبرق

١٩٧

فى صباح اليوم التالى تجنب إيراجون استحضار الأحداث التى حدثت مؤخراً فى ذهنه ؛ كان من المؤلم أن يتذكرها . لذلك فإنه بدلاً من ذلك ركز كل جهوده وطاقته على التفكير فى كيفية إيجاد وقتل الرازاك ، وقال لنفسه : "سأفعلها بقوسى" ، ثم تخيل أشكالهم المغطاة بالعباءات السوداء والسيام مرشوقة فى أجسادهم .

شعر بعدم القدرة على النهوض ، كانت عضلاته تتقلص من أقل حركة ، وأحد أصابعه متورماً وبيؤلـه . وعندما استعدا لمواصلة المسير ، امتنع صهوة جواوه كادوك وقال بمرارة : "إذا استمر الأمر على هذا الحال فسوف تمزقنى إرباً .

"لم أكن لأتعامل معك بخشونة إن لم أظنك بالقوة الكافية "

غمغم إيراجون قائلاً : "هذه أول مرة ولن أمانع فى أن تظننى أقل قوة ."

قفز كادوك بعصبية عندما اقتربت سفيراً التي نظرت إليه بنظرة أقرب للتنفس وقالت : " لا يوجد مكان للاختباء في السهول ، لذلك لن أحاول الاختفاء عن العيون . سأحلق فوقكما من الآن فصاعداً " .

ثم طارت وبدها النزول على الأرض شديدة الانحدار . كان الطريق يختفي في معظم الأماكن ، مما جعلهما يحاولان إيجاد الطريق لأنفسهما . أحياناً كان عليهما النزول من على ظهر الجوادين واقتيادهما سيراً على الأقدام ، مع الإمساك بالأشجار حتى لا يقعوا من على المنحدر . كانت الأرض مفروشة بالصخور الصغيرة المتحركة مما جعل النزول عبر المنحدر يمثل خطراً كبيراً . كما أن المجهود الشاق جعلهما يشعران بارتفاع درجة حرارة جسديهما . وشعراً بالضيق على الرغم من الجو قارس البرودة .

توقفا طلباً للراحة عندما وصلاً لسفح المنحدر في منتصف النهار . كان نهر " أنوراً " يجتاح ويندق ناحية الشمال . كانت الرياح العاتية تجتاح الأرض وكأنها تضربهما بالسياط بلا رحمة ، وكانت التربة جافة ومشقة ؛ مما جعل القذارة والطين والتراب يدخل في عيونهما .

كان ما يثير أعصاب إيراجون كيف أن كل الأرض من حوله مستوية ومسطحة ، لم يكن في السهول أي مرفعات أو تلال صغيرة . لقد عاش طوال حياته والجبال والتلال تحبيط به ، وبدونهما فإنه يشعر بأنه مكشوف وعرضة للخطر ، مثل الفأر تحت عيني الصقر الحادتين .

انقسم الطريق إلى ثلاثة شعب بمجرد أن وصل للسهول . كانت الشعبة الأولى تتجه لأكبر مدن الشمال " سونون " ،

والشعبية الثانية تؤدي مباشرة عبر السهول ، والثالثة تؤدي إلى الجنوب . قاما بفحص الشعب الثلاث بحثاً عن آثار الرازاك ، وفي النهاية وجداً آثاراً أقدم تؤدي مباشرة إلى الأرض المزروعة بالحشائش .

قال بروم في حيرة : " يبدو أنهم ذهبوا إلى يازواك " .
" وأين تقع ؟ " .

" إلى الشرق على مسافة أربعة أيام إذا كان الطريق يسير ، إنها بلدة صغيرة تقع على نهر نينور ، ثم أشار إلى نهر أنورا الذي يتوجه نحو الشمال وقال : " هذا هو مصدر الماء الوحيد لنا هنا ، يجب إعادة ملء قرب الماء قبل محاولة عبور السهول ، ليس هناك برك مياه أو جداول بين النهر وبين يازواك .

١٩٩ بدأ إبراجون يشعر بالإثارة الناتجة عن البحث وتتفى الأثر ؛ في خلال أيام ، ربما أقل من أسبوع ، سيستخدم سهامه لانتقام من الرازاك لقتل جارو . وبعد ذلك ... رفض أن يفكر فيما قد يحدث بعد ذلك .

ملأ كل منهما قرب الماء وانتهيا من سقاية الخيل وشربوا قدر استطاعتهما من النهر . انضمت إليهما سفيرا وشربت عدة جرعات كبيرة من الماء . شعر جميعهم بالقوة ثم اتجهوا إلى الشرق عبر السهول .

حدد إبراجون أن سبب انزعاجه إلى حد الجنون هو الرياح ، كان كل شيء من حوله يجعله يائساً : شفاته المتشققتان ولسانه الجاف وعيناه الملتهبتان - كلها أسباب شعوره بالبؤس ، كما أن الرياح العاتية كانت تهب بدون

توقف طوال اليوم ، حتى الليل كانت تشتتد فيه الرياح بدلًا من تهدئتها .

بما أنه لا يوجد مأوى ، فإنهمَا كانوا مضطربين لإقامة المعسكر في العراء ، وقد وجد إيراجون شجيرات شوكية من النوع الخشن الذي ينمو في الظروف الصعبة في الصحراء القاحلة وانتزاعه وجمعه في كومة وحاول إشعال النار به ، لكن الفروع الخشبية أصدرت دخانًا ولم تشتعل وخرجت منها رائحة كريهة ونفاذة ، فشعر إيراجون بالإحباط فألقى حجر الزند لبروم قائلًا : ” لا يمكنني إشعالها ، خاصة في وجود هذه الرياح اللعينة . حاول إشعال النار وإلا سنتناول العشاء باردا ” .

جنا بروم على ركبتيه ونظر إلى الفروع وفحصها بعين الخبير الناقد ، ثم أعاد ترتيب بعض الفروع ثم قدح الزناد الذي أطلق شارة النار على الفروع . أصدرت الفروع دخاناً بلا نار . عبس بروم وحاول مرة أخرى لكن حظه لم يكن أفضل من حظ إيراجون ، صاح بروم غاضباً : ” بريزينجر ! ” . وكانت تبدو كلعنة ، ثم قدح الزناد مرة أخرى فظهرت ألسنة اللهب فجأة ، ثم تراجع للوراء وبدت عليه أمارات الرضا . ” ها قد انتهى الأمر ، لا بد أنها كانت تشتعل داخليا ” .

تبارزا بالسيوف الخشبية أثناء طهي الطعام ، ولقد نال منهما الإلهاق بشدة مما جعل النزال صعباً فجعلوا التدريب لفترة قصيرة . وبعد أن تناولا الطعام ، استلقيا بجوار سفيرا وناما وهما يشعران بالامتنان لها كستان يحميهمَا .

لم تتغير الرياح الباردة في الصباح ، بل ظلت تهب على المساحة المسطحة الجرداء البشعة . لقد تشقت شفنا إيراجون أثناء الليل ؛ وفي كل مرة يبتس أو يتحدث كانت قطرات الدماء تقطي شفتيه ولعقمها كان يزيد الأمر سوءاً . نفس الشيء حدث لبروم . لقد جعلا الجنودين يشربان بكميات قليلة من مخزون الماء قبل امتناع صهوتهم . وكانوا طوال اليوم يسمعان الصوت المل على وتيرة واحدة لقرقة أرجلهما على الطريق المليء بالصخور والحصبات .

٢٠١

في اليوم الثالث استيقظ إيراجون وقد شعر بأنه نال قسطاً وافراً من الراحة ، ومع توقف الرياح أصبح إيراجون في حالة مراجية جيدة ولكن روحه المعنوية المرتفعة انخفضت عندما رأى السماء مبلدة بالغيوم الداكنة التي تنذر بالمطر والرعد والبرق .

نظر بروم نحو السحب وعبس بوجهه وقال : " في الأحوال العادية لن نسير في عاصفة كهذه ، لكنها ستصيبنا مهما فعلنا ، لذلك سنواصل المسير مهما حدث " .
كان الجو لا يزال هادئاً عندما وصلا لقدمة العاصفة .
وعندما دخل في ظلها الداكن نظر إيراجون لأعلى ، كانت السحابة المحملة بالرعد والبرق لها هيئة غريبة ومثيرة ، وكأنها مبني طبيعي له سقف ضخم من القباب . مع بعض الخيال رأى إيراجون العمدان والنواذن والأبراج الشاهقة ومزراب المطر الضخم على شكل حيوانات مرعبة . لقد كان جزءاً من جمال الطبيعة .

وعندما خفض إيراجون ناظريه مرت موجة ضخمة عبر الحشائش ناحيتهما جعلت الحشائش تسوى بالأرض . أدرك خلال ثانية واحدة أن الموجة كانت رياحاً عاتية تهب على شكل موجات . رآها بروم أيضاً لذلك فقد خفضا رأسيهما استعداداً لل العاصفة .

هبت العاصفة عليهما وجالت ببال إيراجون فكرة مريرة جعلته يهتز في السرج فصاح بصوته وفي ذهنه "اهبط يا سفيراً" . شحب وجه بروم وشاهد فوق رأسيهما سفيراً وهي تحاول الهبوط "لن تنجح في ذلك" حاولت سفيرا الطيران في الطريق الذي كانا به قبل العاصفة لكي تكسب وقتاً إضافياً وشاهداً غضب العاصفة التي أصابتهم كضربة المطرقة . شهد إيراجون لكي يتنفس وأمسك بالسرج بكل قوته بينما ملأت أذنيه أصوات عواء الرياح بجنون . تأرجح الحصان "قادوك" وحفر الأرض بحافره وكان شعر رأسه ورقبته يهتز بعنف في الرياح ، كادت الرياح أن تمزق ملابسهما بأصابعها الخفية كما أن الجو بدا مظلماً بسبب سحب التراب الضخمة .

ضاقت عيناً إيراجون إمعاناً في البحث عن سفيراً ثم رآها تهبط بصعوبة ثم تحط على الأرض وتحاول الإمساك بالأرض بمخالبها بكل ما أوتيت من قوة . نالت منها الرياح عندما حاولت ثنى وضم جناحيها .

كانت الرياح العاتية تقوم بفرد الجناحين ودفع سفيراً في الهواء . وللحظة تركت نفسها لقوة الرياح العاتية فانقلبت ووُقعت على ظهرها بعنف . استدار إيراجون بالحصان كادوك وأسع الخطى إلى الخلف عبر الطريق وهو

يحثه على الإسراع وبذنه صالح : "سفيرا" ثم قال
بذهنه : "حاولى البقاء على الأرض ، أنا قادم إليك" ثم
شعر بأنها تقول له إنها سمعته ولكنها تشعر بالخوف .
وعندما اقترب منها مع الحصان كادوك ، خاف الحصان
وتراجع ، فففر إيراجون من عليه وجرى ناحيتها .

اهتز قوسه على رأسه وهو يجري ، والرياح العاتية
جرفته بعيداً وأفقدتة التوازن وارتدى للأمام وسقط على
صدره ، زحف على الأرض ثم قام وهو غاضب وعابس الوجه
وتجاهل جروح جلده الغائرة .

كانت سفيرا على بعد ثلاثة ياردات منه ولم يتمكن من
الاقتراب منها بسبب أجذحتها التي تتحقق رغمًا عنها
بسبب الرياح . قاومت سفيرا وحاولت ثني وضم جناحيها
على الرغم من العاصفة القوية . هرع إيراجون للجناح الأيمن
وهو ينوى الإمساك به لكيلا يتحرك ، لكن الرياح تلاعبت
بسفيرا وسارت على يدها أمامه رغمًا عنها وطارت فوقه
وهي تدور وتتأرجح رغمًا عنها . كان بين أشواك ظهرها
ورأسه بعض بوصات وإلا لكان أصابته . أمسكت سفيرا
الأرض بمخالبها وحاولت البقاء على الأرض .

بدأ جناحها يرعنانها أيضًا مرة أخرى ولكن قبل أن
تحرك جناحيها ألقى إيراجون بنفسه على الجناح الأيسر ،
فانغلق الجناح في المفاصل وانثنى وأغلقته سفيرا وضمه
بجسدها بإحكام . وعلى حين غرة وبدون إنذار أو تمهيد
انفتح الجناح الآخر بعد أن مر إيراجون بظهرها وألقى
بنفسه عليه ، مما جعل إيراجون يطير في الهواء ويسقط
على الأرض ، لكنه كسر حدة السقطة بأن تدرج على

الأرض ثم قفز لأعلى وقام وأمسك بجناحها مرة أخرى .
بدأت سفيرا تمسك جناحها وهو يدفعه بكل قوته وقاومتهم
الرياح العاتية للحظة أخرى لكن مع الدفع الأخيرة
لإيراجون للجناح تم ضمه وتغلبا معاً على الرياح .
مال إيراجون ناحية سفيرا وهو يتحقق وقال لها ذهنياً :
” هل أنت بخير؟ ”

شعر بأنها ترتعش ، بعد دقيقة قالت له : ” أعتقد
أننى بخير ” ثم بدأت ترتعش وقالت : ” لم تكسر عظامى .
لم أتمكن من فعل شيء ، لم تدعنى الرياح وشأنى .
كنت بلا مساعدة ” ثم ارتعشت ولاذت بالصمت .

نظر إليها بقلق وقال : ” لا تقلقي ، فأنت فى أمان ثم
رأى كادوك قريباً منه وهو يقف مولياً دبره للرياح . قال
إيراجون ذهنياً للحصان أن يعود لبروم ، ثم امتنع إيراجون
سفيرا التى زحفت عبر الطريق فى اتجاه معاكس للعاصفة
بينما أمسك إيراجون بظهرها وخفض رأسه .
عندما وصل لبروم صاح بهما قائلاً : ” هل جرحت
سفيرا؟ ” .

هز إيراجون رأسه بالنفى وترجل من على ظهرها ، سار
كادوك نحو إيراجون وهو يصهل وبينما تحسس إيراجون
جبهة الحصان ، أشار بروم إلى ستار أسود من المطر يقترب
بسرعة نحوهما على شكل موجات رمادية كبيرة . صاح
إيراجون : ” ماذا سيحدث لنا غير ذلك؟ ! ” ثم أمسك
ملابسه لكي تلتتصق بجسده ، ثم نظر فى فزع إلى السيل
النهرى من المطر الذى وصل إليها . كان ماء المطر يلسع

بسبب برودته التي كانت في بروادة الثلج . ولم يمض وقت طويل حتى بللتهم الأمطار تماماً وبداء يرتعشان .

ظهر البرق في السماء على شكل رماح طويلة متوجهة لأسفل وكان يأتي بشكل متقطع . كانت صاعق البرق الزرقاء على بعد ميل واحد في السماء وتخترق الأفق ، وبعدها يأتي صوت هدير الرعد الذي يهز الأرض من تحتهما . كان مشهداً جميلاً على الرغم من الخطر المحدق بهما . وانتشرت حرائق الحشائش الصغيرة بسبب البرق لكن سرعان ما كان يطفئها المطر .

كانت عناصر الطبيعة تهدأ ببطء شديد لكن بمرور اليوم اتجهت العاصفة بعيداً ، وصفت السماء مرة أخرى وظهرت شمس الغريب اللامعة الثالثة ، وأشعة الشمس أعطت للسحب ألواناً مبهراً ولامعة فتلون كل شيء بألوان متضاربة ومتناقضه : فهناك جانب مضيء واساطع والآخر مظلم للغاية . وبالتالي أصبح كل شيء يعطي إحساساً بالكتلة ، وحتى أعاد الحشائش بدت كالعمدان المصنوعة من الرخام . الأشياء المألوفة بدا لها جمال غير مألوف على سطح الأرض ، وشعر بإراجون بأنه داخل لوحة زيتية .

والأرض التي دبت فيها الحياة مرة أخرى كانت رائحتها منعشة ورفعت روحهم المنوية وجعلت أذهانهم صافية . تمددت سفيرها ورفعت رقبتها وصاحت من ف्रط السعادة . وجرت الخيال بعيدة عنها ولكن بإراجون وبروم ابتسما لتعبيرها عن الفرحة .

قبل المغيب واختفاء النور ، توقفا لقضاء الليلة في حالة
اكتئاب بسيطة ، وشعرا بأنهما مجهدان لدرجة لا تسمح
لهمَا بالقتال التدريبي بالعصى ، فناما على الفور .

انكشاف الأمر في يازواك

٢٠٧

على الرغم من أنهما تمكنا من ملء قرب الماء جزئياً
اثناء العاصفة ، فإنهم شربا كل الماء هذا الصباح . قال
إيراجون : " أتمنى أن نسير في الاتجاه الصحيح " ثم هز
قربة الماء الفارغة وأردد قائلاً : " لأننا سنكون في مشكلة
كبيرى إذا لم نصل إلى يازواك اليوم " .
لم يبد الاضطراب على بروم وقال : " لقد سافرت عبر
هذا الطريق ، وستظهر يازواك في الأفق قبل الغريب " .
ضحك إيراجون وهو يشك في كلامه وقال : " ربما ترى
ما لا أراه ، كيف تعرف ذلك بينما كل ما حولنا متشابه
لمسافة عشرات الأميال ؟ " .
" لأنني لا أتبع علامات أرضية لإرشادى بل بالنجوم
والشمس ولن نضل الطريق أبداً بهما . هيا لنواصل المسير .
من الحماقة أن تستدعى المصائب قبل حدوثها ، إن يازواك
في هذا الاتجاه " .

لقد تم إثبات صحة كلامه ؛ حيث لاحظت سفيرا القرية
أولاً لكن لاحقاً في نفس اليوم شاهد كلاهما القرية كنتوء
بارز وداكن في الأفق ، لم تزل يا زواك بعيداً جداً ، لكنها
على مرمى البصر بسبب استواء السهل وانبساطه ، وبينما
تقدما بالخيل ظهر خط منحن وداكن على جانبي المدينة
واختفى في الأفق .

قال بروم مشيراً للخط : " إنه نهر نينور ". أوقف
إيراجون كادوك وقال : " سيري الناس سفيرا إذا ظلت معنا
لوقت أطول " .

" هل يجب أن تختبئ أثناء دخولنا إلى يازواك ؟ ".
حث بروم ذقنه ونظر للبلدة وقال : " هل ترى ذلك
الانحناء في النهر ؟ اجعلها تنتظر هناك ، فهذا مكان بعيد
عن يازواك ولن يجدها أحد وفي نفس الوقت لن تكون بعيدة
عنا ، سندخل للمدينة للحصول على ما نريد ثم نقابلها ".
عندما شرح إيراجون الخطة لسفيرا قالت : " لا أفضل
ذلك ، من المزعج أن أضطر للاختباء طوال الوقت وكأنني
من الجرميين " .

" لكنك تعرفي ماذا قد يحدث إذا رأك الناس " ،
صاحت في ضجر ثم استسلمت وطارت بعيدة وهي مقتربة
من الأرض .

أسرعا الخطى ترقباً للطعام والشراب الذي سيستمتعان
به قريباً . وعندما اقتربا من المنازل الصغيرة ، شاهدا دخان
عدة مداخن لكن لم يكن هناك أحد في الطرقات ، ساد صمت
غير معتاد وغير طبيعي في كل أنحاء القرية . توافقا بدون

كلام معاً عند أول منزل ، وقال إيراجون فجأة : " ألا توجد
كلاب تنبح ؟ ".

" كلا ".

" ألا يعني ذلك شيئاً ؟ ".

" ... كلا ".

توقف إيراجون لبرهة عن الكلام ثم قال : " لابد أن
أحداً رأى الآن ".

" نعم ".

" إذن لماذا لم يظهر أحد حتى الآن ؟ ".

حدق بروم وهو يغلق عينيه نحو قرص الشمس وقال :
" من الممكن أن يكونوا خائفين منا ؟ "

قال إيراجون : " ربما " ، ثم صمت لبرهة ثم قال :
" وماذا لو كان في الأمر فخ ؟ قد يكون الرازاك في
انتظارنا ".

" نحتاج للمؤمن وللماء ".

" سنجد الماء عند نهر نينور "

" مازلنا بحاجة إلى المؤن والطعام " .

قال إيراجون : " حقاً ، هل ندخل الآن ؟ " ثم نظر
حوله .

جذب بروم لجام الحصان وقال : " نعم ، لكن ليس
كالأغبياء ، هذا هو المدخل الرئيسي للمدينة ، إذا كان هناك
كمين فسيكون هنا ، لن يتوقع أحد وصولنا من اتجاه
مختلف " .

قال إيراجون : " هل ندخلها من الجانب الآخر
إذن ؟ " . أومأ بروم وجذب سيفه من غمده ووضعه على

السرج ، وجذب إيراجون قوسه ووضع سهمه فى وضع الإطلاق .

سارا بالخيل ببطء حول البلدة ودخلاء بحررص إليهما ، وكانت الشوارع فارغة عدا وجود ثعلب صغير ابتعد عنهما عندما اقتربا . كانت المنازل مظلمة وتبدو منذرة بالشوك ونواذتها مكسورة ومحطمة . وكانت معظم الأبواب مخلوعة وتتأرجح على المفاصل المكسورة . كان الجوادان يحركان عيونهما في عصبية وتوتر ، سرت قشعريرة في راحة يد إيراجون ، لكنه قاوم رغبته فحك يده . وعندما سارا بالجوادين حتى منتصف البلدة ، أطبق إيراجون يده على قوسه وشحب وجهه وقال : " فليحمنا الله " .

كان أمامهما كومة من الجثث المتيسسة ذات الوجوه الكالحة المرعبة وكانت ملابس الضحايا مغطاة بالدماء والأرض ملطخة بالدماء والتربة مقلبة ، وجثث الرجال القتلى على جثث النساء حيث حاولوا حمايتهم وكانت الأمهات مازلن ممسكات بأطفالهن والعشاق الذين حاولوا حماية بعضهم البعض أصابهم سهام الموت البارد . كانت الأسمهم السوداء تغطي أجساد جميع الضحايا . ولم يبق أى أحد من الكبار أو الصغار . لكن أسوأ شيء كان الرمح المغطى بالأشواك على قمة كومة الجثث وكان يخترق جسد طفل رضيع .

حالت الدموع دون أن يرى إيراجون الطريق أمامه جيداً ، وحاول بإعاد نظره لكن الوجه الميئنة لفقت انتباهه أكثر . حدق في عيونهم المفتوحة وتساءل كيف غادرت

أجسادهم الحياة بهذه السهولة . " ما معنى حياتنا إذا كنا سنموم ونتنهي حياتنا هكذا ؟ " ثم تملكه إحساس باليأس . ظهر من السماء فجأة غراب كالظل الأسود وحط على الرمح ، ومال برأسه وحدق بطبع على جثة الطفل . صاح إيراجون : " كلا ؛ لن تلتهمه " ، ثم أطلق سهاماً على الغراب الذي مات على الفور بعد أن أصاب السهم صدره . وضع إيراجون سهماً آخر على القوس لكن القوي غلبه وأخذ يقتلي على جانب الحصان كادوك .

ربت بروم ظهر إيراجون وعندما انتهى من التقيؤ ، قال بروم برقه : " هل تريدين انتظاري خارج يازواك ؟ " . قال إيراجون وهو يرتعد : " كلا . . . سأظل هنا " ثم مسح فمه وتجنب النظر إلى المشهد أمامهما . ثم قال : " من يمكنه ارتكاب مثل " ذات الكلمات في فمه من هول الصدمة .

حنى بروم رأسه وقال : " من يحب رؤية آلام ومعاناة الآخرين . كلهم يرتدون أقنعة وملابس مختلفة ، لكن لهم اسم واحد : الشر المطلق ، لا سبيل لفهم ذلك ، كل ما يمكننا فعله هو الشعور بالشفقة على الضحايا وتكرييمهم " ثم ترجل بروم عن حصانه سفناير وسار حول المكان وهو يفحص الأرض المكشوفة بدقة ، ثم قال : " لقد مر الرازاك من هنا ، لكنهم لم يفعلوا ذلك هذا عمل مخلوقات الأورجال ؛ فتلك الرماح من صنعهم . جاءت مجموعة منهم هنا ، وبما مائة منهم ، شيء غريب ، لا أعرف سوى مرات قليلة احتشدوا فيها بهذا العدد ... " ثم جثا على ركبتيه

وفحص آثار الأقدام بدقة . تفوه بروم بلعنة ثم جرى نحو ستفاير وامتطاه .

قال بروم بحرقة : " أركب حصانك ! مازال هناك أورجال هنا ! " ثم قاد ستفاير بسرعة للأمام . ركب إيراجون كادوك وقاده بسرعة خلف ستفاير . مرا عبر المنازل بسرعة حتى كادا يصلان لحدود مدينة يازواك ، وحينها شعر إيراجون برعشة راحة يده . لاحظ حركة سريعة جداً في جانبه الأيمن ثم قبضة ضخمة أزاحته من على السرج فطار جسده من على كادوك ووقع على حائط ، لكنه أمسك قوسه بالغرizia وقام متربحاً وأمسك بجانبه الذي يؤله وشعر بالدهشة لما رأه .

وقف أحد وحوش الأورجال أمامه على مسافة قصيرة وكان وجهه عليه تعبيير شرير وهو يحدق بشدة إلى إيراجون . كان وحش الأورجال طويلاً وضخم الجثة عريضاً المنكبين إلى حد كبير وجلده رمادي ولته عينان شديدة الصفار . كانت هناك خوذة حديدية تغطي رأسه وقورونه التي تشبه قرن الكبش وتتدلى من صدفيه ، وكانت إحدى ذراعيه مغطاة بدرع مستديرة ويده القوية تحمل سيفاً قصيراً منه الشر .

رأى إيراجون خلف وحش الأورجال بروم وهو يوقف ستفاير ويعود إليه ووقف أورجال آخر يحمل بلطة . صالح بروم لإيراجون : " أسرع يا أحمق " ، ثم هاجم الأورجال . لكن الأورجال الذي كان يحمل السيف أمام إيراجون صالح وهاجمه بسيفه بكل قوة فقفز إيراجون إلى الخلف في فزع

ومن السلاح بالقرب من خديه مصدرًا صوتاً خاطفًا . استدار إيراجون وهرب إلى وسط البلدة وكان قلبه يدق بعنف . طارده وحش الأورجال وكان يدب على الأرض بحذائه الثقيل . أرسل إيراجون صيحة استغاثة يائسة إلى سفيرا شم أجبر نفسه على الإسراع في الركض . كاد الأورجال يلحق به على الرغم من جهود إيراجون ؛ ثم كسر الأورجال عن أننيابه بلا صوت . كانت بينهما مسافة بسيطة ، لكن إيراجون استخرج سهماً من جعبته السهام واستدار متوقفاً عن الركض وحدد هدفه وأطلق السهم على الأورجال الذي رفع ذراعه وصد السهم الطائر بذرعه ، اصطدم الوحش بإيراجون قبل أن يتمكن من إطلاق سهم آخر ووقع على الأرض وكأنهما كتلة واحدة .

٤١٣ قام إيراجون في لمح البصر وأسرع راكضاً نحو بروم ، الذي كان يننزل وحشى الأورجال بضربات السيوف وهو يمتظى الحصان سنوفاير . تسائل إيراجون في خوف محموم : ” أين باقي الأورجال ؟ هل هذان هما الوحيدان في كل يازواك ؟ ” .

جاء صوت ضربة قوية وتراجع سنوفاير إلى الخلف وهو يصهل . وقع بروم من على السرج وتدفق الدم من ذراعه . صاح وحش الأورجال الذي وقف بجواره صيحة النصر ورفع ببطشه لكى يضرب بروم الضربة القاضية .

أطلق إيراجون صرخة تصم الآذان بينهما هاجم وحش الأورجال مندفعاً برأسه . توقف وحش الأورجال في دهشة ثم وجهه باحتقار ملوباً ببطشه فى الهواء . انحنى إيراجون لكى يتتجنب الضربة التى وجهها له الأورجال ،

ثم غرس إيراجون أظافره في جانب جسد الأورجال فجرحه وأدمه . تلوى وجه الأورجال من الغضب ، وهاجم إيراجون ببليطته مرة أخرى لكنه لم يصب إيراجون الذي طار بجسده إلى جانب آخر وجرى نحو شارع ضيق .

كان إيراجون يركز على إبعاد الأورجال عن بروم ، فركض إلى طريق صغير وضيق بين منازلين ، فوجده مسدوداً فوق فجأة . حاول التراجع لكن وحشاً الأورجال كانا بالفعل على المدخل يسدان طريق الخروج . اقتربا منه وهما يلعنانه بصوت أخش . نظر إيراجون إلى يمينه ويساره بحثاً عن مخرج ، لكن لم يكن هناك مهرب .

وبينما كان يواجه الأورجال طافت في ذهنه صور متعددة : أكواخ القرويين الموتى المتجمعة حول الرمح والرسيع البريء الذي لن يكبر أبداً . عندما فكر في مصيرهم ، فجأة شعر بقوة حارقة خفية تتجمع من كل جزء في جسده . لم تكن مجرد رغبة في العدالة ؛ بل كان كل كيانه يتمرس على فكرة الموت - بأنه سينتهي من هذا الوجود . زادت القوة الداخلية حتى شعر أنه مستعد للانفجار من شدة القوة الكامنة بداخله .

وقف مستقيماً وقد ذهب عنه الخوف ، ورفع القوس برشاقة فضحك وحشاً الأورجال ورفع الدروع . أخرج إيراجون سهمه كما فعل مئات المرات من قبل ثم حدد رأس السهم على الهدف . كانت الطاقة بداخله تحرق على مستوى لا يحتمل وكأن عليه إخراجها وإلا أحرقته . فجأة وجد الكلمة الغريبة تأتي على شفتيه بدون سابق إنذار ، ثم ألقى السهم وهو يصبح : " بريزنجر " !

انطلق السهم فى الهواء بصوت فحيح ، وكان يلمع بضوء
أزرق لامع كالنيران . أصاب وحش الأورجال الأول على
جبهته فدوى صوت انفجار فى الهواء . انفجرت خارج
رأس الوحش أضواء زرقاء قتلت الأورجال الثاني فى
الحال ، ثم وصل الضوء الأزرق لإيراجون فى الحال قبل أن
يصدر عنه أى رد فعل ثم دخلت الأشعة الزرقاء إليه بدون
ضرر وتبددت وسط المنازل .

وقف إيراجون وهو يلهث ثم نظر إلى راحة يده التى
كانت باردة كالثلج . كانت العلامة البيضاوية على يده تلمع
كالمعدن الساخن للغاية لكن عندما حدق إليها عادت
لطبيعتها . كور يده على شكل قبضة ثم شعر بالإرهاق
يتملكه ويتمكن منه . شعر بشعور غريب وشعر بالضعف
وكانه لم يأكل منذ أيام ، ارتجفت ركبته ثم سقط على
الحائط وقد خارت قواه .

تحذيرات

بمجرد أن استعاد جزءاً ضئيلاً من قوته ، سار إيراجون متربحاً خارج الشارع الضيق متوجناً لمن الوحش المقتولة . لم يسر لمسافة بعيدة حتى وصل كادوك إليه من جانبيه . قال له إيراجون هامساً : " شيء جيد أنك لم تجرح " ، ولاحظ أن بيديه ترتعشان في عنف لكنه لم يكتثر ، كما كانت حركاته بها تشنج لا إرادى وشعر وكأنه ينفصل عن جسده ذهنياً وكأن كل ما يراه يحدث لشخص آخر .

وجد إيراجون سنوفاير ينفتح الهواء ساخناً من منخاره وأذنه ملتصقة برأسه ، وكان يتبعثر حول ركن من أركان أحد المنازل ، وكان مستعداً للهجوم . كان بروم محنى الظهر وجالساً بلا حراك على السرج . تواصل إيراجون ذهنياً مع الحصان وقام بتهديته ، وبمجرد أن هدأ سنوفاير ذهب إيراجون لبروم .

كان هناك جرح غائر ملطخ بالدماء على الذراع اليمنى للرجل العجوز . كانت الدماء تتدفق منها بغزاره ، لم يكن

جرحاً عميقاً أو كبيراً ، لكن إيراجون كان يعلم أنه يجب ربط الجرح قبل أن يفقد بروم الكثير من الدماء . تحسس جبهة سروفايير للحظة ثم حمل بروم من على السرج وكان ثقيل الوزن وبالتالي سقط منه بروم على الأرض بشدة ، واندهش إيراجون من ضعفه الشديد .

انطلقت في رأسه صرخة غضب ؛ هبّطت سفيرا من السماء على الأرض بشدة أمامه وظلت أجذحتها صاعدة لأعلى وصاحت في غضب وانطلق الشر من عينيها وهزت ذيلها بعنف فنظر إليها إيراجون بخوف وهي تقترب منه في بطء وقالت له : " هل جرحت " وكان الغضب يسيطر على صوتها الهادر .

طمأنها وقال : " كللا " ثم رفع بروم على ظهره .

صاحت وزمزجت ثم قالت : " أيها من فعل هذا .
فسأمزقه إريأنا ! "

أشار ببطء ووهن في اتجاه الحارة وقال : " لن نفيد ذلك ، فهم في عداد الموتى الآن " .

قالت سفيرا في دهشة : " من قتلهم ؟ "

قال لها بعد أن أومأ برأسه : " سأشرح لك ما حدث " ثم شرح لها في كلمات مقتضبة ما قد حدث ، عندما كان يبحث في الحقائب المربوطة على السرج عن الخرقة البالية التي ربط بها بروم السيف زاروك .

قالت سفيرا بصوت يملؤه الجدية : " لقد كبرت حقاً " .

صاح لها معتبراً عن ارتياحه ثم وجد الخرقة البالية الطويلة ولفها بحرص على ذراع بروم . وببعض الحركات

السريعة المتقدة نصف وظهر جرح بروم وضمه جيداً ثم قال سفيرا : " أتمنى لو بقينا في وادى بالانكار ، هناك كنت أعرف النباتات الصالحة للعلاج ، وهنا لا أعرف ما سيساعدك ". ثم استعاد سيف بروم من الأرض ومسحه وأعاده لفمده على حزام بروم .

قالت سفيرا : " لماذا لا نرحل ؟ ربما هناك المزيد من الأورجال المختبئين هنا " .

" هل يمكنك حمل بروم في السرج ليكون في أمان ويمكّنك حمايته " .

" نعم ، لكن لن أتركك وحدك " .

" حسناً ، طيري فوقى بالقرب منى ، لكن دعينا نخرج من هنا ". ثم وضع السرج عليها وربطه جيداً ثم حاول رفع بروم لكن قواه المنكهة خذلته . " سفيرا - ساعدبني " .

وضعت رأسها تحت بروم ورفعته من ردائه من الخلف بأسنانها ، ورفعت العجوز وهي تقوس رقبتها من على الأرض كما تفعل القطة بأبنائها ، ثم وضعته على ظهرها ، بعد ذلك وضع إيراجون قدمي بروم عبر حبال السرج وقيده حتى لا يقع من على ظهر سفيرا ، ثم نظر إلى العجوز عندما تأوه وتحرك .

رمش بروم بعيونيه في تعب ببطه ، ثم وضع يده على رأسه وصدق إلى إيراجون في قلق وقال : " هل وصلت سفيرا في الوقت المناسب ؟ " .

هُنْ إِيراجُون رَأَسَهُ بِالنَّفْي وَقَالَ : " سَأُوضِّحُ لَكَ الْأَمْرُ لاحقاً ، ذِرَاعُكَ مُجْرُوَّةٌ وَلَقَدْ ضَمَدَتْهَا بِقَدْرِ الْمُسْتَطَاعِ ، لَكِنْ بِحَاجَةٍ لِمَكَانٍ آمِنٍ لِلرَّاحَةِ " قَالَ بِرُومُ وَهُوَ يَلْمِسُ ذِرَاعَهُ بِأَلْمٍ : " نَعَمْ ، هَلْ تَعْلَمُ أَيْنَ سَيْفِي يَا ، لَقَدْ وَجَدْتَهُ بِالْفَعْلِ " . اِنْتَهَى إِيراجُون مِنْ رِبَطِ الْحَبَالِ حَوْلَهُ جَيْدًا وَقَالَ : " سَتَطِيرُ بِكَ سَفِيرًا وَتَتَبَعَّنِي " . سَأَلَ بِرُومَ : " هَلْ أَنْتَ مَتَأْكُدُ أَنِّي تَرِيدُنِي أَنْ أَمْتَطِيهَا ، يُمْكِنُنِي قِيَادَةُ سَنُوفَايِرْ " .

" لَنْ تَتَمَكَّنَ مِنْ ذَلِكَ بِسَبَبِ ذِرَاعِكَ الْمُجْرُوَّةِ ، لَكِنْ هَذَا إِذَا فَقَدْتَ وَعِيكَ فَلنْ تَسْقُطْ " .

أَوْمَأَ بِرُومُ وَقَالَ : " لَقَدْ نَلَتْ شَرْفُ اِمْتَطَائِهَا " ، ثُمَّ لَفَ ذِرَاعِيهِ حَوْلَ عَنْقِ سَفِيرَا فَطَارَتْ عَلَى الْفُورِ وَشَقَّتْ عَنَانَ السَّمَاءِ . تَرَاجَعَ إِيراجُونُ إِلَى الْخَلْفِ وَتَأَرَجَحَ مِنْ جَانِبِ لَآخرِ بِسَبَبِ مَوْجَاتِ الْهَوَاءِ النَّاتِجَةِ مِنْ جَنَاحِيهَا ، وَعَادَ هُوَ لِلْجَوَادِينِ .

رِبَطَ سَنُوفَايِرْ خَلْفَ كَادُوكَ ثُمَّ غَادَرْ يَازِواَكَ وَعَادَ لِلطَّرِيقِ مُتَبَعِّدًا جَهَةَ الْجَنْوُبِ ، وَأَدَى الطَّرِيقَ إِلَى مَنْطَقَةِ صَخْرِيَّةٍ فَجَنَحَ إِلَى الْيَسَارِ وَاسْتَمَرَ إِلَى السَّيِّرِ بِمَحَازَةِ نَهْرِ نِينُورْ . كَانَ جَانِبَا الطَّرِيقِ مَغْطَبِيَنِ بِالشَّجَرَاتِ الصَّغِيرَةِ وَالْبَنَاتِ الْفَطَرِيَّةِ وَبَنَاتِ الْفَيْرِينِ عَلَى مَسَافَاتٍ مُتَفَرِّقةٍ . كَانَ الْجَوَادُ بَارِدًا وَمَنْعِشاً تَحْتَ ظَلَالِ الْأَشْجَارِ لَكِنْ إِيراجُونُ لَمْ يَدْعُ الْهَوَاءَ الْلَّطِيفَ يَخْدُرَهُ لَكِي يَشْعُرُ بِالْآمَانِ . تَوَقَّفَ لِبَرَهَةٍ مُلْءُ قَرْبِ المَاءِ وَسَقَايَةِ الْخَيْلِ ثُمَّ لَحَ تَحْتَهُ آثَارَ الرَّازَاكَ فَقَالَ

لنفسه : " على الأقل نحن نسير في الاتجاه الصحيح ". حامت سفيرا فوقه وهي تحرسه ولا تغفل عنه . لقد انزعج عندما رأى وحشين من الأرواح فقط . لقد قُتل أهل القرية ولقد تم تدمير وسرقة يازواك من جانب عدد كبير منهم ، لكن أين الباكون ؟ " ربما من قبلناهم حرس خلفي أو أفراد الكمين للإيقاع بمن يحاول تتبع القوة الرئيسية " .

ظل يفكر في كيفية قتله لوحشى الأرواح ثم جالت بخاطره فكرة كالوحى وتسللت في دفء إلى ذهنه . إيراجون ذلك الفتى من المزرعة في وادى بالانكار استخدم السحر . السحر ! كانت الكلمة الوحيدة لتفسير ما حدث . بدا ذلك مستحيلا ، لكن لم يذكر ما رأه بعينيه . " ربما بطريقة أو بأخرى أصبح ساحرا ! " لكنه لم يكن يعرف كيف يستخدم قوته الجديدة مرة أخرى ، ولا يعرف مداها وخطورتها . " كيف جاءتني هذه القدرة ؟ هل كانت متاحة لـ كل الفرسان راكبي التنين ؟ وإذا كان يعلم بروم بها ، فلماذا لم يخبرني ؟ " ثم هز رأسه في دهشة وحيرة .

تحدث مع سفيرا للتحقق من حالة بروم ولكن يقول لها ما يجول بخاطره . كانت حائرة مثله بشأن السحر . " هل يمكنك يا سفيرا أن تجدى لنا مكاناً للراحة ؟ لا يمكننى الرؤية لمسافة بعيدة " وبينما طارت باحثة عن مكان مناسب استمر هو في السير بمحاذاة نهر نينور . جاءه استدعاء سفيرا أثناء ميل الشمس للمغيب . أرسلت له سفيرا صورة مكان معزول بين الأشجار بجوار النهر . وجه إيراجون الجودين للاتجاه الجديد وحثهما على

المسير . كان من السهل العثور على هذا الأمان بمساعدة سفيرا ، لكنه كان معزولاً وخفياً عن الأنوار لدرجة أنه شك في أن أحداً لم يلاحظه من قبل .

عندما دخل بين الأشجار وجد النار مشتعلة بالفعل في مساحة صغيرة وبلا دخان . كان بروم جالساً إلى جوار النار ويضمد الجراح في ذراعه الذي كان يرفعه في زاوية غريبة . كانت سفيرا متكونة بجواره وجسدها متواتر ومشدود . نظرت إلى إيراجون بعمق وقالت : " هل أنت متأكد من أنك لم تجرح ؟ ".
" لم يحدث لي شيء خارجيًا ، أما داخليًا ، فأنا لست متأكداً " .

كان لا بد أن آتني إليك قبل ما حدث " .

٤٤١
" لا تبتسى ، كلنا أخطأنا اليموم . وقد كان خطئي هو عدم البقاء بجوارك " . شعر بالامتنان الذي نقلته له إزاء هذا التعليق يغمره . ونظر إلى بروم وقال : " كيف حالك الآن ؟ " .

نظر العجوز إلى ذراعه وقال : " إنه خدش كبير ويؤلمني بشدة ، لكنه سيشفى سريعاً . أحتاج لضمادة جديدة ، لم تصمد هذه الضمادة للمرة التي توقعتها " . قام بغلى الماء لكي يغسل جروح بروم ثم ربط بروم ضمادة جديدة على ذراعه وقال : " يجب أن أتناول شيئاً ، وأنت أيضاً يبدو عليك الجوع . لتناول العشاء أولاً ثم نتحدث " .

عندما امقلأت البطون من الشبع والدفء ، أشعل بروم غليونه وقال : " والآن حان الوقت لكي تخبرني بما حدث عندما فضلت وعيي ؛ يملؤني الفضول لمعرفته " . ثم انعكس

ضوء النار المترافق على وجهه وبرز حاجباه الكثيفان
بشكل يوحى بالشراسة .

عقد إيراجون يديه معاً في توتر ظاهر وأخبره بكل ما
حدث دون إسهاب أو نقص للحقيقة . ظل بروم صامتاً أثناء
استماعه لكل هذا وكان وجهه لا يوحى بأى شيء أو يوضح
أى تعبير . عندما فرغ إيراجون من سرد قصته نظر بروم إلى
الأرض وساد الصمت لفترة فيما عدا صوت النار . في النهاية
قال بروم : " هل استخدمت هذه القوة من قبل ؟ " .

" كلا ، هل تعرف أى شيء عنها ؟ " .

" أعرف القليل " ، ثم بدا التفكير على وجه بروم ثم
أردد قائلاً : " أنا مدين لك بحياتي وأسأرك الدين يوماً
ما . لك الحق أن تفخر بنفسك ؛ قليل جداً من الرجال
يقتلون وحش الأورجال لأول مرة ولا يصابون بخدش . لكن
الوسيلة التي قتلتهم بها خطيرة للغاية ، ربما قد تدمر
الديينة أو تدمر نفسك " .

قال إيراجون مدافعاً عن نفسه : " وكان الخيار كان
متروكاً لي ، لقد كاتنا على مقربة مني للغاية وكاننا سينتالان
مني . إذا كنت قد انتظرت ، لكانا قد مزقاني إرباً ! " .

ضغط بروم على الغليون بأسنانه بشدة وقال : " لم يكن
لديك أدنى فكرة عما فعلته " .

قال له إيراجون متهدياً : " إذن أخبرني ، لقد بحثنا
عن حل لهذا اللغز ولكنني عجزت عن فهمه . ماذا حدث ؟
كيف استخدمت السحر ؟ لم يعلمني أحد السحر أو التعاوين
السحرية " .

لعت عيناً بروم وقال : " هذا شيء لا يجب أن تعلمه .
فما بالك باستخدامه ؟ ! " .

" حسناً ، لقد استخدمته ، وقد أحتاج إليه للقتال مرة أخرى . لكن لن أتمكن من ذلك إذا لم تساعدني . ما الخطب ؟ هل هناك سر لا ينبغي لي أن أعرفه إلا عندما تكبر سنى وأصبح أكثر حكمة ؟ أم أنك ربما لا تعلم شيئاً عن السحر ! " .

صاحب بروم : " أيها الفتى ! أنت تطلب الإجابات بوقاحة غير معهودة ، إذا كنت أعرف ما تسأل عنه ، فلماً أسرعت بالسؤال هكذا . لا تحاول اختباري " ، ثم توقف وظهر على وجهه أنه قد هدأ أعصابه ثم أردف قائلاً : " المعلومات التي تطلبيها مقدمة كثيرة ويصعب فهمها " .

٢٢٣
قال إيراجون في اعتراض وحنق : " أشعر أنني تم وضعى في عالم من القواعد الغريبة التي لن يشرحها لي أحد " .

قال بروم : " أتفهم شعورك " ، ثم عبث بالحشائش وقال : " لقد تأخر الوقت ويجب أن ننام ، لكنى سأطلعك على بعض الأمور الآن لكي تتوقف عن التذمر . هذا السحر - لأنه سحر بالفعل - له قواعد مثل أي شيء في العالم . إذا انتهكت هذه القواعد ، يكون جراوئك الموت بدون أي استثناءات ، أفعالك محدودة ومرهونة بقوتك ، والكلمات التي تعرفها وخيالك " .

قال إيراجون : " ماذا تعنى بالكلمات ؟ " .

صاح بروم : " كلا ، لا مزيد من الأسئلة ؟ ! للحظة اعتقدت أنك لن تسأل . لكن لديك حق في هذا السؤال . عندما أطلقت الأشعة على الأورجال ألم تقل شيئاً ؟ ".
 " نعم ، ذكرت كلمة بريزنجر ، وحينئذ زادت النار اشتعالاً " وسرت رجفة في جسد إيراجون . هناك شيء ما في هذه الكلمة جعله يشعر أنه في قمة الحيوية والعنفوان .
 " لقد خمنت ذلك ، بكلمة " بريزنجر " تأتي من لغة قديمة كانت كل المخلوقات تتحدثها فيما مضى ، لكن تم نسيانها على مر الزمان ولم يعد يتحدث بها أحد لعصور طويلة في " آلاجييشيا " حتى جاء بها مخلوقات الإله عبر البحر وعلموها لباقي الأجناس ، الذين استخدموها للقيام بأشياء خارقة . لهذه اللغة اسم لكل شيء إذا تمكنت من العثور عليه " .

قال إيراجون مقاطعاً : " لكن ما علاقة هذه اللغة بالسحر ؟ " .

" كل شيء ! فهي أساس كل القوة . تلك اللغة تصف الطبيعة الحقيقية للأشخاص وليس الجوانب السطحية التي يراها الجميع ؛ على سبيل المثال كلمة " ريزنج " تعنى " النار " ، لكنه ليس مجرد اسم لها ، بل هو اسمها الفعلى الحقيقي منذ الأزل . وإذا كنت تتمتع بالقوة الكافية فإنه يمكنك استخدام هذه العبارة لتوجيه النار لكي تفعل ما تريده . وهذا ما حدثاليوم " .

فكـر إـيراجـون فـي الـأـمـر لـبرـهـة ثـم قال : " لـماـذا كـانـت النـيـران زـرقـاء ؟ كـيف فـعـلت مـا أـريـدـه بـالـضـبـط إـذـا كـانـ كـلـ ما قـلـته هـو كـلـمة النـار ؟ "

" يختلف اللون من شخص لآخر ، وهذا يعتمد على من يقول الكلمة . بالنسبة لحقيقة أن النيران فعلت ما أردت ، فهذه مسألة ممارسة ، وعلى معظم المبتدئين ذكر ما ي يريدون حدوثه بالضبط وعندما يكتسبون الخبرة لا يكون هذا ضرورياً ، قد يقول الخبرير المتمرّس كلمة " ماء " ويتسابب في حدوث شيء لا علاقة له بها ، مثل الجوهرة . لن تفهم كيف يفعلها ، لكن الخبرير يرى العلاقة بين الماء والجوهرة ، وهذا السر الرئيسي لاستخدام القوة . الممارسة أكثر من مجرد مهارة أو فن ، وما فعلته صعب جداً .

قطعت سفيراً أفكار إيراجون وقالت : " بروم ساحراً لذلك تمكّن من إشعال النار عندما كنتما في السهل . إنه لا يعرف كل شيء عن السحر فقط بل يمكنه استخدامه " .

٢٢٥

اتسعـت عـيـنا إـيرـاجـون وـقـال لـهـا ذـهـنيـاً : " لـديـك كـلـ الحقـ " .

اسألهـ عن هـذـه القـوـة لـكـن اـحـتـرـىـس ما تـقـولـه ، لـيـسـ منـ الحـكـمـةـ أـنـ تـعـبـثـ معـ مـنـ يـمـلـكـ تـلـكـ الـقـدـرـاتـ ، إـذـاـ كـانـ سـاحـرـاـ حـقـاـ ، فـلـآـحـدـ يـعـرـفـ مـاـ دـوـافـعـهـ لـلـاخـتـفـاءـ فـسـ كـارـفـاهـولـ .

ظل إيراجون يفكـرـ فـيـ هـذـاـ وـقـالـ بـحـرـصـ : " سـفـيـراـ وـأـنـاـ أـدـرـكـناـ شـيـئـاـ لـلـتوـ ؛ يـمـكـنـكـ اـسـتـخـادـ السـحـرـ ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ ؟ـ لـذـكـ اـسـتـطـعـتـ إـشـعـالـ النـارـ فـيـ أـوـلـ يـوـمـ لـنـاـ فـيـ السـهـولـ " .ـ مـاـلـ بـرـومـ بـرـأسـهـ قـلـيلـاـ وـقـالـ : " لـدـيـ خـبـرـةـ وـكـفـاءـةـ إـلـىـ حـدـ مـاـ " .ـ

” إذن لماذا لم تحارب الأورجال بالسحر . كانت هناك مرات كثيرة كان يمكنك فيها الاستفادة منه - كان يجدر بك حمايتنا من العاصفة وإبعاد التراب عن عيوننا ” .

بعد أن أعاد بروم ملء غليونه قال : ” توجد أسباب بسيطة حقاً ، أنا لست من الفرسان راكبي التنين وهذا يعني أنه في أضعف لحظاتك تكون أنت أقوى مني ، لقد ولد زمن شبابي ولست قوياً كما كنت سابقاً ، وكل مرة أحاول اللجوء للسحر يكون من الصعب الرجوع إليه ” .

خفض إيراجون عينيه وهو خجل وقال : ” أنا آسف ” .
قال بروم : ” لا داعي للأسف ” ، ثم حرك ذراعه وقال : ” هذا يحدث للجميع ” .

” أين تعلمت استخدام السحر ؟ ” .
” سأحتفظ بهذه المعلومة لنفسي ... يكفي القول بأن هذا كان في مكان بعيد ومن معلم ممتاز . يمكنني على الأقل نقل دروسه إليك ” .

ثم أطفأ بروم الغليون بقطعة من الصخور وقال : ” أعرف أن لديك أسئلة أخرى ، لكنى سأجيبها غداً ويمكنك الانتظار للصبح ” .

ثم مال ولعث عيناه وقال : ” حتى ذلك الحين سأقول لك ما يلى لكي أمنعك من أي تجارب : السحر يتطلب طاقة كبيرة وكأنك تستخدم ذراعك وظهرك . لذلك شعرت أنت بالتعب عندما قتلت الأورجال . وهذا سبب غضبى . لقد كانت مجازفة خطيرة منك . إذا استهلك السحر طاقة أقوى مما بداخل جسدك لكنت فى عداد الموتى الآن ، استخدم

السحر فقط للمهام التي لا يمكنك إنجازها بالطرق العادية .

قال إيراجون بخوف : " كيف تعرف أن التعويذة ستسهلك كل طاقتك ؟ " . رفع بروم يديه وقال : " لمعظم الوقت لا يحدث ذلك ، لذلك يجب على السحرة معرفة حدودهم جيداً ويعترضون جداً أيضاً ، فبمجرد إكمال مهمة ما وتخرج السحر ، قد لا تتمكن من إنهاء تلك المهمة ، وهذا تحذير : لا تجرب أى شيء حتى تتعلم المزيد ، والآن يكفي هذا الحوار الليلة . "

فرشا أغطية النوم وقالت سفيرا بربا : " كلانا يا إيراجون يصيروا قوى ، وسرعان ما يحدث ألا يتمكن أحد من الوقوف في طريقنا . "

٤٤٧

"نعم ، لكن أى الطرق نختار . "

"أى طريق نريده" . كانت تتكلم وهى واثقة من مهارتها ، ثم استلقت وذهبت فى سبات عميق .

السحر هو أبسط الأشياء

قال إيراجون لبروم بعد أن سارا على طريق السفر لفترة : " لماذا كنت تعتقد أن وحشى الأورجال مازالا فى يازواك ؟ لم يكن هناك سبب لتخلفهم بها ".

" أشك في أنهمما تركا زملاءهما في المجموعة الرئيسية لكي يسرقا الغنائم من المدينة . لكن الشيء الغريب هو أنه - وفقاً لمعلوماتي - لم يجتمع الأورجال بتلك القوة والعدد إلا مرتين أو ثلاثة في التاريخ . شيء يدعو للقلق عندما يفعلون ذلك الآن ".

" هل تظن أن الرازاك سبب الهجوم ؟ "
" لا أعرف . الأفضل أن نبتعد عن يازواك بأسرع ما يمكن . كما أن هذا هو الاتجاه الذى رحل منه الرازاك : إلى الجنوب ".
وافقه إيراجون في الرأي وقال : " لكننا مازلنا بحاجة إلى المؤن ؛ فهل توجد بلدة قريبة ؟ ".

هز بروم رأسه بالنفي وقال : " كلا ، لكن سفيرا ،
ستصيّد لنا إذا كنا سنعيش على اللحوم فقط . قد يbedo امتداد
الأشجار هناك صغيراً بالنسبة لك لكنه مليء بالحيوانات ،
والنهر هو المصدر الوحيد للماء في هذه الأميال الطويلة
حولنا ، لذلك فإن معظم الحيوانات في السهل تأتي هنا
للشرب ، فلن نموت جوعاً " .

ظل إيراجون صامتاً وشعر بالرضا عن جواب بروم .
وعندما انطلقا بالخييل ، كانت الطيور التي تصيح تحوم
حولهما والنهر يتذبذب وينساب في هدوء وسلام . كان المكان
يعج بالأصوات والحياة والطاقة . قال إيراجون : " كيف
تمكن وحشاً الأرواح من جرحك ؟ لقد حدثت الأمور
بسرعة ولم أنتبه " .

٢٤٩

قال بروم بضجر : " حظ سيئ حقاً ، لقد كنت أقوى من
هذا الأرواح في النزال ولذلك ركلت حصانى سروفايير ،
وهذا الحصان الأحمق تقهر للوراء وأفقدمني توازني
فسقطت ، وكان هذا كل ما يريده وحش الأرواح لكي
يجرحني " ، ثم حك ذفنه وقال : " أعلم أنك مازلت
تعجب من السحر . وذلك يمثل لي مشكلة شائكة . القليل
جداً يعلمون أن كل فرسان التنين يتمكنون من استخدام
السحر ، لكن بدرجات قوة متفاوتة . لقد أخفوا قدراتهم
هذه سراً حتى في أوج قوتهم ؛ لأنها تعطيهم ميزة للتغلب
على الأعداء . إذا علم الجميع بها ، حينئذٍ كان التعامل مع
العامة سيمثل عيناً ، الكثيرون يعتقدون أن القوى السحرية
للملك تأتي من حقيقة أنه ساحر ، لكن هذا ليس حقيقياً ،
بل لأنه أحد الفرسان راكبي التنين " .

” ما الفارق في ذلك ؟ هل حقيقة أننى أستخدم السحر لا يجعلنى ساحرا ؟ ” .

” كلا البطة ! الساحر مثل أحد وحوش الظل ، يستخدم الأرواح الشريرة لتنفيذ رغباته وهذا يختلف عن قولك كثيرا ، وهناك سحرة يستخدمون الأرواح والتنين وآخرون يستخدمون التعاوين والوسائل السحرية .

هذا يعيينا للنقطة الأساسية . المشكلة أنك عرفت بشأن السحر الآن . الفرسان الصغار مثلك كانوا يتبعون نظاما قاسياً لتقوية أجسادهم وتحكمهم الذهني في عقولهم . كان النظام يستمر لشهور طويلة وربما لسنوات عدة ، حتى يمكن راكبو التنين من تحمل مسؤولية السحر واستخدامه . حتى ذلك الحين ، لم يكن يتم إخبار أي طالب بقواته الخارقة المتوقعة . إذا اكتشف أحد هم قواه السحرية بالصدفة ، كان يتم إرساله على الفور للتدريب الخاص . كان من النادر أن يكتشف أحد قواه السحرية بمفرده ” ، ثم مال برأسه ناحية إيراجون وأردف قائلاً : ” على الرغم من أنهم لم يتعرضوا قط للضغط الذي تعرضت أنت له ” .

قال إيراجون : ” إذن كيف كانوا يتذربون على استخدام السحر ؟ لا أعرف كيف يمكن أن يتعلمه أي شخص ، إذا حاولت شرحه لي منذ يومين لما فهمت شيئاً ” .

” كان الطلاب يتعرضون لسلسلة من التمارين بلا هدف مصممة لكي يصابوا بالإحباط . على سبيل المثال : كان يطلب منهم تحريك كومة من الحجارة باستخدام أقدامهم فقط وملء قرب ماء مثقوبة وغيرها من المهام المستحيلة . وبعد مرور بعض الوقت كانوا يشعرون بالغضب العارم بالقدر

الكافى لاستخدام السحر ، ولعزم الوقت كانت تلك الحيلة
تنجح ” .

أكمل بروم حديثه قائلاً : ” هذا يعنى أنه ليس فى صالحك مواجهة عدو اجتاز تلك التدريبات . يوجد هناك من يعيشون حتى الآن وشهدوا ذلك : مثل الملك وأيضاً مخلوقات الإلـف . أى منهم قد يزقك رباً بكل سهولة ” .
” ما الذى يمكننى أن أفعله حينها ” .

” لا يوجد وقت للتدريب الرسمى ، لكننا ستفعل الكثير أثناء ترحالنا ، وأعرف بعض الطرق التى يمكنك التدريب عليها وستعطيك القوة والتحكم ولكن لا يمكنك اكتساب النظام الذى تلقاه راكبو التنين ما بين يوم وليلة ” ، ثم نظر لإيراجون ضاحكاً وقال بمرح : ” عليك تجميع كل هذه التعاليم على الطريق ، سيكون الأمر صعباً فى البداية ، لكن العائد سيكون عظيماً ، وقد يرضيك أن تعرف أنه لم يكن هناك راكب تنين فى مثل سنك يستخدم السحر كما فعلت بالأمس مع الأورجال ” .

ابتسم إيراجون لمدح بروم وقال : ” شكرأ لك ، لكن هل اللغة السحرية لها اسم ؟ ” .

ضحك بروم وقال : ” نعم ، لكن لا يعرفه أحد ، لابد أنها كلمة ذات قوى لا يصدقها عقل ، شيء يمكنك به التحكم فى اللغة كلها ومن يستخدمونها . بحث الكثيرون عن اسم هذه اللغة لكن لم يجد أحد ” .

” مازلت لا أفهم كيف يعمل السحر ، وكيف أستخدمه بالضبط ؟ ” .

بدت الدهشة على وجه بروم : " ألم أوضح لك
الأمور ؟ ".
ـ " كلا " .

التقط بروم نفساً عميقاً وقال : " لكي تعمل بالسحر ،
يجب أن تكون لديك قوة داخلية ، وهي نادرة الوجود لدى
الناس هذه الأيام ، ويجب أن تتمكن من استدعاء واستحضار
هذه القوة بمحض إرادتك . وبمجرد استدعائها يجب عليك
استخدامها أو تتركها تزول من تلقاء نفسها . هل فهمت ؟
إذا كنت تتمني استخدامها ، فيجب أن تنطق بالكلمة أو
العبارة من اللغة القديمة التي تصف نوایاك . على سبيل
المثال ، لو لم تقل كلمة " بريزنجر " بالأمس لما حدث
شيء " .

" إذن أنا قدراتي محدودة بمعرفتي لهذه اللغة " .
صاح بروم : " بالضبط ، وأيضاً أثناء التحدث بها من
المستحيل أن تكذب أو تخدع أحداً " .

هز إيراجون رأسه بالنفي وقال : " هذا مستحيل ، فكل
الناس يكذبون وأصوات اللغة القديمة لن تمنعهم من ذلك " .
رفع بروم حاجبه وقال باللغة القديمة : " فتهرا بلاكا ،
إيكا ووهناتانيات هاين أونو ، بلا كأيوم إيت لام " . وفجأة
ظهر عصفور طار من على الفرع وحط على يد بروم ثم غرد
بصوت منخفض ونظر إليهما بعينيه البارزتين ثم قال بروم
بعد لحظة " إيثا " فطار العصفور مبتعداً عنهم .

قال إيراجون في دهشة : " كيف فعلت ذلك ؟ "
ـ " وعدته ألا أؤذيه ، ربما لم يفهم كل ما قلتة بالضبط
لكن في لغة القوة معنى كلماتي واضح . لقد وثق الطائر بي ؛

لأنه يعرف مثله مثل باقي الحيوانات أن من يتحدث بهذه الكلمات سوف يتلزم بكلماته ووعوده ” وهل تتحدث مخلوقات الإله بهذه اللغة ؟ ” . ” نعم ” .

” وبالنالى لا يكذبون أبداً ؟ ” .

قال بروم : ” ليس تماماً ، فهم يقولون إنهم لا يكذبون ، لكن فى الحقيقة هذا صحيح جزئياً ، لكنهم يتقنون فن الخداع بالكلمات بحيث يقولون الشيء ويكون المعنى المقصود شيئاً آخر . لا يعرف المرء أبداً المعنى الحقيقي لكلامهم ، وتحتاج للتخمين لكي تعرف الحقيقة . أحياناً يظهرون جزءاً من الحقيقة وليس كلها ، ويحتاج المرء لعقل ذكى ولامح وواع للتعامل مع ثقافتهم ” .

فكرة إيراجون قليلاً ثم قال : ” ماذا تعنى الأسماء الشخصية فى لغتهم ؟ هل الأسماء تمنح القوى لأصحابها ؟ ” .

لعت عيناً بروم مؤمناً على كلام إيراجون : ” نعم بكل تأكيد ، كل من يتحدث هذه اللغة له أسمان . الأول للاستخدام اليومي وليس له أى قوى أو سلطة . لكن الاسم الثاني هو الاسم الحقيقى ولا يعرفه سوى قلة من المؤشوقين . وفي الزمان البعيد لم يكن أحد يخفي اسمه الحقيقى ، لكن الزمن تغير . الآن من يعرف الاسم الحقيقى لأحد قد يتحكم فيه ويضطهد لإرادته ، وكأنك تتضع حياتك بين يدي شخص آخر . لذلك فإن كل واحد له اسم خفى لكن القليل جداً يعرفونه ” .

قال إيراجون : ” كيف يعرف المرء اسمه الحقيقى ؟ ”

” يعرف الآلف أسماءهم بالفطرة ، لا أحد يملك هذه الموهبة من البشر . وراكبو التنين من البشر عادة يسعون في رحلات محفوفة بالمخاطر لمعرفة الاسم الحقيقي - أو يجدون إلهاً يخبرهم ، وكان هذا نادراً ما يحدث ، لأن الآلف لا يظهرون تلك المعلومات مجاناً . ”

قال إيراجون بإصرار : ” أريد معرفة اسمى ” .

عقد بروم حاجبيه وقال : ” احترس ، قد تكون معلومة رهيبة . لا أحد يجتاز خبرة معرفة اسمه الحقيقي بلا خداع أو تعاطف في لحظة ما بدون أن يصاب بأذى . لقد جن بعض الفرسان راكبي التنين بسبب الحقيقة الصارخة ، وكان البعض الآخر يحاول نسيانه . لكن الاسم مثلاً يمنحك بعض القوة ، قد تتحكم في قوتك بنفسك إذا لم تكشفحقيقة اسمك للآخرين ” .

قالت سفيرا : ” وإننا متأكدة من أن ذلك لن يحدث ”

قال إيراجون بإصرار : ” مازلت أتمنى معرفة اسمى الحقيقي ” .

” ليس من السهل إثناوك عن عزمه وهذا جيد ، فالرء يجب أن يكون مثابراً لكي يعرف حقيقة هويته ، لكنني لن أتمكن من مساعدتك في هذا . إنه بحث ستضطر للقيام به بنفسك ” ، ثم حرك بروم ذراعه اليمنى فتلوي وجهه من الألم .

قال إيراجون : ” لماذا لا تعالج نفسك أو تدعني أعالجك بالسحر ؟ ” .

غمز بروم بعينيه وقال : " لا داعي لذلك - لم أفكر في ذلك لأنه بعيد عن مجال قوتي ، يمكنك أن تفعلها باستخدام الكلمة المناسبة لكن لا أريدك أن تجهد نفسك ".
" لكن سأوفر عليك الكثير من المتاعب والألم " .

قال بروم بصوت هادئ : " سأتعايشه مع الألم ، إن استخدام السحر لعلاج جرح سيستنزف طاقة كبيرة . لا أريدك أن تصاب بالتعب للأيام القادمة ، ولا تحاول القيام بمهمة صعبة كهذه الآن " .

" لكن لو كان من الممكن ذلك ، فهل يمكنني استحضار أرواح الموتى ؟ "

فاجأ السؤال بروم لكنه أجاب سريعاً : " هل تتذكر ما قلت لك عن المهام الجسمية التي قد تقتلك إحداها . من المنعو والمحرم على الفرسان راكبي التنين محاولة استدعاء أرواح الموتى ، لضمان سلامتهم الشخصية . توجد هوة سحرية ما بعد الحياة لا يصلح معها السحر . إذا وصلت لها ستخور قواك وتفارق روحك جسده . حاول الكثير من راكبي التنين والسحرة أن يفعلوا ذلك لكنهم لقوا حتفهم على اعتاب مملكة الموت المظلمة الخفية . الزم ما هو ممکن - الجروح والأورام والعظام المكسورة - لكن لا تحاول استدعاء أرواح الموتى " .

عيسى إيراجون وقال : " الأمر أشد تعقيداً مما تخيلت " .

قال بروم : " بالضبط ! وإذا لم تفهم ما تفعله ستحاول القيام بشيء كبير وتموت " ، ثم حرك السرج فوق الحصان وترجل وأحضر مجموعة من الحصى ملء يديه من على

الأرض . واعتدل في قيامه بتمهل ثم تخلص من كل الصخور
عدا واحدة وقال : " هل ترى هذه الحصاة ؟ ".
" نعم " .

" تناولها بيديك " ، أخذها إيراجون وحدق فيها فلم
يجد بها شيئاً غير عادي . كان هناك عدد لا حصر له من
الحصى مثلكما على الطريق . كانت حصاة مصممة وسواراء
وناعمة وحجمها مثل عقلة الإصبع . قال بروم : " هذا هو
تريبيك " .

نظر إليه إيراجون وشعر بالحيرة وقال : " لا أفهم
شيئاً " .

قال بروم وقد نفذ صبره : " بالطبع إنك لا تفهم ، لذلك
سأعلمك ولن تعلممني أنت . والآن توقف عن الحديث والا
فن تتعلم شيئاً . ما أريدك أن تفعله هو أن ترفع الحصاة
بقوّة براحة يدك وترفعها في الهواء وتتركها معلقة لأطول
وقت ممكّن . الكلمات التي ستستخدمها هي : " ستـنـرـ
ريـزاـ " ، قـلـهاـ الآنـ " .

" ستـنـرـ رـيـزاـ "

" رائع ، هيا حاول الآن " .

ركز إيراجون بكل انتباذه على الحصاة وبحث داخل
ذهنه عن أي إشارة للطاقة التي احترقت بداخله بالأمس .
ظللت الحصاة بلا حراك وهو يحدق إليها كيف يفترض بـى
أن أفعل ذلك ؟ " في النهاية ، عقد ذراعيه وصاح قائلاً :
هذا مستحيل ! "

قال بروم بوقاحة : ” كلا ، أنا من يقول ، هل هذا مستحيل أم لا ، حارب من أجل ذلك ! لا تستسلم بسهولة . حاول مرة أخرى ” .

عبس إيراجون وأغمض عينيه وحاول إبعاد كل الأفكار التي تشتت انتباهه ، ثم سحب نفساً عميقاً ، ووصل لأعمال عقله الوعي وحاول أن يجد القوة الكامنة . أثناء البحث وجد فقط أفكاراً وذكريات حتى وجد شيئاً مختلفاً في نفس الوقت ، فتشعر بالإثارة وحرق في هذا الجزء وسعى نحو ما يخفيه . شعر بالمقاومة ، وكان هناك حاجزاً في عقله ، لكنه كان يعلم أن القوة توجد في الجانب الآخر من الحاجز . عندما حاول اختراق الحاجز بكل قوته تحطم كأنه مصنوع من الزجاج ، وامتلاع عقله بفيض من النور .

٤٣٧

صاحب وهو يشمق : ” ستفر ريزا فتحركت الحصاة ببطء إلى أعلى على راحة يده التي كانت تلمع في ضوء خافت . حاول بكل ما أوتي من قوة لكي تظل في الهواء ، لكن الطاقة خفتت واحتفت خلف الحاجز ، ووقفت الحصاة على يده مصدرة صوتاً خفيفاً وعادت راحة يده لشكلها الطبيعي . شعر بالتعب قليلاً لكنه ابتسم لنجاده .

قال بروم : ” ليس سيئاً بالنسبة لأول مرة ” .

” لماذا تصبح يدي هكذا ؟ إنها تشبه المصباح ”

قال بروم : ” لا أحد متأكد من السبب ، لكن الفرسان راكبي التنين يفضلون توجيه قوتهم عبر اليد التي تحمل العلامة البيضاء . يمكنك استخدام اليد الأخرى أيضاً لكن الأمر ليس بنفس المسؤولية ” ونظر إلى إيراجون للحظة ثم قال : ” سأشترى لك فقاذاً من المدينة القادمة إن لم تكن قد

تدمرت هي الأخرى . احرص على أن تخفي العلامة بنفسك ، لا نريد أن يراها أحد مصادفة ، كما أنك لن تريدها أن تلمع لتحذر الأعداء في وقت الواجهات ” .
” هل لديك علامة مثلها ؟ ” .

” كلا ، فهي للفرسان راكبي التنين فقط ، ويجب أن تعرف أيضاً أن السحر يتأثر بالمسافة مثل السهم أو الرمح . فإذا حاولت تحريك أو رفع شيء من على بعد ميل ، تحتاج لطاقة أكبر مما لو كنت أقرب . فمثلاً لو كان أعداؤك يطاردونك على بعد فرسخ ، دعهم يقتربون قبل أن تستخدم السحر ، والآن لنعد للتدريب ! حاول رفع الحصاة مرة أخرى ” .

قال إيراجون بضعف : ” مرة أخرى ؟ ” وفكر في المجهود الذي بذله للقيام بذلك مرة واحدة
” نعم ! لكن هذه المرة أسرع ! ”

استمرا في التدريبات طوال اليوم ، وعندما توقف إيراجون في النهاية كان منهك القوى ومعتل المزاج . في تلك الساعات بدأ يكره الحصاة وكل شيء يتعلق بها . هم بالقاها لكن بروم قال : ” لا تفعل ، احتفظ بها ” . ثم نظر إليه في غضب فوضع إيراجون الحصاة في جيبه على مضمض .

قال بروم محذراً إيراجون : ” لم تنته بعد ، لذلك لن ترتاح الآن ” . ثم أشار إلى نبات صغير وقال : هذا النبات اسمه ديلواس ” ، ثم أخذ يعلمه بعض مفردات اللغة القديمة لكي يحفظها مثل ” فوندر ” وتعني عصا رفيعة مستقيمة و ” إيديل ” وتعني نجم الصباح .

تبارزا بالعصى حول النار هذه الليلة وعلى الرغم من أن
بروم حارب بيده اليسرى لكن ذلك لم يقلل من مهارته في
النزال .

سارت الأيام التالية على نفس المنوال . أولاً يعاني
إيراجون في تعلم كلمات اللغة القديمة ويحاول رفع الحصاة
كما حدث بالأمس ، ثم يأتي الليل فيتحارب مع بروم
بالعصى على شكل سيوف . كان إيراجون في حالة مستمرة
من عدم الارتياح ، لكنه بالتدريج تغير بدون أن يلاحظ
ذلك . وسرعان ما تمكن من رفع الحصاة دون أن تهتز ، كما
أنه أتقن أول التدريبات التي أعطاها له بروم وانتقل لها مام
أصعب ونمط مفرداته في اللغة القديمة .

٢٣٩
أما بالنسبة للنزال بالعصى ، فقد اكتسب إيراجون الثقة
بالنفس والسرعة ، وكان يتسلل ويوجه ضرباته كالشعبان
وصارت ضرباته أثقل ولم يعد ذراعاه يرتعشان عندما يصد
ضربات بروم . كان كل نزال يستمر لوقت أطول بينما تعليم
كيف يتقوى ضربات بروم . والآن عندما كانوا يتأهّلّون للنوم ،
لم يكن إيراجون الوحيد الذي يمتلئ جسده بالخدمات .
استمرت سفيرا في النمو أيضاً لكن ببطء أكثر مما سبق .
وقد جعلتها رحلات طيرانها المتعددة مع مرات الصيد
المتكررة تتسم بصحّة جيدة . كانت أطول من الخيول الآن
وأكبر حجماً . وبسبب حجمها ولعان حراشيفها ، كانت
ملحوظة جداً وتلفت الأنظار . قلق إيراجون وبروم من ذلك ،
ولكنهما لم يتمكنا من إقناعها بإخفاء لعان جلدتها البراق
بالطين .

سارا نحو الجنوب مقتفيين آثار الرزاك ، لكن ما جعل إيراجون يشعر بالإحباط هو أنه مهما كانت سرعة المسير ، كان الرزاك يسبقونهما بمسافة أيام . أحياناً كان يربد الاستسلام ، لكن كلما وجد آثارهم أو علامات تدل على مرورهم من أحد الطرق كان الأمل يتجدد بداخله . لم تكن هناك آثار للسكان على طول جانبي نهر نينور أو على السهول ، مما جعل الرفاق الثلاثة لا ينزعجون بمرور الأيام . وفي النهاية اقتربوا من قرية داريت وهي أول قرية بعد يازوالك .

في الليلة التي سبقت وصولهم للقرية كانت أحلام إيراجون أثناء نومه تقترب من الحقيقة .

رأى جارو وروران في المنزل جالسين في المطعم المحطم . طلبا منه المساعدة لإعادة بناء المزرعة ، لكنه هز رأسه وهو يخالجه ألم الحنين في قلبه وهمس لخاله : " أنا في أعقاب قاتلك " .

نظر إليه جارو بشك وصاح : " هل أبدو لك ميتاً؟ " قال إيراجون بلطف : " لا يمكنني مساعدتك " واغرورقت عيناه بالدموع

كان هناك صوت زئير مفاجئ ، وتحول جارو إلى رزاك وقال : " فلتتمت إذن " ، ثم قفز مهاجماً إيراجون . استيقظ إيراجون وهو منزعج ويشعر بالإرهاق وشاهد النجوم وهي تتلألأ في السماء .

قالت له سفيرة بلطف : " سيكون كل شيء على ما يرام يا فتى " .

داريت

تقع قرية داريت على ضفاف نهر نينور - لكن تستمد منه الحياة ، كانت قرية صغيرة تبدو عليها آثار الحياة البرية ، بدون أى أثر لسكانها . اقترب منها بروم وإيراجون بحرص كبير واختبأت سفيرا بالقرب من القرية هذه المرة ؛ بحيث لو نشبت مشاكل تكون بجوارهما فى غضون ثوان .

٤٤١

سارا بالخيل داخل قرية داريت ، وحاولا جاهدين عدم إصدار أى صوت . أمسك بروم بالسيف بيده السليمة اليسرى وكانت عيناً تجولان في كل أرجاء المكان ، سحب إيراجون قوسه جزئياً عندما مرا بالبيوت المهجورة ، ونظراً لبعضهما البعض في ترقب وهما يتوجسان خيفة . قال إيراجون لسفيرا : " هذا لا يبدو جيداً " لم تجبه لكنه شعر أنها تستعد للإسراع خلفهما . نظر إلى الأرض واطمأن عندما وجد آثار أقدام حديثة لأطفال " لكن أين هم؟ "

تجمد بروم عندما دخلاً مركز القرية ووجدها خالية .
هبت الرياح عبر القرية المهجورة وكانت الأتربة تغلف
مناطق متعددة في الجو . حرك بروم لجام سnofاير وقال :
”لنخرج من هنا ، لاأشعر بالأمان هنا ”
ثم انطلق على ظهر الحصان وتبعه إيراجون على ظهر
كادوك .

سارا بعض خطوات قبل أن تظهر عربات يجرها خيول
أمامهما من خلف المنازل وسدت عليهما الطريق ، نفر
كادوك وحفر الأرض بحواره وتوقف بحوار سnofاير . جاء
رجل أسمر من إحدى العربات وانطلق تجاهيهما ثم وقف
أمامهما . أمسك إيراجون بقوسه وصوب نحو الغريب الذي
قال له : ”توقف ! اترك سلاحك ! أنت محاصر بستين
رامياً للأسمهم وسيصوبون نحوك سهامهم إذا تحركت ،
وفجأة وكأنها كانت إشارة ، ظهر صف من الرجال الذين
يفقون على أسطح المنازل المحيطة بهما .

صاح إيراجون ذهنياً لسفيراً : ”ابقى بعيداً ! هناك
الكثير من الرجال وقد يطلقون سهامهم عليك وأنت في
السماء . ابقى بعيداً ! ” . سمعته لكنها لم تعرف هل
تطيعه أم لا . استعد إيراجون لاستخدام السحر ” يجب
إيقاف السهام قبل أن تصيبني أو تصيب بروم ” .

قال بروم للرجل الأسمر بهدوء : ” ماذا تريد ؟ ” .
صاح الرجل : ” لماذا جئتما إلى هنا ؟ ”
” لشراء المؤن وسماع الأخبار ، لا أكثر ولا أقل ، نحن
في طريقنا لمنزل ابن عمى في مدينة ” دراس - ليونا ” .
” لكنك مدرج بالسلاح ” .

” وأنت أيضا ، هذا الوقت من أوقات الخطر ” .
” نعم ” ، نظر الرجل إليهما بدقة وقال : ” لا أظن أن
لديكما نوايا سيئة لنا . لقد قابلنا وصارعنا الأورجال كثيرة
واللصوص أيضا ، لذلك لا تنق في أحد بمجرد الكلام ” .
اعتبرض بروم قائلاً : ” إذا كان ما نقوله لا يهم . فما
الذى يحدث الآن ؟ ” ، لم يتحرك الرجال من على سطح
المنازل . واتضح لإيراجون أنهم إما أن يكونوا منظمين جدا
في القتال أو خائفين على حياتهم جدا . تمنى أن
يكونوا خائفين .

” تقول إنكم جئتما طلباً للمؤن فقط ، هل توافقان على
البقاء هنا ريثما نحضر لكم ما تريدون ، ثم ادفعوا لنا ثمنه
وترحلون على الفور ” .

” نعم ” .

قال الرجل : ” حسناً ” ، ثم خفض قوسه لكنه ظل على
وضع الاستعداد للهجوم ، ثم أشار للرماة فنزلوا من على
أسطح المنازل وتجمعوا حوله ، قال الرجل لبروم : ” أخبرنا
بما تريده شراءه ” .

سرد بروم قائمة قصيرة باحتياجاتها ثم قال : ” وأيضاً
إذا كان لديكم قفاز إضافي مناسب لحجم ابن أخي فسوف
أشتريه أيضا ” . أومأ له الرجل ثم ابتعد لإحضار الأشياء ” .
قال الرجل الذي يقف أمامها : اسمى تريفور ، وفي العادة
أصافح المسافرين لكن تحت هذه الظروف سأحافظ على
المسافة بيننا . من أين أنتما ؟ ” .

قال بروم : ” من الشمال ، لكننا لم نستقر في مكان واحد لفترة طويلة ليكون هناك وطن لنا . ولكن هل الأورجال أجبروكم على هذه الإجراءات ؟ ” .

قال تريفور : ” نعم إنهم أسوأ الوحش . هل لديكما أخبار عن باقي القرى ؟ نادرا ما تصلنا أخبار منهم ، لكن هناك أخبار تفيد بأنهم تعرضوا لهجمات ” .

قال بروم بكل جدية : ” أتمنى لو لم يكن من حظنا نقل أخبار سيئة لكم ، لكن منذ أسبوعين مررتنا بـ ” يازواك ” ووجدناها قد تدمرت ، ولقد قتل كل سكانها عن بكرة أبيهم وقتلتهم متكونة معاً . كنا سندهنهم بما يليق لكن وحشين من الأورجال هاجمانا ” .

شعر تريفور بالصدمة وترجع بعض خطوات وأطرق والدموع في عينيه : ” وأسفاه ، إنها لأيام عصيبة حقاً ، كيف دمر وحشاً أورجال فقط كل القرية ، الناس هناك محاربون أقوىاء - بعضهم كان من أصدقائي ” .

” كان هناك آثار تدل على أن الأورجال دمروا البلدة ، وأعتقد أن الوحشين اللذين هاجمانا كانوا مختلفين عن باقي جيش الأورجال ” .

” كم كان يبلغ عددهم بالتقريب ؟ ”

هز بروم الحقائب الجلدية لدقيقة ثم قال : ” عدد كبير يكفي لمسح يازواك من الوجود ، لكنه ليس عدداً كبيراً بحيث لا يلاحظه أحد في الريف . لم يزيدوا على المائة ولم يقلوا عن خمسين وحشاً إذا لم أكن مخطئاً ، كلا الأمرتين خطير عليكم ” . وافقه تريفور الرأي بشك ثم قال بروم :

” فكروا في الرحيل من هنا ، لقد صارت المنطقة خطيرة جداً
ولن تعيشوا في سلام ” .

” أعرف ذلك ، لكن الناس هنا ترفض أن تفك في
الرحيل . هذا موطنهم - وأنا أيضاً على الرغم من عدم بقائي
هنا إلا منذ عامين - وقيمة لهم أهم من حياتهم ” ، ثم نظر
إليه تريفور في جدية وقال : ” لقد طارِدنا وحش
الأوزجال فرادى وهذا أعطى للناس إحساساً زائداً بالثقة
يفوق قدراتهم . أخشى أن يذبحونا جميعاً ونحن ننام ” .

جاء أحد الرجال وهو يحمل كومة البضائع بين
ذراعيه ، ووضعها بجوار الخييل ودفع له بروم الثمن ،
وعندما غادر الرجل قال بروم لتريفور : ” لماذا اخترت
الدفاع عن بلدة دارييت ؟ ” .

٤٤٥ هز تريفور كتفيه دون اكترا ث وقال : ” كنت في خدمة
الملك في الجيش لسنوات عديدة ” .

فحص بروم المشتريات وأعطى إيراجون القفاز ووضع
باقي المؤن في الحقائب الجلدية على سرجي الجوادين .
ارتدى إيراجون القفاز وهو يحرص على أن تكون راحة يده
لأسفل ثم ترك يده فوجد الملمس الجلدي للقفاز جيداً وقوياً
لكنه كان غير ناعم ومخدوش من كثرة الاستخدام . قال
بروم : ” حسناً ، سأرحل الآن كما وعدتكم ” .

أومأ له تريفور ثم قال : ” عندما تدخل قرية ” دراس
ليونا ” هلا أسدّيت لنا معرفة ؟ أخبر الإمبراطورية
بمصيبتنا وعما حدث للمدن الأخرى . إذا لم يعرف الملك
بالأمر الآن ، فهذا سبب يدعو للقلق ، وإذا كان يعرف
واختار لا يفعل شيئاً فتلك مصيبة كبيرة ” .

” سُنْقُل رسالتك ، أتمنى أن تظل سيوفكم حادة ” .

” أتمنى لك نفس الشيء ” .

بعد أن أزاح الرجال العربات من الطريق وخرجا من داريت عبر الأشجار الكثيفة على جانبي نهر نينور ، قال إيراجون لسفيرا ذهنيا : ” نحن في طريق العودة الآن ، كل شيء أصبح على ما يرام ” كان ردها الوحيد هو الغضب المتوقد .

تحسس بروم ذقنه وقال : ” الإمبراطورية في حالة أسوأ مما توقعت . عندما زار التجار كارفاهم ، قالوا لنا أخباراً تدعو للقلق لكن لم أعتقد قط أن الأمر بهذا الانتشار . مع انتشار وحوش الأورجال ، يبدو أن الملكة تتعرض للهجوم ، لكن لم يتم إرسال قوات من الجنود ، وكان الملك لا يهتم بالدفاع عن منطقة نفوذه ” .

قال إيراجون : ” إنه لشيء غريب حقاً ”

خفض بروم جسده ليتجنب الاصطدام بفرع شجرة منخفض وقال : ” هل استخدمت قواك عندما كنا في داريت ؟ ” .

” لم يكن هناك ما يدعو لذلك ” .

قال بروم : ” خطأ ، كان يمكنني أن تشعر ببنيانا تريفور . حتى بقدراتي المحدودة ، تمكنت من ذلك . إذا كان في نية أهل القرية قتلنا لما بقيت هنا . لكن شعرت بأن هناك فرصة جيدة للتحدث والخروج بسلام والحصول على المؤن ، وهذا ما فعلته ” .

قال إيراجون : " كيف كان بإمكانى معرفة أفكار تريفور ؟ هل من المفترض أن أتمكن من قراءة أذهان الناس ؟ "

قال بروم موبخاً : " هيا ، يجب أن تعرف الإجابة عن هذا السؤال . لقد كان بمقدورك اكتشاف غرض تريفور كما كان الأمر عندما تواصلت ذهنياً مع كابوك وسفيرا ، أذهان الرجال ليست مختلفة كثيراً عن ذهني الحصان أو التنين ، إنه لأمر بسيط ، لكنها قوة يجب استخدامها بحرص وتأن وبدون إفراط وبحذر شديد . إن ذهن أي شخص هو ملادة الأخير ، لذا لا تخترقه أبداً إلا إذا أجبرتك الظروف ، لدى الفرسان راكبي التنين قواعد صارمة إزاء ذلك الأمر . إذا . انتهكت القواعد بلا مبرر فسوف يكون هناك عقاب شديد " .

٤٤٧

قال إيراجون : " هل يمكنك القيام بذلك على الرغم من أنك لست من فرسان التنين ؟ " .

" كما ذكرت لك من قبل ، مع التدريب المناسب يمكنك أي فرد من التواصل مع أذهان الآخرين ، لكن بدرجات مختلفة من النجاح ، لكن من الصعب أن نعرف هل هذا جزء من السحر أم لا . القدرات السحرية بالتأكيد تحفظ هذه المهارة - أو ترتبط بالتنين - لكن عرفت الكثيرين من تعلموا هذه القدرة بمفردهم . فكر في الأمر : يمكنك التواصل مع أي كائن لديه حواس ، حتى لو لم يحدث التواصل بشكل واضح جداً . اقض يومك كله في سماع أفكار طائر أو مشاعر حشرة أثناء عاصفة ممطرة ، ولكنك لست مهتماً بالطيور ، بل أبداً بالقطط ؛ فهي مخلوقات لها شخصية غير عادية " .

حرك إيراجون لجام كادوك في يديه وهو يفكر في تداعيات كلام بروم : " لكن إذا كان بإمكانى قراءة ما يدور في ذهن الآخرين ، ألا يعني ذلك أن الآخرين سيفعلون نفس الشيء معى ؟ كيف أعرف متى يكون هناك من يحاول التسلل لعقلى ؟ وهل توجد طريقة لمنع ذلك ؟ " قال إيراجون لنفسه : " هل يا ترى بروم يقرأ أفكارى الآآن ؟ ".

" نعم ، ألم تصد سفيراً من قبل تواصلك مع عقلها ؟ ". اعترف إيراجون قائلاً : " أحياناً ، عندما طارت بي نحو منطقة سباعين ، لم أستطع التحدث إليها فقط ، لم تكن تتجاهلني ؛ بل لا أظن أنها سمعتني ، وكان هناك حائطاً يسد عقلها ويحول دون وصول أفكارى لها ".

عبث بروم في ضمادات ذراعه ثم رفعها لأعلى وقال : " قليل جداً من الناس يشعرون بمن يحاول أن يقرأ أفكارهم ، وأقل منهم يتمكن من منع الآخرين من التسلل لأفكارهم ، المسألة مسألة تدريب بالإضافة إلى طريقة التفكير ، وبسبب قواك السحرية ستعرف دائماً إذا كان هناك من يحاول قراءة أفكارك من خلال ذهنك أم لا .

وب مجرد إحساسك بهذا ، فمن السهل منعهم بالتركيز على شيء واحد واستبعاد باقى الأشياء ، على سبيل المثال ، إذا فكرت في حائط من الطوب ، فهذا كل ما سيجده عدوك في عقلك . لكن الأمر يستلزم كماً كبيراً من الطاقة والتدريب لمنع أحدهم من اختراق عقلك لأى فترة من الوقت . فإذا تم تشتيت انتباحك بسبب أقل شيء فسيهتز الحائط وينفذ عدوك من نقطة ضعفك ".

سأل إيراجون قائلاً : " كيف سأتعلم ذلك ؟ ".

" هناك طريقة واحدة لذلك : التدريب والممارسة ولا شيء غيرهما . فكر في شيء ما ذهنياً ولا تفكر في سواه لأطول فترة زمنية ممكنة ، إنها قدرات متقدمة جداً ; والقليل جداً من الناس يبرعون فيها " .

" إنني لا أنسد الوصول للكمال ، بل الأمان فقط " ، ثم قال إيراجون لنفسه : " إذا تمكنت من قراءة عقل أي شخص ، فهل يمكنني تغيير طريقة تفكيره ؟ في كل مرة أتعلم شيئاً جديداً عن السحر أو راتب فيه أكثر " . عندما وصلوا إلى سفيرا فاجأتهم برفع رأسها عليهم . تراجعت الخيل بعصبية ، وحدقت سفيرا إلى إيراجون بشدة ونفتت مصدرة صوتاً كالفحيج وكانت عيناهما تلمعان ويتطاير منها الشرر . نظر إيراجون إلى بروم في قلق - لم ير سفيرا غاضبة إلى هذا الحد مطلقاً من قبل - فسألها : " ما الخطب ؟ " .

صاحت : " أنت المشكلة ! " .

قطب إيراجون جبينه وترجل عن فرسه كادوك . وبمجرد أن لامست قدماه الأرض طرحته سفيراً أرضاً بذيلها وأطبقت عليه بمخالبها ، صاح بها : " ما الذي تفعلينه ؟ " . وحاول التملص منها بكل ما أوتي من قوة ، لكنها بالطبع كانت أقوى منه . شاهد بروم بكل انتباه ما يحدث وهو على ظهر الحصان سنوفاير .

طأطأت سفيراً رأسها على إيراجون حتى تلاقت عيونهما . اهتز جسده تحت نظرتها الغاضبة التي لم تتحرك بعيداً عنه . أنت في كل مرة تعيّب عن ناظري تقع في مشاكل . أنت مثل الفرخ الصغير ، تدرس أنفك في

كل شيء . ماذا لو دسست أنفك في شيء سيدخلك ؟
كيف ستتجوّل لن أتمكن من مساعدتك وأنا على بعد
أميال منك . لقد ظلت مختبئة لكيلا يراني أحد ، لكنني
لن أستمر في ذلك لأن أنت تقدّم حياتك بسبب
أنني لم أتمكن من مساعدتك .

قال إيراجون : " إنني أتفهم سبب حزنك ، لكنني
أكبر منك بكثير ويمكّنني العناية بنفسي . إذا كان
هناك من هو بحاجة إلى الحماية فهو أنت " .

نظرت إليه في غضب وهمست في أذنه : " هل تصدق
ذلك ؟ غداً سترجع على ظهرى . وليس على تلك
الحيوانات البريّة التي تسمّيها خيولاً . وإلا سأحملك
بمخالبي . هل أنت من الفرسان راكبي التنين أم لا ؟ لا
تهتم بي ؟ " .

شعر إيراجون بالحرج الكبير من هذا السؤال فوجه
نظره بعيداً عنها وكان يعلم أنها على حق ، لكنه كان
يخشى ركوبها وامتناع ظهرها . لقد كانت رحلاته معها في
الجو أسوأ المحن المؤلمة التي تحملها .

قال بروم بغضب : " ما الأمر ؟ " .

قال إيراجون بضعف : " تريدين أن أمتطى ظهرها
غداً " .

فكر بروم في الأمر ولعث عيناه : " حسناً لديك السرج
جاهز ، وأعتقد أنه إذا اخترت كلاماً عن الأنوار فلن تكون
هناك مشكلة " . نظرت سفيرا إلى بروم ثم عادت للنظر إلى
إيراجون .

” لكن ماذا لو تعرضت لهجوم أو حادث ؟ لن أتمكن من الوصول إليك في الوقت المناسب و — ” .

ضغطت سفيرا على صدره وقالت لكي تمنعه من إكمال العباره : ” هذا بالضبط مقصدى /بها الفتنى ” .

أخفى بروم ابتسامته وقال : ” الأمر يستحق المخاطره ، فانت بحاجة إلى تعلم كيفية قيادتها على أية حال ، فكر في الأمر كال التالي : عندما تسبقني بالطيران فستراقب الجو لتكشف عن أي فخ أو كمين أو أية مفاجآت أخرى غير سارة ” .

قال إيراجون لسفيرا : ” حسناً سأفعلها غداً ، لكن اتركينى أنهض ” .
” عدنى أولاً ” .

٤٥١ قال لها : ” هل هذا ضروري حقاً ؟ ” . غمزت بعينيها ، فقال لها : ” حسناً ، أعدك بأننى سأمتطلك غداً ، هل يرضيك ذلك ؟ ” .
” أنا راضية ” .

تركته سفيرا ينهض وبدفعه من قدميهما طارت فى الهواء ، سوت رجفة فى جسد إيراجون عندما شاهدها تطير . زمجر غاضباً ثم عاد إلى كادوك واتبع بروم .
في وقت الغروب ، أعد المعسكر للمبيت ، وكالعادة تبارزا معاً قبل تناول العشاء ، وفي وسط النزال وجه إيراجون ضربة قوية حطم كلتا العصوبين وكأنهما غصنان ضعيفان ، تحطم العصوان وتناشرت أجزاؤهما الخشبية محدثة صوتاً كالصفير في الظلام ، وألقى بروم باقى العصا في النار وقال : ” يكفى هذا ، ألق عصاك أيضاً في النار ،

لقد تدرست جيداً ولكنك استنفذت مدة التدريب بالعصى ،
لن تكتسب مهارات جديدة بها . حان الوقت لاستخدام
السيوف ” . ثم أخرج السيف زاروك من حقيبة إيراجون
وأعطاه إياه .

صاحب إيراجون معتراضاً : ” قد نمزق أجساد بعضنا
البعض ” .

قال بروم : ” لن يحدث ذلك ، هل نسيت السحر مرة
أخرى ” ، ثم رفع سيفه وجعل النار تماس حافة النصل ، ثم
وضع إصبعه على جانبي النصل وركز بحده وتعمقت تجاعيد
جبهته . للحظة ، لم يحدث شيء ، ثم قال : ” جيولوث
دوكتنفير ! ” فجاء شعاع أحمر من بين أصابعه ثم مرر
أصابعه على النصل على الجانبين وهو يضيء بلون أحمر
متحرك . وبمجرد أن ترك إصبعه النصل ، اختفى الضوء
المبهر من المعدن .

فتح بروم يده وكانت راحة يده لأعلى ثم ضرب راحة
يده بالسيف ، قفز إيراجون للأمام لكنه كان
أبطأ من أن يوقفه . انهدش إيراجون عندما رفع بروم يده
مبتسماً وكانت سليمة ، سأله إيراجون : ” ماذا فعلت ؟ ” .

قال له بروم : ” تحسس حافة النصل ” لمسه إيراجون
وشعر بالسطح غير المرئي تحت أصابعه ، كان سُك الحاجز
حوالى ربع بوصة وكان زلقاً للغاية . قال بروم : ” الآن افعل
نفس الشيء مع زاروك ، سوف يختلف حد سيفك عن حد
سيفي لكنه سوف يؤدي الغرض ” .

أخبر بروم إيراجون بالكلمات التي يجب أن يقولها
وعلمه كيف يفعل مثله . حاول إيراجون عدة محاولات

فشلة لكنه سرعان ما تمكن من تغليف السيف زاروك بحاجز مثلاً فعمل بروم بسيفه . شعر إيراجون بالثقة فاتخذ وضع الاستعداد للقتال ، لكن قبل أن يبدأ النزال ، حذره بروم : ”لن تمزق أحسادنا السيوف لكنها قد تكسر عظامنا . أريد تجنب هذا ، لذلك لا تتحرك في دوائر كما كنت تفعل . كما أن الضرب في الرقبة قد يفضي إلى الموت ” . أوّماً إيراجون ثم ضرب بروم بلا تحذير مسبق ، وتطاير الشر من النصل أثناء تضارب السيوف بصوت ملاً الفضاء ، بينما كان بروم يتفادى ضربات إيراجون ويتقيها بسيفه . بدا السيف لإيراجون ثقيلاً وبطيءاً الحركة ، مقارنة بالنزال بالعصى لفترة طويلة . لم يتمكن إيراجون من تحريك زاروك بالسرعة الكافية ، فتلقي ضربة حادة على ركبته .

٢٥٣
بعد أن توقفا ، كانا قد أصيّبا بجرح كثيرة وكانت جروح إيراجون أكثر من جراح بروم . فاندهش إيراجون من عدم تعرض السيف زاروك لأى خدوش أو اثناءات على الرغم من كثرة تلقيه للضربات القوية عليه من سيف بروم .

من خلال عين التنين

في صباح اليوم التالي ، استيقظ إيراجون وهو يشعر بتيبس في أطرافه وكانت جروحه وندياته قد اكتستت بلون أرجواني . شاهد بروم وهو يحمل السرج إلى ظهر سفيرا وحاول تهدئة شعوره بالقلق ، وبحلول موعد الإفطار كان الطعام جاهزا ، وكان بروم قد تمكّن من ربط السرج على ظهر سفيرا ، وعلق عليها حقائب إيراجون .

عندما انتهى إيراجون من تناول إفطاراته ، التقى قوسه في صمت وذهب إلى سفيرا . قال بروم : " تذكر الآن أن تضغط بركبتيك عليها وأن توجهها بأفكاكك ، ولن تسوء الأمور إذا لم تفزع . أوما إيراجون ووضع قوسه غير المشدود في جعبته الجلدية ورفعه بروم ووضعه على السرج .

انتظرت سفيرا وقد نفذ صبرها ، بينما ربط إيراجون الأحزمة الجلدية حول قدميه ، فقالت له : " هل أنت مستعد ؟ "

سحب نفساً عميقاً من هواء الصباح النقي ، وقال :
"كلا ، لكن هيا نقم بالأمر ! " ، وافقته بحماس وشعر
هو بالخوف بينما استعدت هي للانطلاق وكورت جسدها
ودفعت نفسها بقدميها القويتين ووجد إيراجون الهواء
يندفع بسرعة حوله وخطف منه نفسه الذي أخرجه ، مما
أعاقه عن التنفس للحظة وبضربات سريعة ومتلاحقة من
جناحيها طارت في السماء وصعدت بسرعة .

في آخر مرة امتنى إيراجون سفيراً كانت كل ضربة من
جناحيها في الهواء تتم بجهد كبير ، لكنها الآن تطير
بثبات وبلا جهد . أمسك إيراجون برقبتها بكل ما أوتي من
قوة بذراعيه عندما هبطت قليلاً ثم ارتفعت ولقد بدا النهر
من هذا الارتفاع مجرد خط رمادي رفيع تحتهما ، وتطايرت
السحب حولهما .

عندما طارت سفيراً في مستوى واحد أعلى السهول ،
بدت الأشجار تحتهما لا تزيد على مجرد نقاط مبعثرة ،
كان الهواء بارداً والجو هادئاً والرؤية واضحة . فأراد أن
يقول : " هذا رائع — " لكن ضاعت كلماته بينما مالت
سفيراً وتحركت في دائرة كاملة أثناء الطيران . شعر
إيراجون بالأرض تدور وشعر بالدوار الذي تملكه وكأنه في
دواة ثم صاح بها : " لا تفعل ذلك ! أشعر أنني
أسقط ! " .

قالت له : " يجب أن تعتاد على ذلك ، إذا تعرضت
لهجوم أثناء الطيران ، فتلك أبسط مناوره سأقوم بها " . لم
يتمكن من الرد ، ولذلك رکز على التحكم في معدته حتى لا

يتقىأ ، هبطت سفيرا بزاوية منخفضة واقتربت من الأرض ببطء .

على الرغم من أن معدة إبراجون تحركت من جانب آخر مع كل حركة ، لكنه بدأ يستمتع بوقته وأرخى ذراعيه قليلاً ورفع ظهره ورقبته لأعلى واستمتع بالمناظر الطبيعية من حوله ، تركته سفيرا يستمتع بالمناظر لفترة ثم قالت : "دعني أرك الطيران الحقيقي " .

سألها قائلًا : "كيف ؟ "

"استريح ولا تخاف " .

تواصل ذهنها مع ذهنه وبدا له وكأن ذهنه ينفصل عن جسده ، قاوم إبراجون في البداية ثم استسلم لهذا التحكم . تشوشت الرؤية لديه ثم وجد نفسه يرى ما حوله بعيوني سفيرا . كان كل شيء يبدو مشوهاً : الألوان صارت غريبة ودرجات الألوان صارت عجيبة ؛ درجات اللون الأزرق كانت ظاهرة أكثر وبهتت درجات ألوان الأحمر والأخضر . حاول إبراجون تحريك رأسه وجسده لكنه لم يستطع ، وشعر وكأنه شبح خرج من العالم الأنثري .

شعرت سفيرا بالملائكة والسعادة الغامرة وهي تصعد وتشق عنان السماء . كانت تحب الحرية والتجوال في أي مكان وعندما صارا فوق الأرض على ارتفاع كبير نظرت إلى إبراجون ورأى إبراجون نفسه عندما فعلت ذلك ووجد نفسه معلقاً بها وتعلو وجهه نظرة شاردة . شعر بجسمها يقاوم الهواء ويرتفع أكثر وكان كل عضلاتها تخصه وكأنها جزء من جسده . شعر بجسمها يهتز ويتأرجح عبر الهواء كدفة

ضخمة لكي تصحح مسار طيرانها . لقد أدهشتة كيفية
اعتمادها على ذيلها .

زاد الترابط بين ذهنيهما حتى لم يعد هناك أى فرق أو
تمييز بين هويتيهما . وهكذا رففا بجناحيهما معاً وهبطا
لأسفل مثل رمح ملقى من أعلى . لم يشعر إيراجون بأى
رعب هذه المرة ، بل كان يغمره إحساس سفيرا بالسعادة
الكبرى . اندفع الهواء في وجهيهما وضرب ذيلهما
الهواء ، وشعر ذهناهما بمدى روعة التجربة .

وحتى عندما هبطا عموديا نحو الأرض لم يكن هناك
خوف من التصادم ، وحركا وفتحا جناحيهما في اللحظة
المناسبة وهبطا بزاوية بقوتهم المجنونة ، وما لا ناحية
السماء واستمرا في الدوران في دائرة ضخمة .

٢٥٧

عندما وصلوا لمستوى ثابت انفصل ذهناهما عن بعضهما
البعض وصار لكل منهما شخصية مستقلة مرة أخرى . في
جزء من الثانية شعر إيراجون بأن جسده انفصل عن سفيра .
ثم زاغ بصره ثم جلس على ظهرها مرة أخرى ، ثم شهق
وانهار على السرج . مرت دقائق قبل أن يتوقف قلبه
عن الخفقان بعنف وهدأت أنفاسه ، وب مجرد أن استعاد
هدوءه ، صاح : "هذا رائع ! شيء لا يصدقه عقل ! كيف
تحملين البقاء على الأرض وأنت تستمتعين بالطيران إلى
هذا الحد ؟ " .

قالت وهي تشعر بالملقة : "يجب أن أتناول الطعام ،
لكني سعيدة لأنك استمتعت" .

"لا أعرف ماذا أقول إزاء هذه التجربة المدهشة لكن
آسف أننى لم أطر معك من قبل ، لم أفك من قبل أن

الأمر سيكون ممتعًا لهذه الدرجة . هل ترين دائمًا كل شيء غارقاً في اللون الأزرق ؟ ” .
”أنا أرى الأشياء هكذا دائمًا ، هل سنطير كثيراً معًا ؟ ” .

”نعم ، في كل فرصة ممكنة ” .

قالت بربا : ” رائع ! ” .

تبادل العديد من الأفكار أثناء طيرانهما ، وتحدثا كما لم يفعلوا منذ أسابيع ، وأظهرت سفيراً لإيراجون كيف كانت تستخدم القلال والأشجار للاختباء وكيف كانت تخفي نفسها في ظل سحابة . بحثا معاً عبر الطريق لكي يجدا بروم ، وكانت مهمة شاقة أكثر مما توقع إيراجون ولم يتمكنا من رؤية الطريق إلا عندما صارت سفيراً بالقرب منه جداً مما كان يعرضها لمخاطرة أن يراها أحد .

قرب منتصف النهار ، سمع إيراجون صوت أزيز مرتفع ملأ أذنيه وشعر بضغط غريب على ذهنه . هز رأسه محاولاً التخلص من هذا الشعور ، لكن التوتر زاد أكثر ، جال في خاطره كلام بروم عن الذين يحاولون اختراق أذهان الآخرين ، وحاول بكل جهد أن يخرج كل أفكاره من ذهنه ، وركز على حراشيف سفيراً وأجبر نفسه على تجاهل أي شيء آخر . نقص الضغط قليلاً للحظة ثم عاد بقوة غير معهودة ، لكن جاء تيار هواء قوى على سفيراً فأفقد إيراجون تركيزه ، وقبل أن يتخذ أي وضع دفاعي ، اخترقت القوة المترقبة ذهنه ، لكنه وجدها مجرد كلمات وليس اقتحاماً لذهن آخر عنوة : ” ماذا تظن أنك فاعل ؟ انزل حالاً ، وجدت شيئاً مهمًا ” .

تساءل إيراجون : " بروم ؟ "

قال العجوز بغضب : " نعم ! اهبط على سحلتيك المتضخمة ! أنا هنا ". ثم أرسل له صورة موقعه فأخبر سفيرا على الفور إلى أين تتجه ، فمالت ناحية النهر تحتها ، وفي أثناء ذلك شد حبل قوته وسحب عدة أسهم .
إذا كانت هناك مشاكل فلأننا مستعد لها .

قالت سفيرا : " وإنما أيضاً " .

عندما وصل إلى بروم وجده إيراجون واقفاً في منطقة خالية من الأشجار ويلوح إليهما بذراعيه ، هبّطت سفيرا وقفز إيراجون من على ظهرها وبحث عن مصدر الخطير . كانت الخيل مربوطة في شجرة على حافة النهر وغير ذلك كان بروم وحده ، فجرى إيراجون ناحيته وسأله قائلاً :

" ما الخطيب ؟ "

حك بروم ذقنه واستنزل اللعنات بصوت خفيض : " لا تصدني كما فعلت مرة أخرى . من الصعب الوصول لذهنك مع الاضطرار للمعاشرة للوصول إليك " .
ـ آسف ـ .

صاح في ضجر : " كنت أسير بمحاذاة النهر عندما لاحظت أن آثار الرازاك قد اختفت ، فأخذت أسير جيئة وذهبأ حتى وجدت أين اختفت الآثار . انظر إلى الأرض وأخبرنى بما تراه " .

انحنى إيراجون وفحص الطين ووجد آثاراً متداخلة من الصعب التعرف عليها . كانت عبارة عن آثار كثيرة لأقدام رازاك مختلطة ومتداخلة . خمن إيراجون أن الآثار عمرها بضعة أيام ، لكن الآثار التي تغطيها كانت عميقه وغائرة

في التربة . بدت الآثار مألوفة لكن إيراجون لم يتمكن من التعرف عليها .

وقف وهز رأسه بالنفي وقال : " ليست لدى أدنى فكرة ... " ، لكن عينيه وقعت على سفيرا وأدرك من أين جاءت الآثار العميقية الغائرة ، ففي كل مرة تتنطلق سفيرا في الهواء كانت مخالفها تحفر مثل هذه الآثار فقال " هذا لا يعطينا أي معنى سوى أن الرمازاك امتطوا حيوانات التنين أيضا ، أو ركبوا طيورا عملاقة واختفوا في السماء . أخبرني إذا كان لديك تفسير أفضل " .

هز بروم كتفيه بلا اكتراث وقال : " لقد سمعت أخبارا من قبل عن الرمازاك بأنهم ينتقلون من مكان لمكان بسرعة كبيرة لا يصدقها عقل ، لكن هذا أول دليل أراه على ذلك . من المستحيل أن نجدهم إذا كانوا يطيرون بخيال طيارة ، لكنهم لم يرحلوا على ظهر التنين - أعرف ذلك جيدا . فالتنين لا يوافق أبدا على حمل الرمازاك " .

" ماذا سنفعل ؟ لن تتمكن سفيرا من ملاحظة آثارهم عبر السماء ، وحتى إذا فعلت ذلك ، فستتأخر أنت عنا " .

قال بروم : " هذا اللغز يصعب حله ، هيا نتناول الغداء ونحن نفك في الحل ، ربما يأتيانا الإلهام بينما نأكل " .
ذهب إيراجون لإحضار حقائب الطعام وهو يشعر بالكآبة ،
تناولوا الطعام في صمت وهم يحدقان إلى السماء الصافية .
مرة أخرى فكر إيراجون في وطنه وتساءل عما يفعله
روران الآن . ظهرت أمامه مشاهد للمنزل والمزرعة
المحترقين وشعر بالحزن يغمره وحدث نفسه قائلا : " ماذا
سأفعل لو لم نجد الرمازاك ؟ ما هدفي بعد ذلك ؟ هل أعود

لكارفاهول " - ثم التقط فرعاً أخضر من الأرض وقطعه بين إصبعيه - ثم أضاف : " أمأسافر مع بروم وأستمر في التدريب " حدق إيراجون إلى السهول وتمني أن يهدئ ذلك من أفكاره .

عندما انتهى بروم من الأكل وقف وأزاح غطاء رأسه وقال : " لقد فكرت في كل حيلة أعرفها ، وكل كلمة سحرية أعرفها وبمقدوري استخدامها وكل المهارات لدينا ، لكن ما زلت لا أعرف كيف نجد الرازاك " . انحنى إيراجون ناحية سفيرا في أسي . قال بروم : " يمكن أن تظهر سفيرا نفسها في إحدى المدن وهذا سيجذب انتباه الرازاك كما ينجذب الذباب للعسل ، لكن هذه محاولة خطيرة . قد يأتي الرازاك مع الجنود وقد يهتم الملك بنفسه ويأتي أيضاً وهذا يعني الموت المؤكد لك ولـي " .

قال إيراجون : " ماذا سنفعل الآن ؟ " ، ورفع يديه وقال لسفيرا : " هل لديك أية أفكار يا سفيرا " .
" كلا " .

قال بروم : " الأمر متترك لك ، فهذه غزوتك " .
صر إيراجون على أسنانه في غضب وسار مبتعداً في خطى متناثلة عن بروم وسفيرا . وعندما كان على وشك الدخول وسط الأشجار ارتطمت قدماه بشيء صلب ، حيث كانت ملقاة على الأرض زجاجة معدنية لها حزام جلدي لحملها وكان طوله مناسباً لتعليقها على الكتف . كانت هناك علامة فضية على الزجاجة وأدرك إيراجون أنها رمز الرازاك .

شعر إيراجون بالإثارة والتقط الزجاجة المعدنية وفتح غطاءها ، فامتلاً الهواء برأحة عفنة - نفس الرائحة التي شمها عندما وجد جسد جارو في حمام المنزل ، قام إيراجون بقلب الزجاجة المعدنية فانسابت قطرة من سائل لامع ورائق على إصبعه . في الحال شعر بحرقان في إصبعه وكأنه أضرمت فيه النيران . قفز وصاح وحک يده في الأرض . بعد لحظة زال الألم وأصبح مجرد خفقان بسيط كان يشعر به بالكاد ، ولقد تأكلت رقبة من جلد إصبعه .

التوت قسمات وجهه من الألم فركض إلى بروم وقال له : " انظر ما الذي وجدته " تناول بروم الزجاجة المعدنية وفحصها ثم صب جزءاً من السائل في الغطاء . هم إيراجون بتحذيره : " احترس قد تحرق — " .

قال بروم : " جلدي ، أعرف ، وأعتقد أنك سكب السائل على يديك ، أم على إصبعك ؟ حسناً ، على الأقل أظهرت أنك تتحلى بالعقل ولم تتناول السائل ، وإلا كان ما سيتبقي منك مجرد بركة دماء " .
سأل إيراجون : " ما هذا ؟ " .

" زيت من بثلاث نبات سيثر ، الذي ينمو على جزيرة صغيرة في البحار المتجمدة الشمالية ، وفي حالته العاديّة يتم استخدامه لحفظ اللؤلؤ - حيث يجعلها لامعة وقوية . لكن عندما يتم التلفظ بكلمات محددة على الزيت مع أصحية من اللحم ، تتبدل خواص الزيت ويمكنه أن يجعل الأجسام تتأكل . هذا ما يجعله زيتاً خاصاً - فهناك زيوت وأحماض كثيرة لديها القدرة على إذابة العظام والعروق - فقط دون أي شيء آخر حيث يمكنك وضع أي شيء في الزيت فلا يؤذيه

إلا إذا كان جزءاً من الإنسان أو الحيوان . وهذا ما جعل الزيت السلاح المفضل للتعذيب و عمليات الاغتيال . ويمكن تخزينه في الخشب أو دنه على سن الرماح أو دنه على الألواح لكي يخترق أول من يمسه ، وهناك العديد من الاستخدامات له ولكن تحددها عبقرية من يستخدمه . وأية جروح يسببها فإنها تعالج ببطء شديد ، إنه زيت نادر وغالي الثمن خاصة في شكله المتحول .

تذكر إيراجون الحروق الرهيبة التي كانت تغطي جسد جارو وحدث نفسه في رعب : " هذا ما استخدموه معي " . ثم قال لبروم : " أتساءل لماذا ترك السراياك هذه الزجاجة مادامت قيمة إلى هذا الحد " .

" ربما سقطت من أحد هم عندما طاروا "

" لكن لماذا لم يعودوا لأخذها ؟ أشك في أن الملك لن يسعده خبر فقدانها " .

قال بروم : " لن يسعد ، لكنه سيكون أشد غضباً إذا تأخرنا عنه في إخباره بكل شيء عنك . في الواقع بحلول هذا الوقت ، لقد وصلوا للملك بالفعل ويجب أن تتأكد من أن الملك عرف اسمك الآن ، وهذا يعني أننا سنزيد من حرصنا عندما ندخل للمدن ، سوف نجد هناك إخطارات وإعلانات وتحذيرات عنك معلقة في كل أرجاء الإمبراطورية " .

توقف إيراجون برهة للتفكير ، ثم قال : " إلى أي حد يعد هذا الزيت نادراً ؟ " .

قال بروم : " مثل الناس في الإناء الخشبي الخاص بشرب الحيوانات " ، ثم قال بعد أن تريث لبرهة : " في

الحقيقة ، إن الزيت العادي يستخدمه بائعو المجوهرات
القادرون على ثمنه فقط ” .

” هل هناك إذن من يبيعه ؟ ” .

” ربما تاجر أو اثنان ” .

قال إيراجون : ” رائع ، والآن المدن الواقعه على شاطئ
النهر تحفظ سجلات الشحن ، أليس كذلك ؟ ” .

لعت عيناً بروم وقال : ” بالطبع ، إذا وصلنا لتلك
السجلات ، سنعرف من الذي أحضر الزيت إلى الجنوب ومن
أين جاء ؟ ” .

استنتج إيراجون قائلًا : ” وسجلات مبيعات الإمبراطورية
ستخبرنا أين يعيش الرازاك ! لا أعرف عدد الناس الذين
يمكنهم تحمل نفقات شراء هذا الزيت ، لكن لن يكون من
الصعب تخمين من لا يعملون لحساب الإمبراطورية .

صاحب بروم مبتسماً : ” يا لك من عبقري ، أتمنى لو
فكرت في هذا منذ سنوات ، فإنني كنت سأوفر على أيامًا
عديدة من الصداع المزمن . الساحل النهري مليء بالمدن
الصغيرة والكبيرة حيث ترسو السفن . أعتقد أن بلدة تيرم
هي المكان المناسب للبداية لأنها تحكم في طرق التجارة ”
ثم تردد بروم وقال : ” آخر ما أعرفه هو أن صديقي القديم
جيود يعيش هناك إنني لم أره منذ سنوات لكنه قد
يساعدنا . ولأنه تاجر ، فإنه من الممكن أن يساعدنا في
الوصول إلى السجلات ” .

” كيف سنصل لمدينة تيرم ؟ ” .

” سنسيرو في الجنوب الغربي حتى نصل إلى ممر مرتفع
في منطقة سباين . وب مجرد الوصول للجانب الآخر سنكون
على شاطئ تيرم ” . هزت الرياح شعر بروم .

” هل يمكننا الوصول للممر خلال أسبوع ؟ ” .
” بكل سهولة . إذا جنحنا عن طريق نهر نينور
وأتجهنا جهة اليمين ، وعندئذ سيمكننا الوصول إلى الجبال
غداً ” .

امقطى إيراجون سفيرا وقال : ” أراك في موعد العشاء
إذن ” ، وعندما طارا على ارتفاع جيد قال لها : ” ساركب
كادوك غداً ، وقبل أن تعترضي ، اعلمي أنني سأفعل
ذلك فقط ؛ لأنني أريد التحدث مع بروم ” .

” يمكنك الركوب معه يوماً ومعي يوم . وهكذا
يمكنك مواصلة تدريبك ويكون لدى وقت للصيد من
أجل الطعام ” .

” ألن تنزعجي ؟ ” .

” هذا أمر ضروري ” .

عندما هبطا في نهاية اليوم شعر إيراجون بالسعادة ؛
لأن قدميه لم تصب بأية جروح ؛ فلقد حماه السرج جيداً من
حراشيف سفيرا .

تنازل بروم وإيراجون بالسيوف كالعادة قبل العشاء ،
لكنها كانت معركة بلا طاقة لأن كليهما كان مشغول الذهن
بأحداث اليوم . ومع انتهاء النزال شعر إيراجون باحتراق
ذراعيه تحت وزن وثقل السيف زاروك الذي لم يعتد
عليه .

أغنية للطريق

فى اليوم التالى أثناء ركوب الخيل ، قال إيراجون
لبروم : " ما شكل البحر ؟ ".

قال بروم : " لابد أنك سمعت عن وصفه من قبل ".

" نعم ، لكن ما شكله حقاً ؟ ".

زاغت عينا بروم وكأنه يتأمل مشهدًا بعيدًا ثم قال :
" البحر تجسيد للانفعالات ؛ إنه يحب ويكره ويبكي . إنه
يتحدى كل محاولات وصفه بالكلمات ويصد كل القيود .
مهما قال الناس عنه ، فهناك المزيد مما لا تعرفه . هل
تتذكر ما قلت لك عن حكاية مخلوقات الإله الذين جاءوا
عن طريق البحر ؟ ".

" نعم ".

" على الرغم من أنهم يعيشون بعيداً عن الشاطئ ، فإنهم
يكونون قدرًا كبيراً من الانبهار والإعجاب والعشق للمحيط .
أصوات أمواجه الهادرة ورائحة الهواء المالح تؤثر عليهم

بعمق ، وقد أوحت لهم بأجمل الأغانى ، وهناك أغنية
تتحدث عن هذا الحب إذا أردت سمعها ” .

قال إيراجون باهتمام : ” أرغب في ذلك جداً ” .

تنحنح بروم وقال : ” سأترجم الأغنية من اللغة القديمة
بقدر استطاعتي ، لن تكون الترجمة دقيقة للغاية ، لكن
ربما سأعطيك فكرة عامة عن الأصوات الأصلية ” . ثم أوقف
بروم ستفاير وأغمض عينيه ثم ظل صامتاً لبرهة ثم أنشد
بصوت رخيم :

” يا أيتها الفاتنة السائلة تحت السماء اللازوردية
اتساعك الذهبي يناديني دوماً ،
فأنا أريد الإبحار إلى الأبد على سطحك ،
لولا حبيبتي الجميلة التي تناديني ،

٤٦٧

فهي تربط قلبي برياط من زهور الليل البيضاء
لن ينكسر هنا الرياط أبداً إلا بسبب البحر
وسيظل قلب معلقاً بين الأشجار والأمواج ” .

ترددت أصداء الكلمات في رأس إيراجون بشكل يدعو
للقلق . قال بروم : هناك المزيد في هذه الأغنية ، فهى
تسمى ” دو سيلبينا داتيا ” وأنا أنشدت بعضًا من أبياتها ؛
فهى أغنية طويلة جداً تروى فى قصة حزينة لعاشقين
يدعيان أكلاما ، ونوادا وقد فرق بينهما حب البحر والشوق
إليه ، والإلف يجدون مغزى عظيماً لهذه القصة ” .
قال إيراجون ببساطة : ” إنها رائعة ” .

وكانت منطقة سبائن تبدو كخط رفيع على الأفق عندما توقفا عن المسير ليلاً .

عندما وصلنا إلى تلال منطقة سبائن ، استدارا وتابعا السير في الجبال إلى جهة الجنوب . كان إيراجون سعيداً ؛ لأنه اقترب من الجبال مرة أخرى ؛ فلقد كانت تمثل له حدوداً مريحة لعالمه وما حوله . وبعد ثلاثة أيام وصلنا لطريق عريض ممتد بآثار عجلات العربات التي تجرها الخيول . قال بروم : " هذا هو الطريق الرئيسي بين العاصمة أوروباين ومدينة تيرم ، وهو يستخدم بكثرة وهو الطريق المفضل للتجار . يجب أن نحترس أكثر ، فعلى الرغم من أن هذا الوقت ليس مزدحماً بالتجارة من العام ، فإننا بالتأكيد سنصادف أناساً على الطريق " .

مررت الأيام سريعاً واستمرا في السير على طريق منطقة سبائن بحثاً عن المر الجبلي ، لم يستطع إيراجون أن يشكوا من الملل لأنه عندما لم يكن يتعلم اللغة الخاصة بالإلف كان إما يتعلم العناية بسفيراً أو يتدرّب على السحر ، أو يتعلم صيد الحيوانات والطيور بالسحر ، مما وفر عليهما الكثير من الوقت . كان يحمل صخرة صغيرة في يديه ويقذف بها الفريسة ومن المستحيل إلا تصيبها . وكان حصاد يده يشوى بالنار كل ليلة . وبعد العشاء كان بروم وإيراجون ينزازان بعضهما البعض بالسيوف وأحياناً يتلاكمان .

إلا أن الأيام الطويلة والعمل الشاق المضني جعل جسد إيراجون يتخلص من الدهون الزائدة وصار مقتول عضلات الذراعين واكتسب جلد سمرة من الشمس وأصبحت له

عضلات في كل أجزاء جسده . فقال لنفسه بجفاء : "لقد
صار كل شيء بداخلي صلباً " .

وعندما وصلا للنهر الجبلي في النهاية ، رأى إيراجون
النهر الذي يتدفق منه ويقطع الطريق بالعرض . قال بروم :
" هذا نهر توارك وسنسير بمحاذاته إلى البحر " .
قال إيراجون ضاحكاً : " كيف نتمكن من ذلك إذا كان
يجري من سبابين في هذا الاتجاه ؟ لن ينتهي به المصب إلى
المحيط إلا إذا كان يعود تياره إلى الوراء " .

أدبر بروم الخاتم في إصبعه وقال : " لأن في وسط
الجبال توجد بحيرة تسمى وودراك ويشقها نهر توارك .
أنت ترى الجانب الشرقي من النهر الآن ، فهو يتدقق
ناحية الجنوب ويسير في طريق متعرج حتى يصب في
بحيرة ليونا . والجانب الآخر من النهر يصب في البحر " .
بعد مسيرة يومين في منطقة سبابين ، سارا على حافة
صخرية شاهداً أعلاها منطقة الجبال كلها بكل وضوح .
لاحظ إيراجون أن الأرض منبسطة على مرمى البصر ،
وزمرة غاضباً بسبب الفراسخ التي سيطران لقطها . أشار
له بروم قائلاً : " هناك في الشمال تقع مدينة تيرم ، وهي
مدينة قديمة ويقال إنها أول مكان وطئت فيه مخلوقات
الإلف بأقدامهم في آلاجيشيا ، وحصونها لم تسقط أبداً ،
ولم يهزم محاربوها قط " . تقدم بروم بسنوفاير إلى الأمام
وترك الحافة الصخرية .

نزل منحدرات سفح الجبال في ظهر اليوم التالي ووصلوا
للجانب الآخر من منطقة سبابين حيث الأرض المنبسطة

للغابات . ولعدم وجود الجبال للاختباء خلفها ، اضطرت سفيرا للطيران بالقرب من الأرض وكانت تستخدم كل حفرة في الأرض لإخفاء نفسها .

بعد أن اجتازا الغابة لاحظا تغييرًا واضحًا ؛ فقد كانت تربة الريف مغطاة بالأعشاب الناعمة وغاصت أقدام الخيل فيها وكل حجر كان مغطى بالعشبة وكذلك فروع الأشجار وعلى الجانبين كانت تصطف جداول الماء ، وكانت الأرض مغطاة ببرك طينية طوال الطريق حيث وطئتها الخيل ولم يمض وقت طويل حتى غطى الطين والقذارة ملابس إيراجون وبروم .

قال إيراجون : " لماذا كل شيء أخضر هنا ؟ ألا يحل الشتاء هنا ؟ ".

" بل يأتي لكنه معتدل ، ويأتي الضباب وبخار الماء من البحر ويجعل كل شيء حيًا . والبعض يروق لهم ذلك لكن بالنسبة لي فهذا أمر مخيف يدعو للبكارة ".

عندما أرْخى الليل سدوله ، قاما بإعداد المعسكر في أكثر البقاع جفافاً تمكنا من العثور عليهما . وبينما كانوا يتناولون العشاء ، قال بروم : " استمر في ركوب كادوك حتى نصل إلى بلدة تيرم ، فغالباً سنقابل مسافرين آخرين الآن وقد خرجنا من منطقة سبائن ومن الأفضل أن تبقى معى . رجل عجوز مثلى يسافر وحده سيثير الشكوك ، لكن مع بقائك بجوارى ، فلن يسأل أحد أية أسئلة . كما أنتى لا أريد أن أظهر فى المدينة وأجد أحداً من رأنى على الطريق ويتسائل من أين ظهر الفتى الذى بصحبتك فجأة ".

قال إيراجون : " هل سنستخدم أسماءنا الحقيقية ؟ ".

فَكَرْ بِرُومْ قَلِيلًا ثُمَّ قَالَ : " لَنْ نَتَمْكِنْ مِنْ خَدَاعَ صَدِيقِي
جِيُودٌ ؛ فَهُوَ يَعْرُفُ اسْمِي ، وَأَعْتَقْدُ أَنِّي يَمْكُنْنِي الْوَثُوقُ بِهِ
وَإِطْلَاعُهُ عَلَى اسْمِكَ . لَكِنْ بِالنِّسْبَةِ لِبَاقِي النَّاسِ ، فَاسْمِي
سَيْكُونُ نِيَالَ وَأَنْتَ ابْنَ أَخِي إِيفَانَ . وَإِذَا أَوْقَعْتَ بِنَا أَلْسِنَتَنَا
لَنْ يَحْدُثُ أَيْ فَرْقٌ ، لَكِنْ لَا أَرِيدُ لِأَسْمَائِنَا أَنْ تَعْلُقَ فِي ذَهَنِ
أَحَدٍ . لَدِي النَّاسُ عَادَةٌ سَيِّئَةٌ وَمَزْعِجَةٌ وَهِيَ تَذَكُّرُ الْأَشْيَاءِ
الَّتِي لَا يَجُبُ أَنْ يَتَذَكَّرُوهَا " .

التعرف على مدينة تيرم

بعد يومين من السفر إلى الشمال ناحية المحيط ، رأت سفيراً مدينة تيرم . كان هناك ضباب كثيف يغطي الأرض ولا يظهر أى شيء بالنسبة لبروم وإيراجون حتى هب النسيم من الغرب ودفع بالضباب بعيداً . حدق إيراجون عندما ظهرت مدينة تيرم أمامهما فجأة وكانت تقع على شاطئ البحر اللمع ، حيث السفن الضخمة راسية على الشاطئ وأشرعتها مضمومة ، أما هدير البحر فقد كان يمكن سماعه من على بعد مسافة كبيرة .

كانت المدينة محاطة بسور كبير أبيض - طوله ١٠٠ قدم وسمكه ثلاثة قدم - وكانت هناك صنوف من الفتحات المستطيلة الشكل لإطلاق السهام بطول السور وكان هناك ممر أعلى للجنود والحراس ، أما السطح الأملس للسور فكان عبارة عن بوابتين من الحديد تفتحان من فوق إلى تحت بسلسل عملاقة كما في القلعة القديمة ، إحداهما تواجه البحر الغربي والأخرى في الجنوب تطل على الطريق .

أعلى السور - من الجانب الغربي - ترتفع قلعة شامخة مبنية من الحجارة الضخمة وبها أبراج ، وفي أعلى برج كان هناك فنار به فانوس ضخم كان يلمع بوهج شديد . كانت القلعة هي أعلى شيء يمكن التظاهر إليه فوق التحصينات الأخرى .

كان الحراس والجنود يحرسون البوابة الجنوبية ولكنهم كانوا يحملون الرماح باهتمام واضح . قال بروم : " هذا هو الاختبار الأول لنا ، لتأمل ألا يكون قد وصلتهم أخبار عننا من الإمبراطورية فيعتقلاونا . مهما حدث فلا تفزع أو تتصرف بشكل يدعو للريبة " .

قال إيراجون لسفيرا : " اهبطي في أي مكان الآن واختبئ لأننا سندخل المدينة " .

٢٧٣
قالت سفيرا في مرارة : " ستدرس أنفك في أمور غير مهمة مرة أخرى " .

" أعرف ذلك ، لكنني أنا وبروم لدينا ميزات لا يملكونها معظم الناس ، وسنكون بخير " .

" إذا حدث أي شيء فسأحملك على ظهرى وأربطك وإن تركك أبداً " .

" أنا أيضاً أحبك " .

" سأضيق عليك الرباط إذن " .

قاد بروم وإيراجون الخيل ناحية البوابة وحاولا الظهور بشكل عابر . كان على البوابة علم يرفرف أصفر اللون يحمل شكل أسد يizar وله ذراع تحمل زهرة الليلي . عندما اقتربا من الحائط ، تسائل إيراجون في دهشة : " كم تبلغ مساحة هذه المدينة ؟ " .

قال بروم : " أكبر من أي مدينة رأيتها في حياتك ".
وعند مدخل مدينة تيرم كان يقف الحراس بكل حزم
وكانوا يسدون المدخل برماحهم . قال أحدهم في ملل : " ما
اسمك ؟ ".

" أنا نياـل " ، وهكذا تحدث بروم بصوت كالصفير
وانحني على أحد جانبيه وكان على وجهه تعبير يدل على
الغباء والمرح .

قال الحارس : " ومن الآخر ؟ ".
" حسنا ، كنت على وشك أن أقول لك ، هذا ابن اختي
إيفان وهو "

قال الحارس بعد أن نفذ صبره : " حسناً حسناً ، وماذا
تريد من هنا ؟ ".

قال إيراجون : " إنه يزور صديقه القديم " ، وجعل
إيراجون صوته أحجش ثم أردد قائلًا : " أنا معه للتأكد من
أنه لن يضل الطريق ، إذا كنت تفهمنى ، فهو لم يعد شاباً ،
لقد لفحت الشمس عقله عندما كان صغيراً . لقد أصابته حمى
في المخ ". هز بروم رأسه في مرح .

قال الحارس : " حسنا ، ادخلنا " ، وأشار بيده ورفع
الرماح وقال : " تأكد من أنه لن يتسبب في أي مشكلات " .

قال إيراجون : " لن يفعل ذلك ، أعدك ". ثم قاد كادوك
للأمام ودخل مدينة تيرم . كان الشارع مرصوفاً بالحصى
التي قرقت تحت حوافر الخيول .

وبمجرد ابتعادهما عن الحرس اعتدل بروم في جلسته
على ظهر الحصان وصاح : " أصابته حمى في المخ ؟ ! ".

قال إيراجون مازحاً : " لم أكن لأدعك تفال كل المتعة وحدك ".

صاحب بروم في ضجر ثم نظر في اتجاه آخر وهو مشمئز .
كانت المنازل تبدو كثيبة وتندثر بالشوم . التوافذ كانت صغيرة وغائرة وتسمح بدخول كم قليل من أشعة الشمس ، والأبواب الضيقة كانت محفورة في المباني . كانت أسطح المنازل مسطحة - عدا الأسوار الحديدية القصيرة - وكلها كانت مغطاة بالحصى وقطع من حجارة الأرديواز . لاحظ إيراجون أن المنازل الأقرب للسور المحيط بمدينة تيرم كانت مكونة من طابق واحد ، لكن المباني كانت تعلو طوابقها بالتدريج كلما دخلنا إلى المدينة ، والمباني بجوار القلعة كانت أعلى المباني ولكن طولها لا يضاهي بطول القلعة الحصينة .

٢٧٥

قال إيراجون : " تبدو المدينة على استعداد للحرب ".
أو ما بروم برأسه وقال : " لدى المدينة تاريخ طويل حيث تعرضت مرارا لهجمات من القرصنة والأورجال والأعداء الآخرين . كانت منذ زمن طويل وما زالت مركز التجارة . ودائماً ستكون هناك صراعات حيث توجد الشروط الطائلة . الناس هنا تم إجبارهم على اتخاذ إجراءات غير عادلة لحماية أنفسهم من الهجوم والهزيمة . وما يساعدهم أيضاً هو أن جالباتوريكس يمددهم بالجنود للدفاع عن المدينة ".

" لماذا توجد منازل ومباني أعلى من الأخرى ؟ ".

قال بروم مشيرا بيده : " انظر للقلعة ، إنها تطل على منظر عام للمدينة ولا يعوقها شيء ، فإذا تم اختراق السور

الخارجي سيتخذ رماة الأسمهم أماكنهم على كل أسف المنازل ولكن المنازل المجاورة للسور أقل ارتفاعاً ، حيث سيتمكن الرجال من خلفهم من إطلاق سهامهم بدون الخوف من إصابة إخوانهم . وأيضاً إذا استولى العدو على المباني الصغيرة ووضع رماته عليها فمن السهل إسقاطهم بسهام الرماة في المباني الأعلى ” .

قال إيراجون في تعجب : ” إنني لم أر في حياتي مدينة مخططة بهذا الشكل من قبل ” .

علق بروم قائلاً : ” نعم لكن هذا التخطيط تم بعد أن تم تدمير تيرم بواسطة إحدى هجمات القراصة ” . وعندما واصل المسير عبر الشارع نظر إليهما الناس بنظرات تنم عن القلق ، لكن لم يكن هناك كم أكثر من اللازم من الفوضى .

قال إيراجون لنفسه : ” مقارنة بالاستقبال الذي حصلنا عليه في مدينة داريت ، فلقد تم الترحيب بنا هنا . ربما لم يهاجم الأورجاليون مدينة تيرم ” لكنه غير رأيه عندما مر بجوارهما رجل ضخم الجثة ومعلّق على حزامه سيف . كانت هناك آثار وعلامات أخرى خفية تدل على أنهم في وقت حرب : فليبيس هناك أطفال يلعبون في الشوارع وكانت وجوه الناس واجمة وكالحية وكانت البيوت مهجورة ، والأعشاب تنمو من بين الشقوق في الحدائق المغطاة بالحجارة . قال إيراجون : ” يبدو أنهم مرروا بمحنـة ما ” .

قال بروم بحزن : ” المكان هنا مثل الأماكن التي مررنا بها ، يجب أن نجد صديقى جيود . قادا الخيول عبر الشارع إلى حانة وربطا الخيـل في عمود مخصص لذلك . قال بروم :

" اسم الحانة هو ذا جرين تشيسنوت ... رائع " ، ونظر للافقة القديمة فوقهما ودخل هو وإبراجون الحانة . كانت الحجرة قذرة ولها رائحة سيئة وبدت غير آمنة . وكانت هناك نيران تضرم في المدفأة ولكن لم يكتثر أحد لإلقاء المزيد من الحطب فيها . كان هناك أناس فرادى يجلسون في الأركان ، كلُّ مع مشروب و كان كلُّ منهم يعلو وجهه تعبير كثيف وجامد . كان هناك رجل فقد أصابعه يجلس في آخر الطاولة وبدا وكأنه يراقب مكان أصابعه المقودة وهو يرتعش . كان الساقى يبتسم في ازدراء لما حوله وكانت في يده كأس فارغة يلمعها طوال الوقت على الرغم من أنها كانت مكسورة .

٤٧٧

استند بروم على الطاولة وقال : " هل تعرف أين نجد رجالاً يدعى جيود ؟ " كان إبراجون يقف بجوار بروم ويعبث بقوسه المعلق على حزامه وكان معلقاً بناحية ظهره لكنه تمنى الآن أن يكون في بيته .

قال الساقى بصوت عالٍ : " والآن ، لماذا ينبغي أن أعرف شيئاً كهذا ؟ هل تظننا أنتي أتباع الحثالة والأوغاد في هذه المدينة المهجورة ؟ " ، نظر إبراجون في قلق بينما اتجهت كل العيون إليهما .

ظل بروم يتحدث بهدوء : " هل يمكن استمالتك لكي تتذكر ؟ " ووضع بعض العملات على الطاولة .

انبهر الرجل ووضع الكأس على الطاولة وقال : " ربما " ، ثم أضاف بصوت خفيض : " لكن ذاكرتى تحتاج لكثير من البحث " . نظر إليه بروم بغضب ولكنه أعطاه

المزيد من العملات على الطاولة . حك الساقى خده وقال بتردد : " حسنا " ، وهم بأخذ العملات . قبل أن يلمسها صاح الرجل ذو الأصابع المقطوعة : " جاريث ، ماذَا تظن أنة ستفعل بحق الجحيم ، أى شخص في الشارع يمكنه إخباركما بمكان جيود ، فلماذا تعطيانه المال ؟ " .

وضع بروم سريعاً المال في حافظة نقوده ورمق جاريث الرجل الجالس على آخر المائدة بنظرة عدوانية وأعطاهم ظهره وانهمك في مسح الكأس المكسورة مرة أخرى . ذهب بروم للرجل الغريب وقال : " شكرًا لك ، اسمى نياں وهذا هو إيفان " .

رفع الرجل كأسه لهما كنوع من التحية : " وأنـا مارتـين ، وبالطبع تعرفـتمـا على جـاريـث " . كان صوته عميقاً وأجـشـ . أشار لهـما مـارتـين نحو المقـاعدـ الفـارـغـةـ وـقـالـ : " تفضلـاـ بالـجلـوسـ ، فأـنـاـ لـأـامـانـعـ " . سـحبـ إـيرـاجـونـ مـقـعدـاـ وـعـدـلـ مـنـ وـضـعـهـ بـحـيـثـ يـكـوـنـ ظـهـرـهـ لـلـحـاطـ الـمـواـجهـ لـلـبـابـ . رفعـ مـارتـينـ حاجـبـهـ مـتـعـجـباـ مـنـ هـذـاـ السـلـوكـ لـكـنـهـ لـمـ يـعـلـقـ عـلـيـهـ .

قال له بروم : " وفرتـ لـ بـضـعـ كـروـنـاتـ " " يـسـرـنـيـ ذـلـكـ ، لـكـنـنـىـ لـأـلـوـمـ جـارـيـثـ ، فـالـعـملـ كـانـ سـيـئـاـ لـلـغاـيـةـ مـؤـخـراـ " . ثمـ حـكـ مـارتـينـ ذـقـنـهـ وـقـالـ : " يـسـكـنـ جـيـودـ فـيـ الـجـانـبـ الـغـرـبـيـ مـنـ الـدـيـنـةـ ، بـجـوارـ أـنجـيـلاـ ؛ الـمـعـالـجـةـ طـبـبـةـ الـأـعـشـابـ . هلـ سـتـعـقـدانـ صـفـقـةـ مـعـهـ ؟ " . قالـ بـرومـ : " نوعـاـ مـاـ " .

حسناً ، لن يهتم بشراء أي شيء منكما ، لقد فقد سفينته أخرى منذ بضعة أيام ” .
اهتم بروم بهذه الأخبار جداً وقال : ” ماذا حدث ؟ هل كان هجوماً من الأورجال ؟ ” .

قال مارتين : ” كلا ، لقد غادروا المنطقة ، لم يرهم أحد منذ عام ، لابد أنهم غادروا جمِيعاً إلى الشمال أو إلى الشرق . لكنهم لا يمثلون لنا أية مشكلة ، فإن معظم تجارتنا عن طريق البحر كما تعرفون بالتأكيد ” . ثم توقف لكي يشرب من كأسه وأضاف : ” منذ بضعة شهور ، بدأ أحدهم بمهاجمة سفناً . ليس القراصنة المعهودين ؛ لأن سفن بضائع تجار محدودين بالاسم هي التي يتم الهجوم عليها . وأحدهم هو جيود . وقد سار الأمر من سين لأسوان درجة أنه لا يوجد قبطان يقبل نقل بضائع هؤلاء التجار ، مما يصعب الأمور هنا ، وخاصة أن بعض هؤلاء التجار يديرون أكبر شركات الشحن الخاصة بالإمبراطورية . والظروف تجبرهم على نقل البضائع عن طريق البر ، مما يرفع سعر التكلفة جداً والقوافل لا تعود سالمة في معظم الأحيان ” .
قال بروم : ” هل لديك فكرة عن المسؤول عما يحدث ؟ لابد أن هناك شهوداً ” .

هز الرجل رأسه بالتفى وقال : ” لا أحد ينجو من تلك الهجمات ، فالسفن ترحل ولا تعود وتختفي ؛ ولا نراها مرة أخرى ” ، ثم مال ناحيتهما وقال بصوت ينم على أنه سيخبرهما بسر : ” يقول البحارة إن في الأمر سحراً ” ، ثم أومأ وغمز لهما وعاد لجلسته الأولى متكتئاً للوراء .
بدأ القلق على وجه بروم وقال : ” ما رأيك أنت ؟ ”

هز مارتين كتفيه دون اكترا ث وقال بلا اهتمام : " لا أعرف ، ولكنني لا أظن أنني سأعرف إلا إذا كنت سيني الحظ للغاية لدرجة أنني سأكون أحد بحارة إحدى السفن المتهوّبة ".

قال إيراجون : " هل أنت بحار؟ " .

قال مارتين بضجر : " كلا ، هل أبدو كبحار؟ القبطان يستعين بخدماتي لحماية السفن ضد القرصنة ، وهؤلاء الحثالة الأوغاد اللصوص لم ينشطوا مؤخراً لكن العمل جيد بالنسبة لي " .

قال بروم : " إنه لعمل خطير ". هز مارتين كتفيه بلا اكترا ث وشرب كأسه حتى الثمالة . ألقى بروم وإيراجون عليه تحية الوداع ثم اتجها غرب المدينة وهو جانب جيد من مدينة تيرم ، وكانت المنازل نظيفة ومزينة وواسعة . كان الناس في الشوارع يرتدون ملابس فاخرة ويسيرون في أبهة وخياله . شعر إيراجون أنه يبدو واضحاً بينهم بقوة لأنه يختلف عنهم ، وشعر أيضاً أنه لا ينتمي لهذا المكان .

صديق قديم

٢٨١

كانت هناك في متجر طيبة الأعشاب لافقة تبعث على المرح ومن السهل العثور عليها . كانت هناك امرأة قصيرة
ال والسنة عند الباب وشعرها يتلألئ في خصلات مستديرة .
كانت تمسك ضفدعًا في إحدى يديها وتكتب باليد الأخرى .
خمن إيراجون أنها هي أنجيلا إخصائية التداوى بالأعشاب
وكان هناك على جانبي المتجر منزل إيراجون فقال إيراجون :
” أيهما تظن أنه منزل صديقك ؟ ” .

فكر بروم قليلاً ثم قال : ” هيا نعرف حالاً ” ، ثم
اقترب من السيدة وقال بأدب : ” هل يمكنك إخبارنا أين
مسكن ” جيود ” ؟ ” .

قالت وهي تواصل الكتابة : ” يمكنني ذلك ” .

” هل ستخبريننا ؟ ” .

” نعم ” ، ثم صمتت وظلت تكتب بأسرع ما يمكن ،
والضدق في يدها يصبح وينظر إليهما بعيون تنذر بالشر ،
انتظر إيراجون وبروم وهما يشعران بعدم الراحة ، لكنها لم

تقل أي شيء . هم إبراجون بأن يقول شيئاً لقطع هذا الصمت ، لكن أنجيلا نظرت إليهما وقالت : " بالطبع سأخبركم ! كل ما عليكم فعله هو أن تسألاني . كان السؤال الأول هل بإمكانى أن أخبركم والثاني هل سأخبركم أم لا . لكنكم لم تسألاني حقاً " .

قال بروم مبتسماً : " اسمح لي بأن أطرح السؤال كما يجب : أيهما منزل جيود ؟ ولماذا تمسكين ضفدع؟ " .

صاحت قائلة : " هكذا يكون الحوار ، بيت جيود في الجانب الأيمن ، وهذا ليس ضفدع بل علجمون ، وأنا أحاول إثبات أنه لا يوجد حيوان يسمى علجمون - فهناك ضفادع فقط " .

قال إبراجون : " كيف تقولين إنه لا يوجد حيوان بهذا الاسم ومعك واحد في يدك اليمني الآن؟ وبالإضافة إلى ذلك ، فما الفائدة التي ستعود عليك من إثبات أنه مجرد ضفدع " .

هزت المرأة رأسها في نفي بكل عنف مما جعل خصلات شعرها الداكن تترافق وقللت : " كلا ، كلا ، أنت لا تفهم . إذا أثبتت أنها مجرد ضفداع وأنه لا يوجد حيوان يسمى العلجمون ، فهذا يعني أننى أمسك ضفدع ، وبالتالي فإن العلجمون لن يضر أحد - مثل أن يجعل الأسنان تسقط أو يصيب الجلد بالتورم أو يسمم ويقتل الناس ، كما أن الساحرات لن يتمكن من استخدامه في تعاويذهن السحرية لأن هذا الحيوان لن يكون له وجود " .

قال بروم برقة : " فهمت ، يبدو ذلك مثيراً وكنت أود أن أسمع المزيد لكن يجب أن أقابل جيود " .

قالت : " بالطبع " ، ثم لوحٍ بيدٍ وعادت للكتابة .
وبمجرد أن ابتعدا عن مرمى سمعها ، قال إيراجون :
" إنها مجنونة ! " .

قال بروم : " هذا الاحتمال قائم لكن لا أحد يعرف ،
فقد تكتشف شيئاً مفيداً ، لذلك لا تنتقدها ، ومن يعرف
فربما تكون حيوانات العلجم حقاً مجرد ضفاعة ! " .

قال إيراجون متهمًا : " وحذائي من الذهب
الخاص " .

توقف أمام الباب الذي كانت به مطروقة حديدية مستديرة
لقرع الباب وبه عتبة من الرخام . دق بروم الباب ثلاث
مرات ولم يجب أحد . شعر إيراجون بالغباء وقال : " ربما
لا يكون هذا هو المنزل ، لنطريق بباب المنزل الآخر " ،
تجاهله بروم وطرق الباب مرة أخرى بصوت طرق مرتفع .
مرة أخرى لم يجب أحد . ابتعد إيراجون وهو مفتاظ ،
لكنهما سمعا خطوات شخص يقترب من الباب . فتح الباب
بصوت مميز وكان من فتحه امرأة شابة لها وجه شاحب
وشعر أشقر فاتح . كانت عيناهَا ممتلثتين بالدموع وكأنها
كانت تبكي بحرقة منذ فترة ، لكن كان صوتها هادئاً
ورزينا : " نعم ، ماذا تريдан ؟ " .

قال بروم برقه : " هل يعيش جيود هنا ؟ " .
طأتَّ المرأة رأسها قليلاً وقالت : " نعم ، أنه زوجي ،
هل يتوقع زيارتكما ؟ " ، لكنها لم تفتح الباب أكثر .
" كلا ، لكننا نريد التحدث معه " .
" إنه مشغول للغاية " .

”لقد قطعنا مسافة طويلة وصعبة للغاية ، ومن المهم جداً أن نقابله .“

تصلت قسمات وجهها وقالت مرة أخرى : ”إنه مشغول للغاية .“

شعر بروم بالضيق لكن صوته ظل هادئاً : ”بما أنه غير متاح أن نقابلها ، هلا تفضلت بتوصيل رسالة له ؟“ ، اهتزت شفاتها لكنها وافقت ، فقال : ”أخبريه أن صديقاً من جيلياード في انتظاره بالخارج .“

نظرت إليهما المرأة بشك وريبة لكنها قالت : ”حسناً“ ، ثم أغلقت الباب فجأة ، سمع إيراجون صوت تراجع خطواتها بالداخل ثم علق قائلاً : ”لم يكن هذا من الذوق .“

قال بروم : ”احتفظ بأرائك لنفسك ، ولا تقل شيئاً ودعني أتول الحديث هنا“ ، ثم قام بروم بعقد ذراعيه وطرق بأصابعه ، وصر إيراجون على أسنانه ونظر في اتجاه آخر .

فتح الباب فجأة وخرج من المنزل رجل طويل يرتدى ملابس غالية ولكنها مجعدة وشعره رمادي خفيف وكان يبدو على وجهه الحزن ولديه حاجبان رفيعان ، وهناك جرح غائر يمتد من فروة رأسه إلى صدغه .

عندما رآهـما الرجل حدق في دهشة وانحنى إلى الباب ولم ينبعـس ببنت شفة ، وفـغر فـاه وأـغلـقـه عـدة مـرات مـثل السـمـكةـ الـتـىـ تـشـهـقـ ، ثـمـ سـأـلـ بـصـوـتـ خـفـيـضـ وـهـوـ يـكـادـ لا يـصـدـقـ : ”بـرومـ ؟ـ .“

أشار له بروم بالسکوت وأمسك بذراعي الرجل وقال :
”تسرنى رؤيتك يا جيود ! أنا سعيد لأنك تذکرتنى ، لكن
لا تستخدم اسمي فليس من مصلحتى أن يعرف أحد أننى
كنت هنا ” .

نظر جيود حوله بذهول والصدمة واضحة على وجهه ثم
همس قائلا : ” ظننتك قد توفيت ، ماذا حدث ؟ لماذا لم
تحاول الاتصال بي طيلة الوقت الماضي ؟ ” .
” سأشرح لك كل شيء ، هل لديك مكان مناسب نتحدث
فيه معاً في أمان ؟ ” .

تردد جيود ونقل نظره بين إيراجون وبروم ولم يتمكننا
من فهم تعابير وجهه وفي النهاية قال : ” لا يمكننا
التحدث هنا ، لكن إذا انتظرتما لحظة فسأخذكم لمكان آمن
نستطيع التحدث فيه ” .

قال بروم : ” لا بأس ” . أومأ جيود واختفى خلف
الباب . قال إيراجون لنفسه : ” أتمنى معرفة أي شيء عن
ماضي بروم ” .

عندما عاد جيود كان هناك سيف معلق على حزامه
وسترة موشاة ومطرزة معلقة على كتفيه وقبعة من نفس
اللون ولها ريشة تزيينها . نظر بروم بعين ناقدة إلى هذا
الزي الفخم ، ولكن جيود هز كتفيه دون اكتئاث وكان على
وعي من أن شكله غريب أمام بروم .

سار معهما عبر طرقات تيرم حتى وصلوا للقلعة . كان
إيراجون يقود الخيل وراء الرجلين . أشار لهما جيود إلى
مكان الوصول وقال : إن ريزثارت حاكم مدينة تيرم أصدر
أمراً بأن كل التجار يجب أن يديروا تجارتهم في قلعته ،

وعلى الرغم من أن معظمنا يدير تجارتة في مكان آخر ، لكن ما زال يجب علينا استئجار الغرف هنا . هذا شيء سخيف لكننا نلتزم به على أية حال لتهديته واتقاءً لغضبه . سنكون هنا ب平安 من مسترقى السمع ؛ والحوائط هنا سميكه ” .

اجتازوا البوابة الرئيسية للقلعة ودخلوا البرج . دخل جيود من باب جانبي وأشار إلى حلقة معدنية وقال : ” يمكنكم ربط الخيول هنا ، ولن يزعجهما أحد ” . عندما ربط إيراجون ستفاير وكادوك بأمان ، فتح جيود لهما باب غرفته بمفتاح حديدي وسمح لهم بالدخول .

كان بالداخل ممر طويل خال مضاء بالأشعل المثبتة على الحائط واندهش إيراجون من رطوبة وبرودة المكان وعندما لمس الحائط وجده مغطى بطبقة من الهباب الأسود ، فارتعد .

تناول جيود مشعلاً من على الحامل الخاص به وقادهما عبر القاعة في آخر المر . توقيعوا أمام باب خشبي متين ، فتحه جيود وأشار لهما بالدخول حيث توجد حجرة مليئة بالسجاد المصنوع من جلد وفرو الدببة وبها مقاعد محشوة . كانت الرفوف على الحائط مكدة بالكتب الضخمة المغلفة بالجلد وكانت رفوف الكتب تغطي كل الحوائط .

وضع جيود الحطب في المدفأة ثم أشعلها بالمشعل ، ثم قال لبروم : ” أيها العجوز ، اشرح لي كل شيء ” .

ابتسم بروم وتتجعد وجهه وقال : ” من الذي تسمييه الرجل العجوز ؟ في آخر مرة رأيتكم لم يكن شعركم رمادي ، الآن يبدو أن شعركم في المرحلة الأخيرة للتحلل ” .

” وأنت لم يتغير شكلك منذ رأيتك آخر مرة منذ عشرين عاماً ، لابد أن الزمن يحفظك كعجز سريع الغضب لكي تعلم الحكمة للأجيال الجديدة التالية في تهريج ! هيأخبرني بقصتك ، فهذا ما تجده دائمًا ” . كان جيود يصبح وقد نفذ صبره . وأرهف إيراجون السمع وانتظر بشغف لسماع ما سيقوله بروم .

جلس بروم على مقعد وتناول غليونه ، ونفث ببطء حلقة من الدخان لونها أخضر تسللت إلى المدفأة وانطلقت لأعلى عبر المدخنة وسأل قائلاً : ” هل تتذكر ما كنا نفعله في جيلياد ؟ ” .

قال جيود : ” بالطبع ، من الصعب نسيان ذلك ” .

قال بروم : ” عندما ... انفصلنا لم أتمكن من العثور عليك ، في وسط المعمعة دخلت مصادفة إلى حجرة صغيرة عادية لم يكن بها شيء غير عادي - مجرد صناديق - لكن من باب الفضول أخذت أبحث فيها عن أي حل ، وابتسم لي الحظ في تلك الساعة ، لأنني وجدت ما كنا نبحث عنه ” .

شعر جيود بالصدمة وظهرت آثارها على وجهه ، فأردد بروم قائلاً : ” بمجرد وقوعه في يدي لم أتمكن من انتظارك ، فقد يكتشف أحد أمرى في أي لحظة فيضيع كل شيء ولقد تنكرت بقدر المستطاع ثم هربت من المدينة وذهبت إلى ” تردد بروم ونظر سريعاً إلى إيراجون ثم قال له ” جيود ” : ” ذهبت إلى أصدقائنا فأخفاوا الشيء في سرداد تحت الأرض ثم جعلوني أعدهم بحماية أي شخص سيحصل عليه . وحتى يأتي اليوم الذي يحتاج الأمر إلى مهاراتي ، كان يجب أن أختبئ وأختفى . لم يعرف أحد

أنتى على قيد الحياة - حتى أنت - على الرغم من أنتى حزنت لأنك شعرت بالألم على بدون داع ، لذلك ذهبت للشمال واختبأت في كارفاھول ” .

صر إيراجون على أسنانه لأنه كان في قمة الغضب لأن بروم كان يتعدى إخفاء الحقيقة عنه .

عيّس وجه جيود وقال : ” إذن فإن أصدقائنا كانوا يعلمون أنك كنت على قيد الحياة طوال هذه المدة ؟ ” .
” نعم ” .

تنهد جيود وقال : ” ربما كانت هذه الخدعة لا مفر منها ، لكن كنت أتمنى أن تخبرنى بها حينئذ . أليس كارفاھول هي هذه المدينة البعيدة في الشمال على الجانب الآخر من سباین ؟ ” ، أوما بروم برأسه . ولأول مرة فحص جيود إيراجون بالتفصيل بعينيه الرماديتين ثم رفع حاجبيه قائلاً : ” أعتقد أنك تتم مهمتك الآن ” .

هز بروم رأسه بالفني وقال : ” كلا ، فالأمر ليس بهذه السهولة . كان الشيء مسروقاً منذ فترة - على الأقل هذا ما افترضه ؛ لأنك لم أتلق أى خبر من أصدقائنا وأشك في أن رسليهم تعرضوا للهجوم - لذلك قررت أن أحاول معرفة كل شيء بنفسي على قدر استطاعتي . وكان إيراجون يسافر مصادفة في نفس الاتجاه . لقد رحلنا معاً وبقينا لوقت طويل معاً ” .

بدت الحيرة على وجه جيود : ” لكن إذا لم يرسلوا أية رسالة ، فكيف عرفت أن - ” .

باغته بروم بسرعة بقوله : ” قُتِلَ خال إيراجون بوحشية من قبل الرازاك وحرقوا منزله وكادوا يمسكون به

أثناء كل هذا ، وهو يريد الانتقام ، لكنهم رحلوا دون ترك
أية آثار لكي ننتبعهم ، ولذلك نحتاج للمساعدة لكي
نجدهم ” .

بدا على وجه جيود الهدوء وقال : ” فهمت لكن
لماذا جئت إلى هنا ؟ إنني لا أعرف مكان اختباء الرازاك ،
ومن يعرف لن يخبركم ” .

وقف بروم واستخرج من بين طيات ملابسه الزجاجة
المعدنية الخاصة بالرازاك وأعطتها لجيود قائلاً : ” كان بها
زيت سيثر - من النوع الخطير ، وكان يحملها الرازاك ،
وفندوها على الطريق ، ووجدنها مصادفة . نريد الإطلاع
على سجلات الشحن في تيرم لكي نرى مشتريات
الإمبراطورية من الزيت وهذا سيدلنا على مخبأ الرازاك ” .

٤٨٩
أمعن جيود في التفكير وظهرت التجاعيد على وجهه ثم
 وأشار للكتب على الرفوف وقال : ” هل ترى تلك الكتب ؟
إنها تحوى سجلات كل أعمالى . أعمالى وحدى . لقد أقحمت
نفسك في مهمة تستغرق شهوراً ، وهناك مشكلة أخطر ؛
السجلات التي تريد البحث فيها محفوظة في هذه القلعة ،
ومن يراها باستمرار شخص واحد يُدعى براند وهو وزير
المالية لحاكم المدينة ريزثارت . والتجار مثلى ليس لديهم
الحق في الإطلاع عليها حتى لا يزوروا السجلات ويحتلان
على الضرائب الباهظة التي يدفعونها إلى الإمبراطورية ” .
قال بروم : ” سأتعامل مع هذا الأمر عندما يحين الوقت
ال المناسب ، لكننا بحاجة إلى بضعة أيام من الراحة قبل أن
نفك في القيام بأى شيء ” .

ابقسم جيود قائلًا : ” يبدو أنه حان دورى لمساعدتك وبيتى هو بيتكما بالطبع ، هل تريдан تغيير اسميكما هنا ؟ ” .

” نعم أنا اسمى نياں والولد إيفان ”
 قال جيود بعد تفكير : ” إيراجون اسم مميز ؛ قليل جداً من الناس يطلق عليهم اسم أول فارس من راكبى التنين . وأنا فى حياتى لم أر سوى ثلاثة رجال يحملون نفس الاسم ” . انهش إيراجون لمعرفة الرجل بأصل اسمه .
 نظر بروم إلى إيراجون وقال له : ” هلا فقدت الخيل ؟ لا أظنكى ربطت ستفاير جيداً ” .

قال إيراجون لنفسه : ” إنه يحاول إخفاء شيء ما عنى ، وب مجرد ذهاب ستيحدث عنه ” . قام إيراجون من مقعده ببطء وغادر الحجرة وأغلق الباب وراءه . لم يتحرك ستفاير ؛ والحبل الخاص به كان مربوطاً جيداً . تحسس إيراجون رقبة الخيل ومال على حائط القلعة وهو يتميز غيظاً .

قال لنفسه : ” هذا ليس عدلاً ، آهلتو تمكنت من سماعهما ” ثم وقف مستقيماً فجأة كمن أصابته صاعقة كهربية وتذكر أن بروم قد علمه ذات مرة كلمات من اللغة القديمة تحسن حاسة السمع وتجعلها قوية جداً . ” ربما لا أحتج بالضبط لأذن خارقة القدرة ، لكننى سأجعل الكلمات السحرية تعمل ، فلقد صنعت الأعاجيب بكلمة ” بريزنجر ” من قبل ر ” .

ركز بكل ما أوتى من قوة وتوصل للقوة الداخلية وب مجرد أن أصبحت طوع بناته قال الصيغة السحرية : ” ثغير ستفر ”

أون أترا أيكا هورنا ! ” ، وأخضع الكلمات لرغبتها . وعندما تملكته القوة سمع صوتاً خافتاً يصل لأذنيه لا أكثر . شعر بالإحباط وتراجع للخلف ثم شعر بالفزع عندما سمع جيود يقول : ” ولقد فعلت ذلك طيلة ثمانية أعوام إلى الآن ” . نظر إيراجون حوله فلم ير أحداً سوى بعض الحراس الواقفين في آخر الممر ، فابتسم وجلس في الساحة وأغلق عينيه واستمع لحوارهما .

قال بروم : ” لم أتوقع أبداً أن تصبح تاجراً ، بعد كل الوقت الذي قضيته مع الكتب ، وبعد أن تجد الممر بتلك الطريقة ! ما الذي جعلك تتخذ التجارة كمهنة بدلاً من أن تظل عالماً ” .

” بعد ما ححدث في جيلياد لم يرق لي الجلوس في حجرات غفنة وقراءة الصحف المطبوعة ، فقررت مساعدة أجيهاد بأفضل ما في وسعي ، لكنني لست محارباً . كان أبي تاجراً أيضاً - كما تذكر ، فساعدني على البداية ، لكن عملي كتاجر كان مجرد ستار لنقل البضائع إلى سوردا ” .

قال بروم : ” لكنني سمعت أن أحوال التجارة سيئة منذ فترة ” .

” نعم ، لم تصل أية شحنة تابعة لي مؤخراً ، والموارد بدأت تنضب في ترونجهيم ولقد اكتشف الإمبراطور على الأقل في اعتقادى - أن هناك أمثالنا ممن يساندون ترونجهيم ، لكن لازلت غير مقتنع بأن رجال الإمبراطورية هم من يفعلون ذلك ، لا يرى أحد جنودهم ، ولذلك فإن الأمر يكتنفه الغموض ، ربما قام جالباتوريكس باستئجار جنود مرتزقة لكي يضايقنا ” .

" سمعت أنك فقدت سفينتك مؤخراً " .

قال جيود بمرارة : " كانت آخر سفينتك أمتلكها وكل من بها من طاقم كان من الرجال الشجاعان المخلصين ، وأشك في أنني سأراهم ثانية الخيار الوحيد المتاح لي هو إرسال قوافل إلى سوردا أو جيليات - لكنها لن تصل مهما كان عدد الحراس الذين سأستأجرهم لحراستها - أو أؤجر سفينه شخص آخر لحمل البضائع لكن لن يوافق أحد على هذا العرض في هذه الفترة " .

سأل بروم قائلاً : " كم عدد التجار الذين يساعدونك ؟ " .

" عدد كبير على امتداد ساحل البحر ، وكلهم يعانون مثلى من نفس المشكلة . أعرف ما تفكير فيه ، لقد فكرت في الأمر ليالي طويلة أيضاً لكنني لا أتحمل فكرة وجود خائن لديه كل هذه القوة والمعلومات . وإذا كان هناك خائن فكلنا في خطر . يجب أن تعود إلى ترونجهيم " .

صاح بروم : " وهل سأصطحب إيراجون معى ؟ قد يمزقونه إربا . هذا هو أسوأ مكان له حالياً ، ربما يذهب إلى هناك بعد مرور بضعة شهور أو بعد عام ، هل تخيل رد فعل الأقزام ؟ سيحاول الجميع السيطرة عليه وخاصة إيسلانزادي . لن تكون سفيراً وإيراجون في مأمن في ترونجهيم حتى يعبروا تحت إشرافي من " توشا دو أورثريم " .

صاح إيراجون لنفسه : " أقزام ؟ أين تقع ترونجهيم هذه ؟ ولماذا أخبره عن سفيرًا بحق الجحيم ! كيف يفعل ذلك دون أن يستأذنني ؟ " .

قال جيود : " لذا ، فإنني لا أزال أعتقد أنهما بحاجة إلى قوتك وحكمتك ".

صال بروم : " حكمة ! إننى كما ذكرت أنت سابقاً -
رجل عجوز سريع الغضب ".

" يخالفك الكثيرون في هذا الرأى ".

" دعهم يقولوا ما يشاءون ، لست مضطراً للتوضيح
موقعى . سوف تضطر أجيهاد للاستمرار بدوني ، فما أفعله
الآن أهم بكثير ، لكن احتمال وجود خائن يثير تساؤلات
تدعو للقلق . وهل تعرف الإمبراطورية أين يمكن ثم
اختفى صوته تدريجياً .

قال جيود : " أتساءل لماذا لم يطلعنى أحد على ذلك ".

قال بروم : " ربما حاولوا لكن لو كان هناك
خائن " ، توقف بروم ثم قال : " سأضطر لإرسال
رسالة إلى أجيهاد ، هل لديك مرسال يمكنك الوثوق
فيه ؟ ".

قال جيود : " نعم ، لكن هذا يعتمد على وجهته ".

قال بروم : " لا أعلم ، لقد ظللت منعزلاً لفترة طويلة ،
والرجال الذين كنت على اتصال بهم ربما ماتوا أو نسونى .
هل يمكنك إرساله لمن يتلقى شحنات بضائعك ؟ ".

" نعم ، لكن في الأمر مجازفة ".

" ما الذى لا ينطوى على مجازفة هذه الأيام ؟ متى
يمكنك إرساله ؟ ".

" يمكنك ذلك فى الصباح ، سأرسله إلى جيلiad ليكون
أسرع ، لكن ما الذى سيقنع أجيهاد أن الرسالة تأتى
منك ؟ ".

قال بروم : " هذا هو خاتمي . أعطيه لرجلك ، وأخبره بأنه إذا فقده سأمزقه إرباً بيضي ، فلقد أعطته لي الملكة ".
قال جيود : " ألسنت متفائلاً ؟ "

صاحب بروم في ضجر ، وبعد فترة صمت طويلة قال : " من الأفضل أن نخرج ونعود لإيراجون ، فإن القلق ينتابني عندما أتركه بمفرده ، فلديه نزعة غير طبيعية للوقوع في المشاكل ".
" هل أنت مندهش ؟ ".
" ليس تماماً ".

سمع إيراجون صوت إبعاد المقادع فسحب عقله بعيداً عنهما وفتح عينيه وتمت لنفسه قائلًا : " ما الذي يحدث ؟ جيود وتجار آخرون في مشكلة لأنهم يساعدون قوماً لا يرضي عنهم رجال الامبراطورية . وقد وجد بروم شيئاً ما في جيلياد وذهب للاختباء في كارفاهول . ما الذي يعتبر بهذه الأهمية لدرجة أنه يدع صديقه يظنه ميتاً لدة عشرين عاماً ؟ لقد ذكر ملكة - لا يوجد أي ملكات في المالك المعروفة - والأقزام أسمع أنهم اختفوا تحت الأرض منذ زمن بعيد ".

كان يريد إجابات على تساؤلاته ! لكنه لن يواجه بروم الآن ويعرض مهمتهما للخطر . كلا ، سينتظر حتى يغادر االمدينة ثم يصر على أن يشرح له الرجل العجوز كل شيء ويبيح له بكل الأسرار ، كانت كل تلك الأفكار تدور داخل رأسه عندما فتح الباب .
قال بروم : " هل الخيول بخير ؟ "

قال إيراجون : "نعم". ثم حلا رباط الخيل وغادرا
القلعة.

عندما دخلا مرة أخرى وسط مدينة تيرم ، قال بروم :
"لقد تزوجت في النهاية يا جيود" ثم غمز له بخيث
وقال : " ومن شابة جميلة ، تهانش ".
لم يبد جيود سعيدها بهذه المjalمة ، بل هز كتفيه
وحقق إلى الشارع وقال : " لا أعرف إذا ما كانت التهمة
مناسبة أم لا ، فزوجتني هيلين ليسعدها معنی " .

قال بروم : " لماذا ؟ ماذَا ترِيد ؟ ".
قال جيود بلا اكتئاب : " كالمعتاد ، ترید منزلاً رائعاً
وأطفالاً سعداء وطعاماً على المائدة والصحبة الجيدة . المشكلة
أنها تنحدر من عائلة ثرية ، وأبواها استثمر الكثير من
الأموال في تجارتى . وإذا ظلت خسارتي تتفاقم ، لن تكفى
الأموال لكي تعيش في المستوى الذي اعتادت عليه " .

أردف جيود قائلاً : " لكنى لا داعى للخوض فى
مشاكلى ، لا تهتم بها فإنها مشاكلى وليس مشاكلك ، لا
يجب على الضيف إزعاج ضيوفه بالمشاكل الشخصية ، وأنتما
فى منزلى لن تشکوا من شيء سوى معدتكما المثلثة
بالطعام " .

قال بروم : " شكرأ لك ، نحن نقدر كرم ضيافتك ،
فرحلة سفرنا لم تكن بها وسائل راحة من أي نوع . هل
تعرف مكان متجر رخيص لشراء الملابس ؟ فإن السفر على
الخيل أبلى ملابسنا " .

" بالطبع ، فهذا عملى " ، وتهلل وجه جيود وتحدث
بحماس عن المتاجر والأسعار حتى وصلاً لمنزله . قال

جيود : " هل تمانع في تناول الطعام في مكان آخر ؟ قد يكون هناك حرج إذا دخلنا الآن ".

قال بروم : " لتفعل أى شيء يروق لك ".

بدا الارتياح على وجه جيود وقال : " شكرًا لكما ، لنترك الخيل في الإسطبل ".

فعلا ذلك بناء على اقتراحه ثم تبعاه للهوى كبيرا عكس ملهمي ذا جرين تشيستنوت ، كان هذا الملهمي كبيرا وصاخبا ونظيفاً ويعج بالناس المرحين . وعندما وصل الطبق الرئيسي - لحم مشوي - هجم إيراجون على اللحم ولكنه استمتع أكثر بالخضراوات مثل البطاطس والجزر واللفت والتفاح الحلو المصاحب للحم المشوي وذلك لأنه لم يكن لفترة طويلة يتناول سوى الطيور البرية التي يصطادها .

استغرقوا ساعات في تناول الوجبة وذلك لأن جيود وبروم كانوا يتبادلان الحكايات ، ولم يمانع إيراجون ، فقد كان يشعر بالدفء وكانت هناك موسيقى لطيفة في المكان ، ويوجد طعام وفيه ، وكان المكان يعج بالثرثرة التي يملؤها الحماس ولها وقع كالموسيقى في أذنيه .

عندما خرجو من الملهمي في النهاية مالت الشمس نحو الغيب وقال إيراجون : " اذهبوا وابقاني وسوف أنتظر ، وسأتحقق من شيء ثم أوفيكم لاحقاً ". كان ي يريد رؤية سفيرًا والتأكد من أنها في أمان في مخبئها الجديد . وافق بروم وهو شارد الذهن وقال : " احترس ، لا تتأخر ".

قال جيود : " انتظر ، هل ستخرج من المدينة ؟ ". تردد إيراجون لكنه أجاب موافقاً على مضض ، فقال

جيود : " تأكد من أنك داخل أسوار المدينة قبل حلول الغيب ، لأن هذا موعد إغلاق البوابات ولن يفتح لك الحراس إلا في الصباح ".

وعدهما إيراجون قائلاً : " لنتأخر " ، ثم استدار وركض عبر شارع جانبي ناحية السور الخارجي لمدينة تيرم . وب مجرد خروجه من المدينة سحب نفسا عميقا واستمتع بالهواء النقي لبرهة ثم صاح : " سفيرا آرين أنت " . أرشدته لخارج الطريق إلى قاعدة منحدر مليء بالعلة ومحاط بأشجار القيقب ، وشاهدها تطل برأسها من فوق الأشجار وأشارت له فقال لها : " كيف سأصعد إليك " .

" إذا وجدت مكاناً خالياً من الأشجار ، فسانذر لمقابتك " .

قال لها : " كلا " ، ثم نظر للتل الصغير ، وقال : " ليس ذلك ضروريًا ، سأصعد إليك " .
" لكن ذلك خطير عليك " .

" لا تقلق أكثر من اللازم ، دعيني أستمتع " خلع إيراجون قفازيه وبدأ في التسلق ، واستمتع بالتحدي لقدراته البدنية وكان هناك الكثير من الأماكن للإمساك بها على التل أثناء التسلق ؛ مما جعل الصعود سهلاً . وسرعان ما تسلق أعلى إحدى الشجرات ، ثم توقف في منتصف الطريق على حافة صخرية لالتقاط أنفاسه .

وب مجرد أن استعاد قوته مد عضلاته لكي يواصل الصعود لكن النتوء التالي كان أعلى من ذراعيه وشعر بالعجز فبحث عن فتحة أخرى أو حافة صخرية لكي يمسك بها لكنه لم

يجد . حاول النزول لكن قدميه لم تصل للنتوء الأسفل .
راقبته سفيرا ولم تغفل عيناهما عنه . استسلم وقال :
”ساعدينى ! ” .

” هذا خطرك أنت ” .

” نعم ! أعرف ذلك ، هل ستساعدني على النزول أم
لا ؟ ” .

” لو لم أكن هنا لكنت قد أصبحت فى مأزق
شديد ” .

زاغ بصره ودارت عيناه وقال : ” لست مضطربة
لإخبارى بذلك ” .

” حسناً عندك حق ، هل من المتوقع من تنين أن يخبر
رجالاً مثلك بما يجب أن يفعله ؟ في الواقع ، الكل يعجب
جداً ببراعتك فقط في الواقع في المشاكل . على مسافة
بعض أقدام إلى الاتجاه الآخر سيكون طريق الصعود للقمة
أكثر وضوحاً ” . رفعت رأسها ناحيته وبرقت عيناهما .

قال لها متوصلاً : ” حسناً لقد أخطأت ، والآن أنقذني
وأخرجيني من هنا ” . ابتعدت برأسها من حافة التل وبعد
لحظات صاح بها : ” سفيراً ! عودي إلى هنا ! لكنه لم ير
سوى اهتزاز الأشجار .

بحوت عال تدحرجت سفيراً من قمة التل واستدارت
وهي في الهواء وطارت نحو إيراجون كالخفافش الضخم
وأهدكت بقميصه بمخالبها ، وحكت ظهره . ترك الصخور
عندما رفعته في الهواء . وبعد جولة طيران سريعة وضعته
برفق على قمة التل وترك قميصه عن مخالبها .

قالت له برقة : ” يا للحمامة ” .

أبعد إيراجون ناظريه عنها وظل يدرس الطبيعة من حوله ، كان التل قد أوضح له منظراً رائعاً وبهراً للطبيعة من حوله وخاصة للبحر وزبد البحر ، كما أن التل يحمي سفيراً من عيون المتطفلين فهذا مكان مثال ولن يرى أحد سفيراً سوى الطيور .

قالت : " هل صديق بروم أهل لثقة ؟ ".

" لا أعرف " ، ثم سرد لها إيراجون كل أحداث اليوم وقال : " هناك قوى تحبط بنا لا أعرف عنها شيئاً . أحياناً أتساءل هل نفهم حقاً الدوافع الحقيقية لمن حولنا . كل الناس لديهم آثار من الأسرار .

هكذا العالم من حولنا تجاهل أي خطط ، وثق في طبيعة كل شخص . بروم شخص طيب ، ولا ينوي أن يؤذينا ولا يجب أن نخشى خططه " .

نظر إلى يديه وقال : " أتفنى ذلك " .

قالت له : " إن إيجاد الرزائل فى السجلات طريقة غريبة فى اقتداء الأثر ، هل يمكن استخدام السحر بروية السجلات دون دخول الحجرة التى تحويها ؟ "

" لست متأكداً ، ربما نجمع بين كلمات الرؤية والمسافة أو الضوء والمسافة لكن بكتابات الطریقین الأمر يبدو صعباً ، سأسألك بروم " .

" هذا سيكون تصرفاً حكيمًا منك " . ثم ساد الصمت والهدوء لفترة بينهما .

" كما تعلمين ، سنبقى هنا لفترة طويلة " .

قالت بحرقة : " كالعادة ، ستركتنى أنتظر بالخارج " .

"لا أريد الأمر هكذا ، فسرعان ما سننافر معًا مرة أخرى ".

"أتمنى أن يأتي هذا اليوم سريعاً ".

ابتسم إيراجون واحتضنها ولاحظ ميل الشمس نحو الغيب : "يجب أن أعود قبل إغلاق باب المدينة دوني ، قومي بالصيد غداً وسأراك ليلاً ".

فردت جناحها وقالت : "هيا ، سوف أحملك إلى أسفل " ، ركب على ظهرها المغطى بالحراشيف وأمسك برقبتها جيداً عندما طارت من على القل وذهبت عبر الأشجار ثم نزلت تلأً أصغر حجماً وارتفاعاً . شكرها إيراجون وجرى مسرعاً إلى مدينة تيرم .

ظهر عند السور بينما كان الحراس على وشك رفع الأبواب الحديدية ذات السلسل . نادى إيراجون عليهم لكي ينتظروه وأسرع الخطى ودخل عبر البوابة قبل إغلاقها بثوان . قال أحد الحراس : "نجوت بأعجوبة " .

قال إيراجون : "لن يحدث هذا مرة أخرى ، لن أتأخر بعد الآن " . ثم مال لكي يلتقط أنفاسه ثم سار في طريق متعرج عبر المدينة التي يكتنفها الظلام حتى وصل إلى مسكن جيود وكان معلقاً على بابه مصباح يبدو كالفنار .

عندما دق الباب فتح له خادم بدین وأشار له بالدخول بدون أن يتكلم . كانت الحوائط الحجرية مغطاة باللوحات المرسومة على القماش . والسجاجيد الكبيرة المزركشة تغطي الأرضية الخشبية اللامعة ، وكانت تلمع بسبب قطع الشمعدان الثلاث الذهبية العلقة على الحائط . كان الدخان يرتفع عبر الهواء ويتجمع عند السقف .

” من هذا الطريق يا سيدى ، صديقك فى حجرة المكتب ” .

اجتازا عشرات الأبواب حتى فتح له الخادم باباً يكشف وراءه عن حجرة مكتب . كانت الحوائط مغطاة بالكتب . لكن على عكس الكتب التى كانت فى مكتب جيود فى القلمة ، فإن تلك الكتب كانت ذات أحجام وأشكال مختلفة . وكانت المدفأة مليئة بالحطب المشتعل وكانت الحجرة دافئة . كان بروم وجيود جالسين أمام مائدة الكتابة البيضاوية الشكل ، ويتحدثان بكل مودة وحميمية . رفع بروم غليونه وقال بصوت مرح : ” ها قد جئت الآن ، لقد كنا قلقين بشأنك ، كيف كانت جولتك ؟ ” .

قال إيراجون لنفسه : ” أتساءل ما الذى جعله فى حالة مزاجية رائعة إلى هذا الحد ؟ لماذا لم يسألنى عن سفيراً مباشرة ” ، وقال له : ” جيدة ، لكن الحراس كادوا يغلقون الباب دوني وكنت سأظل خارج المدينة ، إن تيرم مدينة كبيرة حقاً ، لم أجده المنزل إلا بصعوبة ” .

ضحك جيود وقال : ” عندما ترى مدنًا مثل دراسليونا أو جيليليا أو حتى كواستا ، ولن تنبهر بهذه المدينة الصغيرة المطلة على المحيط ، لكننى أحب هذه المدينة ، وعندما لا تمطر السماء تكون تيرم مدينة جميلة حقاً ” .

قال إيراجون لبروم : ” إلى أى مدى سننظر هنا ؟ ” . رفع بروم كفيه وقال : ” من الصعب معرفة ذلك الآن ، فهذا يعتمد على التوصل للسجلات والمدة الزمنية التى سنسترقرها للعثور على ما نريد . إنها مهمة ضخمة ” .

وستشارك فيها كلنا ، وسوف أتحدث مع براند غداً لكي
يسمح لنا بالاطلاع على السجلات . ”
تحرك إيراجون في عدم ارتياح وقال : ” لا أظن أننى
سأتمكن من مساعدتكما ” .

قال بروم : ” ولم لا ؟ سيكون لديك عمل كثير ” .
طاطاً إيراجون رأسه وقال : ” لا أعرف القراءة ” .
استقام ظهر بروم من الدهشة وقال : ” تعنى أن جارو لم
يعلمك ؟ ” .

قال إيراجون في حيرة : ” وهل كان يعرف القراءة ؟ ،
وراقبهما جيود باهتمام .

صاح بروم في ضجر : ” بالطبع كان يجيد القراءة ،
الأحمق المغدور - ما الذي جعله لم يعلمك ؟ كان يجب أن
أدرك أنه لم يعلمك ، ربما كان يظن أن التعليم رفاهية زائدة
على الحاجة ” . كثراً بروم عibus وجهه وجذب لحيته في
غضب ثم أردف قائلاً : ” هذا سيعطل بعض خططى لكن لن
تفسد كلها ، سأعلمك القراءة ولن يستغرق الأمر مدة طويلة
إذا ركزت عقلك عليها ” .

نظر إيراجون بخوف لأن دروس بروم عادة تكون حادة
ومباشرة وعنيفة ، فقال لنفسه ” ما مقدار الأمور التي
يمكن تعلمها في المرة الواحدة ” . لكنه قال لبروم
بأسى : ” نعم من الضروري ذلك ” .

قال جيود : ” ستستمتع بذلك ، فهناك الكثير مما
يمكنك تعلمه من الكتب والصحف والمخطوطات ” . ثم أشار
إلى الحوائط وقال . ” هذه الكتب هي أصدقائي ورفاقى ،
وتجعلنى أضحك وأبكي وأجد معنى لحياتى ” .

قال إيراجون : " هذا يبدو مثيراً ".

قال بروم : " مازلت العالِم كما كنت دائمًا ، أليس كذلك ؟ ". هز جيود كتفيه بلا اكتراث وقال : " لم أعد كذلك الآن . أخشى أننى تدهورت إلى كونى دورة كتب فحسب ".

سأل إيراجون في تعجب : " ماذا ؟ ".

قال جيود : " أعني الشخص الولع بالكتب " ، ثم واصل حواره مع بروم . شعر إيراجون باللبل ، فأخذ يفحص الرفوف بعينيه حتى جذب انتباذه كتاب شكله أنيق ومرصع بحروف ذهبية ، فأخرجه من الرف وحدق إليه بفضول . كان الكتاب مجلداً بالجلد الأسود ومنحوتا عليه حروف قديمة وغامضة . مرر إيراجون أصابعه على الغلاف وأحس بمعته ملامسة نعومته الباردة . كانت الحروف بداخله مطبوعة بحبر لامع أحمر ، وقلب الصفحات واسترعى انتباذه عمود من الكتابة مكتوب بخط مختلف وكانت الكلمات طويلة ومناسبة ومكتوبة بخط رشيق ونقطات حادة .

أخذ إيراجون الكتاب لبروم وقال : " ما هذا ! " ، وأشار إلى الكلمات الغريبة .

فحص بروم الصفحة عن قرب ورفع حاجبيه من الدهشة وقال : " لقد زودت مجموعتك من الكتب يا جيود ، من أين حصلت عليه ؟ لم أره منذ سنوات عديدة ".

حنى جيود رقبته بشدة لكي يرى الكتاب : " آه ، نعم إنه كتاب دوميا آبر وردا . لقد جاء رجل هنا منذ بضع سنوات وحاول بيعه لتاجر عند الرفأ . لحسن الحظ كنت

هناك مصادفة وتمكنت من إنقاذ الكتاب ، وإنقاذ صاحبه من الموت ، فلم يكن لديه أدنى فكرة عما يحتويه الكتاب ” . قال بروم : ” من الغريب يا إيراجون أن تلتقط هذا الكتاب ، فعنوانه هو سيطرة القدر ” ، وبعد أسمى كتاب في هذا المنزل ، فهو يحكي كل تاريخ آلاجيشيا ” - بدءاً من وقت ما قبل نزول الإلف إليها وينتهي بتاريخ بضعة عقود مضت منذ عهد قريب . إنه كتاب نادر والأفضل من نوعه عندما كتب اعتبرته الإمبراطورية نوعاً من الهرطقة والتحريف وأحرقت مؤلفه ” هيزلانت الناسك ” . لا أظن أن لكتاب نسخاً أخرى ، وهذه المخطوطة التي تسأل عنها من اللغة القديمة ” .

قال إيراجون : ” وماذا تقول ؟ ” قرأ بروم الكتابة في لحظة واحدة ثم قال : ” إنها جزء من قصيدة بلغة الإلف وتحكي عن السنوات التي حاربوا فيها حيوانات التنين ، وهذا المقتطف يصف أحد ملوك الإلف ويدعى سيرا - نثور وهو يقود الجيش إلى المعركة . الإلف يحبون هذه القصيدة وينشدونها كثيراً - لكن الأمر يستغرق ثلاثة أيام لكي يحدث كما يجب - لكي لا يكرروا أخطاء الماضي . وأحياناً ينشدونها بشكل جميل للغاية لدرجة أنه يخيل للمرء أنه يسمع بكاء الصخور ” .

عاد إيراجون لم遽ده وحمل الكتاب برفق وقال لنفسه : ” من المدهش أن رجلاً ميتاً يمكنه التحدث للناس عبر الصفحات المكتوبة . طالما الكتاب مازال باقياً ستعيش أفكاره . إنني أتساءل لو كان به معلومات عن الرازاك ” .

تصفح إيراجون الكتاب أثناء تحدث بروم مع جيود .
مرت الساعات وبدأ إيراجون يشعر بالنعاس . شعر جيود
بالشقة عليهما وبدا له أنهما يشعران بالتعب فالقى عليهما
تحية المساء وقال : " سيمصحبكم الخادم إلى حجرتيكم " .
قال الخادم أثناء صعود السلم معهما : " إذا احتجتما
لأى شيء ، فاجذبا خيط الجرس بجوار الفراش " . ثم
توقف أمام ثلاثة أبواب متغيرة وانحنى لها وغادر المكان .
عندما دخل بروم حجرته على اليمين . قال إيراجون :
إيراجون : " هل يمكنني أن أتحدث معك ؟ ".
ـ " لقد تحدثت بالفعل ، لكن ادخل على أية حال " .
أغلق إيراجون الباب خلفه وقال : " خطرت لي فكرة أنا
وسفيرا . هل من حد " .

٣٥

أوقفه بروم عن الكلام بإشارة من يده وأغلق الستائر على
النافذة وقال : " عندما تتحدث في مثل هذه الأمور تأكد من
أن الحوائط ليس بها ثغرات للأذن التي تسترق السمع " .
قال إيراجون : " آسف " ، ثم وبح نفسة على زلة لسانه
ثم أردف قائلاً : " على أية حال ، هل من الممكن استحضار
صورة لشيء لا تتمكن من رؤيته ؟ " .

جلس بروم على حافة الفراش وقال : " ما تتحدث عنه
يسمى الاستدعاء وهي طريقة لاستحضار الصور الذهنية ،
وهو ممكן ومفيد جداً في بعض المواقف ، لكن به عيباً
كبيراً ؛ يمكنك استحضار صور لأماكن وأشخاص وأشياء
رأيتها من قبل فقط ، مثل الرازاك ، لكن لن ترى أين هم .
وهناك عيوب أخرى ، لنفترض أنك تريد استحضار صورة
لصفحة من كتاب ، ولقد رأيتها من قبل ، يمكنك رؤية

الصفحة إذا كان الكتاب مفتوحاً عليها فقط ، ولكن إذا كان الكتاب مغلقاً ، فسترى الصفحة سوداء ” .

قال إيراجون : ”لماذا لا يمكننا استحضار صور لأشياء لم نرها ؟“ وحتى مع هذه الحدود ، أدرك إيراجون أهمية وفائدة هذا الأمر وقال لنفسه : ”أتسائل هل يمكنني رؤية ما يبعد عنى بعشرات الفراسخ ، واستخدام السحر للتاثير على ما يحدث هناك ؟“ .

قال بروم في تعب : ”لأن استحضار الصور الذهنية يستلزم معرفة ما تنظر إليه وإلى أين توجه قواك . وحتى إذا وفِّر لك شخص ما لن تتمكن أبداً من تخيله ، فما بالك بمكانه وما قد يوجد حوله . يجب أن تعرف ما تريد استدعاء صورته قبل استحضاره . هل هذا يجيب على سؤالك ؟“ .

فكرة إيراجون للحظة وقال : ”لكن كيف يمكن فعل ذلك ؟ هل تستدعى الصور في الهواء ؟“ .

قال بروم : ”ليس في العتاد ، وهز رأسه ذا الشعر الأبيض : ”فهذا يستهلك كمًا كبيراً من الطاقة مقارنة بعرض الصورة على سطح يعكس الصور كأن يكون بركة كبيرة من الماء أو يكون مرآة . بعض الفرسان راكبي التنين كانوا يعتادون السفر إلى كل الأماكن قدر استطاعتهم ويشاهدونها جيداً ، وبالتالي عند نشوب الحرروب أو الكوارث كان يمكنهم معرفة الأحداث في كل مناطق آلاجيشيا ” .

قال إيراجون : ”هل يمكننى تجربة ذلك ؟“ .

نظر إليه بروم بحرص وقال : " كلا ، ليس الآن ، أنت متubb وهذا الأمر يستلزم كل طاقتكم ، سأخبرك بالكلمات السحرية لكن عدنى بألا تحاول استخدامها الليلة بل انتظر حتى ترحل عن تيريم ، لدى الكثير مما أريد أن ألقنك إياه " .

ابتسם إبراجون قائلاً : " أعدك بذلك " .
انحنى بروم وما وهمس في أذنه : " حستا ، إنها دراومر كوبا " .

حفظ إبراجون الكلمات في لحظة وقال : " بعد أن نغادر المدينة سأحاول استدعاء صورة روران لأعلم ما الذي فينطئه ، أخشى أن يلحق به الرازاك " .

قال بروم : " لا أريد إخافتك لكن هذا الاحتمال وارد ، على الجميع من رحيل روران قبل قدوم الرازاك إلى

ـ تارفاهول ، فأنا متأكد أنهم سألوا عنه بعض الأسئلة ، ومن يدرى ، ربما قابلوه عندما كانوا في مدينة ثيرينسفورد . عموماً ، لا أظن أن لفظولهم حدوداً ، فهم منطلقون ويتجولون ، والملك ربما يهددهم بالعقاب الشديد إذا لم يجدوك . إذا ينسوا من العثور عليك ، قد يستجوبون روران والأمر مجرد مسألة وقت إلى أن يحدث ذلك " .

" إذا حدث ذلك ، فإن الطريقة الوحيدة لإبعادهم عن روران هي أن يعرفوا مكانى فيأتون لي بدلاً منه " .

وبخه بروم قائلاً : " كلا ، لن يصلح ذلك أيضاً ، أنت لا تفكّر جيداً ، إذا لم تفهم أعداءك فكيف تتوقع سلوكهم ؟ حتى إذا كشفت لهم عن مكانك ، فسوف يطاردون روران أيضاً ، هل تعرف لماذا ؟ " .

اعتدل إيجاجون فى جلساته وحاول أن يفكى فى كل الاحتمالات ، ثم قال : " حسناً . إذا اخفيت عنهم لفترة طويلة ، فقد يصابون بالإحباط ويأسرون روران لإجبارى على إظهار نفسى . إذا لم تفلح الحيلة فسيقتلونه للتنفسى منى . وإذا أصبحت العدو الأول للإمبراطورية ، قد يستخدمونه كطعم للإيقاع بي . وإذا قابلت روران سيعرفون بالأمر ويعذبونه ليعترف بمكانى " .

"جيد جداً ، لقد فكرت في كل هذا بشكل صحيح ."

”لكن ما الحل؟ لن أدعهم يقلونه!“

ملَكٌ بِوْرِيَّدِيهِ وَقَالَ : "الْحَلُّ وَاضْعَفُ يَجِبُ عَلَى رُورَانَ
أَنْ يَتَعَلَّمُ الدِّفَاعَ عَنْ نَفْسِهِ" . وَيَقِيُّو هَذَا قَاسِيَا لَكِنْ ، كَمَا
قَلَّتْ أُنْتُ ، لَنْ تَجَازِفْ بِمَقَابِلَتِهِ . قَدْ لَا تَنْكِرْ ذَلِكَ - كَنْتَ
مَصَابًا بِالْهَذِيَّا وَقَتْهَا - لَكِنْ عِنْدَمَا غَادَرْنَا لِفَاهُولَ
أَخْبَرْتَكَ أَنِّي تَرَكْتُ لِرُورَانَ رِسَالَةً تَحْذِيرِيَّةً وَلَذِكْ فَهُوَ
مُسْتَدِّ لِوَاجْهَةِ الْخَطَرِ . إِذَا كَانَ يَتَحَلَّ بِالْعُقْلِ ، فَعِنْدَمَا
يَظْهَرُ الرَّازِّاكَ مَرَّةً أُخْرَى فَيَسْأَلُهُ بِنَصِيْحَتِهِ وَيَهْرُبُ " .

三

قال إيراجون بتعasse : " لا أحب ذلك ".

"لڪن نسيٽ شيئاً" :

صاحب : " ما هو ؟ ".

" يوجد جزء إيجابي في كل هذا ، الملك لن يتحمل فكرة وجود فارس وراكب تنتين يتتجول في الإمبراطورية ولا يتحكم فيه ، جالباتوريكس هو الفارس الوحيد في الإمبراطورية غيرك ، ويرغب في أن يجعلك تحت إمرته ، وقيل أن يحاول قتلك أو قتل دودان ، سيعرض عليك فكرة

أن تعمل في خدمته ، ولسوء الحظ ، فإنه إذا أمسك بك
سيكون قد فات أوان أن ترفض وتحل على قيد الحياة ” .
” هل تسمى هذا كله إيجابيا ؟ ” .

” بل هذا ما سيحمي حياة روران ، مadam الملك لا يعرف
هل أنت معه أم ضده ، فلن يجازف بإبعادك عنه بإيذاء ابن
خالك . واحتفظ بهذه المعلومة في ذهنك جيداً : لقد قتل
الرازاك جارو ولكن كان هذا قراراً خطأ من جانبهم في
رأيي وليس من جانب الملك ، مما أعرفه عن غالباتوريكس
يقول إنه لن يقدم على ذلك إلا إذا كانت له مصلحة ” .
قال إيراجون بحدة : ” كيف سأتهكم من ثلبيبة رغبة
الملك وهو يهددني بالقتل ؟ ” .

تنهد ببروز ، ثم ذهب وغسل يديه في حوض من ماء
الورد على منضدة بجوار الفراش ثم قال : ” غالباتوريكس
يريد تعاونك بارادتك ، وبدون ذلك لن تكون ذا فائدة له ،
لذلك يكون السؤال : إذا كان أمامك الخيار فهل ستموت من
أجل ما تؤمن به ؟ فهذا هو الأسلوب الوحيد لرفض طلبات
الملك ” .

ظل السؤال معلقاً في الهواء بلا إجابة .
قال بروم في النهاية : ” إنه سؤال صعب ، ولن تتمكن
من إجابته عندما تواجه به هكذا مباشرة ، لكن ضع في
اعتبارك أن الكثير من الناس يموتون من أجل ما يؤمنون
به ، فهذا أمر شائع ، لكن الشجاعة الحقيقية هي أن تعيش
وتعاني من أجل ما تؤمن به ” .

الساحرة والهر المسحور

استيقظ إيراجون في وقت متأخر من صباح اليوم التالي ،
وارتدى ملابسه وغسل وجهه في حوض الماء ثم أمسك بالمرأة
لأعلى ومشط شعره كما كان بالأمس ، ولكن انعكاس صورته
في المرأة كان به ما يسترعى انتباذه وجعله يتوقف وينظر
عن قرب لوجهه الذي تغير منذ نزوحه من كارفاهول منذ
فترة طويلة . لم يعد بوجهه دهون زائدة كما هي عادة
الفتية في مثل سنّه حيث احترق الدهون الزائدة بسبب
أيام طوال في السفر والبارزة والتدريب ، وكانت عظام
وجنتيه بارزة أكثر وعظام فكه كانت أكثر حدة ، وكانت
نطرات عينيه غائرة مما أعطى لوجهه عند النظر عن قرب
مظهراً غريباً وعنيقاً . أبعد المرأة عنه وهو لا يزال ممسكاً
بها فبدأ له وجهه يشكله المعتاد - لكنه ظل يشعر أنه ليس
وجهه .

شعر بالتوتر قليلاً ، فارتدى قوسه على ظهره مع جعبه
سهامه ، ثم غادر حجرته ولكن قبل أن يصل لنهاية الودة

لحق به الخادم وقال : " سيدى ، لقد ذهب نياك مع سيدى إلى القلعة فى الصباح الباكر ، ويخبرك أن اليوم متزوك لك لكي تفعل ما يحلو لك ؛ لأنه لن يعود قبل المساء " .

شكراً إيراجون على الرسالة ثم بدأ بكل حماس استكشاف مدينة تيريم . ظل لساعات يجوب الشوارع ويدخل كل متجر يرroc له ويترثـر مع أناس مختلفين ، وفي النهاية أجبره الجوع وعدم وجود مال معه على العودة إلى منزل جيود .

عندما وصل للشارع الذى يسكن فيه جيود ، توقف عند متجر باشعة الأعشاب العلاجية بجوار المنزل . كان مكاناً غريباً ولا يبدو كمتجر ، فللتغيـر كلها كانت على أطراف المدينة ، وليس بين المنازل الفخمة . حاول النظر عبر النهاية ، لكنها كانت مغطاة بطبقة كثيفة من النباتات المتسلقة من الداخل فشعر إيراجون بالفضول ، فدخل المتجر .

في البداية لم ير شيئاً لأن المتجر كان مظلماً للغاية ، لكن سرعان ما اعتاد عيناه على الضوء الضعيف المائل للاخضرار الذى يدخل عبر النوافذ . كان هناك طائر ملون له ذيل طويل مغطى بالريش وله منقار حاد وقوى ، نظر إلى إيراجون بفضول من قفصه القريب من النافذة . كانت الحوائط مغطاة بالنباتات ؛ وأعراض العنبر معلقة على السقف وتغطى كل شيء عدا مصباحاً قديماً ، وعلى الأرضية إصيص كبير به زهرة صفراء . وعلى مائدة مستطيلة طويلة كانت هناك مجموعة كبيرة من الأدوات مثل الهون وأدوات

الطرق والدق وأنية معدنية وكرة كريستال شفافة في حجم رأس إيراجون .

سار نحو المائدة وهو يتتجنب الاصطدام بالآلات العقدة وصناديق الصخور وأكواام اللقائف الورقية والأشياء الأخرى التي لم يتعرف عليها ، كان الحائط خلف المائدة مغطى بأدراج من كل الأحجام ، وبعضاها لم يكن أكبر من أصبع إيراجون ، بينما كان البعض الآخر ضخما في حجم البرميل ، وكانت هناك مسافة قدرها قدم واحد بين الرفوف العليا .

ظهر زوج من العيون الحمراء من مكان مظلم ، وقفز هر ضخم وشرس على المائدة . كان جسده ممشوقاً وذا مخالف ضخمة ووجهه المثلث محاطاً بشعر كث وغير مهدب ، وأنفه محاطة بشعر أسود قصير ، وتطل من فكيه أبياب حادة بيضاء منحنية خارج الفم . عامةً لم يبد كهر عادي كالهررة التي رأها . ظل هذا الهر يفحصه بعينيه الخبريتين ، ثم هز ذيله في عدم رضا .

في نزوة قام إيراجون بالوصول لوعي الهر عن طريق ذهنه كما يفعل مع سفيرا . حاول إفهامه بلطف وهو يتطرق لذهنه أنه مجرد صديق .

"لست مضطراً لأن تفعل ذلك ."

نظر إيراجون حوله في فزع . تجاهله الهر ولعق مخالفه . قال إيراجون ذهنيا : "سفيرا ! أين أنت ؟" ، لكنه لم يتلق أي إجابة . شعر بالحيرة فمال ناحية المائدة وأمسك بما يشبه العصا الخشبية .

"لن يكترون ذلك تصرفاً عاقلاً ."

صالح : " كفى عن الاعبيك يا سفيرا " ، ثم التقط العصا . فصعقة تيار كهربى وسقط على الأرض وهو يرتعد ويبلوى من الألم . تسلل الألم خارج جسده تدريجيا ، وأخذ يشهمق ، ثم قفز الهر ونظر إليه .
وقال : " لقد حذرتك . لست ذكياً جداً كفارس من راكبي التنين " .

صالح إيراجون في دهشة : " أنت تتكلم ! ".
تناءب الهر ومدد وقفز عبر الأرضية ، وهو يسير في طريق متعرج حول الأشياء المنثورة على الأرض .
" ومن هنا غيرنا ؟ " .

٣١٣

صالح معترضاً : " لكنك مجرد هر ! ".
صالح الهر وسار ببطء نحوه ، ثم قفز على صدره وجلس عليه وهو ينظر إليه بعينيه البراقتين . حاول إيراجون النهوض لكنه صالح وفتح فاه فظهرت أننيابه : " هل أبدو كباقي الهرة ؟ ".
" كلا "

" إذن لماذا تظن أنني هر ؟ " ، هم إيراجون بقول شيء ما ، لكن هذا المخلوق غرس مخالفه في صدره . من الواضح أنك لم تتلق أي تعليم . لكنه أصبح خطأك ، فأنا هر مسحور ، لم يبق من نوعي الكثير لكن أظن أنه حتى فتش مزارع مثلك بالتأكيد سمع عنا " .

انبهر إيراجون وصالح : " لم أعرف أنكم مخلوقات حقيقة " . هر مسحور ! شعر إيراجون أنه محظوظ حقاً . كانت هذه المخلوقات لها وجود بالنسبة له في الحكايات حيث تعيش في هدوء وتقدم النصائح عادة . إذا كانت تلك

الأساطير صحيحة ، فهم مخلوقات لها قوى سحرية وتعيش أعماراً أطول من الإنسان وتعرف أكثر مما تتفوه به . رمش عينيه في تراخ وكسل وقال : "المعرفة مستقلة عن الوجود ؟ لم أعلم بوجودك إلا عندما دخلت وأزوجت نومي ، لكن هذا لا يعني أنك لم تكون حقيقياً قبل أن توقظني " .

تاه إيراجون في كلامها المنطقى وقال : "آسف على إزعاجك " .

قال له : "كنت سأستيقظ على أية حال " . ثم قفز على المائدة مرة أخرى ولعق مخالبه ، ثم قال : "لو كنت مكانك لما أمسكت بالعصا لفترة أطول ؛ لأنها سوف تصفعك خلال ثوان " .

وضع إيراجون العصا مكانها بسرعة وقال : "ما هذا ؟ " .

"عمل فني عادي وممل ، ليس مثيراً مثل " .
"لكن ما فائدتها ؟ " .

"الله تعرف بعد ؟" انته من لعق مخالبه ومدد عضلاته مرة أخرى ثم عاد قفزاً إلى مكان نومه وجلس وأخفى مخالبه تحت صدره وأغلق عينيه وخر خر في رضا .

قال إيراجون :

"انظر ، ما اسمك " فتح إحدى عينيه المغلقتين وقال : "لدي عدّة أسماء ، لكن اسمى الأول لن أبوح لك به ، فابحث عنه في مكان آخر " ، ثم أغلق عينيه فاستسلم إيراجون وتأهّب لغادرته المكان فباغته بقوله : "على أية حال نادنى " سوليمبوم " .

قال إيراجون بجدية : "شكرا لك" . وزاد صوت خرخرته .

انفتح الباب الخاص بالتجز وبذلك دخل ضوء الشمس .
دخلت أنجيلا ومعها حقيبة من القماش مليئة بالنباتات .
نظرت إلى سوليمبوم وبدا عليها الدهشة وقالت : " يقول إنه تحدث معك وتحدثت معه " .

قال لها إيراجون : " هل يمكنك التحدث معه أنت أيضاً؟ " .

هذت رأسها وقالت : " بالطبع ، لكن هذا لا يعني أنه سيعيد على مسامعي ما قاله لك " . وضعنت النباتات على المائدة ثم سارت خلفها وواجهته وقالت : " إنه يحبك ، وهذا شيء غير معتاد ، فمعظم الوقت سوليمبوم لا يظهر نفسه للزبائن . في الواقع يقول إنك مبشر بالخير إذا عملت وتدربيت لبعض سنوات " .

" شكرًا لك " .

" إنه مدح منه إليك ، أنت الشخص الوحيد الذي جاء إلى هنا وتمكن من التحدث معه . كانت أول من تحدث معه سيدة منذ سنوات طويلة ، والثانية شحاذ أعمى والآن أنت . لكنني لا أفتح متجرى للثرثرة ، هل تريدى أى خدمة؟ أم أنت جئت للاستطلاع من باب الفضول؟ " .

قال لها : " بل من بباب الفضول فقط " ، وكان ذهنه مشغولاً بالقط المسحور . وأضاف : " كما أنتي لا أريد أى اعتناب " .

قالت أنجيلا وهى تبتسم : " ليس هذا كل ما أفعله ، فالأخرياء الحمقى يدفعون لى مقابل الحصول على أكسير

الحب وأشياء مشابهة . لا أدعى أبداً أنها ت العمل ، لكن بسبب استمرارهم في التردد علىّ ، لا أظن أنك تحتاج إلى تلك الأمور المعقّدة الخادعة ، هل تحب أن أقرأ لك الطالع ؟ أنا أقوم بذلك للثريات الحمقاوّات ” .

ضحك إيراجون وقال : ” كلا ، أخشى أن حظي وطالعى لا يمكن قراءته كما أنتي لا أملك المال الآن ” .

نظرت أنجيلا إلى سوليمبو بفضول وقالت :

” أظن ” ، ثم أشارت للكرة الكريستال على المائدة وقالت : ” هذه للعرض فقط على أية حال - فهى لا تفعل شيئاً . لكن لدى بالفعل انتظرنى هنا ؛ سأعود حالاً ” . وأسرعت إلى حجرة في مؤخرة المتجر .

عادت وهي تتلاحم الأنفاسها وكانت تحمل حقيبة جلدية وضعتها على المائدة وقالت : ” لم أستخدمها منذ فترة طويلة ، كدت أنسى مكانها . والآن ، اجلس أمامى وستعرف سر كل هذا العناء ” . جلس إيراجون على مقعد قريب ، ولعنة عينا سوليمبو من الفتحة في الأدراج .

وضعت أنجيلا قطعة سميكة من القماش على المائدة ثم وضعت عليها كمية ملء الكفين من العظام المتساء وكل عظمة كانت أكبر قليلاً من الإصبع . كانت العظام محفورةً عليها رموز غريبة على جوانبها ، قالت أنجيلا وهي تلمس العظام بلطف : ” هذه عظام مفاصل يد تنين . لا تسألنى كيف حصلت عليها فلن أطلعك على ذلك . لكن على عكس أوراق الشاي أو الكرة الكريستال أو حتى ورق اللعب فهذه لها قوى حقيقة . وهى لا تكذب أبداً ، لكن فهم مغزى رسالتها ... معقد . إذا أحببت ، سوف أجريها على

القماشة وأقرأ لك طالعك . لكن عليك أن تفهم أن معرفة
مصير المرأة شيءٌ فظيع . تأكد من قرارك أولاً ” .
نظر إيراجون إلى العظام في رعب وقال لنفسه : ” هذه
عظام حيوان من جنس سفيرا . معرفة مصيري وقدري
كيف أتخاذ قراراً وأنا لا أعرف ماذا تخبي لى الأقدار وهل
سيعجبني أم لا ؟ الجهل نعمة أحياناً ” ، ثم قال لها :
” لماذا تعرضين على هذا العرض ؟ ” .

” بسبب سوليمبو ، ربما هو وقع لكن حقيقة أنه
تحدث معك يجعلك شخصاً مميزاً ، فهو قط سحري على أية
حال . لقد عرضت عليك ذلك ؛ لأن هذا ما عرضته على
الشخصين الآخرين اللذين تحدثا معه . وقد وافقت امرأة
فقط ، وكان اسمها سيلينا ، وقد ندمت على ذلك لأن طالعها
كان مؤسفاً ومؤلاً . لا أعتقد أنها صدقت نبوءاتي - على الأقل
في البداية ” .

٤١٧

اجتاحت المشاعر إيراجون وترقرقت الدموع في عينيه
وهمس لنفسه : ” سيلينا ؟ ” كان هذا اسم أمها . ” هل هي
أم حقاً السيدة التي جاءت إلى هنا ؟ هل كان مصيرها
مظلماً لدرجة أنها اضطرت إلى أن تهجرني ؟ ” ، قال
إيراجون لها : ” هل تذكرين أي شيء عن طالعها ؟ ” ،
وشعر بالغثيان .

هزت أنجيلا رأسها بالنفي ثم تنهدت وقالت : ” كان
هذا منذ زمن بعيد والتفاصيل تاهت عن ذاكرتي ، فهى
ليست كما كانت ، والقليل الذي أتذكره لن أخبرك به ، فهو
يخصها وحدها . لكنه كان شيئاً حزيناً ؛ ولن أنسى مطلقاً
تعابير وجهها حين سمعته ” .

أغلق إيراجون عينيه وحاول بكل قوة السيطرة على انفعالاته : " لماذا تشكين من ذاكرتك ؟ أنت لست كبيرة في السن " . قال لها ذلك لكي يبعد تفكيره عن أمه .

ابتسمت أنجيلا وظهرت غمازتان على خديها وقالت : " يسرني إطراؤك لي ، لكن لا تخندع فأنا أكبر سناً من مظهرى ومظهر شبابي يعود إلى تناولى للأعشاب عندما كانت الأحوال المادية سيئة ولم أملأ ثمن الطعام " .

ابتسم إيراجون وأخذ نفساً عميقاً وقال لنفسه : " إذا كانت هى أمنى وتحملت سماع طالعها : فأننا أيضاً سآتمكن من ذلك " . قال لأنجيلا بجدية : " أقرئي لي الطالع " .

اكتسي وجهها بالحديبة وهى تحمل العظام بيديها ، وأغلقت عينيها وتحركت شفتها وهى تتنمّت ، ثم قالت بصوت عالٍ : " مانين / ويردا / هوجين / " ثم ألت العظام على قطعة القماش ، ووّقعت العظام وهى مبعثرة وكانت تلمع في الضوء الخافت .

كان لتلك الكلمات رنين لدى أذن إيراجون ؛ فلقد أدرك أنها من اللغة القديمة وتوجس خيفة في أنها كلمات تستخدم للسحر وهذا يعني أن أنجيلا ساحرة ؛ لم تكن تكذب ؛ فهذه قراءة الطالع الحقيقة . مرت الدقائق ببطء وهى تدرس العظام بنظرية فاحصة .

في النهاية رجعت بظهرها ببطء إلى الوراء وتنهدت تنہيدة طويلة ، ومسحت حاجبيها وسحبت قربة جلدية مليئة بالشراب من تحت المائدة وقالت : " هل تريد أن تشرب معى ؟ " ، هز إيراجون رأسه بالنفي . هزت كتفيها

دون اكتناف وتجروعت جرعة كبيرة ثم مسحت فمهما
وقالت : " هذه أصعب قراءة طالع قمت بها ، كنت على
حق ؛ فمن المستحيل رؤية مستقبلك ، لم أر مصيرًا لشخص
معقداً وغامضاً هكذا من قبل . لكنني تمكنت بمشقة من
استخلاص بعض معلومات ".

قفز سوليمبوم على المائدة واستقر عليها وراقب كلاً
منهما . ضغط إيراجون على يديه عندما أشارت أنجيلا
لإحدى العظام وقالت بيته : " سأبدأ من هنا لأنها أسهل
ال نقاط فيها ".

٤١٩

كان الرمز على أول العظمة عبارة عن خط أفقى طويل
وبه دائرة فوقه . قالت له بهدوء : " هذا يدل على حياة
مدينة و عمر طويل . هذه أول مرة أجدها تظهر لأحد في
طالعه . في كل مرة أجد نبات الدردار ومعناه أن الشخص
سيحيا مدى سنوات عادية لعمر الإنسان . لكن هل هذا يعني
أنك مخلد أو أن حياتك ستطول بشكل غير عادي ، لا أعلم
على وجه اليقين . لكن مهما كان ، فعمرك طويل ".

قال إيراجون لنفسه : " لست مندهشاً . فانا أحد
الفرسان راكبي التنين ". هل أنجيلا ستطلعه على ما
يعرفه بالفعل ؟

" والآن من الصعب قراءة العظام ، فباقي العظام كومة
مبعثرة " ، ثم لست أنجيلا ثلثاً منها ثم قالت : " هنا
طريق السفر ، وهنا صاعقة البرق ، ثم وهنا سفينة مبحرة
وكلها مربوطة معاً - وهو نعلم أره في العظام من قبل ولم
أسمع عنه . الطريق يوضح أنه توجد خيارات كثيرة متاحة
لك في المستقبل وبعضها تواجهها حالياً . أرى معارك كبرى

محتمدة من حولك ، وبعضها بسببك . كما أنتي أرى القوى الخارقة في هذه البلاد تناضل من أجل التحكم في إرادتك ومصيرك . أحداث مستقبلية لا تعد ولا تحصى في انتظارك - كلها مليئة بالدماء والصراع - لكن أحدها سيجلب لك السعادة والراحة . احترس من الضياع في الطريق ؛ لأنك من المحظوظين القلائل الذين سيختارون مصيرهم بحرية حقاً . هذه الحرية نعمة لكنها مسؤولية تكبلك أكثر من الأغلال والأصفاد .

وعندئذ بدت نبرة حزن على صوتها وهي تقول : " لكن في مقابل كل هذا توجد صاعقة برق ، وهذا نذير شؤم كبير . توجد لعنة عليك لكنني لا أعلم نوعها . جزء منها يكتنفه الموت - موت أحدهم يتقارب منك ويحزنك للغاية ، والباقي في رحلة حياتك . انظر لهذه العظمة جيداً ، ستري نهايتها ترتبط مع العظمة التي تشير للسفينة المبحرة . من المستحيل أن أسيء فهم ذلك ؛ قدرك هو مغادرة هذه البلاد إلى الأبد ، لكن لا أعلم إلى أين ، لكنك لن تعود إلى آلاجيشيا أبداً . لا مفر من هذا المصير ، وسيحدث مهمما حاولت أن تتجنبه .

تلك الكلمات أصابت إبراجون بالرعب : " موت آخر ... من عساي سأقدمه الآن ؟ " ذهبت أفكاره إلى روران فوراً ، ثم فكر في بلاده . " ما الذي سيفعلني للرحيل ؟ وإلى أين سأذهب ؟ فإذا كانت هناك أراض عبر البحر أو إلى الشرق ، فإنه لا يعرفها سوى الآلف ."

حكت أنجيلا جبها وتنفست بعمق ثم قالت : " من السهل قراءة العظمة التالية كما أنها تحمل خبراً ساراً ."

فحصها إيراجون بنظرة فاحصة ورأى زهرة يانعة منحوتة
بين الهلال .

ابتسمت أنجيلا وقالت : " في طالعك قصة حب عنيفة
ومليئة بالغامرات ، وهي غير عادية كما يوضح القمر - لأنه
رمز سحرى - وهذا الحب سيكون قوياً جداً لدرجة أنه
سيعيش إلى الأبد أكثر من أيام إمبراطورية ظهرت على وجه
الأرض . لا أعرف هل سينتهي نهاية سعيدة أم لا ، لكن
محبوبتك من أصل نبيل وذات حسب ونسب وهي قوية
وحكيمة وجمالها لا يضاهيه جمال " .

قال إيراجون لنفسه في دهشة : " لها أصل نبيل ؛
كيف سيحدث ذلك ؟ إن شكلها لا يدل إلا على أنها من
أفقر المزاجين " .

٤٢١ " والآن آخر عظمتين : الشجرة وجذر زهرة السياج
وهما مترابطان بشكل قوى . أتمنى لو لم أقل ذلك - لكن
لابد أن هناك مشاكل أخرى - الخيانة واضحة جداً ، وستأتى
من أحد أفراد أسرتك " .

صاح إيراجون معتراضاً : " مستحيل أن يخوننى
روران ! " .

قالت أنجيلا بحررص : " لا أعرف ، لكن العظام
لا تكذب ، وهذا هو ما تقوله " .

تسلى الشك لعقل إيراجون لكنه حاول أن يتتجاهله . ما
السبب الذى سيجعل روران يخونه ؟ هدأت أنجيلا من
روعه بوضع يديها على كتفيه . وقدمت له قربة الشراب
مرة أخرى . وفي هذه المرة قبل إيراجون أن يشرب وشعر
بالتحسن .

قال بسخرية مريضة وبعصبية : " حسناً ، مرحباً بالموت " ، وقال لنفسه : " خيانة من روران ؟ مستحيل أن تحدث ! " .

قالت أنجيلا بجدية : " الموت قد يرحب به " ، ثم ضحكت وقالت : " لكن لا تجزع مما هو آت ولم يحدث بعد . الطريقة الوحيدة التي سيؤذينا بها المستقبل هي أن يدعنا فريسة للقلق . أنا أؤكد لك أنك ستشعر بتحسن عندما تخرج لضوء الشمس " .

" ربما " ، ثم قال لنفسه بمراة : " اسوء الحظ أن ما قالته لن يكون له معنى إلا إذا حدث ؛ وإذا وقع فعلًا فإن أشك في صحة هذا الكلام " .

ثم قال لها بهدوء : " لقد استخدمت كلمات القوى السحرية " .

رمشت بعينيها وقالت : " أتمنى معرفة ما سيحدث لك في باقي حياتك حتى لو دفعت كل شيء لقاء ذلك ! يمكنك التحدث مع القط السحرى وتعرف اللغة القديمة ، ولديك مستقبل مثير . ومستحيل أن تحب فتاة ثانية ذات حسب ونسب فتى مثلك بلا مال وملابس ممزقة من السفر . من أنت ؟ " .

أدرك إيراجون أن القط المسحور لم يخبرها بأنه من الفرسان راكبي التنين . فهم بأن يقول لها اسمه المستعار إيفان ، لكنه غير رأيه وقال لها ببساطة : " إيراجون " .

رفعت أنجيلا حاجبيها في دهشة وقالت : " هل هذا اسمك أم مكانتك ؟ " .

قال لها وهو يبتسم مفكراً في معنى اسمه : " كلاهما معاً ".

" أنا الآن مهتمة جداً بمعرفة ما سيحدث لحياتك . من الرجل ذو الملابس المهرئية الذي كان معك بالأمس ؟ " قرر إيراجون أنه لن يحدث ضرر من إظهار اسم بروم فقال : " اسمه بروم ".

انفجرت ضحكة عالية فجأة من أنجيلا وكانت تقع من فرط السعادة . مسحت على عينيها وارتشفت جرعة من الشراب ثم قاومت القهقهة مرة أخرى . في النهاية أخذت نفسها عميقاً وقالت بصعوبة : " ياه هو دون باقى الناس ! لم تكن لدى أدنى فكرة ! ".

صاح إيراجون : " ما الأمر ؟ ".

٤٤٤ أخفت ابتسامتها وقالت : " كلا ، كلا ، لا تغضب ، كل ما في الأمر - حسناً ، يعرفه كل من يعمل في مهنتي ، وأخشى أن يكون مصير هذا الرجل المسكين أو - مستقبله كما تريده - نكتة بيننا ".

صاح بها : " لا توجه الإهانات له ! إنه أفضل وأخلص الرجال ! ".

وبخته أنجيلا بمرح وقالت : " اهدا ، اهدا ، أعلم ذلك ، وإذا تقابلنا مرة أخرى في الوقت المناسب سأطلعك على كل شيء . لكن حالياً يجب عليك - " ، ثم توقفت عن الكلام بينما دخل بينهما سوليمبوم وجليس بينهما وحدق إلى إيراجون بعينين لا ترمشان .

سأله إيراجون بغضب : " ماذا تريده ؟ ".

قال القط المسحور : "استمع بإنصات وسأخبرك بشيئين . عندما تحتاج لسلاح فى أى وقت ابحث تحت جذور شجرة مينوا . وعندما ييدو وكان كل شيء ضائع وقواك لا تكفى ، اذهب إلى صخرة كوتيان وتقوه باسمك لفتح قبو الأرواح .

و قبل أن يفهم إيراجون ما يعنيه سوليمبوم ، سار القط المسحور بعيداً وهو يهز ذيله برشاقة . مالت أنجيلا برأسها وكانت خصلات شعرها الكثيفية المتکورة تخفي جبهتها وقالت : " لم أسمع ما قاله لك ولا أريد أن أعرفه ؛ فلقد تحدث لك بمفردك . لا تخبر أحداً بما قاله لك " .
قال إيراجون وهو يرتجف : " أعتقد أنه يحدرك الذهاب " .

ابتسمت أنجيلا مجدداً وقالت : " إذا أردت ذلك فافعل ؛ ومرحباً بك إذا أردت البقاء هنا للمرة التى ترورك لك ، خاصة لو أردت شراء بعضاً من بضائعنى ، لكن اذهب إذا أردت ، فأننا متأكدة من أننى أعطيتك كماً كبيراً من المعلومات تريده أن تتأمله و تتمعن له لفترة " .

قال إيراجون بسرعة : " نعم ، وشكراً على قراءة طالعى " ، وسار نحو الباب وهو لا يعرف هل هو شاكر فعلاً أم لا .

قالت أنجيلا وهى لاتزال تبتسم : " على الرحب والسعنة " .

خرج إيراجون من المتجز ووقف فى الشارع وهو يغمض عينيه حتى اعتادتا على الضوء البهير . وبعد مرور بعض دقائق بدأ يفكر بهدوء فيما علمه . بدأ يمشى وزادت سرعة

سيرة بشكل لا إرادى منه حتى خرج مسرعاً من مدينة
تيرم ، وركض بأقصى سرعة واتجه إلى مخبأ سفيرا .
نادى عليها من سفح التل ، وبعد دقيقة واحدة طارت
لأسفل وحملته لأعلى التل ، وعندما هبطا على الأرض
بأمان أخبرها إيراجون بكل ما حدث اليوم وأنهى كلامه
فائلًا : " وهكذا أظن أن بروم على حق ؛ فأننا أقحم نفسنا
في مشاكل كثيرة " .

" تذكر ما قاله لك القطة المسحورة فهو مهم " .

قال إيراجون بفضول : " كيف علمت ذلك ؟ " .

قالت : " لست متأكدة ، لكن الأسماء التي استخدمها
تبعد قوية " . ظلت سفيرا تردد اسم كوثيان وهي تتدارس فيه
ثم قالت : " نعم ، لا يجب أن تنسى ما قاله " .

" هل تعتقدين أنني يجب أن أخبر بروم ؟ " .

" هذا الخيار متrox لك ، لكن فكر فيما يلى : ليس
من حقه معرفة مستقبلك . إن إخباره عن سوليمبوم
وكلماته سيثير تساؤلات قد لا ترغب في الإجابة عليها ،
وإذا سألت عن معنى الكلمات فسيسألك عن مصدرها .

هل تظن أن بإمكانك الكذب عليه بصورة مقنعة ؟ " .

قال إيراجون : " كلا . غالباً لن أقول له أى شيء ،
لكن الأمر قد يكون في غاية الأهمية ولا ينبغي
إخفاؤه " . ظلا يتجادلان أطراف الحديث حتى انتهى
الكلام ، ثم جلسا في صمت يؤنسان ببعضهما البعض
ويشاهدان الأشجار حتى مالت الشمس للغروب .

أسرع إيراجون بالعودة إلى تيرم وسرعان ما كان يطرق
باب منزل جيود وسأل الخادم : " هل عاد نيا ؟ " .

”نعم يا سيدي ، وأعتقد أنه في حجرة المكتب الآن“ .
 قال إيراجون : ”شكراً لك“ ، ثم سار بخطى واسعة
 للمكتب وألقى نظرة فوجد بروم يدخن غليونه بجوار المدفأة
 فسأله : ”هل وفقت اليوم؟“ .
 صاح بروم وهو ما زال مطبقاً على الغليون بفمه : ”كان
 يومي سيئاً للغاية!“ .
 ”هل تحدثت إلى براند؟“ .

”لم يفدى ذلك ، فهذا المشرف على التجارة هو الأسوأ
 من نوعه في الموظفين البيروقراطيين ؛ حيث يتلزم بكل
 قاعدة ونص لائحة ويستمتع بابتکار القواعد من خياله لكنى
 يضايق الناس ويزعجهم ، وفي نفس الوقت يظن أنه يفعل ما
 هو صواب“ .

قال إيراجون متتسائلاً : ”إذن فهو لن يدعنا نطلع على
 السجلات؟“ .

قال بروم بغضب : ”كلا! ، ولم أفلح في إقناعه
 واستمالته ، لقد رفض الرشاوى! كانت مبالغ كبيرة حقاً ،
 لم أظن أننى سأقابل رجلاً في مثل مكانه وليس فاسداً ،
 ولكنها قد حدث ، وأنا أفضل الموظفين الطماعين“ ، ثم
 نفث دخان غليونه في غضب وظل يسب ويلعن .
 عندما بدأ يهدأ قال إيراجون متربداً : ”إذن ، ماذا
 سنفعل الآن؟“ .

”سأستغل الأسبوع التالي بأكمله لكي أعلمك القراءة“ .
 ”وبعد ذلك؟“ .

ابتسم بروم ابتسامة عريضة وقال : " بعد ذلك ستفاجئ براند مفاجأة سيئة " ، ظل إيراجون يلح ويضايق بروم لكي يوضح له تفاصيل تلك المفاجأة لكن بروم رفض قول المزيد . تم إعداد العشاء في قاعة طعام فخمة وجلس جيود على رأس المائدة وجلست زوجته هيلين - وكانت عيناها جامدين من كثرة البكاء - على الناحية الأخرى من المائدة . وجلس بينهما بروم وإيراجون ، مما جعل إيراجون يشعر بعدم الراحة وكان على جانبيه مقاعد خالية ، لكنه لم يمانع في ذلك ، فلقد ساعده هذا على أن يحتمن من نظرات مضيقتهما الحادة .

٣٢٧

تم تقديم الطعام في هدوء ، وببدأ جيود وهيلين في تناول الطعام بدون كلام ، فتبعداهما إيراجون وهو يفكر : " لقد تناولت وجبات فى جو مرح أكثر فى الجنائز " وقد حدث ذلك بالفعل فى كارفاهول . تذكر إيراجون كيف حضر جنائز كثيرة لم تكن حزينة إلى هذه الدرجة كما هو حاله الآن . كان الأمر هنا مختلفاً ; وقد شعر بالاستياء الشديد التي أظهرتها هيلين تجاهه طوال الوقت الذى كان يتناول فيه العشاء .

عن القراءة والخطط

كتب بروم حرفًا على رقعة جلدية بالفحم ثم أظهرها لإيراجون وقال : " هذا حرف " أ " تعلمه " .

وهكذا يبدأ إيراجون مهمة تعلم القراءة والكتابة . كان الأمر صعباً وغريباً ، ولقد شحذ كل قواه الذهنية لكي يتکيف مع الأمر لكنه استمتع بذلك . ومع عدم وجود شيء آخر يفعله ومع وجود معلم بارع - وإن كان لا يتحلى بالصبر أحياناً - تقدم إيراجون سريعاً .

وسرعان ما تم وضع روتين يومي لحياتهما . كل يوم يستيقظ إيراجون ويتناول الطعام في المطبخ ثم يذهب للمكتبة من أجل الدروس ؛ حيث يبذل أقصى جهده لحفظ الأصوات الخاصة بالحروف وقواعد الكتابة ، لدرجة أنه عندما يغلق عينيه كانت تترافق الحروف في الكلمات في ذهنه . لم يفكر في أي شيء آخر إلا نادراً في هذا الوقت . وقبل وجبة العشاء ، كان هو وبروم يذهبان خلف منزل جيود ويبارزان . كان الخدم وزمرة من الأطفال المتدشين

يأتون للمشاهدة . وإذا تبقى وقت بعد ذلك كان إيراجون يتدرّب على السحر في حجرته ، مع غلق الستائر بإحكام . كان ما يثير قلقه شيئاً واحداً هو سفيراً . كان يزورها كل ليلة ، لكن الوقت الذي كان يقضيه معها لم يكن يكفي لكتلّيهما . وفي أثناء النهار تقضي سفيراً معظم الوقت في الصيد على بعد فراسخ من المدينة بحثاً عن الطعام ؛ ولم تتمكن من الصيد بالقرب من تيرم حتى لا تثير الشبهات ، فعل إيراجون كل ما في وسعه من أجلها ، لكن الحل الوحيد لسد جوعها ولشعورها بالوحدة كان أن تترك المدينة وتبتعد لمسافة كبيرة .

٣٢٩

وفي كل يوم كانت تيرم تتلقى أخباراً سيئة . فالتجار الوافدون يذكرون أنباء عن الهجمات المزعجة عبر ساحل البحر ، وكانت هناك أنباء قد وردت عن أناس أقوية يختفون من منازلهم في جنح الظلام ثم يتم اكتشاف جثثهم المشوهة التي يُمثل بها في الصباح ، وكان إيراجون يسمع كثيراً بروم وجبيود يتناقشان في تلك الأحداث بصوت خفيض ، وكلما اقترب منها كانا يلوذان بالصمت . مرت الأيام سريعاً وسرعان ما انقضى أسبوع ، وكانت مهارات إيراجون مازالت بدائية لكنه كان يتمكن الآن من قراءة صفحات بأكملها دون اللجوء إلى مساعدة بروم . كان يقرأ ببطء لكنه كان يعرف أن السرعة ستأتي بمرور الوقت . شجعه بروم قائلاً : ” مهما حدث ، ستؤدي ما خطّطت له كما يجب ” .

فى وقت ما بعد الظهيرة استدعي بروم جيود وإيراجون إلى حجرة المكتب ، وأشار بروم لإيراجون قائلاً : " الآن يمكنك مساعدتنا ، حان الوقت للتقدم " .
قال إيراجون : " ما الذى تنويه ؟ " .

ظهرت ابتسامة مرحة على وجه بروم ، وزمرة جيود قائلاً : " أعرف هذه النظرة ؛ هذه ما أوقعتنا في مشاكل في المقام الأول " .

قال بروم : " مبالغة بسيطة لكن مسموح بها . حسناً ، إليكما الخطة " .

قال إيراجون لسفيرا وهو في حجرته عن طريق الاتصال الذهني : " سنغادر المدينة الليلة أو غداً " .
٢٤٠
" هذا شيء غير متوقع . هل ستكون في أمان أثناء تلك المغامرة " .

هز إيراجون كتفيه دون اكتتراث قائلاً : " لا أعرف ، قد ينتهي بنا الأمر بأن نهرب من تيرم والجنود فـ: أعقابنا " . شعر أنها في حالة قلق وحاول أن يطمئنها : " سيكون كل شيء على ما يرام ، فـأنا وبروم سنستخدم السحر ونحن نقاتل ببراعة " .

استلقي على فراشه وحدق إلى السقف وكانت يداه ترتعشان قليلاً ، وكان هناك شيء ما عالق في حنجرته . عندما غلبه النعاس شعر بالحيرة وأدرك ما يلى : " لا أريد مغادرة تيرم . كان الوقت الذي قضيته هنا . عاديأ . لن أتنازل عن استقرارى وشعورى بالأمان " . ثم جالت بخاطره فكرة أخرى بقوه : " لن أنعم بالاستقرار فى أي مكان

آخر . سوف يكون من الرائع أن أبقى هنا وأن أعيش مثل أي إنسان آخر ، ولكنني لن أتمكن من ذلك مطلقاً ما دامت سفيراً بعيداً عنـي ” .

سيطرت الأحلام على عقله الوعي وبدلته وحولته حسب أهوائها . أحياناً كان يرتعش من الخوف ، وأحياناً يُضحك من فرط السعادة . ثم حدث تغيير ما - وكان عينيه فتحت لأول مرة - ورأوه حلم كان أوضح من غيره من قبل .

رأى امرأة شابة محنيّة الظهر من فرط الحزن ومصعدة بالأغلال في زنزانة باردة وجامدة . كان شعاع ضوء القمر يظهر عبر النافذة ذات العمدان الحديدية في أعلى الحائط وتنيّر وجهها . انحدرت عبر خدّها عبرة واحدة كالماس السائل .

٤٤١ استيقظ إيراجون في فزعٍ ووجد نفسه يبكي لا إرادياً قبل أن يغلبه النعاس وينام نوماً هنيناً مريحاً .

لصوص في القلعة

استيقظ إبراجون من غفوته وشاهد أشعة شمس الغروب الذهبية . أنارت الأشعة الحمراء والبرتقالية حجرته وفراشه وأدفأته ظهره مما أعطاه شعورا باللذة ، فتقاعس عن النهوض ثم غلبه النعاس مرة أخرى ، ثم ابتعد ضوء الشمس الدافئ فشعر بالبرد ، وغابت الشمس عبر الأفق وهي تضيء وتغمر البحر والسماء بلون برتقالي . قال إبراجون لنفسه : " حان الوقت ! "

حمل القوس وجعبه السهام على ظهره ولكنه ترك السيف زاروك في حجرته لأنه سيبطئ حركته ، فكان لا يرحب في استخدامه . إذا أراد مثل حركة العدو ، فسوف يستعمل أحد السهام أو السحر . قام بارتداء سترة بلا أكمام على قميصه وعقد رباطها بإحكام .
ظل ينتظر في حجرته وهو متواتر ، حتى اختفى ضوء الشمس ، ثم دخل الردهة وهز كتفيه لكي يعدل من وضع

جعبة السهام لتكون في وضع مربيع على ظهره . جاءه بروم
وهو يحمل عصاً وسيفه .

كان جيود يرتدي سترة ضيقة وبنطالاً وكلاهما أسود ،
وكان في انتظارهما بالخارج . كان يتذلّى من خصره سيف
رفيع وحقيقة جلدية مستديرة . نظر بروم للسيف وقال :
” هذا السيوف رفيع جداً ولن يتحمل النزال الحقيقي . ماذَا
ستفعل لو طارتك أحد بسيوف عريض أو سيف معقوف ،
مشرش ؟ ” .

قال جيود : ” كن واقعياً ، لا أحد من الحراس يحمل
سيفاً معقوفاً كما أن السيوف الرفيع أسرع من السيوف
العربيض ” .

هز بروم كتفيه بلا اكتراث وقال : ” إنها حياتك أنت
على أية حال ” .

٢٣٣

ساروا معاً بشكل عابر لا يلفت الأنظار في الشارع ،
وكانوا يتجنبون الحراس المختصين بالمراقبة وكذلك الجنود .
كان إيراجون متوتراً وقلبه يدق بعنف . وعندما مرروا بمتجرب
أنجيلا كانت هناك حركة مريبة على السطح لفتت
انتباهم ، لكنهم لم يروا أحداً . شعر إيراجون بقشعريرة
في راحة يده فنظر إلى السقف مرة أخرى لكنه كان خالياً .

قادهم بروم عبر حائط السور الذي يحيط بمدينة تيرم ،
وفي الوقت الذي وصلوا فيه إلى القلعة كانت الدنيا قد غرقت
في ظلام دامس . كانت حوائط القلعة الموصدة تجعل إيراجون
يرتعد ؛ فقد كان يكره أن يسجن فيها . قادهما جيود في
صمت وسار بخطى سريعة نحو البوابات وهو يحاول أن
يبعد هادئاً . طرق البوابة وانتظر .

انفتح شباك مغطى بشبكة حديدية وبرز منه حارس ووحى صاحفهم بفظاظة : " ماذا تريدون ؟ " ، واشتم إيراجون رائحة الشراب من فمه .
قال جيود : " نبغي الدخول " .

حدق إليه الحارس وقال : " لماذا ؟ " .
" ترك هذا الفتى شيئاً ثميناً جداً في مكتبي ، ويجب استعادته في الحال " . تظاهر إيراجون بالخجل وكأنه يكسو وجهه وحني رأسه قليلاً .

عيّن الحارس وكان لا يطيق الابتعاد عن زجاجة الشراب وقد نفذ صبره : " حسناً ، حسناً " ، وهز ذراعيه وقال : " لكن تأكد من أن تضرب هذا الغلام بقصوة عقاباً له نيابة عنى " .

قال جيود : " سأفعل ذلك " ، وفتح الحارس قفل الباب الصغير في البوابة ودخلوا البرج ثم أعطى بروم للحارس بعض عمّلات نقدية .

ابتعد الحارس عن طريقهم وغمغم قائلاً : " شكراً لك " . وبمجرد رحيل الحارس أخرج إيراجون قوسه من جعبته وجذبه لكي يفرده . أوضح لهما جيود سريعاً الجزء الرئيسي من القلعة فأسرعوا ناحية مقصدهم ، وهم يرهفون السمع لأى جنود في دورية الحراسة . وفي حجرة السجلات ، حاول بروم فتح الباب لكنه كان مغلقاً بإحكام ، فوضع يده عليه وتتمت بكلمة لم يدركها إيراجون ، فانفتح الباب محدثاً صوتاً خافتاً . أحضر بروم مشعلاً من الحائط ثم دلفوا للحجرة ، وأغلقوا الباب وراءهم بهدوء .

كانت الحجرة الصغيرة مليئة بالرفوف الخشبية وعليها أكواخ من المطويات الورقية . كان في أعلى الحائط نافذة عليها عمدان حديدية ، سار جيود حول الأرفف ومر بعينيه عبر المطويات والمخطوطات ، ثم توقف عند آخر الحجرة وقال : " هذه هي سجلات الشحن للأعوام الخمسة الماضية . التاريخ مدون على الأختام الشمعية على الأرkan " .

كان إيراجون سعيداً لأنهم فعلوا كل ذلك دون أن يكتشفهم أحد حتى الآن وقال : " إذن ماذا سنفعل الآن؟ " .

قال جيود : " ابدأ بالبحث من أعلى لأسفل ، بعض المخطوطات تختص بالضرائب فقط ، تجاهلها وابحث عن أي مخطوطة يرد فيها ذكر زيت سيثر " . ثم أخرج جيود من جعبته القطعة الجلدية المخصصة للكتابة وفردها على الأرض وأخرج زجاجة حبر وريشه ووضعهما بجوارهما وقال موضحاً : " هذا ، لكن ندون كل ما نجده " .

أحضر بروم مجموعة من المخطوطات حملاً على ذراعيه من أعلى الرفوف وجمعها على الأرض في كومة ، ثم جلس وفك أول مخطوطة ، وسرعان ما انضم إليه إيراجون وجلس في مواجهة الباب . وكان هذا العمل الممل صعباً جداً عليه ؛ لأن الخط المستخدم يختلف عن خط الطباعة الذي علمه به بروم .

وبالبحث عن أسماء السفن فقط التي أبحرت في المناطق الشمالية ، تم استبعاد العديد من المطويات والمخطوطات ،

لكن جيود كان يسجل كل شحنة زيت سيثر يتوصلون إليها .

كان الجو هادئاً خارج الحجرة ، عدا مرور الحراس كل فترة . فجأة شعر إيراجون بوخز في رقبته ، فحاولمواصلة العمل لكن ظل شعوره بعدم الارتياح قائماً ، شعر بالانزعاج فنظر لأعلى وانتقض من هو المفاجئة - كان هناك فتى صغير يجلس على حافة النافذة . وكانت عيناه تنظران بسخرية وفي خصلات شعره الأسود الأشعث غصن من شجر الهوى .

ظهر الصوت في رأس إيراجون : " هل ت يريد المساعدة؟ " . واتسعت عيناه من الصدمة لأن الصوت كان للهر المسحور سليمبوم .

قال إيراجون وهو لا يصدق : " هل هذا أنت؟ ".
" وهل أنا شخص آخر؟ " .

٤٣٦

ابتلع إيراجون ريقه وركز في قراءة المخطوطة التي كانت بين يديه وقال : " إذا لم تخدعني عيناي فهذا أنت " .

انفوج ثغر الطفل الصغير عن ابتسامة خفيفة وقال وهو يظهر أسنانه الحادة : " شكلى لا يغير شخصيتي ، أنا لا أسمى هرماً مسحوراً من فراغ ، أليس كذلك؟ " .

سأل إيراجون : " ماذا تفعل هنا؟ " .

مال الهر المسحور برأسه وفكراً هل هذا السؤال يستحق الإجابة عليه أم لا ، ثم قال : " هذا يعتمد على ما تفعله أنت هنا . هل تقرأ المخطوطات للتسلية؟ إذن لا داعي لزيارتى على ما أظن . لكن إذا كان ما تفعله ضد القانون

ولا تزيد أن يكتشف أحد الأمر ، فأن هنا لأحدرك بأن
الحارس الذى قدمتم له الرشوة أخبر رئيسه عنكم وهو
الضابط الثاني فى الإمبراطورية وقد أرسل جنوده للبحث
عنكم " .

قال إيراجون : " شكرأ لك على إخباري " .
" هل أخبرتك بشيء ؟ ربما أكون قد فعلت ذلك حقاً ،
استفد بالمعلومة " .

وقف الطفل وحرك شعره المجدد إلى الوراء فسأله
إيراجون سريعاً : " ما الذى كنت تعنيه فى آخر مرة
عندما أخبرتني عن الشجرة والقبو ؟ " .
" كنت أعني ما قلته بالضبط " .

حاول إيراجون فهم المزيد وطرح سؤالاً آخر لكن الهر
المسحور اختفى عبر النافذة . صاح إيراجون : " هناك جنود
يبحثون عنا " .

قال بروم بحدة : " كيف عرفت ؟ " .
" تنصت على الحارس ، قد علمت أن الحارس الذى
سيتسلل نوبة الحراسة مكانه أرسل رجالاً للبحث عنا ،
يجب أن نخرج من هنا ، ربما اكتشفوا أن مكتب جيود
فارغ " .

قال جيود : " هل أنت متأكد ؟ " .
قال إيراجون وقد نفذ صبره : " نعم ! إنهم فى طريقهم
إلى هنا " .

تناول بروم سريعاً مخطوطة أخرى من الرف وقال :
" مهما حدث ، سنتنهى من هذا الآن ! " . ظلوا يعملون
والغضب يملؤهم لمدة دقيقة واحدة وهم يفحصون السجلات

بأسرع ما يمكن ، ومع انتهاء آخر مخطوطه وضع بروم كل الورق مكانه على الرف ، ووضع جيود الحبر والقلم الريشة والرقعة الجلدية الخاصة بالكتابه في جعبته الجلدية ، ثم أمسك إيراجون المشعل ليينير الطريق .

هرعوا خارج الحجرة وأغلقوا الباب ، وبمجرد أن أغلقوا الباب سمعوا قرقة خطوات الجنود بأحذيةتهم الثقيلة في آخر القاعة . هموا بالانصراف لكن بروم صاح في غضب : " اللعنة إنه ليس مغلقا ! " ، ثم وضع يديه على الباب والقليل فانغلق بالسحر في نفس الوقت الذي جاء فيه على مرمى البصر ثلاثة جنود .

قال أحدهم : " أنت هناك ! ابتعدوا عن الباب ! " . تراجع بروم وهو يتظاهر بالدهشة . جاء الجنود الثلاثة إليهم وقال أطولهم في غضب : " لماذا تحاولون الدخول إلى قاعة السجلات ؟ " . أمسك إيراجون بشدة أكثر على قوسه واستعد للهرب .

قال جيود : " أخشى أننا ضللنا الطريق " . كان هناك توتر ظاهر في صوت جيود وسالت نقطة عرق على رقبته . حدق إليهم الجندي في غضب وشك فأمر أحد رجاله : " فتش حجرة السجلات " .

كتم إيراجون أنفاسه بينما تقدم الجندي إلى الباب وحاول فتحه ثم طرقه بقبضة يده . " إنه مغلق يا سيدي " . حك قائدهم ذقنه وقال : " حسناً ، إننى لا أعرف ماذا كانت نيتكم ، لكن بما أن الباب مغلق ، فأنتم أحرار ويمكنكم الذهاب ، هيا ارحلوا " . وأحاط بهم الجنود وقادوهم للبرج .

قال إيراجون لنفسه : " لا يمكنني أن أصدق ذلك ، إنهم يساعدوننا على الهرب ! ".

عند البوابة الرئيسية ، أشار لهم الجندي وقال : " والآن سيروا من هذا الطريق ولا تحاولوا السير في أي طريق آخر ، فسوف نراقبكم ، وإذا أردتم العودة ، انتظروا حتى الصباح " .

قال جيود : " بالطبع " .

شعر إيراجون وكأن عيني الحارس تكادان تخترقان ظهورهم وهو يسرعون بمقادرة القلعة . وفي اللحظة التي تم فيها إغلاق الباب وراءهم ، ابتسם إيراجون ابتسامة النصر وقفز في الهواء . رمّقه بروم بنظره تحذيرية له وصاح : " عد إلى المنزل سيراً بشكل عادي واحتفل هناك كما يحلو لك " .

تلقي إيراجون الدرس بوعي فسلك سلوكاً هادئاً ، لكن داخل المنزل تفجرت منه الطاقة ، فبمجرد العودة للمنزل بسرعة ، ودخلوا حجرة المكتب صاح إيراجون : " لقد نجحنا ! " .

قال بروم : " نعم ، لكن يجب أن نفك هل الأمر استحق كل هذا الجهد أم لا " . أحضر جيود خريطة آلاجيشيا من الرف وفردها على المكتب .

في الجانب الأيسر من الخريطة كان المحيط يمتد إلى ما لا نهاية في مجاهل الغرب . عبر الساحل ، تمتد منطقة سباين وبها سلسلة ضخمة من الجبال . كانت صحراء هدارك تماماً منتصف الخريطة - وكانت الجهة الشرقية خالية . وفي هذا الفراغ في مكان ما ، تقع منطقة الفاردين

المجهولة . وإلى الجنوب تقع منطقة سوردا وهي بلدة صغيرة استقلت عن الإمبراطورية ، بعد سقوط الفرسان راكبي التنين . وقد علم إيراجون منها أن سوردا تدعم سراً منطقة الفاردين .

وعلى حدود سوردا الشرقية ، كانت هناك سلسلة جبال تسمى جبال ببور ، وقد سمع عنها إيراجون في العديد من القصص - وهي أعلى ١٠ مرات من جبال منطقة سباین ، لكنه كان في مخيلته يظن أن تلك مبالغة . كانت الخريطة خالية ناحية الشرق من جبال ببور .

وتقع خمس جزر بمحاذاة ساحل سوردا : نبيا ، بارليم ، أودن ، إليوم ، وبيرلاند . لم تكن نبيا أكبر من مجموعة بارزة من الصخور ، لكن أكبر جزيرة هي بيرلاند وبها مدينة صغيرة . إلى الأعلى تجاه تيرم تقع جزيرة صخرية تسمى شاركتوث وفي الشمال توجد جزيرة أخرى واسعة وشكلها كاليد المضومة ، كان إيراجون يعرف اسمها دون أن يقرأه : فرونجارد ، موطن ومسقط رأس أجداد الفرسان راكبي التنين - وهي المكان الذي كان في الماضي يرمز لل Mage ، لكنه الآن كالقشرة الفارغة المنهوبة وتغزوها الوحش الضارية والغريبة . وفي مركز فرونجارد ، كانت هناك مدينة مهجورة تسمى دورو أربيا .

كانت كارفاهول نقطة صغيرة على الخريطة أعلى وادي بالانكار ، وعلى نفس مستواها لكن عبر السهول ، تمتد غابة دو ويلدنفاردن . ومثل سلسلة جبال ببور ، كانت الجهة الشرقية لا تظهر في الخريطة . وجزء من الجهة الغربية لغابات " دو ويلدنفاردن " تم استكشافه ، لكن

المنتصف ظل غامضاً ولم يستكشف بعد . كانت الغابة أكثر خطورة من غابة منطقة سباین ؛ والقليل من الرجال الشجعان غامروا بسبر أغوارها لكنهم كانوا إما يعودون وقد أصابهم من الجنون أو لا يعودون مطلقاً .

ارتعد إيراجون وهو يرى مدينة " أوروپاين " مركز الإمبراطورية ؛ حيث يحكم الملك غالباتوريكس منها مع تنينه الأسود ويسمى شروپكان . ويقع بجواره دائمًا . وأشار إيراجون بإصبعه إلى تلك المدينة قائلاً : " لابد أن الرازاك يختبئون هنا " .

قال بروم بهدوء : " فلتتأمل ألا يكون هذا هو ملجمأهم الوحيد ، وإلا فإنه سيكون من المستحيل الاقتراب منهم " . ثم فرد الخريطة المطوية حتى صارت مفرودة بيديه المليئتين بالتجاعيد .

٣٤١

أخرج جيوب الرقعة الجلدية من جعبته وقال : " مما رأيته في السجلات ، كانت هناك شحنات من زيت سيثر لكل مدينة كبرى في الإمبراطورية عبر السنوات الخمس الماضية . ووفقاً لمعرفتي ، فإن كل من اشتري هذا الزيت هم من تجار الجواهر الأثرياء . ولست متأكداً إذا ما كان بإمكاننا استبعاد الأسماء وتقليل قائمة بدون المزيد من المعلومات " .

مد بروم يده نحو الخريطة قائلاً : " أعتقد أنه يمكننا استبعاد بعض المدن . يسافر الرازاك في الأماكن التي يريد لها الملك فقط ، وأنا متأكد أنه يكلفهم بمهمة دائمة . إذا كان من المتوقع أن يذهبوا لأى مكان في أى وقت فإن المكان الوحيد المعقول لبقائهم هو فى تقاطع الطرق الذى يؤدى بهم إلى جزء

من البلاد بسهولة ” . شعر بروم بالإشارة الآن وسار جيئة وذهبابا عبر الحجرة ثم أردد قائلا : ” تقاطع الطرق هذا يجب أن يكون كبيرا بالشكل الكافى لكيلا يلاحظ أحد وجودهم ، ويجب أن يمر به عدد كبير من التجار بحيث تمر الطلبات غير العتادة - طعام خاص للحيوانات التى يركبونها مثلا - بلا إشارة للشبهات والفضول ” .

قال جيود موافقا : ” هذا كلام منطقى ، وفي ظل هذه الظروف ، سنتجاهل معظم مدن الشمال ، المدن الكبرى فقط هى تيرم وجيلياد وسيونون . أعلم أنهم ليسوا فى تيرم ، وأشك فى أن الزيت تم شحنه لأبعد من ساحل تاردا - فهو صغير جدا ، كما أن مدينة سيونون معزولة أكثر من اللازم ، إذن يتبقى لدينا فقط مدينة جيلياد ” .

استنتج بروم فى النهاية : ” إذن الرازاك قد يكونون بها ، يا لسخرية القدر ” .

قال جيود بهدوء : ” أوقفك الرأى ” .

قال إيراجون : ” ماذا عن المدن الجنوبية ؟ ” .

قال جيود : ” حسنا ، توجد مدينة أوروباين كما هو واضح ، لكنها مكان غير محتمل تماما لوجودهم ، فإذا كان هناك من يموتون من زيت سيثر فى بلاط الملك جالباتوريكس سيكون من السهل لأى لورد أو قائد أن يكتشف أن الإمبراطورية تشتري كميات كبيرة منه . وهذا يدع لنا احتمالات أخرى كثيرة وأحدها هي ما نريد ” .

قال إيراجون : ” نعم ، لكن الزيت لم يتم شحنه لكل المدن ، فالرقة الجلدية التى كتبتها تذكر مدن ” كواستا ” و ” دراس ليونا ” و ” آرجوس ” و ” بيلاتونا ” . ومدينة

كواستا لن تصلح للرازاك ؛ فهى على الساحل وتحيط بها الجبال ، ومدينة "آرجوس" معزولة مثل مدينة "سيونون" على الرغم من أنها مركز لطريق التجارة . وهذا يجعل المدن المتبقية هي "دراس ليونا" و "بيلاتونا" ، وهما متقاربان واحداًهما هي المدينة التي نبحث عنها وأنا أعتقد أنها دراس ليونا لأنها أكبر وذات موقع متميز ".

قال جيود : " كما أنه يمر بها معظم قوافل التجارة التي تحمل بضائع الإمبراطورية في كل الأوقات ، ومن ضمنها قوافل مدينة تيرم ، وبذلك تكون مدينة مناسبة لاختباء الرازاك " .

قال بروم : " حسناً دراس ليونا " ، وجلس وأشار غليونه ثم أردف قائلاً : " ماذا توضح السجلات عنها؟ " .

٣٤٣

نظر جيود في الرقعة الجلدية وقال : " ها هي ، في بداية السنة تم إرسال ثلاثة شحنات إلى مدينة دراس ليونا ، والمسافة بين كل شحنة كانت أسبوعين فقط ، وكلها كانت لتجار واحد وفقاً للسجلات . نفس الشيء تكرر في العام الماضي والعام الذي يسبقه . أشك في أن تجار المجوهرات لديهم المال الكافي كجامعة لشراء كم كبير من الزيت فما بالكم بتجار واحد " .

رفع بروم حاجبه وقال متسائلاً : " ماذا عن مدينة جيليارد؟ " .

قال جيود : " ليس لديها مدخل كباقي أرجاء الإمبراطورية و — ، طرق جيود الرقعة الجلدية وأردف قائلاً : " وقد تلقوا الزيت مرتين في الأعوام الأخيرة " ، ثم فكر قليلاً وقال : " كما أنا نسينا شيئاً - هيلجريند " .

أوما بروم وقال : "نعم ، البوابات المظلمة . لم أفك
فيها منذ سنوات طويلة . عندك حق ، هذا سيجعل دراس
ليونا مدينة مناسبة لاختباء الرازاك ، هذا يحسم الأمر إننا
سنذهب إليها ".

جلس إيراجون فجأة وهو منهمك وحال من كل
الانفعالات حتى إنه لم يسأل عن "هيلجريند" هذه وقال
لنفسه : "اعتقد أننى سأكون سعيداً لأننى سأعاود
مطاردتهم ، لكنى بدلاً من ذلكأشعر وكأن هوة سحقيقة
قد انفتحت أمامى . دراس ليونا ! إنها بعيدة جداً
أصدرت الخريطة الجلدية صوتاً عندما أعاد جيود لفها
ببطء وأعطتها لبروم وقال : "أخشى أنك ستحتاج إليها ؛
فالرحلات الاستكشافية كهذه غالباً تأخذ المسافر لمناطق غير
مأهولة أو مجهولة ". أوما بروم وتناول منه الخريطة
وربت جيود على كتفيه وقال : "أعرف أنه من الواجب أن
أذهب ، سترحلان بدوني وقلبي معكم ، فأنا رجل عجوز
ولدى مسئوليات ".

قال بروم : "أعرف ذلك ، كما أن لديك حياتك فى
تيرم . حان الوقت لكى يستلم الجيل التالى الراية ، وقد
أنجزت دورك ؛ فابتهدج ".

قال جيود : "وماذا ستفعل أنت ؟ ألن ينتمى بك المطاف
أبداً وتكتف عن الترحال ؟ ".

ابتسم بروم ابتسامة باهتة انفجرت عن ثغره ببطء
وضحك ضحكة جوفاء وقال : ”أعرف أن نهايتي قد
اقتربت ، لكن ليس الآن ” ، ثم أطفأ الغليون وغادر الجميع
المكان للنوم في حجراتهم وقد نال منهم التعب . وقبل أن
ينام إيراجون ، اتصل ذهنياً بسفيراً وحكي لها كل شيء عن
مغامرة الليلة .

خطأ فادح

في الصباح استعاد إبراجون وبروم سرج الخيل
والحثائب الجلدية من الإسطبل واستعدا للرحليل وقام جيود
بتخييم بروم بينما شاهدت هيلين الموقف من الباب . تصفح
الرجلان وهما ينظران لبعضهما البعض بكل جدية . قال
جيود : " سوف أفتقدك أيها الرجل العجوز " .

قال بروم بصوت أحش : " أنا أيضاً سأفتقدك " ، وحنى
رأسه ذا الشعر الأبيض واتجه بكلامه إلى هيلين قائلاً :
" شكراً لك على كرم الضيافة " ، فاحمر وجهها خجلاً وظن
إبراجون أنها سوف تصفعه ، وأردد بروم قائلاً وهو غير
متضايق : " لديك زوج صالح ؛ اعندي به ، قليل جداً من
الرجال في مثل شجاعته وإصراره ، لكنه لن يتمكن من
التكيف مع الأوقات العصيبة بدون الدعم مني يحب ، " ثم
انحنى بأدب وقال برقة : " لقد كان هذا مجرد اقتراح يا
سيدي العزيزة " .

راقب إيراجون وجه هيلين وهو يعبس من الغضب
والألم ، ولعنت عيناها وهى تغلق الباب بوقاحة . تنهد
جيود وحك شعر رأسه بيده . شكره إيراجون على مساعدته
وامتنع صهوة جواده كادوك . وبعد كلمات الوداع الأخيرة ،
رحل هو وبروم .

وفي البوابة الجنوبية لتيرم تركهما الحراس يخرجان
بدون أي مشاكل . وعندما سارا بمحاذاة السور الخارجى
الضخم رأى إيراجون حركة في القل ، وكان سوليبوم جالساً
على الأرض ويهرز ذيله يراقبهما وعيناه لا تشيران إلى ما
ينويه . وعندما اختفت المدينة عن الأفق قال إيراجون : " ما
هي القطة المسحورة ؟ " .

فوجئ بروم بالسؤال وقال : " لماذا هذا الفضول
المفاجئ ؟ " .

١٤٧

قال إيراجون : " سمعت أحدهم يذكر هذه المخلوقات في
تيرم ، إنها ليست مخلوقات حقيقة ، أليس كذلك ؟ " ،
كان إيراجون يتظاهر بالجهل .

" إنها حقيقة وأثناء سنوات مجد الفرسان قائدى التنين
 كانوا مشهورين كالتنين . وكان الملوك ومخلوقات الإلف
 يحتفظون بها كحيوانات أليفة - لكن القطة المسحورة كانت
 حرة وتفعل ما تريده . نحن نعرف القليل جداً عنها ،
 وأخشى أن نوعهم في انقراض مؤخراً وعددهم الحالى قليل
 للغاية " . سأل إيراجون قائلاً : " هل بإمكانهم استخدام
 السحر ؟ " .

" لا أحد يعرف ، لكنهم بالتأكيد يفعلون أشياء
 عجيبة ، ويعرفون كل ما يحدث بطريقة ما ويقحمون

أنفسهم في كافة الأمور". ثم رفع بروم غطاء رأسه ليتجنب الرياح الباردة.

قال إيراجون بعد لحظة تفكير : " ما هي هيلجريند ؟ ".

" سترى عندما نصل إلى دراس ليونا ".

عندما اختفت تييرم عن الأنظار تواصل إيراجون ذهنياً مع سفيراً وناداهما : " سفيراً " ، وكانت قوة صيته الذهنية قوية جداً لدرجة أن كادوك هز أذنيه في انزعاج . أجابته سفيراً وأسرعت إليهما بكل قوتها ثم شاهدها بروم وإيراجون تأتي من السماء كنقطة سوداء بسرعة من خلال سحابة ، ثم سمعا زئيراً مكتوماً عندما فتحت سفيراً جناحيها . كانت الشمس تلمع وراء الغشاء الرفيع لجناحيها مما جعلها تبدو شفافة ويتداخل فيها ظلال العروق ، ثم هبطت فاندفع الهواء أمامهما .

ألقى إيراجون بزمام كادوك إلى بروم قائلاً : " سأوافيك في موعد الغداء ".
٣٤٨

أومأ له بروم لكنه كان مشغول الذهن وقال : " استمتع بوقتك " ثم نظر إلى سفيراً مبتسمًا وقال : " تسربني رؤيتك مرة أخرى ".
قالت له : " وتسربني رؤيتك أيضًا ".

قفز إيراجون على ظهر سفيراً وأمسك بها بكل قوته وهي تقفز لأعلى وكان الهواء في أعقابها فاخترقت الهواء لأعلى وقالت لإيراجون محذرة إياه : " تمسك جيداً " ، ثم صاحت في عنفوان وانطلقت لأعلى في قفزة هائلة . صاح إيراجون من فرط الإشارة وهو يحرك ذراعيه في الهواء ويمسك سفيراً بساقيه .

قال لها وهو يبتسم ابتسامة واسعة : " لم /كن أعرف
أنت بيمكنتني البقاء عليك وأنت تطيرين بدون سرج ".
قالت له معترفة : " لم /كن أعلم أيضاً " ، وضحت
بطريقتها الغريبة . احتجنها إيراجون بشدة وهما يطيران
محلقين على مستوى واحد وكأنهما أسياد الطيران في
السماء .

١٤٩

بحلول الظهيرة ، آلت هذه قدماه من امتطاء سفيرا بدون
سرج وكان يشعر بالتنميل في وجهه ويديه من الهواء
البارد . وكانت حراشيف سفيرا دائفة اللمس ، وعندما
هبطا من أجل الغداء ، دخل يديه بين طيات ملابسه لكي
يدفعهما ووجد مكاناً دافئاً ومشرقاً لكي يجلس فيه ، وبينما
كان يتناول طعامه مع بروم ، سأله إيراجون سفيرا : " هل
تمانعين إذا ركبت كاروكر ؟ " ، كان قد قرر أن يسأل
بروم عن الماضي الخاص به .

قالت سفيرا : " كلا ، لكن أخبرني بما يقوله لك ".
لم يندهش إيراجون عندما أظهرت سفيرا أنها تعلم خططه ،
من المستحيل تقريرا إخفاء أي شيء عنها عندما يتواصلان
ذهنياً . وعندما انتهيا من تناول الطعام طارت سفيرا بعيداً
بينما انضم إيراجون لبروم على الطريق . وبعد مرور قليل
من الوقت ، أبطأ إيراجون من سير كاروكر وقال لبروم :
" أريد أن أتحدث معك ، كنت أريد التحدث في هذه الأمور
عندما وصلنا تييرم ، لكنني قررت تأجيل تساؤلاتي إلى
الآن " .

قال بروم : " تساؤلات عن ماذا ؟ " .

صمت إيراجون لبرهة ثم قال : " الكثيرون من الأمور تحدث ولا أفهمها . على سبيل المثال ، من هم " أصدقاءك الذين كنت تتحدث عنهم مع جيود ، ولماذا كنت تخبي في كارفاهول ؟ أنا أثقنك على حياتي - وهذا سبب أنني أأسافر معك الآن - لكنني أحتاج لمعرفة المزيد عن هوبيتك وما تفعله . ما الذي سرقته من مدينة جيليان وماذا تعنى بعبارة : " تواثا بو أوروثيريم " ؟ أعتقد بعد كل ما حدث أنني أستحق الحصول على تفسير منك " .

" لقد كنت تتناصر علينا " .

" مرة واحدة فقط " .

قال بروم بجفاء وهو يشد لحيته : " أرى أنك تحتاج إلى أن تتعلم الأدب والسلوك القويم ، ما الذي يجعلك تظن أن هذه الأمور تخصك ؟ " .

هز إيراجون كتفيه دون اكتئاث قائلاً : " لا شيء حقاً ، بل بالمصادفة الغريبة . لقد حدث أنك كنت تخبي في كارفاهول عندما وجدت أنا ببيضة سفيرا وأنك تعرف الكثير عن مخلوقات التنين وحكاياتها وأساطيرها . لا يبدو أن كل هذا مصادفة كلما تمعنت في التفكير في الأمر . وهناك إشارات ودلائل أخرى تجاهلتها غالباً لكنها واضحة الآن عندما أفكر فيما حدث في الماضي . مثل مدى معرفتك عن الرازاك في المقام الأول ولماذا هربوا عندما اقتربت أنت منهم . إنني لا يسعني سوى التساؤل عن علاقتك بظهور بيضة سفيرا . هناك الكثير مما يجب أن تخبرني به ، ولكن أتحمل أنا وسفيرا أن نجهل ما قد يمثل خطراً يهددنا " .

تجعدت جبهة بروم في شكل خطوط داكنة بينما أوقف ستفاير باللجام وقال : " لا تنتظر إجابات أستاذك لاحقاً ". هز إبراجون رأسه بشدة وبعند . تنهى بروم وقال : " لم يكن الأمر ليمثل أي مشكلة إن لم يطرق الشك قلبك ، لكنني أظن أنك لم تكن تستحق أن أضيع وقتى معك لو كانت شخصيتك خلاف ذلك ". لم يعرف إبراجون هل يعتبر تلك العبارة مدحأً أم ذمًّا . أشعل بروم غليونه ونفث ببيطه سحابة من الدخان في الهواء ، ثم قال : " سأطلعك على ما تريده معرفته لكن عليك أن تفهم أننى لا يمكننى إخبارك بكل شيء ". هم إبراجون بالاعتراض لكن قاطعه بروم قائلاً : " ليس بدافع الرغبة في إخفاء المعلومات ولكن لأننى لن أفضى أسراراً لا تخصنى ، توجد قصص كثيرة متداخلة في هذا الأمر ويجب عليك مقابلة أصحاب تلك الأسرار إن أردت معرفتها ومعرفة باقى القصة " .

قال إبراجون : " حسناً ، اشرح لي ما يمكنك قوله " .
قال بروم : " هل أنت متأكد ؟ توجد أسباب تدعو للسرية . لقد حاولت أن أحميك ببابعادك عن القوى التي قد تمزقك إرباً . بمجرد أن تعرفها وتعرف أغراضها فلن تحظى بالفرصة لكي تعيش في هدوء . وستضطر للاختيار أن تنضم لجانب على حساب الآخر ويكون لك موقف . هل تريدين أن تعرف حقاً ؟ " .

قال إبراجون في هدوء : " لا يمكننى أن أقضى حياتي في جهل " .

" هدف نبيل حسناً : هناك حرب تستعر نيرانها في آلاجيشيا بين الإمبراطورية والفاردين ، ولكن صراعهما

وصل لما هو أكثر من الصراع المسلح ، بل إنهم مترططان في
صراع ضخم على القوة يتمركز حولك ” .

قال إيراجون وهو لا يصدق : ” أنا ؟ هذا مستحيل ، لن
أتورط مع أحد الطرفين ” .

قال بروم : ” ليس بعد ، لكن وجودك هو محور
معاركهم . الفاردين والإمبراطورية لا يتحاربون لاحتلال
الأرض أو التحكم في الشعب ؛ بل هدفهم هو التحكم في
الجيل الثاني من الفرسان قائد التنين ، وأنت أول
هذا الجيل . ومن يتحكم في هذا الجيل سيكون ملك
آلاجيшиا بلا منازع ” .

حاول إيراجون استيعاب عبارات بروم ؛ لقد بدا الأمر
غير مفهوم . يبدو أن الكثيرون من الناس مهتمون به
ويسفيرا . لم يظن أحداً يعتبره مهمًا سوي بروم . وفكرة
أن الإمبراطورية والفاردين يتحاربون عليه من أجل
الاستحواذ والسيطرة عليه كانت مجردة وبمهمة ولم
يستوعبها بالكامل . تكونت الاعتراضات سريعاً في ذهنه
فقال : ” لكن كل الفرسان قائد التنين قد قتلوا سوي
المنشقين الذين انضموا لجالباتوريكس وفتاً لما أعرفه ، وحتى
هؤلاء قد ماتوا الآن وأخبرتني أنت في كارفاهول أنه لا
يعرف أحد هل ما زالت هناك حيوانات تنين أخرى في
آلاجيшиا أم لا ” .

قال بروم بصوت هادئ : ” كنت أكذب بشأن حيوانات
التنين ، فعلى الرغم من عدم وجود الفرسان قائد التنين
لكن هناك بيض تنين - كلها لدى جالباتوريكس . ولكن
توجد بيضتان الآن بعد أن خرجمت سفيرا من بيضتها ، وتلك

البيضات الثلاث أنقذها الملك أثناء معركته الكبرى الأخيرة
مع الفرسان قائدى التنين ” .

قال إيراجون وهو يشعر بالقلق والانهزام : ” إذن ربما
يكون هناك اثنان من الفرسان قائدى التنين وكلاهما الآن
مخلص للملك ؟ ” .

قال بروم : ” بالضبط ، فهناك سباق مميت يحدث حالياً
لأن جالباتوريكس يحاول جاهداً أن يجد الشخصين اللذين
ستتفقس لهما البيستان ، بينما تبذل الفاردن كل الطرق
الممكنة لقتل مرشحيه أو سرقة البيض ” .

سأل إيراجون في حيرة : ” لكن من أين أنت بيضة
سفيراً ؟ كيف سرقها أحدهم من الملك ؟ وكيف تعرف أنت
كل ذلك ؟ ” .

٤٥٣

ضحك بروم بمرارة قائلًا : ” إنها أسئلة كثيرة ، وهناك
فصل آخر لهذه الرواية ، وقعت أحاديث قبل أن تولد بزمن
طويل ، في ذلك الوقت كنت أنا أكثر شباباً لكن لست
بالحكمة التي أنا عليها الآن . كنت أكره الإمبراطورية
- لأسباب سأحتفظ بها لنفسي - وأردت تدميرها قدر
استطاعتي وقادني حماسى لعالم هو جيود ، والذى قال إنه
اكتشف كتاباً يوضح ممراً سرياً لقلعة جالباتوريكس .
فأحضرت جيود بكل حماس إلى الفاردن - وأهل فاردن هم
” أصدقائي ” - وخططنا لسرقة البيض ” .

” الفاردن ! ” .

” لكن ساءت الأمور ولم تسر على ما يرام فسرق اللص
الذى استأجرناه بيضة واحدة ، ولسبب ما فر هارباً ولم يعد
إلى الفاردن . وعندما فشلنا في العثور عليه تم إرسالى مع

جيود لإحضاره مع البيضة ” . نظر بروم بعينيه إلى الأفق وهو يفكر في الماضي وكان يتحدث بصوت غريب : ” كان هذا هو ما يمثل بداية أهم بحث في التاريخ في المنطقة ، كنا نتسابق ضد السرازاك و ” مورزان ” آخر قائدى التنين المنشقين والساعد الأمين للملك ” .

قطعاً إيراجون قائلًا : ” مورزان ! لكنه هو الذى خان قائدى التنين لصالح الملك ! ” ثم قال لنفسه : ” وهذا حدث منذ سنوات عديدة ، لابد أن مورزان طاعن في السن ” كانتحقيقة أن أعمار الفرسان قائدى التنين كبيرة ترتعج إيراجون كثيراً .

رفع بروم حاجبه وقال : ” وماذا في ذلك ؟ نعم إنه متقدم في السن ، لكنه قوي جداً وقاسي القلب ، وهو أول أتباع الملك وأكثرهم إخلاصاً . كان هناك نزال ودماء بيضى وببيضه وتحول البحث عن البيضة إلى معركة شخصية . عندما عُثر على البيضة في جيلياد أسرعت إلى هناك وحاربت مورزان للاستحواذ عليها ، وكان نزالاً رهيباً وفي النهاية تغلبت عليه وقتله ، وأنباء القتال افترقت عن ” جيود ” ولم يكن هناك وقت للبحث عنه ، فأخذت البيضة وحملتها حتى وصلت لمنطقة الفاردن ، وطلبوا مني هناك أن أقوم بتدريب من سيصبح الفارس الجديد لتنين البيضة فوافقت وقررت الاختباء في كارفاهول - التي ذهبت إليها كثيراً من قبل - حتى أنتظِر أن يستدعيني أصدقائى في الفاردن ، لكن هذا لم يحدث أبداً ” .

قال إيراجون : " إذن كيف ظهرت بيضة سفيرا في منطقة سباين؟ هل كانت بيضة أخرى مسروقة من الملك؟ ".

صاح بروم في ضجر : " إنه احتمال ضئيل . لقد وضع الملك البيضتين الآخريتين تحت حراسة مشددة لدرجة أن محاولة سرقتهم كانت بمثابة الانتحار . كلا ، لقد تم نقل بيضة سفيرا من منطقة الفاردين ، وأعتقد أنتي أعرف كيفية حدوث ذلك . فلحمانية البيضة ، لا بد أن حارسها حاول نقلها بالسحر " .

ثم استطردت قائلًا : " لم يتصل بي أهل الفاردين لشرح كيفية فقدانهم للبيضة ، لذلك أنا أظن أن رسليم قد باعاتهم رجال الإمبراطورية وتم إرسال الرازاك مكانهم . أنا متأكد أنهم كانوا متّحمسين للإمساك بي لأنني تمكنت من إفساد العديد من خططهم " .

٢٥٥

قال إيراجون في دهشة : " إذن ، لم يعرف الرازاك بوجودي عندما وصلت إلى كارفاهول " .

قال بروم : " هذا صحيح ، لو كان هذا الأحمق سلوان قد ظل صامتا لما علموا بوجودك ، ولتغيير مجرى الأمور . على أية حال ، يجب أن أشكرك على إنقاذ حياتي لأنه لولا انشغال محاربى الرازاك بك لكانا قد باغتاني وخطفاني على حين غرة في غفلة مني وتكون تلك نهاية بروم الرواى . السبب الوحيد لهروبهم هو أنني أقوى من كليهما خاصة بالنهار . وربما كانا يخططان لتخديرى ليلاً ثم يستجوبانى عن البيضة " .

" هل أرسلت رسالة إلى الفاردين لتخبرهم عنى؟ " .

"نعم . أنا متأكد من أنهم يريدونني أن أذهب بك إليهم بأسرع ما يمكن " .

"لكنك لن تفعل ، أليس كذلك ؟ " .

هز برؤم رأسه وقال : "كلا ، لست متأكداً " .

"ولم لا ؟ إن البقاء مع الفاردن أكثر أمناً من مطاردة الرازاك وخاصة لفارس تنين جديد مثلّي " .

صاحب برؤم في ضجر ونظر إلى إيراجون بحنان قائلاً :
"الفاردن أناس خططيون . وإذا ذهبنا إليهم سنتورط بلا طائل في سياساتهم ولأعبيهم وحيلهم . قد يرسلك قادتهم في مهام خطيرة لإثبات أشياء بداخلهم ، حتى لو لم تكن لديك القوة الكافية لتلك المهام . أريدك أن تستعد جيداً قبل أن تقترب من الفاردن . على الأقل ونحن نلاحق الرازاك .

إنني لا أريد أن أرى أحدهم وهو يحاول دس السم في مياه شربك . هذا أهون الشرين و ... " ثم ابتسם برؤم وقال : "إنك ستظل سعيداً طالما أنا أقوم بتدريبك ... تواثا دو أوروثريم مجرد مرحلة في تدريبك وأنا سأساعدك على إيجاد - وربما قتل - الرازاك لأنهم أعدائي أيضاً مثلما هم أعداؤك . لكن بعد ذلك عليك أن تحدد اختيارك " .

قال إيراجون في شك : " وما هو ذلك الاختيار ... ؟ " .

قال برؤم : "هل ستنضم للفاردن أم لا ، إذا قتلت الرازاك فإن الطريقة الوحيدة للهروب من غضب الملك هي اللجوء لحماية الفاردن أو الهرب لمنطقة سوردا أو التماس الرحمة من الملك والانضمام لجندوه . وحتى لو لم تقتل الرازاك فسيكون مازال أمامك مواجهة هذه الاختيارات في النهاية " .

كان إيراجون يعلم أن أفضل طريقة للحصول على الحماية هي الانضمام للفاردين ، لكنه لم يكن يرغب في قضاء كل حياته في محاربة الإمبراطورية مثلهم . ظل إيراجون يفكر في كل ما قاله بروم من كل زاوية . ثم قال : " لم تشرح لي بعد كيف تعرف كل هذا عن حيوانات التنين " .

قال بروم وهو يبتسم ابتسامة خبيثة : " بالفعل لم أخبرك ، أليس كذلك ؟ سأفعل ذلك في وقت لاحق " .

قال إيراجون لنفسه : " لماذا أنا ؟ " ، ما الذي يجعله مميزاً لدرجة أنه قد أصبح أحد الفرسان قائد التنين ؟ . صاح فجأة : " هل قابلت أمي من قبل ؟ " .

بدت الجدية على وجه بروم وقال : " نعم " . " لماذا كان شكلها ؟ " .

تنهد العجوز قائلاً : " كانت مليئة بالكرامة والكبرياء مثل جارو . في النهاية كان ذلك وراء سقوطها ، لكن كل ذلك كان من أعظم صفاتها على الرغم من كل شيء ... كانت تساعد القراء والأقل حظاً في الدنيا مهما كان وضعها " .

ذهل إيراجون وقال : " هل كنت تعرفها جيداً ؟ " .
" نعم وأفتقدها بعد رحيلها " .

وبينما كان كادوك يسير ببطء حاول إيراجون أن يتذكر عندما كان يعتقد أن بروم مجرد رجل عجوز غير مهندم الملابس ويروى القصص . ولأول مرة فهم إيراجون كم كان يجهل هذا الرجل .

أخبر إيراجون سفيرا بكل ما علمه ، وشعرت بالاهتمام البالغ بما قاله بروم لكنها شعرت بالاستياء لفكرة أن

يستوٰى عليها جالباتوريكس . في النهاية قالت : " ألسْت سعيداً لأنك لم تبق في كارفاهول ؟ فكر في كل التجارب المثيرة التي كانت ستقوتك ! " ، همهم إيراجون في ضجر مصطفع بشكل يدل على السخرية .

عندما توقفا آخر النهار بحث إيراجون عن الماء أثناء إعداد بروم للعشاء . كان يفرك يديه معاً ليدهفthem وهو يرهف السمع لعله يجد نبضاً أو جدولًا للماء . كان الجو بين الأشجار رطباً وكثيراً .

ثم وجد جدولًا صغيراً بعيداً عن مكان المعسكر فانحنى على حافته وشاهد جريان الماء على الصخور وأدخل أصابعه في الماء ، فدار حولها الماء المثلج النابع من الجبال فجعل جلد يده ينمل من شدة البرودة . قال لنفسه : " هذا النهر لا يهتم بما يحدث لنا أو لغيرنا " ، ثم ارتعد ووقف .

لفت انتباهه آثار أقدام غريبة على الصفة الأخرى للجدول ، كانت آثار لها شكل غير مألف وكانت كبيرة فشعر بالفضول ، فقفز عبر الجدول على حافة صخرية ، لكنه عندما هبط من القفزة طرق بقدمه بقعة من الع Theta الرطبة وكاد أن يسقط . أمسك فرع شجرة لتفادي السقوط لكن الفرع انكسر فحاول مد يديه لتفادي الوعقة لكنه ارتطم على الأرض برسفيه وكسر رسفة الأيمين وسمع صوت تحطم عظامه وشعر بألم رهيب في كل ذراعه .

صاحب واستنزل اللعنات وهو يضغط على أسنانه محاولاً قدر استطاعته ألا يصرخ . شعر وكأنه مصاب بالعمى من فرط الألم ، فانحنى على الأرض وهو يحتضن ذراعه . صاحت سفيراً عن بعد في قلق بالغ : " إيراجون ! ماذا حدث ؟ " .

"كسر رسغى ... فعلت شيئاً أحمق لقد وقعت " .

قالت له : "إنى آتية " .

"كلا - يمكننى العودة . لا لا تأتى . الأشجار
قريبة جداً لجناحيك " .

أرسلت له صورة سريعة لنفسها وهى تسرع عبر الغابة
للوصول إليه ثم قالت : "سأسرع إليك " .

صاحب إيراجون فى ألم وقام مترنحا وهو بالكاد يتمكن من
الوقوف فى ثبات . كانت آثار القدم مغروسة فى عمق على
الأرض على بعد بعض أقدام . كانت علامة حذاء ثقيل به
مسامير . تذكر إيراجون على الفور الآثار التى كانت تحيط
بحثث القتلى فى مدينة "يازوالك" وقال وهو يبصق قائلاً :
"أورجال ! " .

٣٥٩

وتمنى لو كان معه السيف زاروك ؛ لأنه الآن لن يتمكن
من استخدام القوس والسمم بيد واحدة . رفع رأسه وصاح
بذهنه "سفيرا ! أورجال ! أحمى بروم ! " .

قفز إيراجون عبر الجدول وهرع إلى المعسكر وهو يلوح
بسكين الصيد وكان يخيل إليه وجود أعداء خلف كل شجرة
وشجيرة . قال لنفسه : "أتمنى لو كان هناك مخلوق
واحد من الأورجال " . ثم وصل للعسكر سريعاً وانحنى
حتى لا يصيبه ذيل سفيرا المتحرك على رأسه . صاح :
"توقفى ، إنك أنا ! " .

قالت سفيرا : "أوبس ! " ، ووضعت جناحيها أمام
صدرها كالحانط .

صاحب إيراجون فى استنكار : "أوبس ! " ، وركض
ناحيتها وقال : "كدت أن تقتليني ! أين بروم ؟ " .

قال بروم بغضب : " أنا هنا ! " ، وكان صوته يأتي من خلف جناحى سفيرا : " أخبر صديقتك التنين المجنونة أن تتركنى ، فهى لن تستمع لـ .

قال إيراجون فى غضب : " دعى وشأنه لا لم تخبره بما حدث ؟ " .

قالت بغباء : " كلا ، لقد أمرتني بأن أحمىه فقط " ، ثم رفعت جناحيهما وقفز بروم وهو يستشيط غضباً .

" وجدت آثار أقدام الأورجال وهى آثار جديدة " .
ارتسمت الجدية على الفور على وجه بروم وقال :

" اربط السرج على الخيل ، سنرحل " .

ثم استدرك قائلاً : " ثم أطلق النيران في المعسكر " لكن إيراجون لم يتحرك فسألها قائلاً : " ماذَا حدث لذراعك ؟ " .

قال إيراجون ببطء وعلى مضض : " كسر رسفي " .
لكن بروم أطلق اللعنات ووضع السرج على ظهر كادوك نيابة عنه وحمله على الحصان وقال : " يجب أن نضع جبيرة على ذراعك في أسرع وقت ممكناً وحاول ألا تحرك رسفك حتى يحدث ذلك " . أمسك إيراجون باللجام بقوه بيده اليسرى . قال بروم لسفيرا : " اقترب الليل ؛ سيرى أمامنا على مسافة قريبة ، وإذا ظهر الأورجال فسيفكرون مرتين قبل مهاجمتنا في وجودك " .

قالت سفيرا قبل أن تطير : " هذا لمصلحتهم ، وإلا لن يعيشوا ليفكروا ، سأقتلهم جميعاً " .

أرخى الليل سدوله بسرعة وكانت الخيال متعبة لكنهما دفعاها إلى الإسراع بدون راحة ، وكان رسم إيراجون قد

أصابه التورم والاحمرار وكان يؤله بشدة . وبعد أن ابتعدوا عن المعسكر بمسافة ميل توقف بروم وقال : " أنتص ! " . سمع إيراجون نداءً خافتًا لتفير الصيد يأتي من خلفهم . عندما سكت صوت التفير تملك إيراجون الفزع . قال بروم : " لابد أنهم اكتشفوا مكاننا ، وغالباً رأوا آثار أقدام سفييرا وسيطardonنا الآن . ليس من طبيعتهم ترك الفريسة تهرب " . ثم انطلق صوت التفيريin بصوت أقوى وكان ذلك يدل على اقترابهم أكثر . شعر إيراجون بالبرودة والفزع ؛ قال بروم : " الفرصة الوحيدة المتاحة لنا هي أن نهرب ونركض " ، ثم رفع يديه لأعلى وشحذ وجهه وهو ينادي على سفييرا .

هرعت سفييرا من السماء الحالكة الظلام وهبّطت على الأرض . قال بروم بلهجة الأمر : " اترك كادوك واذهب معها لكى تكون في أمان " .

قال إيراجون متعثراً : " ماذا عندك ؟ " .
" سأكون بخير ، اذهب الآن ! " ولم يتمكن إيراجون من استجماع طاقته للجداول فامتظى سفييرا وحث بروم " سنوفاير " على المسير وأمسك بزمام كادوك . طارت سفييرا خلفه وكانت ترفرف بأجنحتها فوق الخيال وهي تسرع .
أمسك إيراجون سفييرا بكل قوته وكان وجهه يتلوي من الألم كلما اهتز رسمه . كان التفير يصبح بالقرب منهما ويجدد تخوفهما . كان بروم يعود بأقصى سرعة بالخييل وسط الشجيرات . وكانت الأبواق تصيح فى صوت موحد خلفه بمسافة قريبة ، ثم ساد الهدوء التام .

مرت الدقائق ثقيلة . تسأله إيراجون : " أين الأورجال . ؟ " جاءت صيحة النفيير على مرمى السمع ، فتنهد إيراجون في ارتياح واستند على رقبة سفيرا وتحتها هدا بروم من سرعة الخيل . قال إيراجون : " اقتربوا كثيراً " .

قالت سفيرا : " نعم لكننا لن نتوقف حتى — " ، ثم قاطع كلامها صوت النفيير تحتهما مباشرة . اهتز إيراجون في دهشة ، بينما واصل بروم تقمقره المحموم . هجمت وحوش الأورجال ذات القرون عبر الطريق في اندفاع رهيب وكانوا يصيحون بأصوات فظة ويركبون الخيول وكادوا يقتربون من بروم ، والذي بدوره لم يتمكن من الهرب . صاح إيراجون : " يجب أن نفعل شيئاً ! " .

" اهبطي أمام الأورجال ! " .

" هل أنت مجذون ؟ " .

" اهبطي لأننا أعلم ما أفعله ، لا وقت لشيء آخر سوى ذلك ، سيدركون بروم ! " .

" حسناً " ، سبقت سفيرا الأورجال ثم عادت واستعدت للهبوط على ذيلها . حاول إيراجون التوصل لقواه الداخلية وشعر بالمقاومة المألوفة في ذهنه التي تفصل بينه وبين السحر . لم يحاول اخترافها بعد واهتزت عضلة في رقبته . وبينما طرق الأورجال الطريق بأقدامهم الثقيلة وبصوت مزعج صاح إيراجون : " الآن ! " ، ضمت سفيرا جناحيها على حين غرة وهبطت على الطريق مخلفة وراءها سحابة صغيرة من الغبار والصخور .

صاح الأورجال فى فرع وأوقفوا الخييل باللجام بسرعة فوقت الخييل فى الحال واصطدمت ببعضها البعض لكن الأورجال خلصوا أنفسهم سريعاً وواجهوا سفيراً بأسلحتهم التى أخرجوها من جعبتها . بدت الكراهية والمقت على وجوههم وهم ينظرون إليها فى غضب . كانت وحشة الأورجال عبارة عن اثنى عشر فرداً وكلهم وحوش مفترسة متوحشة وقبيحة وتعلو وجوههم نظرة سخرية . تعجب إيراجون وتساءل لماذا لم يهربوا ؟ فقد كان يجب أن تخيفهم سفيراً . فقال : " لماذا لم يهربوا ؟ هل سيهاجموننا أم لا ؟ " .

٤٦٣

صُدم إيراجون عندما تقدم أكبر وحش الأورجال وبصق وهو يقول : " يرغب زعيمنا في التحدث إليك أياها الإنسى ! " ، كان الوحش يتحدث بصوت غليظ عميق من حنجرته .

قالت سفيراً قبل أن ينطق إيراجون : " إنه فخ . لا تصنع إليه " .

قال إيراجون بعقلانية : " على الأقل دعينا نعرف ما الذى ي يريد قوله " . وحيث إنه شعر بالفضول لكن بالشك العميق فى نفس الوقت فقال : " ومن هو زعيمكم ؟ " .

قال وحش الأورجال فى سخرية : " اسمه لا يستحق الذكر لشخص وضعيف مثلك . إنه يحكم السماء ويسطير على الأرض ، وأنت مجرد حشرة شاردة بالنسبة له . لكنه أمر بأن تحضرك إليه حياً . ابتهج لأنه وجد أنك تستحق هذا الاهتمام ! " .

قال إبراجون وهو يفكر في مدينة يازواك وما حل بها :
 ”لن أذهب معكم أبداً أو مع أي أحد من أعدائي ! سواء كان
 سيديكم ظلاً من الظلال أو وحش أورجال أو أي وحش ذي
 وجه قبيح لم أسمع عنه ، فأنا لا أرغب في التحدث معه ” .
 صاح الأورجال : ”لقد وقعت في خطأ كبير ” ، ثم كسر
 عن أنبيابه وقال : ”لن تتمكن من الهرب منه ، في النهاية
 ستتمثل أمامه وإذا قاومت ، سيجعل أيامك جحيناً ويحيطك
 بالآلام ” .

تساءل إبراجون عنده لديه هذه القوة لجمع الأورجال
 تحت راية واحدة ، وهل هناك قوى ثلاثة مطلقة العنان في
 البلاد - مع الفاردين والإمبراطورية ؟ قال إبراجون :
 ”احتفظ بعرضك لنفسك وأخبر زعيمك أنني لا أهتم ولن يأكل
 الغراب أحشاءه ! ” .

اجتاح الغضب وحوش الأورجال واصح قائدهم وهو يصر
 على أسنانه : ”سنجرك جرا إليه ! ” ، ثم مد ذراعه
 وركض في اتجاه سفيرا . رفع إبراجون يده اليمنى وصاح :
 ”جيدرا ! ” .

صاحت سفيرا : ”كلا ! ” ، لكن فات الأوان . اهتزت
 وحوش الأورجال عندما لمعت راحة كف إبراجون وخرجت
 منها الأشعة عبر الهواء وانطلقت نحو كل وحش في بطنه
 فتمزقه إرباً ، وتدفع كل وحش على شجرة ثم يقع على
 الأرض بلا حراك .

شعر إبراجون فجأة أن التعب قد نال منه وأفرغ طاقته
 فوقع من على ظهر سفيرا وشعر ذهنياً بالتشويش وزاغ بصره
 وانقبض صدره . مالت سفيرا نحوه وأدرك أنه تمادى في

الأمر أكثر من اللازم . فالطاقة الالزمة لرفع وإلقاء اثنى عشر وحشاً من الأورجال كانت ضخمة ، وتملكه الخوف وهو بالكاد يقاوم الإغماء .

رأى بطرف عينه أحد وحوش الأورجال يقوم متربناً وفي يده السيف . حاول إيراجون تحذير سفيراً لكن فات الأولان فصاح في ضعف : " كلا ... ". زحف وحش الأورجال ناحية سفيراً حتى وصل إليها ورفع السيف لكي يضربها في رقبتها . صاح إيراجون في ضعف : " كلا ! " ، استدارت سفيراً ناحية الوحوش وزارت بصورة مت渥حة ومزقتها بمخالبها بسرعة تخطف الأبصار . تناشر دمه في كل مكان لأنها مزقت جسده إلى شطرين .

هرت سفيراً فمها وأطبقت فكيها معًا كعلامة لانتهاء الأمر وعادت إلى إيراجون وأحاطت جسده برفق بيديها الملطختين بالدماء ثم صاحت وقفزت في الهواء . وأقبل الليل حيث اختفت آخر خيوط الضوء وكانت مليئة بالآلام . كما أن صوت حركة جنائي سفيراً دفع إيراجون للنوم في غبيوبة : فوق ، تحت ، فوق ، تحت

عندما هبطت سفيراً في النهاية ، شعر إيراجون بالkad بها تتحدث مع بروم ويتحدث معها ولم يفهم ماذا كانا يقولان لكنهما توصلا إلى قرار ما ؛ لأن سفيراً طارت مرة أخرى .

تحول الإغماء إلى نوم عميق أرخي سدوله عليه كالغطاء الناعم .

رؤيه للكمال

اهتز إيراجون تحت الأغطية ، وتقاعس عن فتح عينيه ، ففُل مرة أخرى شم جاءته فكرة مشوشهة في ذهنه ... كيف وصلت إلى هنا ؟ شعر بالحيرة ، فلف الأغطية على نفسه بشكل محكم فشعر بشيء جامد على ذراعه اليمنى . حاول تحريك رسمه لكنه شعر بألم كبير . قام مفروعاً وصاح : " الأورجاء ! " .

كان مستلقياً على مساحة صغيرة خالية من الأشجار وكانت خالية من كل شيء آخر سوى نار المعسكر الصغيرة التي تسخن قدرًا ممتلئة بالحساء . زقزق السنجباب على فرع الشجرة وكان قوسه وسهمه موضوعين بجوار الأغطية . وكانت مجرد محاولة أن ينهاض تجعله يتلوى من الألم لأن كل عضلاته كانت ضعيفة وتؤله بشدة . كانت هناك جبيرة ثقيلة على ذراعه اليمنى المتورمة .

تساءل وهو يشعر بالوحدة : " أين ذهب الجميع ؟ " . حاول استدعاء سفيرا لكنه شعر بالقلق عندما فشل في

التواصل معها . هاجمه شعور بالجوع الشديد ، فتناول الحسأء ، لكنه كان لا يزال يشعر بالجوع فبحث عن الحقائب المربوطة في سرج الخيال لعله يجد كسرة من الخبز ، لكن المكان لم يتواجد به الخيال ولا الحقائب . قال لنفسه وهو يكتم شعوره بالقلق : "لابد أن هناك سبباً وجبياً لاختفاء الجميع " .

تجول حول المكان تم عاد للأغطية وقام بلمها . لم يجد شيئاً آخر يفعله فجلس وأسد ظهره لشجرة وراقت السحب في السماء . مرت ساعات طويلة ولم يظهر بروم أو سفيراً فقال : "أتمنى ألا يكون قد حدث لها ما يسوء " .

جاء وقت العصر فشعر إيراجون بالملل وبدأ يستكشف الغابة المحيطة به . عندما حل به التعب ارتفع تحت شجرة السرو التي كانت تتكئ على صخرة ملساء لها شكل براق وبداخلها ماء صاف وراق .

حدق إيراجون في الماء وفكرا في كلام وتعليمات بروم عن استحضار الصور في الكرات الكريستال والماء والأسطع النساء . ربما يمكنني أن أرى أين سفيراً . قال لي روم إن الأمر يحتاج لطاقة كبيرة لكنني أقوى منه ... تنفس بعمق وأغلق عينيه وفي ذهنه رأى صورة سفيراً وأخذ يشكلها وكأنها ماثلة أمامه ، لكن الأمر كان أصعب مما توقع ويحتاج لجهد أكبر ثم قال الكلمات السحرية وهو يحدق إلى الماء : " دراومر كوبا ! " .

أصبح سطح الماء مسطحاً تماماً وكان هناك قوى غير مرئية جمدته واختفت الانعكاسات وصار الماء صافياً . لمعت على سطح الماء صورة سفيراً . كان ما يحيط بها أيضاً عبارة

عن لون أبيض تماماً ، لكن إيراجون رأى أنها تطير وكان بروم راكباً ظهرها ولحيته تتطاير في الهواء وسيفه على ركبتيه .

ترك إيراجون الصورة تنقشع في تعب وقال : " على الأقل إنهم بخير " ، ثم أمهل نفسه بعض دقائق لكي يتغافل ، ثم مال على الماء وقال : " ترى كيف حالك يا روران الآن ؟ " ، ورأى صورة ابن خاله واضحة في ذهنه . فبدون تفكير لجأ للسحر وتمتم بالكلمات السحرية .

هذا الماء و تكونت الصورة على السطح . ظهر روران وهو يجلس على مقعد غير مرئي ، وكان اللون الأبيض يحيط به كما حدث مع صورة سفيراً ، وكانت تعلو وجهه تعابيد جديدة - و بدا مثل جارو أكثر من ذي قبل . ثبت إيراجون الصورة قر الإمكان : " هل روران في ثيرينسفورد ؟ إنه في مكان لم أره من قبل بكل تأكيد ؟ " .

لكن جهد استخدام السحر جعل العرق ينزل في قطرات على جبهة إيراجون . تنهد وظل جالساً لفترة طويلة وهو يشعر بالرضا ثم جالت بخاطره فكرة حمقاء : " ماذا لو حاولت استدعاء صورة لشيء من بنات أفكارى وخيالى أو شيء رأيته في حلم ؟ " ثم ابتسם قائلاً : " ربما أرى شكل عقل الواقع " .

كانت الفكرة مغيرة جداً وتملكته ولم يتمكن من التخلص منها . مال إلى الماء مرة أخرى وقال لنفسه : " ما الذي سأبحث عنه ؟ " فكر في عدة خيارات ثم قال إنها أشياء لا تصلح ثم تذكر فجأة حلمه عن المرأة في الزنزانة .

بعد أن اتضحت صورة الحلم في ذهنه ، تتمت بالكلمات السحرية وشاهد الماء بكل جوارحه ، ثم انتظر لكن لم يحدث شيء . شعر بالإحباط وكان على وشك الانتهاء من السحر عندما اجتاحت المياه ألوان داكنة سوداء كالحبر على شكل دوائر وغطت كل سطح الماء . ظهرت صورة شمعة وحيدة تراقصن ضوؤها في الظلام أنسارت في زنزانة حجرية . فرأى المرأة التي ظهرت في الحلم جالسة على فراش الزنزانة في أحد أركانها . رفعت رأسها وكان شعرها الأسود الفاحم ينسدل خلفها ، وحدقت في عيني إيراجون مباشرة . تجمد إيراجون في مكانه بفعل قوة تحديتها . سرى البرد في عموده الفقري والتقت عيناهما ثم ارتعشت المرأة وانهارت بضعف .

٣٦٩

عادت المياه لطبيعتها وقام إيراجون وهو يشيق وقال : " هذا غير حقيقي ، إنها ليست امرأة حقيقة : لقد ظهرت في الحلم فقط ! كيف علمت أنني أنظر إليها ؟ كيف تمكنت من استدعاء قبو تحت الأرض لم أره في الواقع أبداً ؟ " هو رأسه وتساءل إذا ما كانت باقى أحلامه رؤى أم لا .

قطع إيقاع ضربات جناح سفيرا في الهواء حبل أفكاره . أسرع بالعودة لكان العسكر ووصل في الوقت المناسب بالضبط بمجرد هبوط سفيرا وكان بروم يمتليها كما رأى إيراجون حقاً ، لكن سيفه الآن كان ملطخاً بالدماء . كان وجه بروم ممتنعاً من الغضب ولحيته مخضبة بالدماء . قال إيراجون : " ماذا حدث ؟ " ، وكان يخشى أن يكون قد جُرح .

صاحب العجوز : " ماذَا حَدَثَ ؟ كُنْتُ أَحَاوِلُ إِصْلَاحَ مَا أَفْسَدْتَهُ أَنْتَ " ، ثُمَّ حَرَكَ سَيْفَهُ فِي الْهَوَاءِ لِلتَّخَلُّصِ مِنْ قَطْرَاتِ الدَّمَاءِ مِنْ عَلَى نَصْلِهِ وَقَالَ : " هَلْ تَعْلَمُ نَتَائِجَ حِيلَتِكَ السُّحْرِيَّةِ ؟ أَتَعْلَمُ ؟ " .

شَعْرٌ إِبْرَاجُونَ بِغَصَّةٍ فِي حَلْقَهِ وَقَالَ : " مَنْعَتِ الْأُورْجَالَ مِنِ الْإِمسَاكِ بِكَ " .

صاحب برومٍ : " نَعَمْ وَلَكِنْ كَادَ السُّحْرُ أَنْ يَقْضِي عَلَيْكَ ! لَقَدْ ضَلَّلَتِ نَاثِمًا لِمَدَّةِ يَوْمَيْنِ . لَقَدْ كَانَ هُنَاكَ اثْنَا عَشَرَ وَحْشًا مِنَ الْأُورْجَالِ ، اثْنَا عَشَرَ ! لَكِنْ هَذَا لَمْ يَمْنَعْكَ مِنْ مُحاوَلَةِ إِلْقَائِهِمْ طَوَالَ الطَّرِيقِ إِلَى تَيْرِمَ ، أَلِيَسْ كَذَلِكَ ؟ مَا الَّذِي كَنْتَ تَفْكِرُ فِيهِ ؟ إِنَّ إِرْسَالَ صَخْرَةٍ عَبَرَ رَؤُوسِهِمْ كَانَ الشَّيْءُ الْذِي كَانَ لَابْدَ أَنْ تَفْعَلَهُ . لَكِنَّكَ أَفْقَدْتَهُمُ الْوَعْيَ لَكِي يَجْرِوَا بَعِيدًا لَاحِقًا . لَقَدْ قَضَيْتَ يَوْمَيْنِ فِي تَعْقِبِهِمْ ، لَكِنْ حَتَّى مَعَ سَفِيرًا ؛ هَرَبَ مِنِي ثَلَاثَةً ! " .

قال إبراجون وهو يشعر بالضآلّة : " لم أُرْغِبْ فِي قَتْلِهِمْ " .

" لَمْ تَكُنْ تَلِكَ مِشَكَّلَةً فِي يَازِواكَ " .

" لَمْ يَكُنْ لَدِيَ الْخِيَارُ حِينَهَا ، وَلَمْ أَكُنْ أَتَمْكِنْ مِنْ التَّحْكُمِ فِي السُّحْرِ ، لَكِنْ هَذَا الْمَرَّةُ كَانَ القَتْلُ يَبْدُو إِجْرَاءً مِبَالِغًا فِيهِ " .

صاحب بروم : " مِبَالِغٌ فِيهِ ! لَوْ كَانُوا أَمْسَكُوا بِكَ مَا أَظْهَرُوا أَيْ رَحْمَةً وَلِمَاذَا أَظْهَرُتِ نَفْسَكَ لَهُمْ ؟ ! " .
قال إبراجون في لهجة دفاع : " لَقَدْ قَلَّتِ لِي إِنْهُمْ شَاهَدُوا آثارَ أَقْدَامِ سَفِيرًا ، فَلَمْ يَكُنْ سَيْحَدُثُ أَيْ فَرْقٌ لَوْ رَأَوْنِي " .

غرس بروم السيف فى الطين وصاحت : " لقد قلت إن
هذا الأمر لسنا متأكدين منه تماماً . ربما كانوا يظنون أنهم
يطاردون مسافرين تائهين ، والآن ماذا سيكون اعتقادهم ؟
فعلى أية حال لقد هبطت أمامهم ! وبما أن فلولهم مازالوا
على قيد الحياة ، فإنهم سينسجون حولك الأساطير
والأباطيل من كل نوع في كل المدن ! وهذا سيتردد صداه في
الإمبراطورية ! ". ثم رفع يديه وأردد قائلاً : " إنك لا
تستحق الآن لقب الفارس قائد التنين أيها الفتى الأبله ".
رفع بروم السيف المغروس في الطين وسار حتى وصل إلى
النار في المعسكر واستخرج خرقه باليه من بين طيات
ملابسها وبدأ ينظف نصل السيف وهو يستنشط غضباً .

اندهش إيراجون للغاية وحاول أن يطلب النصيحة من
سفيراً لكن كان كل ما قالته له هو : " تحدث مع بروم ".
تردد إيراجون لكنه ذهب إلى نار المعسكر وقال لبروم :
" هل سيفيد لو قلت لك أنا آسف ؟ ".

تنهد بروم ووضع سيفه في غمده وقال : " كلا لن يفيد ،
إن مشاعرك لن تغير ما حدث " ، ثم وضع إصبعه على صدر
إيراجون وقال : " لقد اخترت عدداً من الخيارات الخاطئة
التي لها تداعيات خطيرة . وكدت تموت من السحر
بحماقتك . كدت تموت يا إيراجون ! من الآن ستفكر
بنفسك ؛ فنحن خلقنا ووهبنا الله عقداً داخل رؤوسنا وليس
حجارة " .

شعر إيراجون بالخجل وأوْمأَ له برأسه وقال : " لكن
الأمر ليس بهذا السوء كما تظن ، فإن الأورجال كانوا
يعرفون بأمرى بالفعل وكانت لديهم أوامر للإمساك بي " .

اتسعت عيناً بروم من الدهشة ووضع الغليون غير المشتعل في فمه وقال : " كلا ، ليس سيئاً كما أظن ، بل أسوأ ! لقد قالت لي سفيراً إنك تحدثت معهم لكنها لم تذكر لي ما قلت لهم ". وصف له إيراجون في عجلة ما قاله أثناء مواجهتهم فسألته بروم : " إذن لديهم الآن نوع ما من القادة ؟ " .

أوهماً له إيراجون .

هز بروم رأسه وقال : " ولقد تحديت أنت رغبته وأهنته وهاجمت رجاله ؟ لا أظن أن الأمر سيسوء أكثر ، لأنك لو كنت قد قتلتكم جميعاً لما وصلته الإهانة ، لكن الآن مستحيل تجاهلها . تهانئي ! لقد خلقت لنفسك عدواً من أقوى الأعداء في " آلاجيшиا " !

قال إيراجون على مضض : " حسناً ، لقد أخطأت " .

قال بروم وعيناه تلمعان : " نعم هذا صحيح ، لكن ما يقلقني : من هو قائد الأورجال هذا ؟ " .

ارتعش إيراجون وسأل برقة : " ماذا سيحدث الآن ؟ " .

مرت فترة صمت غير مريحة ثم قال بروم : " ستشفى ذراعك في غضون أسبوعين ، وستقضى هذا الوقت في تعليمك كيف تتصرف بذكاء . هذا خطئي جزئياً ؛ كنت أعلمك كيفية القيام بأشياء معينة ولكنني لم أعلمك متى تستخدمنها ، فهذا يتطلب الحذر والحيطة ، وهذا ما ينقصك بشكل واضح . كل السحر في آلاجيшиا لن يفييك مادمت لا تعرف متى تستخدمه " .

قال إيراجون : " لكننا سنذهب إلى مدينة دراس -
ليونا . أليس كذلك ؟ " .

حرك بروم عينيه وقال : " نعم ، سنظل نبحث عن
الرازاك ، ولكن حتى إذا وجدناهم ، لن يفيديك ذلك إلا بعد
أن تشفى ذراعك " .

فأك بروم السرج عن سفيرا وقال لإيراجون : " هل أنت
بخير لدرجة كافية لامتطاء الخيل ؟ ".
" أعتقد ذلك " .

" جيد ، يمكننا قطع بضعة أميال اليوم ".
" أين كادوك وسنوفاير ؟ " .

أشار بروم نحو جانب بعيد قائلاً : " على مسافة بعيدة
عن هنا . ربطهما بجوار العشب " . استعد إيراجون
للرحيل واتبع بروم إلى مكان الخيل .

قالت سفيرا لتنبه إيراجون : " لو كنت قد أوضحت
نواياك وخطتك لما حدث كل ذلك . كنت سأخبرك أنها
فكرة سيئة ألا تقتل وحوش الأورجال . لقد وافقتك فيما
طلبته مني لأنني ظننت أنك تتصرف بعقل وحكمة إلى حد
ما ! " .

" لا أريد التحدث في هذا الأمر الآن " .
" كما تريده " .

وبينما كانوا يسيرون ، كان كل مطب أو حفرة على
الطريق تجعل إيراجون يصر على أسنانه من الألم . لو كان
بمفرده لتوقف ، لكن مع وجود بروم لم يجرؤ على
الشكوى . كما أن بروم بدأ يلقنه سيناريوهات صعبة عن
الأورجال والسحر وسفيرا . ظل يخبره عن معارك خيالية

محتملة وكانت كثيرة ومتعددة وتشمل الظلال وحيوانات
التنين الأخرى . اكتشف إيراجون أنه من الممكن تعذيب
جسمه وعقله في نفس الوقت ، وأساء فهم معظم الأمثلة
والأسئلة مما زاد من إحباطه .

عندما توقفا لقضاء الليلة ، تمم بروم في غضب : كانت
تلك مجرد بداية ” ، وكان إيراجون يعلم أنه مصاب
بالإحباط .

خبير المبارزة بالسيف

كان اليوم التالي سهلاً لكليهما حيث شعر إيراجون
بتحسن وتمكن من الإجابة عن أسئلة بروم بشكل صحيح .
وبعد تمريرن خاص وصعب ، ذكر له إيراجون أنه استحضر
صورة المرأة التي ظهرت له في الحلم . جذب بروم لحيته
وقال : " هل كانت مسجونة ؟ ".
نعم ".

٣٧٥

قال بروم باهتمام : " هل رأيت وجهها ؟ ".
”ليس بوضوح تام ، كانت الإضاءة سيئة لكن من الواضح
أنها جميلة ، والغريب أنني رأيت عينيها بكل وضوح وهي
تنظر إلى ” .

هز بروم رأسه وقال : " وفقاً لعلوماتي ، من المستحيل
أن يدرك أحد أنه يتم التجسس عليه بالسحر ".
اندهش إيراجون من حماس بروم الواضح في صوته
وسأله قائلاً : " هل لديك فكرة عن تكون تلك السيدة ؟ ".

قال بروم : ”كلا ، الإجابات والتخيّلات عديدة لكنها ليست محتملة لدرجة كبيرة ، حلمك غريب جداً . لقد استدعيت بالسحر صورة لم ترها من قبل في نومك - بدون ذكر الكلمات السحرية الالزامية . إن الأحلام عادة ما تلمس عالم الأرواح ، لكن هذا شيء مختلف ” .

صاح إيراجون ممازحاً : ”ربما يجب أن نبحث في كل سجن وقوه حتى نجد تلك السيدة لكي نفهم ما حدث ” . وفي الواقع فإنه كان يظنها فكرة جيدة . ضحك بروم وواصل المسير بالخيل .

كان تدريب بروم الصارم يشغل كل ساعة تقريباً كان بمرور الأيام التي تراكمت وصارت أسابيع . وبسبب الجبيرة كان إيراجون يضطر لاستخدام يده اليسرى في التدريب على النزال مع بروم ، وبمرور الوقت تمكّن من المبارزة باليد اليسرى بنفس كفاءة اليد اليمنى .

وعندما عبرا منطقة سباین ووصلوا للسهول حل فصل الربيع على آلاجيشيا ، وفتحت وأينعت كل أنواع الزهور . كما أن الأشجار التي تتساقط أوراقها كل موسم وكانت فروعها عارية صار لونها أحمر قانياً من كثرة البراعم كما نمت الأعشاب والحشائش مكان النباتات الدابلة منذ العام الماضي . وعادت الطيور من موسم الهجرة الشتوي من أجل التزاوج وبناء العشش .

اتبع المسافران نهر توارك إلى الجنوب الشرقي على طول حافة منطقة سباین ، وكان حجم النهر يزداد باستمرار بينما تصب فيه الروافد من كل جانب مما يغذيه ويجعل

عرضه يزداد باستمرار . وعندما صار عرض النهر أكثر من فرسخ ، أشار بروم نحو الجزر المتكونة من الطمي والغررين وتملاً مجرى النهر وقال : " لقد اقتربنا من بحيرة ليونا الآن ؛ فهي على بعد فرسخين ".

قال إيراجون : " أظن أننا سنصل إلى هناك قبل حلول الليل ؟ ".
" يمكننا المحاولة في ذلك ".

وقد جعل وقت الفسق من الصعب مواصلة الطريق لكن صوت تدفق مياه النهر كان يرشدهم ، وعندما بزغ القمر وفر لهم ضوءاً يكفي لرؤيه ما يوجد أمامهم .

بدت بحيرة ليونا في ضوء القمر كصفحة من الفضة المطروقة على الأرض ، كانت المياه هادئة وساكنة لدرجة أنها لا تبدو سائلة . وبجانب ضوء القمر البهار الذي ينعكس من على سطحها ، لم يكن من الممكن تمييزها عن الأرض . كانت سفيراً على الشاطئ الصخرى للبحيرة وترفرف بجناحيها لكي تجففهم . حياها إيراجون فقالت له : " الماء هنا جميل . عميق وبارد ورائق " .

قال لها : " ربما نذهب للسباحة غداً في البحيرة " . ثم أعد المعسكر للمبيت مع بروم تحت الأشجار وسرعان ما غط الجميع في نوم عميق .

في الفجر تحمس إيراجون وأسرع لرؤيه البحيرة في ضوء النهار . كانت البحيرة عبارة عن مساحة شاسعة من اللون الأبيض وكانت توجد أمواج في أنماط وأشكال عديدة غالباً ما تدفعها الرياح . وقد أضفى عليه حجم البحيرة

شعراً بالسعادة ، فصاح وجرى نحو الماء وقال : "سفيرا ، أين أنت ؟ لنمرح قليلاً معًا ! ".

وبمجرد أن امتطاها إيراجون ، قفزت فوق الماء وطارت لأعلى في دواير عبر البحيرة ، لكن نظراً للارتفاع الذي طارت به ، لم ير إيراجون الشاطئ الآخر المواجه للشاطئ الذي به المعسكر . قال إيراجون لسفيرا بمرح : " هل تحبين السباحة في البحيرة ؟ ".

ابتسمت سفيرا كالذئاب وقالت له : " تماست ! " ، ثم أغلقت جناحيها وانطلقت لأسفل إلى الأمواج وهي تسحب بدفع الأمواج بمخالبها . كانت المياه تلمع في ضوء الشمس وهي تسحب كالسفينة على سطح الماء . صاح إيراجون في سعادة غامرة ، ثم قفزت سفيرا تحت الماء وغطست في البحيرة برأسها ورقبتها وكأنها رمح .

ارتطم إيراجون بالماء كالحائط المثλج وشهمق ثم أغلق أنفه وكاد ينفصل عن سفيرا وأمسكها بكل قوّة عندما صعدت إلى سطح الماء . وبثلاث ضربات بقدميها ، صعدت للسطح وأرسلت رذاذاً لاماً إلى أعلى . شهمق إيراجون وهز شعره بينما سبحت سفيرا عبر البحيرة واستخدمت ذيلها كدفة .

قالت له : " هل أنت جاهز ؟ ".

أومأ لها إيراجون وسحب نفسها عميقاً وأمسك بها بكل قوته ، وهذه المرة غطست سفيرا بلطف تحت الماء . كان بإمكانهما رؤية ما تحت الماء لعدة ياردات حيث يصفو الماء ولا يعكره أى شيء . كانت سفيرا تتحرك بجسمها في حركات بهلوانية عجيبة ، وكانت تسحب تحت الماء مثل

شعبان البحر . شعر إيراجون أنه يمتطي ثعبان البحر العملاق المذكور في الأساطير .

وبمجرد أن احتاجت رئتاً للهواء ، تحدب ظهر سفيرا ورفعت رأسها لأعلى وفتحت جناحيها وبضربيتين قويتين من الجناح ارتفعت لأعلى في الهواء .

صاح إيراجون . "واوا ! كان هذا مذهلاً" .

قالت سفيرا بسعادة : "نعم ، ولكن للأسف لا يمكنك كتم أنفاسك لفترة أطول" .

قال لها : "لا حيلة لي في ذلك" ، ثم أزاح الماء عن شعره . كانت ملابسه مبتلة تماماً والرياح المندفعة من أجنحة سفيرا تشعره بالبرد . جذب الجبيرة فالله رسمه .

بمجرد أن جفت ملابسه وضع السرج على الخيل مع بروم وسارا حول بحيرة ليونا وروحهما العنوية كانت مرتفعة ، بينما لعبت سفيرا في الماء وكانت تغطس وتتصعد عدة مرات .

٣٧٩

قبل العشاء ، أعد إيراجون نصل السييف زاروك استعداداً للمبارزة المعتادة . لم يتحرك هو أو بروم وانتظر كل منهما الآخر لكي يضرب أولاً . فحس إيراجون المكان من حوله لكي يوجد شيئاً يمنحه ميزة في القتال . جذب نظره عصا كانت موجودة بالقرب من نار المعسكر .

انحنى إيراجون بسرعة والتقط العصا وقذف بروم بها ، لكن الجبيرة جعلت الرمية بطيئة فأوقفها بروم بسهولة ثم هرع للأمام وهو يلوح بالسيف . انحنى إيراجون بالكاد قبل

أن يلمس السيف رأسه في حركة خاطفة . صاح إيراجون
وهاجم بروم بضراوة .

سقطا على الأرض أثناء العراك وحاول كل منهما أن يشن
حركة الآخر وينام فوقه ، واستدار إيراجون للجانب وحاول
تسديد ضربة بسيفه إلى ما فوق قدمي بروم الذي اتقى
الضربة بمقبض سيفه ؛ ثم قام قفزاً . قام إيراجون وهو يهتز
ويتلوى من الألم لكنه هاجم بروم مرة أخرى وهو يلوح
بسيفه زاروك بنمط حركي معقد . تطاير الشرر من نصل كلا
السيفين عندما كانا يصطدمان في ضربات قوية . كان بروم
يصد كل ضربة ، وكان وجهه ممتقاً من فرط التركيز . لكن
إيراجون لاحظ بوضوح تام أنه كان على وشك التعب
والإعياء . استمر النزال والضرب بلا هواة وحاول كل
منهما إيجاد نقطة ضعف في دفاعات الآخر .

ثم شعر إيراجون بتغيير سير النزال ؛ لقد نال تقدماً
على خصمه ضربة تلو الأخرى وتباطأ حركات صد بروم
وفقد عدة نقاط وتراجع للخلف ، وصد إيراجون ضربات
بروم بسهولة وبرزت عروق جبهة الرجل العجوز وكذلك
عروق رقبته من فرط الإجهاد .

شعر إيراجون بالزائد من الثقة فجأة ، فحرك سيفه
بأسرع من ذي قبل في حركات متتالية سريعة كالشبكة
حول سيف بروم . وبسرعة فائقة تلاقي الجانب المسطح
للسيفين على حين غرة وغفلة من بروم فأطاح إيراجون
بسيف بروم على الأرض وقبل أن يصدر من بروم أي رد
 فعل ، رفع إيراجون السيف زاروك وسلطه على رقبة بروم .

وقفا يشهقان وحافة السيف الحمراء مستقرة على عظام رقبة بروم . خفض إيراجون ذراعه ببطء وتراجع . كانت هذه هي أول مرة يتتفوق فيها على بروم بدون اللجوء للخداع . التقط بروم سيفه ووضعه في غمده وقال وهو مازال يلهث : " يكفي هذا اليوم " .

تعجب إيراجون وقال : " لكننا بدأنا للتو " .
هز بروم رأسه بالنفي وقال : " لم يعد هناك ما أعلمك به بالقتال بالسيف . من بين كل المحاربين الذين قابلتهم ، لم يهزمني بهذا الشكل أحد سوى ثلاثة فقط ، ولم يفعل أحدهم هذا معى باليد اليسرى " . ثم ابتسم في أسى وأردف قائلاً : " لست شاباً كما كنت في الماضي ، لكن يمكننى القول إنك محارب موهوب بالسيف ومن الطراز النادر الفريد " .

٤٨١

قال إيراجون : " هل هذا يعني أننا لن نتبارز كل ليلة من الآن فصاعداً؟ "

ضحك بروم وقال : " لن تهرب من الأمر ، لكن سيكون الأمر أسهل من الآن فصاعداً ، فلا بأس لو تركنا ليلة بدون قتال كل فترة ، بدلاً من أن يكون يومياً " . ثم مسح العرق من جبهته وقال : " تذكر فقط أنه إذا أوقعك حظك التعس في قتال مخلوق من الإلـف - سواء كان مدرباً أم لا وسواء كان ذكراً أم أنثى - فتوقع المهزيمة . فهم مثل حيوانات التنين والمخلوقات السحرية الأخرى ، أقوى من الإنسان . وحتى أضعف مخلوقات الإلـف يمكنه هزـيمتك . نفس الشيء ينطبق على الرازاك - فهم ليسوا بشراً ولا يتبعون بسرعة مثـنا " .

جلس إيراجون القرفصاء بجوار سفيرا وقال : " ألا توجد طريقة لكى نتساوى بهم فى القوة ؟ ".
 قاطعه سفيرا : " لقد كنت بارعاً فى القتال " ، فابتسم لها إيراجون :
 أجابه بروم قائلاً : " توجد طرق قليلة ولكنها غير متاحة لك الآن . حتى السحر لن يجعلك تهزم أقوى الأعداء ؛ بل تحتاج عند القتال معهم إلى مساعدة سفيرا مع حظ وافر . تذكر أن استخدام المخلوقات السحرية للسحر يمكنهم من قتل البشر بسبب إمكانياتهم المتقدمة " .
 قال إيراجون : " كيف تحارب بالسحر ؟ ".
 " ماذا تعنى ؟ ".

استند إيراجون على كوعه وقال : " حسناً . أعني أنه على فرض أن أحد الظلال هاجمني ، فكيف أصد سحره ؟ معظم التعاوين السحرية يتم تنفيذها في الحال مما قد لا يتتيح لي الوقت لعمل أي شيء ، وحتى لو تمكنت من عمل أي شيء ، فكيف سأقلل من تأثير سحر الأعداء ؟ هل لابد أن أعرف نوايا عدوى قبل أن يقوم بأي شيء ؟ " ، ثم صمت لبرهة وقال : " لا أرى كيفية القيام بذلك ، فمن يهاجم أولاً ، سيفوز " .

تنهد بروم قائلاً : " إن ما تتحدث عنه - لنسميه مثلاً نزال السحرة - شيء خطير للغاية ، ألم تتساءل من قبل كيف تمكّن جالباتوريكس من هزيمة كل الفرسان قائدى التنين بمساعدة عشرات الخونة ؟ " .
 قال إيراجون : " لم أفكّر في ذلك مطلقاً " .

” توجد عدة طرق ستتعلم بعضها لاحقاً : لكن أهم ما يجب أن تعرفه الآن أن جالباتوريكس كان - ومازال - خبيراً في النفاذ والسيطرة على أذهان الآخرين . وكما ترى ، فإنه في نزال السحر توجد قواعد صارمة يجب أن يراعيها كل جانب وإن كلا الطرفين سيموتون ، وأول قاعدة ، لا أحد يستخدم السحر إلا إذا بدأ أحدهم بالنفاذ إلى ذهن الطرف الآخر ” .

لقت سفيراً ذيلها بكل راحة حول إيراجون وقالت : ” علام الانتظار ؟ عندما يدرك العدو أنك هاجمته سيفوت أوان القيام بأى شيء ” . ذكر إيراجون بصوت مسموع لبروم ما قالته سفيراً .

هز بروم رأسه بالنفي وقال : ” كلا لن يحدث ذلك ، إذا استخدمت أنا سحري ضدك فجأة ستموت بالتأكيد ، لكن في اللحظة التي تسبق موتك سيكون هناك وقت كاف لرد الفعل والهجوم المضاد . وبالتالي فإنه إذا لم يكن لدى أى من الطرفين رغبة في الموت فإن كلا الجانبيين لن يهاجمما بعضهما إلا إذا اخترق أحدهم دفاعاته ” .

تساءل إيراجون : ” وماذا يحدث حينئذ ؟ ” .

هز بروم كتفيه دون اكتئاث وقال : ” بمجرد الولوج لعقل عدوك ، من السهل توقع ما سيفعله فتنمنعه . وحتى مع تلك الميزة ، من الممكن أن تخسر إذا لم تكن تعرف كيف تصد التعاويد السحرية ” .

ملأ بروم غليونه وأشعله ثم قال : ” وهذا يستلزم تفكيراً سريعاً فوق العادة . قبل أن تدافع عن نفسك يجب أن تفهم بالضبط طبيعة القوى الموجهة إليك . فإذا هوجمت بالحرارة

يجب أن تعرف هل هي تنتقل إليك عبر النار أو الهواء أو الضوء أو أي وسيلة أخرى . وبمجرد معرفة ذلك ، يمكنك مواجهة السحر مثلاً بتبريد المادة الحارة ” .
” هذا يبدو صعباً ” .

قال بروم : ” صعب جداً ” ، وارتفعت سحابة دخان من غليونه ثم قال : ” نادراً ما يبقى أحد بعد النزال إلا لشوان ثم يموت ، فالكم الضخم جداً من الجهد والمهارة اللازمة يحكم على غير المتدربين جيداً بالموت المحقق . عندما تتقدم بما يكفي سأعلمك الطرق الالزمة . ولكن إلى أن يحين ذلك الوقت ، أقترح عليك أنك لو قابلت ساحراً يريد نزالك ، فاهرر بأسرع ما يمكنك ” .

مستنقع دراس - ليونا

٣٨٥

تناولوا الغداء في قرية صاخبة تقع بالسكان بجوار بحيرة تسمى فاسالوفت ، وكانت قرية ساحرة تقع على مرتفع يطل على البحيرة بينما كانا يأكلان الطعام في قاعة الطعام في الفندق ، أنسنت إبراجون للثرثرة بين الناس وارتاح لعدم وجود إشاعات عنه أو عن سفيره .

كان الطريق يزداد سوءاً عبر اليومين الماضيين ، حيث أصبحت التربة وعرة وصارت غير ممهدة بسبب عجلات العربات والحوافر الحديدية للخيول ؛ مما جعل العبور فيها مستحيلاً في بعض الأجزاء . وقد أجبرت زيادة عدد المسافرين سفيرو على الاختباء طوال اليوم ، وبعد ذلك كانت تلحق ببروم وإبراجون ليلاً .

استمرا في المسير لعدة أيام إلى الجنوب بمحاذاة الساحل الواسع لبحيرة ليونا . تساءل إبراجون هل سيدوران حول البحيرة أم لا ؟ لذلك ارتفعت روحه المعنوية عندما قابلا

رجالاً على الطريق أخبروهما بأن مدينة دراس - ليونا على بعد مسيرة يوم أو两天 .

* * *

استيقظ إيراجون مبكراً في صباح اليوم التالي وتحركت أصابعه بشكل لا يرادى توقعاً لإيجاد الرازاك أخيراً . قالت سفيراً : " احترس لأن الرازاك قد يكون لهم جواسيس يراقبون المسافرين للابلاغ عليهما وعلى مواصفاتكم ". طمأنها بقوله : " سنبذل قصارى جهدنا لكي نظل غير لافتين للأنظار " .

مالت برأسها حتى التقت عيونهما وقالت : " ربما ، لكن عليك أن تدرك أننى لن أتمكن من حمايتك كما فعلت مع الأورجال ، سأكون بعيدة جداً ولن أتمكن من الوصول في الوقت المناسب لنجذتك ولن أتمكن من التجوال في الشوارع الضيقة ، اتبع بروم وأطعه فهو حكيم وعادل " .

قال إيراجون بجدية : " أعلم ذلك "

هل ستذهب مع بروم لمنطقة الفاردين ؟ بعد قتل الرازاك ، ربما ترغب في الذهاب إلى هناك ، لأن الملك غالباتوريكس سوف يستشيط غضباً لقتلهم ، فهذا يبدو أكثر الحلول أمناً لحمايتك " .

ذلك إيراجون ذراعيه وقال : " لا أريد محاربة الإمبراطورية طوال العمر كما يفعل الفاردين ؛ فالحياة أهم من الحرب الدائمة . سيكون هناك وقت للتفكير في ذلك بعد القضاء على الرازاك " .



في محاولة يائسة لإنقاذ بيضة التنين الثمينة . قامت
أنتي الألف - اريبا - التي كانت تحمل البيضة . ببنقلها
باليسحر قبل لحظات من وقوعها في أسر الظل الشرير
دورزا .



اكتشف ايراجون حجراً أزرق غامضاً بينما كان يتتجول
للحصيد في الغابة بجوار منزله .



من الواضح أن إيراجون ليس هو الوحيد المهتم بالحجر الأزرق ، حيث يأمر الملك الشرير جالباتوريكس الخل دورزا بالبحث عنه واقتناء أثره .



عندما يفقس الحجر ويكتشف عن تنين صغير . تغير حياة إيراجون إلى الأبد .



ينطلق ايراجون في مهمة اقتقاء، اثر قتلة خاله ليتقم
منهم . وكان يسحبته راوي القصص : بروم الذي يعطيه
دروسًا في المبارزة .



بروم يمنح ايراجون السيف الشهير " زاروك "
كمهدية له .



بينما يطارد ابراجون القتلة المأجورين من قبل الملائكة المرايات - ينحسب له كمين من قبل العدو الذي يطارده .



انتهاء الرحلة . تقرأ آنجيلا الساحرة الغامضة طالع ابراجون وتتنبأ له بمستقبله .



شب ايراجون على حب الطيران مع سفيرنا .



تعانى اريما من الالام على يد دورزا فى سجن مدينة جيلياد .



يتتمكن ايراجون بمساعدة الغريب الهارب "مورتاج" من
افتتاح اربا ويتوجهون الى مدينة شعب الفاردن التي تسعى
فارذن دور" والتي تشهد الحسن المنيع ...



... حيث يقابل ايراجون زعيم الفاردن "اجياد"
وابنته "نازوادا" .



تقوم سفيه بتحية ملك الاقناد هربرجر .



تحول فارزن دور
إلى ساحة قتال عندما
يرسل ملك غالبا توريكس
صنوة جنوده مع جيش من
وحش الآورجال ليحصار
المدينة واقتتalamها .





أريا وايراجون يستخدمان قواهما السحرية أثناء المعركة .



بعد المعركة . يتقابل ايراجون وأريما لآخر مرة قبل الوداع .

حضرته قائلة : " لا تكن واثقاً لهذا الحد " ، ثم طارت
لإخفاء نفسها حتى حلول الليل .

كان الطريق يعج بالزوارعين الذين ينقلون بضائعهم
للسوق في مدينة دراس - ليونا . وقد اضطر برور وإيراجون
إلى تهذئة سرعة سير الخيل وانتظرا مرسو العربات التي
تجرها الخيل وتتسد الطريق .

وعلى الرغم من ظهور الدخان على مرءى البصر . وعلى
عكس مدينة تيرم ، التي كانت منتظمة للغاية ، فإن دراس -
ليونا كانت عبارة عن فوضى معقدة ومتباكة بجوار بحيرة
ليونا ، فالمباني المتهالكة المتهاوية تقع في الشارع الفدرا
المتعرجة وقلب المدينة كان محاطاً بحانط سميك ذي لون
أصفر باهت وقدر من الطين المختلط بطبئي البناء .

وعلى بعد أميال شرقاً ، كان هناك جبل من الصخور فقط
يخترق السماء بسبب الأبراج والعمدان وكأنه سفينة الأشباح
والكوابيس الحالكة الظلام . كانت هناك جوانب شبه أفقية
ترتفع عن الأرض كأنها قطع متعرقة من عظام الأرض .

قال برور : " هذه هي هيلجريند ، وهي سبب بناء
مدينة دراس - ليونا ، والناس مبهورون بها على الرغم
من أنها شيء غير صحي وخبيث " . ثم أشار برور للمباني
داخل سور المدينة وقال : " يجب أن ندخل مركز المدينة
أولاً " .

وبينما كانوا يسيرون ببطء عبر الطريق إلى دراس - ليونا ،
رأى إيراجون أن أعلى مبني داخل المدينة عبارة عن
كاتدرائية تلقي بظلالها المشوهة خلف كل الأسوار . كانت
تشبه هيلجريند ، وخاصة بقبابها والعمدان والأبراج على

جوانبها التي تلتقط الضوء . قال إيراجون : " ما هي ديانتهم ؟ " .

عيسى وجه بروم في تقرز وقال : " يتوجهون في صلاتهم إلى هيلجريند ، فديانتهم خبيثة وقاسية ؛ فهم يشربون دماء البشر ويقدمون قرابين بشريه ورجال الدين لديهم غالباً يفقدون أعضاء في أجسادهم لأنهم يظنون أنك كلما فقدت عظاماً وأعضاء يقل ارتباطك بالعالم الفاني . وهم يقضون معظم أوقاتهم في الجدال بشأن تحديد أي قمة من قمم هيلجريند من حيث الارتفاع والأهمية ، وهل القمة الرابعة - الأقل ارتفاعاً - يجب أن تدرج في عباداتهم أم لا " .

ارتعد إيراجون وقال : " هذا شيء بشع " .

قال بروم بكلبة : " نعم ، لكن لا تقل ذلك لأحد من أتباع هذه الديانة والا ستتفقد يدك كتكفير عن ذنوبك ! " .

على أعتاب البوابات الضخمة لأسوار دراس - ليونا ، قادوا الخيول وسط زمرة من الناس المتدافعين وكان هناك عشرة جنود يقفون على كل جانب من البوابة الضخمة ويفحصون الداخلين بشكل عابر وروتيني ، فدخل إيراجون وبروم المدينة دون أن يلفتا إليهما الأنطر أو الانتباه .

كانت المنازل داخل سور المدينة طويلة ورفيعة لتعويض نقص المساحة . أما المنازل المتاخمة للسور فكانت ملتصقة به تماماً . وكانت معظم البيوت تقع في الشوارع الضيقة الملتوية المترجة ، والدخان الكثيف يملأ السماء ويحجب الضوء حيث لا تعرف هل الوقت كان نهاراً أم ليلاً . وكانت كل المباني تقريباً مبنية من نفس الخشب البني الخشن مما

يجعل المدينة قاتمة بشدة ، والجو أتلتته رائحة المجاري ،
 وكانت الشوارع قفرة .

كانت هناك مجموعة من الأطفال ذوى الملابس الممزقة
 الرثة القدرة يركضون بين المنازل ويتصارعون على كسرات
 الخبز الجاف . وكان هناك شحاذون مشوهون يجلسون
 بجوار بوابات الدخول ويتسولون . وكانت صيحتهم لطلب
 الإحسان مثل الأصوات القادمة من الجحيم . قال إيراجون
 لنفسه : " نحن حتى لا نعامل الحيوانات بهذه الطريقة "
 وكانت عيناه متسعتين من الفضب وقال : " لن أبقى هنا " ،
 وكان يتمرد ضد المشهد المايل أمامه .

٣٨٩

قال بروم : " سيتحسن الوضع كلما دلفنا أكثر للمدينة ،
 فنحن بحاجة الآن للوصول إلى أى فندق لكي نفكر فيما
 سنفعله . دراس - ليونا مدينة خطيرة حتى على أحقر
 الناس ، ولا أريد أن نظل في الشارع لمدة أطول من اللازم " .

دلفا أكثر في أغوار المدينة وتركا البوابة القدرة التي
 يرشى لحالها خلفهما . وعندما دخلوا الجزء الثرى من المدينة
 تعجب إيراجون وتتساءل : " كيف يحيى هؤلاء الناس فى
 رضد وترف بينما المعاناة واضحة جلية فيمن حولهم ؟ " .

وجدا نُزلاً يسمى " الكرة الذهبية " وكان رخيصاً لكن لم
 يكن متھالكاً أو في حالة سيئة يرشى لها . وفي الحجرة ،
 كان هناك سرير ضيق محشور بجانب أحد الحوائط وبجواره
 منضدة غير ثابتة الأقدام وحوض ماء . ألقى إيراجون نظرة
 على المكتبة وقال : " سوف أنام على الأرضية ؛ فغالباً
 ستكون المرتبة مماثلة بالحشرات بكم يكفى لالتهامي
 حياً ! " .

قال بروم : " حسناً لن أحرم الحشرات من وجبتها " ،
ثم وضع حقائبه على الفراش ووضع إيراجون حقائبه على
الأرض وخلع قوسه من على ظهره .

بعد ذلك قال إيراجون : " ماذا سنفعل الآن ؟ "
لتأكل وتحتسى الشراب ، ثم ننام ، وغداً نبدأ البحث
عن الرازاك " . وقبل أن يغادر الحجرة حذره بروم قائلاً :
" مهما حدث ، تأكد ألا يفلت لسانك بكلمة . إذا انكشفنا
فسنضطر للرحيل فوراً " .

كان طعام الفندق يكفيهما بالكاد لكن الشراب كان
جيداً ، وسارا بخطى متثاقلة إلى الحجرة وكان رأس
إيراجون متثاقلاً للغاية ، ثم فرد أغطيته على الأرضية
وتدثر بها بينما تهاوى بروم على الفراش من فرط التعب .

قبل أن ينام إيراجون تواصل ذهنياً مع سفيراً : " سنبقي
هنا بضعة أيام ولكن ليس لأيام طويلة كما فعلنا في
تيرم . عندما نكتشف مخبأ الرازاك ستساعدني على النيل
منهم . سأتحدث معك في الصباح ، الآن لا يمكنني
التفكير بوضوح " .

قالت له بنبرة اتهام : " لقد كنت تحتسى الشراب " .
فكر إيراجون في كلامها للحظة وكانت على حق ، وكان عدم
رضاه واضحًا ، لكنها قالت له فقط : " لن أحصدك على
حالك في الصباح " .

قال لها : " كلا ، لكن بروم سيحسدني لأنه
احتسى ضعف ما احتسيته من الشراب " .

أثر الزيت

٣٩١

تساءل إيراجون في الصباح : " ما الذي حكتِ أفكـر
فيه ؟ " . كان رأسه به صداع رهيب ولسانه ثقيلاً وذهنه
مشوشًا ، جرى فار تحت الأرضية فنظر إيراجون في خوف
من الضجة .

قالت له سفيراً ذهنياً وهي تشعر بالثقة لصدق قولها :
" كيف الحال الآن ؟ " .

تجاهلها إيراجون .

وبعد لحظة ، قام بروم من فراشه وصاحت ضجراً ،
ثم غطس رأسه في الحوض المقلن بالماء البارد ثم غادر
الحجرة وتبعه إيراجون للردهة وهو يسأل : " إلى أين نحن
ذاهبون ؟ " .

" لكي نستعيد صحتنا " .

" سأذهب معك " ، وفي ركن الشروبات ، اكتشف
إيراجون طريقة علاج بروم حيث تتضمن شرب كميات
ضخمة من الشاي الساخن والماء المثلج . وعندما عادا للحجرة

تمكن إيراجون من أن يفique جيداً ويعي ما حوله وقد آثار الشراب من ليلة أمس .

وضع بروم السيف على حزامه وعدّل ثوبه وقال : " أول ما سنفعله هو أن نسأل أحدهم أسئلة غير مباشرة . يجب أن نعرف أين تم تسليم زيت سيث في دراس - ليونا وأين انتقل بعد ذلك . وفي أغلب الظن ، فإن الجنود أو العمال كانوا يشاركون في نقله . يجب أن نجد هؤلاء الأشخاص الذين يمكنهم أن يمدوننا بالمعلومات " .

غادرا فندق الكرة الذهبية وبحثا عن مخازن البضائع حيث يكون تم تسليم الزيت ، وبالقرب من مركز مدينة دراس - ليونا ، كانت الشوارع تميل للأعلى نحو قصر من الجرانيت المصقول وكان مبنياً على هضبة صغيرة فارتفع عن باقي المباني عدا الكاتدرائية .

كانت حديقة القصر عبارة عن أشكال فنية من الموزاييك واللؤلؤ ، وكانت بعض أجزاء الحوائط مطعممة بالذهب ، وكان هناك تماثيل سوداء في تجاويف في الحائط وفي أيدي التماثيل أعداد بخور مشتعلة . وكان هناك حراس يقفون بين كل حارس وآخر أربع ياردات ويراقبون بشدة كل المارة .

قال إيراجون في رهبة : " من يعيش هنا ؟ " .

قال بروم : " ماركوس تابور حاكم المدينة ، وهو يستجيب فقط للملك ولضميره ، لكن ضميره لم يعد حيا مؤخراً " ، ثم سارا حول القصر وهما ينظران إلى المنازل الفخمة المزينة ذات البوابات المحيطة بالقصر .

وبحلول منتصف النهار لم يتوصلا إلى معلومة مفيدة ،
لذلك توقفا للغداء . قال بروم : " هذه المدينة واسعة جداً
لكى نمشطها معاً . ابحث بمفردي وقابلنى فى الفندق فى
ساعة الغروب " ، ثم حدق محدراً إيراجون بعينيه من تحت
 حاجبيه الكثين : " أتعشم ألا تفعل أى حماقات " .
وعده إيراجون قائلاً : " لن أفعل أى حماقات " ، ثم

أعطاه بروم بعض العملات وسار فى الاتجاه المعاكس .

وطوال باقى اليوم تحدث إيراجون مع أصحاب التجار
والعمال وحاول أن يبدو ظريفاً ومسليناً قدر الإمكان .
قادته تساؤلاته من طرف المدينة إلى الطرف الآخر ، ثم
العودة مرة أخرى إلى الطرف الأول . لا أحد يعلم أى شيء
عن الزيست ، وبينما كان يسير كانت تخيم عليه ظلال
الكاتدرائية وكان من المستحيل أن تتجاهل عيناه أعمدتها
وأبراجها الشاهقة .

في النهاية وجد رجلاً ساعد فى شحن زيت سيثر وتذكر
إلى أين نقله من بين المخازن ، ذهب إيراجون وهو يشعر
بالإثارة إلى المبنى لكى يتقدمه ، ثم عاد للفندق . عاد بروم
بعد ساعة من وصول إيراجون وهو جالساً فى تعب ، فقال
له إيراجون : " هل وجدت شيئاً؟ " .

دفع بروم شعره الأبيض للوراء وقال : " سمعت أشياء
كثيرة عجيبة اليوم ، سيزور الملك جالباتوريكس دراس -
ليونا خلال أسبوع " .

صاح إيراجون : " مازاً؟ ! " .

استند بروم للحائط وتمعمقت تجاعيد جبهته وقال :
" يبدو أن تابور تمادى فى المزيد من السلطات المخولة إليه

فقرر جالباتوريكس المجرى وتلقينه درساً في التواضع .
هذه أول مرة يغادر فيها الملك عاصمته أوروباً من منذ أكثر من
عشر سنوات ” .

قال إيراجون : ” هل تظن أنه يعلم بأمرنا ؟ ”

” بالطبع ، لكنني متأكد أنه لا يعرف مكاننا لأنه لو
كان يعرفه لوقعنا في يد الرازاك . لكن ذلك يعني أن مهمتنا
ب شأن الرازاك يجب إنهاوها قبل مجده ، لا نريد أن تكون
في محيط عشرين فرسخاً من الملك ، الشيء الوحيد في
صالحتنا هو أننا متأكدون أن الرازاك هنا ، ويستعدون لزيارة
للملك ” .

قال إيراجون وهو يقبض بكلتا يديه : ” يجب أن أصل
للرازاك لكي أنتقم ، لكن ذلك لا يعني أن أحارب الملك ، فقد
يمزقني إرباً ” .

بدت عبارة إيراجون ممتعة لبروم فقال : ” رائع جداً :
الحرص . عندك حق ، لا يجب أن تتحمل مواجهة
جالباتوريكس . والآن أخبرني بما عرفته اليوم ، فقد يؤكّد
ما سمعته ” .

هز إيراجون كتفيه دون اكتتراث وقال : ” معظم ما
سمعته لا يعود شريرة فارغة لكن هناك رجالاً قال لي إنه
يعلم مكان تخزين الزيت . إنه يقول إنه يوجد في مخزن
قديم ، وسوى ذلك لم أعلم شيئاً مفيداً ” .

” كان يومي مثمناً أكثر من يومك ، فأنا أيضاً سمعت ما
قلته لي ، وذهبت للمخزن القديم وتحديث مع العمال . لم
أتعجب في إقناعهم كثيراً وأفضوا إلى بأن حمولة الزيت من
هذا النوع يتم ترحيلها للقصر دائمًا ” .

قال إيراجون : " ثم جئت إلى هنا " .

" كلام يحدث ! لا تقاطعني . بعد ذلك ذهبت إلى القصر ودخلت بدعوى من الخدم إلى منازلهم كراو للقصص . ولعدة ساعات ، أخذت أسلى الخادمات والآخرين بالأشغال والأشعار - وأطرب عليهم الأسئلة بين الفينة والأخرى " . ملأ بروم غليونه بالتبيغ ببطء ثم أردف قائلاً : " وأنا مندهش حقاً من حجم وكم المعلومات التي يعرفها الخدم . هل تعلم أن أحد الحراس لديه ثلاثة محظيات يتمنى معاً في جناح واحد في القصر ؟ " ، هز رأسه وأشار غليونه وقال : " بعض النظر عن التفاصيل المثيرة ، قال لي أحد الخدم بالصادفة إلى أين تم نقل الزيت من القصر " .

قال إيراجون وقد نفذ صبره : " وهذا المكان ... ؟ "

٤٩٥ نفح بروم في غليونه ونفث حلقة دخان وهو يقول : " إلى خارج المدينة بالطبع ، فمع كل ليلة يكون القمر فيها بدرا يتم إرسال عبدين إلى قاعدة هيلجريند بالزبيت مع مؤن تكفي لمدة شهر . وكلما جاء الزيت إلى دراس - ليونا يرسلونه مع المؤن ، ولا يظهر العبدان أبداً بعد تلك المهمة . وذات مرة اتبع عبد آخر العبدان المنوطين بالمهمة فاختفى هو الآخر " .

قال إيراجون : " ظننت أن الفرسان قائدى التنين قد ألغوا تجارة العبيد " .

" للأسف ، ازدهرت تجارة الرقيق في عهد الملك " .
فكـ إـيرـاجـونـ فـيـ الجـبلـ الصـخـرىـ وـقـالـ : " إـذـنـ الـرـازـاكـ فـيـ هـيـلـجـرـينـدـ " .
" ربـماـ هـنـاكـ أـوـ بـالـقـرـبـ مـنـهـاـ " .

”إذا كانوا في هيلجريند ، فهم إما في القاع - ويحميهم باب سميك من الحجارة - أو في قمم عالية لا يستطيع الوصول إليها أحد سوى سفيرا . وعلى أية حال سيكون مخبؤهم خفيّا . ” فكر إيراجون للحظة ثم أضاف قائلاً : ”إذا طرت مع سفيرا إلى هيلجريند ، سيرانا الرازاك - ناهيك عن كل سكان دراس - ليونا . ”

قال بروم : ”إنها مشكلة عويصة حقاً . ”

عبس إيراجون وقال : ”ماذا لو أخذنا مكان العبددين المنوطين بالهمة ؟ اقترب يوم اكتمال البدر ، تلك فرصة سانحة لكي نقترب من الرازاك . ”

جذب بروم لحيته مفكرا ثم قال : ”هذا الأمر ينطوى على مخاطرة كبيرة . إذا كان العبدان يتم قتلهما من على مسافة فتلك مجازفة بحياتنا ، لن نتمكن من النيل من الرازاك لو كانوا على مسافة كبيرة منا . ”

قال إيراجون : ”نحن لسنا متأكدين من أنهم قد قتلوا . ”

قال بروم بوجه متجمهم : ”لكني متأكد من ذلك ” ، ثم لمعت عيناه وقال بعد أن نفث حلقة دخان من فمه : ”لكنها لازالت فكرة مثيرة وتدعو للتفكير بإمعان ، إذا تم تنفيذها في وجود سفيرا بالقرب منا و ” ، ثم صمت قليلا ثم أردف قائلاً : ”قد تنجح الخطة لكن علينا أن نتحرك بسرعة ونتوخي الحذر ، فلا وقت يكفي أمامنا لأن الملك قادم ” .

قال إيراجون : " هل تتفقد هيلجريند ؟ ربما يفيينا رؤية مكان هيلجريند في ضوء النهار لكيلا نفاجأ بأى كمين " .

عبث بروم بعصاه وقال : " لنفعل ذلك لاحقاً ، غداً سأعود للقصر لمعرفة كيف ستأخذ مكان العبددين ، ويجب أن أتوخى الحذر حتى لا أثير الشكوك - يمكن أن أنكشف بسهولة للجواسيس ونبلاء البلاط في القصر من يعرفون بأمر الرازاك " .

قال إيراجون بهدوء : " لا أصدق ذلك ، أخيراً وجدناهم " . دارت في خياله صورة خاله المقتول والمزرعة المحترقة وهو يصر على أسنانه .

قال بروم : " لكن الجزء الأصعب هو ما سيأتي ، لكن إلى الآن فقد قمنا بعمل جيد . وإذا ابتسם لنا الحظ ، سرعان ما ستنتقم ويتخلص الفاردين من عدو خطير ، وما سيحدث بعد ذلك سيكون متروكاً لك " .

تواصل إيراجون ذهنياً مع سفيرها وقال لها بسعادة : " وجدنا عرين الرازاك ! " .

قالت سفيراً : " أين ؟ " .

شرح لها في عجلة كل ما اكتشفه هو وبروم ، فقالت له مفكرة : " هيلجريند مكان مناسب لها " .

وافقها إيراجون وقال : " عندما ننهى مهمتنا هنا ، ربما نزور كارفاهول " .

قالت له بسراويل مفاجئة : " ما الذي تريده ؟ أن تعود لحياتك السابقة ؟ أنت تعلم أن هذا لن يحدث ، لذلك توقف عن الحنين إلى ذلك والتفكير فيه ! وفي لحظة

معينة يجب أن تقرر إلى أين سيكون التزامك، وولاؤك . هل ستظل مختبئاً طوال حياتك أم ستساعد الفاردين؟ تلك هي الخيارات المتاحة لك الآن إلا إذا قررت الانضمام لجالباتوريكس ، وهذا لن أقبله أبداً .

قال لها بهدوء وعطف : "إذا كان يجب أن اختار ، فسأخاطر بمصيري مع الفاردين كما تعلمين ."

"نعم ، لكن أحياناً يجب أن تردد ذلك لنفسك من باب التأكيد " ، ثم تركته يفكر في كلامها .

عابدو هيلجريند

كان إيراجون وحيداً في حجرته عندما استيقظ ، وكانت هناك رسالة موجهة له مكتوبة على الحائط بالفحم الأسود وتقول :

٤٩٩

إيراجون ،

سأذهب في مهمة خاصة ولن أعود قبل وقت متاخر الليلة . ستجد المال اللازم لشراء الطعام تحت الوسادة . استكشف المدينة وتمتع بوقتك لكن لا تلتفت الأنظار إليك !

بروم

ملحوظة : تجنب القصر ولا تذهب إلى أي مكان بدون قوسك ! اجعله جاهزاً للهجوم .

مسح إبراجون الحائط حتى صار نظيفاً بلا أى أثر
للكتابة ثم أحضر النقود من تحت الفراش وارتدى قوسه
خلف ظهره وهو يفكر : "أتمنى لو أننى لست مضطراً
للخروج مسلحًا طوال الوقت" .

غادر الفندق وسار في خطى سريعة عبر شوارع المدينة
وتوقف للحاظة كل ما أثار اهتمامه . كانت هناك متاجر
كثيرة مثيرة لكن لم يكن أي منها يفوق إشارة متجر أنجيلا
للأعشاب في تيرم . أحياناً كان يتحقق إلى المنازل الظلمة التي
تصيب البرء بالخوف من الأماكن الضيقة المغلقة ويتمني لو
غادر المدينة ، وعندما جاء ، اشتري قطعة جبن ورغيف
خبز وأكلهما جالساً على الرصيف .

لاحقاً ، في ركن بعيد في دارس - ليونا ، سمع أحد
بائعى المزادات يذكر للجماهير قائمة الأسعار ويدق
بالطربة . شعر إبراجون بالفضول فسار نحو الصوت ووصل
لসاحة كبيرة بين مبنيين حيث كان يقف عشرة رجال على
منصة ترتفع حتى الخصر ، وأمامهم جماهير من الناس
ذوى الملابس الفاخرة ملونة ومزرκشة وكان الناس في حالة
صخب .تساءل إبراجون : "أين البضائع التي تباع فى
المزاد؟" .

انتهى بائع المزاد من سرد قائمه وأشار لشاب من
الواقفين خلف المنصة لكي يأتي إليه . تسلق الشاب المنصة
بخجل وكان مكبلاً بالأغلال في رجليه ويديه . قال رجل
المزاد : "هذا هو أول بضائعاً ، شاب موفور الصحة من
صحراء هادراك ؛ أسر منذ شهر واحد وفي حالة ممتازة .
انظروا لساقيه وذراعيه ، إنه قوى كالثور ! سيكون ممتازاً

كحامل دروع ، أو إذا لم تثقوا به لهذا الفرض فسوف ينفع في الأعمال الشاقة ، لكن دعوني أخبركم بهذا ، يا سيداتي وسادتي ، فإن هذا سيكون مضيعة لكتفاته وإهاراً لقوته ، فهو ماهر وحاذق ويمكنكم أن تعلموه الكلام المهدب ! ” .

ضحك الحاضرون وصر إيراجون على أسنانه من الغضب . هم بتحريك شفتيه بكلمات سحرية لتحرير العبد ورفع ذراعه التي تحررت أخيراً من أسر الجبيبة ، ولعنت العلامة الفضية في راحة يده وهم بإطلاق السحر لكن جاءته تلك الفكرة : إنه لن ينجو بفعلته وسيتم الإمساك بالعبد قبل أن يصل إلى سور المدينة وسيسوء الموقف إذا حاول إيراجون المساعدة . خفض ذراعه ولعن الجميع بصوت خفيض وقال : ” فكر في الأمر ! هذا ما جعلك تدخل في مشاكل مع الأورجال ” .

٤١١

شاهد بيأس بيع العبد لرجل طويل ذي أنف معقوف . كان الدور على فتاة صغيرة لا يزيد عمرها على ٦ سنوات وتم خطفها عنوة من يد أمها التي أجهشت بالبكاء . وعندما بدأ رجل المزيد في طرح المزایدات على الجمهور ، أجبر إيراجون نفسه على الابتعاد وهو يستشيط من فرط الغضب .

سار عبر عدة مبان حتى احتفى صوت البكاء . قال لنفسه بكآبة : ” أتمنى لو جاء لص ليسرق حافظة نقودي الآن ” ، وتمنى أن يحدث ذلك لكي ينفت عن غضبه . ثم شعر بالإحباط لكم حائطاً قريباً حتى تورمت مفاصيل يده .

جاءته الفكرة فجأة : ” إذا حاربت الإمبراطورية فسأمنع تجارة الرقيق ، مع وجود سفيرًا بجانبي سأحرر العبيد ، ولدي قوى خاصة حظيت بها دون غيري ؟ من

الأنانية ألا مستخدماها لصالح الآخرين . إذا لم أفعل ذلك فلا
أستحق أن أكون أحد الفرسان قائدى التنين ” .
من بعض الوقت حتى استعاد هدوءه وامتلك زمام نفسه
وأندهش عندما وجد نفسه أمام الكاتدرائية . بأبراجها
الملتوية التي كانت محاطة بالتماثيل والورق الملفوف القديم .
والميزاب الخاص بالطرب كان على أشكال حيوانات ووحوش
مفزعـة ، وهناك تماثيل أخرى على الحائط لوحوش خيالية
متباشكة وتماثيل أخرى للملوك وأبطال وكان هناك على حافة
الحوائط تماثيل من الرخام الأملس وكانت هناك أعمدة ذات
قباب ونوافذ طويلة من الزجاج الملون على جانبى
الكاتدرائية وكانت الأعمدة لها أحجام مختلفة . وكان هناك
برج وحيد يعلو المبنى مثل سارى السفينة .

كان هناك باب أمامي في مقدمة الكاتدرائية وكان من
الحديد المطعم بكلمات من الفضة وأدرك إيراجون أنها كلمات
باللغة القديمة . حاول ترجمة الكلمات وكانت كالتالي :
” إن من يدخل هنا يجب أن يفهم أنه ليس مخلداً ويجب أن
ينسى تعلقه بما يحبه ” .

والمبني بأكمله جعل إيراجون يرتعد ، فكان هناك شيء
ما يجعله يشعر بالرهبة والتهديد وكأن المبني كالطهور
الجارحة التي تخيم على المدينة وتنتظر الضحية التالية .
كانت هناك درجات سلم واسعة تؤدى للدخول الكاتدرائية
وقد صعدها إيراجون بجدية وببطء وتوقف أمام الباب ،
وقال لنفسه : ” أتساءل هل يمكننى الدخول ؟ ” ، ثم دفع
الباب وهو يكاد يشعر بالذنب فانفتح بسهولة ولم يصدر أى
صوت ، ثم دلف إيراجون للداخل .

كان الصمت الرهيب يخيم على المكان الحال وكأنه قبر منسى . كان الهواء بارداً وجافاً والحوائط العارية ممتدة لسقف ضخم وهائل ومنحن وكان عالياً جداً لدرجة أن إيراجون شعر أنه مجرد حشرة في المكان . كانت هناك نوافذ بها زجاج ملون ومعتم به رسوم تعبر عن مشاهد الغضب والكراءة والنند تملاً الحائط بينما كانت ألوان الطيف في الضوء تضيء بعض أجزاء المقادمة المفتوحة من الجرانيت بألوان شفافة وتترك الباقي في الظل . وقد ظلل اللون الأزرق الغامق على يدي إيراجون .

وبين النوافذ ، كانت هناك تماثيل لها عيون متصلة وباهتة . نظر إيراجون إلى التماثيل بنظرات جادة مصطنعة للسخرية منها ، ثم سار ببطء تجاهي الصف المركزي وهو خائف من أن يكسر هذا الصمت . كان يطرق بحذائه الجلدي على الأرضية المصقوله من الحجارة في ظل صمت ثقيل .

كان المذبح عبارة عن قطعة ضخمة من الحجر بلا أي زينة . كان هناك شعاع وحيد من الضوء ساقط على حجر المذبح ، وكان يشع داخل هذا البصيص من الضوء نقط التراب الذهبية وهي تترافق في الهواء . وخلف المذبح ، كان هناك آلة " الأورجن " الموسيقية ذات الأنابيب الموجهة للسقف وتخترقه وكانت وبالتالي تعزف فقط لو هبت عاصفة عاتية على مدينة دراس - ليونا .

انحنى إيراجون وحني رأسه بدافع الاحترام أمام المذبح لكنه لم يصل بل فعل ذلك لتحية المكان نفسه . كانت الحجارة توضح أحزان حياة من كانوا يعيشون هنا وشهد عليهم المكان وتوضح أيضاً سلسلة الأحداث المؤسفة التي مرت

بالمكانٍ وبين حوائطه الكثيبة ، كان المكان موحشاً للغاية وعارياً من أي جمال وبارداً . كانت لسته الباردة تأتي من ومرة الخلود أو من القوى المتفشية في المكان .

وفي النهاية ، حنى رأسه وقام وشعر بالهدوء والسكنينة وهمس لنفسه بكلمات من اللغة القديمة ثم استدار استعداداً للرحيل ، لكنه تجمد في مكانه ، ودق قلبه بعنف كالطلب . وقف الرازاك على مدخل الكاتدرائية ، وكانا يراقبانه وسيفاهما مسحوبان من غمدهما وكان لهما سنون حادة تبدو حمراء بلون الدماء في الضوء وقد خرجت من أقصرهما أصوات فحيح كالوشوша ولم يتحرك أحدهما .

اشتعل الغضب العارم داخل إيراجون . لقد طاردهما لأسابيع طويلة لدرجة أن ألم قتلهما لحاله لم يعد يوخذه . لكن الانتقام قريب الآن . انفجر غضبه كالبركان ، وكان غضبه قد زاد بسبب الفساد الذي يحدث للعبيد . صاح مزمجراً كالرعد وهو يلتقط القوس من على ظهره وفي حركة خاطفة بمهارة أطلق ثلاثة أسمهم ، ثم اتبعهما بسهمين آخرين .

قفز الرازاك للاستعداد عن الأسمهم بسرعة غير معهودة للبشر وركضاً بين المقاعد عبر المر وهم يصدران صوتاً كالفحيج وكانت عباءاتهم السوداء تتتطاير كجناحي الغراب . هم إيراجون بإطلاق سهم آخر لكنه تصلب كالتمثال وقال لنفسه : " إذا كانوا قد عرفا طريقي فإن بروم في خطأ هو أيضاً . يجب أن أحذر ! " . ثم شعر إيراجون بالذعر لأن فيلقاً من الجنود سار بخطوات عسكرية نحو

الكاتدرائية ولح مجموعة من القواد ذوى الملابس الرسمية يتجمعون عند الباب ويتدافعون للدخول .

حدق إيراجون فى شهوة انتقام إلى الرازاك المهاجمين ثم هرع لكي يهرب ويبحث عن مخرج . لفت نظره دهليز إلى اليسار فجرى نحو طريق القباب واندفع نحو الممر المؤدى إلى ساحة للصلة وبها برج . وكان وقع أقدام الرازاك خلفه مباشرة ، مما جعله يسرع الخطى حتى انتهى به الممر إلى باب مغلق . حاول دفع الباب بقدميه لكي يكسره لفتحه عنوة ، لكن الخشب كان قويا جداً . كاد الرازاك أن يقتربا منه فصاح فى هلع بعد أن سحب نفسا عميقا : ”جيرا !“ ؛ فتحطم الباب إلى قطع صغيرة متناشرة وسقط على الأرض . قفز إيراجون إلى الحجرة الصغيرة وواصل الركض .

٤٠٥

جرى عبر عدة حجرات وأفزع عدداً من رجال الدين والذين سبوا بلعناتهم وصياغتهم . دق جرس المجمع فى فزع وهرب إيراجون عبر المطبخ ، ومر برجلى دين وهرب من باب جانبي ووقف فى حديقة محاطة بسور عال من الطوب وخالٍ من أى مقابض للتسلق . ولم يكن هناك مخرج آخر .

استدار إيراجون ليغادر المكان لكن الرازاك وقفوا بفتحيهم عند الباب على جانبيه . شعر إيراجون باليساس واندفع ناحية الحائط وذراعاه ينبعسان بقوة . ولن ينفعه السحر الآن لأنه إذا استخدمه لاختراق الجدار سيكون منهك القوى ولن يتمكن من الركض .

قفز وبدأ في تسلق الحائط ومد ذراعيه لكن أصابعه فقط
كادت تلمس حافة السور وارتطم جسده بالسور وأخرج نفسه
عنوة . شهق إيراجون وظل يحاول ويحاول تسلق السور
وجاهد حتى لا يقع . سار الرازاك عبر الحديقة كالحيوانات
المفترسة التي تؤرجه رؤوسها من جانب آخر وتشم
فريستها كالكلاب الشرسة .

شعر إيراجون باقتربهما ، ورفع ذراعيه واجتاج الألم
كتفيه وهو يتسلق الحائط ثم وقع على الجانب الآخر من
السور ثم قام بألم واستعاد توازنه وهرع نحو إحدى
الحارات بينما قفز الرازاك عبر السور . شعر إيراجون
بالفزع يجتاحه فزاد في سرعة ركضه .

جري لمسافة ميل قبل أن يتوقف لالتقط أنفاسه . لم يكن
متأكداً إذا ما كان الرازاك لا يزالان موجودين أم لا ، لكنه
وجد سوقاً مزدحمة واختبأ تحت عربة واقفة . تساءل وهو
يلهث : "كيف وجداني ؟ لم يكونوا ليعرفنا مكاننا
إلا إذا حدث شيء لبروم ! " ، تواصل ذهنياً مع سفيرا
وقال : "لقد وجدني الرازاك ، نحن جميعاً في
خطر اتّاكيدي من سلامه بروم وحذريه واجعليه يقاibly
في الفندق واستعدى للطيران هناك بأسرع ما يمكن ،
فقد نحتاج لمساعدتك للهرب من المدينة " .

كانت صامتة ثم قالت في النهاية بخفاء : "سيقابلك
في الفندق . لا تتوقف عن الهرب لأنك في خطر محقق " .
تمتم إيراجون : "باتّاكيدي أعلم ذلك " ، وتدحرج من
تحت العربة وأسرع للنوند وجمع أغراضهم ووضع السرج
على الخيل وقادهم للشارع . سرعان ما وصل بروم وفي يديه

عصا وكان عابس الوجه بشكل خطير ، وقفز على سنوفاير وقال : " ماذَا حدث ؟ ".

قال له : " كنت في الكاتدرائية عندما ظهر الرازاك خلفي فجأة ، ثم قفز على كادوك وأردد قائلاً : " جريت بأسرع ما يمكنني ولكنهم قد يصلان إلى هنا في أية لحظة . ستفضّل لنا سفيراً بمجرد مغادرتنا للمدينة ".

قال بروم : " يجب أن نغادر قبل إغلاق سور المدينة إن لم يكن قد أغلقوها بالفعل ؛ لأنها لو أغلقت ، فمن المستحيل أن نترك المدينة . مهما حدث لا تفترق عنّي " ، وتعصب إيراجون عندما وجد فيلق الجنود في أول الشارع .

أطلق بروم اللعنات وجذب زمام سنوفاير وانطلق وتبعه إيراجون على صهوة جواده كادوك بعد أن انحنى ليزيد من سرعته . كادا يصدمان الناس عدة مرات عبر الركض الجامح الخطير واندفعاً عبر الناس والزحام الذي يسد الشارع واقترباً من حائط سور المدينة ، وعندما لاحت البوابات في الأفق أوقف إيراجون زمام كادوك في يأس ؛ كانت البوابات نصف مغلقة بالفعل وهناك صfan من رماة الرماح يعترضون طريقهما .

صاح إيراجون : " سيمزقوننا إرباً ! ".

قال بروم بصعوبة : " لنحاول الهرب ، وسأتعامل مع الرجال لكن عليك إبقاء البوابات مفتوحة لنا " ، أومأ له إيراجون وصر على أسنانه وحث كادوك على الإسراع . ركضاً بالخييل نحو الجنود الذين لم يهتزوا وثبتوا كالبنيان المرصوص ورفعوا رماحهم وصوبوها نحو الخيول في صدورها ودقوا بالسلاح على الأرض . صاحت الخيول في

رعب ولكن إيراجون وبروم حافظا على توازنهمَا وسمع إيراجون الجنود يصيحون لكنه جعل محور تركيزه على البوابات التي أشكت على الإغلاق .

عندما اقتربا من الرماح الحادة المستونة ، رفع بروم يديه وتفوه بكلمات السحر بكل دقة فوق الجنود على بعضهم البعض وكأن أرجلهم قد قطعت . كانت فتحة إغلاق البوابات تقل كل ثانية ؛ وتمى إيراجون ألا يكون الجهد الذى يبذله سيكون أكثر من اللازم ، فلجا لقواه السحرية وصاح قائلاً : ” دوجريند هويلر ! ” .

صدر من البوابات صوت عميق من التحطط واهتزت ثم انهارت وتوقفت عن الحركة . خيم الصمت على الجماهير والحراس وحدقوا إلى ما حدث في دهشة . قفز بروم وإيراجون عبر الثغرة في الحاجز بالخيل وكان الصوت الوحيد هو قرقعة حوافر الخيل . وب مجرد خروجهما ، ترك إيراجون البوابات فارتعشت وعادت كما كانت وتم إغلاقها بالسحر .

ترنح إيراجون بتعب متوقع لكنه تمكّن من مواصلة ركوب كادوك وراقبه بروم بقلق . استمر هروبهما عبر ضواحي دراس - ليونا وانطلق دوى النيران للإنذار عبر سور المدينة ، كانت سفيرا في انتظارهما عند حافة المدينة مختبئا خلف الأشجار ، كانت عيناهَا تلمع من الغضب وتهز ذيلها للأمام والخلف . قال بروم : ” اركب سفيرا وابق في الهواء هذه المرة مهمما حدث لي ، وسأتجه للجنوب ، وطر بالقرب مني ، ولا يهم لو رأى الناس سفيرا ” . ركب إيراجون سفيرا بسرعة وعندما ابتعدت

الأرض بالتدريج من تحته شاهد بروم وهو يعود عبر الطريق .

قالت سفيرا لإيراجون : " هل أنت بخير ؟ " .

" نعم ، لكن لأننا كنا محظوظين جداً " .

نفت دخانا من منخرتها وقالت : " لقد أضعت كل الوقت في البحث عن الرازاك بلا فائدة " .

قال لها : " أعلم ذلك " ، وترك رأسه يسترخي على حراشيقها وأردف قائلاً : " إذا كان الرازاك هم الأعداء الوحديدين هناك لكتبت بقيت وحاربتهما ، لكن مع وجود كل هؤلاء الجنود بجانبهم ، سيكون ذلك بمثابة معركة غير متكافئة " .

قالت له : " هل تدرك أن الناس سيتحدثون عن الآن ؟ هذا الهروب لم يكن خفيًا بالمرة ، الهرب وتجنب الإمبراطورية سيكون أصعب من ذي قبل " . وكانت هناك نبرة قاسية في صوتها لم يعهدوا من قبل .

" أعلم ذلك " .

طارا على مستوى منخفض ولكن بسرعة أكبر عبر الطريق . ابتعدت خلفهم بحيرة ليونا وأصبحت الأرض جافة وصخرية وملينة بالشجيرات الجافة الخشنة ونباتات الصبار الطويلة وقد أظلمت السماء من السحب الكثيفة وظهر الرعد والبرق على مرمى الأفق وغضفت الريح وهبطت سفيرا ناحية بروم فأوقفت الخيال وقال : " ما الخطبة ؟ " .

قال إيراجون : " الرياح شديدة جداً " .

قال بروم متعارضاً : " ليست بهذا السوء " .

صاح إيراجون وهو يشير للسماء : " انظر هناك "

أطلق بروم وأبلأ من اللعنات وأعطي زمام كادوك لإيراجون . فانطلقت الخيل مع سفيراً التي كانت تتبعهما سيراً على الأقدام ، لكن على الأرض كانت تجد صعوبة في مغاراة الخيل .

زادت قوة العاصفة ونشرت الغبار بقوة عبر الهماء وكانت تدور كالدوامة . لف إيراجون وبروم الأوشحة حول رأسيهما لحماية عيونهما . رفاقت عباءة بروم في الرياح العاتية بينما كانت لحيته تتطاير وكان لها إرادة منفصلة عنه . وعلى الرغم من أن العاصفة ستجعل حالهم باشأ ، لكن إيراجون تمنى لو أ茅طرت السماء لكي يمحو المطر آثارهم من على الأرض .

وسرعان ما أجبرهم حلول الظلام على التوقف . ومع وجود النجوم فقط كعلامات للإرشاد على الطريق ، غادرا الطريق وأقاما المعسكر خلف صخرتين كبيرتين . وكان من الخطير جداً أن يشتعل النار في وجود العاصفة فأكللا الطعام بارداً بينما حمتهما سفيراً من الرياح العاتية بجسمها .
بعد العشاء القليل غير المشبع قال إيراجون بفظاظة :

"كيف وجدونا ؟".

هم بروم بإشعال غليونه لكنه عدل عن ذلك وقال : "حضرني أحد الخدم من وجود جواسيس وسطهم . وربما وصل حدishi وأسئلته إلى تابور ومنه إلى الرازاك " .
قال إيراجون : "لن نتمكن من العودة إلى دراس - ليونا ، أليس كذلك ؟ ".
هز بروم رأسه بالنفي : "ليس قبل بضع سنوات " .

وضع إيراجون رأسه بين كفيه وقال : " هل نجذب
الرازاك للخروج إلينا ؟ إذا تركنا سفيراً تلتفت الأنوار
نحوها ، فسيهرونون إليها " .

قال بروم : " ستأتون بصحبة خمسين جندياً . وعلى أية
حال ، هذا ليس وقت المناوشات ، لنركز على البقاء على قيد
الحياة . الليلة خطيرة جداً لأن الرازاك قد يتبعونا في
الظلام الحالك ، لأنهم يكونون أقوى ليلاً . لتبادل المراقبة
حتى الصباح " .

" لديك كل الحق " ، قام إيراجون وتردد ثم حدق
بعينيه فرأى حركة خفيفة ولوانا صغيراً متميزاً يختلف عن
ظلام الليل الحالك المحيط بهما . سار نحو حافة المعسكل
لكي يرى بشكل أفضل .

قال بروم وهو يعد الفراش : " ما الأمر ؟ ".
حدق إيراجون في الظلام ثم استدار وقال : " لا أعلم ،
خلتني رأيت شيئاً . ربما طائراً " . ثم شعر بالألم فجأة في
مؤخرة رأسه وزمجرت سفيراً ورأرت ، ثم سقط إيراجون
على الأرض فاقداً الوعي .

انتقام الرازاك

أيقظ إيراجون نبض خافت ، وفي كل مرة ينبعض الدم
فيها عبر رأسه كان يحمل معه موجة جديدة من الألم . فتح
عينيه ببطء وألم وتلوي وجهه من الألم ؛ ودمعت عيناه
عندما وجد نفسه يحدق إلى الضوء المباشر لمشعل ذى ضوء
مبهر . أغمض عينيه وابتعد بنظره ، وعندما حاول النهوض
أدرك أن يديه كانتا مربوطتين بحبل غليظ خلف ظهره .

استدار بكسل وترax ورأى ذراع بروم وشعر بالارتياح
لأنهما كانوا مربوطين معاً . لكن لماذا حدث ذلك ؟ حاول بكل
جهد أن يعرف حتى جاءته الفكرة فجأة ، لماذا يربطون
رجالاً ميئاً ! إذن هو لم يمت ! لكن من فعل بهما ذلك ؟ مال
برأسه أكثر وعندئذ توقف في الحال عندما رأى في مجال
بصره حداءً أسود ثقيلاً .

نظر لأعلى فوجد أنه ينظر مباشرة لوجه الرازاك
العالبس فسرى بداخله الخوف وهم باستخدام السحر وذكر
كلمة سحرية لقتلهم لكنه توقف وشعر بالحيرة لأنه لم

يتمكن من تذكر أى كلمة سحرية حاول مرة أخرى لكنه
شعر باليأس وتأهت الكلمة عن ذهنه .

ضحك الرازاك ببرود وقال أحدهما : " المخدر له مفعول
جيد ، أليس كذلك ؟ أعتقد أنك لن تتمكن من مضايقتنا مرة
أخرى " .

كان هناك صوت رنين إلى اليسار ورأى إيراجون ما
أفزعه وانزعج له بشدة ؛ الرازاك الآخر كان يضع كمامه
على رأس سفيرا وكان جناحاهما مكبلين بالأغلال السوداء إلى
جانبها ، كما كانت أقدامها مصفرة بالأغلال أيضاً . حاول
إيراجون التواصل معها ذهنياً لكنه لم يشعر بأي شيء .

قال أحدهما له : " لقد كانت متعاونة جداً بمجرد أن
هددنها بقتلك " ، ثم جلس بجوار المشعل وفحص وفتشر
حقائب إيراجون وتخلص مما بداخلها حتى وجد السيف
المسمى زاروك ، فقال : " ياله من شيء رائع يملكه ...
شخص تافه لا قيمة له . سأحتفظ أنا بهذا السيف " . ثم
مال إلى إيراجون وقال ساخراً : " أو ربما إذا كان سلوكك
حسناً سيسمح لك زعيمنا بتلبيعه " ، وكانت رائحة أنفاسه
عفنة ونفاذة كاللحم النبيئ .

ثم قلب السيف يمنة ويسرة بيديه وصاح عندما رأى
الرمز على غمد السيف فهرع إليه رفيقه وتأملا السيف
وصدر منها فحيخ ، وفي النهاية قالا لإيراجون :
" ستخدم زعيمنا جيداً " .

قال إيراجون بلسان ثقيل يتحرك بالكلاد : " إذا كنت
سأضطر لذلك ، فإنني سأقتلكم " .

ضحكا بصوت بارد قائلين : " كلا ، نحن لنا قيمة
كبيرى له ولكن أنت مجرد شخص تافه لا قيمة له ".
صاحت سفيرا بعمق وخرج الدخان من منخرتها ولكن
الرازاك لم يبد عليهما أي اكتئاث .

تحول انتباهمما عندما صاح بروم فى ضجر ومال على
جانبه فحمله أحد الرازاك من قميصه ورفعه فى الهواء دون
أننى جهد وقال : " بدأ مفعول المدر يزول ".
" أعطه المزيد " .

قال الرازاك قصير القامة : " لنقتله فحسب ، فقد سبب
لنا متاعب كثيرة " .

قال الأطول قامة وهو يمرر إصبعه على السيف : " خطة
جيدة ، لكن تذكر أن الملك قال فى تعليماته أن حضرهم
إليه أحياء " .

" يمكننا أن نقول له إننا قتلناه أثناء محاولتنا لأسره " .
قال الآخر : " ماذا عن هذا الفتى ؟ إذا تحدث ووشى
بنا ؟ " ، وأشار لإيراجون بطرف سيفه .

ضحك رفيقه الأقصر قامة وسحب خنجراً مخيفاً وقال :
" لن يجرؤ على ذلك " .

ساد الصمت لفترة طويلة ثم قال الآخر : " موافق " .
سحبا بروم جراً على الأرض إلى مركز العسكر وجعلاه
يجلس على ركبتيه فمال على جانبه وراقب إيراجون المشهد
والخوف يسرى داخل جسده وقال لنفسه : " يجب أن أحرر
نفسى لإنقاذ بروم " ، فحاول جذب الحبال لكنها كانت
قوية ولم تقطع واشتم الهواء حوله وبدا أن هناك ما
يزعجه .

صاحب الرازاك الآخر ورفع رأس بروم وهو يقطع رقبته بالخنجر ، لكن في تلك اللحظة جاء صوت أزيز غريب وصاح الرازاك . اخترق أحدهما سهم في كتفه والآخر انبطح أرضًا وبالكاد تجنب السهم الآخر ، ثم جرى نحو رفيقه الجريح وحدقا معاً في الظلام ليشاهدا من يهاجمهما وكان الفحيم الصادر منهما يدل على الغضب . لم يتحرك هذا الرازاك لإيقاف بروم الذي بدأ يقوم متربصاً ويسعى بالدوار . صاح إيراجون : " انبطح أرضًا ! "

اهتز بروم ثم سار متربصاً نحو إيراجون . انطلقت هدة أسهم من المعسكر من مهاجمين غير مرئيين ، وتدحرج الرازاك خلف الصخور . ساد الهدوء لفترة بسيطة ثم انهالت الأسهم من الاتجاه المعاكس . انهدش الرازاك من المفاجأة وكان رد فعلهما بطيناً واخترقت السهام ملابسهما في عدة أماكن وكان هناك سهم مكسور ومستقر في ذراع أحدهما .

بصرخة هائلة ، جرى الرازاك الأقصر قامة عبر الطريق وركل إيراجون بغل وغيظ على جانبه عندما مر بجواره . تردد رفيقه ثم التقط الخنجر من الأرض وجري خلفه وعندما غادر أرض المعسكر قذف الخنجر في اتجاه إيراجون .

ظهر بريق غريب في عيني بروم وقفز وألقى بنفسه أمام إيراجون ثم انفرجت شفتاه في صيحة مكتومة ، بينما رشق الخنجر في جسده بصوت مكتوم وعندئذٍ هو يثقله على كتفيه ، وكان رأسه يتحرك بضعف شديد .

صاحب إيراجون : " كلا ! " ، وذلك على الرغم من التعب
والألم الذي تضاعف داخله ، ثم سمع صوت خطوات ووقع
أقدام على الأرض ثم أغلق عينيه وخر فاقداً الوعي .

مورياج

٤١٧

لفترة طويلة . ظل إيراجون يشعر فقط بحرقة في جانبه . وكان كل نفس يتنفسه يؤله ، وكأنه هو من تعرض لطعنة الخنجر وليس بروم . كان إحساسه بالزمن مشوشًا فقد كان من الصعب عليه معرفة هل مرت أسابيع أم دقائق قليلة . وعندما استعاد وعيه فتح عينيه وحدق في فضول إلى نار معسكر قريبة على بعد بضع أقدام . كانت يداه لاتزال مقيدتين بالحبال لكن المخدر زال أثره لأنه يمكنه التفكير بوضوح الآن . "سفيرا ، هل جرحت؟"

"كلا ، لكنك جرحت أنت وبروم . مالت نحوه وفردت جناحيها لتحمييه من الجانبيين ."

"سفيرا ، أنت لم تشعلي هذه النار أليس كذلك؟ ولم تخلصي من الأغلال بنفسك ."

"كلا ."

"لم أظن ذلك . هم بالنهوض عندما رأى شاباً يجلس على الجانب الآخر من النار ."

كان هذا الشاب الغريب يرتدي ملابس ممزقة ويشع منه الهدوء والطمأنينة . كان هناك قوس في يديه وبجانبه سيف طويل يبلغ طوله ذراعاً ونصف ذراع . وكان في حجره نفير أبيض مطعم بخيوط فضية وكان مقبض الخنجر يبهر من حذايه ، كان وجهه جاداً وعي睛اه حادتين وحصلات شعره بنية اللون . بدا أنه يكبر إيراجون ببعض سنوات وربما أطول منه بمقدار بوصة واحدة . وكان مربوطاً خلفه حسان رمادي من خيول الحرب . كان هذا الشاب الغريب ينظر إلى سفيريا بشك ورببة .

قال إيراجون بعد أن سحب نفساً بطيئاً وقصيرأً : " من أنت ؟ ".

فقبض الشاب على قوسه وقال : " اسمى مورتاج " . كان صوته خفيفاً ورزيئاً لكن كان حنوناً وكان ذلك يدعو للضجول .

سحب إيراجون يديه تحت قدميه حتى أصبحتا أمامه . وصر على أسنانه عندما باعثه الألم الحاد في جانبه وقال : " لماذا ساعدتنا ؟ ".

" لستم الأعداء الوحشيين للرازاك . لقد كنت أقتفي أثرهما ".

" أتعرفهما جيداً ؟ ".

" نعم ".

ركز إيراجون على الحبال التي تقييد رسميه وتوصل للقوى السحرية الكامنة بداخله ثم تردد لأنه كان على وعي بعينى مورتاج الثابتين عليه ، ثم قرر أنه لا يهم إذا استخدم السحر أمامه فصاح قائلاً : " جيردا ! " ، فانحل

وثاق يديه ، ثم حك يديه معاً لكي يجعل الدم يتدفق إليهما .

شhec مورتاج وحاول إيراجون النهوض لكن أضلاعه كانت تؤله بشدة فوق للخلف وشhec وصر على أسنانه . حاول مورتاج أن يساعد له لكن سفيرا أوقفته بزئيرها فقال : " كنت سأساعدك في بادئ الأمر لولا أن تذينك لم يسمح لي بالاقتراب منك " .

قال إيراجون على مضض : " اسمها سفيرا " ، ثم قال لها : " دعيه يأتـ لـ فلا يمـكـنـ النـهـوـضـ وـحـدـيـ ،ـ كـمـاـ آـنـهـ آـنـقـدـ حـيـاتـنـاـ " . زارت سفيرا مرة أخرى ولكنها ابتعدت وضمت جناحيها . نظر إليها مورتاج بهدوء وبنظره لا تنم عن أي شيء وهو يتقدم إلى إيراجون .

٤١٩

أمسك بذراع إيراجون وجذبه لكي يساعد له على النهوض ، فصاح إيراجون وكاد يسقط لولا مساندة مورتاج له . ذهبا للنيران حيث يرقد بروم على ظهره ، فقال إيراجون : " كيف حاله ؟ " .

قال مورتاج : " سين " ، وانحنى لفحص بروم وقال : " لقد اخترق الخنجر ما بين ضلوعه . يمكنك أن تفحصه في دقيقة واحدة ولكن ، بعد أن أنتهي من فحشك لأعرف ما لحق بك من الرازاك " ، ثم ساعد إيراجون على نزع قميصه وصاح : " ياه ! " .

قال إيراجون بضعف : " ياه ! " ، حيث وحدا ورماً كبيراً يمتد إلى كل جانبه الأيسر وكان الجلد الأحمر المتورم يقع في عدة أماكن . ضغط مورتاج على الجرح بخفة فصاح إيراجون وزمزرت سفيرا كنوع من التحذير .

نظر إليها مورتاج بحذر وهو يلتقط غطاء وقال : " ربما تكون بعض ضلوعك مكسورة . من الصعب قول ذلك ، لكن على الأقل لديك ضلعان مكسوران ، وربما أكثر . أنت محظوظ لأنك لم تتقى دماً " ، ثم قطع الغطاء إلى شرائط وربط صدر إيراجون .

ارتدى إيراجون قميصه وقال : " نعم أنا محظوظ " ، ثم سحب نفساً بطيناً وقصيرًا وسار على مهل إلى بروم ووجد أن مورتاج قطع جزءاً من عباءة بروم لتضميد الجروح . كانت أصابع إيراجون ترتعش لكنه خلع الضمادة .

حذره مورتاج : " لا تفعل ذلك فقد ينرف حتى الموت بدون الضمادة " .

تجاهله إيراجون وخلع عن بروم عباءته . كان الجرح قصيراً ورفيعاً بما لا يكشف عن عمقه الفاائر ويتدفق الدم منه بغزارة . كما تعلم عندما جرح جارو ، فإن جروح الرازاك بطينة العلاج .

خلع إيراجون قفازه وهو يبحث في ذهنه بغضب عن الكلمة السحرية للعلاج التي لقنه إياها بروم ثم قال : " ساعديني يا سفيرا ، فأننا ضعيف ولا يمكننا أن أفعل ذلك بمفردي " كان يترجمها لكي تساعد له .

قبعت سفيرا بجواره وركزت عينيها على بروم وقالت : " أنا هنا يا إيراجون " ثم اتحد ذهناهما وشعر بالقوة الجديدة تتدفق إلى جسده . سحب إيراجون من قواهـا المتـحدـة وركـزـهاـ عـلـىـ الـكـلـمـاتـ السـحـرـيـةـ وـرـفـعـ يـدـيهـ عـلـىـ الـجـرـحـ وـصـاحـ وهو يرتعش : " وايز هيل ! " ، فلمـعـتـ العـلـامـةـ الفـضـيـةـ

على راحة يديه ثم التأم جلد بروم وكأنه لم يتم اختراقه
قط . كان مورتاج يراقب كل ما يحدث طوال هذا الوقت .
تم الأمر بسرعة ، واختفى ضوء راحة يد إيراجون
وجلس إيراجون وهو يشعر بالضعف والإعياء ، وقال
لسفيرا : "لم نفعل هذا من قبل ."
قالت له : "معاً يمكننا القاء تعاون سحرية أقوى
بكثير ."

فحصل مورتاج جانب بروم وقال : "هل عالجته
 تماماً ؟ ."

"يمكنني علاج الجروح السطحية فقط ، لا أعلم ما يكفي
العلاج ما قد يكون مصابا داخل الجسم . الأمر متزوك له
الآن ، لقد بذلت كل ما في وسعي " ، وأغلق إيراجون عينيه
للحظة ثم قال بضعف : "إن ... رأسي يبدو وكأنه يطير
وسط السحاب " .

قال مورتاج : "ربما تكون جائعاً ، سأعد الحساء " .
وبينما كان مورتاج يعد الوجبة ، تساءل إيراجون عنمن
يكون هذا الغريب . كان سيفه وقوسه من أفضل الأنواع
وذلك نفiera . ربما كان لصاً أو ثرياً ، قال إيراجون
لنفسه : "لماذا كان يطارد الرزاك ما الذي فعلوه
ليجعلوه عدواً لهم ؟ إنني أتساءل هل يعمل للفاردين أم لا .."
أعطاه مورتاج صحننا من الحساء فقلبه إيراجون بالملعقة
وسائله : "كم مر من الوقت على هروب الرزاك ؟ " .

"بعض ساعات قليلة " .
"يجب أن نرحل من هنا قبل عودتهم مع قوات
تعزيزية " .

"ربما يمكنك السفر لكن" ، وأشار مورتاج نحو بروم وأردف قائلاً : "لكن لا يمكنه السفر . لا يمكن للمرء أن ينهض ويركب الخيل بعد أن يتلقى طعنة بين ضلوعه" . قال إيراجون لسفيراً : "إذا صنعتنا محفة هل يمكنك حمل بروم بمخالبك كما فعلت من قبل مع جارو؟" . "نعم لكن الهبوط سيكون صعباً وغير ثابت" . قال لها : "طالما يمكن القيام بذلك ليكن" . ثم قال لورتاج : "يمكن أن تحمله سفيراً ، لكننا بحاجة إلى محفة ، أيمكنك صناعة واحدة؟ لا أملك القوة الكافية لذلك" .

قال مورتاج : "انتظر هنا" ، ثم غادر المعسكر وقد سحب سيفه . سار إيراجون ببطء وبصعوبة حتى وصل إلى حقائبه والتقط القوس من حيث ألقاه الرازاك وشده ووجد جعبه سهامه ثم استعاد السيف زاروك الذى كان مخفياً في الظل ثم أحضر في النهاية غطاءً لصنع المحفة .

عاد مورتاج بفرعين طويلين من الأشجار ووضعهما على التوازي على الأرض ثم وضع الغطاء بين الفرعين . وبعد أن وضع بروم جيداً على ما يشبه المحفة البدائية ، أمسكت سفيراً بالفروع وطارت به بجهد . قال مورتاج بنبرة صوت غريبة : "لم أظن قط أننى سأرى مشهدًا كهذا" .

عندما اختفت سفيراً في السماء المظلمة ، امتنى إيراجون كادوك ببطء ورفع نفسه بألم على السرج وقال : "شكراً على مساعدتك لنا . يجب أن ترحل الآن وابعد بحصانك لأبعد مسافة لأنك ستكون في خطر إذا وجدك

رجال الإمبراطورية معنا . لن يمكننا حمايتك ولا أريد أن يلحق بك أي ضرر بسبينا .

قال مورتاج : " حديث حسن " ، ثم أطفأ نار العسكر وقال : " لكن إلى أين ستدهب ؟ هل تعرف مكاناً قريباً وأماناً ؟ " .

قال إيراجون : " كلا " .

لمعت عيناً مورتاج وهو يطرق بأصابعه على مقبض سيفه وقال : " في هذه الحالة أعتقد أنني سأصطحبك حتى تكون في منأى عن الخطر . ليس لدى مكان أفضل من هنا لأنتواجد فيه ، كما أنني لو بقيت معك قد أواجه الرازاك بأسرع وقت مما لو كنت بمفردي . الأشياء المثيرة تحدث حتماً للفرسان قادة التنين " .

٤٢٣

ارتعد إيراجون وكان غير متأكد هل يقبل مساعدة شخص غريب عنه تماماً أم لا . لكنه كان على وعي بأنه ضعيف جداً ولم يسره ذلك ولن يتمكن من مناقشته . قال لنفسه : " إذا ثبت أنه ليس أهلاً للثقة ستطارده سفيراً ، ثم قال له بلا اكتتراث : " انضم إلينا إن رغبت في ذلك " .

أوّماً له مورتاج وامتنع صموده جواهه الرمادي الذي يكثر في الحروب . أمسك إيراجون بزمام سيفه وسار مبتعداً عن العسكر إلى البرية . كان ضوء القمر خافتاً لكنه كان يعلم أن ذلك سيسهل على الرازاك ملاحقتهم .

وعلى الرغم من أن إيراجون أراد استجواب مورتاج أكثر ، فإنه لاز بالصمت لكي يحتفظ بطاقة لركوب الخيول . ومع اقتراب الفجر قالت سفيراً : " يجب أن أتوقف ،

فجناحي متعب ويحتاج بروم للعناء . لقد اكتشفت مكاناً مناسباً للاختباء على بعد ميلين تقريباً من مكانك .

وجدتها جالسة عند قاعدة تكوين صخري ورملی واسع منحوت على الأرض كالتل الكبير . وكان جانبها من طين بالكهوف ذات الأشكال المختلفة . كان هناك عدد من قباب لقلال أخرى متشابهة حول الأرض القريبة . بدت سفيرا مسروقة من نفسها وقالت : " وجدت كهفاً لا يمكن رؤيته من الأرض ويكس حجمه لثلاثة والخيل أيضاً ، ابعانى " ، ثم استدارت وتسلقت التكوين الصخري وكانت مخالفتها الحادة تنحد في الصخر . عانت الخيل من صعوبة تسلق التكوين الصخري بسبب حوافرها وحدود الحصان المعدنية ؛ فاضطر إيراجون ومورتاج إلى جر ودفع الخيل لمدة ساعة حتى وصلوا الكهف .

كان الكهف طوله ١٠٠ قدم وعرضه يصل لأكثر من ٢٠ قدماً ولكن مدخله صغير مما سيحيمهم من الطقس السيئ ويبعدهم عن أعين المتطفلين . ساد الظلام في نهاية الكهف وتمسك كل منهم بالحوائط كسجادة ناعمة من الصوف الأسود .

قال مورتاج : " شيء مذهل ، سأجمع الخطب لإشعال النار " ، ثم أسرع إيراجون نحو بروم حيث وضعته سفيرا على حافة صخرية صغيرة في نهاية الكهف . أمسك

إيراجون بيد بروم الضعيفة ورقب فى قلق وجهه المتلئ بالتجاعيد . بعد بعض دقائق تنهد وذهب للنار التى أشعلها مورتاج .

تناولوا الطعام فى صمت ثم حاولا سقاية بروم الماء لكنه لم يتحرك أو يفتح فمه ، شعرا باليأس ، ففرشا الأغطية وناما .

ميراث الفارس راكب التنين

"استيقظ يا إيراجون". تململ إيراجون وتقلب في فراشه.

"أحتاج لمساعدتك، ثمة ما يسوء".
حاول إيراجون تجاهل صوت سفيرا وأن يعود للنوم.
"استيقظ".

صاحب في ضجر: "ابعدى".
صاحت باسمه وتردّدت أصواتها صوتها عبر الكهف:
"إيراجون". هب واقفاً في فزع وتحسس وتلمس حتى وجد قوسه.

كانت سفيرا منحنية على بروم، الذي وقع من على الحافة الصخرية وكان جسده يتثني في حركات لإرادية على أرضية الكهف، كان وجهه قد عبس بشكل مخيف وكان قابضاً على يديه، فهرع إليه إيراجون وهو يخشى حدوث الأسوأ.

صاحب مورتاج : " ساعدى على حمله ، سيجرح نفسه ! " ، وأمسك ذراعي بروم وكانت تشنجات العجوز تؤلم جانب إيراجون للغاية . رفعاه معاً حتى انتهت نوبة التشنج وأعاداه بحرص إلى الحافة الصخرية .

لمس إيراجون جبحة بروم وكان جلد ساخناً لدرجة أن الحرارة كان يمكن الشعور بها من على بعد بوصة واحدة . قال مورتاج بقلق : " أحضر لي ماءً وقطعة من القماش " . أحضرهما مورتاج وصنع إيراجون كمادات لجبة وجه بروم لكي يخفض درجة حرارته . وعندما ساد السكون في الكهف لاحظ إيراجون سطوع الشمس بالخارج ، فسأل سفيرا : " كم المدة التي قضيناها في النوم ؟ ".

" فترة جيدة . ظلت أرافقه لمعظم الوقت وكان بخير حتى الدقيقة الماضية عندما بدأ جسمه يتشنج ، ثم أيقظتك بمجرد أن سقطت على الأرض " .

جلس إيراجون واستلقى على الأرض والتوى وجهه من الألم عندما باغتته آلام ضلوعه . فجأة أمسكت كتفه يد بشريّة حيث فتح بروم عينيه فجأة وركز نظره متفرّحة على إيراجون ، وشهق قائلاً : " أنت ! أحضر لي قربة الشراب ! " .

صاحب إيراجون : " بروم ؟ " ، وسرّ لسماع صوته : " لا تختس الشراب فستزيد حالك سوءاً " .

قال بروم بضعف : " أحضره يا فتى - أحضره فحسب " ، ثم ترك كتف إيراجون في ضعف .

قال إيراجون : " سأعود حالاً - تماسك " ، ثم جرى إلى الحقائب وبحث فيها كالمحموم وصاح : " لا أعلم أية قربة ! " ، ونظر حوله في يأس .
قال مورتاج : " إليك قربتي " ومد يده إليه بقربة جلدية .

التقطها إيراجون وهرع لبروم قائلاً : " حصلت عليها " . ومال ناحيته وجثا على ركبتيه . وذهب مورتاج إلى باب الكهف لكي يمنحهما بعض الخصوصية . كانت كلمات بروم التالية ضعيفة ومن الصعب تمييزها إلا بصعوبة : " رائع ... " ، ثم حرك ذراعه بoven وقال : " الآن ... أغسل يدي اليمنى بالشراب " .
هم إيراجون بالسؤال : " لماذا — ؟ "

صاحت به : " لا وقت للأسئلة ! " شعر إيراجون بالحيرة الشديدة ثم فك سادة القرية وغمر راحة يد بروم بالشراب ثم دلك يديه ظاهراً وباطناً ولم يتنس الأصابع . صاح بروم بحشارة : " المزيد ! " ، فصب إيراجون المزيد من الشراب على يده مرة أخرى ثم توقف وففر فاه في دهشة . كان على راحة يد بروم العالمة الفضية التي تخص كل الفرسان قادة التنين .

قال إيراجون وهو يكاد لا يصدق : " هل أنت من الفرسان قادة التنين ؟ " .

ابتسم بروم في ألم وقال بضعف : " في يوم من الأيام كان هذا صحيحاً ... لكنه لم يعد كذلك الآن . عندما كنت شاباً أصغر من سنك الحال ، تم اختياري بواسطة الفرسان قادة التنين لكي أنضم إلى صفوفهم . وبينما كانوا

يدربوني كنت قد تصادقت مع مترب مثلي مورزان .
قبل أن ينضم للجماعة المنشقة ” . شهق إيراجون - لقد حدث
ذلك منذ أكثر من مائة عام ! . واصل بروم حديثه قائلاً :
” لكنه حينئذ خاننا لصالح جالباتوريكس وفي القتال
الذى دار فى دور أريبا - مدينة فرونجارد - تم قتل أنسى
تنينى الصغيرة وكان اسمها سفيرا ” .
قال إيراجون بلهف : ” لماذا لم تخبرنى بكل هذا من
قبل ؟ ” .

ضحك بروم وقال : ” لأنه ... لم تدع الحاجة لذلك ” .
ثم توقف وصار تنفسه أصعب ويداه متصلبتين : ” أنا عجوز
جدا يا إيراجون جدا . وعلى الرغم من قتل تنينى ،
كانت حياتي طويلة جدا . أنت لا تعلم معنى أن تصل لمثل
عمرى ، وتحاول تذكر الماضي فلا تستطيع تذكر إلا القليل ،
ثم تنظر أمامك فتجد سنوات طويلة في انتظارك بعد كل
هذا الوقت مازلت حزينا على تنينى سفيرا وكراه
جالباتوريكس لا فعله بي ” .

وظلت عيناهم المحمومتان مثبتتين على إيراجون عندما
قال بشراسة : ” لا تدع ذلك يحدث لك أبدا ! احرس سفيرا
واحدهما بحياتك ، لأنك بدونها لا تستحق أن تعيش
في هذه الحياة ” .

قال إيراجون بقلق : ” لا تقل ذلك ، لن يحدث لها
شيء ” .

مال بروم برأسه للجانب الآخر وقال : ” ربما أنا
أهذى ” ، ثم زاغت نظراته لمورتاج ثم بدا وكأنه لا يراه ،
ثم رکز على إيراجون وقال بصوت أقوى : ” إيراجون ! لن

أعيش طويلاً بعد الآن . هذا الجرح غائر وغادر ؛ إنه يستنزف قوتي ولا أملك الطاقة لمواجهته قبل أن أموت ، أريد أن أمنحك البركة ” .

ترقرقت الدموع في عيني إيراجون وقال : ” سيكون كل شيء على ما يرام ، لست مضطراً لفعل ذلك ” .

” هذه هي طبيعة الحياة يجب أن أفعل ذلك . دعني أباركك قبل رحيلي ” . انحنى إيراجون برأسه وأوما له وهو مغلوب على أمره . وضع بروم يده المرتعشة على جبهة إيراجون وقال : ” إنني أمنحك بركتي ، ولتكن سنواتك المقبلة مليئة بالسعادة ” ، ثم أشار لإيراجون لكي يقترب وينحنى أكثر وهمس له بهدوء شديد سبع كلمات من اللغة القديمة وذكر له بهدوء أشد معناها .

” هذا كل ما يمكنني أن أعطيك إياه استخدمها عند الحاجة الماسة فقط ” .

ثم نظر للسقف وكأنه لا يرى شيئاً وقال هامساً : ” والآن إلى أعظم مغامرة ... ” .

بكى إيراجون وأمسك بيده بروم ليخفف عنه سكرات الموت قدر استطاعته وظل ثابتاً لساعات طويلة وهو يحرسه ويحاول التخفيف عنه وظيل بلا مأكل أو مشرب . وبعد ساعات صار لون بروم شاحباً ورمادياً وأغلقت عيناه ببطء وبردت يداه كالثلج وتجمد الهواء من حوله . شعر إيراجون بالعجز وهو يرى نتيجة جرح الرازاك وهو لا يمكنه أن يفعل أي شيء .

في أولى ساعات الليل تصلب جسد بروم فجأة وناداه إيراجون وصاح طالباً الغوث من مورتاج لكنهما لم يتمكنا من

فعل أي شيء . خيم على المكان الصمت الرهيب وسكون الموت . ظلت عيناً بروم مثبتتين على عيني إيراجون . ثم تسلل الرضا لوجه الرجل العجوز وخرج منه وهو في النزع الأخير آخر نفس من فمه ، وهكذا مات بروم راوي القصص .

أغلق إيراجون عيني بروم بأصابع مرتعشة ثم وقف . رفعت سفيرا رأسها خلفه وزمزجرت في حزن إلى السماء وهي تنعي بروم بأس وحرقة . ترقرقت الدموع على خدي إيراجون واحتاحه شعور رهيب بالفقدان والوحشة . وقال وهو ينتحب ويشهق بصوت متهدج : " يجب أن ندفنه " .

حذره مورتاج : " قد يرانا أحد " .

قال إيراجون : " لا يهمني ذلك ! " .

تردد مورتاج ثم حمل جسد بروم إلى خارج الكهف مع عصاه وسيفه . تبعتهما سفيرا وقال إيراجون بصوت أخش : " إلى أعلى " ، وأشار إلى قمة التل الصخري .

قال مورتاج : " لا يمكننا حفر قبر في الصخور " .

" يمكنني أنا أن أفعل ذلك " .

تسلق إيراجون حتى وصل لقمة التل المنساء وكان يعاني من صعوبة في ذلك بسبب ضلوعه المكسورة وهناك وضع مورتاج جسد بروم على القمة المنساء الحجرية .

مسح إيراجون عينيه وركز نظرته على الحجر وأشار له بيده وصاح : " موى ستترن " ، فانقسم الحجر وانشق كالماء وكون تجويفاً بطول الجسم في قمة التل وأخذ يشكل

الصخور وكأنها طمى مبلل ورفع أربعة حوائط حول التجويف بطول يصل للخصر .

وضعا الجثمان فى القبر مع سيفه وعصاه . تراجع إيراجون ليضع خطوات ثم شكل الصخور والأحجار بالسحر لكي يغطي القبر ووجه بروم الذى ظل بلا حراك ثم تكون فوق القبر شاهد قبر طويل وكتب عليه إيراجون كنوع من التشريف الأخير هذه الكلمات :

هنا يرقد بروم
الذى كان أحد الفرسان قادة التنين
والذى كان بمثابة أبي
فليخلد
اسمه فى المجد إلى الأبد .

ثم حنى رأسه وبكى وانتصب . ثم وقف كالتمثال الحى حتى أرخى الليل سدوله واختفى الضوء من على الأرض .

في تلك الليلة حلم مرة أخرى بنفس السيدة المسجونة . عرف لأول وهلة أنه ثمة ما يسوء لها وأنها ليست على ما يرام . كان تنفسها غير منتظم وكانت ترتعش . لا يدرى من الألم ألم من البرد . في الزنزانة شبه المظلمة كان الشيء الوحيد المنير بوضوح هو يدها التي كانت تقبع على حافة الفراش في الزنزانة . كان هناك سائل غامق اللون يقطر من أطراف أصابعها . كان يعلم إيراجون أنها قطرات من الدم .

القبر الماسى

عندما استيقظ إبراجون كانت عيناه ممتلثتين بالرمال وجسمه متصلباً . كان الكهف خاويًا عدا وجود الخيل .
٤٣٣ اختفت المحفة ولم يعد هناك أى أثر لبروم . سار حتى مدخل الكهف وجلس على الصخور المسامية وقال لنفسه : " بذلك تكون أنجيلا الساحرة على حق . كان هناك موت فى مستقبلى " . وحدق فى كآبة إلى الأرض . وكانت الشمس الحارقة بلون التوباز الأحمر قد حملت حرارة الصحراء فى الصباح الباكر .

انحدرت دمعة على وجهه الذى ينقصه الحماس واستبد به اليأس وعلامات الكآبة ، ثم تبخرت الدمعة فى ضوء الشمس الحارقة تاركة بقعة مالحة على جلده . أغلق عينيه وامتص الدفء من حوله وحاول تفريغ عقله . ظل يعبث فى الرمال بظفر إصبعه وكتب بلاوعى عباره : " لاز / آندا ٦ " .

ظل جالساً في مكانه حتى جاء مورتاج إلى الكهف وحمل زوجا من الأرانب وجلس بجوار إيراجون دون أن ينبعس ببنات شفة . وبعد حين ، قال له : " كيف حالك ؟ " . " سيئ جداً " .

فكر مورتاج ملياً في أمر إيراجون وقال له : " ألم يتحسن حالك ؟ " ، فهز إيراجون كتفيه بلا اكتتراث . وبعد دقائق من التفكير ، قال مورتاج : " لا أحب طرح الأسئلة في وقت غير مناسب كهذا ، لكن يجب أن أعرف ... هل هذا هو بروم الشهير ؟ من ساعد في سرقة بيضة تنين من الملك وطارد سارقها عبر الإمبراطورية وقتل مورزان في مبارزة ؟ سمعتك تقول اسمه وقرأت شاهد القبر وما كتبته عليه ، فيجب أن أتأكد ، هل كان هو من ذكرته لك ؟ " .

قال إيراجون بهدوء : " نعم كان هو " . بدا الاضطراب على وجه مورتاج . قال إيراجون : " كيف علمت بكل هذا ؟ أنت تتحدث عن أمور سرية للغاية لا يعرفها إلا القليل من الناس ، وكنت تطارد الرازاك وتقتفي أثرهما بالضبط عندما احتجنا للمساعدة . هل أنت من منطقة الفاردين ؟ " .

لم يبد أى شيء على عيني مورتاج لكي يستشف إيراجون منها أى رد فعل . قال مورتاج بعد حين : " أنا هارب مثلك " ، وكان هناك حزن مكبوت في كلماته : " أنا لا أنتهي للفاردين ولا للإمبراطورية ، ولا أدين بالولاء لأى شخص سوى نفسي . لكن بالنسبة لإنقاذهما ، فأنا أعترف لك أنتي سمعت حكايات يتهامس بها الناس عن الفارس الجديد قائد التنين وخدمنت أنتي سأعرف صدق تلك الأقوال إذا أتبعت الرازاك " .

قال إيراجون : " خلتك أردت قتل الرازاك ".
ابتسم مورتاج في حزن : " أنا ما زلت أريد ذلك لكن لو
كنت قد فعلتها لما قابلتك أبداً ".

قال إيراجون لنفسه : " لو كان قد قتلهما لظل بروم
على قيد الحياة ... أتمنى لو كان قد بقى معنى ، كان
سيعرف هل مورتاج أهل للثقة أم لا ". تذكر إيراجون كيف
أن بروم أحمس بنوايا تريفور في مدينة داريت وتساءل هل
يمكنه أن يفعل نفس الشيء مع مورتاج . حاول الوصول
للعقل الوعي لمورتاج لكن عندما تلمس الطريق ارتطم فجأة
بحاط منيع كالغواذ ، وحاول المرور من حوله . كان عقل
مورتاج بأكمله محصناً . كيف تعلم أن يفعل ذلك ؟ لقد
قال لي بروم إن قليلاً جداً من الناس يمكنهم منع الناس
من اختراق عقولهم بدون تدريب . كيف حصل مورتاج على
هذه القدرات ؟ . شعر إيراجون بالوحشة وظل يفكر لبرهة
ثم قال : " أين سفيرا ؟ ".

قال مورتاج : " لا أعرف ، فلقد تبعتني لفترة عندما
ذهبت للصيد ثم طارت من تلقاء نفسها . لم أرها منذ
الظهيرة ". قام إيراجون وعاد للكهف وتبعه مورتاج
قائلاً : " ما الذي ستفعله الآن ؟ ".

قال له : " لست متاكداً " ، وقال لنفسه : " ولا أريد أن
أفكّر في الأمر الآن ". طوى أغطية فراشه وربطها في
حقيقة سرج كادوك . آلتنه ضلوعه المكسورة . وذهب مورتاج
لطهي الأرانب ، وعندما رتب إيراجون الأشياء في
الحقائب ، أخرج السيف زاروك ولع غمده الأحمر بشدة
وأخرج منه السيف ... وحاول تخمين وزنه بين يديه .

إنه لم يحمل زاروك من قبل ولم يستخدمه في القتال - عدا أثناء تدريبات المبارزة مع بروم - لأنه لم ير غب في أن يرى الناس هذا السيف . لكن إيراجون لم يعد يكرر لهذا الأمر بعد الآن . لقد بدا الاندهاش والخوف على الرازاك بسبب هذا السيف ؛ وكان هذا سيكتفي لحمله جهراً . ارتعد وخلي عن كتفه القوس ووضع زاروك وقال لنفسه : منذ هذه اللحظة لن يفارقني هذا السيف ول يعرف العالم كله من أنا ولن أخشى شيئاً . أنا فارس من الفرسان راكبي التنين الآن تماماً ، جملة وتقصيلاً .

فحس وتفقد حقائب بروم ، لكنه يجد سوى بعض الملابس وبعض الأشياء الغريبة وكيس جلد به عملات معدنية . استخرج إيراجون خريطة آلاجيشيا وأبعد الحقائب ثم جلس بجوار النار ، ضاقت عينا مورتاج عندما نظر إليه بينما كان يسلخ الأربن المذبوح ، ثم قال وهو يمسح يديه : " هل تسمح لي برؤية هذا السيف ؟ " .

تردد إيراجون وهو يتلاعس عن التنازل عن السيف ولو حتى للحظة واحدة ، ثم وافق في النهاية . فحس مورتاج بدقة الرمز المحفور على نصل السيف ، ثم اسود وجهه وقال : " من أين حصلت عليه ؟ " .

" أعطاه بروم لي ، لماذا ؟ " .

أعطاه السيف بسرعة وعقد ذراعيه في غضب وكان يتنهض بزفرات حارة وقال بانفعال : " هذا السيف كان مشهوراً كصاحبـه ؛ كان آخر من حمله هو مورزان - رجل متوحش وفاسـي القلب . ظننتك عدواً للإمبراطورية ، وهذا أنا أجدى تحمل السيف اللعين لأحد المنشقين ! " .

حدق إيراجون في السيف زاروك وهو يشعر بالصدمة وأدرك أن بروم أخذه من مورزان بعد أن نازله في جيليات وقال : " لم يخبرني بروم مطلقاً من أين أتي بالسيف ، ولم تكن لدى أدنى فكرة أنه كان ملكاً لمورزان " .

قال مورتاج بنبرة تدل على عدم التصديق : " لم يخبرك مطلقاً ؟ " . هز إيراجون رأسه بالنفي فأرداه مورتاج قائلاً : " هذا أمر غريب ، لا يمكنني التفكير في سبب يدعوه لاخفاء الحقيقة " .

" ولا أنا أيضاً ، لكن حينئذٍ كان يخفي الكثيرون من الأسرار " . شعر إيراجون بالقلق من حمل سيف كان يملكه رجل خان الفرسان قادة التنين لصالح جالباتوريكس . وقال لنفسه : " هذا السيف ربما قتل العديد من الفرسان قادة التنين في زمن ما . والأسوأ ، قد يكون تم استخدامه لقتل حيوانات التنين ! " . شعر إيراجون بالنفور والتقرّز و قال مورتاج : " حتى مع اتضاح هذه الحقيقة ، سأحمله ، فلييس لدى سيف خاص بي ، وحتى حصولي على واحد سأستخدم زاروك " .

٤٧

تراجع مورتاج في تقرّز وألم عندما آذى إيراجون مسامعه بذكر اسم السيف وقال : " أنت حر في اختيارك " ، ثم استأنف سلح الأرانب وظل يركز نظره للأفل .

عندما كانت الوجبة جاهزة ، تناول إيراجون طعامه ببطء على الرغم من جوعه الشديد . وقد جعله الطعام الساخن يشعر بتحسن . عندما انتهيا من التهام آخر لقيمات في الطبق ، قال إيراجون : " أريد بيع حصاني " .

قال مورتاج : " لماذا لا تبيع حسان بروم ؟ " ، وقد
تغلب على مزاجه المعتل الغاضب .
" ستفاير ؟ لأن بروم وعد بالعنایة به وبعد موته
سأنفذ له ما وعده به " .
وضع مورتاج طبقه على حجره وقال : " إذا كان ذلك هو
ما تريده ، فأنا متأكد من أننا سنجد مشترىً في أى قرية أو
مدينة " .

قال إيراجون : " نحن ؟ " .

نظر مورتاج إليه بطرف عينيه وبذا وكأنه يحسب
 شيئاً : " لن ترغب في البقاء هنا لدة أطول . إذا كان الرازاك
قريبين من هنا ، فإن قبر بروم سيكون بمثابة علامه
تهديهما لطريقك " . لم يفكر إيراجون في ذلك . واصل
مورتاج كلامه قائلاً : " وضلووك تحتاج لوقت لكى تشفى .
أعلم أنه يمكنك الدفاع عن نفسك بالسحر ، لكنك بحاجة إلى
رفيق يحمل عنك الأغراض ويمكّنه استخدام السيف . أنا
أطلب السفر والترحال معك ؛ على الأقل في الوقت الحالى .
لكنى يجب أن أحذرك ، الإمبراطورية تبحث عنى ،
وسيراق الدم فى النهاية " .

ضحك إيراجون في ضعف ووجد نفسه يبكي من شدة
الألم . عندما استعاد أنفاسه قال : " لن أكتثر حتى لو أن
هناك جيشاً جراراً بأكمله يبحث عنك . أنت على حق فأنا
بحاجة إلى المساعدة . يسعدنى أن تصحبنى ، لكنى سأتحدث
إلى سفيра عن هذا الأمر . لكنى أحذرك لأن جالباتوريكس
ربما يكون قد أرسل بالفعل جيشاً جراراً للبحث عنى . لن

تكون في مأمن معى أنا وسفيرا مثلما تكون في أمان
 بمفردك ” .

قال مورتاج بابتسامة عريضة وسريعة : ” أعلم ذلك ،
 لكن هذا لن يمنعني من صحبتك ” .

ابتسم إيراجون من العرفان بالجميل وقال : ” رائع ” .
 وبينما كانا يتحثان ، رحفت سفيرا نحو الكهف
 وألق التحية على إيراجون . كانت مسروقة لرؤيته ، لكن
 كان هناك حزن دفين في أفكارها وكلماتها . وضعت رأسها
 الأزرق الكبير على الأرض وقالت له : ” هل أنت بخير ؟ ” .
 ” لست بخير تماماً ” .

” أنا أفقد الرجل العجوز ” .

” مثل أنا أيضاً ، ... لم أشك أبداً في أنه فارس من
 قادة التنين . بروم كان حقاً رجلاً عجوزاً . في عمر أى
 قائد تنين من المنشقين . كل ما علمه لي من السحر كان
 قد تعلمه يقيناً من الفرسان قادة التنين بأنفسهم ” .
 تحركت سفيرا ببطء قليلاً وقالت : ” كنت أعلم ذلك
 لحظة تواصله مع ذهنياً في مزرعتك ” .
 ” لماذا لم تخبرني حينئذ ؟ ” .

قالت ببساطة : ” لأنه طلب مني ألا أخبرك ” .
 قرر إيراجون ألا يثير الأمر ويلومها ؛ فهي لم تقصد قط
 إيذاءه ، وقال لها : ” كان بروم يعرف الكثير من الأسرار
 ويختفيها عننا ” ، وحكي لها كل شيء عن السيف زاروك ورد
 فعل مورتاج له ، ثم أنهى حديثه قائلاً : ” أنا أتفهم الآن
 لماذا لم يخبرني بروم بأصل زاروك عندما أعطاه لي . لو
 كان فعل ذلك لربما هربت منه في أول فرصة ” .

قالت في تقرز : " خلص نفسك من هذا السيف . اعلم أنه سلاح لا يضاهى ، لكنك ستكون أفضل حالاً بسيف عادي بدلاً من أداة المجازر الخاصة بموززان " .

" ربما تكونين على صواب . إلى أين يذهب بنا هذا الطريق يا سفيرا ؟ عرض علينا مورثاج أن يرتحل معنا . لا أعلم ما فيه ، لكنه يبدو أهلاً للثقة . هل نذهب للفاردين الآن ؟ لا أعرف فقط كيف أهتمي إليهم . لم يخبرني بروم أبداً " .

قالت له : " لكنه أخبرني أنا " .

غضب إيراجون وصاح : " لماذا وثق بك وليس بي بكل تلك المعلومات ؟ " .

جكت حراشيفها على الصخور الجافة محدثة صوتاً وهي تقف فوقه وعيناها عميقتان : " بعد أن غادرنا تيرم وهو جمنا من قبل الأورجال ، أطاغنى على الكثير من الأمور وبعضاًها لن أتفوه به إلا عند الحاجة الملحة إلى ذلك . كان قلقاً بشأن موته وما سيحدث لك من بعده . من ضمن ما قاله لو كان اسم رجل يدعى دورمناد يعيش في جيلياد وقال إنه سيساعدنا على إيجاد الفاردين . أرادك بروم أن تعلم أيضاً أنك من كل أهل آلاجيشيا الوحيد المناسب لكي يرث ميراث الفرسان قادة التنين " .

اغرورقت عينا إيراجون بالدموع . كان ذلك أعلى مدح يتكلفه من بروم . قال لها : " إنها مسؤولية سأحملها بكل شرف " .

قالت له : " رائع " .

قال لها : "سنذهب لجيلياد" ، وعادت لإيراجون قوته
وعزيمته ثم قال : "لكن مازا عن مورتاج ؟ هل تعتقدين
أنه يجب أن يذهب معنا ؟".

"نحن مدينيون له بعياتنا ، لكن بغض النظر عن
ذلك ، فقد رأني ورآك ، فيجب أن يصحبنا لكيلا يخبر
الإمبراطورية بمكاننا وأوصافنا ، سواء إن أراد ذلك
أم لا ، فإنه قد يتم إجباره على الاعتراف ".
وافقها الرأي ، ثم أطعّلها على حلمه وقال : "ما رأيته
في الحلم يزعجني . أشعر أن وقتها ينفد ؛ وسيحدث لها
شيء رهيب وبشع قريبة . إنها في خطر محقق . أنا متأكد
من ذلك . لكن لا أعرف كيف أجدها ! قد تكون في أي
مكان" .

٤٦
قالت سفيرا : "استفت قلبك ، وسيطلك على ما ت يريد
معرفته".

قال لها وفي كلامه مسحة حزن مختلطة بالزلزال : "مات
قلبي منذ زمن طويل ، لكن أظن أننا يجب أن نذهب إلى
الشمال إلى جيلياد . ربما نحظى بمعرفة مكان احتجاز
تلك المرأة في أي مدينة في طريقنا . أخشى أن حلمي التالي
بها سيكون قبرها ولن أتحمل ذلك ".
"لذا ؟"

قال بلا اكتئاث : "لا أعلم ، عندما أراها ، أشعر أنها
غالية وعزيزة لدى ولا يجب أن أفقدها إنه شعور
غريب ". فتحت سفيرا فمهما الكبير وضحكـت فى صمت
ولمـعت أنـياتـها . قال إيراجون فى حقـقـة : "ما الأمر ؟". هـزـتـ
رأسـها وـسـارـتـ بـتـثـاقـلـ وبـهـدوـءـ إـلـىـ خـارـجـ الـكـهـفـ .

غمض إيراجون لنفسه ثم أخبر مورتاج بقرارهما المشتركة ، فقال له مورتاج : " إذا وجدت المدعو دورمناد ثم واصلت السير إلى الفاردين ، سأتركك . إن مواجهة الفاردين خطيرة بالنسبة لي وهي بمثابة الذهاب بلا سلاح لمدينة أوروبيان العاصمة مع وجود الحرس ذوي آلات النفع للإعلان عن وصولي ."

قال إيراجون : " لن نفترق قريباً فالطريق إلى جيلياد طويل " . ظهرت في صوته حشرجة بسيطة فحدق إلى الشمس مع تضييق عينيه لكي يلهمي نفسه ثم قال : " لنرحل من هنا قبل اشتداد الحرارة مع تقدم النهار " .

قال مورتاج وهو يعبس بوجهه : " هل أنت قوى بما يكفي للسفر ؟ ".
قال إيراجون بحدة وبوقاحة : " يجب أن أفعل أي شيء ولا سأجن ، الخيارات المتاحة ليست جيدة الآن : المبارزة أو ممارسة السحر ، أو الجلوس والعبث بأصابعى ، ولذلك سأختار ركوب الخيل " .

أطفأ النيران بالماء ثم حزم الأمتعة وقادا الخيل إلى خارج الكهف . أعطى إيراجون زمام كادوك وزمام سنوفاير لورتاج وقال : " واصل المسير وسألحق بك " . بدأ مورتاج النزول البطيء من الكهف .

صعد إيراجون بصعوبة بالغة على الصخور وكان يستريح لبرهة من الصعود كلما واجه صعوبة وضيقاً في التنفس بسبب آلام ضلوعه . عندما وصل للقمة وجد سفيراً هناك بالفعل . وقف معاً أمام قبر بروم وودعاه . وقال إيراجون : " لا أصدق أنه رحل ... إلى الأبد . وعندما استدار إيراجون

للتأهُب للنَّزول مدت سفيراً رقبتها الطويلة ولمسَت المقبرة
بطرف أنفها ، واهتزَت جوانبها وملائِت الهواء بصوت
همَمَة .

لَعْ شاهد القبر حول أنفها كالندى الذهبي ثم تحول إلى
لون شفاف له بريق فضي متألٍ . شاهد إيراجون في عجب
القاعدة الرقيقة الشفافة من الماس الأبيض تدور حول سطح
القبر كشبكة من الزركشة المتشابكة التي لا تقدر بثمن .
كانت الظلال الملقاة على الأرض تلمع وتعكس تداخل الألوان
اللامعة المبهرة التي تتحرك بشكل يذهل العقل وتغييرت
ملامح القبر . وبنفخة من أنفها تنم عن الرضا ، تراجعت
سفيراً للخلف وفحصت عمل يديها .

كان الضريح الحجري المنحوت قد تحول بعد لحظات إلى
قبر لامع من الماس - وكان تحته وجه بروم ظاهراً ، حدق
إليه إيراجون في حنين وبدا بروم وكأنه نائم . فقال :
" مَاذَا فَعَلْتَ ؟ " ، وكان يوجه لها السؤال في رهبة ودهشة .
قالت له : " أَعْطَيْتَهُ الْهَدِيَّةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي يُمْكِنُنِي
مِنْهَا لَهُ . الْآنَ الزَّمْنُ لَنْ يَنْتَلِ منْ قَبْرِهِ ، وَسَيَرْقَدُ هَنَا فِي
سَلَامٍ إِلَى الأَبْدِ " .
" شَكَرًا لَكَ " . وضع إيراجون يده على جانبها وغادرها
الضريح معاً .

الأسر فى جيلiad

كان ركوب الخيل مؤلماً للغاية لإيراجون - حيث إن ضلوعه المكسورة منعه من الركض بسرعة ، وكان من المستحيل ألا يتنفس بعمق بدون ألم رهيب . وعلى الرغم من كل هذا ، رفض أن يتوقف . طارت سفيرا على مقربة منه وربطت ذهنها مع ذهنه من أجل منحه القوة والسلوى .

كان مورتاج يركب حصانه بثقة بجوار كادوك ، ويتجاوب برشاقة مع حركات الحصان ، راقب إيراجون الحصان الرمادى لفترة وقال : " حصانك جميل ، ما اسمه ؟ " .

" تورنراك ، على اسم الرجل الذى علمنى القتال والنزال " . ثم ربت مورتاج على حصانه وقال : " لقد أهدى لي هذا الحصان وهو مازال مهما ، ومن الصعب أن تجد حيواناً يفوق شجاعته وذكاءه في كل آلاجيتشيا ، عدا سفيرا بالطبع " .

قال إيراجون وهو معجب به : " إنه دابة رائعة " .

ضحك مورتاج وقال : "نعم ، لكن سنوفاير أقرب حيوان يضاهيه رأيته حتى الآن".

سارا لمسافة قصيرة في هذا اليوم ، لكن إيراجون كان سعيداً للترحال مرة أخرى ؛ لأنه يشغل ذهنه عن التفكير في الأمور القاتمة المحزنة . كانا يسيران عبر أرض غير منبسطة . وكان الطريق إلى دراس - ليونا على مسافة عدة فراسخ على اليسار . وبذلك سيسيران حول المدينة متجلبيين إليها بمسافة كبيرة في طريقهما إلى جيلياد وهي تقع في أقصى الشمال مثل كارفاهول .

باع الحصان كادوك في قرية صغيرة ، وعندما تناول زمامه مالكه الجديد وضع إيراجون ثمنه الزهيد في تلك الصفة في جيبه وهو يشعر بالأسى . كان من الصعب التنازل عن كادوك بعد عبور نصف آلاجيشيا به - وسباق الأورجال والهروب منهم به .

مرت الأيام على وتبيرة واحدة بينما تجولت الجماعة الصغيرة في عزلة عن الآخرين . كان إيراجون سعيداً لأنه وجد صفات واهتمامات مشتركة بينه وبين مورتاج ؛ وظلا لساعات يتناقشان في أدق تفاصيل الرماية والصيد .

ولكنهما اتفقا ضمنياً بدون كلام على تجنب مناقشة موضوع واحد : الماضي الخاص بكل منهما . لم يشرح له كيف وجد سفيراً أو قابيل بروم أو من أين جاء وما موطنها . كان مورتاج مثله لا يتفوه عن سبب مطاردة الإمبراطورية له . كان اتفاقاً بسيطاً لكنه ناجح .

ولكن بسبب تقاربهما ، لم يكن هناك مفر من أن يعرفا المزيد عن بعضهما البعض . كان ما يشير فضول إيراجون هو معرفة مورتاج لصراعات القوى والسياسة داخل الإمبراطورية . بدا وكأنه يعلم ما يفعله كل نبيل من نبلاء البلاط الملكي وكيف يؤثر على الجميع . وكان إيراجون يصفى إليه جيداً وتدور في رأسه الظنون .

من الأسبوع الأول بلا أثر للرازاك ، مما هدأ بعض مخاوف إيراجون . وعلى الرغم من ذلك ظلا يتبادلان المراقبة الليلية . توقع إيراجون مواجهة الأورجال في طريقه إلى مدينة جيليلاد ، لكنهما لم يجدا أى أثر للأورجال . قال إيراجون لنفسه : "ظننت تلك الأماكن البعيدة مليئة بالوحوش ، لكنني لا أكترث لوذهبا إلى أى مكان آخر".

لم يعد إيراجون يحلم بالرأتة ، وعلى الرغم من أنه حاول استدعاءها بالسحر على السطح الأملس فإنه رأى فقط زنزانة فارغة . وكلما مرا بمدينة ، كان يتفقداها ليり هل بها سجن أم لا وإذا وجده فإنه كان يتذكر ويذوره ، لكنه لم يجدها . صار يزيد في وسائل التذكر عندما رأى لافتات تحمل اسمه وأوصافه - وتعرض مكافآت ضخمة لمن يأسره - معلقة في عدة مدن .

وقد أجبرهما الترحال إلى الشمال على الاقتراب من العاصمة أوروباين . كانت منطقة كثيفة السكان واسعة النطاق مما جعل من الصعب تفاديهما . كان الجنود يمرون في دوريات عبر الطرق ويحرسون الكبار ، واستغرق إيراجون ورفيقه عدة أيام عصيبة للمرور حول العاصمة لتجنبها .

وبمجرد أن مرا بسلام و جداً أنهما على حافة سهل ممتد
وواسع ، وهو نفس السهل الذي اجتازه إيراجون بعد أن
غادر وادي بالانكار ، عدا أنه كان في الجانب المقابل له .
ظلا يسيران على حافة السهل وواصلاً المسير نحو الشمال
وهما يتبعان نهر رامر .

جاء عيد ميلاد إيراجون السادس عشر وفكير إيراجون
أنه لو كان الآن في كارفاهول لأقاموا الاحتفالات بمناسبة
دخوله عالم الرجال ، لكن في البرية لم يذكر حتى مورتاج
أن عيد ميلاده قد حل .

كبير حجم سفيра كثيراً وأصبح عمرها الآن ستة شهور ،
وكانت أجنبتها ضخمة وتستخدم كل بوصة من جناحيها
لקי تطير وترفع كل جسدها المتخم بالعضلات وعظمتها
السمكية . وكانت أنيابها البارزة من فكها في حجم قبضة
إيراجون وحادة كالسيف المسمى زاروك .

٤٤٧

أخيراً جاء اليوم الذي فك إيراجون فيه ضمادات وجبيرة
أضلاعه لآخر مرة . وقد شفيت ضلوعه تماماً ، ولم تترك
سوى أثر صغير لجرح حيث لكريت قدم الرازاك جانبه .
راقتته سفيرا وهو يتمدد ببطء ثم زاد من حركته لاحقاً
عندما اختفى الألم . مدد عضلاته وشعر بالسعادة والسرور .
لو كان حدث ذلك في الماضي لابتسم ، لكن بعد موت بروم ،
لم تعد تلك التعبيرات ترسم على وجهه بسهولة .
ارتدى سترته وسار عائداً لنزار العسكر الصغيرة التي
أشعلها . جلس مورتاج بجوار النار وهو يشحذ قطعة من
الخشب . سحب إيراجون زاروك فشعر مورتاج بالتتوتر لكن

ظل وجهه هادئاً . قال له إيراجون : " الآن وقد عدت قوياً بدرجة كافية ، هلا نازلتني ؟ " .
ألقى مورتاج الخشبة إلى جانبه وقال : " بسيوف ذات نصل حاد ؟ سنقلل ببعضنا البعض " .

قال إيراجون : " أعطنى سيفك " . تردد مورتاج ثم أعطاه سيفه الذي يبلغ طوله ذراعاً ونصف ذراع . لف إيراجون نصل السيفين بالسحر حتى لا يكون حاداً كما علمه بروم . وبينما فحص مورتاج النصل ، قال إيراجون : " ساعيده إلى سيرته الأولى بمجرد انتهاء النزال " .

فحص مورتاج توازن السيف ، ثم شعر بالرضا وقال : " هذا سيفي بالغرض " . فعل إيراجون نفس الشيء مع زاروك ثم انحنى لبرهة ثم قفز مهاجماً كتف مورتاج وتلاقي السيفان في الهواء في منتصف المسافة بينهما ، ثم انفصل إيراجون عنه مصدرًا صوتاً عالياً ثم دفع بسيفه مرة أخرى ، ثم تراجع عندما تفادى مورتاج الضربة بخطوات رشيقه و Maherه .

قال إيراجون لنفسه : " إنه سريع الحركة " .
ظلا يتصارعان ما بين كر وفر وكل منهما يحاول أن يسقط الآخر أرضاً . وبعد عدة ضربات متواتلة وعنيفة بشكل خاص بدأ مورتاج يضحك . ولم يكن الأمر فقط مجرد أنه من المستحيل أن يكون لأحدهما نقطة ضعف يستغلها الآخر ، بل كانوا متساوين تماماً في الكفاءة لدرجة أنهما شعرا بالتعب في نفس الوقت . اعترفا بمهارات بعضهما البعض بابتسامات عريضة متبادلة وواسلا القتال حتى تصلب ذراعاهما وتصبب العرق من جسديهما بغزاره .

في النهاية صاح إيراجون : " كفى ، توقف ! ". توقف مورتاج في منتصف الضربة وجلس وهو يلهمث . سار إيراجون متربحاً وكان صدره يعلو ويهدب من شدة اللهاش والتنفس بصعوبة . لم تكن تدريباته مع بروم عنيفة وحادة بهذا الشكل قط .

وبينما أخذ إيراجون يشقق ، صاح مورتاج : " أنت مدهش ! لقد تدربيت على القتال بالسيف طوال عمري لكنني لم أنازل من هو مثلك . إن أردت ، فيمكنك أن تكون المقاتل الأول بالسيف لدى الملك ".

قال إيراجون لاهثاً : " وأنت مقاتل بارع أيضاً ، تورناك الذي دربك كان بوسعي أن يجني ثروة لو كان قد افتح مدرسة للتدريب على المبارزة ، كان الناس سيأتون إليه من جميع أنحاء آلاجيшиا ؛ ليتعلموا على يديه ".

قال مورتاج بحفاء : " لقد مات ".
" أنا آسف ".

صارت عادة أن يتصارعا ليلاً ؛ مما حافظ على قوامهما ولباقيهما ؛ مثل سيفين متشابهين تماماً . استرد إيراجون صحته وواصل أيضاً ممارسة السحر . كان مورتاج يملؤه الفضول عن السحر وسرعان ما كشف عن معلوماته الكثيرة المدهشة عن السحر وكيفية عمله ، لكنه لم يكن يلم بالتفاصيل الدقيقة ولا يمكنه استخدام السحر . وكلما تدرّب إيراجون على التفوّه باللغة القديمة ، كان مورتاج ينصلّت إليه بهدوء وعادة ما كان يسأل عن معنى بعض الكلمات .

توقفا في ضواحي مدينة جيلياد وربطا الخيول بجوار بعضها البعض . وقد وصلا لهذه النقطة بعد مسيرة شهر تقريباً ، وحينها أزال الربيع باقى آثار الشتاء . شعر إيراجون أنه يتغير في أثناء الرحالة وصار أقوى وأكثر هدوءاً . كان لا يزال يفكر في بروم وكان يتحدث عنه إلى سفيراً ، لكن معظم الوقت حاول لا يتذكر تلك الذكريات المؤلمة .

شاهدوا المدينة من على مسافة كبيرة ، كانت المدينة تبدو ببربرية وقلحة وملائمة بالمنازل الخشبية وكانت الكلاب لا تكف عن النباح . كان هناك في مركز المدينة قلعة حجرية متهدلة ، وكان الجو مبلداً بالغيوم بسبب الدخان الأزرق . بـدا المكان كمركز تجاري مؤقت وليس مدينة للإقامة الدائمة . وعلى بعد خمسة أميال ، كانت هناك الحدود المهمة لبحيرة إنسنستار .

قررا إقامة المعسكر للمبيت على بعد ميلين على سبيل التأمين . وفي أثناء تسخين العشاء قال مورتاج : " لست متأكداً إذا ما كان يجب أن تدخل أنت المدينة أم لا " .
ـ لماذا ، يمكننى التذكر جيداً ، وبالتأكيد سيرغب دورمناد فى رؤية العلامة البيضاوية الفضية على يدى كدليل على أننى من الفرسان قادة الثنيين " .

قال مورتاج : " ربما ، لكن الإمبراطورية تريد القبض عليك أكثر مما تريده القبض علىـ . إذا تم أسرى يمكننى أن أهرب في النهاية ، لكن لو تم أسرك أنت فستذهب رغم أنفك إلى الملك ، وستموت موتاً بطيناً من التعذيب - إلا إذا انضممت إليه . علاوة على أن جيلياد هي إحدى المدن

الكبرى التابعة لجيش الإمبراطورية ، فلا توجد منازل هناك بل ثكنات . والدخول إليها يعني أن تسلم نفسك للملك على طبق من ذهب ” .

طلب إيراجون المشورة من سفيرا فلقت ذيلها حول قدميها وجلست بجواره وقالت : لا يجب عليك أن تسألني ، فمورتاج يتحدث بعقلانية ، توجد كلمات قد أعطيتها له تقنع دورمناد بأنه يقول الحقيقة . مورتاج على صواب ، إذا كان هناك من يجب أن يتعرض للأسر فهو الشخص المناسب لأنه قد ينجو من ذلك ” .

عبس إيراجون وقال : لا أحب أن يعرض نفسه للخطر من أجلنا ، ثم قال على مضض لورتاج : حسناً ، يمكنك الذهاب ، لكن إذا ساءت الأمور سأرجع خلفك ” .

٤٥١
ضحك مورتاج وقال : هذا يصلح لأن يكون أسطورة : كيف تمكّن فارس من قادة التنين بمفرده أن يهزم جيش الملك ” ، ثم ضحك مرة أخرى ووقف وقال : هل هناك ما يجب أن أعرفه قبل الذهاب ؟ ” .
سأله إيراجون بحرص : لا نستريح وننتظر حتى الغد ؟ ” .

لماذا ؟ كلما بقينا هنا لوقت أطول زاد احتمال أن يكتشف أحدهم أمرنا . إذا كان المدعو دورمناد سيصطحبك إلى الفاردين فيجب العثور عليه بأسرع ما يمكن . لا ينبغي لأي منا البقاء بجوار مدينة جيلياد لأكثر من بضعة أيام قليلة ” .

قالت سفيرا بجفاء : " إن ما قاله هي الحكمة
بعينها ". ثم ذكرت لإيراجون ما يجب أن يقال لدورمناد
كامارة ثم نقل لإيراجون بدورة المعلومات إلى مورتاج .
قال مورتاج : " حسناً " ، ثم ضبط سيفه وأردف قائلاً :
" ساعود خلال ساعتين إلا إذا حدثت مشاكل . تأكد من أن
تدرّخ لي بعض الطعام " . ثم لوح له بيده كوداع ثم امتطى
صهوة جواده تورنال وانطلق . جلس إيراجون بجوار النار
وكان يدق بأصابعه على مقبض السيف زاروك وهو يتوجّس
خيفة .

مرت الساعات لكن مورتاج لم يعد . ظل إيراجون يدور
حول النار وفي يده سيفه زاروك ، بينما كانت سفيرا
ترافق مدينة جيليايد بكل اهتمام ، وكانت ساكنة لا تتحرك
سوى عينيها . لم يتحدثا معاً مما يساورهما من قلق ، لكن
استعد إيراجون للرحيل - بدون أن تلاحظ هى - في حالة
وصول فيليق من الجيش من المدينة وتوجهه إليهما .

صاحت سفيرا فجأة : " انظر !

اتجهت عينا إيراجون نحو جيليايد وكان متاهباً
للغاية ، فرأى فارسا قادماً من بعيد على ظهر حصانه يخرج
من المدينة ويتجه بأقصى سرعة إلى المعسكر . قال إيراجون
وهو يمتطي سفيرا : " لا أحب ذلك ، استعدى للطيران في
أى وقت " .

قالت له : " أنا مستعدة لأكثر من ذلك " .
وبينما اقترب الفارس ، أدرك إيراجون أنه مورتاج لكنه
كان منحنياً بشدة على فرسه تورنال ولم يكن أحد يتبعه ،
لكنه لم يهدئ من سرعته الهوجاء ، ثم توقف عندهما وقفز

على الأرض وسحب سيفه . قال إبراجون : " ما الخطب ؟ ".

عبس وجه مورتاج وقال : " هل تبعني أحد من المدينة ؟ ".

" لم نر أحداً ".

" رائع . دعني أتناول طعامي أولاً قبل أن أوضح لك كل شيء فانا أنتظور جوعاً " ، ثم أمسك بالطبق وبدأ يأكل بكل نهم . بعد بعض لقيمات كبيرات قال وفمه محسشو بالطعام المتتساقط من فمه : " لقد وافق دورمناد على أن يقابلنا خارج جيللياد عند شروق الشمس غداً . إذا اقتنع بأنك من الفرسان قادة التنين ، وأنه ليس في الأمر فخ وعندي سيأخذك للغاردن " .

٤٥٣

قال إبراجون : " أين يفترض أن نقابلة ؟ ".

أشار مورتاج جهة الغرب وقال : " في قل صغير عبر الطريق ".

" إذن ماذا حدث ؟ ".

اغترف مورتاج المزيد من الطعام في طبقه وقال : " الأمر بسيط ، لكنه رغم ذلك خطير جداً : لقد رأني شخص يعرفني ففررت من المدينة بأقصى سرعة ، لكن فات الأوان ؛ لقد تعرف على وجهي ".

كان هذا من سوء الحظ ، لكن إبراجون لم يكن متائداً من مدى فداحة عواقب ما حدث فقال : " بما أنني لا أعرف صديقك فيجب أن أسألك : هل سيشي بك ؟ ".

ضحك مورتاج بعصبية وقال : " لو كنت قد قابلته أنت لعرفت الإجابة ؛ فهو ثرثار ويحكي كل شيء يدور في

عقله . السؤال هنا يجب ألا يكون : هل سيقول للناس أم لا ، بل إلى من سيشى بي . إذا وصل الخبر لشخص غير مناسب ستفق في المتابع ” .

قال إيراجون : ” ربما سيتم إرسال الجنود للبحث عنك في الظلام . على الأقل سنعتمد على أن تكون في أمان حتى الصباح ، وبعد ذلك إذا سارت الأمور على ما يرام فسنواصل الترحال مع دورمناد ” .

هز مورتاج رأسه بالنفي وقال : ” كلا ، ستصحبه أنت فقط ، وكما قلت لك من قبل فلن أذهب للفاردن ” .

حدق إيراجون إلى مورتاج في أسي ؛ لقد كان يرغلب في أن يبقى معه ، فلقد صارا صديقين أثناء ترحالهما وكان يكره أن يفترقا . هم بالاعتراض لكن سفيرا أسلكته وقالت بهدوء : ” انتظر للغد ؛ فالوقت غير مناسب الآن ” .

قال بكآبة : ” حسناً ” . ثم تحدى حتى لمعت النجوم في السماء ثم ناما بينما سهرت سفيرة للحراسة في دورها .

استيقظ إيراجون قبل الفجر بساعتين وكانت راحة يديه توخرزه . كل ما حوله كان يغلفه الهدوء القائم لكن هناك شيئاً كان يشد انتباذه ويسبب له الشعور بالوخز داخل ذهنه . علق زاروك على حزامه ووقف وهو حريص على ألا يصدر منه أقل صوت . نظرت إليه سفيرة وكان يملؤها الفضول ، ولعنت عيناها الواسعتان وقالت : ” ما الخطبة ” .

قال إيراجون : ” لا أعرف ” ، وكان لا يرى بالفعل أى شيء من حوله يدعو للريبة .

تشمتت سفيرا الهواء بفضول وأصدرت فحيخاً ورفعت
رأسها وقالت : "أشم رائحة خيول قريبة ولكنها لا
تحرك ، وتتضح برائحة كريهة غير مألوفة ".
زحف إيراجون إلى مورتاج وهز كتفه فاستيقظ فرعاً
وسحب خنجراً من تحت الأغطية ، ثم حدق إلى إيراجون
مستفهماً عما حدث . أشار إيراجون إليه بالصمت وهمس له
قائلاً : " توجد خيول قريبة من هنا " .

سحب مورتاج سيفه بدون أن ينبع ببنبت شفة ووقفاً في
صمت بجوار سفيرا ، وكانا على استعداد للهجوم . وأثناء
انتظارهما أشرقت الشمس وصاح أحد السناجب .

وعندئذ انطلقت صيحة غاضبة خلف إيراجون جعلته
يستدير بسرعة شاهراً سيفه . كان هناك أحد وحوش
الأورجال وكان كبير الحجم ويقف على مقربة منهما
ويحمل فأسا للقتال ، له سن قذر ينذر بالشر . قال إيراجون
لنفسه : "من أين أتس ؟ لم نر آثار الأورجال في أي مكان !"
ـ . صالح وحش الأورجال ولوح بسلاحه في الهواء لكنه لم
يهاجم إيراجون .

صاح إيراجون : "بريزنجر ! " ، وأخرج الشعاع
السحري ، تلوى وجه الأورجال من الرعب وانفجر من
الضوء السحري الأزرق . تناثر دم الأورجال على إيراجون
وتفحى جسده وطار عبر الهواء . استدار إيراجون
بسرعة شديدة . وبينما كان إيراجون منشغلًا بالوحش الأول
كانت مجموعة من وحوش الأورجال قد ظهرت من جانب
آخر ، فقال لنفسه : "لقد وقعت في أسوأ وأغبي فخ ! "

دوى صليل السيف بينما هاجم مورتاج الأورجال
وعندما حاول إيراجون الانضمام له تصدى له ومنعه أربعة
وحوش أورجال آخرين ، هوى الأول بسيفه على كتف
إيراجون الذى تفادى الضربة وقتل الوحش بالسحر ثم قتل
الثانى بضربة سيفه زاروك على عنقه ثم استدار بسرعة
خطفه وضرب الآخر فى قلبه ، وبينما كان يهم بقتل الرابع
هجم عليه وهو يلوح بعصا غليظة كالهراوة .

رأه إيراجون وهو يأتي إليه بسرعة وحاول رفع سيفه
لصد الضربة لكنه تأخر بمقدار ثانية واحدة . فصاح بينما
هوت الهراوة على رأسه : " طيرى يا سفيرا ! " ، ثم
امتلأت عيناه بضوء خاطف ثم فقد وعيه .

دو سوندافار فرور

كان أول ما لاحظه إيراجون عندما أفاق هو أنه كان يشعر بالدفء والجفاف وأن خده كان يلامس قماشاً خشناً ، ولم تكن يداه مربوطتين ، فقام متمملاً ، ولكن مرت بضع دقائق قبل أن يتمكن من دفع نفسه لكى ينهض ويفحص ما حوله .

٤٥٧

كان جالساً في زنزانة على فراش ضيق وملئ بالنتوءات البارزة . كما كانت هناك نافذة ذات أعمدة حديدية في أعلى الحائط . كان الباب مدعماً بالحديد ولها نافذة صغيرة أعلى وبها أعمدة حديدية مثل النافذة التي على الحائط وكانت مغلقة بإحكام .

كانت آثار الدم الجاف على وجه إيراجون قد تشقت عندما تحركت أوصاله . تذكر بعد دقيقة واحدة أنه ليس دمه ، كان رأسه يؤله بشدة - وهو الأمر الذي كان متوقعاً نظراً للضربة التي تلقاها - وكان يشعر بطنين في رأسه بصورة غريبة . حاول استخدام السحر لكنه لم يتمكن من

التركيز بما يكفي لأن يتذكر أى كلمة من كلمات اللغة القديمة . قال في النهاية : "لابد أنهم خدرونى" . قام وهو يتأنوه واكتشف فandan زاروك عندما لم يشعر بوزنه الثقيل المألف على فخذه وسار متراجعاً إلى النافذة التي في الحائط ، نجح في رؤية ما وراء النافذة بالوقوف على أصابع قدميه . واستغرقت عيناه دقيقة واحدة لكي تتأقلم على الضوء البهير بالخارج . كانت النافذة على مستوى الأرض . وكان هناك شارع مزدحم بالناس المشغولين المارين بجوار زنزانته ، وفيما وراء ذلك كانت هناك صفوف من المنازل الخشبية المتشابهة .

شعر إيراجون بالضعف ، فانحنى على الأرض وتأملها وكانت في عينيه نظرة زائفة ، وقد أزعجه ما رأه بالخارج ، لكنه لم يكن متأكداً من سبب ازعاجه ، لعن تفكيره البطيء ثم مال إلى الوراء برأسه وحاول أن يجعل ذهنه صافياً . دخل رجل إلى الزنزانة حاملاً صينية طعام وإبريق ماء ووضعهما على الفراش . قال إيراجون لنفسه : "ليس ظريفاً من هذا الرجل أن يفعل ذلك ؟" ، ثم ابتسم في سعادة . تناول قضمتين من حساء الكرنب الخفيف القوم والخبز الجاف ، لكنه ابتلع ما تناوله بالكاد . قال لنفسه وهو يتذمر : "أتمنى لو كان قد أحضر لي شيئاً أفضل" ، ثم ألقى بالملعقة .

فجأة أدرك أنه مخطيء : "لقد أسرني الأورجال ، وليس الرجال ! كيف أنتهى بي الأمر إلى هنا ؟" . ظل عقله المشوش يفكر ويصارع هذا اللغز المليء بالتناقضات لكنه لم يفلح في التوصل لأى تفسير مقنع . وفي النهاية استسلم

وأودع هذا الاكتشاف بعيداً في ذهنه حتى يرى ماذا سيفعل به لاحقاً.

جلس على الفراش وحدق إلى الأفق وبعد ساعات جاء المزيد من الطعام ، فقال لنفسه وهو يتذمّر : " جاء في الوقت الذي بدأت أشعر فيه بالجوع ". وهذه المرة تناول الطعام بدون أن يشعر بالتقزز . وعندما فرغ منه قرر أن يغفو قليلاً ؛ فعلى أية حال هو على فراش فماذا سيفعل سوى ذلك ؟

توقف ذهنه عن التفكير ، وغلبه النعاس . فجأة فتحت بوابة في مكان ما بصوت عالٍ وأمتلأ الهواء بصوت صاحب للأحذية الثقيلة المدعمة بالفولاذ والتي تمشي على الأرضية الحجرية . زادت حدة الصوت الصاخب حتى بدا وكأن هناك من يقع على رأس إيراجون ، فصاح في ضجر لنفسه : " لا يدعونني أستريح في سلام ؟ ". ثم تغلب شعوره بالفضول ببطء على إحساسه بالإنهاك ، فقام متثاقلاً إلى الباب وكان يحدق بعينيه كالبوم .

رأى من خلال النافذة رواقاً عبر مسافة ١٠ ياردات من النافذة . كان الحائط المواجه له به زنارين مصقوفة مشابهة لزنزانته . سار طابور من الجنود عبر الرواق وكانت سيفهم مسحوبة من أغمادها وجاهزة للقتال . كان الجنود يرتدون السترات الحديدية المشابهة ؛ وكل وجوههم تحمل نفس التعبير الصارم ، وكان وقع أقدامهم على الأرض يحدث بدقة ميكانيكية آلية ، في إيقاع منتظم ، وكان الصوت يجعل المرء وكأنه منوم مغناطيسياً ، كان عرضاً مذهلاً للقوة .

راقب إيراجون الجنود حتى شعر باللّل ، بعد ذلك
لاحظ خرقاً في منتصف طابور الجنود . كان هناك جنديان
ضخماً الجثة يحملان امرأة مغشياً عليها .

كان شعرها الفاحم السواد يخفى وجهها ، على الرغم
من وجود حبل جلد ملفوف حول رأسها للحيلولة دون
سقوط خصلات شعرها على وجهها ، كانت ترتدي بنطالاً
أسود من الجلد وقيصاً . وكان مربوطاً حول خصرها النحيل
حزام لامع ، وعلق عليه غمد فارغ بلا سلاح على فخذها
الأيمن وكانت ترتدي حذاء جلدياً أسود ذا رقبة طويلة تصل
للركبة وتقطي الساقين والقدمين الصغيرتين .

مال رأسها على الجانب ، فشمق إيراجون وشعر وكأنه
تلقي ضربة في بطنه ، كانت تلك هي المرأة التي تظاهر له
في أحلامه . كان وجهها الجميل رائعاً وكأنه مرسوم في
لوحة زيتية . كما أن ذقنها المستدير وعظام وجنتيها
الطويلتين ورموزها الطويلة كانت كلها ملامح تعطيها شكلًا
غربياً وكأنها لا تنتمي لهذا المكان ، وكان الشيء الوحيد
الذي يفسد جمالها هو خدشاً غائراً في فكها ؛ لكن على
الرغم من ذلك ، فقد كانت أجمل امرأة رآها في حياته .

سرى الغضب في دماء إيراجون عندما نظر إليها . وكان
هناك شعور ما سرى بداخله ، بدا كالوسواس ، لكنه كان
أقوى ، ويقاد يكون كالجنون المحموم والمهدىان . ثم تحرك
شعرها وكشف عن أذنين مدببتين ، فسرت قشعريرة في
جسده ؛ لأنّه اكتشف أنها من مخلوقات الإلّف .

واصل الجنود السير وأبعدوها عن مرمى بصر إيراجون .
 جاء خلف الجنود رجل طويل ومختال بنفسه يرتدي عباءة

من الفرو تنتفع خلفه ، وكان وجهه أبيض وشاحباً كالموت ،
وشعره أحمر بلون الدماء .

وعندما مر بزنزانة إيراجون ، استدار ونظر مباشرة إلى
إيراجون بعينيه الحمراوين القانيتين ، وابتسم ابتسامة
حيوانية وكشف عن أنبياه وأسنانه الحادة المسنونة . تراجع
إيراجون في ذعر ، لأنه عرف ماهية هذا الرجل . " /نه
ظل ، أحد مخلوقات الظل ساعدوني أحد الظلال "
واستمرت الكتيبة في السير واختفى الظل من مرمى بصر
إيراجون .

تهاوى إيراجون على الأرضية واحتضن نفسه . حتى في
حالة الحيرة والتشوش الذهني التي أصابته ، كان يعلم أن
وجود أحد الظلال يعني أن قوى الشر مطلقة في البلاد .
فكلما ظهرت مخلوقات الظل ، فإنه ينفتح عن ظهورهم
شلالات من الدماء . قال إيراجون لنفسه : " ما الذي يفعله
الظل هنا ؟ كان يجب أن يقتله الحرس فور رؤيتهم له "
ثم مالت أفكاره تجاه امرأة الإله مرة أخرى ، وتملكته تلك
الانفعالات الغريبة مرة أخرى .

قال لنفسه : " يجب أن أهرب " ، لكن كان ذهنه
مشوشًا ، وخارت قوة عزيمته سريعاً ، فعاد للفراش وساد
الصمم حينئذٍ في الرواق فراح إيراجون في سبات عميق .
بمجرد أن فتح إيراجون عينيه ، كان يعلم أن هناك
تغييراً قد طرأ على حالته . أصبح من السهل أن يفكر الآن ؛
وادرك أنه في مدينة جيليلiad لابد أنهم وقعوا في خطأ ؛ بدأ
يزول مفعول المخدر ! . شعر بالأمل وحاول التواصل مع
سفيرا واستخدام السحر لكن كلا الأمرتين كانا لا يزالان

بعيدين عن قدراته . بدأ القلق يساوره قليلاً وتساءل هل تمكنت سفيراً وموراج من الهرب أم لا . مد ذراعيه ونظر عبر النافذة . كانت المدينة قد بدأت تستيقظ للتو ؛ والشوارع فارغة عدا اثنين من الشحاذين .

أمسك إبريق الماء وهو يفكر في موضوع الإلف والظل . وبينما هم بالشرب ، لاحظ أن الماء به رائحة كريهة لكنها ليست قوية ، وكأنها تحتوى على بعض قطرات من عطر قذر . عبس بوجهه ثم ترك الإبريق وقال لنفسه : " لابد أن المخدر في الماء وربما في الطعام أيضاً ! " . تذكر أنه عندما خدره الرزازاك استغرق المخدر بضع ساعات لكي يزول تأثيره . قال لنفسه : " إذا أمسكت عن الطعام والشراب لفترة طويلة فسأتمكن من استخدام السحر ، ثم أندم الإلف " جعلته تلك الفكرة يبتسم ، فجلس في أحد الأركان وأخذ يحلم بكيفية تنفيذ ذلك .

دخل السجان البدين إلى الزنزانة بعد ساعة من الوقت ومعه صينية الطعام . انتظر إيراجون حتى رحل ثم حمل الطعام إلى النافذة كانت الوجبة عبارة عن كسرة من الخبز قطعة من الجبن وبصلة ، لكن الرائحة جعلت معدته تصيح وتتنفس من الجوع . لكنه كان قد عقد العزم على تحمل الجوع لمدة يوم كامل حتى لو شعر بالبؤس ، لذلك ألقى الطعام من النافذة . وتمنى ألا يلاحظ أحد .

كرس إيراجون نفسه وكل جهده للتخلص من تأثير المخدر ، كان يعاني من عدم قدرته على التركيز في أي شيء لمدة طويلة ، ولكن مع مرور اليوم ، زادت حدة قدراته الذهنية . بدأ يتذكر عدة كلمات سحرية من اللغة القديمة ،

لكن لم يحدث شيء عندما كان يذكرها . وأراد أن يصرخ لينفس عن إحباطه الشديد .

عندما قدم إليه الغداء ، ألقاه من النافذة كما فعل مع وجبة الإفطار . كان الجوع يشتعل ذهنه لكن العطش استبد به لدرجة كبيرة ، وكان حلقه جافاً تماماً . وكانت أفكار شرب الماء البارد تعذبه ؛ لأن كل نفس كان يسمى في جفاف فمه وحلقه أكثر . ولكن حتى على الرغم من ذلك ، فإنه أجبر نفسه على تجاهل إبريق الماء .

وكان ما صرف ذهنه عن حالته البائسة هو الضجيج الذي جاء من الرواق .

كان هناك رجل يصبح بصوت عالٍ : " لا يمكنك الدخول هنا ! الأوامر واضحة : لا أحد يمكنه رؤية السجين ! ".

٤٦٣
" حقاً ؟ هل ستموت من أجل منع من الدخول أيها القائد ؟ " كان هذا الصوت ناعماً ويقطّع كلام القائد .
بدأ صوت القائد مستكيناً وخاضعاً عندما قال : " لا ...
لكن الملك - ".

قال الشخص الآخر مقاطعاً : " سأتوى أمر الملك ، والآن افتح الباب ".

بعد برهة ، سمع إيراجون صوت المفاتيح على باب الزنزانة . حاول أن يتظاهر بالكسل والترaxى وقال لنفسه : " يجب أن أتظاهر بأنني لا أفهم ما يحدث ، لا يمكنني أن أظهر الدهشة مهما قال هذا الغريب ".

فتح الباب . وكتم إيراجون أنفاسه عندما تطلع ونظر إلى وجه من يحدثه ، حيث كان هو مخلوق الظل الذي رأه من قبل ، كان الأمر بمثابة التحديق إلى قناع الموتى أو إلى

جمجمة مصقوله مغطاة بالجلد لاعطائهما مظاهر الحياة . قال مخلوق الظل : " تحياتى " ، وابتسم ابتسامة باردة وكشف عن أسنانه الحادة : " كنت أنتظر منذ فترة طويلة أن أقابلك " .

قال إيراجون وهو يصنعن الشعور بانعدام الوعي : " من — من أنت ؟ " .

قال الظل : " ليس هذا مهمًا " ، وكانت عيناه ذات اللون الأحمر القاني تشعان بالتهديد الذي يتحكم فيه . جلس وانتفخت عباءته ، وقال : " اسمى لا يهم من هو فى موضعك . فأنا لا أعني شيئاً بالنسبة لك . أنا مهتم بك ، من أنت ؟ " .

كان السؤال مطروحاً ببراءة مصطنعة ، لكن إيراجون كان يعلم أن عليه توخي الحذر لأنه قد يكون هناك فخ ولا ينتبه إليه . تظاهر بأنه يعاني في استجمام شتات عقله وكأنه يفكك في السؤال لفترة ثم قال ببطء وهو يقطب جبينه : " لست متأكداً اسمى إيراجون ، لكنه ليس هذا كل شيء عنى ، أليس كذلك ؟ " .

ضاقت شفتا الظل بشدة وهو يضحك بحدة قائلًا : " كلا ، ليس هذا هو اسمك . لديك تفكير مثير ، أيها الفارس الصغير قائد التنين " . ثم مال إلى الأمام وكان جلد جبهته رفيعاً لدرجة أنه بدا شفافاً قائلاً : " يبدو أننى يجب أن أطرح سؤالى بشكل مباشر : ما اسمك ؟ " .

" إيرا — " .

قاطعه الظل ولوح بيده قائلاً : " كلا ! ليس هذا الاسم ، أليس لديك اسم آخر ثادراً ما تستخدمه ؟ " .

أدرك إيراجون ما حدث وقال لنفسه : "إنه يريد معرفة أسمى الحقائق لكي يتحكم في الكائنات أخباره ، فلأنه حتى لا أعرفه ". فكر بسرعة وحاول أن يفكر في خدعة تخفي جهله وقال لنفسه : "ماذا لو اخترعت أى اسم ؟ ". ثم تردد - فهذه الحيلة قد لا تنطلي عليه - ثم حاول بأقصى سرعة إيجاد اسم يتحمل التصديق ، ثم هم بالتفوه به ، ولكنها قرر أن ينتهز الفرصة لكي يخيف الطلل . أخذ يتقوه ببضعة حروف بسرعة ثم أومأ بفباء وقال : " قال لي بروم أسمى ذات مرة إنه " ، ثم توقف وتمدد لبعض ثوان ثم لع وجهه وكأنه تذكر وقال : "إن أسمى هو دو سوندافار فررور " ، كانت هذه الكلمات تعني حرفياً : " الموت للطلال " .

٤٦٥

خيم برد كثيـب على الزنزـانـة بينما جلس الظل بلا حراك ، وكـأن عـلـى عـيـنـيه غـشاـوة . بـدا عـلـيـه التـفـكـير العـمـيق فـيـما سـمع . تـسـاءـل إـيـرـاجـون إـذـا كـان قـد تـمـارـى فـي إـهـانـتـه كـثـيـراً ، وـانتـظـر حـتـى تـحـرك الـظل ثـم يـسـأـل بـسـراءـة مـصـطـنـعـة : " لـمـا ذـيـت إـلـى هـنـا ؟ " .

نظر إليه الظل بازدراء بدا من عينيه الحمراوين
وابتبسم : " لكي أتشفي فيك بالطبع ، فما فائدة النصر إذا لم
تستمتع به ؟ " ، كان صوته مفعماً بالثقة ولكنها بدا قلقاً ،
وكان خططه قد أحبطت . وقف فجأة قائلاً : " يجب أن
أعتنى ببعض الشؤون الخاصة بي ، لكن في أثناء غيابي ،
من مصلحتك أن تفكري فيمن يجب أن تعمل تحت إمراته :
أحد الفرسان راكبي التنين من خان بنى جنسك من الفرسان
أم رجل مثلـي ، لكنه ماهر في فنون السحر الغامضة . عندما

سيأتى وقت الاختيار لن يكون هناك حل وسط ” . ثم استدار ليحل لكنه لمح إبريق الماء الخاص بإيراجون فتوقف وتصلب وجهه تماماً وصاح : ” أيها القائد ! ” .

هرع رجل عريض المنكبين إلى الزنزانة وفي يده سيف وقال في قلق : ” ما الأمر يا سيدي ؟ ” .

قال الظل : ” أبعد لعيتك هذه ” ، ثم اتجه لإيراجون وقال بصوت هادئ كهدوء الموت : ” لم يكن الفتى يشرب من الماء . لماذا ؟ ” .

” تحدثت إلى مدير السجن سابقاً عن هذا الأمر ، لكن كل طبق كان يعود فارغاً تماماً ” .

هذا الظل وقال : ” حسناً ، لكن تأكد من أنه يبدأ في شرب الماء مرة أخرى ” ، ثم مال إلى القائد وهمس في أذنه والتقطت أذنا إيراجون آخر الكلمات : ” جرعة زائدة ، للتأكد من أن كل شيء على ما يرام ” ، أوهما له القائد ثم حول الظل انتباهه لإيراجون : ” سنتحدث معاً غداً عندما لا أكون في عجلة من أمري ولدى وقت كاف . ولتعرف أن لدى إعجاباً شديداً لا ينتهي للأسماء ، وأسأستمتع للغاية بمناقشة اسمك بتفاصيل كثيرة جداً ” . جعلت طريقة حديث الظل لإيراجون يشعر بالقلق البالغ .

وبمجرد رحيلهما من الزنزانة ، استلقى إيراجون على الفراش وأغمض عينيه . وقد أثبتت دروس بروم فائدهما الآن ؛ لقد اعتمد عليهما لإبعاد الفزع عن نفسه وطمأنة ذاته . قال لنفسه : ” لقد تم توفير كل شيء لى ؛ ويجب

أن استغله فقط ” . قطع حبل أفكاره صوت اقتراب
الحرس .

توجس منهم خيفة ، فذهب إلى الباب ورأى من نافذته
جنديين يجران مخلوقة الإلف عبر الرواق . وعندما غابت
عن مرمى بصره ، هوى إيراجون على الأرض وحاول التوصل
لقواه السحرية الكامنة . كان يلقى بالتعاويذ فلا يحدث
شيء ولم يشعر إلا بقواه تحور .

نظر إلى المدينة وهو يصر على أسنانه . كان الوقت
عصراً ، فهذا وأخذ نفساً عميقاً وحاول الانتظار في صبر .

قتال الظلال

كان الظلام يسود زنزانة إيراجون عندما جلس على فراشه فزعاً وكأنه أصيب بصاعقة كهربية ، لقد زال الحجاب الذي يحول دون استخدامه للسحر ! شعر بالقوى السحرية على حافة عقله الواعي لعدة ساعات ، ولكن في كل مرة ، حاول استخدامه لم يكن يحدث أى شيء ، برقت عيناه من الطاقة والتوتر ، فقبض يديه وقال : " ناجر ريزا ! " ، فطار غطاء الفراش في الهواء وتکور إلى كرة في حجم قبضة يده وسقطت تلك الكرة على الأرض محدثة صوتاً خفيفاً .

قام إيراجون وهو يشعر بالسعادة الغامرة وكان يشعر بالضعف نتيجة صيامه الذي فرضه على نفسه ، لكن شعوره بالإثارة تغلب على جوعه . قال لنفسه : " الآن إلى الاختبار الحقيقي " . تواصل مع ذهنه وركز على قفل باب الزنزانة . ولكن بدلاً من محاولة تحطيمه ، دفع آلياته الداخلية إلى وضع الفتح ، فأصدر الباب صوتاً ثم انفتح فجأة .

عندما استخدم السحر لأول مرة لقتل الأورجال في
يازواك ؛ استهلك ذلك كل قوته تقريباً لكنه صار أقوى من ذ
ذلك الحين ، وما كان في الماضي يرهقه وينهك قواه ،
يشعره الآن بقليل من التعب فقط.

خرج إلى الرواق بحرص وقال لنفسه : " يجب أن أجد
سيف زاروك والمرأة الإله . لابد أنها في زنزانة ما هنا ،
لكن لا يوجد وقت لفحصها كلها . لابد أنظل احتفظ
بالسيف ". أدرك أن تفكيره مازال مشوشًا . " لماذا أنا هنا ؟
قد أهرب بالعودة للزنزانة وأفتح النافذة بالسحر . لكنني
لن أتمكن بذلك من إنقاذ المرأة الإله أين أنت يا
سفيرا ؟ أحتاج لمساعدتك ". وبخ نفسه في صمت لعدم
اتصاله بها ذهنياً قبل ذلك . كان يجب أن يكون ذلك أول
شيء يفعله عندما استعاد قوته .

جاء ردها بحماس ممزوج بالدهشة : " إيراجون أنا
فوق مدينة جيلياد . لا تفعل أي شيء ، مورتاج في طريقه
إليك " .

" ما الذي — " ، قطع كلامه صوت خطوات قادمة ،
فاستدار وانبطح أرضاً بينما دخل إلى الرواق فيلق من ستة
جنود ، وتوقفوا فجأة ودارت عيونهم بين إيراجون والباب
المفتوح للزنزانة . شحبت وجوههم ، فقال إيراجون
لنفسه : " رائع ، فهم يعرفون من أنا ، وربما أخيفهم حتى
يهرروا فلا أضطر لقتالهم " .

صاح أحد الجنود : " هجوم ! " ، وجري إلى الأمام .
وسحب باقي الرجال سيفهم وجروا عبر الرواق .

كان ضرباً من الجنون أن يقاتل ستة رجال وهو غير مسلح وضعيف ، لكن التفكير في الإل福 جعله ثابتاً في مكانه ؛ حيث لم يتمكن من إجبار نفسه على تجاهلها ، لم يكن متأكداً من أن المجهود اللازم لاستخدام السحر سيئه قواه أم لا ، لكنه استدعي طاقته ورفع يده ولعث العلامة الفضية بها ، وبذا الخوف على عيون الجنود لكنهم كانوا محاربين ذوي بأس شديد فلم يتراخوا في هجومهم . وعندما هم إيراجون بفتح فمه للتفوه بالكلمات السحرية المهلكة ، كان هناك صوت همممة خفيفة تلتها حركة سريعة خاطفة . سقط أحد الرجال على الأرض وكان هناك سهم مغروز في ظهره وانطلق سهمان آخران قبل أن يفهم أحد ما يحدث .

في نهاية الرواق - حيث دخل الجنود - كان يقف رجل ذو لحية وملابس رثة ومعه قوسه ويجوار قدميه يقبع على الأرض عكاز وكان يبدو أنه لا يحتاج إليه لأنه كان يقف منتصب القامة وكان فارع الطول .

أدأر الجنود الثلاثة المتبقين وجوهم لهذا التهديد الجديد فانتهز إيراجون الفرصة عندما تشتت انتباهم وصاح : " ثريستا ! " ، فأمسك أحد الرجال صدره ووقع . ترنج إيراجون من الجهد اللازم لاستخدام السحر ، بينما وقع الجندي الثاني بسهم اخترق رقبته . صاح إيراجون عندما رأى منقذه يهم بإطلاق سهم على الجندي الأخير : " لا تقتله ! " ، فأنزل الرجل المتحى قوسه .

ركز إيراجون على الجندي المائل أمامه ، والذى كان يتنفس بصعوبة وابيضت عيناه من شدة الخوف ، وقد فهم أنهم ي يريدان الإبقاء على حياته .

صاح به إيراجون بفظاظة : " لقد رأيت ما يمكننى فعله وإذا لم تجب عن أسلتني ، فستقضى باقى حياتك فى عذاب وتعاسة بلا حدود . الآن ، أين سيفى الذى غمده ونصله لونهما أحمر وأين الززانة الخاصة بالآلف ؟ " .

ظل الرجل صامتاً ولم ينبس ببنت شفة .

لمعت راحة إيراجون بشكل ينذر بالشر وهو يستدعي قواه السحرية وصاح : " إن الصمت خيار خطاطئ ، هل تعرف مدى الألم الذى ستسببه لك حبة من الرمال عندما تغزو فى معدتك وهى حمراء متوجهة من السخونة ؟ وخاصة عندما لا تبرد إلا بعد عشرين عاماً وتحرق جسده من الداخل لكي تخترقه وتصل إلى أخمص قدميك ! وعندما تخرج من جسده ستكون رجلاً عجوزاً " ، ثم صمت لبرهة ليرى وقع الكلام على الرجل ، ثم قال : " إلا إذا أخبرتني بما أود معرفته " .

جحظت عينا الجندي لكنه ظل صامتاً ، التقط إيراجون بعض التراب من الأرضية الحجرية وتفحصها بلا أى إظهار لشفقة أو رحمة وقال : " هذه أكبر من مجرد حفنة من الرمال ، لكن لا تبتئس ، ستحرق جسده من الداخل أسرع ، وتكون الفتحة التى تخترق جسده أكبر " . وبمجرد انتهاء كلامه لمعت حفنة التراب وصار لونها أحمر قانياً لكنها لم تحرق يده .

صاحب الجندي : " حسناً لكن لا تخرق جسمى بها ! " ،
 ثم أردف قائلاً : " الإلف في آخر زنزانة إلى اليسار ! لا
 أعلم أين سيفك لكنه غالباً في حجرة الحراس بالطابق
 العلوي لأن كل الأسلحة هناك " .
 وأمّا إيراجون ثم تتمم قائلاً : " سليتا " ، فدارت عينا
 الجندي في رأسه ثم انهر على الأرض في ضعف .
 " هل قتلتني ؟ " .

نظر إيراجون للملتحي الغريب الذي كان على بعد
 خطوات منه وحدق وضيق عينيه لكنه يراه جيداً وهو ينتزع
 لحيته ثم قال : " مورتاج ! أهذا أنت ؟ " .
 قالت مورتاج : " نعم " ، ثم انتزع اللحية المستعارة من
 وجهه الحليق وقال : " لم أرغب في أن يرى أحد وجهي ،
 هل قتلتني ؟ " .

" كلا ، جعلته ينام فقط . كيف دخلت إلى هنا ؟ " .
 " لا وقت للشرح ، لنصل للطابق العلوي قبل أن يجدنا
 أحد ، ربما يوجد طريق للهرب لنا بعد دقائق ، ولا نريد أن
 نضل عنه " .

قال إيراجون : " ألم تسمع ما قلتني ؟ " ، ثم أشار إلى
 الجندي فقد الوعي وقال : " هناك إلف في السجن
 وقد رأيتها ! يجب أن ننقذها وأنا بحاجة إلى مساعدتك " .
 صاح مورتاج وهو يسير بسرعة عبر الرواق : " إحدى
 مخلوقات الإلف ... ياله من خطأ فادح ، يجب أن نهرب
 مادامت هناك فرصة " ، ثم توقف أمام الزنزانة التي أشار
 إليها الجندي وأحضر سلسلة من المفاتيح كان يخفيفها بين
 طيات ملابسه الرثة وقال : " سرقتها من أحد الحراس " .

أشار إيراجون له لكي يعطيه المفاتيح فهز مورتاج كتفيه بلا اكترات وأعطاه إياها . وجد إيراجون المفتاح المناسب وفتح الباب . كان هناك شاعر واحد من ضوء القمر يدخل عبر النافذة ويسأله وجهه مخلوقة الإله وكانت متوردة للغاية وتراجعت للخلف وتکورت حول نفسها ، وبدت أنها مستعدة لأى شيء سيحدث بعد ذلك . رفعت رأسها لأعلى وكانت تسلك سلوكاً يليق بالملكات . كانت عيناهما خضراوين داكنتين وتبيلان إلى المواد ومائلتين قليلاً كعيون القطط ، ورفعت عينيها في عيني إيراجون فشعر بالبرودة تسرى في جسده .

ظلا يحدقان إلى بعضهما لبرهة من الوقت ثم ارتعشت الإله وانهارت مغشياً عليها بلا صوت ، وبالكاد لحقها إيراجون قبل أن تلمس الأرض . كانت ذات وزن خفيف وكان ذلك يدعو للدهشة ، وكانت تحيط بها رائحة الصنوبر المطحون الطازج .

دخل مورتاج الزنزانا وقال : " إنها جميلة ! ".
" لكنها مجرودة ".

" سنعتنى بها لاحقاً ، هل أنت قوى بما يكفى لحملها ؟ " ، هز إيراجون رأسه بالنفي فقال مورتاج : " سأحملها أنا ورفع المرأة الإله على كتفيه ؛ وقال : " لنصلد الآن لأعلى ! " ، ثم أعطى إيراجون خنجراً وأسرع بالعودة للردهة الملقى في أنحائها حيث الجنود .

وبخطوات ثقيلة ، قاد مورتاج إيراجون لسلم منحوت من الحجر في نهاية الردهة وصعدا معاً وسأله إيراجون : "كيف سنخرج بدون أن يلاحظنا أحد ؟ ".
صاحب مورتاج : لن تخرج الآن ".

لم يهدئ ذلك مخاوف إيراجون ، وظل ينصلت في قلق بالغ تحسباً لمجيء أي جندي أو أي شخص آخر يقترب ، وكان يخشى من عواقب مواجهة مخلوق الظل . في نهاية السلم ، كانت هناك حجرة الطعام المليئة بالمناضد الخشبية الواسعة . كان هناك صف من الدروع المعلقة على الحائط وكان هناك سقف خشبي ممتنع بالعمدان الخشبية المقوسة . وضع مورتاج مخلوقة الإلフ على إحدى الموائد ونظر للسقف بقلق : " هل تحدثت إلى سفيراً نيابة عنى ؟ ".

"نعم ".

" أخبرها أن تنتظر خمس دقائق أخرى ".

كان هناك صرخات على مقربة منها ومر بعض الجنود على باب مدخل حجرة الطعام . ضاقت شفتا إيراجون من القلق والتوتر المكبوت وقال : " مهما كان الذي تخطط له ، فلا أظن أن لدينا الوقت الكافي ".

صاحب مورتاج : " أخبرها فحسب واختفى عن الأنوار " ، ثم جرى مبتعداً .

وبينما نقل إيراجون الرسالة لها ، انتبه في فزع لصوت عدد من الرجال يصعدون السلم . قاوم إيراجون شعوره بالجوع والإنهاك وجرا الإلـف من على المنضدة وأخفاها تحتها ثم قبع بجوارها وهو يكتم أنفاسه ويمسك الخنجر بقوة .

دخل عشرة جنود لقاعة الطعام وفتشوا في كل أرجانها بسرعة ولكنهم بحثوا تحت منضدين فقط ، ثم خرجنوا ليواصلوا البحث . استند إيراجون على رجل المنضدة وهو يتنفس الصعداء . وقد جعله هذا الشعور بالارتياح يشعر فجأة بمعدته الخاوية التي تؤله من الجوع وحلقه الجاف للغاية . فجأة لفت نظره إبريق وطبق به بقايا طعام على الجانب الآخر من المائدة .

خرج مسرعاً من مخبئه والتقط الطعام وهاد إلى مكانه تحت المنضدة ، كان الإبريق به ماء فشربه على جرعتين كبيرتين ، وشعر بالارتياح ينساب إليه بينما جرى السائل البارد عبر حلقه ، مما أراح الأنسجة الملتهبة . كتم رغبته في التجشؤ قبل أن يلتهم كسرة خبز كبيرة .

٤٧٥

عاد مورتاج حاملاً السيف زاروك ، وقوساً غريب الشكل وسيفاً فخماً بلا غمد ، وأعطى إيراجون السيف زاروك قائلاً : " لقد وجدت السيف الآخر والقوس في حجرة الحراس . لم أر أسلحة مثلها من قبل ، فافتراضت أنها أسلحة الآلف " .

قال إيراجون وهو يمضغ قطعة خبز : " لنرى " . كان السيف - رفيعاً وخفيفاً وله طبقتان من المعدن وكانت سنونه مدببة وحادة وضيقة ولها شرشرة - يلائم الفمد الخاص بالإلف تماماً . لم يتمكنا من تبيين ما إذا كان القوس يخصها أم لا ، لكنه كان فخماً في صنعته لدرجة أنهما لم يشكَا في أنه ملك أحد غيرها . قال إيراجون وهو يحشو فمه بالطعام : " مازا ستفعل الآن ؟ لن نظل هنا إلى الأبد ، سيجدنا الحراس والجنود إما عاجلاً أو آجلاً " .

قال مورتاج وهو يتناول قوسه ويربط سهمه بالخيط :
”الآن سنتنطر ، فكما قلت لك ، خطة هروبنا مرتبة
سلفاً ” .

قال إيراجون : ” أنت لا تفهم حقيقة الأمر ؛ يوجد أحد
الظلال هنا ! وإذا وجدنا ، فالويل لنا ” .

صاح مورتاج : ” أحد الظلال ! في هذه الحالة أخبر
سفيرا أن تأتي في الحال ، لقد كنت أريد أن نتنظر حتى
تغيير نوبة عمل الحراس ، لكن التأخير خطر جداً الآن
حتى لهذا الوقت القصير ” . أوصل إيراجون الرسالة إلى
سفيرا بكل وضوح ، وحاول ألا يشتت ذهنها بالأسئلة . قال
مورتاج بتذمر : ” لقد أفسدت خططى بهروبك بنفسك ” ،
وأخذ يراقب مداخل قاعة الطعام تحسباً لظهور الحراس .

ابتسم إيراجون وقال : ” في هذه الحالة ربما كان يجب
أن أنتظر ، فتوقيتك رائع ، لم أكن لأتمكن حتى من الزحف
إذا خارت كل قواي بعد قتال كل الجنود بالسحر ” .

قال مورتاج : ” يسعدنى أن أكون مفيداً ” .
ثم تصلب كالتمثال عندما سمع أصوات رجال يركضون ،
ثم قال : ” لنأمل ألا يرانا الظل ” .

رنت ضحكة باردة وترددت أصواتها عبر جنبات قاعة
الطعام . وقال الظل : ” أخشى أنه فات الأوان على ذلك ” .
استدار مورتاج وإيراجون فوجدا الظل يقف بمفرده في
نهاية القاعة . كان في يده سيف لونه باهت وبه خدش
طويل على نصله . خلع الدبوس الذى كان يربط عباءته
وتركتها تسقط على الأرض . كان جسده كالعداء ، نحيلًا
وضئيلًا ، لكن إيراجون تذكر تحذير بروم وكان يعلم أن

مظهر الظلال خداع ، فالظل أقوى عدة مرات من الإنسان العادى .

قال الظل ساخراً : " حسناً أيها الفارس الشاب ، هل تريدى اختبار قوتك معى ؟ كان يجدر بى ألا أصدق القائد عندما قال إنك تأكل كل طعامك . لن أقع فى هذا الخطأ مرة أخرى " .

قال مورتاج لإيراجون بهدوء : " ساعتنى بأمره " ، وألقى بالقوس جانبًا واستل سيفه .

قال إيراجون هامساً : " كلا ، إنه يريدنى ليأسننى حياً ، لكنه لن يتواهى عن قتلك . يمكننى أن أعطله لفترة قصيرة ، ومن الأفضل أن تجد لنا مخرجاً " .

قال مورتاج : حسناً ، اذهب الآن ، لكنك لن تتضطر لتعطيله لفترة طويلة " .

قال إيراجون وقد بدت عليه أمارات الكآبة : " أرجو ذلك " ، ثم استل سيفه زاروك وتقى ناحية الظل ببطء . لمع نصل السيف الأحمر من ضوء المشاعل على الحوائط . كانت عينا الظل ذوات اللون الأحمر القافى تبدوان وكأنهما مشتعلتان كالفحى ، وكان يضحك بنعومة وقال : هل تظن أنك ستغلببنى يا دو سوندافار فرور ؟ ياله من اسم مثير للشقة ، لقد توقعت منك شيئاً أكثر تعقيداً ، لكنى أعتقد أن هذا هو أقصى ما لديك " .

رفض إيراجون أن يدع نفسه فريسة للضيق من جراء كلمات الظل ، فحدق إلى وجه الظل وهو ينتظر أن يرى حركة عينيه أو شفتيه أو أى حركة تشير إلى الحركة التالية . قال إيراجون لنفسه : " لن أستخدم السحر لكيلا

أثيره فيفعل نفس الشيء . سأصلله لكي يظن أنه سيتغلب على بدون اللجوء للسحر - وخاصة أنه يمكنه ذلك ” .

و قبل أن يتحرك أحدهما ، جاء صوت ضجيج من السقف الذي أخذ يهتز ، ثم نزل منه التراب بكميات كبيرة مما جعل الهواء رمادياً وتساقطت قطع الخشب حولهما و تناشرت على الأرضية . جاءت صرخات من السقف و صوت صليل السيف . خشى إيراجون أن تصيبه قطعة خشب ساقطة على رأسه فنظر لأعلى فانتهز الظل الفرصة عندما تشتبك انتباه إيراجون وهجم عليه .

بالكاد تمكّن إيراجون من رفع زاروك في الوقت المناسب لمد ضربة الظل الموجهة إلى ضلعه . تلاقي السيفان وأصدرها صوتاً عالياً لدرجة أن أسنان إيراجون اصطكت ببعضها البعض وتدخل ذراعه . صاح لنفسه : ”اللعنة لـ زنه قوى جداً ! ” ثم رفع زاروك وهو به بكل قوته على رأس الظل الذي صد الضربة بكل سهولة ، وكان يحرك سيفه في الهواء بسرعة لم يكن يظنها إيراجون ممكناً .

جاءت أصوات صرخات عالية جداً من فوقهما ، وكأن عمدان حديدية تحثّك بالصخور . تشقق السقف إلى ثلاثة شقوق طويلة وتساقطت الحجارة من خلالها . تجاهل إيراجون ما كان يسقط . وعلى الرغم من أنه تدرّب مع خبير في فنون القتال مثل بروم وتدرّب أيضاً مع مورتاج الذي كان مقاتلاً بارعاً جداً بالسيف ، فإنه لم يشعر أن هناك مقاتلاً يفوقه إلى هذا الحد . فقد كان هذا الظل يلهمه معه فقط ولا يقاتلها ! تراجع إيراجون ناحية مورتاج وكانت ذراعاه ترتعشان وهو يصد ضربات الظل .

بدت كل ضربة أقوى من الضربة التي سبقتها . لم يعد إيراجون بالقوة الكافية للجوء للسحر لمساعدته حتى إن أراد ذلك . ثم بحركة سريعة من رسفة يملؤها الاحتقار تمكن الظل من إسقاط زاروك من يد إيراجون . وكانت قوة الضربة قد جعلت إيراجون يسقط على ركبتيه وأخذ يلهمث . زادت الأصوات الصادرة من السقف وأصبحت عالية للغاية . ومهما كان ما يحدث ، فسوف يحدث بسرعة لأنه كان يقترب جداً .

حدق الظل إليه بكل غرور وقال : " ربما تكون ماهراً في اللعبة ، لكنني أخشى أن هذا أفضل ما لديك . إذا كان كل الفرسان قادة التنين بهذا الضعف ، فلا بد أنهم كانوا يتحكمون في الإمبراطورية بسبب كثرة عددهم فقط " .

نظر إيراجون لأعلى وهز رأسه ؛ لقد خمن خطبة مورتاج : " الآن يا سفيرا ، الوقت مناسب " . ثم قال للظل : " كلا ، لقد نسيت شيئاً " .
قال الظل ساخراً : " وما هو؟ " .

جاء صوت مدو ترددت أصواته في جنبات القاعة بينما سقطت قطعة من السقف وأظهرت السماء ليلاً . صاح إيراجون صيحة عالية : " لقد نسيت التنين! " ، ثم جرى بعيداً عن متناول الظل ، حدق إليه الظل في غضب ولوح بسيفه بكل ضراوة وشراسة واندفع نحو إيراجون ، امتلا وجهه بالدهشة بينما رشق أحد سهام مورتاج بين كتفيه .
ضحك الظل وخلع السهم بإصبعين فقط وقال : " تحتاج لأكثر من ذلك لتوقفنى " .

أما السهم الثاني فقد رشق بين عينيه ، فصاح الظل في
ألم ولوى جسده بشدة وغطى وجهه بيديه ، وتحول لون
جلده إلى اللون الرمادي ، ثم تكون الضباب حوله وغطى
جسده بالكامل ثم جاءت صيحة عالية منه ثم اختفى
واختفى الضباب .

ولم يترك مكانه سوى عباءته وكومة ملابسه . صاح
إيراجون : " لقد قتلتني ! " لم يكن يعرف سوى بطلين من
الأساطير فقط من استطاعوا قتل الظلال ونجوا بفعلتهم .
قال مورتاج : " لست متأكداً من ذلك " .

جاءهما صوت رجل يصبح : " هذا يكفي . لقد أخفق .
اذهبوا واقبضوا عليهمما ! " . تدفق الجنود من كل حدب
وصوب إلى قاعة الطعام ومعهم شباك ورماح . تراجع
إيراجون ومورتاج إلى الحائط وجرا معهما الإلف . شكل
الجنود نصف دائرة حولهم تضيق بالتدريب . دفعت سفيرا
برأسها عبر ثقب السقف وزارت وحطمت بمخالبها الضخمة
القوية جزءاً أكبر من الثقب في السقف .

هرب ثلاثة جنود فرعاً لكن الباقين ظلوا في مواقعهم .
وبحصوت له دوى مفرع ، تشقق العمود الخشبي التثليل
المركزي ووقع مع الحجارة والسقف . ساد المهرج والمرج بين
الجنود عندما كانوا يحاولون تجنب السبيل المنهمر من
الحجارة الذي كاد يقتلهم . التشقق إيراجون ومورتاج
بالحائط لتجنب الحطام المتتساقط . زارت سفيرا مرة أخرى ،
وهرب الجنود بلا انتظام وقتل بعضهم تحت ثقل حطام
السقف .

وبجهد ضخم ، أخيراً حطمت سفيرا باقى السقف قبل أن تدخل إلى قاعة الطعام وجناحها مضمومان . حطم حجمها الضخم . المائدة إلى قطع صغيرة متباشرة محدثة دويا حاداً . صاح إيراجون معتبراً عن ارتياحه وألقى بذراعيه حولها فهمهمت في رضا وقالت : أفتدرك أيها الفتى " . " وأنا أيضاً . هناك شخص آخر معنا ، فهل يمكنك حمل ثلاثة ؟ " .

قالت له : " بالطبع " .

وركلت كل الحجارة والناضد بعيداً عن طريقها لكي تطير . أخرج مورتاج وإيراجون مخلوقة الإلف من مكان اختبائهما وصاحت سفيرا في دهشة عندما رأتها : " إنها من مخلوقات الإلف ! " .

٤٨١ قال إيراجون . " نعم ، إنها المرأة التي ظهرت في أحلامي والتقط زاروك وساعد مورتاج في ربط الإلف على سرج سفيرا ثم امتطيا معاً ظهرها وقال إيراجون لها : " سمعت عراكاً فوق السطح ، هل هناك رجال على السطح ؟ " بل كان هناك ، لم يعد ذلك الآن صحيحاً . هل أنت مستعد ؟ " . " نعم " .

قفزت سفيرا إلى خارج قاعة الطعام ، وإلى سقف القلعة ، حيث جئت الجنود والحراس ملتفة . صاح مورتاج وهو يشير إلى الجنود : " حذار ! " ، جاء صف من الجنود ، من أحد الأبراج على الجانب الآخر من القاعة التي انشق سقفها . صاح إيراجون : " طيري الآن يا سفيرا ! "

فردت جناحيها وجرت نحو حافة المبنى وقفزت بدفعه قوية من أقدامها القوية . كان الوزن الزائد على ظهرها جعلها تهبط لأسفل بشكل يثير القلق . عانت كثيراً حتى حصلت على ارتفاع مناسب أثناء الطيران ، وسمع إيراجون صوت انطلاق السهام من الأقواس .

انطلقت السهام من حولهم بكثرة في الظلام ، وصاحت سفيرا من الألم بينما أصابها وايل السهام لكنها جنحت إلى اليسار لتجنب الوابل القادم من السهام . اخترق المزيد من السهام السماء ولكن ظلام الليل حماهم من ضربات السهام القاتلة . شعر إيراجون بالهم والحزن ومال ناحية رقبة سفيرا وسألها : " هل جرحت ؟ ".

" ثقيبت السهام جناحـي لكن أحد السهام لم يخترقـنى بالكامل ، لكنـه مازالـ هنا ". وكانت سفيرا تتنفس ببطء وتناقلـ من فـرط التعب والألم .

" إلى أى مدى يمكنـك حملـنا ؟ ".

" مسافة كافية للوصول للأمان ".

أمسك إيراجون بـالإلف جيدـا بينما طاروا جمـيعـا عبر سماء مدينة جيلـيـاد ، ثم غـادـروـها وصـارت خـلفـهم وجـنـحت سـفـيراـ إلىـ الشـرق ، وـكانـت تـحلـقـ عـالـياـ عـبـرـ السـمـاءـ فـيـ ظـلـامـ اللـيـلـ .

الحارب والمعالج

٤٨٣

هبطت سفيرا ببطء على قمة تل ، وأراحت جناحيها
المتدلين على الأرض . شعر إيراجون أنها تهتز وترتعش
تحتها . كانوا فقط على بعد نصف فرسخ من مدينة جيلياد .
ربط الحصانين سنوفاير وتورناك في مكان قريب فأصدرها
صهيلاً بعصبية عند وصول سفيرا . قفز إيراجون إلى الأرض
واتجه على الفور لفحص جروح سفيرا ، بينما كان مورتاج
يهدي روع الخيل ويقوم بإعدادها .

لم يكن إيراجون قادرًا على الرؤية جيداً في الظلام
الدامس فأخذ يتحسس جناحي سفيرا بدون أن يراهما ،
فوجد ثلاثة أماكن حيث اخترقت الأسمدة الغشاء الرفيع
لجناحيها ، مخلفة وراءها ثقباً تنزف الدماء ويبلغ قطرها
مثل سُمك إصبع الإبهام ، كما أن قطعة من الجلد صغيرة
الحجم قد قطعت من الحافة الخلفية لجناحها الأيسر
ارتعشت سفيرا عندما مرت أصابع إيراجون على جروحها .
عالج إيراجون جراحها وهو يشعر بالتعب عن طريق كلمات

من اللغة القديمة ، ثم توجه للسهم المفروز في إحدى كبرى عضلاتها في جناحها ، وبرز رأس السهم تحت الجناح وكان الدم الدافئ يتتساقط على شكل قطرات من رأس السهم . استدعي إيراجون مورتاج ولقنه بعض التعليمات قائلاً : " أمسك جناحها وأبقه ملتصقاً إلى الأرض ، يجب أن تستخرج هذا السهم " .

وأشار له من أين يمسك جناحها بقوة ، قال إيراجون لسفيرا محذراً : " هذا سيؤلك ، لكن الألم سينتهي سريعاً . حاول عدم المقاومة . وإلا فستتسببين في إصابتنا " . مد رقبتها واجتذبت بفمها شجيرة رفيعة وطويلة بين أسنانها الموجة واجتثت الشجرة بحركة واحدة سريعة من رأسها من الأرض وضفت عليها بفكها بكل قوة ثم قالت لإيراجون : " أنا مستعدة " .

قال لها : " حسناً " . ثم همس لورتاج : " تمسك " ، ثم كسر وخلع رأس السهم وحاول ألا يسبب أي جروح أخرى فاستخرج جسم السهم بسرعة من جناح سفيرا ، وبينما خرج باقي السهم من عضلتها رفعت رأسها لأعلى بسرعة وتاؤهت وهي ممسكة بالشجرة بأسنانها . ارتعش جناحها بحركات لإرادية كالتشنجات ، وقد أصابت مورتاج بضربة على ذقنه وطرحته أرضاً .

صاحت سفيرا وهزت الشجرة بعنف مما دفع الأتربة عليهما ، قبل أن تلفظ الشجرة بعيداً . وبعد أن ضمد إيراجون جروحها ساعد مورتاج على النهوض ، وقال مورتاج : " لقد أخذتنى على حين غرة " وأخذ يتحسس فكه المصاب .

قالت سفيرا : " أنا آسفة " .

قال له إيراجون لكي يطمئنه : " لم تقصد أن تضررك " وتوجه إلى مخلوقة الإله التي كانت لا تزال فاقدة الوعي ، ثم قالت سفيرا : " ستضطرين لحملها لفترة أطول ، لن نتمكن من نقلها على الخيل ونسير بالسرعة المطلوبة . سيكون الطيران أسهل لك الآن بعد نزع السهم " .

خفضت رأسها وقالت : " سأفعل ما تريده " .

قال إيراجون : " شكرًا لك " ، ثم احتضنها بكل قوة قائلاً : " لقد فعلت شيئاً منهلاً ، لن أنساء أبداً ما حبيت " . ارتحت عيناهَا وقالت : " سأذهب الآن " ، فتراجع إلى الخلف بينما طارت ورفرت عبر الهواء وكان شعر المرأة الإله يتطاير في الهواء خلفها ، ثم احتفت سفيرا في غضون ثوان عبر السماء . أسرع إيراجون إلى سنيفاير وجلس على السرج وهرع بالحصان مع مورتاج .

وبينما كانا يسيران بالخيل عبر الطريق ، حاول إيراجون أن يتذكر كل ما يعرفه عن مخلوقات الإله . لهذه المخلوقات أعمار طويلة - تلك حقيقة تكرر ذكرها - لكن على الرغم من ذلك لم يعرف مدى أعمارهم ، كما أنهم يعرفون اللغة القديمة ، والكثيرون منهم يمكنهم استخدام السحر . بعد سقوط وانتهاء عصر الفرسان قائد التنين ، عاشت تلك المخلوقات في عزلة ولم يرهم أحد في المملكة منذ ذلك الحين . قال إيراجون لنفسه : " إذن ما سر وجود هذه الإله ؟ كيف تمكنت الإمبراطورية من الامساك بها ؟ إذا كان يمكنها استخدام السحر ، فربما تم تخديرها مثلما فعلوا معى " .

سافرا عبر جنح الظلام ولم يتوقفا طوال الليل حتى عندما أبطة لشعورهما بالضعف كانا يواصلان المسير إلى الأمام على الرغم من احمرار العيون من الألم والحركات الخرقاء غير المنتظمة في إيقاع سير الخيول . كان خلفهما صفوف من الفرسان حاملى المشاعل يبحثون حول مدينة جيليلاد ويقتلون آثارهما .

بعد ساعات طويلة مضنية ، لاح الفجر عبر الأفق فأضاء السماء . وبموافقة مشتركة ضمنية ، أوقف كلاهما الخيول وقال إيراجون بتعجب : " لنعد العسكر للمبيت ، يجب أن ننام - سواء أمسكوا بنا أم لا " .

قال مورتاج وهو يفرك عينيه : " موافق ، أجعل سفييرا تهبط ، وستقابلها ." .

اتبعاً وصف سفييرا لمكانها ووجداها تشرب من جدول في سفح تل صغير ، وكانت الإلف مازالت مغشياً عليها وتتمدد على ظهر سفييرا . حيثهما سفييرا بحركة بسيطة بينما ترجل إيراجون من على حصانه :

ساعده مورتاج على رفع الإلف من سرج سفييرا وأنزلها على الأرض ، ثم خارت قواهما واستلقيا بجوار صخرة وهما يشعران بالإعياء . فحصلت سفييرا الإلف وكان يملؤها الفضول وقالت : " أتساءل لماذا لم تتفق . مرت ساعات على رحيانا من جيليلاد " .

قال إيراجون بحزن : " لا أحد يعلم ما الذي فعلوه بها في السجن " .

نظر إليهما مورتاج وقال : " وفقاً لما أعرفه ، فهي أول مخلوقة من الإلف يأسرها الملك ، ومنذ ذلك الوقت اختبأوا

جميعاً ، وظل يبحث عنهم في كل مكان بلا جدوى - حتى الآن . ربما وجد الآن ملجأهم أو ربما أوقعها في الأسر مصادفة . ربما كان الأمر مجرد مصادفة . لو كان قد وجد ملجاً لـألف لكن قد أعلن الحرب على الإلـف وأرسل وراءهم الجيش . وبما أن ذلك لم يحدث ، فإن السؤال هو : هل تمكن رجال جالباتوريكس من معرفة مكان الإلـف منها قبل أن ننقذها ؟ ” .

” لن نعرف إلا عندما تستعيد وعيها . أخبرنى بما حدث بعد أسرى . كيف انتهت بـى الأمر فى سجن جيلـياد ؟ ” .

قال مورتاج باقتضاب : ” الأورجال يعملون لصالح الإمبراطورية ” . ثم دفع شعره للخلف وأردف قائلاً : ” والظل أيضاً كما يبدو . أنا وسفيراً شاهدنا الأورجال وهم يقدمونك للظل - لكنى لم أعرف حينـئذٍ أنه ليس من البشر - ومجموعة من الجنود هم الذين أخذوك إلى جيلـياد ” .
قالت سفيراً وهـى تكور جسدها بـجوارهم : ” هذا صحيح ” .

٤٨٧

تذكر إيراجون كيف كان الأورجال الذين تحدث معهم في مدينة ” تيرم ” وقادـهم الذين ذكرـوه . قال إيراجون لنفسـه : ” لقد كانوا يقصدـون الملك ! لقد أهـنت أقوى رجل في آلاجيـشيا ! ” وشعر بالرعب عندما أدرك ذلك ، ثم تذكر المشهد المروع لأهل القرية القـتلـى في ” يازواـك ” . شعر باشمئـاز والغـضـب والحرارة التي بدأـت تتصـاعد من معدـته وقال لنـفسـه : ” وحوش الأورـجال ينفذـون أوامر

جالباتوريكسن ! فلماذا يرتكب تلك الجريمة الشنعاء في حق رعيته ؟ ” .

قالت سفيرا بهدوء : ” لأنه شرير ” .

صاحب إبراجون في غضب عارم : ” هذا يعني الحرب ! بمجرد أن يعلم الرعية في أنحاء الملكة بهذا الأمر ، سيثورون ضد الملك و يؤيدون الفاردين ” .

اتكأ مورتاج بذقنه على راحة يده وقال : ” حتى لو سمعوا بتلك المجازرة البشعة ؛ سيذهب القليل جداً منهم للانضمام للفاردين . فمع وجود وحوش الأورجال طوع بنانه ، فلدى الملك عدد كاف من المحاربين لكي يغلق حدود الإمبراطورية ويظيل كل شيء تحت سيطرته ، مهما كانت ثورة الناس . مع هذا الإرهاب الذي يسود من الحاكم سيتمكن من تشكيل الإمبراطورية كما يريد . على الرغم من كراهية الناس له ، لكنهم سينضمون إليه من جراء وجود عدو مشترك ” .

قال إبراجون في حيرة : ” ومن يكون هذا العدو ؟ ” .

” الإله والفاردين ، مع وجود نوع مناسب من الشائعات يمكن للملك أن يوحى للشعب بأنهم أسوأ وحوش فى آلاجيشيا - وحوش ضارية تحدين الفرصة للاستيلاء على الأرض والثروات . قد تشيع الإمبراطورية أن الأورجال كان يساء فهمهم طوال الوقت وهم حلفاؤنا ضد الأعداء البشعين . أتساءل فقط ما هو المقابل الذى وعدهم به الملك لقاء خدمته ” .

قال إيراجون وهو يهز رأسه : " لن تفلح تلك الحيلة ،
لن يُخدع الناس بسهولة بشأن جالباتوريكس والأورجال .
كما أنه لن يحتاج لذلك فهو يملك السلطة " .

" لكن سلطته يتهدأها الفاردين الذين يحظون بتعاطف
الناس . هناك أيضاً منطقة " سوردا " التي أعلنت العصيان
على الملك منذ أن تولى الحكم . إن جالباتوريكس قوى داخل
الإمبراطورية لكن ذراعه ضعيفة خارجها ، أما بالنسبة
لاكتشاف الناس لخداعه ، فهم سيصدقون كل ما يريدهم أن
يصدقوه . لقد حدث ذلك من قبل " ، صمت مورتاج وحدق
بلا هدف عبر الأفق .

أزعج حديثه إيراجون ، وتواصلت سفيرا معه ذهنياً
وقالت : " إلى أين أرسل الملك الأورجال ؟ ".

" مازا ٦ "

٤٨٩

" في كارفاهاول وتيريم سمعت أن الأورجال تركوا
المنطقة وهاجروا للجنوب الشرقي ، وكانهم سيقتلون
صحراء هاداراك . إذا كان الملك يتحكم بهم حقاً ،
فلمَّا أرسلهم في هذا الاتجاه ٦ ربما يجتمع جيش من
الأورجال لل باستخدام الخاص بالملك أو أن الأورجال
سينشئون مدينة خاصة لهم " .

ارتعش إيراجون لهذا الفكرة وقال : " أنا منهاك القوى
ولن أتمكن من التفكير . مهمـا كانت خطـة
جالباتوريكس ، فـهي ستـسبب لنا المتـاعـب فقط أـتـمنـى لـو
نـعـلم مـكـانـ الفـارـدـنـ ، يـجب أـنـ نـذـهـب إـلـيـهـمـ ، لـكـنـاـ
تـائـهـونـ بـدـوـنـ دـوـرـمـنـادـ لاـ جـدـوـيـ فـيـمـاـ نـفـعـلـهـ ، فـسـوـفـ يـعـثـرـ
عـلـيـنـاـ رـجـالـ إـلـمـبـراـطـورـيـةـ " .

قالت مشجعة له : " لا تستسلم لل Yas " ، ثم قالت بجهاء : " على الرغم من أنك قد تكون على حق " .

" شكرًا " ، ثم نظر لورتاج وقال : " لقد غامرت بحياتك من أجل إنقاذى ؛ وأنا مدين لك بحياتى ، فلم أكن لأتمكن من الهروب بمفردى " . كان الأمر أكبر من ذلك ، لقد صار الترابط بينهما قوياً وثقة وزادت أخوتهما فى المعركة وتهذب بالولاء والإخلاص الذى أظهره مورتاج لإيراجون .

قال مورتاج بتrepid وجهه : " يسعدنى أننى استطعت المساعدة ، و ... ما يقلقنى جداً الآن هو أننا كيف سننافر مع وجود كل هؤلاء الرجال الذين يبحثون عنا . جنود جيليات سيفتقون أثربنا غداً ؛ وبمجرد أن يجدوا آثار الخيول سيعرفون أنك لم تطر مع سفيرا فراراً منهم " .

وافته إيراجون الرأى وهو يشعر بالكتابة وقال : " كيف تمكنت من التسلل للقلعة ؟ " .

ضحك مورتاج بصوت خفيض وقال : " بدفع رشوة كبيرة والزحف عبر فتحة التهوية القدرة التى تؤدى للمطبخ وحجرة الخزين . لكن الخطبة لم تكن لتنجح بدون سفيرا فهى ... " ، ثم توقف ووجه كلماته لها : " أنت السبب الوحيد لنجاحتنا من الملك هذا الموقف " .

وضع إيراجون يده بكل احترام على عنقها المغطى بالحراسيف . بينما أخذت تهمم فى تعبير عن الرضا ، حدق إيراجون فى وجه مخلوقه الإله الأخاذ ثم قام على مضمض قائلاً : " لنصنع لها فراشاً " .

قام مورتاج وفرد لها غطاء للنوم وعندما رفعها إليه تمزق كم ردائها على فرع شجرة . هم إيراجون بضم القماش الخاص بكم الرداء لكنه شهق .

كانت ذراع الإلف مرقطة بطبقة من الكدمات والجروح والتورمات ؛ وبعضها كان بدأ يلتئم ، بينما كان البعض الآخر عبارة عن جروح جديدة وتنزف . هز إيراجون رأسه في غضب وجذب الكم لأعلى ، وكانت الجروح تمتد لكتفها . وبأصابع مرتعشة ، فك رباط قميصها من الخلف ، وهو خائف مما قد يراه تحت القميص .

وبينما انحسر القميص الجلدي وكشف عن ظهرها العاري ، أخذ مورتاج يسب ويلعن . كان ظهرها قوياً وبه عضلات لكنه مغطى بششور وبشور جعلت جلدتها يبدو كالطين الجاف المتشقق . كانت قد ضربت بالسوط بلا رحمة وكانت هناك علامة مختومة بالحديد الساخن على جيدها على شكل مخالب . وفي المطاطق التي بها جلد سليم ، كان لونه أرجوانيأ أو أسود من كثرة الضرب الذي تعرضت له . كان على كتفها وشم مكتوب بلون أزرق . كانت نفس العالمة المقوية على حجر الزمرد الأزرق على خاتم بروم . أقسام إيراجون في صمت لنفسه بأنه سيقتل من كان مسؤولاً عن تعذيب هذه الإلف .

قال مورتاج : " ألا يمكنك علاج هذا ؟ " .

قال إيراجون : " لا أعلم " ثم ابتلع ريقه محاولاً التغلب على رغبته في التقى ثم قال : " توجد الكثير من الجراح " .

صاحت سفيرا بحده : " إيراجون إنها من مخلوقات الإله ولا يجب أن تدعها تموت . سواء كنت متعباً أم لا ، جائعاً أم لا ، يجب أن تقتذها . سأدمج قوائى مع قواك ، لكنك ستتولى أنت الحكم " .

تمتم إيراجون : " حسناً ... أنت على حق " ، ولم يتمكن من إبعاد عينيه عن الإله . شعر بالإصرار والثابرة فخلع قفازه وقال لورتاج : " سيسفرق الأمر وقتاً ، هلا أحضرت لي بعض الطعام ؟ أيضاً عليك أن تحضر لي بعض قطع القماش من أجل الضمادات ؛ لأن أتمكن من علاج كل جروحها " .

قال مورتاج معتراضاً : " لن نتمكن من إشعال النيران دون أن يرانا أحد ، ستضطر لاستخدام قطع القماش غير المفسولة وسيكون الطعام بارداً " . عبس إيراجون لكنه أذعن للأمر الواقع ، ثم وضع يده بلطف على العمود الفقري للإله واستقرت سفيرا بجواره وعيناه اللامعتان مثبتتان على الإله . سحب إيراجون نفساً عميقاً ثم توصل للقوى السحرية الكامنة بداخله وبدأ العمل .

قال باللغة القديمة تلك الكلمات : " وايز هايل ! " ، فلمعت العلامة الفضية في راحة يده وتجمعت الجلد الجديد حولها بلا جرح ، ثم مرر الشعاع السحري على الجروح والخدمات التي لم تكن تهدد حياة الإله - لأن علاج كل الجروح سوف يستهلك ويستنفذ كل الطاقة الالزمة لعلاج الجروح الأكثر خطراً . وبينما يجاهد إيراجون لإتمام عمله ، كان مندهشاً من بقاء الإله على قيد الحياة بعد كل

هذا التعذيب المتكرر لدرجة أنها كانت على حافة الموت مما جعله يرتعش من البرد والخوف في آن واحد . وعلى الرغم من أنه حاول ألا يتأمل جسده العاري ، فإنه لم يتمكن من تجاهل مدى جمال جسده الفريد على الرغم من علامات التشويه . شعر إيراجون بالتعب وكف عن التفكير في جسدها - على الرغم من احمرار لون أذنيه أحياناً ، لكنه ظل يأمل بكل لهفة وجزع ألا تلاحظ سفيراً ما ينكر فيه .

٤٩٣

ظل يعمل بلا كلل حتى مطلع الفجر ، وكان يتوقف لفترات قصيرة لتناول الطعام واحتساء الماء ، وهو يحاول إعادة طاقته التي استنفذت من صيامه في السجن وهو روبه والآن علاج الآلف . ظلت سفيراً بجانبه تمده بقوها كلما استطاعت ثم انتهيا ووقفا عندما بزغت الشمس في السماء ، وتأوه إيراجون بسبب تمدد عضلاته التي أصابها الشد العضلي . كانت يداه رماديتي اللون وجفت عيناه وكانتا تؤلمانه وكأن بهما حصى ، ثم سار متربناً حتى الحقائب التي كانت على سرج الخيل وارتشف رشقة كبيرة من قربة الماء . فقال مورتاج : " هل انتهى الأمر؟ " .

أومأ له إيراجون وهو يرتعش لأنه لم يشق في أن لديه القدرة على التحدث . كان العسكري يدور أمام عينيه من شدة التعب والإعياء ؛ وكاد يغشى عليه . قالت له سفيراً مشجعة إياه : " لقد قمت بعمل رائع " .

قال مورتاج : " هل ستعيش؟ " .

قال إيراجون في صوت متهدج بدا عليه الإعياء الشديد والإنهاك : " لا - لا أعرف ، الآلف مخلوقات قوية ، لكن

حتى إن كان يمكنهم تحمل تعذيب كهذا فإنه لاشك سيترك أثراً سيدوم طويلاً . لو كنت أعلم المزيد عن العلاج بالسحر لتمكنت من إفاقتها لكن - ، ثم أشاح بيديه مستسلماً وكانت يداه ترتعشان جداً بشكل لا إرادى لدرجة أنه أسقط بعض الشراب . تناول جرعة أخرى من الشراب ساعده على أن يظل ثابتاً وقال : " لنركب الخيول ونرحل من هنا " .

قال مورتاج معترضاً : " كلا ! يجب أن تناول قسطاً من النوم " .

" أنا ... يمكننى النوم على سرج الحصان ، لكننا لن نخاطر بالبقاء هنا وهؤلاء الجنود يقتربون منا " .

استسلم مورتاج على مضض وقال : في هذه الحالة سأقود زمام سنوفاير بينما تستريح أنت " . أعادا تركيب السروج على الخيول وربطوا الإلف على ظهر سفيرا ، ثم غادرا العسكرية ، كان إيراجون يأكل أثناء القيادة ليحاول تعويض طاقته المفقودة قبل أن يميل للأمام على ظهر سنوفاير ويغمض عينيه ويدهب في سبات عميق .

نبع الماء من الرمال

٤٩٥

توقفا للاستراحة لهذه الليلة ولم يشعر إيراجون بأى تحسن وزادت عصبيته وانفعاله . قضيا معظم اليوم فى السير فى طرق متعرجة طويلة لكي يتجنبا أن يقتفي الجنود نوو كلاب الصيد أثراهم . ترجل إيراجون من على ستفاير وسأل سفيرا : " كيف حالنا ؟ "

" أعتقد أنها أفضل من ذلك قبل ، لقد تقلبت قليلاً بعض مرات لكن كان ذلك كل شيء " . هبطت سفيرا بجسدها إلى الأرض لكي تمكن إيراجون من رفع الإلف وإخراجها من السرج . وللحظة ، تلامس جسدها البعض الناعم مع جسده لكنه قام بإنزالها على الأغطية بسرعة . أعد مع مورتاج عشاءً صغيراً وكان من الصعب عليهم مقاومة الرغبة في النوم ، وبعد أن فرغوا من تناول الطعام قال مورتاج : " لن يمكننا أن نحافظ على هذا الإيقاع في السير ؛ فنحن لا نسبق الجنود . وبعد يومين على هذا الإيقاع بالتأكيد سيدركوننا " .

صالح إيراجون : " وماذا نفعل غير ذلك ؟ فلو كنا اثنين فقط بلا خيول لحملتنا سفيرا بعيدا بالطيران . لكن مع وجود ستفاير وتورنادو والإلف أيضا ، فهذا مستحيل " . تفربس مورتاج في وجهه ثم قال : " إذا أردت السفر بمفردك فلن أمنعك ، فأنا لا أتوقع أن تظل هنا أنت وسفيرا وتخاطر بالتعرض للاعتقال " .

تمتم إيراجون : " لا تهنى ، فأنت السبب الوحيد لإطلاق سراحى ، لن أهجرك وأدعك فريسة للإمبراطورية . ياله من رد هزيل وفقيه للجميل الذى يطوق عنقى تجاهك ! " .

حنى مورتاج رأسه لإيراجون دلالة على الاحترام وقال له : " كلماتك تشجعني " ، ثم صمت لبرهة ثم قال : " لكن تلك الكلمات لن تحل مشكلتنا " .

صالح إيراجون : " إذن ما الذى سيحل المشكلة ؟ " ، ثم أشار إلى الإلف وقال : " أتمنى لو استطاعت إخبارنا بمكان الإلف ؛ ربما نلجلأ لحمايتهم لنا ونجد لديهم مأوى وملاذا لنا " .

" بالتفكير فى كيفية حمايتهم لأنفسهم ، أشك فى أنها ستكتشف عن مكان اختبائهم . وحتى لو قالت لنا ، قد لا يرحب بنا بنو جنسها من الإلف . ولماذا سيقدمون لنا المأوى والحماية على أية حال ؟ كان آخر الفرسان قادة التنينيين ومن تعاملوا معهم هو جالباتوريكس والفرسان المنشقون . أشك فى أن هذا ترك لديهم ذكريات رائعة عن الفرسان . وأنا أشك أننى سأحظى بشرف أن أكون من الفرسان مثلك ، فلن يرحبوا بي على الإطلاق " .

قالت سفيرا بثقة وهي تحرك جناحيها في وضع أكثر راحة لها : " بل سيرحبون بنا " .

هز إيراجون رأسه بلا اكتتراث وقال : " حتى لو قبلوا حمايتنا ، فلن نتمكن من معرفة مكانهم ، ومن المستحيل أن نسأل ألف إلا بعد أن تستعيد وعيها . يجب أن نهرب . لكن في أي اتجاه - جنوب ، شمال ، شرق ، أم غرب ؟ " .

شك مورتاج أصابع يديه وحك صدغيه بإبهامه ثم قال : " أعتقد أن الشيء الوحيد الذي يمكننا القيام به هو مغادرة الإمبراطورية . كما أن الأماكن القليلة الآمنة بعيدة عن هنا ومن الصعب الوصول إليها بدون أن يقبض علينا أو يتبعنا أحد لا يوجد في الشمال سوى الغابة التي تسمى دو ويلدنفاردن - التي يمكننا الاختباء بها لكنني لا أحبذ العودة والمرور بجيلياد . وفي جهة الغرب لا يوجد سوى الإمبراطورية والبحر . وإلى الجنوب توجد منطقة سوردا ، حيث قد نجد من يدلنا على الفاردين ، ومن جهة الشرق — " ، ثم صمت وهز كتفيه بلا اكتتراث ثم واصل حديثه قائلاً : " من الشرق تحول صحراء هاداراك بينما وبين الأرض التي تقع بعدها في هذا الاتجاه . الفاردين في مكان بين هذه المناطق ، لكن بدون اتجاهات إرشادية قد يستغرق العثور عليهم سنوات طويلة " .

قالت سفيرا : " لكننا سنكون في آمان طالما لم نقابل أيّاً من وحوش الأورجال " .

تجعدت جبهة إيراجون وهدده صداع مزعج بتشويش أفكاره في نبضات حارة وقال : " من الخطير الذهاب إلى سوردا ، فعلينا عبور معظم مناطق الإمبراطورية وتجنب كل

قرية ومدينة . يوجد سكان كثيرون بيننا وبين سورا
وسيلاحظون مرورنا حتماً ” .

رفع مورتاج حاجبه وقال : ” هل تريد إذن اجتياز
الصحراء ؟ ” .

” لا أرى خياراً آخر . كما أنتا بهذه الطريقة سنغادر
الإمبراطورية قبل وصول الرازاك إلى هنا ، مع خيولنا التي
تسبق الريح ، سنصل إلى هدفنا في يومين وسنوفر الكثير من
الوقت ” .

قال مورتاج : ” حتى لو وصلنا للصحراء قبل وصول
الجنود إلى هنا ، فلا يزال بإمكانهم اللحاق بنا ؛ من الصعب
أن نسبقهم بمسافة كبيرة ” .

ربت إبراجون كتف سفيرا التي كانت مغطاة بحراشيف
خشنة ملمسها تحت أصابعه ، وقال : ” هذا على فرض
أنهم سيتمكنون من تتبع آثارنا ، ولكن لكي يلحقو بنا
يجب أن يترك الرازاك الجنود وهذا لصالحنا . وإذا اضطررتنا
الظروف للقتال ، أعتقد أن ثلاثتنا سيهزموهم طالما لم
ينصبوا لنا كميناً مثلما حدث معى أنا وبروم ” .

قال مورتاج ببطء : ” إذا عبرنا الجانب الآخر لصحراء
هاداراك ، فإلى أين سنذهب ؟ تلك الأرض خارج نطاق
الإمبراطورية بكل تأكيد . هناك عدد قليل من المدن إن
وجدت ، وبعد ذلك توجد الصحراء الجرداء فقط ، فماذا
تعرف عنها ؟ ” .

قال إبراجون : ” أعلم أن الصحراء حارة وجافة وملائمة
بالرماد ” .

قال مورتاج : " هذا يلخص الأمر ، لكن الصحراء أيضاً تحتوى على نباتات سامة لا تؤكل وأفاع سامة وعقارب وشمس حارقة . هل رأيت السهل الواسع فى طريقنا إلى جيليلاد ؟ ".

أجابه إيراجون بالإيجاب .

" إنن أنت لديك خبرة بحال المزرو على هذه الرقعة الفسيحة ، فهى تشغل قلب الإمبراطورية . والآن تخيل ضعفين أو ثلاثة أضعاف هذه المساحة لتدرك مدى اتساع صحراء هداراك وستعرف مدى المكان الذى تتصرخ عبورة " . حاول إيراجون تخيل قطعة أرض ضخمة وفسيحة لكنه لم يتمكن من استيعاب المسافات الموجودة في المكان السالف الذكر . قام باستخراج خريطة آلاجيتشيا من حقائب السرج وكانت الخريطة الجلدية لها رائحة عطرة عندما فردها على الأرض . ظل يفحص السهول وهز رأسه في دهشة : " لا عجب في أن الإمبراطورية تنتهي على اعتساب هذه الصحراء . كل شيء على الجانب الآخر بعيد جداً عن نفوذ الملك جالياتوريكس " .

فرد مورتاج الجانب الأيمن من الخريطة بيده وقال : " كل الأرضي بعد الصحراء تظهر بلون أبيض على الخريطة ، وكانت تحت حكم موحد في عصر الفرسان قادة التنين . لو تمكن الملك من تنشئة جيل جديد من الفرسان قادة التنين تحت إمرته فسيتمكن من توسيع رقعة الإمبراطورية إلى مساحة غير مسبوقة . لكن ليس هذا مقصد حديثي ؛ بل أعني أن صحراء هداراك شاسعة جداً وبها

مخاطر كثيرة ، والفرصة ضعيفة في عبورها دون أن نصاب بسوء . إنه طريق ميؤوس منه ” .

قال إيراجون بحزم : ” لكننا في حالة يأس ” . ثم تفحص الخريطة بدقة وقال : ” إذا اخترقنا مجاهل الصحراء ، ربما سنعبرها في شهر أو شهرين . لكن إذا اتجهنا للجنوب الشرقي باتجاه جبال بيور فستقطع الطريق بشكل أسرع ، بعد ذلك يمكننا اتباع الجبال إلى الشرق في البرية أو إلى الغرب نحو سوردا . إذا كانت تلك الخريطة صحيحة ودقيقة ، فإن المساحة بين موقعنا الآن وجبال بيور تشبه تقريبا المسافة التي قطعناها في طريقنا لمدينة جيلياد ” .

” لكننا قطعنا تلك المسافة في قرابة شهر ! ”

هز إيراجون رأسه بالنفي وقد نفذ صبره : ” رحلتنا إلى جيلياد كانت بطيئة بسبب جروحي . إذا ضغطنا على أنفسنا ، فسنصل جبال بيور في مدة زمنية أقل من شهر ” .

قال مورتاج : ” كفى ، لقد أقنعتني ، لكن قبل أن أوفق ، يجب حسم مسألة واحدة . أنا متأكد من أنك لاحظت أنني اشتريت مؤناً لنا من جيلياد ، لكن الآن كيف سنحصل على كم كافٍ من الماء ؟ القبائل المتنقلة الرحالية الذين يعيشون في صحراء هداراك عادة ما يخفون مكان آبارهم وواحاتهم خوفاً من أن يسرق أحد المياه . وحمل مياه تكفي لأكثر من يوم شئ غير عملي . فكر في كمية المياه التي تشربها سفيراً ! فإنها هي والخيول يستهلكون قدرًا من الماء في اليوم الواحد ما يكفيانا لأسبوع كبشر . إلا لو

استدعيت المطر بالسحر ، فلا أرى سبيلاً لقطع الصحراء كما تقترح ” .

تراجع إيراجون إلى الوراء . كانت القدرة على إنزال المطر تفوق قوته ، وشك في وجود فارس من قادة التنين تمكن من القيام بذلك . فإن تحريك الهواء والسحب بمثابة محاولة رفع جبل . وقد كان يحتاج لحل لا يستهلك كل قوته ، فقال لنفسه : ” أتساءل هل يمكن تحويل الرمال إلى ماء ؟ هذا سيحل المشكلة ، لكن دون أن يستهلك كمّا كبيراً من الطاقة ” .

قال مورتاج : ” لدى فكرة ، سوف أجرب شيئاً ثم سأجيبك عن سؤالك ” . ثم خرج إيراجون من العسكرية وبعنته سفيراً عن قرب .

قالت سفيرة : ” ما الذي ستحاول القيام به ” .
همس لها : ” لا أعرف بعد ، لكن هل يمكنك حمل
ماء يكفياناً جميعاً ” .

هزت رأسها الضخم وقالت : ” كلا ، لنتمكن من حمل كل هذا الوزن الكبير ، فما بالك بالطيران به ” .
قال لها : ” يا للحظ التعس ” . ثم انحنى والتقط حجراً به ثقب حجمه يكفي لجرعة ماء . وضع بعض الرمال في الثقب وفحصها بدقة وأخذ ينكر . الآن يأتي الجزء الصعب من المهمة للقاء على عاتقه . عليه إيجاد طريقة لتحويل الرمال إلى الماء بالسحر . قال لنفسه : ” ترى ما هي الكلمات التي يجب أن أتفوه بها ” . أخذ يفكر في حيرة للحظة ثم انتقى كلمتين تمنى لو يتحققان ما يريد . اندفع

الشاعر السحرى البارد داخله بينما كان يخترق الحاجز
المعتاد فى ذهنه وصال بالأمر : " ديلوى موى ! ".
امتصت الرمال على الفور قوة إيراجون بسرعة مذهلة .
تذكر إيراجون تحذير بروم بأنه توجد مهام محددة قد
 تستنزف كل قوته وتقضى على حياته ، فسرى الفزع فى
 صدره . حاول أن يخلص نفسه من الرابط بقواه السحرية
 لكنه لم يتمكن من ذلك ، كان شاعر السحر متصلقا به
 وسيظل كذلك حتى انتهاء المهمة أو حتى موته . كان كل ما
 بوعيه أن يقوم به هو أن يظل بلا حراك ، وكان يزداد
 ضعفاً في كل لحظة .

في اللحظة التي أيقن فيها بالهلاك لمعت قطعة الرمل
 وتحولت إلى ماء بمقدار صغير للغاية . شعر إيراجون
 بالارتياح وتراجع إلى الخلف وكان يتنفس بصعوبة وكان
 قلبه يدق بعنف وألم والجوع يمزق أحشاءه .

قالت سفيرا : " ماذَا حدث ؟ "

هز إيراجون رأسه وكان لا يزال تحت تأثير الصدمة
 بسبب استنزاف موارد قوى جسده . كان سعيداً لأنه لم
 يحاول تحويل كم أكبر من الرمال . قال لسفيرا : " هذا
 لن يجدى ؛ فليس لدى حتى القوة الالزمة للحصول على
 الماء لنفسى ".

ويخته قائلة : " كان يجدر بك أن تكون أكثر
 حرضاً ، السحر قد يأتي بنتائج غير متوقعة عندما تجمع
 مفردات اللغة القديمة بطرق جديدة ".

حق إليها فى غضب وقال : " أعلم ذلك ، لكنها
 كانت الطريقة الوحيدة لاختبار فكريتى . لن أنتظر حتى

أُجرب ذلك في الصحراء ! ثم ذكرها بأنها تحاول بمساعدته فقط فقال : "كيف حولت قبر بروم إلى ماس بدون أن تتعرض لخطر الموت ؟ إننى لم أقم سوى بتحويل حفنة من الرمال ، وهذا أقل من الصخر الذى حولته إلى ماس " .

قالت له بهدوء : " لا أدرى كيف فعلتها ، فقد حدث الأمر فقط " .

" هل يمكنك تكرار ما حدث وتحضرن لنا الماء ؟ " .

نظرت إليه مباشرة في عينيه وقالت : " إيراجون ، أنا لا أتحكم في قدراتي إلا بمقدار ما يتحكم الفنكبوت في قدراته . تحدث أشياء كالتى فعلتها سواء كنت أريدها أم لا . أخبرك بروم بأنه تحدث أشياء غريبة وغير معتمدة مع التنين ، وكان على حق . لم يشرح ذلك ، ولا أملك أنا تفسيراً لذلك . أحياناً أصنع التغييرات بإحساسى فقط دون تفكير . ولكن لباقي الوقت . مثل الوقت الحالى . فأننا بلا قوة كالحصان سوفاير " .

قال لها برقة : " لست أبداً عديمة القوة " . ثم وضع يده على رقبتها . ظلا صامتين لفترة طويلة . تذكر إيراجون قبر بروم الذي حفره وكيف تمدد جسد بروم بداخله . كان لا يزال باستطاعته تذكر كيف أن وجه العجوز واراه الثرى . قال إيراجون لها هاماً : " على الأقل دفنه بالشكل اللائق " .

أخذ يبعث في الرمال بإصبعه في حركات دائرية ، وأخذ يحفر الأخداد المترجة ، مكوناً شكلاً لأحد

الأودية ، فرسم الجبال حوله وحفر نهرًا عبر الوادي بظفر إصبعه ، ثم زاد من عمقه عندما بدا له ضحلاً . أضاف المزيد من التفاصيل حتى وجد نفسه يرسم رسمًا تخطيطياً لوادي بالأنكار . غمرة شعور بالحنين للوطن فمسح ما فعله بحركة سريعة من يديه .

همس بحدة لسفيرا لمنع أي أسئلة منها : " لا أريد أن أتحدث عن هذا الموضوع ". ثم عقد ذراعيه وحدق في غضب إلى الأرض . ثم حدثت حركة بدت وكأنها رغمًا عنه ، حيث توجهت عيناه إلى المكان الذي رسم فيه بأصابعه ثم اعتدلت قامته في دهشة ، حيث كانت الأرض جافة لكن الوديان التي حفرها امتدلت ببرطوبة كالماء . شعر بالفضول فحفر أكثر ووجد طبقة من الماء اللزج على بعد بضع بوصات من تحت الأرض ، وصاح في إثارة ودهشة : " انظري ! " .

فحصلت سفيرا بأنفها ما اكتشفه إيراجون وقالت : " كيف سيساعدنا ذلك ؟ الماء في الصحراء يكون تحت أعماق سحيقة وقد نحفر لأسابيع لكي نجده " .

قال إيراجون في سعادة : " نعم ، لكن مadam هنا فسأحصل عليه ، انظري ! " ، ثم عميق الفتحة وتطرق للسحر ذهنياً . بدلاً من تحويل الرمال إلى ماء ، ببساطة قام باستدعاء الرطوبة اللزجة التي كانت موجودة بالفعل في التربة . وبصوت خفيض ، انبثق الماء إلى الحفرة . ابتسם وشرب منه فوجده ماء زلاً بارداً ونقيناً ومثالياً للشرب . وقال : " أرأيت ؟ يمكننا الحصول على ما نريد " .

شمت سفيرا البركة التي تكونت . وقالت : " هنا نفعت
الحيلة ، لكن ماذا عن الصحراء قد لا يوجد في الصحراء
ماء يكفي في الأرض لكي تجلبه إلى سطح الأرض " .
قال لها مطمئناً : " بل ستتجه الحيلة ، سارفع الماء
فقط ، وهي مهمة سهلة وطالما أنها تحدث ببطء فلن تخور
قوتي . حتى لو اضطررت لاجتذاب الماء . من على عمق
خمسين قدماً ، لن تكون تلك مشكلة . خاصة لو
ساعدتني " .

نظرت إليه في شك قائمة : " هل أنت متأكد ؟ فكر
جيداً قبل أن تجيبني ، لأنك لو كنت مخطئاً فسيكافينا
ذلك حياتنا " .

تردد إيراجون ثم قال بحزن : " أنا متأكد ".
٥٠٥
" إذن اذهب ، وأخبر مورتاج وأنا سأتولى الحراسة أثناء
نومكما " .

قال معترضاً : " لكنك سهرت طوال الليل مثلى ،
ويجب أن تناли قسطاً من الراحة " .
قالت برقة : " سأكون بخير . أنا أقوى مما تعرف " .
ثم أصدرت حراشيفها صوت خشخše وهى تتکور حول
نفسها وفتحت عينيها بحدة ناحية الشمال فى اتجاه من
يطاردونهم واحتضنها إيراجون فهممت فى رضا بصوت
عميق وكانت جوانبها تهتز ، ثم قالت له : " اذهب الآن " .
ظل بجانبها لفترة أطول ثم عاد على مضض إلى مورتاج
الذى سأله : " حسناً ، هل الصحراء مهياً لنا ؟ " .

قال إيراجون : " بكل تأكيد ". ثم تمدد على الأغطية
وقص عليه ما حدث وبعد أن فرغ من السرد ، اتجه للإلف
وكان وجهها هو آخر ما وقعت عليه عيناه قبل أن يذهب في
سبات عميق .

نهر الرامر

٥٧

جبرا نفسيهما على الاستيقاظ مبكراً جداً قبل الفجر .
ارتعش إبراجون في الجو القارس البرودة وقال : "كيف
ستنقلاً إلى ألف ؟ لن تتمكن من البقاء على ظهر سفيراً لوقت
أطول بدون أن تجرح من حراشيفها ، ولا يمكن أن تحملها
سفيراً بمخالبها - فهذا يتبعها ويجعل الهبوط خطراً على
الإلف ، كما أن المزلجة لن تصلح ؛ وقد تتحطم من سرعة
السفر بالخيول ، ولا أريد أن تقل سرعة الخيول نتيجة
وجود وزن زائد لشخص آخر ".

أخذ مورتاج ينكر في الأمر وهو يضع السرج على
حصانه تورناك ثم قال : "إذا ركبت أنت سفيراً ، سفري
الإلف على ظهر سنوفاير ، لكن تبقى لنا مشكلة جروح
الإلف ".

قالت سفيراً فجأة وعلى غير توقع : "لديّ الحل ، لماذا
لا تربطان الإلف إلى بطني ؟ سيمكّنني الحركة بحرية
في نفس الوقت وستكون هي في أمان أكثر من أي

مكان آخر . الخطر الوحيد المتبقى فد يكون الجنود الذين قد يرموننى بالسهام لكننى سأطير بسهولة على ارتفاع كبير بعيداً عن مرمى السهام ” .

لم يتمكنا من الإتيان بفكرة أفضل فوافقاً على فكرتها سريعاً . طوى إيراجون أحد الأغطية بالطول إلى نصفين ووضع الإلف ذات الجسم الضئيل الحجم عليها ثم أخذها إلى سفيرا . ثم قطع حبلاً من بعض الملابس الإضافية والأغطية وكانت الحبال طويلة بحيث تلتف حول خصر سفيرا . ومع تلك الحبال ، تم ربط ظهر الإلف ببطنه سفيرا وكان رأسها بين الأرجل الأمامية لسفيرا ، تفحص إيراجون صنع يديهما بعين الناقد ثم قال : ” أخشى أن تقطع الحراشف الحبال ” .

قال مورتاج : ” يجب أن تفحص الحبال من وقت آخر حتى لا تقطع بسبب الاحتراك ” .

قالت سفيرا : ” هل نرحل الآن ؟ ” ، ونقل إيراجون السؤال إلى مورتاج .

لعت عيناً مورتاج بشكل يوحى بالخطر ، ثم رفع شفتيه في ابتسامة خفيفة ، ثم نظر خلفه في الطريق الذي سارا عليه ووجد دخان معسكر الجنود قد أصبح واضحاً جداً للعين المجردة ، ثم قال : ” أنا أحب السباق بالخيل دائمًا ” .

صاح إيراجون : ” ونحن الآن في سباق من أجل البقاء على قيد الحياة ! ” .

قفز مورتاج على ظهر حصانه تورناك وهرع خارج المعسكر وتبعه على الفور إيراجون على صهوة جواده ” سنوفاير ” وطارت سفيرا في الهواء مع الإلف ، ولكنها

صارت على ارتفاع منخفض حتى تتجنب أن يراها الجنود .
وبتلك الطريقة انطلق ثلاثتهم نحو الجنوب الشرقي إلى
صحراء هادراك البعيدة .

كان إيراجون يراقب كل الاتجاهات أثناء المسير بحثاً
عن مطارديهم وكان ذهنه يتطرق إلى ألف باستمرا . إنها
من مخلوقات ألف ! أخيراً رأى أحدهم ، تسأله مانا
سيكون رأي روران في ذلك ، قال بذهنه خاطر بأنه لو عاد
إلى كارفاھول ، سيجد صعوبة شديدة في إقناع أي شخص
بالغامرات التي حدثت له بالفعل .

لباقي اليوم ، ظلا يسابقان الريح على صهوة الجياد ،
وكانا يتتجاهلان أي شعور بالضيق والتعب . كانوا ينهاكـان
الخيول بدون الوصول لأقصى حد ، وأحياناً يترجلان
ويركضان لإراحة الخيل تورناك وسنوفاير . توقيعاً مرتين
فقط - من أجل إطعام وسقاية الخيل .

وعلى الرغم من أن جنود جيلياـد كانوا بعيدين جداً
حيينـذ ، فقد وجد كلاهما أنه يجب تجنب أي جنود جدد
في كل مرة يمران بها بأى مدينة أو قرية . فبطريقة ما ، تم
إرسال إخطارات بوجودهما قبل وصولهما لأى مكان . تعرضا
مرتين لكتفين عبر الطريق وكادا أن يقعوا في الأسر ، لكن
سفيرا ساعدتهما على الهرب لأنها اشتملت رائحة الرجال
أمامهما . وبعد الكمين الثاني ، قررا تجنب الطريق تماماً .
أرخى الليل سدوله عبر السماء وغلف الريف بالظلمـام
الدامـس ، ولكنـهما واصلـا السـفر في أثناء اللـيل وكـانـا يقطعـان
الـليل تـلو الآخر بلا هـوـادة . وفي أحـلـك ساعـات اللـيل ،

ارتفعت الأرض من تحتهما وكانت تلاً صغيرة مليئة بنباتات الصبار .

أشار مورتاج إلى الأمام قاثلأ : " توجد مدينة تسمى بولريج على بعد بضعة فراسخ أمامنا يجب أن نجتازها . وبالتأكيد يوجد بها جنود في انتظارنا . لنجاول الهروب منهم أثناء الليل في جنح الظلام . "

بعد مسيرة ثلاثة ساعات ، شاهدا الأنوار الصفراء لمدينة بولريج ، كان هناك عدد من الجنود يتتجولون حول نيران مشاعل للحراسة المنتشرة حول المدينة . ارتديا سيفيهما حول خصريهما وترجلا من على ظهر الخيل ، ثم قادا الخيل حول طريق منعطف واسع يدور حول المدينة وكانا يرهفان السمع لتجنب التطرق غير المقصود لأى معسكر من الجند .

عندما صارت المدينة خلفهما شعر إيراجون بالارتياح قليلاً . في النهاية ، غمر ضوء الفجر السماء بلون أحمر خفيف وأدفأ هواء الليل البارد . توقيعا عند قمة تل لكي يلاحظوا ما حولهما في هذا المكان . كان نهر الراemer على يسارهما ولكنه أيضا كان على بعد خمسة أميال إلى اليمين . كان النهر يستمر في الجريان إلى الجنوب لعدة فراسخ ، ثم يستدير حول نفسه في حلقة ضيقة قبل أن يجنح إلى الغرب . اكتشفا أنهما قد قطعا ستة عشر فرسخاً في يوم واحد .

مال إيراجون نحو رقبة سنوفاير وكان سعيداً بالمسافة التي قطعوها ثم قال : " لنجد كهفا صغيراً أو أخدوداً صغيراً لتنام بلا إزعاج " ، توقيعا عند خميلة منأشجار العرعر

وأعدا الأغطية والفرش تحتها . انتظرت سفيرا في صبر بينما أخرجها امرأة الإلف من تحت بطنهما .

قال مورتاج : " سأكون أول من يسهر للحراسة ثم أوقظك ليكون دورك في الحراسة قبيل الفجر " ، ثم وضع سيفه الذي كان بلا غمد على ركبتيه ، همم إيراجون بموافقته على ذلك وغضي نفسه وراح في سبات عميق .

* * *

بعد انحسار الليل استيقظا . ولكن بالرغم من شعورهما بالتعب والإنهاك والنعاس كانوا مصرین على استكمال الرحلة . وبينما كانوا يستعدان للرحيل ، قالت سفيرة لإيراجون : " تلك هي الليلة الثالثة منذ انتقادك في جيلياد ٥١١ ولم تستيقظ امرأة الإلف من إغمائتها وأناأشعر بالقلق ، كما أنها لم تشرب ولم تأكل طوال هذه المدة . أعرف القليل جداً عن مخلوقات الإلف ، لكنها نحيلة وأشوك في أنهاستعيش لمدة أطول بدون تغذية " .

قال مورتاج وهو يمتنى صموده جواهه تورناك : " ما الخطب ؟ " .

قال إيراجون وهو ينظر للإلف : " إنها الإلف ؛ تقول سفيرا إنها قلقة لأنها لم تفق أو تأكل ، وهذا الأمر يقلقني أيضاً . لقد عالجت جروحها السطحية على الأقل ، لكن هذا لم يهد أنه أفادها " .

قال مورتاج : " ربما عبث الظل بعقلها " .
" إذن يتبغى أن نساعدها " .

مال مورتاج على جسدها وفحصها بدقة ثم هز رأسه وقال بعد أن وقف : ” بالنسبة لي ، إنها تبدو نائمة فقط ، ولكنني قد أوقعها بكلمة أو بلمسة ، لكنها مستمرة في النوم . ربما يكون إغماؤها نوعاً من المهووب تفرضه الذات على مخلوقات الإله للهروب من الآلام والجرح ، لكن لو كان الأمر كذلك ، فلماذا لا ينتهي ذلك الإغماء ؟ لا يوجد خطر الآن ” .

قال إيراجون بهدوء : ” ولكن هل تعلم هي ذلك ؟ ” .
وضع مورتاج يده على كتف إيراجون يواسيه وقال : ” لننتظر في ذلك الأمر ، يجب أن نغادر المكان وإلا سنجازف بتقدمنا الكبير على الجنود ، فقد سبقناهم بشق الأنفس . عالج الإله لاحقاً عندما نتوقف ” .

قال إيراجون : ” لكنني سأفعل شيئاً واحداً أولاً قبل مواصلة السفر ” ، ثم بدل قطعة من القماش وعصرها بحيث تصب قطرات الماء بين شفتيها النحيلتين المتشققتين . وفعل ذلك عدة مرات وبكل حاجبيها الأقرنين وشعر بمشاعر غريبة عندما أحس أنه يوفر لها الحماية .

سارا عبر التلال وتتجنبها تسلق قممها خوفاً من أن يراهما الحراس . ظلت سفيراً معهما على الأرض لنفس السبب . وعلى الرغم من حجمها الكبير ، كانت تسير متسللة كالشعبان بلا صوت أو حركة كبيرة ، فقط كان ذيلها يصدر صوتاً بسيطاً عندما يحتك بالأرض كأنه ثعبان ضخم وأزرق اللون .

في النهاية ، لمعت السماء من جهة الشرق ، وظهر نجم الصباح "آيديل" . حيث عندما وصلا إلى حافة ضفة نهر منحدرة جداً ومغطاة بالشجيرات الكثيفة المترفة . جاء صوت هدير الماء القوي تحتهما وهو يشق ويخترق الصخور ويدور حول فروع الأشجار .

صاح إيراجون رغم ضجيج هدير النهر : "إنه نهر **الراemer** ! " .

أوما له مورتاج وقال : "نعم ! يجب أن نجد مكاناً آمناً لاجتياز النهر" .

قالت سفيرا : "لا داعي لذلك ، يمكنني حمل كل ما

عبر النهر مهما كان عرضه" .

نظر إيراجون لجسدها الأزرق المشوب باللون الرمادي وقال : "ماذا عن الجواردين ؟ لن ترتكبها خلفنا وهما ثقيلاً الوزن ولن تتمكن من حملهما" .

"طالما لن ترتكبها ولن يعانيانى كثيراً ، فإننا متأنكدة أننى سأتمكن من حملهما . مادمت قد تمكنت من تجنب السهام مع وجود ثلاثة أشخاص على ظهرى ، وبالتالي تأكيد يمكننى حمل حصان وأنا أطير فى خط مستقيم عبر النهر" .

قال إيراجون : "أنا أصدقك ، لكن لن نحاول ذلك إلا فى حالة الضرورة القصوى ، فالامر خطير جداً" .

سارت ببطء عبر الضفة وقالت : "لن يمكننا تحمل

مجازفة تضييع الوقت هنا" .

تبعها إيراجون وهو يمسك بزمام سنوفاير حتى وصلا إلى حافة الضفة عند النهر الذى يسمى "الراemer" حيث

يجرى بسرعة وكانت مياهه تبدو مظلمة . كان الزبد الأبيض يوجد على سطح الماء وكأنه دماء تجرى في الشرايين في فصل الشتاء . كان من المستحيل رؤية الضفة الأخرى . قذف مورتاج بفرع شجرة إلى تيار الماء وشاهده ينجرف مع التيار ويختبئ من شدة سرعة الماء .

قال إيراجون : " ترى كم يبلغ عمق النهر ؟ " .

قال مورتاج وصوته به نبرة قلق : " لا أعلم . هل يمكنك معرفة المسافة إلى الضفة الأخرى بالسحر ؟ " .

" لا أظن ذلك ، ليس بدون إضاءة هذا المكان كالفنار " .

هب نسيم الهواء عليهما بينما طارت سفيرا وحلقت فوق نهر الرامر . وبعد فترة قصيرة ، جاءت وقالت : " لم أصل للضفة الأخرى . عرض النهر أكبر من نصف ميل . إنه أسوأ مكان لعبور النهر ، وهو ينحدر في هذه النقطة وهذا أوسع عرض للنهر " .

صاح إيراجون : " نصف ميل ! " ، ثم أخبر مورتاج بعرض سفيرا لحملهم والطيران بهم .

قال مورتاج : " لا أود تجربة ذلك بسبب حسانى تورناك . فهو ليس معتمدا على سفيرا مثل سنوفاير ، وقد يفرغ ويجرحهما معاً . اطلب من سفيرا معرفة الأماكن التي تصبح فيها المياه ضحلة لكي نسبح عبرها في أمان . ولو لم توجد مناطق ضحلة في مساحة ميل عبر أي اتجاه ، فإننا يمكن أن ندعها تنقلنا " .

بایعاز من إيراجون ، وافتقت سفيرا على البحث عن منطقة ضحلة . وأثناء استكشافها ، جلسا بجوار الخيول وتناولوا الخبز الجاف . لم يمض الكثير من الوقت حتى

عادت سفيرا وكانت أجنحتها المخملية تصدر صوتاً خفيفاً
عبر السماء وقت الفجر وقالت : "المياه عميقه والتيار قوى
في كل المناطق ، وفي المنبع والمصب " .

بمجرد أن نقل إيراجون كلامها لموراج قال له : "إذن
سأصحبها أولاً لمراقبة الخيل " ، ثم امتطى سرج سفيرا وقال
لإيراجون : "اعتن بتورناك فهو معى منذ سنوات ولا أريد
أن يصيبه مكروه " ، ثم طارت سفيرا به .

وعندما عادت ، كانت امرأة ألف الفاقدة للوعي قد تم
حلها من بطنه سفيرا . قاد إيراجون تورناك إلى سفيرا
وتجاهل مهمات الحصان وصياحه بصوت منخفض .
تراجعت سفيرا للخلف على أرجلها الخلفية للإمساك
بالحصان بأرجلها الأمامية .

٥١٥

نظر إيراجون إلى مخالفها الرعب وقال :
"انتظري ! " ، ثم عدل من وضع غطاء سرج تورناك ووضعه
على بطنه لكي يحميه ثم أشار إلى سفيرا بمواصلة مهمة
حمله .

صهل تورناك في فزع وحاول التملص عندما أمسكت به
سفيرا بأرجلها الأمامية من جانبيه ، لكنها أمسكته بشدة
لكيلا يفلت . اهتزت عيناه بشدة والبياض يحوط ببؤبؤ
عينيه الذي اتسع من الفزع . حاول إيراجون تهدئة تورناك
ذهنياً لكن فزع الحصان قاوم محاولة الاتصال به ذهنياً . قبل
أن يحاول تورناك التملص مرة أخرى ، قفزت سفيرا لأعلى
وكانت أقدامها الخلفية قد دبت في الأرض بقوة لدرجة أن
مخالبها حفرت الصخور تحتها . قاومت أجنحتها بشدة من
أجل الطيران مع رفع الحمل الثقيل جداً بصعوبة بالغة . بدا

للحظة أنها ستسقط على الأرض ، ولكن باندفاعة قوية انطلقت في الهواء . صهل تورناك في فزع وظل يرفس وكان الصوت رهيباً مثل احتكاك المعان .

أخذ إيراجون يسب ويلعن وتساءل هل سيسمع صهيله أحد . من الأفضل أن تسرعني يا سفيرا ” . ظل يرهف السمع لترقب وصول أي جنود أثناء انتظاره ، وكان يفحص كل الطبيعة من حوله التي اصطبغت كلها بلون أزرق كالحبر بحثاً عن المشاكل التي سمع عنها في الحكايات عن الحراس الذين يقتلون الأثر . سرعان ما رأى على بعد فرسخ طابوراً من الفرسان ينحدرون عبر التلال .

عندما هبطت سفيرا ، قاد إيراجون ستفاير إليها ، فقالت له : ” *الحيوان السخيف الخاص بمورتاج في حالة هيستيريا وهيأج شديد . اضطر مورتاج لتقييد تورناك لمنعه من الهروب* ” . حملت ستفاير وطارت به وهي تمسكه بقوة متجاهلة اعتراضاته المتمثلة في صهيله العالى . راقبها إيراجون وهي تطير وشعر أنه وحيد في هذا الليل الحالك . كان الفرسان على بعد ميل واحد فقط الآن .

في النهاية ، جاءت سفيرا له واجتازت به النهر وسرعان ما أصبحوا جمیعاً على الأرض مرة أخرى ونهر الراامر خلفهم . بمجرد تهدئة الخيول وإعادة ضبط السروج ، واصلوا الرحلة إلى جبال بيور ، وامتلاء الهواء بصوت تغريد العصافير التي تستيقظ وتستقبل يوماً جديداً . غفا إيراجون وهو على ظهر الحصان ، وبالكاد اكتشف أن مورتاج كان إنساناً مثله . كانت تمر أوقات كان كلاهما لا

يقود الخيول ، ولكن سفيرا فقط هي التي تجعل الخيول
تسير على الطريق المناسب بسبب تيقظها طوال الوقت .
في النهاية ، أصبحت الأرض تحتهم ناعمة وغاصت
فيها أقدام الخيول ، مما أجبرهم على التوقف . كانت
الشمس في كبد السماء ونهر الراemer كان لا يزيد عن خط
زانغ خلفهم يُرى بالكاد . لقد وصلا إلى صحراء هداراك .

صحراء هاداراك

كانت هناك مساحات شاسعة من الكثبان والتلال الرملية منتشرة عبر الأفق مثل أمواج المحيط . وكانت الرياح تمثل شكلاً دائرياً في الهواء وتحول لون الرمال الحمراء الهائلة إلى الصفرة . كانت هناك أشجار قليلة نحيلة ذات شكل غير منتظم تنمو في مناطق متباعدة ومتفرقة من الأرض الصلبة ، وكان على مرمى البصر في الأفق خط من الصخور ذات اللون الأرجواني . كان هناك إحساس طاغ بالعزلة والقطخط لدرجة أن المكان خلا من أي حيوانات ماعداً طائراً واحداً كان يطير متمايلاً مع نسمات الهواء .

قال إبراجون بصوت أحش : " هل أنت متأكد من أننا سنجد طعاماً للخيول هنا ؟ " ، وكان الهواء الجاف الحار يسبب لسعة في حلقه . أشار مورتاج إلى الصخور وقال : " هل ترى تلك الصخور ؟ إن العشب ينمو حولها وهو قصير وخشن لكنه يكفي للخيول " .

قال إيراجون : "آمل أن تكون على صواب" ، ثم حدق إلى الشمس مع غلق عينيه قليلاً ثم قال : "لنسترح قبل أن نواصل المسير ، فعقلى مجهد للغاية وكذلك جسدى ، حتى إننى لا يمكننى تحريك قدمى إلا بصعوبة" .

حررا امرأة الإلف من بطن سفيرا ثم تناولا الطعام ثم استيقيا في ظل أحد الكثبان الرملية من أجل القيلولة . وعندما استقر إيراجون على الرمال تكوت سفيرا بجواره وفردت أجنحتها عليهما ثم قالت : "إنه مكان رائع ، يمكننى أن أقضى سنوات هنا بدون ملاحظة مرور الوقت" .

أغمض إيراجون عينيه وقال وهو ينبعس : "وهو مكان رائع للطيران أيضاً" .

٥١٩

"ليس هذا فقط ، بل أشعر وكأنني متكيفة مع جو الصحراء ، هذا هو المكان الفسيح الذى أحتاجه ، وهناك جبال حيث يمكننى النوم فيها واتخاذها مكاناً للراحة ، وهناك فرائس تلجم التمويه والاختفاء فى ربوعها ، مما سيجعلنى أستمتع بالصيد ومطاردتها لأيام . كما أن المكان دافئ ، فضلاً عن أن الحرارة تجعلنى أشعر بالحيوية وأننى مليئة بالطاقة" ، ثم مالت برأسها نحو السماء وتمددت بسعادة .

همهم لها إيراجون : "هل تحبين هذا المكان إلى هذه الدرجة؟" .
"نعم" .

"إذن بعد انتهاء ترحالنا ربما يمكننا العودة و ..."
راح فى سبات عميق حتى وهو يتحدث ولم يتم الجملة .

كانت سفيرا مسروقة وهمهمت بلطف أثناء نوم إيراجون
ومورتاج .

كان هذا هو صباح اليوم الرابع منذ أن غادروا مدينة
جييليا و قد قطعوا بالفعل خمسة وثلاثين فرسخاً .

ناما بالقدر الكافى لإراحة ذهنيهما وخيلهما . لم
يشاهدا أى جنود خلفهما ولكن ذلك الأمان لم يضللهما
ويجعلهما يبطئان من سرعة الفرار . كانوا يعلمان أن رجال
الإمبراطورية سيطاربونهما حتى يصبرا بعيداً عن متناول
الملك . قال إيراجون : " لابد أن حاملى البريد حملوا نبا
هروبى إلى جالباتوريكس ، الذى أخطر بدورة الرازاك .
ربما يقتفيان أثرنا الآن وستكون مسألة وقت حتى يلحقا بنا
حتى لو ارتحلنا طيراناً على ظهر سفيرا ، وقد يطول ذلك
الوقت حتى يحدث ذلك ، لكننا يجب أن نستعد لهما طوال
الوقت " .

قالت سفيرا : " وهذه المرة سيجدان أنه ليس من السهل
تنقييدى بالأغلال " .

حک مورتاج ذقنه وقال : " آمل ألا يتمكنا من اقتداء
أثرنا عبر مدينة " بولريج " . كان عبور نهر الرامر طريقة
فعالة لتضليل من يتبعونا ، حيث تزيد فرصة عدم اكتشافهم
لأثرنا بعد الآن " .

قال إيراجون وهو يفحص الإلف : " هذا ما نأمله
حقاً " . كانت حالة الإلف لم تتغير ؛ ولم تستجب لعلاجات
إيراجون . قال إيراجون : " ليس لدى ثقة في الحظ الآن ،
فالرازاك قد يكونان في أعقابنا ونحن نتحدث الآن " .

عند غروب الشمس وصلوا للصخور التي رأوها في الأفق هذا الصباح . وكان للكتل الصخرية حضور طاغ على الطبيعة من حولهم وكانت مرتفعة جداً وتطغى على ظلائمهم . كانت المنطقة المحيطة بهم خالية من الكثبان الرملية لمسافة نصف ميل . هاجمت الحرارة الشديدة إيراجون وكانت ضربة جسدية عندما ترجل من على ظهر ستفاير إلى الأرض المشقة المتيسة من الشمس . لفحت الشمس مؤخرة رأسه ووجهه ، وكان جلده ساخناً ومحموماً .

بعد ربط الخيل بأوتاد على الأرض بجوار منطقة بها القليل من العشب ليتناولوه ، أشعل مورتاج ناراً صغيرة وسأل إيراجون : " كم تبلغ المسافة التي قطعناها ؟ " ، ثم حمل الإلف من على بطن سفيра .

صاح مورتاج : " لا أعرف ! " ، وكان جلده يشوبه احمرار وكذلك عينيه ثم أمسك بياء وسب ولعن في همس وقال : " ليس لديناكم كاف من الماء ، ويجب سقاية الخيل " .

كان إيراجون مثله يعاني من ضيق شديد بسبب الحر الشديد والجفاف ، لكنه كان يتحلى بضبط النفس والتحكم في الغضب فقال : " أحضر الخيول " ، ثم حفرت سفيرا له حفرة بمخالبها ، ثم أغلق إيراجون عينيه وتفوه بالصيغة السحرية . على الرغم من أن التربة كانت مجعدة ومحترقة ومشقة ، لكن كان هناك رطوبة وبكل يكفي لازدهار الحياة النباتية وبالتالي ملأ إيراجون الحفرة عدة مرات متتالية .

أعاد مورتاج ملء قرب الماء الفارغة ثم تنحى جانبًا لكي يدع الخيل تشرب ؛ وكانت عطشة جداً لدرجة أنها انهمكت في الشرب حتى شربت عدة جالونات ، مما جعل إيراجون مضطراً لاستخراج الماء من عمق أكثر في باطن الأرض لإرواء عطشها ، وبالتالي أنهكت قواه إلى حد كبير . عندما ارتوت الخيول قال إيراجون لسفيرا : " إن أردت الشرب فاشربوا الآن " . مالت برأسها حوله واحتست جرعتين كبيرتين ليس أكثر .

قبل أن يترك إيراجون الماء لكي تمتصه التربة عَبَّ منه قدر استطاعته ، ثم شاهد آخر قطرات من الماء تمتص داخل الرمال . وقد كان الاحتفاظ بالماء على سطح التربة أصعب مما يتوقع ، لكنه قال لنفسه : " لكن على الأقل هنا فى حدوِّ قدراتى " . ثم تذكر باستمتعان نوعاً ما كيف حاول سابقاً بكل جهد أن يرفع حصة واحدة فى الهواء .

* * *

كان الجو قارس البرودة عندما استيقظاً في اليوم التالي . كانت الرمال قد اتخذت لوناً أحمر فاتحاً في ضوء الصباح الباكر ، وكان لون السحاب داكناً مبهماً يخفى عنهم الأفق . لم تتحسن الحالة المزاجية لمورتاج مع النوم ، ووجد إيراجون أن حالته المزاجية هو نفسه تتدهور سريعاً . أثناء الإفطار سأله مورتاج : " هل تظن أننا ستمكث هنا لفترة طويلة قبل أن نغادر تلك الصحراء ؟ " .

صاحب مورتاج في ضجر : " سنقطع جزءاً صغيراً من الصحراء ، وبالتالي لا يمكنني تخيل أننا سنمكث هنا أكثر من يومين أو ثلاثة على الأكثـر .

" لكن انظر إلى المسافة التي قطعناها بالفعل .

" حسناً ، ربما ستستغرق الرحلة أياماً أكثر ! كل ما أهتم به هو مقاومة صحراء هداراك بأسرع ما يمكن . إن ما نقوم به صعب جداً بغض النظر عن التقاط الرمال من العيون كل بعض دقائق ."

بعد أن فرغنا من تناول الطعام ، ذهب إبراجون إلى الآلف . كانت ترقد كالموتى - كأنها جثة لولا تنفسها المفترض . همس إبراجون لها وهو يرفع خصلة شعرها التي تدللت على جبها ووجوهاً : " أين جرحك ؟ كيف تناهين كل هذا الوقت ومع ذلك تبقين على قيد الحياة ؟ ". كانت الصورة مازالت حاضرة في ذهنه ؟ صورتها وهي متقطعة وجالسة حزينة في الزنزانة . شعر بالضيق ، ثم أعدها للترحال ووضع السرج على سروفايير وامتظى صهوته .

وعندما غادروا المعسكر ، ظهر خط من الكتل السوداء الهلامية عبر الأفق وبدت بلا ملامح في الهواء الملئ بالأتربة . ظن مورتاج أنها تلال بعيدة ، لكن لم يقترب إبراجون بذلك لكنه لم يتمكن من تبيان أي تفاصيل أخرى .

كانت محنـة الآلف تملأ ذهنه وتفكيره . كان متـأكـداً من أنه يجب القيام بأى شيء لمساعدتها وإلا ستموت ، لكنه لا يعرف ما الذى يجب أن يفعله ، كانت سفيراً قلقة مثله تماماً بشأن ذلك الأمـن . ظلا يتحـدثان عن هذا الشـأن لساعـات

لكن لم يعرف أى منها معلومات كافية عن العلاج لحل المشكلة التي تواجههما .

توقفا في منتصف النهار لفترة قصيرة طلباً للراحة .
وعندما استأنفا الرحلة ، لاحظ إيراجون أن الضباب قد بدأ ينقشع منذ الصباح تدريجياً وبذات تنتضج معالم الكتل الهمامية البعيدة .

لم تعد كتلاً هلامية ذات لون أزرق وأرجواني ، بل تلال ومرتفعات واسعة ومنخفضة مغطاة بالحياة النباتية والغابات ولها معالم وحدود واضحة . كان الهواء فوقهم أبيض باهتاً وليس بلونه المعتم - وكانت كل الألوان وكأنها أبيضت من الأفق السماوي على قمم الجبال وامتدت عبر كل الأفاق والحواف .

حق إيراجون فيما أمامه وشعر بالحيرة ، لكن كلما حاول أن يفهمه زادت حيرته . أغمض عينيه وفتحها بسرعة وهز رأسه ، وهو يظن أن ما يراه سراب بسبب جو الصحراء . لكن عندما فتح عينيه كان الشكل الهمامي المزعج لايزال موجوداً . شعر أنه بالتأكيد ثمة ما يسوء بشدة وهم بالإشارة بذلك لورتاج وسفيرا عندما فهم فجأة ما يراه .

فما ظنوه مجموعة من التلال كان في الواقع أساسات ضخمة لسلسلة جبال عرضها أميال كثيرة . وفيما الغابات الكثيفة في سفح الجبال ، كانت الجبال كلها مغطاة بالثلج . هذا ما خدع إيراجون وجعله يظن أن السماء بيضاء . رفع رأسه لأعلى وبحث عن قمم الجبال لكنها لم تكن مرئية لعلوها الشاهق ؛ فهي ترتفع وتشق عنان السماء لدرجة أن قممها تختفي عن العيون . كانت هناك وديان ضيقة متعرجة

بها نتوءات بارزة طويلة تكاد تلامس قم الجبال وتخترقها
كالأنابيب الطولية العميقه . بدت تلك الجبال كالبوابات
العملاقة المترجة التي تشبه الأسنان .

قال إيراجون وهو مندهش ويشعر بالرهبة : " تبدو
الجبال وكأنها تمتد بلا نهاية ! " . كانت القصص التي
تذكر جبال بيور تذكر دائمًا حجمها الضخم ، لكنه كان
يعتبر تلك الأخبار تجميلاً وتفخيمًا للقصص ولم يظن أنها
حقيقة بل مجرد مبالغات . لكنه الآن اضطر للاعتراف
بصحة تلك القصص .

شعرت سفيرا باندهاش وحيرته ونظرت لما ينظر إليه
وفي غضون ثوان أدركت الحجم الهائل للجبال وقالت :
"أشعر أنني مازلت صغيرة وخرجت للتو من البيضة ،
ومقارنة بذلك الجبال أشعر بأنني ضئيلة الحجم ! " .

قال إيراجون : " ربما نقترب من حافة الصحراء ، لقد
سافرنا لمدة يومين وهذا نحن نرى الجانب الآخر منها وما
بعده ! " .

طارت سفيرا فوق الكثبان الرملية وقالت : "نعم لكن
مع الأخذ في الاعتبار حجم قمم الجبال ، فالاحتمال
الأرجح هو أن مازال أمامنا خمسون فرسخاً لنقطعها من
هنا . من الصعب قياس المسافات أمام شرء ضخم كتلك
الجبال ، ربما يكون مكاناً مثالياً لاختبار الفاردين أو
مخلوقات الإله ، أليس كذلك ؟ " .

قال لها : " بل المكان يتسع لإخفاء أكثر من الإله
والفاردين ، فهو يكفي لإخفاء شعوب بأكملها في السر
عن الإمبراطورية . تخيلي الحياة وسط تلك الجبال العملاقة

وهي تخيم عليك طوال الوقت ! ” قام بتوجيهه سلفاً يشير نحو مورتاج وأشار وهو يبتسم للجبال .

صاحب مورتاج وهو يتفحص الأرض : ” ما الأمر ؟ ” .
حثه إيراجون بقوله : ” انظر بتمعن ” .

أخذ مورتاج يفحص الأفق ثم هز كتفيه بلا اكتتراث ثم قال : ” ما الأمر فانا لا — ” ، ثم ذابت الكلمات فجأة وفغر فاه في دهشة . هز مورتاج رأسه وهو يتمتم : ” هذا مستحيل ! ” ، ثم حملق بعينيه بشدة لدرجة ظهور تجاعيد حول عينيه ، فهز رأسه مرة أخرى وقال : ” كنت أعلم أن جبال بيور كبيرة ، لكن ليس بهذا الحجم الضخم الهائل ! ” .

قال إيراجون مازحاً : ” لنأمل ألا تكون الحيوانات التي تعيش هنا ذات أحجام متوافقة مع الجبال ”
ابتسم مورتاج وقال : ” من الممتع أن نجد مكاناً ظليلاً ونقضي بضعة أسابيع في راحة ، لقد نلت كفاياتي من المسير الإيجاري ” .

قال إيراجون : ” أنا أيضاً تعبت ، لكنني لا أريد أنuento إلا بعد علاج الآلـف والا ستموت ” .

قال مورتاج بجدية : ” إننى لا أفهم كيف أن الاستمرار فى السفر سيعالجها ، إن البقاء فى الفراش سيزيدها أكثر من البقاء تحت بطن سفيرا طوال اليوم ” .

هز إيراجون كتفيه قائلاً : ” ربما لكن عندما نصل للجبال سنصحبها إلى سوردا - وهي ليست بعيدة . لابد أن بها معالجاً أو طبيباً ليساعدها ؛ فنحن لم نتمكن من علاجها ” .

وضع مورتاج يديه فوق عينيه على جبهته وحدق إلى الجبال ثم قال : " لنتحدث عن هذا الأمر لاحقاً . هدفنا الآن هو الوصول إلى جبال بيور ، فهناك على الأقل سنكون ب平安 من الرزاك والإمبراطورية " .

بمرور اليوم ، لم تقترب جبال بيور منها على الرغم من تغير الطبيعة من حولهما تغييراً شاملأ ، فقد تحولت الرمال ببطء من حبيبات منتشرة من درجات اللون الأحمر إلى طين وتراب داكن وجاف وصلب . وبخلاف الكثبان الرملية ، صارت هناك بقعة من الأرض مت坦رة وغير منتظمة بها نباتات وأصبح هناك أخاديد عميقية في الأرض نتيجة فيضانات حدثت من قبل . كان النسيم العليل يهب في الجو مما أنشئهم جداً ، وشعرت الخيل بتغيير المناخ فسارت إلى الأمام بسرعة وبهمة ونشاط .

وعندما غربت الشمس وأرخي الليل سدوله كان سفح السلسلة الجبلية على بعد فرسخ واحد . وعبر الروج والحقول الغناء ، كانت قطعان الغزلان تجري بين الحشائش المتراقصة ووجد إبراجون أن سفيراً تشتته الغزلان للطعام . أقاموا المعسكر بجوار جدول ما وشعروا بالرضا لانتهاء صحراء هداراك القاحلة .

وضوح الطريق

جلسوا حول النار وهم يشعرون بالتعب الشديد ولكن تعلو وجوههم ابتسامة النصر وهنا بعضهم البعض ، صاحت سفيرا فى فرح وابتهاج مما أفرز الخيل . حدق إيراجون فى لهب النار وكان فخوراً بأنهم قطعوا حوالى ستين فرسخاً فى غضون خمسة أيام . كان عملاً مذهلاً ، حتى بالنسبة لفارس ماهر مثله .

”أنا خارج حدود الإمبراطورية“ . كانت فكرة تبدو غريبة . لقد ولد فى الإمبراطورية وعاش طوال حياته تحت حكم جالباتوريكس ، ولقد فقد أقرب أصدقائه وأفراد أسرته بسبب رجال الملك ، وكاد يموت عدة مرات فى رقعة ملكه وسيطرته . ولكن إيراجون الآن يشعر بالحرية ، فلن يضطر هو وسفيرا إلى تجنب الجنود أو المدن أو يضطر لإخفاء هويته . كان إدراك تلك الحقيقة يبعث على السعادة المختلطة والمشوبة بالحزن ؛ لأن الثمن كان أنه سيفقد تماماً عالمه الذى عاش فيه .

نظر إلى النجوم في السماء التي مالت إلى الغروب . وعلى الرغم من أن فكرة بناء منزل في منطقة آمنة ومعزولة كانت تروق له ، فإنه كان شاهدا على الجرائم الكثيرة البشعة التي ترتكب باسم جالباتوريكس ، من القتل ، إلى تجارة الرقيق ، وبالتالي لن يعطي ظهره للإمبراطورية إلى الأبد . لم يعد الأمر مجرد انتقام - لوت جارو ، وبروم - هو ما يدفعه . بل كفارس من قادة التنين ، كان من واجبه مساعدة من ليس لهم حول ولا قوة لمقاومة ظلم جالباتوريكس .

كف عن تأمله للماضي وتدبره على مضض وتنهد ثم أخذ يلاحظ الإلف المربوطة إلى سافيرا . كانت نيران المعسكر البرتقالية اللون تنير وجهها وتنمحن ظهرها دافئاً ، وكانت هناك ظلال خفيفة تتراقص تحت وجنتيها . وبينما كان يحدق إليها ، جالت فكرة بخاطره ببطء .

لقد اكتشف أنه يمكنه سماع أفكار الناس والحيوانات - والتواصل معهم بتلك الطريقة إن أراد ذلك - لكنه قلما يفعل ذلك سوى مع سفيرا . كان يتذكر دائمًا تحذيرات بروم من عدم اختراق ذهن الآخرين أو عقلهم الوعي إلا في حالة الضرورة القصوى . وعدا المرة التي حاول فعل ذلك مع مورتاج ، فإنه امتنع عن ذلك .

لكنه الآن يتساءل هل من الممكن أن يتصل بالإلف في حالة الغيبة . "قد أتمكن من معرفة ذكرياتها وبالتالي أعرف سر استمرار الغيبة . لكنها لو أفاقـت ، هل ستسمعني على تدخلـي واقتحام عقلـها الـوعـي؟ سواءـ ستـفعـل ذلكـ أمـ لاـ ، يجبـ أنـ أحـاـولـ ، فـهـيـ فـيـ غـيـبـوـيـةـ منـذـ أـسـبـوـعـ" . وبـدونـ أنـ يـتـحدـثـ عنـ نـيـتـهـ لمـورـتـاجـ أوـ

سفيرا ، جثا على ركبتيه بجوار الإلف ووضع يده على جبهتها .

أغلق إيراجون عينيه ومد خيوط فكره كالإصبع الفاحص إلى ذهن الإلف وتوصل إليه بدون صعوبة تذكر ، حيث إنه لم يكن مبهم المعالم ولم يكن مليئاً بالألم كما كان يتوقع ، بل كان واضحاً للغاية كنفمة من جرس كريستال . فجأة شعر ذهنياً وكأن هناك خنجرًا ثلجياً يخترق عقله ، ثم شعر بألم شديد خلف عينيه وتضارب عدة ألوان . حاول التراجع للخلف من الهجمة المفاجئة لكنه وجد نفسه وكأنه مثبت في مكانه بيد من حديد ، ولم يتمكن من التراجع .

قاوم إيراجون بكل قوته واستخدم كل حيلة دفاعية فكر فيها . شعر بوخذ الخنجر في ذهنه مرة أخرى ، وفي سرعة محمومة تخلى عن سود عقله أمام هذا الوخذ مما خفف من حدة الهجوم ، فقل الشعور بالألم مقارنة بالمرة السابقة لكنه حال دون التركيز ، لقد انتهت امرأة الإلف الفرصة لتحطيم دفاعاته الذهنية بلا رحمة .

شعر وكأن غطاء خانقاً يضغط على ذهنه ويطبق عليه من كل الاتجاهات ويكتم كل أفكاره ، تقلصت القوة الطاغية ببطء وأطبقت على ذهنه وكأنها ستقضى على حياته ببطء لكنه استمر وتماسك ولم يرضخ .

ضيقـت عليه امرأة الإلف بذهنها بلا رحمة وكأنها تريد إطفاءه كالشمعة التي انتهت جذوتها . صاح في يأس باللغة القديمة : " أيكا آى فريكي أون سورتجال ! " بمعنى : " أنا من الفرسان قادة التنين وأنا صديقك ! " . لم تخفف

السيطرة الخانقة على ذهنه ، لكن تضييقها توقف وخرج
إليه من ذهن الإلF مشاعر الدهشة .

بعد ثوان خرج منها إليه شعور بالشك ، لكنه علم أنها
ستصدقه لأنه لا يمكن للمرء أن يكذب في اللغة القديمة .
قال إيراجون لنفسه : "اللغة القديمة لها قيودها
ونوافصها" ، وتمنى لو أصابها الفضول للمخاطرة بترك
ذهنه وتحريره من قبضتها :

لقد أصابها الفضول فعلاً . خف الضغط من على ذهنه
وقلت الدفّاعات والحواجز من على عقلها بتردد وبطء .
جعلته يتلامس مع أفكارها بشك وريبة ، مثل الثنين من
الحيوانات البرية يتقابلان لأول مرة . سرت رعشة باردة
من جانبٍ إيراجون وكان عقلها غريباً جداً عليه ، وبدأ له
فسيحاً وقوياً ، ومحلاً بذكريات سنوات لا تحصى . بدت
له أفكار سوداء لم تر أو تلمس من قبل ، وبدت له أشكال
من حضارة بنى جنسها من الإلF جعلته ينكحش من الرعب
عندما تطرقت كالصور الذهنية إلى عقله الواعي . لكن كل
تلك المشاعر والأحساس كان يلمع عبرها لحن جمال شرس
وأخذ يسلب الألباب ويجسد هويتها .

قالت له باللغة القديمة : "ما اسمك" ، وكان صوتها
ممتنعاً بالشك والريبة واليأس والإزعان .

"إيراجون . وما اسمك" كان عقلها الواعي يدعوه
للاقتراب والانغماس في داخل مكنون نفسها ، حتى في
دمها وجسدها من الداخل . قاوم نداءاتها بصعوبة ، على
 الرغم من نداء القلب الذي حثه على قبول نداءاتها . لأول
مرة يفهم الانجداب الساحر الغامض للإلF ، فهم مخلوقات

سحرية ، لا تقيدهم قوانين البشر المادية – ويختلفون عن البشر كاختلاف التنين عن سائر الحيوانات .

” اسمى هو آريا ، لماذا تتواصل معى بذلك الأسلوب ؟ هل مازلت أسيرة الإمبراطورية ؟ ” .

قال لها : كلا فأنت حرة طيبة الآن ! ” وعلى الرغم من أنه يعرف كلمات متفرقة من اللغة القديمة لكنه نجح في أن ينقل لها ما يلى : ” كنت أسيراً في جيلياد مثلك لكنني هربت وأنقذتك . مرت خمسة أيام على ذلك واجتنزا صحراء هاداراك ونحن الآن نخيم بجوار جبال بيور وأنت لم تتحركي أو تتفوهي بأى كلمة طوال كل هذا الوقت ” .

قالت له : ” آه كنت في جيلياد ” . ثم صمتت لبرهة ثم قالت : ” كنت أعلم أن جراحى قد شفيت ، ولكن لم أفهم كيف ولماذا . لكنى اعتقدت أن هذا من أجل الاستعداد للتعذيب . الآن أدركت أنه أنت ” . صمتت لبرهة ثم أردفت قائلة : ” وحتى الآن ، لم أستيقظ وأنت تشعر بالحيرة من جراء ذلك ” .

”نعم ” .

قالت له : ” أثناء وقوعي في الأسر تم إعطائي نوعاً نادراً من السموم يسمى سكيلانا براغ مع المدر الذي يجمع قوائى . وكان كل صباح يتم إعطائي ترياقاً مضاداً للسم الذى تجرعته فى اليوم السابق ، أو يتم إعطاؤه لي بالقوة إن رفضت تناوله . ويدونه كث سأموت خلال ساعات . هذا سبب بقائي فى حالة غيبوبة . فهذا يعوق تقدم السم فى جسدى ، لكنه لا يمنعه تماماً ظللت أفك فى

الاستيقاظ لكي أنهى حياته ولا أبوح بأى شيء
لجالباتوريكس لكنى امتنعت عن ذلك أملأ فى أن تكون
أنت حليفي ثم أختفى صوتها بالتدريج فى وهن .

قال إيراجون : " إلى متى ستظلين هكذا ؟ ".

" لمدة أسبوع ، لكنى أخشى أن كل هذا الوقت غير
متاح لي . فالفيبيوه الآن تحول دون الموت إلى الأبد أشعر
بالموت فى عروقى الآن . وإذا لم أتساول الترافق المضاد
فسأموت بسبب السم خلال ٢ - ٤ أيام " .

" أين نجد الترافق المضاد ؟ ".

" يوجد فى مكانين فقط خارج الإمبراطورية . مع بنى
جنسى من الإيلف وعند الفاردين . لكن وطنى بعيد عن
الوصول حتى وإن كان ببرحة على ظهر التنين " .

" ماذا عن الفاردين ؟ يمكننا الذهاب إليهم مباشرة ،
لكننا لا ندرى مكانهم " .

" سأخبرك . إذا وعدتني بعدم إفشاء مكانهم
لجالباتوريكس أو أحد رجاله . علاوة على أنك يجب أن
تقسم أنك لن تخدعني بأى شكل ولا تتوى إيزاء الإيلف ،
أو الأقزام ، أو الفاردين أو جنس التنين " .

ما طلبته آريا قد يكون سهلاً وبسيطاً - لو لم يكوننا
يتحدثان باللغة القديمة . كان إيراجون يعلم أنها تريد قسماً
غليظاً ملزماً أقوى من الحياة نفسها . وبمجرد أن يقوله فلن
يتراجع عنه أبداً . كان لهذا ثقل كبير عليه وهو يقسم بكل
جدية بالموافقة على شرطها .

قال لها : " أنا موافق ، مفهوم " ظهرت لذنه
فجأة سلسلة من الصور التى أصابته بالدوار . وجد فيها

نفسه يركب جواده عبر سلسلة جبال ببور إلى ناحية الشرق في عدة فراسخ . بذل كل ما في وسعه لكي يتذكر الطريق بينما مرت عبره الجبال الصخرية بسرعة كان يتوجه للجنوب الآن ، وما زال يتبع الجبال . ثم دارت كل الصور فجأة ، ثم وجد نفسه يدخل في وادي ضيق ملتو ومترعرج عبر الجبال حتى قاعدة مسقط مائي بها زبد ويضخ في بحيرة عميقه .

توقفت الصور . قالت آريا : "المكان بعيد ، لكن لا تدع المسافة تتشيك عن عزمك عندما تصل لبحيرة كوسشا . ميرنا في نهاية نهر بيرنوث أمساك حجرًا واضغط على الصخرة بجوار المسقط المائي ثم صبح بأعلى صوتك : "أى فاردين أير دو شور توجالار جاتا فانتا" ، وسيتم إدخالك . وسيتم تحديك من جانبهم ، لكن لا تهتز مما بدت لك تحدياتهم خطيرة " .

"ما الترائق المضاد للسم الذي سيعطونه لك ؟ ". ارتعش وتهدج صوتها لكنها استعادت قوتها وقالت : "أخبرهم أن يعطوني "رحيق تونيفور" ، يجب أن تتركني الآن ، فقد فقدت الكثير من الطاقة بالفعل . لا تتحدث معى مرة أخرى إلا في حالة فقدان الأمل في الوصول للفاردين . لو وصلت لتلك الحالة فهناك معلومات يجب أن أعطيها لك لكي يحيا الفاردين في سلام . وداعاً يا إيراجون أيها الفارس قائد التنين حياتي أمانة بين يديك " .

انسحبت آريا من التواصل الذهني ، واختفت النبضات التي لم تبد أنها تمت لعالم الأرض بصلة والتي كانت لها

أصاء تتردد عبر التواصل الذهني معها . تنفس إيراجون الصعداء وارتعش ثم فتح عينيه فجأة . كانت سفيرا ومورتاج على جانبيه وينظران إليه في قلق . قال مورتاج : " هل أنت بخير ؟ لقد ظللت راكعا هنا لمدة خمس عشرة دقيقة تقريبا ".

قال وهو يومض بعينيه : " أحتا ؟ "

قالت سفيرا بجهاء : " نعم و كان وجهك يتقلص من الألم كتمثال الميزاب المرعب ".

وقف إيراجون وتلوى وجهه من الألم عندما تمددت ركبتيه مع آريا ! عبس وجه مورتاج وامتلا بالشك والتساؤل ، وبدا وكأنه يشك في أن إيراجون قد أصابه الجنون ، قال إيراجون : " إن اسمها آريا ".

قالت سفيرا وقد نفذ صبرها : " وما السبب في مرضها ؟ ".

أخبرهم إيراجون في عجلة بما دار بينهما كله ثم قال له مورتاج : " وأين يقع مكان الفاردن ؟ ".

قال إيراجون : " لا أعرف ، لكن مما أظهرته لي ، أظن أن الفاردن على مسافة أبعد من التي قطعناها ".

صاح مورتاج بغضب : " ومن المفترض أن نقطع هذه المسافة في ٣ - ٤ أيام ؟ لقد وصلنا إلى هذا المكان بعد خمسة أيام شاقة وطويلة ! ما الذي تريده ؟ أن تقتل الخيول من التعب والإنهاك ؟ ".

" لكننا لو لم نفعل شيئاً ستموت الإنلف ! لو كان الأمر شاقاً على الخيول يمكن لسفيرا حملى مع آريا ؛ على الأقل

سنصل للفاردين في الوقت المناسب . يمكنك اللحاق بنا في خلال أيام قليلة ” .

زمن مجر مورتاج وعقد ذراعيه وقال : ” بالطبع . فأنا حارس الحيوانات وقائد الخيل : هذه هي فايثدي الوحيدة هذه الأيام . لا داعي أن تنسى أن كل جندي في الإمبراطورية يطاردك ويبحث عنِّي لأنك لم تدافع عن نفسك وأضطررت أنا لإنقاذه . حسناً ربما أتبع تعليماتك وأحضر الخيل في المؤخرة كالخادم الأمين ” .

احتقر إيراجون بسبب الحقد والغل الماججي في صوت مورتاج وقال : ” ما خطبك ؟ أنا ممتن لك لما فعلته من أجلي ، لا يوجد ما يجعلك تغضب مني . فإنني لم أطلب منك صحيتي أو إنقاذه من جيلياد ، أنت من اخترت ذلك ، ولم أجبرك على شيء ” .

صاح مورتاج وهو يدفع بابصبعه في صدر إيراجون : ” لم تطلب مني أي شيء صراحة ، لكن ماذا كان بوسعي فعله سوى إنقاذه من الرازاك ؟ ولاحقاً في جيلياد ، كيف كنت سأتركك وضميري مورتاج المشكلة فيك أنت ، فأنت لا حول لك ولا قوة وتتجبر الجميع على مساعدتك من أجل ذلك ! ” .

مست الكلمات كبرباء إيراجون وأدرك أن هناك شيئاً من

الحقيقة في كلامه فصاح : ” لا تلمسني ! ” .

ضحك مورتاج وقال بقسوة وجفاء : ” وإلا ماذا ، ستتعاقبني ؟ لا يمكنك كسر حائط من الطوب ” ، ثم هم بدفع إيراجون في صدره مرة أخرى لكن إيراجون أمسك بذراعه وضربه في بطنه .

” قلت لك لا تلمسني ! ” .

وقع مورتاج على الأرض وانحنى على بطنه وهو يسبب
ويلعن ثم صاح وهوى بجسده على إيراجون . وقما معاً
وتشابكت الأذرع والسيقان فى العراك وأخذا يضربان
بعضهما البعض . ركله إيراجون فى فخذه الأيمن لكنه أخطأ
فأطاح برجله فى الهواء وجرحها فى أثناء العراك المحتمد
حاول كل منهما السيطرة على الآخر وشل حركته . تمكן
إيراجون من وضع قدمه على صدر مورتاج وركله بقوه فهمج
مورتاج على رأس إيراجون لكنه وقع على ظهره بصوت
ارتظام قوى .

انقطع نفس مورتاج لكنه قام بصعوبة وبصلابة ثم
استدار ليواجه إيراجون وهو يلهث بشدة . هاجما بعضهما
البعض مرة أخرى . حال ذيل سفيرا بينهما مع زثيرها
الذى يضم الآذان . تجاهلها إيراجون وحاول القفز فوق
ذيلها ، لكن قبضتها ذات المخالب أطبقت عليه عندما طار
في الهواء في هجومه وجعلته يقع على الأرض .
صاحت به : " كفى ! ".

حاول دون جدوى أن يدفع قدم سفيرا ذات العضلات
القوية بعيدا عن صدره ولاحظ أنها ثبتت مورتاج بنفس
الطريقة . زارت سفيرا مرة أخرى وكشرت عن أننيابها
ومالت برأسها نحو إيراجون وحدقت إليه فى غضب
وقالت : " أنت دون باقى الناس يجب أن تعرف أكثر أن
العراق كالذئاب الجائعة على قطعة لحم لا يليق بك . مادا
سيقول بروم لو كان لا يزال حيا ؟ "

شعر إيراجون بأن وجنتيه تحترقان وحول بصره عنها .
كان يعلم رأى بروم وما كان سيقوله . ظلت سفيرا تثبتهما

على الأرض لكي يهدئا ثم قالت لإيراجون محذرة :
 "الآن ، إذا لم تكون ت يريد قضاء باقى الليلة تحت قدمي ،
 ستسأل مورتاج بأدب ما الذي يضايقه ". ثم مالت برأسها
 فوق مورتاج وحدقت إليه بعينيها الزرقاء وقامت بجفاء :
 "أخبر مورتاج أنفسك لن أتحمل أن توجهها الإهانات
 لبعضكم البعض ".

قال إيراجون متذمراً : "لن تركينا ننهض ؟"
 "كلا ".

حول إيراجون رأسه على مضض إلى مورتاج وهو يتذوق
 مذاق الدم في جانب فمه فحول مورتاج عينيه عنه ونظر
 للسماء وقال : "حسناً ، ألن تركنا ننهض ؟ ".

قال إيراجون بإحراب : "كلا ، إلا إذا تحدثنا ... إنها
 تريدين أن أسألك ما الذي يضايقتك حقاً ".

صاحت سفيرا موافقة على الكلام واستمرت في التحديق
 إلى مورتاج . كان من المستحيل له أن يهرب من نظرتها
 الغاضبة التي تكاد تخترقه . في النهاية ، هز كتفيه بلا
 اكتئاث وتمتن بشيء وهو يزفر . ضاقت مخالب سفيرا على
 صدره واهتز ذيلها في الهواء ، فنظر إليها في غضب ثم قال
 على مضض بصوت أعلى : "لقد أخبرتك من قبل : لا أريد
 الذهاب إلى الفاردن ".

عبس إيراجون وقال : "هل هذا هو الأمر المهم ؟ هل
 أنت لا ت يريد الذهاب ... أم لا يمكنك ؟ ".

حاول مورتاج أن يبعد رجل سفيرا عنه ، ثم استسلم
 وسب ولعن ثم قال : "لا أريد الذهاب إلى هناك !
 سيتوقعون مني القيام بأمور لن أتمكن من القيام بها ".

” هل سرقت منهم شيئاً ؟ ”
” يا ليت الأمر بهذه البساطة ” .

شعر إيراجون أن صبره قد نفد فحرك عينيه وقال :
” حسناً ، ما الأمر إذن ؟ هل قتلت شخصاً مهماً فيهم أم
ضاجعت زوجة أحدهم ؟ ” .

قال مورتاج بغموض : ” كلا ، خطيبتي هي إننى
وُلدت ” ، ثم حاول دفع رجل سفيراً فتركتهما معاً هذه
المرة ، فقاما تحت مراقبتها ونفضاً التراب من على
ظهرهما .

قال إيراجون وهو يتحسس شفته المجرورة : ” أنت
تجنب السؤال ” .

صاحب مورتاج : ” وماذا في ذلك ؟ ! ” ، ثم سار بخطى
ثقيلة نحو حافة المعسكر . بعد دقيقة واحدة تنهى وقال :
” لا يهم سبب تورطى في هذه المحنـة ، لكنـى أقول لك إنـ
الفارـدن لن يرحبوا بي حتى لو جئت لهم برأسـ الملك . قدـ
يلـقـونـ عـلـىـ التـحـيـةـ بـشـكـلـ لـازـقـ وـيـدـرـجـونـىـ ضـمـنـ
اجـتمـاعـاتـهـمـ ، وـلـكـنـ لـنـ يـثـقـواـ بـىـ أـبـداـ . وـإـذـاـ وـصـلـتـ تـحـتـ
ظـرـوفـ أـقـلـ حـظـاـ مـثـلـ الـظـرـوفـ الـحـالـيـةـ فـغـالـبـاـ سـيـكـلـوـنـنـىـ
بـالـأـغـلـالـ ” .

قال إيراجون : ” ألم تخبرنى بالأمر كله ؟ لقد قمت أنا
أيضاً بأشياء لا أفخر بها ، فلن أطلق عليك أى أحكام ” .
هز مورتاج رأسه ببطء وكانت عيناه تلمعان وقال :
” الأمر ليس هكذا . لم أفعل أى شيء يستحق عليه تلك
المعاملة ، على الرغم من أنه من السهل التكفير عن أى ذنب
قد أكون اقترفته كلا ، فخطيبتي بالنسبة لهم هي

٥٤٠

أَنْنِي مُوْجُود فِي الْمَقَامِ الْأَوَّلِ ” ، ثُمَّ صَمَتْ لِبِرْهَةٍ وَأَخْذَ نَفْسًا
مُنْتَقِطًا وَقَالَ : ” إِنَّ أَبِي — ”
قَاطَعَتْهُ سَافِيرَا بِفَحْيَ حَادٍ مُفَاجَئٌ وَقَالَتْ لِإِبْرَاجُونَ :
” اَنْظُرْ ! ” .

تَبَعَا نَظَرَاتَهُمَا إِلَى جَهَةِ الْغَرْبِ وَشَحْبٌ وَجْهٌ مُورِّتَاجٌ
وَقَالَ : ” مَا الَّذِي يَحْدُثُ بِحَقِّ السَّمَاءِ ؟ ! ” .

عَلَى بَعْدِ فَرْسَخٍ تَقْرِيبًا ، مَوَازٍ لِلْسَّلْكَةِ الْجَبَالِ ، كَانَ
هُنَاكَ طَابُورٌ مِنَ الْأَشْخَاصِ يَمْشُونَ بِسُرْعَةٍ وَبِطَرِيقَةٍ عَسْكَرِيَّةٍ
جَهَةُ الْشَّرْقِ . كَانَ الطَّابُورُ يَبْدُو وَكَانَ بِهِ مَئَاتُ مِنَ الْقُوَّاتِ
الْقَوِيَّةِ وَطُولُهُ مِيلٌ وَاحِدٌ تَقْرِيبًا ، كَانَ يَتَقدَّمُ هَذَا الطَّابُورُ
شَخْصٌ يَحْمِلُ لَوَاءَ الْجَيْشِ وَيَرْكَبُ عَجْلَةً حَرَبِيَّةً سُوْدَاءً
اللَّوْنُ ، وَاللَّوْنُ كَانَ لَوْنَهُ أَحْمَرُ قَالَ . كَانَ التَّرَابُ يَتَنَاثَرُ فِي
الْهَوَاءِ تَحْتَ أَقْدَامِهِمْ ، وَكَانَتْ أَسْلَحَتَهُمْ تَلْمعُ فِي الضَّوْءِ
الْخَافِتِ .

قَالَ إِبْرَاجُونَ فِي قَلْقٍ : ” إِنَّهُمْ رِجَالٌ إِمْپِراَطُورِيَّةٍ ،
لَقَدْ وَجَدُونَا ... بِطَرِيقَةٍ مَا ” . رَفَعَتْ سَافِيرَا رَأْسَهَا أَعْلَى مِنْ
كُفَيْهِ وَحَدَّقَتْ إِلَى طَابُورِ الْجُنُودِ .

قَالَ مُورِّتَاجٌ : ” إِنَّهُمْ لَيْسُوا رِجَالًا بَلْ مِنْ وَحْوشِ
الْأُورْجَالِ ” .

” كَيْفَ عَلِمْتَ ذَلِكَ ؟ ” .

أَشَارَ مُورِّتَاجٌ إِلَى اللَّوَاءِ وَقَالَ : ” الْعِلْمُ يَحْمِلُ الرَّمْزَ
الشَّخْصِيِّ لِرَئِيسِ الْأُورْجَالِ ، وَهُوَ مَتَوْحِشٌ وَبِلَا رَحْمَةٍ ،
وَيَعْلَمُ مِنَ الْجَنُونِ وَنَوْبَاتِ الْعَنْفِ ” .

” هَلْ قَابَلْتَهُ مِنْ قَبْلِ ؟ ” .

ضاقت عينا مورتاج وقال : " مرة واحدة ، لفترة قصيرة ، ومازال في جسدي آثار لجروح تلك المقابلة . قد لا يكون هؤلاء الأورجال مبعوثين وراءنا ، لكنني متأكد من أنهم رأونا الآن ، وسوف يتبعوننا ، رئيسهم ليس من النوع الذي يدع تذيننا يفلت منه وخاصة بعدما سمعه في جيليارد ".

هرع إيراجون إلى النار وأطفأها بالقرباب وقال : " يجب أن نهرب ! لا بأس لو لم تأت معى إلى الفاردين ، لكنني أريد نقل آريا إليهم قبل أن تموت . إليك حل وسط : تعال معى حتى أصل إلى البحيرة التي تسمى " كوستا ميرنا " ثم تكون حراً في طريقك بعد ذلك ". تردد مورتاج فأضاف إيراجون بسرعة : " إذا تركتني الآن على مرمى بصر هؤلاء الأورجال فسيتبعونك وستكون بمفردك في مواجهتهم ".
٥٤١

قال مورتاج : " حسنا " ، ثم وضع حقائب السرج على ظهر حصانه تورناك وقال : " لكن عندما نقترب من الفاردين سأرحل ".

كان إيراجون يريد بشدة مناقشة مورتاج أكثر في موضوع الفاردين ، لكن ليس مع اقتراب الأورجال ، فجمع أشياءه ووضع السرج على سنوفاير . رففت سفيرا بأجنحتها وطارت في عجل ، وحدقت في الهواء في دوائر لكي تحرس مورتاج وإيراجون حتى يغادرا المعسكر .

" ما الاتجاه الذي يجب أن أطير إليه ؟ ".

" إلى الشرق بمحاذاة جبال بيور ".

ثبتت أجنحتها وتوقفت عن الحركة ثم صعدت في حركة عمودية لأعلى ورففت في عمود من الهواء الدافئ

وحلقت في السماء فوق الخييل وقالت : " إنني أتساءل ما
الذى أحضر الأورجال إلى هنا . ربما تم إرسالهم لهاجمة
الفاردين " .

قال لها : " إذن لنحاول أن نحذر الفاردين " ، وقاد
سنوفاير مروراً بالعوائق التي كانت نصف مرئية . وعندما
أرخى الليل سدوله ، اختفت جحافل الأورجال عن الأفق
خلف السواد الحالك .

تضارب الرغبات

٥٤٣

عندما جاء النهار ، كانت وجنتا إيراجون ملتهبتين من الاحتكاك مع رقبة سنوفاير ، وكان جسمه يؤلمه من العراك مع مورتاج ، تبادلا فترات النوم والاستيقاظ وهما على السرير طوال الليل ؛ مما ساعد على الابتعاد عن قوات الأورجال ، لكن لم يعرف كلامها إذا ما كانوا سيستطيعون الحفاظ على المسافة التي تبعدهم عنهم أم لا ، كانت الخيال منهكة لدرجة تدعو للتوقف عن الترحال ، لكنهم ظلوا يرتحلون بنفس السرعة بلا هوادة . وسواء كانت المسافة تساعد على الهرب أم لا ، فإن ذلك يعتمد على مدى وقت الراحة لوحوش الأورجال ... وإذا ما كانت الخيال ستنجو من الموت تعيناً أم لا .

وكانت سلسلة جبال بيور تلقى بظلال ضخمة على الأرض مما يمنع عنها دفء الشمس ، كانت صحراء هادarak تقع في الشمال وتبدو كشريط أبيض نحيل لامع كالثلج في النهار .

قالت سفيرا : يجب أن أتناول طعاماً . مرت أيام على آخر مرة قمت فيها بالصيد ، الجوع يكاد يمنزق أحشائي . لو بدأت في الصيد الآن فإنه يمكنني الإمساك بعدد من الغزلان المتقاضفة للحصول على بعض لقيمات . ابتسם إيراجون لمبالغتها وقال : أذهب للصيد إذا كنت ترغبين في ذلك لكن اتركي آريا هنا . سأعود سريعاً ، فك إيراجون إلى من بطن سفيرا ونقلها على سرج سنوفاير ، حلقت سفيرا لأعلى واختفت في اتجاه الجبال ، جرى إيراجون بجوار الخيول وبالقرب من سنوفاير ، بحيث يحوط آريا ويحول دون سقوطها . ولم يعد عراك الأمس يبدو مهما بسبب الأورجال ، لكن الجروح التي خلفها كانت لاتزال موجودة .

صادت سفيرا عدة حيوانات في خلال ساعة وأخبرت إيراجون ذهنياً بنجاحها . شعر إيراجون بالسعادة لأنها ستعود سريعاً لأن غيابها كان يجعله متوتراً . توقفا عند بحيرة لكي تشرب الجياد . جلس إيراجون في تراخ يقطع الأعشاب ويلفها بين أصابعه وهو يحدق إلى الآل福 . هب فرعاً من حلم يقظته بسبب صوت معدني حاد لسيف يخرج من غمده . وبالغريبة ، اتجهه لسيفه زاروك وأمسكه واستدار بحثاً عن العدو . كان هناك فقط مورتاج الذي كان شاهراً سيفه طويل النصل وأشار للتل الذي أمامهما ، حيث يوجد رجل طويل يرتدي عباءة بنية اللون يجلس على فرسه وفي يده عصا كالصولجان . كان خلفه

مجموعة من عشرين فارساً ولم يتحرك أحد منهم . قال مورتاج : " هل يحتمل أن يكونوا من الفاردين ؟ ". أعد إيراجون قوسه في الخفاء دون أن يلاحظه أحد وقال : " وقتاً لما قالت آريا فإن منطقة الفاردين ما زالت على بعد عشرات الفراسخ ، قد تكون هذه دوريَّة عسوس للاستطلاع أو مجموعة للإغارة " .

قال مورتاج : " هنا على فرض أنهم ليسوا بصوَّاصاً .. ثم قفز إلى تورناك وجهز قوسه .

قال إيراجون : " هل نحاول الفرار منهم ؟ " ، ثم غطى آريا بقطاء لأنه ظن أن الفرسان رأوها وتمنى ألا يكونوا قد اكتشفوا أنها من الإلَف .

قال مورتاج وهو يهز رأسه : " لن يفيد ذلك ، إن تورناك وسنوفاير جوادان رائعان يصلحان للمراع ، لكنهما في شدة التعب ولا يركضان بسرعة ، بينما إذا نظرت لخيول الرجال فهي متخصصة في الجري والركض . سيمسكون بنا قبل أن نجري لمسافة نصف ميل . كما قد يكون لديهم أخبار مهمة لنا ، من الأفضل أن تطلب من سفيرا أن تنسِّع بالعودة " .

كان إيراجون يقوم بذلك بالفعل ويشرح لها الموقف وقال لها محذراً : " لا تظُهرى نفسك إلا عند الضرورة . نحن لسنا في الإمبراطورية لكنى ما زلت لا أريد أن يعرف الناس بوجودك الآن " .

قالت له : " لا تفكِّر في ذلك الآن ، تذكر أن السحر يحميك عندما لا تصلح معك السرعة أو الحظ " . شعر بها تطير وتسْرُع إليهما وهي تكاد تقترب من الأرض .

كانت فرقة الرجال تراقبهم من أعلى التل .

أمسك إيراجون سيفه زاروك بعصبية وكان مقبضه المغطى بالسلك الملفوف محكمًا في قبضة يده حيث كان يرتدي قفازه ، وقال بصوت خفيض : " إذا هددونا فإنه يمكنني إخافتهم بالسحر لكي يهربوا . وإذا لم تفلح الحيلة ، فهناك سفيرا . إنني أتساءل ماذا سيكون رد فعلهم على وجود فارس من قادة التنين هنا ؟ لقد كانت هناك حكايات كثيرة عن قوتهم قد يكون في ذلك الكفاية لتجنب القتال " .

قال مورتاج بصوت عادى بلا مشاعر : " لا تعتمد على ذلك ، فلو اضطررنا إلى القتال ، فإننا سنقتل كماً كافياً منهم لنقنعهم أننا لا نستحق مجهود القتال " ، وكان وجهه يعلوه تعbir عادى وحال من المشاعر .

أشار الرجل بصولجانه ولم يتحرك بحصانه ، وأرسل بتلك الإشارة إلى الرجال الفرسان ناحيتهم . كان الرجال يهزون الرماح فوق رؤوسهم ويصيحون عند رفع سيوفهم ، وكانت أسلحتهم صدئة وملوّنة . كان أربعة رجال منهم يحملون الأقواس والأسمم ويصوبونها نحو مورتاج وإيراجون .

لوح قائدهم بصولجانه في الهواء ورد رجاله بصيحات والتفوا في دائرة حولهما . هز إيراجون شفتته بحركة لإرادية وهم بإطلاق شعاع سحري في وسط الرجال لكنه كبح جماح رغبته بالكاد . قال لنفسه : لا نعرف مقصد هم بعد ، ثم حاول احتواء خوفه المتزايد .

في اللحظة التي أصبح فيها الرجال يحيطون بإبراجون
ومورتاج من كل جانب ، هجم القائد بحصانه وجاء إليهما
ثم رفع يديه وفِحْصَهُما بعين ناقدة ، ثم رفع حاجبيه
ثم قال : " حسنا ، هذان أفضل من الحالة التي تجدها !
على الأقل حصلنا على أصحاء مثلهما ، ولم نضطر لقتالهما ،
لابد أن جريج سوف يسر " ، ثم ضحك الرجال جمِيعا .

عند سمع إبراجون لهذا الكلام شعر بالغثيان في معدته
والدوار . هاجمه شك كبير في ذهنه وقال : "سفيرا"
قال القائد موجها حديثه إلى مورتاج وإبراجون :
" بالنسبة لكما ، ألقيا أسلحتكم لكي لا نمرق جسديكما
بالسهام ، ونحولكما لجراب سهام لرجالي " . فضحك رماة
السهام وضحك الرجال الآخرون .

٥٤٧
كانت الحركة الوحيدة التي فعلها مورتاج هي تحريك
سيفه قائلاً : " من أنت ، وماذا تريد ؟ نحن رجال أحرار
نسافر عبر البلاد . ليس لديك الحق في إيقافنا " .
قال الرجل باحتقار : " لدى كل الحق ، وبالنسبة
لامسى ، فإن الرقيق لا يخطبون أسيادهم بهذا الأسلوب إلا
إذا أرادوا التعرض للعقاب بالضرب " .

لعنهم إبراجون في سره وقال : " تجار رقيق !
وتذكر بكل التفاصيل مشهد الرقيق في المزاد في مدينة
دراس - ليونا ، فغلى الدم في عروقه من الغضب وانتابه
شعور من كره ومقت وتقزز .

قطب القائد جبينه وبرزت تجاعيد وجهه وقال :
" ألقيا أسلحتكم واستسلموا ! " ، شعر تاجر الرقيق بالقلق
وحدقوا إليهما بعيون باردة لأنهما لم يتربكا أسلحتهما .

سرت الأشعة السحرية في راحة يد إيراجون ، وسمع إيراجون حركة خرير وراءه ثم صوت رجل يلعن بصوت عال ، فشعر بالفزع واستدار بسرعة خاطفة . كان أحد تجار الرقيق قد أزاح الغطاء عن آريا وكشف عن وجهها ، ثم شهق وحدق إليهما في دهشة ثم صاح : " أيها القائد توركنباند ، إنها من الإله ! " . تحرك الرجال من الدهشة وحث زعيمهم حصانه للتقدم نحو سnofاير ثم نظر إلى أسفل إلى آريا وصفر في دهشة . قال أحدهم : " حسنا ، ما سعرها في سوق الرقيق ؟ " . ظل توركنباند صامتاً للحظة ثم فرد ذراعيه وقال : " على الأقل ؟ ثروة ضخمة وهائلة ، ستدفع الإمبراطورية جيلاً من الذهب ثمناً لها ! " .

صاح تاجر الرقيق من فرط الإثارة وضربوا ظهر بعضهم البعض في ابتهاج ، زأر إيراجون في ذهنه بينما هبطت سفيراً أثناء طيرانها بحيث صارت فوق الرؤوس . صاح إيراجون لها ذهنياً : " هاجميهما الآن لكن دعيمهم يهربون إذا استطاعوا ذلك " . في الحال أغلقت جناحيها وهبطت لأسفل . لفت إيراجون انتباها مورتاج بإشاره حادة ففهمها مورتاج وضرب أحد الرجال بمرفقه في وجهه ، فأسقطه من على حصانه ثم حث تورناك على الركض بهزة من كعبه على جانب الحصان .

رفع تورناك شعر رأسه لأعلى وانطلق كفرس حرب أصيل إلى الأمام ولف في دوائر وشب على قائمتيه الخلفيتين ، وأخذ مورتاج يلوح بسيفه بينما كان تورناك

يتقدم ويتقهقر حتى ركل الرجل الذى وقع من على حصانه
فى ظهره فصرخ من الألم .

قبل أن يفيق باقى تجار الرقيق من الذهول والصدمة ،
خرج إيراجون من بينهم وسط المممعة ورفع يديه وقال كلمة
من اللغة القديمة ، فامثلات الأرض بكرات نارية زرقاء
اللون وسط المممعة وإلى قطرات ذاتية كالنافورة والتى
تبخرت كالندى فى الشمس . بعد ثانية واحدة ، هبطت عن
سفيرا من السماء وحطت على الأرض بجواره ، وكشفت عن
مخالبها وكتشت عن أنيابها الضخمة وصاحت وزمزجرت ،
ثم صاح إيراجون وسط الفزع الذى سببه : " أنا من الفرسان
قادة التنين ! " ، ثم لوح بسيفه زاروك فوق رأسه ، وكان
الفصل الأحمر يلمع فى ضوء الشمس ، ثم أشار بالسيف
وأشهره ناحية تاجر الرقيق وقال : " اهربوا لتنجوا
 بحياتكم ! " .

٥٤٩

صاحب الرجال وزاد الهرج والمرج والصخب وتسابقاوا
للهرب والنجاة لدرجة أنهم دهسوا بعضهم البعض أثاء
الهروب والتقهقر السريع . وفي هذا اللحظ ، أصيب
توركينبراند فى صدغه بسن الرمح فسقط على الأرض وهو
مذهول ، تجاهل الرجال زعييهم الذى سقط وأسرعوا إلى
الهرب فى شكل غير منظم وهم ينظرون إلى سفيرا فى فزع .
حاول توركينبراند النهوض ونزف صدغه بالدماء التى
سالت حتى خده بألسنة من اللون الأحمر القاني . ترجل
مورتاج عن فرسه وسار نحوه بالخطى الواسعة وفي يده
السيف . رفع توركينبراند ذراعه بضعف وكأنه يريد انتقام

الضربة . حدق مورتاج إليه في برود ثم هو بالسيف على عنقه . صاح إيراجون : " كلا ! " ، لكن فات الأوان . سقط جذع جسده الذي انفصلت عنه الرأس على الأرض ونطح عن السقطة انتشار التراب حولها . سقط رأسه بصوت ارتطام ثقيل . هرع إيراجون نحو مورتاج وكان فكه يتحرك بشكل لا إرادى بسبب شدة الغضب وصاح به : " هل فقدت عقلك ؟ " ، وصرخ في وجهه : " لماذا قتلتني ؟ " . مسح مورتاج نصل سيفه على ظهر معطف توركتبراند ، وترك النصل بقعة داكنة ، ثم قال مورتاج : " لا أرى سبباً لأنزع عاجك — " .

صاح به إيراجون : " انزع عاجي ! أنا أكثر من مجرد منزعج ! لماذا لم يخطر ببالك أنه كان يمكننا تركه هنا ونكمel رحلتنا ؟ كلا ! بدلاً من ذلك تتتحول إلى جلاد وتقطع رأسه . لقد كان أعزل ! " .

بدت الحيرة على مورتاج من غضب إيراجون وقال : " حسناً ، لم نكن لنتركه - فهو خطير . كما أن الآخرين هربوا ولو كان معه حصان لهرب هو الآخر . لم أرغب أن يجده الأورجال ويعرفوا منه وجود آريا لذلك فكرت في — " .

قاطعه إيراجون قائلاً : " لذلك فضلت أن تقتلني ؟ " شمت سفيра الرأس المفصول في فضول وفتحت فمها قليلاً وكأنها ستأكلها ، ثم بدت وكأنها عدلت عن رأيها وسارت نحو إيراجون .

قال مورتاج : " كنت أحافظ على حياتي فقط ، لا توجد حياة شخص غريب أهم من حياتي " .

صالح إيراجون : " لكنك لا يمكنك أن تصرف في سفك الدماء والعنف بلا حساب . أين مشاعرك ؟ " ، ثم أشار لرأسه .

" مشاعر ؟ أى مشاعر ساكنها لأعدائي ؟ هل أتردد في الدفاع عن نفسي لكيلاً أتسبب في إيلام الآخرين ؟ لو كان يجب أن أفعل ذلك لصرت في عداد الموتى منذ سنوات طويلة ! يجب أن تحمي نفسك وما تحب مهما كان الثمن " .
وضع إيراجون السيف زاروك في غمده وهز رأسه بعنف وقال : " يمكنك تبرير أى فعل وحشى أو جريمة نكراء بذلك المنطق " .

صالح مورتاج : " هل تظنين أستمتع بذلك ؟ كانت حياتي ولازال مهددة منذ يوم ولادتي ! كل ساعات استيقاظي قضيتها في تجنب الخطر بشكل أو بآخر . ولم يكن النوم يراودني بسهولة بسبب أنني أقلق دائمًا وأتساءل هل سأعيش حتى أرى فجر اليوم التالي أم لا . لم أشعر بالأمان قط طيلة حياتي ، وإن كان قد حدث ، فقد كان عندما كنت في رحم أمي ، على الرغم من أنني لم أكن بأمان حتى وأنا جنين ! أنت لا تفهم - لو كنت عشت الخوف الذي أعيشه لكنت قد تعلمت الدرس الذي تعلمته أنا : لا تترك أي شيء للصادفة " ، ثم أشار إلى جسد توركينبراند قائلاً : " كان مجازفة ومخاطرة استأصلتها ، وأرفض أن أندم على ذلك ولن أضيق نفسى على ما فات وإنقضى " .

نظر إيراجون إلى مورتاج وجهاً لوجه عن قرب وقال : " لا تزال مخطئاً لما فعلته ، لم يكن الخيار المناسب " ، ثم ربط آريا في بطن سفيرا ثم امتطى صهوة سندوفاير وقال :

”لذهب“ . ووجه مورتاج تورناك حول جسد توركينبراند
المبتور والتراب المخلوط ببقع الدماء .

سارا بمعدل سرعة كان يظنه إيراجون أنه من ضروب المستحيل ، فمنذ أسبوع قطعوا الفراسخ في سهولة وكان أقدامهم قد نبت لها أحجنة . اتجها للجنوب بين كتلتين ممتدين من جبال بيور على شكل ذراعين وإن كانتا أشبه بفكي كمامشة أوشكـت على الانفلاـق ، ولكن القـمتـيـنـ كانـتـ بينـهـمـاـ مـسـافـةـ مـسـيـرـةـ يـوـمـ . لـكـنـ الـمـسـافـةـ بدـتـ أـقـلـ بـسـبـبـ الـحـجـمـ الـهـائـلـ لـلـجـبـالـ ، وـكـانـوـ يـسـيـرـوـنـ فـيـ وـادـ كـانـهـ مـخـصـصـ لـمـرـورـ الـعـمـالـقـ .

عندما توقيـاـ فيـ نـهـاـيـةـ الـيـوـمـ ، تـنـاوـلـاـ العـشـاءـ فـيـ صـمـتـ وـرـفـضـاـ النـظـرـ لـبـعـضـهـماـ الـبعـضـ . بـعـدـ قـلـيلـ ، قـالـ إـيرـاجـونـ بـحـدـةـ : ”سـآـخـذـ أـولـ نـوبـةـ حـرـاسـةـ“ . أـوـمـأـ لـهـ مـورـتـاجـ وـنـامـ مـسـتـقـلـيـاـ عـلـىـ الـأـغـطـيـةـ وـأـعـطـيـ ظـهـرـهـ لـإـيرـاجـونـ .

قالـتـ سـفـيرـاـ : ”هـلـ تـرـيدـ مـنـاقـشـةـ الـأـمـرـ معـنـىـ“ .
هـمـسـ إـيرـاجـونـ قـائـلاـ : لـيـسـ الـآنـ ؛ أـعـطـيـنـيـ بـعـضـ الـوقـتـ
لـكـ أـهـدـاـ وـافـكـرـ فـأـنـاـ أـشـعـرــ بـالـحـيـرـةـ .
قطـعـتـ تـوـاـصـلـهـ الـذـهـنـيـ مـعـ بـلـمـسـهـ رـقـيـقـةـ مـنـهـ وـهـمـسـتـ
قـائـلـةـ : ”أـحـبـكـ أـلـيـهـ الـفـتـيـ“ .

قالـ لـهـاـ : ”وـأـنـاـ أـيـضـاـ“ ، ثـمـ تـكـورـتـ حـولـهـ لـتـنـامـ وـتـعـطـيـهـ
جزـءـاـ مـنـ دـفـئـهـ ، فـظـلـ جـالـسـاـ بـلـاـ حـراكـ فـيـ الـظـلـامـ وـهـوـ
يـصـارـعـ شـعـورـهـ بـالـنـزـعـاجـ .

الهروب عبر الوادي

٥٥٣

في الصباح ، طارت سفيرا بإيراجون وأريا . أراد إيراجون الابتعاد عن مورتاج وعدم رؤيته لفترة من الوقت .
ارتعش إيراجون فتدثر بملابسها وضمها إلى جسده ، حيث بدت السماء وكأنها ستمطر ثلجاً . صعدت سفيرا أثناة طيرانها بشكل عمودي وببطء ثم قالت : " فيم تفكرون ؟"
كان إيراجون يفكر في جبال بيور التي كانت شامخة فوقهما على الرغم من علو ارتفاع سفيرا عن الأرض . قال لها إيراجون : "ما حدث بالأمس ليس له سوى اسم واحد : جريمة قتل .".

مالت سفيرا نحو اليسار وقالت : " كان فعلًا أرعن ولم يتم التفكير فيه كما يجب لأن مورتاج كان يحاول أن يفعل الصواب ، تجاه الرقيق يستحقون هذا الجزء ويستحقون كل مصيبة تسقط على رؤوسهم . ولو لم أكن ملتزمة بمساعدة آريا لكنني طارتهم جميعاً ومزقتهم إرباً إرباً " .

قال إيراجون ببؤس شديد : "نعم ، لكن توركينبراند كان أعزل ولم يتمكن من حماية نفسه أو يتمكن من الركض . ربما بعد لحظة كان غالباً سيسلم ، لكن مورتاج لم يعطه الفرصة لذلك . لو كان يمكنه المقاومة والقتال لما كان الأمر بهذا السوء .

"إيراجون ، حتى لو قاتل توركينبراند ، لكانـت النتيجة واحدة . إنك تعرف كما أعرف أن قليلاً من الناس لا يضاهونك أنت ومورتاج في القتال بالسيف . وكان بالتالي سيموت ، وربما تظن أنت أنه سيموت بطريقة عادلة أو محترمة في نزال غير متكافئ ."

قال لها : "لا أعرف أين الصواب ١٠ ، وشعر باليأس والحزن ثم أردف قائلاً : "لا توجد إجابات مقنعة ولها معنى ."

قالت سفيرا برقـة : "أحياناً لا توجد إجابات ولذلك تعلم ما يمكنك تعلمه عن مورتاج من هذا الموقف ثم سامحه ، وإن لم تستطع ، فعلى الأقل انس ذلك الأمر لأنـه لم يقصد أى أذى ، مهما كانت سرعة ورعونة تصرفـه ، هل مازالت الأفكار تتضارب في رأسك ١١ ."

عبـس إيراجون وهو يتحرك على السرج واهتز وانتفض كالحصان الذى يحاول التخلص من ذبابة ، ثم تفقد موقع مورتاج عبر كتف سفيرا عندما لفت انتباـهـه فجأة رقـعة ملونـة أمام الطريق على مسافة طـويلـة .

كان الأورجال يعسكرـون بجانـب جدول عـبرـوهـ بالأمس فى وقت متأخر . زـادـت سـرـعة ضـربـات قـلـبـ إـيرـاجـون . كـيفـ تمـكـنـ الأـورـجالـ منـ اللـاحـاقـ بهـمـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ يـسـافـرـونـ

سيراً على الأقدام ؟ رأت سفيرا هؤلاء الوحوش أيضاً وأغلقت
جناحيها ومالت نحو الأرض لكي تهبط وهي تشق الهواء ،
وقالت : لا أظنهم عرروا مكاننا .

تمى إيراجون ذلك ، ثم ضيق عينيه من سرعة الهواء
المندفع وهي تهبط بزاوية وبسرعة أكثر ، وقال : " لابد أن
لديهم يعلمهم يسيرون بسرعة مهولة وفائقة " .

نعم . ربما سيموتون جميعاً من الإيجاد .
وعندما هبطوا ، قال مورتاج بطريقة فظة : " ما
الأمر ؟ " .

قال إيراجون : " الأورجال سبقونا ، ثم أشار إلى جمة
معسكرهم " .

قال مورتاج وهو يرفع يديه إلى السماء لقياس عدد
الساعات الباقية قبل الغروب : " إلى أى مدى تريد أن تذهب
من هنا ؟ " .

" في المعتاد ؟ ربما خمسة أيام أخرى . وبسرعةٍ
انتقالنا هذه ، ربما نستغرق ثلاثة أيام فقط . إذا لم نصل غداً
للمكان المنشود فسيلحق بنا الأورجال ، وستموت آرية
حتماً " .

" قد تعيش يوماً آخر " .

قال إيراجون : " لا يمكن الاعتماد على ذلك ، هذه
فرصتنا الوحيدة " .

ضحك مورتاج في مرارة وقال : " كيف تتوقع أن نفعل
ذلك ؟ لقد قضينا أياماً طويلة بدون الحصول على قسط كافٍ
من النوم . إلا إذا كان الفرسان قادة التنين مخلوقين من مادة
أخرى غير التي خلق منها البشر ، فأنت تشعر بالتعب

مثلي . لقد قطعنا مسافة هائلة منهكة والخييل على وشك السقوط من فرط الإعياء . ويوم آخر على هذه الحال ، فإننا سُتُقتل جميعاً ” .

هز إبراجون كتفيه بلا اكتتراث وقال : ” فليكن ما يكون ، ليس لدينا خيار آخر ” .

حدق مورتاج إلى الجبال وقال : ” كان يمكنني أن أتركك وأرحل وأنت على ظهر سفيرا وكان هذا سيجبر الأورجال على تقسيم قواتهم مما كان سيتيح لك فرصة أكبر للوصول إلى الفاردن ” .

قال إبراجون وهو يعقد ذراعيه : ” هذا سيكون بمثابة انتحار ، فبطريقة أو بأخرى ، هؤلاء الأورجال أسرع سيراً على الأقدام مقارنة بنا على الخيال . إنهم يجررون كالغزلان . والطريقة الوحيدة لتجنبهم هي أن نجد الملاذ لدى الفاردن ” . وعلى الرغم من كلامه هذا ، فإنه لم يكن متأكداً هل يريد أن يبقى مورتاج معه أم لا . قال إبراجون لنفسه : ” أنا معجب بذلك الفتى ، لكنني لم أعد متأكداً أن هذا شيء جيد أم لا ” .

قال مورتاج فجأة : ” سأهرب لاحقاً ، عندما نصل للفاردن يمكنني الاختباء في وادٍ جانبي وأجد طريقي إلى سوردا ، حيث يمكنني الاختباء بدون لفت الأنظار ” .

” إذن ستبقى معى ؟ ” .

وعده مورتاج قائلاً : ” سواء حصلنا على قسط وافر من النوم أم لا ، فسأوصلك إلى الفاردن ” .

مع هذا الإصرار الجديد ، حاولا بكل قوة إبعاد نفسيهما عن الأورجال ، لكن مطاردوهم استمروا في الزحف نحوهم واقتربوا كثيراً ، وعندما أرخى الليل سدوله ، كان وحوش الأورجال أقرب لهم بقدر ثلث المسافة مقارنة بالصباح . وقد أنهك التعب قوة إيراجون ومورتاج وناما بالتناوب على ظهر الخيل ، والمستيقظ منهمما كان يقود الخيل في الاتجاه الصحيح .

اعتمد إيراجون اعتماداً تاماً على ذكريات آريا لكي تقويه عبر الطريق . وبسبب الطبيعة الغريبة لذهنها ، كان أحياناً يخطئ ويضل الطريق ؛ مما كان يكلف الجميع وقتاً ثميناً . وبالتدريج ، جنحوا إلى سفح الجبال من ناحية الذراع الشرقي ، بحثاً عن الوادي المؤدي إلى الفاردين . جاء منتصف الليل وولى بدون أن يجدوا الوادي المنشود .

٥٥٧

عندما بزغت الشمس في صباح اليوم التالي ، شعرا بالسرور لابتعادهما عن الأورجال بمسافة كبيرة . تشاءب إيراجون بصوت عالٍ وفغر فاه عن آخره وقال : " هذا هو آخر يوم ، لو لم نكن قد اقتربنا من الطيران إلى الفاردين بحلول الظهيرة ، فإنني سأطير مع آريا ، وستكون حراً للذهب حينما ت يريد حينئذ ، لكنك ستضطر لأن تأخذ سفوفاير ، فلن أتمكن من العودة من أجله " .

قال مورتاج : " لا داعي لذلك ؛ سنصل في الوقت المناسب " ، ثم حك مقبض سيفه .

هز إيراجون كتفيه بلا اكتئاث وقال : " ربما " ، ثم ذهب لآريا ووضع يده على جبهتها وكانت رطبة وساخنة

بشكل خطير ، كانت عيناه تنحر كان بشكل يدعو للقلق تحت أجنانها ، وأكأنها ترى كابوساً أثناء الغيبوبة . وضع إيراجون الكمامات على جبهتها وتمنى لو كان في استطاعته أن يفعل أكثر من ذلك للمساعدة في شفائها .

في وقت متأخر من الصباح ، بعد أن ساروا حول جبلٍ
واسع بشكل خاص ، رأى إيراجون وادِّيا ضيقاً ملتصقاً
بجانبه البعيد ، كان هذا الوادي ضيقاً جداً لدرجة أنه يمكن
أن يغفل عنه الناس المارة من هنا ، وكان هذا هو النهر الذي
ذكره آريا ، نهر بيرتوث ، كان يتذبذب منه وينحنى في
مجرى بشكل غير منظم عبر الأرض . ابتسם إيراجون في
راحة ، لأنَّه كان هذا هو المكان الذي أراد الذهاب إليه .

نظر إيراجون خلفه وانزعج عندما وجد أن المسافة
بينهما وبين الأورجال قد تقلصت حتى صارت أكثر من
فرسخ واحد بقليل . أشار لورتاج بمكان الوادي وقال : " إذا
دلفنا إليه بدون أن يرانا الأورجال فسيصيّبهم ذلك
بالحيرة " .

بدأ الشك على وجه مورتاج قائلاً : " الأمر يستحق
المحاولة لكنهم اتبعونا بكل سهولة حتى الآن " .

عندما اقتربا من الوادي ، مرا تحت فروع معقدة
ومتشابكة لغابة جبال بيور ، كانت الأشجار طويلة ولها
لحاء متشقق وكان لونه أسود ، وكانت إبر الشجر غير
مسنونة ولها نفس اللون ، وكانت لها جذور ضخمة
مستديرة ترتفع عن التربة كالركبة العارية ، كانت الأرض
مفطاة بالقمع المخروطية للصنوبر وكل قمع في حجم رأس

الحصان . كانا يسمعان صوت السناجب ذات الفراء على قمم الأشجار ، وكانت الحفر المنحوتة في جذوع الأشجار بها هبون لامعة لساكينها من الحيوانات ، كانت الفروع القديمة المجعدة للأشجار تتدلى منها أوراق متشابكة ومتهدلة .

لم تترك الغابة انطباعاً جيداً لدى إيراجون الذي توجس خيفة مما حوله ؛ وكان يرتد من الخوف . كان الجو تسوده مشاهير العداوة وكان الأشجار مستاءة من كونهم دخلاء على المكان . قالت سفيرا وهي تلمس جذعاً بأنفها : "الأشجار متئقة جداً هنا ."

قال لها إيراجون : "نعم ، لكنها لا تبدو ودودة ." زادت كثافة الغابة أكثر كلما توغلوا فيها . وكان عدم وجود مساحة كافية للسير قد أجبر سفيرا على الطيران بآريا . وكان وجود طريق مهم ، فإن مورتاج وإيراجون سارا ببطء بسبب الشجيرات الخشنة المنتشرة من حولهما . كان نهر بيرتوث يلتف في مجراه ويملاً الهواء بصوت خريز الماء . كانت هناك قمة مرتفعة تحجب ضوء الشمس وبدا الجو وكأنه قبيل الغروب .

في فم الوادي أدرك إيراجون أنه على الرغم من أنه بدا كفتحة صغيرة بين القمم ، فإنه كان واسعاً مثل كثير من وديان سباين ، لكن الحجم الضخم الهائل للجبال ذات الأخداد والظلال الضخمة جعلت الوادي يبدو ضيقاً . كانت المساقط المائية منتشرة بكثرة على جانبي الوادي ، وبدت السماء كشريط نحيل متعرج فوقهم ، على الرغم من أن معظمها مغطى بالسحب الداكنة . كانت التربة لها رائحة كريهة ورطبة ويتضاعد منها الضباب الثقيل الذي يجعل

الجو بارداً وزفيرهم واضحأ . كانت الفراولة والتوت البري تنمو بين مساحات من العثة والأعشاب الخضراء ، وتحارب من أجل الحصول على ضوء الشمس القليل ، وكان هناك أنواع من النطريات الحمراء والصفراء تنمو على أكواخ الخشب المتعرفن .

сад الهدوء وغلف المكان ؛ حيث كانت الأصوات تبدو مكتومة بسب الهواء شديد الكثافة . هبطت سفيرا بجوارهما في منطقة واسعة قريبة خالية من الأشجار ، ورفقة أجنبتها كانت بلا صوت وكان ذلك شيئاً غريباً . مالت برأسها ودارت بها ل تستكشف ما حولها ثم قالت : ”رأيت سرياً من طيور سوداء وخضراء وبها بقع حمراء على أجنتتها . لم أر مثل هذه الطيور من قبل ” .

قال إيراجون : ” كل شيء في هذه الجبال يبدو غير مألوف . هل تمانعين لو امتنطيتك قليلاً ؟ أريد متابعة الأورجال ” .
” بالطبع ” .

قال مورتاج : ” الفاردين مختبئون في نهاية هذا الوادي . لو أسرعنا فسنصل قبل حلول الليل ” .
صاح مورتاج في ضجر ووضع يده حول وسطه وقال : ” كيف سأخرج من هنا ؟ لا أرى أودية متشعبية من هذا الوادي ، وسرعان ما سيلحق بنا الأورجال . أحتاج لطريق للهرب ” .

قال إيراجون وقد نفذ صبره : ” لا تقلق بشأن ذلك ، إنه واد طويل وبالتأكيد هناك مخرج منه . ثم فك آريا من سفيرا ووضعها على سنوفاير ثم قال : ” راقب آريا ، سأطير

بسفيرا وسنوافيك لاحقاً . ثم امتطى سفيرا وربط أحزمة السرج .

قال مورتاج محذراً : " احترس وخذ حذرك " ، ثم تجعدت جبهته من التفكير ، ثم أمسك بزمام الخيل وواصل مسيرته داخل الغابة .

وعندما قفزت سفيرا نحو السماء قال إيراجون : " هل تظنين أنه بإمكانك التحلق فوق إحدى القمم ؟ فبذلك نتمكن من معرفة مكان وصولنا الذي نبغيه ، كما أنها سنهد الطريق لمورتاج ، لا أريد الاستماع لتذمره وشكواه عبر جنبات الوادي " .

قالت سفيرا : " سأحاول لكن الجو سيكون أكثر بروءة " .

٥٦١

" أنا أرتدي ملابس ثقيلة " .

قالت سفيرا : " إذن ، تمسك بي جيداً ! " ، ثم طارت لأعلى فجأة مما جعله يتراجع للوراء في السرج رغمما عنه . رفرفت أجنبتها بسرعة وبقوه ورفعت وزنها ووزنه لأعلى ، فتقلس شكل الوادي تحتهما إلى مجرد خط أحضر نحيل . كان نهر بيرتوث يلمع تحتهما مثل خط فضي حيث يعكس الضوء .

ارتفعا حتى شقا عنان السماء واخترقا السحب ، ثم كانت الرطوبة الباردة كالثلج تغلف الجو الذي كان متشبعاً بها . غلقتهم سحابة داكنة هلامية الشكل مما أعاد الرؤية حتى مسافة ذراع . تمنى إيراجون ألا يصطدمما بأى شيء وسط الضباب والغيوم . هز يده فى الهواء من باب التجربة فتكثف الماء على يده وسار حتى ذراعه مما بدل أكمامه .

مرت كتلة رمادية غير محددة الملامح عبر رأسه ، ثم لمح حمامه وكانت أجنحتها ترفرف بسرعة مخيفة وكان حول رجلها شريط أبيض . هاجمت سفيرا الحمام وأخرجت لسانها وفتحت فكها لابتلاعها . صاحت الحمامه عندما غرزت سفيرا أسنانها في ذيلها ، ثم طارت واختفت في الضباب واختفى صوت رفرفة جناحيها المحموم بالتدريب حتى ساد الصمت .

عندما صعدا فوق السحاب ، كانت حراشيف سفيرا مغطاة بآلاف قطرات من الماء التي تعكس قوس قزح صغيراً لاماً بسبب زرقة حراشيفها . هن إيراجون نفسه وانتفض لطرد الماء من ملابسه ثم ارتعش . لم يعد يتمكن من رؤية الأرض ، بل تلال السحب التي تتسلل بين الجبال .

كانت الأشجار تنسج الطريق فوق الجبال لأنهار الثلوج السميكة وكانت تحت ضوء الشمس لها ألوان زرقاء وبيضاء . وقد أجبر لمعان الثلوج إيراجون على غلق عينيه وعندما حاول فتحهما بعد دقيقة زاغت عيناه من الضوء ، فشعر بالضيق وحدق إلى كوعه من الداخل ثم قال : "كيف تحملين هذا الضوء المبهر ؟".

"عيناي أقوى من عينيك ." .

كان الجو متجمدا للغاية ، وقد تجمد الماء في شعر إيراجون ، مما أعطاه شكلاً لاماً وكأنه يرتدي خوذة . كانت ملابسه المكونة من قميص وبينطال متصلة على أطرافه . وأصبحت حراشيف سفيرا ناعمة ولامعة بسبب الثلوج . تكونت إبر ثلجية على جناحيها . لم يطيرها معاً على

هذا الارتفاع من قبل ، لكن كانت قم الجبال لا تزال أعلى منها بمسافة أميال .

بطأت سفيرا من حركة أجنحتها ، وأصبحت تتنفس بصعوبة . شهق إيراجون لأن الهواء كان شديد الكثافة ولم يعد كافياً للتنفس . أمسك بعنق سفيرا وقاوم الخوف والفزع وحاول أن يمسك أشواك عنقها لكي يوازن نفسه .

قال لها : " يجب أن نخرج من هنا " ، ورأى أمام عينيه الزائغتين نقاطاً حمراء متراقصة ثم قال بضعف : " لا يمكنني التنفس " . بدا وكأن سفيرا لم تسمعه ، فكرر لها الرسالة بصوت أعلى ، ومرة أخرى لم تره . قال لنفسه : " لابد أنها لم تسمعني " ، ثم ترنح ووجد أن التفكير صعب جداً الآن ، ثم طرق على جانبها وصاح : " انزليني ! "

٥٦٣

لكن المجهود جعله يشعر وكأن رأسه خفيف ثم شعر بالدوران ولم يعد يرى أي شيء .

استعاد وعيه عندما أصبحت سفيرا تحت السحب وكان رأسه يطن فقال : " ما حدث ؟ " ونهض ونظر حوله في حيرة .

" لقد أغمى عليك " .

حاول أن يتحسس شعر رأسه بأصابعه فوجد قطع الثلج العلاقة به فتوقف وقال : " نعم أعلم بذلك ، لكن لماذا لم تتواصل معنى ذهنياً قلبيها ؟ " .

" كان عقلى مشوشًا ، وكانت كلماتك بلا معنى بالنسبة لي ، وعندما فقدت وعيك علمت أن ثمة خطأ قد

حدث فهبطت ، لكن لم أهبط كثيراً واكتشفت ما حدث بسرعة ” .

قال إيراجون وهو يضحك بعنصبية : ” جيد ، إنك لم تفقدى وعيك أيضاً ” هزت سفيرا ذيلها فقط في الهواء . نظر بأسى لقمم الجبال التي غطتها السحب الآن وقال : ” خسارة أتنا لم تقف على إحدى القمم الآن نعرف أنه لا مخرج من الوادي إلا من مدخله . لماذا نفذ الهواء فجأة ؟ ولماذا يوجد هواء تحت السحب ولا يوجد فوقها ؟ ” .

” لا أعرف ، لكنني لن أجرؤ أبداً بعد الآن على الطيران بالقرب من الشمس مرة أخرى . يجب أن نتذكر هذه التجربة ، فتلك المعلومة قد تفيد عندما نحارب فارساً آخر من قادة التنين ” .

قال إيراجون : ” أتمنى إلا يحدث ذلك أبداً ، لنظل بالأسفل الآن ، لقد نلت كفافيتي من المغامرة ليوم واحد ” .

طارت مع تيارات الهواء الخفيفة وتنقلت من جبل لآخر ، حتى وجد إيراجون أن جيش الأورجال وصل لفم الوادي ، فقال : ” ما الذي يجعلهم يسيرون بهذه السرعة ، وكيف يتحملونها ويواصلون السير بها ؟ ” .

قالت سفيرا : ” اقتربوا منا كثيراً ، ويمكّنني رؤيتكم ، إنهم أكبر من الأورجال الذين قاتلناهم من قبل . أي رجل طويلاً لن يصل حتى إلى صدورهم وأكتافهم . لا أعرف من أين جاءوا ، لكن لابد أنه مكان متواش ليفرز هؤلاء المتوحشين ” .

حملق إيراجون في الأرض تحته . لم يتمكن من رؤية التفاصيل التي رأتها : "لواصلوا هذه السرعة ، فسيتحققون بمورثاج قبل أن نصل نحن للفاردين " .
تمسك بالأمل ، قد تعوق الغابة تقدمهم هل يمكنكم إيقافهم بالسحر ؟ .

هز إيراجون رأسه بالنفي : "إيقافهم ... كلا ، لا يمكن لأن عددهم كبير جداً " . ثم فكر في طبقة الضباب الخفيفة على أرضية الوادي وابتسم قائلاً : "لكنى قد أعطتهم قليلاً " . ثم أغمض عينيه واختار الكلمات الازمة وحدق إلى الضباب وصاح : جات اون ويزا بو راكر !

Sad الهرج والمرج بالأسفل . بدا المشهد من فوق وكان الأرض تطفو ويتدفق ما بها كنهر عظيم يتحرك ببطء . تجمعت أمام الأورجال أحزمة سميكية من الضباب وتحولت إلى حائط ضخم مرعب وحالك السواد . تردد الأورجال أمامه وأصابتهم الحيرة ، ثم تقدموا عبر الحائط الضبابي كالعمود الضخم الذي يحطم الأبواب . دار الحائط حولهم وأخفى مقدمة الجيش وحجبها عن مجال الرؤية .

فقد إيراجون كمية كبيرة ومجائحة من القوة والطاقة ؛ مما جعل قلبه يخنق بشدة كالطائر الذي يحتضر ، فشمق ودارت عيناه ، ثم حاول أن يفصل السحر عنه - أى أن يغلق الفتحة التي تسحب روحه وقوته . وبصيحة متوجحة ، انفصل عن السحر ، وخرجت إشعاعات السحر من ذهنه كالشعابين بلا رؤوس ، ثم تراجعت ببطء من عقله الوعي ، وهي تمسك بأخر قواه . تبدد في الهواء جدار الضباب ، ثم

انهار الضباب ببطء على الأرض كبرج من الطين ينهار . ولم يتم تعطيل الأورجال كليّة ”.

استلقى إيراجون بضعف على سفيرا وهو يلهمث . تذكر الآن فقط كلمات بروم : ”السحر يتأثر بالمسافة مثل السهم أو الرمح . إذا حاولت رفع أو تحريك شيء من على بعد ميل ، فستسحب طاقة أكبر من الأشياء القريبة ” . قال لنفسه بكآبة : ”لن أنسى ذلك مطلقاً مرة أخرى ” .

قالت سفيرا : ”لم تكن لتتساها في المقام الأول . أولاً : الرمال في جيلياد والآن هذا . ألم تتبه لما قاله بروم ؟ ستقتل نفسك لو استمررت في ذلك ” .

قال لها وهو يحك ذقنه : ”لقد كنت منتبهاً لكن هذه كانتمرة واحدة أخطأت فيها ولم تتح لي الفرصة للتراجع فيها . لم أستخدم من قبلهما السحر من على بعد ، فكيف كنت سأعرف أن الأمر صعب إلى هذه الدرجة ؟ ” .

صاحت فيه : ”وفي المرة القادمة ستحاول إحياء الموتى ! لا تنس ما قاله بروم عن ذلك أيضاً ” .

قال لها وقد نفذ صبره : ”لن أنسى ” . هبّطت سفيرا على الأرض وهي تبحث عن مورتاج والخيول . كان إيراجون يريد مساعدتها لكن خارت قواه وبالكاد تمكّن من الجلوس بثبات على ظهرها .

حطت سفيرا عند حقل صغير بحركة سريعة وشعر إيراجون بالحيرة عندما رأى الخيول متوقفة ومورتاج يجشو على ركبتيه ويفحص الأرض . وعندما لم ينزل إيراجون ،

هرع مورتاج إليه وقال : " ما الخطب " ، وكان صوته ينم عن الغضب والقلق والتعب في نفس الوقت .

قال إيراجون بصراحة : " ارتكبت خطأ " لقد دخل الأورجال الوادي وحاولت تعطيلهم ، لكنى نسيت إحدى قواعد السحر مما جعل قوائ تخور " .

قال مورتاج عابساً وهو يننظف عن ملابسه الطين : " لقد وجدت آثاراً للذئاب هنا ، لكن آثار الأقدام هنا أكبر من يدي المضمومتين وعمقها بوصة واحدة . توجد هنا حيوانات قد تكون خطيرة جداً حتى بالنسبة إليك يا سفيرا " ثم وجه حديثه لها : " أعلم أنك لن تتمكنى من دخول الغابة لكن هل يمكنك الطيران فوقنا وفوق الخيل ؟ هذا سيخفيف الوحش ويبعدهم عنا ، وإلا فإن ما سيتحقق مني بعد أن يلتهمونى سيتم شواؤه على الكستبان " .

قال إيراجون : " أمازلت تحتفظ بروح الدعاية يا مورتاج ؟ " وابتسم في وجهه ، وارتعشت عضلاته وقد تركيزه ووجد أنه من الصعب أن يركل .

قال مورتاج وهو يحك عينيه : " فقط في أحلك المواقف ، لا يمكن أن أصدق أن الأورجال كانوا يتبعوننا طوال الوقت . لابد أن لهم أحجنة طيور ليحلقوها بنا " .

قال إيراجون : " قالت سفيرا إن حجمهم أكبر من الأورجال الذين رأيناهم من قبل " .

لعنهم مورتاج وأطبق على مقبض سيفه وقال : " هذا يوضح الأمر ! لو كانت سفيرا على حق فإن هؤلاء هم الكول ، وهم صفة أنواع وحوش الأورجال . كان ينبغي أن أخمن أن زعيمهم يتولى التحكم فيهم ، وهم لا يركبون

الخيل بسبب وزنهم الثقيل - لا أحد منهم أقصر من ثمانى أقدام - ويمكنهم الركض لأيام بلا نوم ويكون مستعدين للقتال . يستلزم قتل أحدهم خمسة رجال . ولا يترك الكول كهوفهم إلا في حالات الحرب ، وبالتالي سيكثر القتل إذا جاءت حملة منهم بهذا العدد .
”ألا يمكننا أن نسيطر عليهم ؟ ” .

قال مورتاج : ” لا أحد يعلم ؛ فهم أقوىاء وذوو عزم وبأس شديدين وعددهم أكبر . قد نواجههم ، وإذا حدث ذلك ، فأتأمنى أن يكون رجال الفاردين بالقرب منا لمساعدتنا . فعلى الرغم من مهاراتنا ووجود سفيراً معنا ، فلن نتمكن من صد هجوم الكول ” .

ترنح إيراجون وقال : ” هل أحضرت لي بعض الخبر ؟ أحتاج للطعام ” ، أحضر له مورتاج سريعاً كسرة من الخبز ، وكانت متقبسة وجافة لكن إيراجون ابتلعها ومضغها بامتنان . فحص مورتاج حوائط الوادي وكان القلق ظاهراً في عينيه . علم إيراجون أنه يبحث عن مخرج فقال : ” سيكون هناك مخرج في الجانب الآخر ” .
قال مورتاج بتفاؤل مصطنع : ” بالطبع ” ثم تنهد في حرقة وقال : ” يجب أن نواصل السير ” .

قال إيراجون : ” كيف حال آريا ؟ ” هز مورتاج كتفيه بلا اكتئاث وقال : ” لقد زادت الحمى سوءاً ، وكانت تتقلب كثيراً ، فما الذي تتوقعه ؟ إن قواها تخور ، يجب أن تطير للفاردين قبل أن يقتلها السم أكثر ” .

قال إيراجون : ” لن أتركك خلفي مع اقتراب الأورجال ” ، وقد استعاد بعض قواه مع كل قضممة خبز .

هز مورتاج كتفيه بلا اكتراش مرة أخرى وقال : " كما تريد ، لكنى أحذرك أنها لن تعيش لو بقيت معى " .
قال إيراجون : " لا تقل ذلك " ، ثم نهض من على سرج سفيرا وقال : " ساعدى على إنقاذهما . لا يزال فى إمكانك القيام بذلك ، فلتعتبر أنها حياة مقابل حياة أخرى ضاعت - تكفي عن قتل توركينبراند " .

اسود وجه مورتاج فى الحال وقال : " إنه ليس دين سأقضيه بل ... " ، ثم توقف عندما سمع صدى الفيفر يتربّد عبر الغابة الحالكة الظلام وقال بسرعة : " ساتحدث عن ذلك لاحقاً " ، ثم قفز إلى الخيول والتقط الزمام وجرى بهما وهو ينظر إلى إيراجون بغضب .

أغلق إيراجون عينيه بينما طارت سفيرا ، وتمنى لو تمكّن من الاستلقاء على فراش وثير وينسى كل مشاكله . قال في النهاية وهو يدلك أذنيه ليdfa : " سفيرا ، ماذا لو ذهبنا بأريانا إلى الفاردين ؟ بمجرد أن تكون في أمان يمكننا العودة لمورتاج لإخراجه من هنا " .

قالت سفيرا : " لن يدعك الفاردين ترحل ، فربما يظنون أنك ستطلع الأورجال على مكان اختبائهم . لن نصل إليهم في أفضل حال لكننا تكتسب ثقتهم . إنهم سيرون معرفة لماذا أحضرنا فريقاً كاملاً من الكول لأبيائهم " .

قال لها : " سنخبرهم فقط بالحقيقة ونأمل أن يصدقوننا " .
" وماذا سنفعل لو هاجم الكول مورتاج ؟ "

قال بغضب : " سأقتلهم بالطبع إننى لن أسمح لهم بقتل أو أسر آريا أو مورتاج ".

قالت بلمرة سخرية : " كم أنت نبيل . قد نسقط الكثير من الأورجال . أنت بالسيف والسحر ، بينما أسلحتى هى مخالبى وأسنانى . لكن الأمر بلافائدة فى النهاية . إن عددهم أكبر بكثير جداً ... لن نغلبهم أبداً ، بل سيفهزوننا " .

صاح بها : " إذن ماذا أفعل ؟ لن أدع مورتاج وآريا تحت قبضتهم " .

هزمت سفيرا ذيلها وأطلقت صوتاً عالياً بأنفها وقالت : " لا أطلب منك ذلك ، لكن إذا هاجمناهم أولاً ، قد نهزمهم من المفاجأة وتكون لنا الغلبة " .

" هل جننت ؟ سوف " ، ثم اختفى صوته بالتدريج وفك فى الأمر ، فقال فى دهشة : " لن يتمكنوا من فعل أي شيء ! " .

قالت سفيرا : " بالضبط . الهجوم الجوى من ارتفاع آمن سيمكننا من إلحاق أكبر ضرر بهم " .

قال إيراجون : " لنسقط عليهم صخوراً ! فهذا سوف يفرقهم " .

قالت سفيرا : " إلا إذا كانت جمامتهم قوية لدرجة أنها ستحميهما " .

ثم جنحت إلى اليمين ونزلت بسرعة إلى جوار نهر بيروت و أمسكت بصخرة حجمها متوسط بمخالبها القوية بينما أمسك إيراجون عدة صخور كل منها فى حجم قبضة اليد . وبعد أن حملت سفيرا عدة أحجار ، طارت دون

إحداث صوت من رفرفة أجنحتها حتى وصلا فوق فريق الأورجال . صاحت سفيرا : " الآآن ! " وألقت بالصخرة وألقى إيراجون ما معه . سمعا صوتاً مكتوماً لعدة أشياء تتحطم بينما سقطت القاذف الموجهة عبر قم الأشجار في الغابة وحطمت فروع الأشجار . وبعد ثانية واحدة ، ترددت أصوات تأوهات وصيحات الأورجال عبر الوادي .

ابتسم إيراجون بشدة وهو يسمع الأورجال وهم يهرعون بحثاً عن ساتر لتفادي الصخور ثم قال لسفيرا وهو يميل عليهما بشدة : " لنحضر المزيد من الذخيرة " . صاحت معربة عن موافقتها وعادت لضفتى النهر .

كان عملاً شاقاً ، لكنهما تمكنا من تعطيل تقدم الأورجال ، وإن كان من المستحيل إيقافهم تماماً . كان الأورجال يسبقونهما ويتقدمون أكثر كلما ذهب سفيرا لجلب المزيد من الأحجار . وعلى الرغم من ذلك ، فإن جهودهما سمحت لمورتاج بأن يسبق الجيش المقدم .

بدأ الليل يخيم على الوادي بمرور الساعات . وبدون الشمس ودفئها تسلل البرد القارس عبر الهواء وتجمد الضباب على الأشجار وغطاها بطبقة من اللون الأبيض . بدأت حيوانات الليل تزحف من جحورها وتبرز من مخابئها المظلمة للغرباء المنظفين على الأرض .

واصل إيراجون فحص جوانب الجبال بحثاً عن المسقط المائي الذي يشير لنهاية رحلته . كان يعلم بكل أسف وألم أن كل دقيقة تمر تقرب آريا من الموت . كان يحدث نفسه قائلاً : " أسرع ، أسرع " ، وكان يتضرر لأسفل إلى مورتاج . وقبل أن تحضر سفيرا المزيد من الصخور ، قال لها : " لننزل

قسطًا من الراحة ونطمئن على آرية . كاد اليوم أن ينقضى وأخشى أن ما يفصل بينها وبين الموت ساعات ، إن لم تكن دقائق ” .

” حياتها في يد القدر الآن . لقد اخترت أنت أن تظل مع مورتاج ؟ ولقد فات أوان تغيير ذلك ، لذلك توقف عن التفكير بحزن في هذا الأمر ... إنك تجعل حراشيفي تؤلمني . أفضل شيء تفعله الآن هو الاستمرار في إبقاء الحجارة والصخور على الأورجال ” . كان إيراجون يعلم أنها على حق ، لكن كلماتها لم تهدئه وتقلل من شعوره بالقلق . واصل بحثه عن المسقط الثاني ، لكن كل ما كان أمامهما هو الطرق والنتوءات السميكة الجبلية التي تخفي كل شيء .

أرخي الليل سدوله وغرق الوادي في ظلام دامس ، وهبط الليل على الأشجار والجبال كالسحابة السوداء . حتى سفيرا بقوة حاستي الشم والسمع التي لديها ، لم تعد تتمكن من تحديد مكان الأورجال عبر الغابة الكثيفة . لم يسعط القمر في هذه الليلة لمساعدتها ، واستمر ساعات طويلة قبل أن يرتفع أعلى من الجبال .

جنحت سفيرا بلطف ولدة طويلة إلى ناحية اليسار وحامت حول أحد الطرق المنحوتة في الجبل . شعر إيراجون بالكاد بمرورهم بجوارِ الجبال ثم حدق بعينيه فرأى بصعوبة خطأ أبيض طويلاً أمامهما فتساءل : ” هل يكون هنا هو المسقط المأثر الذي نبحث عنه ؟ ” .

نظر إلى السماء والتي كانت لا يزال بها ضوء بسيط من الغروب . كانت الظلال الضخمة للجبال تتلاقي معاً وتكون

ما يشبه الطبق الذى يغطى الوادى . صالح إيراجون مشيراً للجبال : " تلك هى نهاية الوادى اهل تظنن أن الفاردين يعلمون بمقدمتنا ؟ ربما يرسلون رجالهم لنا لمساعدتنا ".

قالت سفيراً : " أشك فى أنهم سوف يساعدوننا إلا إذا تبينوا إذا ما كنا أصدقاء أم أعداء " ثم هبطت فجأة على الأرض : " سأعود لمورتاج . يجب أن نظل معه الآن . بما أننى لا يمكننى العثور على الأورجال فقد يتسللون إليه بدون أن نعرف " .

حرك إيراجون السيف زاروك فى غمده وتساءل هل سيكون لديه القوة للقتال به أم لا ، هبطت سفيراً إلى يسار نهر بيروت . ثم تكوت كما هو متوقع وسمعاً معاً صوت هدير ماء الشلال عبر المسافة القريبة . قالت سفيراً : " جاء مورتاج " ، ثم أرهف إيراجون السمع حتى جاءه صوت حوافر الخيل ، جاء مورتاج وهو يركض عبر الغابة ويسوق الخيل أمامه ورأى إيراجون وسفيراً ولم يبطن من سرعته .

قفز إيراجون من على ظهر سفيراً وكان يتربّح قليلاً وهو يحاول اللحاق بسرعة مورتاج ، وخلفه ذهب سفيراً إلى النهر لكي تتبعهم دون أن تتعوق الأشجار حركتها . وقبل أن يقول إيراجون ما لديه من أخبار عن المسقط المائي قال مورتاج : "رأيتكما تلقيان بالصخور عليهم - ياله من طموح . هل توقف الكول أم استداروا وعادوا ؟ " .
" بل لا يزالون خلفنا ، لكننا تقربياً وصلنا لآخر الوادى . كيف حال آريا ؟ " .

قال مورتاج بقسوة : " لم تمت بعد " ، ثم تنفس بشهقات قصيرة . كانت كلماته التالية هادئة لكنها خداعية

لأنها تخفي غضباً عارماً : " هل يوجد فتحة أو واد أاما نا
لكى أهرب ؟ " .

توجس إيراجون منه خيفة وحاول أن يتذكر إذا كان قد رأى أى فتحات فى الجبال حولهم ، فلقد كف عن التفكير فى مشكلة مورتاج لفترة . حاول إيراجون تجنب الحوار فقال : " لقد حل الظلام " ، وسار متقدماً فرغاً منخفضاً وقال : " لذلك ربما فاتنى اكتشاف ذلك لكن لا " .

ظل مورتاج يسب ويعلن بصوت عال ثم توقف فجأة وأمسك بزمام الخيول فأوقفها ثم قال : " هل تقول إن المكان الوحيد المتاح لى هو الفاردين ؟ "

" نعم لكن واصل الركض لأن الأورجال فى أعقابنا ! " .

صاح مورتاج فى غضب " كلا ! " ، ثم أشار بأصابع الاتهام إلى إيراجون وصاح به : " لقد حذرتك من أنسى لنذهب إلى الفاردين ، لكنك تمادي ووضعتنى بين المطرقة والسدان ! إنك ت يريد إنقاذ الإلف ، لماذا لم تخبرنى بأن الوادى مسدود ؟ " .

استاء إيراجون من الهجوم الشرس ورد بوقاحة قائلاً : " كل ما أعرفه هو إلى أين يجب أن نذهب ، لا تلقى على باللوم لأنك اخترت المجرى معى " .

صر مورتاج على أسنانه ونفخ كالثور وهو يبتعد فى غضب ، كل ما رآه إيراجون منه هو شكل منحن بلا حراك . كان جسد إيراجون متتوتاً ويتحرك بعنف والعرق فى رقبته ينبض من الغضب . ثم وضع يديه على فخذيه وقام وقد بدأ صبره ينفذ .

قالت سفيرا بقلق : " لماذا توقفتما ؟ " .

قال إيراجون : ” لا تعطلينى الآن ” ، ثم قال موجهاً
حديثه لورتاج : ” ما مشكلتك مع الفاردين ؟ ليس من المعقول
أن تكون مشكلة بشعة لدرجة أنك ستختبئء منهم الآن ،
هل تفضل قتال الكول عن مواجهة الفاردين وإخباري بقصتك
معهم ؟ هل لازلت لا تثق بي رغم كل ما مورنا به
سوياً ؟ ” .

ران الصمت الثقيل الطويل . قالت سفيرا بقلق
لتحذرهما : ” الأورجال يقتربون ! ”
قال لها : ” أعرف ” ، ثم حاول التحكم في غضبه
وقال : ” لكننا يجب أن نحل تلك المشكلة ”
” سريعاً ، سريعاً ” .

قال إيراجون بجدية : ” مورتاج ، إذا لم تكن ترغب في
الموت ، يجب أن نذهب للفاردين . لا تتركني أذهب إليهم
بدون معرفة رد فعلهم لوجودك . الأمر خطير بشكل كاف
بدون أي مفاجآت بلا داع ” .

في النهاية ، اتجه مورتاج لإيراجون وكان يتنفس
بصعوبة ويسرعا كالذئب المحاصر من كل الاتجاهات . ثم
توقف وقال بصوت متهدج ينم عن العذاب : ” لديك الحق
في معرفة الحقيقة ، أنا أنا ابن مورزان ، أول وأخر
الفرسان المنشقين ” .

أبواق المشاكل

ظل إيراجون صامتاً من هول المفاجأة ، كان عقله يصبح من عدم التصديق وحاول لفظ كلام مورتاج . "الفرسان المنشقون لم ينجحوا ، وخاصة مورزان . مورزان ! الرجل الذي خان الفرسان قادة التنين من أجل جالباتوريكس وظل خادمه المخلص الأمين لباقي حياته . هل من العقول أن يكون ذلك صحيحاً ؟" .

سرعان ما وصل له إحساس سفيرا بالصدمة . سارت عبر الأشجار والشجيرات محظمة إياها وهي تتنقل من النهر إلى جانب إيراجون وهي تكشر عن أنيابها وذيلها مرفوع بشكل يثير الفزع وقالت : "استعد لأى شيء ، قد يكون بإمكانه استخدام السحر" .

قال إيراجون وهو يتناول زاروك خلسة : "هل أنت وريث مورزان ؟" ، ثم قال لنفسه : "ما الذي يريد منه ؟ هل يعمل لصالح الملك ؟" .

ـ صالح مورتاج والألم يعتصر وجهه : " لم أختر ذلك بباراتي ؟ " ، ثم مزق قميصه في يأس لكي يكشف عن صدره وبطنه وقال وهو يدبر ظهره لإيراجون : " انظر ! " . اقترب إيراجون بحذر وحدق بصعوبة في الظلام . في ظهر مورتاج الأسمر المفتول كانت تمتد - من كتفه اليمنى إلى وسطه الأيمن - آثار لجروح دالة على ألم فظيع في الماضي .

قال مورتاج بمرارة : " هل ترى ذلك الجرح ؟ " ، كان يتحدث بسرعة الآن وكأنه ارتاح لإفشاء السر وإزاحته عن صدره أخيرا : " لقد أصبت به وعمرى ثلاثة سنوات . أثناء غضبه العارم وهو ثمل ، هو مورزان على جسدى بسيفه وأنا أركض بجواره . لقد شق ظهرى بالسيف الذى تحمله الآن - الشيء الوحيد الذى كان من المتوقع أن أرثه قبل أن يسرقه بروم من جثة أبي . كنت محظوظا على ما أظن ووجدت معالجاً أنقذنى من الموت ، يجب أن تفهم أننى لا أحب الإمبراطورية ولا الملك . أنا لا أدين بالولاء لهم ولا أريد أن أؤذيك ! " ، وكانت صيحاته ورجاؤه محمومين .

نزع إيراجون يده من مقبض السيوف زاروك وهو يشعر بالبرية والشك ، ثم قال بصوت به تردد : " إذن فإن أباك قد قتل ، ومن قتله هو "

قال مورتاج : " نعم ، بروم " ، ثم ارتدى قميصه وهو يشعر باليأس لكن بالراحة في نفس الوقت .

سمع صوت بوق خلفهما ، فصاح إيراجون : " هيا لنهرب " ، فأمسك مورتاج بزمام الجوادين وأجبهما على السير بسرعة رغم التعب ، وركز بصره إلى الأمام بينما تحرك جسد آريا قليلاً على سرج ستفاير . ظلت سفيرا

”ربما تكون —“

قاطعه مورتاج سريعاً قائلاً : ” لا يمكننى إثبات أى شيء لك الآن . احتفظ بشكوك حتى نصل للفاردين ، فسيدركون شخصيتي سريعاً . ”

أصر إيراجون على الكلام وقال : ” يجب أن أعرف . هل تعمل لصالح الإمبراطورية ؟ ” .

” كلا ، وإذا كنت كذلك فما الذى سأفعله أو سأنجزه بالسفر معك ؟ لو كنت أحاول أسرك أو قتلك لما هربتكم من السجن ” ، ثم وقع مورتاج بينما كان يقفز على قطعة من الشجر الميت .

” هل تقود الأورجال للفاردين ؟ ” .

قال مورتاج : ” لو كنت أفعل ذلك ، فلماذا لا أزال معك ؟ أنا أعرف مكان الفاردين الآن ، فلماذا أستسلم لهم ؟ ولو كنت سأهاجمهم ، لانضممت للأورجال ” .

قال إيراجون بهدوء : ” ربما تكون قاتلاً أجيراً ” .

” ربما ، ولكن لا يمكنك أن تتحقق من ذلك ، أليس كذلك ؟ ” .

بجوار إيراجون وتسير وفقاً لإيقاع ركبته بفضل أرجلها الطويلة ، قال لها إيراجون : ” يمكنك السير بلا عوائق على حافة النهر ” وكانت تمزق الفروع المتتشابكة فى طريقها فقالت : ” لن أتركك معه أبداً ” .

سُرّ إيراجون لحمaitتها له وقال لنفسه أثناء الركض : ” ابن مورزان ! ” ، ثم قال لمورتاج : ” من الصعب تصديق قصتك ، كيف أعرف أنك لا تكذب ؟ ” .

” ولماذا أكذب ؟ ” .

قاطعه مورتاج سريعاً قائلاً : ” لا يمكننى إثبات أى شيء لك الآن . احتفظ بشكوك حتى نصل للفاردين ، فسيدركون شخصيتي سريعاً . ”

أصر إيراجون على الكلام وقال : ” يجب أن أعرف . هل تعمل لصالح الإمبراطورية ؟ ” .

” كلا ، وإذا كنت كذلك فما الذى سأفعله أو سأنجزه بالسفر معك ؟ لو كنت أحاول أسرك أو قتلك لما هربتكم من السجن ” ، ثم وقع مورتاج بينما كان يقفز على قطعة من الشجر الميت .

” هل تقود الأورجال للفاردين ؟ ” .

قال مورتاج : ” لو كنت أفعل ذلك ، فلماذا لا أزال معك ؟ أنا أعرف مكان الفاردين الآن ، فلماذا أستسلم لهم ؟ ولو كنت سأهاجمهم ، لانضممت للأورجال ” .

قال إيراجون بهدوء : ” ربما تكون قاتلاً أجيراً ” .

” ربما ، ولكن لا يمكنك أن تتحقق من ذلك ، أليس كذلك ؟ ” .

قال إيراجون ببساطة لسفيرا : " سفيرا ؟ ".
فهمت ذيلها فوق رأسه وقالت : " لو أراد إيزاءك
لفعلها منذ وقت طويل ".

خدش رقبة إيراجون فرع شجرة فسال خط من
الدم الأحمر على جلده . كان صوت المسقط المائي يقترب .
قال إيراجون لسفيرا : " أريدك أن تراقيس مورتاج عندما
نذهب للفاردين ، فقد يفعل أى حركات خرقاً ولا أريده
أن يقتل " .

قالت : " سأبدل ما فض وسمى " ، ثم واصلت السير
وهي تحطم الفروع ولحاء الشجر . دق البوق خلفهم مرة
أخرى فنظر إيراجون خلفه وهو يتوقع هجوم الأورجال في
الظلام . كان الشلال يهدئ بصوت خفيض ومكتوم أمامهم ،
وكان يغطي على أى أصوات أخرى في الليل .

انتهت الغابة وأوقف مورتاج الخيول وظلوا جميعاً
واقفين على شاطئ من الحصى ويؤدي مباشرة إلى ناحية
اليسار حيث منبع نهر ببرتوث . كانت البحيرة العميقية
كوسثا - ميرنا تملأ الوادي وتندد الطريق ، وكانت الجبال
تضيق الطريق حول البحيرة ليتحول إلى شاطئ رفيع على
جانبيها عرضه بعض خطوات فقط . في نهاية البحيرة في
الطرف الآخر ، كان هناك مسطح مائي واسع يقع بجوار
مرتفع أسود اللون ويغلق لدرجة ظهور الزبد على سطح
الماء .

قال مورتاج بضيق : " هل سنذهب للشلال ؟ ".
قال إيراجون : " نعم " ، ثم تولى زمام الأمور وسار إلى
الطريق على يسار البحيرة . كان الحصى تحت أقدامهم رطباً

ومغطى بالطين اللزج . كان بالكاد يوجد مكان يكفى لسفيرا بين الحوائط الجبلية للوادى والبحيرة ؛ فاضطرت للسير بقدميها فى الماء .

قطعوا نصف الطريق إلى الشلال عندما صاح مورتاج :
" جاء الأورجال ! ".

استدار إيراجون وكانت الصخور تنتشر تحت أقدامه على شاطئ البحيرة حيث كانوا منذ دقائق معدودة ، هجمت جحافل الأورجال الضخمة من الغابة وتجمعوا أمام البحيرة . أشار أحدهم لسفيرا وسمعوا عبر المسطح المائي الذى يفصلهم أصوات الأورجال الحنجرية الغليظة . وفي الحال تفرق جمع الأورجال إلى قسمين حول ضفتي البحيرة مما لم يترك لمورجان وإيراجون أى طريق للهرب . كان الشاطئ الضيق قد أجبَرَ جيوش الأورجال الضخمة الحجم -

التي تسمى الكول - على السير في طابور فردي .

صاحب مورتاج : " أسرع الخطى ! " ، وسحب سيفه وحث الخيل على السرعة بضرب جوانبها . طارت سفيرا فجأة بلا إنذار وأسرعت نحو الأورجال .

صاحب إيراجون فيها ذهنيا : " كلا ! عورى ! " ، لكنها استمرت وتجاهلت رجاءه وتوسلاته . وبمجهود مؤلم ، اضطر أن يحول بصره عنها ويواصل الركض إلى الأمام ، وهو يمسك بشدة بسيفه زاروك استعدادا لإخراجه من غمده .

هجمت سفيرا على الأورجال وهى تصيح بشراسة . حاولوا أن يتفرقوا لكنهم كانوا محاصرين بسبب جانب الجبل والبحيرة . حملت أحد وحوش الكول بين مخالبها ورفعته إلى أعلى وهو يصرخ ، ثم مرتقته بأنياها . هبطت

جثته إلى البحيرة بعد دقيقة واحدة وكانت بلا ذراع وبلا ساق .

استمرت مسيرة وحوش الكول بلا رادع حول البحيرة . هجمت عليهم سفيراً مرة أخرى وهي تنفث دخاناً من منخاريها ، بينما انطلقت كمية كبيرة من السهام السوداء تاخيتها . مرت معظم السهام عبر جوانبها المغطاة بالعراشيف ولم تترك سوى كدمات ؛ لكنها صاحت من «الألم لأن باقي السهام اخترق جناحيها .

شعر إبراجون بالألم تعاطفاً معها ، واضطر لمنع نفسه بالكاد من أن يهرب إليها ليدافع عنها . سري الخوف في عروقه عندما وجد أن طابور الأورجال يقترب منهم جداً . حاول أن يجري بشكل أسرع لكن عضلاته كانت منهكة والصخور والحصى زلقة جداً .

وعندئذ ، قفزت سفيراً إلى البحيرة وأحدثت طرطشة مياه كبيرة وغضست تماماً تحت الماء مما أرسل الأمواج عبر البحيرة . نظر الأورجال للمياه الداكنة بعصبية عندما تناشر الرذاذ على أقدامهم . وقال أحدهم شيئاً غير مفهوم وألقى برممه إلى البحيرة .

انطلقت سفيراً من الماء برأسها من الأعماق وكانت ممسكة بالرمح في فمها وهو مكسور كغصن شجرة . وعندما انتزعته من أيدي الكول بحركة غادرة . وقبل أن تمسك به لقتله ، ألقى رفقاء برماحهم عليها مما أدمى أنفها .

صاحت في غضب ثم تراجعت للوراء ونشرت رذاذ الماء بذيلها . صوب قائدتهم رمحه نحوها وهو يتقدم لكنه توقف عندما حركت ذيلها نحوه ، فتوقف طابور الأورجال عنوة

عندما حالت بينهم وبين قائدتهم . في غضون ذلك ، كان الكول على الجانب الآخر من البحيرة يسرعون ناحية المسقط المائي .

قالت إيراجون بحزن : "لقد حاصرتهم ، لكن أسرع . لا يمكنني تعطيلهم لفترة طويلة " . صوب الرماة الأسمه علىها استعداداً لضربها . ركز إيراجون على الإسراع لكنه كاد أن ينづف بسبب صخرة فامسكته مورتاج وحال دون سقوطه بذراعه القوية . أمسكا بذراعي بعضهما البعض وواصلاً الركض وحثا الخيل على الإسراع بالصياح .

كادا يصلان إلى الشلال . وكانت الضجة الناتجة عن انهمار الماء شديدة وتصم الآذان وكأنها أصوات انهيار جليدي أو صخري . انحدر الشلال كالحاثط الأبيض عبر الجدار الجبلي الصخري ، وكان يسقط على الصخور السفلية بشدة لدرجة أن رذاذ الماء كان يرتفع في الهواء ويتناشر على وجهيهما . ولمسافة أربع ياردات أمام الشلال المنهمر بصوت كدوى الرعد ، كان الشاطئ واسعاً ، مما أعطاهم فرصة للمناورة .

صاحت سفيرا بينما انفرز رمح أحد الأورجال في فخذها ثم تراجعت تحت الماء . بانسحابها ، اندفع الكول بخطى واسعة ، وكانت المسافة بينهم وبين إيراجون ومورتاج بعض مئات من الأقدام فقط . قال مورتاج ببرود : " ماذا سنفعل الآن ؟ " .

صاح إيراجون : " لا أعرف ، دعني أفك ! " . وببحث في ذكريات آريا عن آخر تعليماتها له . ثم فحص الأرض حتى وجد صخرة في حجم التفاحة فالتفقدها ودق على

الصخرة الضخمة بجوار الشلال وصاح : " آى فاردن آبر دو
شور توجalar جاتا فانتا ! "
لم يحدث شيء .

حاول مرة أخرى وصاح بصوت أعلى لكن كل ما فعله هو
أنه جرح يده . عاد في يأس تام لمورتاج وقال : " إننا
محاصرؤن — " ، ولكن قطع كلامه قفزة سفيرا من البحيرة
حيث نشرت عليهما ماء متلجاً ، ثم هبطت على الشاطئ
وتکورت استعدادا للقتال .

تراجعút الخيول للخلف في ذعر وحاولت الهرب .
تواصل إيراجون مع الخيول ذهنياً لتهديتها . صاحت
سفيرا : " انظر خلفك ! " . استدار إيراجون ورأى زعيم
الأورجال يجري ناحيته ممسكاً برمح يرفعه لأعلى . ومن
هذا القرب اتضح أن وحش الكول طويل كالعملاق الصغير ،
وذراعيه ورجليه في سمك جذع الشجر .

سحب مورتاج سيفه بسرعة خاطفة ولفه مرة واحدة ثم
اخترق صدر الكول بصوت مكتوم . سقط الأورجال الضخم
وهو يغرغر في سكرات الموت بصوت مخنوق . وقبل أن
يهاجمهم وحش آخر من الكول ، أسرع مورتاج بجذب
سيفه من جثة الكول المقتول .

رفع إيراجون يده وصاح : " جيردا شيرا كالفييس ! " ،
لتحركت جنبات الحوائط الصخرية وتتصعدت وسقط عشرون
أورجال في الماء واصروا وأمسكوا أقدامهم التي برزت
عظامها . تقدم باقي الأورجال وتتجاهلو زملاءهم الساقطين .
قام إيراجون شعوره بالتعب واستند إلى سفيرا لكي يمنع
نفسه من السقوط .

انطلق واصل من السهام كالسيل المنهمر وكان من المستحيل رؤية السهام في الظلام ، لكنها عبرت الجو من حولهم وتحطم ببعضها على حائط الجبل ، انبطح مورتاج وإيراجون أرضاً وغطيا رأسيهما . قفزت سفيرا من فوقهما بصيحة صغيرة بحيث تحميهم هما والخيل بجوانبها المصفحة بالحرافيش من السهام . جاء صوت متنابع ومستمر من إلقاء السهام في مجموعة أخرى ترتطم وتتحطم على حراشيفها .

صاحب مورتاج : " ماذا سنفعل الآن ؟ لن نتمكن من البقاء هنا ! " ، لم تكن هناك أى فتحات في الحائط الجبلي . سمع إيراجون سفيرا تصيح في ألم بينما اخترق أحد السهام طرف جناحها واخترق الغشاء الرفيع ، ثم نظر حوله في هلع وحاول فهم سبب عدم نجاح تعليمات آريا في أن تعودهم للقاردين . ثم قال : " لا أعلم ! هذا هو المكان الذي يجب أن نصل إليه ! "

صاحب مورتاج : " لماذا لا تسأل الإله لكي تتأكد ؟ " ، ثم ترك سيفه واستخرج بسرعة قوسه وجعبه سهامه من حقائب سرج تورناك وبحركة خاطفة أطلق سهاماً من بين أشواك ظهر سفيرا ، وبعد لحظة سقط أحد وحوش الأورجال في الماء .

" الآن ؟ إنها بالكاد على قيد الحياة ! كيف ستجد الطاقة اللازمة لقول أى شيء ؟ " .

صاحب مورتاج : " لا أعرف ! لكن من الأفضل أن تفك في شيء ما لأننا لن نتمكن من صد هجوم جيش بأكمله ! " . صاحت سفيرا بحدة : " إيراجون " .

"مادا ٤٦".

"نحن على الجانب الخطأ من البحيرة ! رأيت ذكريات آريا من خلالك وأدركت أننا لسنا في المكان الصحيح". ثم حنت رأسها إلى صدرها لاتقاء الهجوم القادم من السهام . التي ضربت ذيلها فاهتزت من الألم وصاحت : "لن أتمكن من الاستمرار في ذلك ! سيمزقونني إريما !" .

وضع إيراجون سيفه زاروك في غمه وصاح : "الفاردين على الجانب الآخر من البحيرة . يجب اجتياز الشلال !" ، ثم لاحظ وهو يرتعد رعباً أن الأورجال من الجانب الآخر من البحيرة كادوا أن يصلوا إلى الشلال .

نظر مورتاج إلى السهل المنهمك من المسقط المائي الذي يمس طريتهم وقال : "لن نتمكن من أن نجعل الخيول تعبر الشلال ، حتى لو تمكنا من أن نحافظ على توازننا عبره ".

قال إيراجون بسرعة : "سأفعهم باللحاق بنا ، وسفيرا ستتحمل آريا" ، وكان صياغ وصراخ الأورجال قد جعل سنوفاير ينفث في غضب ، وتحركت الآلـف على ظهره وهي لا تعى الخطر المحدق .

هز مورتاج كتفه بلا اكتئاث قائلاً : "هذا أفضل من الضرب حتى الموت" ، ثم أخرج آريا سريعاً من سرج سنوفاير وأمسكها إيراجون قبل أن تسقط .

قالت سفيرا وهي تتکور جزئياً للاستعداد : "إن مستعدة". تردد الأورجال المقربون منهم وهو غير متأندين من نواياها .

صال إيراجون : " الآن ! " ، فحمل هو وmortاج آريا إلى ظهر سفيرا ثم ربطوها بالحبال . وب مجرد انتهاءهم طارت سفيرا محلقة عبر البحيرة . صالح الأورجال عندما وجدوها تهرب وصدت ببطئها العديد من السهام . كانت مجموعة الكول في الجانب الآخر من شاطئ البحيرة قد أسرعوا الخطى لكي يصلوا للشلال قبل هبوطها .

تواصل إيراجون ذهنياً مع الجوادين ونقل لهما صوراً مرعبة باستخدام اللغة القديمة ، وأخبرهما أنهم إذا لم يعبروا الشلال سيقتلهم الأورجال ويلتهمونهما . لم يفهم سوفاير وتورنار كل ما قاله لكن المعنى كان واضحاً تماماً وأدركوه قطعاً .

هز الجوادان رأسهما ثم انطلقوا عبر الشلال المنهمر ذي الصوت العالى كدوى الرعد وصهلاً عندما ضرب الماء ظهريهما وترنحاً وتحركاً بصعوبة تحت السيل المنهمر من الماء . وضع مورتاج سيفه في غمده وقفز تحت الماء مثلهما واختفى رأسه تحت زبد الماء الأبيض والرغawi قبل أن يخرج له وهو يتفل ويشهق .

كان الأورجال خلف إيراجون مباشرة ؛ وكان يسمع وقع أقدامهم على الحصى . بصرخة متوجحة كصيحات الحروب ، قفز وراء مورتاج وأغلق عينيه قبل ثانية واحدة من انهمار الماء البارد عليه .

كان الوزن الهائل للشلال ينهمر على كتفيه بقوه تكاد تقسم الظهر . امتلأت أذناه بصوت الماء الهادر . سقط وليس بركتبيه الصخور في قاع البحيرة . دفع نفسه لأعلى بكل

قوته وخرج بجسمه جزئياً من الماء . وقبل أن يلستقط أنفاسه ، دفعه الشلال تحت سطح الماء مرة أخرى .
وكان كل ما يستطيع عبارة عن زغالة بيضاء من الرغاوي والزبد المنتشرة حوله على مسافات واسعة . حاول بجهد محموم أن يصعد فوق سطح الماء لكي يريح رئته التي تؤله بشدة من عدم التنفس ، لكنه صعد بمقدار بعض أقدام قبل أن يوقف السيل المنهر صعوده . شعر بالفزع وقاوم الماء وحرك كل أطرافه . كان ما يثقله هو زاروك وملابسها المبتلة ، فسقط مرة أخرى إلى قاع البحيرة ، ولم يتمكن من التفوّه بالكلمات السحرية من اللغة القديمة التي ستنتقده .

فجأة ، أمسكت يد قوية بعنق قميصه وسحبته عبر الماء وسبح منقذه وعبر البحيرة بخطى قصيرة وسريعة ؛ وتمنّى إيراجون أن يكون منقذه هو مورتاج وليس أحد وحوش الأورجال . صعدا وهويا على الشاطئ المغطى بالحصى وكان إيراجون يرتعش بشدة ؛ حيث كان كل جسده يرتعش في نوبات تشذجية لإرادية .

سمع صوت عراك إلى اليمين فاستدار وتوقع هجوم الأورجال ، لكن الوحوش في الشاطئ الآخر المقابل - حيث كان يقف منذ لحظات - وقعوا تحت وابل هائل من السهام انطلقت من النتوءات والشقوق التي تغطي جانب الجبل . كانت جثث العديد من الأورجال طافية على سطح الماء بالفعل وبطنها لأعلى وتبزر منها عشرات السهام . أما المجموعة التي كانت على الجانب الآخر الذي به إيراجون كانوا مشغولين باتفاق السهام . لم تتمكن كلتا المجموعتين من التقهقر من المكان المكشوف حيث ظهرت طوابير من

المحاربين خلفهم بطريقة ما ؛ حيث تتقاضى البحيرة بجانب الجبل . كل ذلك منع أقرب الكول من الاندفاع نحو إيراجون ، حيث أمرتهم الجنود والمحاربون بوابل مستمر ومتدفع من الأسهم - وعلى ما يبدو فقد كان الرماة غير الرئيين مصممين على إبعاد الأرواح عن إيراجون ومن معه .

سمع إيراجون صوتاً أjection بجواره يقول باللغة القديمة : " أخ جوتيراز دورزاد ! " ، وتعني : " ما الذي كنت تفكّر فيه ؟ كنت ستفرق ! " ، فانتقض جسد إيراجون من المفاجأة . لم يكن مورتاج واقفاً بجواره بل رجل قزم لا يتعدى طول كوع إيراجون .

كان القزم مشغولاً بعصر لحيته الطويلة المجدولة لإخراج الماء منها . كان صدره مفتول العضلات وكان يرتدى سترة بلا أكمام من المعدن وتكشف عن ذراعيه المفتولى العضلات . كانت هناك بلطة حرب معلقة على حزامه الجلدي الواسع العريض حول وسطه . وكانت تعلو رأسه قبعة من جلد الثور وبمبطنة بالحديد وتحمل شعاراً عباراً عن مطرقة محاطة باثنى عشر نجماً . وحتى بارتدائه ، لم يتعد طوله أربع أقدام بالكاد . نظر باشتياق للقتال الدائر وقال : " بارزول ! " ، أى : " أتمنى لو كان يمكننى الانضمام إليهم ! " .

قال إيراجون لنفسه : " قزم ! " ، ثم سحب سيفه زاروك وبحث عن سفيراً ومورتاج . فتح بابين من الحجر قطرهما اثنى عشر قدمًا في الصخر ، وكان يكتشفان وراءهما عن نفقين واسعين طولهما ثلاثون قدمًا محفورين في عمق

الجبل الغامض . كان هناك خط من المشاعل التي تملأ النفق
بضوء أزرق باهت أنوار البحيرة .

وهناك رأى سفيرًا ومورتاج أمام النفق وقد أحاط بهما
خليط غريب من الناس والأقزام .

كان في مستوى كوع مورتاج رجل أصلع بلا لحية يرتدي
عباءة ذهبية تحتها عباءة أرجوانية . كان أطول من كل
البشر الحاضرين - وكان يمسك بخنجر يسلطه على رقبة
مورتاج .

حاول إيراجون التوصل لقوته السحرية لكن الرجل ذا
العباءة قال بصوت حاد ينم عن الخطر : "توقف ! إذا
استخدمت السحر فسأقتل صديقك العزيز هنا ، الذي كان
طيباً وذكر لنا أنك من الفرسان قادة التنين . أنت أنسى لا
أعرف ما الذي ستحاول فعله وتستخدم السحر . لن تتمكن
من إخفاء أى شيء عنّي " . حاول إيراجون أن يتحدث ،
لكن الرجل نظر إليه بغضب وضغط بالخنجر أكثر على رقبة
مورتاج وصاح : "كفى ! لا تقل أو تفعل أى شيء لم أخبرك
به ولا سيّمومت . والآن فليدخل الجميع " ، ثم تراجع إلى
النفق وجر معه مورتاج وطلت عيناه معلقتين بإيراجون .
"ماذا أفعل يا سفيرا ؟" ، هكذا قال لها بسرعة بينما
دلف الأقزام والرجال خلف الشخص الذي أسر مورتاج ،
وكانوا يجرّون الخيول معهم .

قالت له ناصحة : "اذهب معهم ، وإنما أنا أنيقي
أحياء " ، ثم دخلت الخندق بنفسها مما جعل من حولها
ينظرون إليها بقلق . تبعها إيراجون على مضض ، وهو على

وعى بعيون المحاربين الذين ينظرون إليه . كان القزم الذي
أنقذه يسير معه نحو النفق وكان يمسك بالبلطة .
شعر إيراجون بالتعب الشديد ، وسار متراجحاً نحو خندق
الجبل . أغلق الباب بعد دخولهم بأقل صوت ممكن . نظر
إيراجون خلفه ورأى الحائط بلا أي شقوق حيث كانت
الفتحة . كانوا مأسورين بالداخل ، لكن هل سيكونون في
أمان ؟

البحث عن الإجابات

٥٩١

قال الرجل الأصلع : " من هذا الطريق " ، ثم تراجع وهو مازال ممسكاً بالخنجر وضاغطاً به على عنق مورتاج تحت ذقنه ، ثم سار ناحية اليمين ، واختفى عبر باب له قبة على شكل نصف دائرة وتبعه المحاربون بحرص ، وكانت سفيراً وإيراجون محور انتابهم ، وتم اقتياد الخيول لنفق آخر .

شعر إيراجون بالدوار من تقلب الأمور فسار وراء مورتاج واختلس نظرة سريعة إلى سفيراً ليتأكد ما إذا كانت آريا لا تزال مربوطة بظهرها أم لا . كان يفكر تفكيراً محموماً : " يجب أن تتناول الطريق ! وكان يعلم أن السُّم يسري في جسدها ليقضي عليها .

أسرع بالمرور عبر البوابة ذات القبة وعبر ممر ضيق وراء الرجل الأصلع . كان المحاربون يشهرون أسلحتهم عليه . وقد مرروا بتمثال منحوت لحيوان غريب له ريش سميك . انحنى الممر فجأة إلى ناحية اليسار ، ثم إلى اليمين . فتح

باب أمامهم ودخلوا حجرة فارغة وواسعة بالقدر الكافي لتحرك سفيرا بحريتها . كان هناك صوت صدى أجوف عندما أغلق الباب ثم صوت حاد وعال للقفل الذي يغلق من خارج الباب .

فحص إيراجون ما حوله ببطء ، وهو يمسك بكل قوة بسيفه زاروك . كانت الحوائط والأرضية والسلف من المرايا البيضاء المصقول الذي كان يعكس صورة باهتة كالأشباح للجميع ، مثل مرآة من اللين بها عروق . كان هناك واحد من المصابيح الغريبة معلقا في كل ركن . هم إيراجون بالكلام فقال : " توجد جريحة هنا و — " ، لكن الإشارة الخاطفة للرجل الأصلع له بأن يسكت جعلته يصمت دون إنتهاء كلامه .

" لا تتحدث ! سينتظر أى شيء حتى يتم اختبارك " ، ثم دفع مورتاج لأحد المحاربين الذي سل سيفه على رقبة مورتاج . ضم الرجل الأصلع يديه معا وقال بهدوء : " انزع أسلحتك وأعطيها لي " . جاء أحد الأقزام وفك سيف مورتاج من حزامه وأسقطه على الأرض محدثا بويأ .

كان إيراجون يكره مفارقة سيفه زاروك ، لكنه قام على مضض بفك الغمد والسيف من حزامه ووضعه على الأرض ، ثم وضع قوسه وجعبة سهامه بجوارهم ثم دفع بكل أسلحته أمام المحاربين . قال الرجل الأصلع : " الآن ابتعد عن تنينك ، واقترب مني ببطء " .

شعر إيراجون بالحيرة لكنه تقدم ، وعندما فصل بينه وبين الرجل الأصلع ياردة واحدة قال الرجل : " توقف هنا ! الآن انزع كل الدفاعات حول ذهنك واستعد للكي

تدعني أفحص كل أفكارك وذكرياتك . إذا حاولت إخفاء شيء عنى فسأعرفه بالقوة مما قد يدفعك إلى الجنون .
إذا لم تستسلم وتدعني لي ، فسيقتل صديقك ” .
قال إبراجون في ذهول : ” لماذا ؟ ” .

صاحب الرجل : ”لكنني نتأكد أنك لا تعمل لصالح جالياتوريكس ولكنني نفهم لماذا يدق مئات الأورجال على يابنا الأمامي . كانت عيناه تتحركان من نقطة لأخرى بسرعة ثم قال : ” لا أحد يدخل فارثن دور بدون اجتياز الاختبار ” .

قال إبراجون معترضاً : ” لا وقت لذلك ، نحتاج لمعالج ! ” .

صاحب الرجل : ” أصمت ! ” ، ثم خلع عباءته بأصابعه النحيلة وقال : ” كلماتك بلا معنى إلا بعد الاختبار وفحص ذهنك ! ” .

قال إبراجون بغضب : ” لكنها تحتضر ! ” وأشار إلى آريا . كانوا في وضع خطير جداً ، لكنه لن يسمح بحدوث أي شيء قبل العناية بها .

” ستنتظر ! لن يغادر أحد الحجرة حتى نكتشف حقيقة الأمور . إلا إذا كنت تريد — ”
تقدم القزم الذي أنتذر إبراجون من الغرفة في البحيرة وقال : ” هل أنت أعمى يا إجراز كارن ؟ ألا ترى أن هناك امرأة من الإلف على ظهر التنين ؟ لن ندعها هكذا لو كانت حياتها في خطر . أجيهاد والملك سيقتلاننا لو تركناها تموت ! ”

ضاقت عينا الرجل الأصلع من الغضب . وبعد لحظة استرخي وقال بهدوء : " بالطبع يا أوريك ، لن ندع ذلك يحدث " ، ثم طرقع بأصابعه وأشار نحو آريا وقال : " احملوها من على ظهر التنين " . جاء محاربان من البشر بعد أن وضعوا سيفيهما في غمديهما واقتربا بتردد من سفيرا التي راقبتهما بتحقيق طويل . قال الرجل : " أسرعا ! " . فك الرجالان آريا من على السرج ووضعها بلطف على الأرض ، فحص أحدهما وجهها وقال بحدة : " إنها آريا حاملة بيض التنين ! " .

صاح الرجل الأصلع : " ماذا ؟ ! " . اتسعت عيناً أوريك القزم من فرط الدهشة وحدق الرجل الأصلع إلى إيراجون في برود وقال بهدوء : " لديك الكثير من الشر لتقوله لنا " . حدق إليه إيراجون بنفس الحدة وبكل العزم الذي استجممه داخلياً وقال : " تم إعطاؤها سماً يدعى سكيلنا براج وهي في السجن ، والآن الترياق الوحيد لإنقاذه هو رحيم تونيفور " .

لم يفهم إيراجون تعابير وجه الرجل الأصلع ، حيث ظل واقفاً بلا حراك عدا شفتيه اللتين كانتا تتحركان بتشنج لا إرادي كل فترة : " حسناً ، احملوها للمعالج وأخبروه بما تحتاج . احرسوها أثناء العلاج حتى انتهائكم وسأعطيكم أوامر جديدة لاحقاً " . أومأ له المحاربان بسرعة وحملاه آريا خارج الحجرة وراقبهما إيراجون حتى خرجا وتمنى لو أنه رافقها . عاد انتباهه للأصلع الذي قال : " يكفي هذا ، لقد أضمننا الكثير من الوقت بالفعل . استعد للفحص والاختبار " .

لم ير غب إيراجون أن يتطرق هذا الرجل المزعج الأصلع
لذهنه ويعرف كل أفكاره ومشاعره ، لكنه كان يعلم أنه لا
فائدة من المقاومة . كان الهواء قليلاً في الحجرة ونظرات
مورتاج إليه تكاد تخترق جبهته . في النهاية قال وهو
يؤمن برأسه : " أنا مستعد " .

" حسنا ، هيا — "

قطعاً القزم أوريك فجأة قائلًا : " من الأفضل لا تؤذنيه
يا إجراز كارن والا سيعاتبك الملك " .

نظر إليه الأصلع بغيظ ، ثم واجه إيراجون بابتسامة
سفيرة وقال : " لو قاومتني فقط " . ثم حنى رأسه وتمتم
 بكلمات كثيرة بصوت غير مسموع .

شهق إيراجون من الألم والصدمة عندما دخلت
المجسامات الذهنية غير المرئية لعقله . زاغت عيناه
وتحركت لأعلى . وبشكل آلي ، أقام كل الحدود على عقله
الواعي ؛ كانت الهجمة الشرسة على عقله قوية بشكل غير
معقول .

قاوم إيراجون فصاحت سفيرا له ذهنياً وهي تمنحه
بعض القوة : " لا تقاوم ! أنت تعرض مورتاج للخطر ! " .
تردد إيراجون ثم صر على أسنانه من الغيظ وأجبر نفسه
على إزالة كل العواائق والسدود الذهنية وترك نفسه
مستسلماً للفحص الرهيب المؤلم . شعر الأصلع بالإحباط وزاد
من حدة فحصه للعقل الواعي لإيراجون . كانت القوة
الخارجة من عقل الأصلع تبدو غير صحيحة ومتعرجة ؛ وكان
لها خطأ بشعاً وفظيعاً بها .

قال إيراجون لنفسه : " ب يريدنى أن أقاومه ! " ، وتدفقت موجة ألم جديدة وهزت جسده . بعد ثانية واحدة ، هدأت لكي تأتيه بعدها موجة أخرى . فعلت سفيرا كل ما في وسعها لكي تضعف الألم لكنها لم تتمكن من صد كل الألم .

قالت بسرعة : " دعه يعرف ما يريد لكن احمد أى شيء آخر عدا ذلك . سأساعدك . قوته لا تضاهيني ، فانا أحول دون معرفته بحوارنا هذا " .
" إذن لماذا مازالت أشعر بالألم ؟ ".
" الألم ينبع منك أنت " .

تلوي وجه إيراجون من الألم بينما دخلت المجسمات الذهنية أكثر وتغسلت في عقله وتباحث عن كل المعلومات وكان وقعا كمسمار ينفذ في ججمنته . كان الرجل الأصلع يمسك بكل خشونة بذكريات طفولته ويفحصها ويفرزها . صالح إيراجون لسفيرا بغضب : " إنه لا يحتاج لذكريات طفولتي . أخرجيه منها ! " .

قالت له : " لا يمكن بدون تعريضك لخطر جسيم . يمكنني إخفاء ما لم يتطرق إليه بعد فقط . فكر بسرعة وأخبرني بما تريد / إخفاءه ! " .

حاول إيراجون أن يركز عبر الألم ، وفحص كل ذكرياته منذ أن وجد بيضة سفيرا . أخفى الأجزاء الخاصة بمناقشاته مع بروم وكل الكلمات التي تعلمتها من اللغة القديمة . ترك فقط أسفاره عبر وادى بالانكار ويازواك وداريت وتيرم لكنه جعل سفيرا تخفي كل شيء عن أنجيلا ونبيوأتها له والقط المسحور سوليمبوم . كما كان يريد إخفاء السرقة التي تمت

في تيرم وموت بروم وسجنه في جيليلاد واعتراف مورتاج بهويته الحقيقية .

كان يريد إخفاء حقيقة مورتاج لكن سفيرا اعترضت قائلة : "الفاردين لديهم الحق في معرفة من يؤمن به تحت سقفهم خاصة ابن آخر الفرسان المنشقين ١" .

صاحب إيراجون : "أخفى كل ما سبق" ، وسيطر بكل قوته على الألم قدر استطاعته ثم قال : "لن أكون من يفشى سره وخاصة لهذا الأصلع ٢" .

قالت له بحدة : "سيتم معرفة ذلك عند فحص ذهنه" .

"افعل ما أقوله فحسب ٣" .

بعد أن تم إخفاء أهم المعلومات ، لم يعد بوسع إيراجون فعل أي شيء سوى الانتظار حتى ينتهي الرجل الأصلع من فحصه . كان شعوره كمن يحاول البقاء بلا حركة أثناء نزع أظافره بقلامات صدئة . كان كل جسده متصلباً وفكه مغلقاً للغاية . كان جلده يشع بالحرارة ، وتصبب عرقاً وسال نحو رقبته . كان على وعي حاد ومؤلم بكل ثانية ، ومررت الدقائق ببطء .

كان الأصلع يغوص ببطء شديد في خبراته وذكرياته كتعريشة العنب ذات الأشواك وتحاول الوصول لضوء الشمس . كان ينتبه بكل دقة لكل الأمور التي ظنها إيراجون غير مهمة مثل أنه سليلينا ، وبدا كأنه يطيل في وقت الفحص ليزيد عذابه ومعاناته حيث قضى وقتاً طويلاً لفحص ذكريات إيراجون مع الرازاك ومع الظل . لم يتركه

الأصلع ويسحب ذهنه من ذهن إيراجون إلا بعد فحص
وتحليل كل مغامراته بدقة شديدة .

وعندما سحب ذهنه من عقل إيراجون كان ذلك بمثابة
نزع شظية من الجسد . ترتفع إيراجون وارتعش ثم هوى على
الأرض ، لكن قبل أن يلمس الأرض حملته الأذرع القوية في
آخر لحظة ووضعوه برفق على الأرض الرخامية الباردة .

صاح أوريك من خلف إيراجون : " لقد تماديتك في
ذلك ! لم يكن قوياً بما يكفي لكي يتحمل ذلك " .

قال الأصلع ببرود ووقاحة : " سيظل على قيد الحياة ،
وهذا كل ما نريده " .

ز مجر القزم في غضب ثم قال : " ماذا وجدت ؟ ".
ساد الصمت .

كرر القزم : " حسناً ، هل نثق به أم لا ؟ " .

قال الأصلع على مضض : " إنه ... ليس ببعدو لكم " .
تنفس كل من كانوا في الحجرة الصعداء بصوت مسموع .
تحركت عينا إيراجون ثم فتحهما وانتصبت قامته وأفاق
بحماس . قال أوريك : " أهدا الآن " ، ثم أحاطه بذراعيه
الضخم وساعدته على النهوض . كان إيراجون يتربّح ويحدق
إلى الرجل الأصلع في غضب . وز مجرت سفيرا غاضبة بصوت
خفيف .

تجاهلهما الرجل الأصلع واتجه لورتاج الذي كان ما زال
مسلطًا عليه السيف وقال : " دورك الآن " .

تصلب مورتاج وهز رأسه وجراحه السيف في رقبته
قليلًا ونزل الدم من الجرح وصاح : " كلا ! ".
" لن نحميك لو رفضت " .

” لقد أعلنت أن إيراجون أهل للثقة ، وبالتالي لن تهددنى بقتله لتأثير على ، وبالتالي لن تقعنى بأى وسيلة لفتح عقلى ” .

نظر إليه الأصلع بسخرية ولو كان لديه حاجبان لرفعهما وقال : ” ماذًا عن حياتك ؟ يمكننى أن أهدد بأن أسلبك الحياة ” ..

قال مورتاج وهو متصلب كالحجر وبإصرار من المستحيل الشك فيه : ” لن ينفعك تهديدى بالموت ” .
صاحب الأصلع فى غضب عارم : ” ليس لديك الخيار ! ” ، ثم تقدم ووضع راحة يده على جبهة مورتاج وقبض عليها بشدة ليمنعه من الحركة . تصلب جسد مورتاج ووجهه كالحديد وقبض يديه وبرزت عضلات رقبته . كان يبدو أنه يقاوم الهجوم بكل قوته . كسر الأصلع عن أنيابه من الغضب والإحباط لمقاومة مورتاج له ؛ وغرز أصابعه بلا رحمة فى رأس مورتاج .

٥٩٩

تلوي وجه إيراجون من الترقب والتعاطف مع رفيقه ، وكان يدرك مدى المركبة بينهما فقال لسفيرا : ” لا يمكنك مساعدته ؟ ”
قالت بهدوء : ” كلا ، لن يسمح لأحد بالطرق إلى عقله ” .

صدق أوريك فى غضب وعبس وجهه بشدة وهو يراقب الصراع المحتمل بينهما ثم تمت قائلًا : ” إيلف كارنز أورودوم ” ، ثم قفز للأمام وصاح : ” هذا يكفى ! ” ، ثم أمسك يد الأصلع وأبعدها عن مورتاج بقوة لا تتماشى مع حجمه الضئيل .

صاحب الأصلع : ”كيف تجرؤ على هذا ! لقد شكت فـى قيادتـى وفتحـت الأبواب دون استئذان والآن هذا ! أنت لم تظهر سـوى الوقاحة والغدر والخيانة . هل تظن أنـ الملك سيـحميك الآن ؟ ” .

صاحب أوريك بـغضـب : ”كـنت سـتقـتـلـهـمـ منـ التـعـذـيبـ ! وـلوـ كـنـتـ قـدـ اـنـتـظـرـتـ لـوقـتـ أـطـولـ كـانـ الـأـورـجـالـ سـيـقـتـلـوـنـهـمـ ! ” ، ثمـ أـشـارـ إـلـىـ مـوـرـتـاجـ الذـىـ كـانـ يـتـفـسـ بـصـعـوبـةـ وـيـلـهـثـ وـقـالـ : ”لـيـسـ لـدـيـكـ الحـقـ فـىـ تعـذـيبـهـ لـاستـخـرـاجـ الـعـلـومـاتـ ! أـجـيـهـادـ لـنـ يـجـيـزـ لـكـ ذـلـكـ ، خـاصـةـ بـعـدـ أـنـ فـحـصـتـ الـفـارـسـ قـائـدـ التـنـينـ وـوـجـدـتـهـ مـخلـصـاـ . لـقـدـ أـحـضـرـوـاـ لـنـآـرـيـاـ ” .

صاحب الأصلع : ”هل سـتـسمـحـ لـهـ بـالـدـخـولـ بـدـونـ تـحدـىـ ؟ هلـ أـنـتـ أـحـمـقـ كـبـيرـ لـدـرـجـةـ أـنـكـ سـتـعـرـضـنـاـ جـمـيعـاـ لـلـخـطـرـ ؟ ” ، كـانـتـ عـيـنـاهـ بـهـمـاـ شـارـاسـةـ وـغـضـبـ عـارـمـ يـكـبـحـ جـمـاحـهـ بـالـكـادـ ؛ وـبـدـاـ كـانـهـ مـسـتـعـدـ لـتـمـزـيقـ الـقـزـمـ إـرـبـاـ إـرـبـاـ ” .

”هل يـمـكـنـهـ اـسـتـخـدـامـ السـحـرـ ؟ ” .

”هـذـاـ — ” .

صاحب أوريك : ”هل يـمـكـنـهـ اـسـتـخـدـامـ السـحـرـ ؟ ” ، وـكانـ صـوـتهـ الـعـيـقـ يـتـرـدـدـ صـدـاهـ فـىـ جـنـبـاتـ الـحـجـرـ . فـجـأـةـ أـصـبـحـ وـجـهـ الرـجـلـ الأـصـلـعـ بـدـونـ أـىـ تـعـبـيرـ وـوـضـعـ يـدـيهـ خـلفـ ظـهـرـهـ .

”كـلاـ ” .

”إـذـنـ مـاـ الـذـىـ تـخـشـاهـ ؟ مـنـ الـسـتـحـيلـ أـنـ يـهـربـ وـلـنـ يـسـتـخـدـمـ السـحـرـ الشـيـطـانـيـ مـعـنـاـ ، وـخـاصـةـ فـىـ رـجـلـ فـىـ مـثـلـ

فواك التي تدعيمها . لا تصفع لي بل اسأل أجيئهاد فيما يريد أن يفعله معهم ” .

حق الأصلع في أوريك للحظة وكان وجهه لا يوضح أي تعبير تماماً ثم نظر للسقف وأغلق عينيه ثم تصليب كتفاه بشكل غريب بينما تحركت شفتية بلا صوت . تجمعت جبهته بشدة وشحب جلده فوق عينيه وكان يقبض يديه وكأنه يصارع عدواً خفيّاً . ولعدة دقائق ، ظل واقفاً وهو منهمك في اتصال صامت مع قوى خفية .

عندما فتح عينيه تجاهل أوريك وأشار للمحاربين قائلاً : ”غادروا الحجرة الآن ! ” ، وعندما خرجوا في صف عبر الباب ، قال الأصلع لإيراجون ببرود : ” لأنني لم أتمكن من إتمام فحشك ستظل هنا أنت و ... صديقك الليلة . سيقتل لو حاول الهرب ” ، ثم استدار وغادر الحجرة ، وكانت فروة رأسه الباهتة تلمع في ضوء المشاعل .

همس إيراجون لأوريك قائلاً : ”شكراً لك ” .

زمن القزم ثم قال : ” سأحضر لكم الطعام ” ، ثم همس وتتمم ببعض الكلمات بغيظ ثم تركهما وهو يهز رأسه . سمع إيراجون صوت إغلاق القفل خارج الباب .

جلس إيراجون وهو يشعر بأنه في حالة حالة غريبة بسبب كل هذه الإثارة التي حدثت طوال اليوم وفرارهم الإجباري بسبب الأورجال . كانت جفونه ثقيلة ويريد أن ينام . جلست سفيرا بجواره وقالت : ” يجب أن نتحرس ، فيما يهدونا آذاء هنا كما كان حالنا في الإمبراطورية ” . أومأ لها وكان متعباً جداً ولم يقو على الكلام .

استلقى مورتاج على الأرض اللامعة بجوار حائط آخر
وكان عيناه تبرقان . ضغط على جرح رقبته بكمه لكي
يوقف النزيف فسأل إيراجون : " هل أنت بخير ؟ " . أو ما
له مورتاج بسرعة وعصبية فقال إيراجون : " هل تمكّن من
معرفة أي شيء منك ؟ " .
" كلا " .

" كيف تمكّنت من إبعاده عن ذهنك ؟ " .
" لقد كان قوياً جداً " . لقد تلقّيت تدريباً جيداً
من قبل في ذلك " ، وكانت في نبرة صوته مراة واضحة .
خيّم الصمت على المكان . جال إيراجون ببصره إلى أحد
المشاعل المعلقة على الأرkan وسرحت أفكاره حتى قال فجأة
ليقطع الصمت : " إنني لم أخبرهم بهويتك " .
" بدا الارتياح على وجه مورتاج فحنى رأسه قائلاً .
" شكرًا لك على عدم إفشاء سرى " .
" وهم لم يكتشفوا حقيقتك " .
" كلا " .

" وما زلت مصراً على القول بأنك ابن مورزان ؟ " .
قال وهو يتنهّد : " نعم " .
هم إيراجون بمواصلة الحديث ، لكنه توقف عندما شعر
بسائل ساخن يسقط على يده . نظر إلى الأسفل وفرز عندهما شعر
رأى قطرة دماء داكنة تنحدر عبر جلدته . لقد سقطت الدماء
من جناح سفيра .
صاح بها : " لقد نسيت أنك مجرورة ! " ، ثم قام
بمجهود كبير وقال : سأعالجك " .

”احترس لأنه من السهل الوقوع في أخطاء عندما تستخدم السحر وأنت متعب إلى هذا الحد“ .

”أعرف ذلك“ . فرددت سفيرا أحد جناحيها وأنزلته على الأرض . راقب مورتاج إيراجون وهو يتحسس الغشاء الأزرق الناعم ويقول : ”وايز هايل“ ، كلما وجد به ثقباً من السهام . من حسن الحظ أن كل الجروح كانت سهلة العلاج نسبياً حتى الجروح التي كانت في أنفها .

بعد انتهاء مهمة العلاج ، انحنى إيراجون عليها وهو يتنفس بصعوبة . شعر بقلبه الذي ينبض باستمرار نبضات الحياة . قال مورتاج : ”أتمنى لو أن يحضروا الطعام بسرعة“ .

هز إيراجون كتفيه دون اكتئاث حيث كان مجاهداً للغاية لدرجة أنه لم يشعر بالجوع ، ثم عقد ذراعيه وافتقد وزن زاروك بجانبه ، ثم قال فجأة : ”لماذا أنت هنا؟“ .

”ماذا؟“ .

”لو كنت ابن مورزان حقاً ، لما تركك جالباتوريكس تتجول عبر آلاجيشيا بحرية . كيف تمكنت من معرفة مكان الرازاك بمفرديك؟ لماذا لم نسمع فقط بأن أحد الفرسان المنشقين كان لديه أطفال؟ وما الذي فعله هنا؟“ ، كان صوته قد وصل لدرجة الصياح في آخر سؤال .

وضع مورتاج وجهه بين كفيه ثم رفع رأسه وقال :

”إنها قصة طويلة“ .

رد إيراجون سريعاً ”لن نذهب إلى أي مكان الآن“ .

”الوقت متاخر جداً للكلام“ .

”ربما لا يكون هناك وقت مطلقاً غداً“ .

لف مورتاج ذراعيه حول رجليه وسند ذقه على ركبتيه وكان يهتز إلى الأمام والخلف وهو يحدق إلى الأرض وقال : " إنه ليس ... " ، ثم توقف وقطع حواره ثم قال : " لا أريد التوقف ... ولذلك استرخ لأن قصتي طويلة " . استند إيراجون إلى جانب سفيرا وأومأ له وظلت سفيرا تراقبهما جيداً .

كانت أولى جمل مورتاج بها نبرة تردد لكن صوته اكتسب القوة والثقة كلما تكلم أكثر : " وفقاً لما أعرفه أنا الطفل الوحيد " للخدم " الثلاثة عشر " أو الفرسان المنشقين كما كان الناس يطلقون عليهم . ربما كان هناكأطفال آخرون لأن الثلاثة عشر كانوا يملكون مهارة إخفاء كل ما يريدونه ، لكنني أشك في وجود أبناء لهم سوى لأسباب سأشرحها لاحقاً ."

" تقابل أبواي في قرية صغيرة - لم أعرف قط ما هي - عندما كان أبي يسافر في إحدى المهام للملك . أظهر مورزان لأمي مشاعر طيبة ، وبلا شك كانت تلك خدعة لكي يكسب ثقتها ، ثم غادر القرية وهي بصحبته . سافرا معاً لفترة وبطبيعة الحال وقعت في غرامه . كان مورزان سعيداً للغاية عندما اكتشف ذلك لأن ذلك منحه فرصاً كثيرة لكي يعذبها ، وليس ذلك فقط ، بل لأنه أدرك أهمية ميزة أن يكون له خادم لن يخونه أبداً .

وهكذا ، عندما عاد مورزان لبلاد الملك جالباتوريكس كانت أمي هي الأداة التي يعتمد عليها كثيراً . كان يستغلها لحمل الرسائل السرية وعلمها مبادئ السحر الذي ساعدها على الاختفاء وأحياناً استخراج المعلومات من الناس . بذلك

كل ما في وسعي لكي يحميها من باقي الفرسان الثلاثة عشر ليس حباً فيها بل لكيلا يستخدمها أحد ضده كنقطة ضعف إذا سنت لأحدهم الفرصة سارت الأمور على ما يرام هكذا لمدة ثلاثة سنوات حتى أصبحت أمي حاملاً .

توقف مورتاج للحظة وحك خصلة شعره ثم واصل حديثه بنبرة مستكينة مختصرة : " كان والدى رجلاً ليثما وداهية ، وهذا أقل ما يقال عنه . كان يعرف أن الحمل يعرضه وأمى للخطر ، فما بالك بالوليد - أى أنا . وبالتالي نقلها من القصر خفية في جنح الظلام وأودعها في قلعته . وبمجرد إتمام ذلك ، قام بإلقاء تعاويذه السحرية لمنع الناس من الاقتراب من قلعته عدا الخدم الذين اختارهم بنفسه . وهكذا صار أمر الحمل سرياً ولا يعلم به أحد سوى جالباتوريكس .

كان الملك يعرف كل التفاصيل الدقيقة لحياة الفرسان الثلاثة عشر : خططهم وصراعاتهم - والأهم مما سبق - كل أفكارهم .

وكان يستمتع بمحاربتهم لبعضهم البعض وغالباً كان ينصر أحدهم على الآخر لكي يستمتع . لكن لسبب مجهول لم يخبر أحداً مطلقاً بوجودي .

ولدت في الوقت المحدد وتم تسليمي إلى إحدى المرضعات لكي تعود أمي بجوار مورزان . لم يكن لديها الخيار في الأمر . كان مورزان يسمح لها بزيارتى مرة كل بضعة شهور ، وعدا ذلك كنا مفترقين . استمر الحال ثلاث سنوات ، وأثناء تلك الفترة ضربنى أبي و ... هذا سبب

الجرح الغائر في ظهرى ” . صمت مورتاج لمدة دقيقة وهو مطرق في حزن قبل أن يواصل كلامه .

” ربما كنت سأكير حتى أصل لمرحلة الشباب بهذه الطريقة لو لا أن مورزان تم استدعاؤه في مهمة عاجلة للبحث عن بيضة سفيرا . بمجرد رحيله ، هربت أمي . لا أحد يعلم لماذا هربت وإلى أين ذهبت . حاول الملك اقتقاء أثرها لكن رجاله لم يعثروا عليها - وبلا شك كان هذا بسبب تدريب مورزان لها ” .

” وقت ميلادى كان هناك خمسة فرسان من الثلاثة عشر مازالوا أحياء . وعندما رحل مورزان تقلص العدد إلى ثلاثة ، وفي النهاية عندما واجه بروم في جيلياد كان الفارس الوحيد المتبقى . كان الفرسان المنشقون يموتون لأسباب مختلفة . الانتحار ، والكمائن النصوبية ، والاستخدام المبالغ فيه للسحر لكن غالباً بسبب إيقاع الفاردين لهم . وقد سمعت أن الملك كان يغضب غضباً شديداً بسبب هذه الخسائر ” .

” لكن قبل وصول أنباء موت مورزان والفرسان الآخرين ، عادت أمي بعد شهور طويلة من اختفائها . كانت صحتها قد تدهورت وكأنها كانت تعانى من مرض خطير ثم زادت حالتها سوءاً وماتت خلال أسبوعين ” . حثه إيراجون على مواصلة سرد قصته فقال : ” ماذا حدث بعد ذلك ؟ ” .

هز مورتاج كتفيه بلا اكتتراث وقال : ” لقد كبرت وأحضرنى الملك لكي أعيش فى قصره ورتب أمر تربيتى . وبجانب ذلك لم يكن يقابلنى ، بل تركنى وشأنى ” .

”لماذا إن تركته؟“ .

ضحك مورتاج بمرارة وقال : ” بل تقصد بالأحرى أننى هربت منه . فى آخر عيد ميلاد لى كنت فى الثامنة عشرة من عمرى واستدعانى الملك لقر إقامته لتناول العشاء على انفراد . وقد فاجأتنى تلك الدعوة لأننى كنت أبعد نفسي دائمًا عن بلاطه ونادرًا ما قابلته . كنت قد تحدثت معه من قبل ، لكن على مسمع من النبلاء المقصيين ممن يسترقون السمع .

بالطبع قبلت الدعوة ، وأنا على وعي بأنه ليس من الحكمة أن أرفض . كانت الوجبة فاخرة للغاية ، لكن عينيه السوداويين لم تكفا عن النظر إلى طوال الوقت . كانت نظراته مربركة جداً لي ; بدا وكأنه يبحث عن شيء ما خفى في وجهي . لم أعرف ما الذى ينبغى أن أفعله فتحدثت معه بأدب لكنه رفض الكلام فسرعان ما توقفت عن مجھودى لبدء حوار .

”بانتهاء الوجبة ، بدأ أخيراً يتكلم . إنك لا تسمع صوته أبداً ، فمن الصعب لي أن أجعلك تفهم وتصور صوته كانت كلماته ساحرة كالشعبان الناعم الذى يهمس بأكاذيب ذهبية فى أذنك . لم أسمع قط رجلاً مقنعاً ومخيفاً مثله . ذكر لي روبيه التى يرحب فيها : صورة خيالية للإمبراطورية كما يريدها . ستكون هناك مدن جميلة مبنية عبر البلاد ، وملائكة بأعظم المحاربين والحرفيين والموسيقيين والفلسفه . ويتم القضاء على الأورجال كلهم ، وتمتد رقعة الإمبراطورية فى كل الاتجاهات حتى تصل للأركان الأربع لآلاجيشيا . حينئذ يعم السلام والرخاء ،

والأغرب هو إحضار الفرسان قادة التنين لكي يحكموا المقاطعات بحب وسلام تحت إمرة جالباتوريكس .

” استمعت إليه وأنا مذهول لمدة بدت لي كالساعات الطويلة ، وعندما توقف سأله بكل حماس كيف سيعود زمن الفرسان قادة التنين ؛ لأن الجميع يعلمون أنه لم يبق أى بيض للتنين . تصلب جالباتوريكس ثم حدق إلّا وهو يفكر ، وظل صامتاً لفترة طويلة ثم مدّ لي يده مصافحاً وقال : ” هل ستساعدني يا ابن صديقى فى جهدي لتحقيق هذه الجنة ؟ ” .

” على الرغم من أننى أعلم التاريخ الأسود وراء صعوده للملك والسلطة بمساعدة أبي ، فإن الحلم الذى رسمه لي كان متيناً وجذاباً للغاية ، فاقسمت له بكل حماس على الولاء والطاعة . بدا جالباتوريكس سعيداً ومنحنى بركته ثم صرفنى بقوله : ” سأستدعيك عندما تدعى الحاجة إلى ذلك ” .

” مرت شهور قبل أن يستدعينى مرة أخرى وعندما جاءتني استدعاءاته شعرت بالإثارة القديمة وتقابلنا على انفراد مرة أخرى ، لكن هذه المرة لم يكن سعيداً أو ساحراً . كان الفاردين قد دمروا ثلاثة جسور في الجنوب ، وكان فى قمة الغضب . أمرتى بصوت هادر أن أقود فيلقاً من الجنود لتدمير قرية كانتوس ؛ حيث يختبئ بها المتمردون . وعندما سأله ما الذى سنفعله وكيف سنتأكد من أنهم مذنبون صاح بي : ” كلهم خونة ! احرقهم على الخوازيق وادفن رمادهم مع روث البهائم ! ” ، ثم استمر فى الحديث الغاضب بصورة بشعة ، وظل يستنزل اللعنات على أعدائه

ويصف كيف سيمشط البلاد ليخلصها من كل من ينوى بالملك شرًا.

كانت نبرة صوته مختلفة عما كانت في مقابلاتنا السابقة ؛ أدركت أنه بلا رحمة أو تبصر لكي يكسب ولاء شعبه ، وكان يحكم بالقوة والبطش ويخضع لأهوائه . في تلك اللحظة قررت الهرب منه ومن عاصمة ملكه أوروباين للأبد ”

” وب مجرد انصرافى من بلاط الملك استعددت للهرب مع خادمى المخلص تورناك . تسللنا من القصر خلسة فى هذه الليلة ، لكن بطريقه ما توقع جالباتوريكس ما سيحدث ، حيث كان هناك جنود فى انتظارنا خارج أبواب القصر . لمسيفى من كثرة الدماء فى ضوء المصباح الخافت ، وهزمناهم جميعاً ... لكن فى أثناء القتال قتل تورناك ” .

” صرت وحدى وقلبي مليء بالحزن فهربت لصديق قديم قدم لي المأوى والملاذ فى مقاطعته . أثناء اختبائى كنت أسمع كل الإشاعات بحرصن محاولاً التنبو بتحركات الملك ولا خطط مستقبلى . أثناء ذلك الوقت ، وصلتني إشعاعات بأن الرازاک قد تم إرسالهما لأسر أو قتل شخص ما . تذكرت خطة الملك لإحياء فكرة الفرسان قادة التنين ، فقررت أن أجد الرازاک وأتبعهما لكي أعلم في حالة لو اكتشفا وجود تنين . وهكذا تقابلت معك لم أعد أخفى أى أسرار الآن ” .

قالت سفيرا : ” نحن لا نعرف بعد هل يكذب أم يقول الحقيقة ” .

قال إيراجون : ” أعلم ، لكن لماذا سيكذب علينا ؟ ”
” قد يكون مجنوناً ” .

"أشك فى ذلك " . تحسس إيراجون حراشيف سفيرا القوية الصلبة ورأها تعكس الضوء ثم قال مورتاج : " إن لماذا لا تنضم للفاردين ؟ قد لا يثقون بك فى بادئ الأمر لكن بمجرد إثبات إخلاصك وولائهم سيتعاملون معك باحترام . أليس من الممكن القول بأنهم حلفاؤك ؟ إنهم يسعون جاهدين للقضاء على حكم الملك ، أليس هذا ما تريده ؟ " .

صاحب مورتاج : " هل يجب أن أكرر عليك كل شيء ؟ لا أريد أن يعلم جالبatoriكis بمكاني ، وهذا لا مفر منه إذا بدأ الناس يقولون إننى تحالفت مع أعدائه ، وهذا لم يحدث قط " . صمت لبرهة وقال باحتقار : " هؤلاء التمردون لا يريدون الإطاحة بالملك فقط بل وتدمير الإمبراطورية وإننى أريد أن يحدث ذلك ، فهذا سينشر الذعر والفوضى والهرج والرج . أعلم أن الملك سيئ وملئ بالعيوب لكن النظام الملكي نفسه جيد وسلام . وبالنسبة لكتاب احترام الفاردين لى فعليهم اللعنة ! بمجرد أن تكشف شخصيتك سوف يعاملوننى ك مجرم وربما أسوأ . ليس ذلك فقط ، بل ستمتد شكوكهم إليك لأننا كنا نسافر معا ! " .

قالت سفيرة : " إنه محق " .

تجاهلها إيراجون وقال له بتفاؤل : " الأمر ليس بهذا السوء " . فزمجر مورتاج باستهجان وسخرية وابتعد ببصره عن إيراجون الذى أردف قائلاً : " أنا متأكد من ، لكنه توقف فجأة عندما فتح الباب وتم إدخال طبقين من الطعام ورغيف كبير وقطعة لحم نيئة من فتحة صغيرة ثم تم إغلاق الباب مرة أخرى .

صاح مورتاج : "أخيراً ! " ، ثم هجم على الطعام وألقى باللحم لسفيراً التي التقته عبر الهواء وابتلعه على مرة واحدة . قسم مورتاج الرغيف نصفين وأعطى نصفه لإيراجون ثم أخذ أحد الأطباق وانزوى في الركن ليتناول الطعام .
تناول الطعام في صمت وتناول مورتاج طعامه بنهم شديد ثم قال : "سانام الآن " ، ووضع طبقه على الأرض بلا كلمة أخرى واستلقى على الأرض .

قال إيراجون : "تصبح على خير " ، ثم استلقى بجوار سفيراً ووضع يديه تحت رأسه بينما لفت سفيراً رقبتها الطويلة حوله مثل القطعة التي تلف ذيلها حول نفسها واستلقت ووضعت رأسها بجواره ، ثم مدت أحد جناحيها حوله كالخيème الزرقاء لتوفّر له الظلّام اللازم للنوم .

قالت له : "تصبح على خير أيها الفتى"
وانفجرت شفتها عن ابتسامة خفيفة لكنه سرعان ما راح في سبات عميق .

مجد ترونجهيم

نهض إيراجون فجأة عندما سمع صيحة في أذنه ،
كانت سفيرا مازالت نائمة ، وعيتها تتحركان وهما
مغلقتان تحت جفنيها وكانت شفتها العليا ترتعش أيضاً ،
وكأنها ستز مجر ، فابتسم ثم تحرك عندما صاحت مرة
أخرى .

قال لنفسه : " لا بد أنها تحلم " ، ثم راقبها لدقيقة
واحدة ثم دلف من تحت جناحها ثم وقف وتمدد . كانت
الحجرة باردة بشكل لطيف . وكان مورتاج مستلقياً على
ظهره في الركن البعيد وقد أغلق عينيه .

وعندما سار إيراجون حول سفيرا ، استيقظ مورتاج وقال
بهدوء وهو ينهض : " صباح الخير " .
سأله إيراجون بصوت خفيض : " منذ متى وأنت
مستيقظ ؟ " .

" منذ فترة طويلة ، أنا مندهش لأن سفيرا لم توقظك
قبل ذلك " .

قال إيراجون بسخرية : " كنت متعباً لدرجة أنني كنت سأناه حتى لو كانت هناك عاصفة رعدية " ، ثم جلس بجوار مورتاج وأستد رأسه للحائط وقال : " هل تعرف الوقت الآن ؟ " .

" كلا . من المستحيل معرفة الوقت هنا " .

" هل جاء أحد لرؤيتنا ؟ " .

" ليس بعد " .

جلسا معاً بدون كلام وبدون حركة ، شعر إيراجون بأنه مرتبط ارتباطاً شديداً بمورتاج ، وكان شعوراً غريباً ، وقال لنفسه : " لقد كنت أحمل سيف والده ، الذي كان يجب أن يكون إرثه . نحن متشابهان كثيراً ، لكن مظهرنا وتربيتنا ونشأتنا مختلفة تماماً " . ف sincer في الجرح الفائز فـ ظهر مورتاج وارتعش وقال لنفسه : " أى نوع من الرجال يفعل ذلك بطفلي ؟ " .

رفعت سفيراً رأسها وحملقت ورمشت عينيها لتتضح لها الرؤية ، ثم اشتمت الهواء ثم تاءبت بشكل قوى ، والتوي طرف لسانها ثم قالت : " هل حدث أى شيء ؟ " . هز إيراجون رأسه بالتفى ، فقالت : " أتمنى أن يعطونـا المزيد من الطعام بجانب الوجبة الخفيفة بالأمس . أنا جائعة لدرجة أنني يمكننى التهام قطيع من الأبقار بأكمله " .

قال لها مطمئناً : " بالتأكيد سيطعمونك " .

" من الأفضل أن يفعلوا ذلك والا ... " ثم جلسـت بـجوار الباب واستقرت وهـي تـتنـظـر وـتهـزـ ذـيلـها ، أغلقـ إـيرـاجـونـ عـينـيهـ وـاستـمـتـعـ بـالـراـحةـ ، ثـمـ غـفـاـ قـلـيلاـ ثـمـ استـيقـظـ وـظـلـ يـسـيرـ

في الحجرة . عندما شعر باللبل فحص أحد المصابيح . كان مصنوعاً من قطعة واحدة من الزجاج على شكل دمعة العين ، لكن ضعف حجم الليمونة الكبيرة ، ويشع ضوءاً أزرق باهتاً لا يهتز أبداً أو يخفت ، كان الزجاج الخاص بالمصباح تحيط به عمدان رفيعة من المعدن وتتقاضى فوقه منتهية بخطاف مرة وتتقاضى تحته مرة أخرى حيث تتحدد في شكل ثلاث أقدام رشيقه ؛ كانت تحفة فنية حقاً .

توقف فحصه للتحفة الفنية فجأة عندما سمع أصواتاً خارج الحجرة ، وفتح الباب ودخل حوالي اثنى عشر محارباً وشهمق أولئم عندما رأى سفيرا . ثم دخل بعدهم أوريك والرجل الأصلع الذي قال : " لقد تم الإرسال في طلبكم للمثول أمام أجيهاد زعيم الفادرن . لو أردتم تناول الطعام ، فتناولوه أثناء السير " . وقف إيراجون ومورتاج وهما يراقبانه بشك ورببة .

قال إيراجون : " أين خيولنا ؟ هل يمكننى استرداد قوسى وسيفى ؟ " .

نظر إليه الرجل الأصلع باحتقار وقال : " ستعود إليكما أسلحتكم فى الوقت الذى يراه أجيهاد مناسباً ، وليس قبل ذلك . وبالنسبة للخيل فهى فى انتظاركم فى النفق . هيا الآن ! " .

وعندما استدار للرحيل ، قال إيراجون بسرعة : " كيف حال آريا ؟ " .

تردد الأصلع وقال : " لا أعرف ، لا يزال المعالجون معها حتى الآن " ثم خرج من الحجرة بصحبة أوريك .

تحرك أحد المحاربين إلى إيراجون وقال : " تقدم أولاً " ، فسار إيراجون عبر الممر وتبعه كل من سفيرا ومورتاج ، مرروا بالنفق الذي دخلوا منه بالأمس ، ومرروا بالتمثال الذي يجسد الحيوان ذا الريش وعندما وصلوا للنفق الكبير الذي دخلوا منه بالأمس إلى الجبل ، كان الأصلع في انتظارهم مع أوريك الذي كان يمسك زمام تورناك وسنوفاير .

قال الأصلع : " اركبا الخيول وسيرا وراء بعضهما البعض عبر مركز النفق ، وإذا حاولتما الذهاب في اتجاه آخر سيتم إيقافكم " . عندما هم إيراجون بامتناء سفيرا ، صاح الأصلع به : " كلا ! اركب حصانك حتى إشعار آخر " .

٦١٥

هز إيراجون كتفيه بلا اكتئاث وتناول زمام سنوفاير وجلس على السرج وقاد الحصان أمام سفيرا وقال لها : " ابقى بجواري في حالة لو احتجت إليك " .
قالت له : " بالتأكيد " .

ركب مورتاج تورناك خلف سفيرا ثم فحص الأصلع طابورهم الصغير ثم أشار إلى المحاربين فانقسموا إلى فرقتين وأحاطوا بهم وابتعدوا عن سفيرا قدر الإمكان . وتقدم الوكب أوريك والرجل الأصلع .

بعد فحصهم مرة أخرى ، صفق الأصلع مرتين وبدأ يسير إلى الأمام ، حيث إيراجون سنوفاير على السير ب بكل جانبيه بخفة ، تحركت كل المجموعة تجاه قلب الجبل ، استألا الممر بصدى الصوت الخاص بقرقعة حوافر الخيل على الأرض الصلبة ، وتضاعف الصدى في الطرق المهجورة .

كانت الحوائط الناعمة الملساء تحتوى على الكثير من الأبواب والبوابات لكنها كانت كلها مغلقة .

انبهر إيراجون بحجم النفق الذى تم حفره بمهارة كبيرة لا يصدقها عقل ، فالحوائط والأرضية والسلف كانت منحوتة بدقة متناهية ، والزوايا عند أساسات الحوائط كانت مربعة بالضبط ، وفقاً لما يراه ، والنفق نفسه لم يحد عن الطريق المستقيم ولو ببواحة واحدة .

وبينما كانوا يتقدمون ، زاد ترقب إيراجون وتخوفه من مقابلة أجيهاد . كان زعيم الفاردين شخصاً غامضاً ومحولاً لدى سكان الإمبراطورية . لقد ارتقى إلى السلطة منذ حوالي عشرين عاماً ومنذ ذلك الحين كان يشن حرباً شرسة ضد جالباتوريكس . لا أحد يعلم من أين أتى وما شكله . كانت تحوم حوله الإشاعات بأنه خبير حانق في وضع الخطط والاستراتيجيات للحرب ، وأنه مقاتل بارع ومتوهش مع هذه السمعة ، بدا القلق على إيراجون من استقباله لهم . لكنه كان يعلم أن بروم كان يثق في الفاردين بالقدر الكافي ليعمل لحسابهم ؛ مما هدأ مخاوفه فقط ولكن لم يزلاها تماماً .

كما أن رؤية أوريك مرة أخرى جعلت أسئلة جديدة تتداعى لذهنه ، كان الفرق من عمل الأقزام ، كما هو واضح - لا أحد غيرهم يحفر بتلك المهارة - لكن هل الأقزام جزء من الفاردين أم يأوون إلى الفاردين فقط ؟ ومن الملك الذي ذكره أوريك ؟ هل هو أجيهاد ؟ فهم إيراجون الآن أن الفاردينتمكنوا من تجنب اكتشاف مكانهم بالاختبار تحت الأرض ، لكن ماذا عن مخلوقات الآلف ؟ أين هم ؟

قادهم الرجل الأصلع لمدة ساعة تقريباً عبر النفق ، ولم يجدهم عبر الطريق ولم يلتفت . قال إيراجون لنفسه : " لقد سرنا لمسافة فرسخ واحد تقريباً ، وربما تكون نخترق الجبل ! ". في النهاية ظهرت بُؤرةٍ ضوءٍ فحاولوا معرفة مصدرها ، لكنه كان لا يزال بعيداً جداً ولم تظهر التفاصيل ، وزاد الضوء قوة كلما اقتربوا منه .

تمكن إيراجون لاحقاً من رؤية أعمدة رخامية سميكية مطعمة بالياقوت والأحجار الكريمة الأخرى ، وكانت في رفوف كبيرة على امتداد الحائط ، كانت هناك عشرات المصابيح معلقة بين الأعمدة وتملاً الهواء بضوئها المائي الساطع . لمعت قواعد الأعمدة من الأشكال الذهبية التي تشبه الخيوط الذائبة . وكان هناك على السقف رؤوس غربان سوداء منحوتة ومناقير مفتوحة وكأنها تصرخ . في نهاية المر كان هناك بوابة سوداء ضخمة تحوط حوافهما خطوط فضية لامعة ترسم تاجاً له سبعة رؤوس ويغطي كلاً الجانبين .

٦١٧

توقف الأصلع ورفع يده واتجه لإيراجون قائلاً : " ستركب تنينك الآن . لا تحاول أن تهرب بالطيران بعيداً ، سيكون هناك من يراقبك ، لذلك تذكر من أنت ومن نحن " .

ترجل إيراجون عن سنوفاير وامتنى ظهر سفيра التي قالت : " أظن أنهم يتضاخرون فقط أمامنا " ، بينما كان إيراجون يستقر على السرج .

قال لها وهو يربط الأحزمة جيداً على قدميه : " سنرى ، أتمنى لو كان زاروك معى " .

” من الأفضل ألا يكون معك سيف مورزان عندما يراك
الفاردن لأول مرة ” .
” عندك حق ” ، ثم قال للأصلع وهو يرفع قامته : ” أنا
مستعد ” .

قال الأصلع : ” رائع ” ، ثم تراجع مع أوريك من على
جانبى سفيرا بمسافة كافية لكي تتقدمهم بوضوح . ثم قال :
” الآن سر حتى الأبواب وب مجرد أن تفتح لك ، اتبع الطريق
ببطء ” .

قال إيراجون لسفيرا : ” هل أنت مستعدة ؟ ”
” بالطبع ” . اقتربت سفيرا من الأبواب بخطوات
محسوبة وكانت حراشيفها تلمع في الضوء ، وتعكس ألواناً
تنزلأ على الأعمدة . أخذ إيراجون نفساً عميقاً لتهدئه
أعصابه .

بدون تحذير أو سابق إنذار ، فتحت الأبواب إلى الخارج
عبر مفاصل خفية ، وبينما زادت الهوة بين البوابات ،
تسدل ضوء الشمس إلى النفق وسقط على سفيرا وإيراجون .
شعر أنه فقد بصره مؤقتاً فأغمض عينيه ونظر وهو يضيق
عينيه إلى الأمام ثم شهد عندما اعتادت عيناه على الضوء
وتكيفت معه .

كانوا داخل فوهة بركان ضخمة للغابة ، وحوائطها
كانت تنتهي بفتحة ضيقة غير ملساء وعالية جداً لدرجة أن
إيراجون لم يتمكن من حساب المسافة . ربما أكثر من فوهة
البركان . وكان هناك بصيص من الضوء يضيء مركز البركان
من الداخل لكن باقى الكهف الشاسع الفسيح كان مضاءً بضوء
خافت نتيجة هذا البصيص من أشعة الشمس .

كانت جوانب الكهف البركانى تبدو من بعيد زرقاء وغير محددة الملامح ، وذلك على بعد عشرة أميال . وكانت تراكمات الثلج الضخمة تنتشر وسمكتها مئات الأقدام وطولها آلاف الأقدام وعلقة على بعد فراسخ فوقهم وتلمع كالختانجر . كان إيراجون يعلم من خبرته في الوادي أنه لا أحد يتمكن ، ولا حتى سفيرا - من الوصول لهذه الأعلى ، في المناطق السفلية من الحائط الداخلي للكهف البركانى ، كانت هناك بقعة كبيرة داكنة من العثة والطحالب تغطي المسخور .

خفض إيراجون بصره ورأى طريقاً واسعاً مرصوفاً بالحصى يمتد من اعتاب الباب ويؤدي مباشرة إلى مركز الكهف البركانى ، حيث ينتهي عند سفح جبل مغطى بالثلوج ويلمع كالجوهرة غير المصوولة بآلاف الألوان المضيئة . كان الجبل أقل من عشر ارتفاع الكهف البركانى وكان خادعاً ؛ لأنه أعلى من ميل واحد بقليل .

كان النفق طويلاً ولكنه قادهم فقط عبر جانب واحد من حائط الكهف البركانى . وعندما حدق إيراجون إلى ما حوله ، سمع أوريك يقول بعمق : "تأمل جيداً يا إنسى ، لم ير أى فارس من قادة التنين من قبل ما تراه منذ قرابة مائة عام . القمة التي يأتي منها الهواء التي تقف تحتها تسمى فارزن دور - تم اكتشافها منذآلاف السنوات من قبل أحد أسلافنا ويسمى كورجان ، حيث كان يحفر بحثاً عن الذهب ، وفي المركز يقع أهم وأعظم إنجازاتنا : ترونجهيم ، المدينة الجبلية المبنية من الرخام النقي جداً " . ثم أغلقت الأبواب .

قال إيراجون لنفسه : " مدينة ر ".

رأى إيراجون الزحام . كان مشغولاً للغاية بالنظر لدرجة أنه لم ير الزحام الشديد من الناس المجتمعين حوا مدخل النفق . كانوا يقفون في صفوف في ممرات مرصوفة بالحصى - مجموعة كبيرة ومتباينة من الأقزام والبشر كالأدغال المتشابكة . كان هناك المئات بل الآلاف منهم . وكانت كل العيون والوجوه تركز على إيراجون ، كما كان كل الحاضرين صامتين .

أمسك إيراجون قاعدة أحد أشواك رقبة سفيراً ورأى أطفالاً يرتدون ملابس قذرة ورجالاً ضخاماً الجثة مفاصلهم مجروحة ونساء في ملابس ممزوجة بيديها في المنزل ، وأقزام تعلو وجوههم نفس تعبر الوجه الضيق - كالحيوان الجريح عندما يقترب منه حيوان مفترس ويكون الهروب منه مستحيلاً .

سالت نقطة عرق على وجه إيراجون ، لكنه لم يجرؤ على مسحها ، فقال بهلع لسفيراً : " ما الذي يجب أن أفعله ؟ "

قالت سفيراً بحدة : " ابتسم ، لوح لهم بيده ، أى شيء ! ".

حاول إيراجون أن يتكلف الابتسام ، لكن شفتيه تحركتا بشكل لا إرادى . استجتمع إيراجون شجاعته ولوح لهم بيده في الهواء قليلاً . لم يحدث أى رد فعل فاحمر وجهه خجلاً وأنزل ذراعه وحنى رأسه .

صفق أحدهم بصوت عال كسر حاجز الصمت ، وللحظة
بدا التردد على الجماهير ثم صدق الجميع بحرارة وكان
الصوت عالياً جداً واجتاح إيراجون .

قال الأصلع من خلفه : " رائع ، والآن واصل السير " .
شعر إيراجون بالارتياح وسار في خط مستقيم وسأل
سفيراً بمرح : " هيا بنا الآن ؟ " ، فرفعت رقبتها وبدأت
تسير . عندما مرت بأول صف من الناس نظرت إلى كلا
الجانبين ونفثت دخاناً . هدا الناس وتراجعوا للخلف ثم
واصلوا هتاف التحية بحماس زائد ومضاعف .

وبخها إيراجون وقال : " واصل الاستعراض ! " ،
لكنها حركت ذيلها وتجاهلتة . حدق إيراجون بفضول في
الجمهور الذي بدأ يتزاحم ويتدافع وهي تسير عبر الطريق .
كان عدد الأقزام أكبر بكثير من البشر والكثير منهم
حدق إليه باستثناء ، وحتى إن بعضهم أعطاه ظهره وانصرفوا
بوجوه متصلة كالحجر من الغضب .

كان البشر من الجمهور تبدو عليهم ملامح القوة
والقسوة ؛ كل الرجال كانوا يحملون في وسطهم إما سكاكين
أو خناجر ! والكثيرون كانوا مسلحين وكأنهم في حرب .
كان الفخر يبدو على النساء لكنهن كن يخفين قلقاً بالغاً .
عدد قليل من الأطفال حدق إلى إيراجون بعيونهم الواسعة .
شعر أنه متأكد من أن هؤلاء الناس مرروا بصعاب كثيرة
وسيفعلون كل ما هو لازم للدفاع عن أنفسهم .

لقد وجد الفاردين مكاناً مثالياً للاختباء ، فإن حواتط
فارزن دور كانت عالية جداً ولن ينجح أى تنين في التحليق

فوقها ولن ينجح أى جيش فى اختراق البوابات ، وذلك إن وجدتها أساساً .

سارت الجماهير خلفهم وتركوا مساحة كافية حول سفيرا ، هدا الناس بالتدريج ولكن ظل انتباهم منصباً على إيراجون . نظر خلفه ورأى مورتاج يسير وهو متصلب الجسم وشاحب الوجه .

اقتراباً من المدينة الجبلية ورأى إيراجون الرخام الأبيض لـ ”ترونجهيم ” الذى كان مصقولاً وتم تشكيله فى بوائز متذبذبة وكان قد تم صبها . كانت المدينة عبارة عن جبل ضخم من الرخام ومليئة بعده لا يحصى من النوافذ المستديرة التى بها أعمال نحت هائلة على حوافها . كان هناك مصباح ملون معلق على كل نافذة ويعكس ضوءاً طيفاً خافتًا على الصخرة المحيطة به . لم تكن هناك مداخن أو أبراج . وأمام إيراجون مباشرة ، كان هناك تمثالان من الذهب لخلوقات الجريفين (حيوان خرافي له جسد أسد وجناحان) يصل طولها حتى ثلاثين قدماً على جانبي بوابة ضخمة من الخشب - تقع على بعد عشرين ياردة داخل قاعدة المدينة الجبلية ترونجهيم - وكان على الجانبين دعامات ضخمة غليظة وتعلوها القباب فوق رؤوسهم .

عندما وصلوا لسطح المدينة الجبلية ترونجهيم ، توقفت سفيرا لترى هل لدى الرجل الأصلع أى تعليمات أخرى . وعندما لم تجد أى تعليمات أخرى استأنفت سيرها إلى البوابة . كانت الحوائط بها صفات من الأعمدة من العقيق الأحمر بلون الدم . وبين الأعمدة ، كانت هناك تماثيل معلقة لكائنات غريبة نحتها أزميل النحاتين المهرة .

فتحت البوابة الهائلة الحجم بصوت مهول بينما رفعت السلاسل الخفية العمدان الضخمة ببطء . كان هناك ممر ارتفاعه أربعة طوابق يمتد مباشرة إلى مركز ترونجهيم . كانت الطوابق الثلاثة الأولى تخترقها صفوف من الأنفاق الرمادية عبر مسافات كبيرة . كانت الأنفاق مليئة بالناس وكلهم يشاهدون إيراجون وسفيرا بحماس . لكن على السطح الأرضي ، كانت الأنفاق مسدودة بأبواب قوية . وبين كل مستوى آخر ، كانت هناك سجاجيد ملونة وغنية بالتفاصيل ومطرزة برسوم للأبطال ومشاهد للمعارك الهاربة .

رنّت صيحات الناس في أذني سفيرا وإيراجون وهما يسيران نحو القاعة في الموكب . رفع إيراجون ذراعه مما جعل الجماهير تصيح ، لكن الكثير من الأقزام لم يشاركا في صياح الترحيب .

كانت القاعة التي يصل طولها ليل واحد تنتهي بقبة على جانبيها أعمدة سوداء لامعة تعلوها أحجار كريمة لامعة حجم الواحدة منها أكبر من الإنسان بثلاثة أضعاف وتلقي بأضوائهما المبهجة الذهبية عبر القاعة ، دخلت سفيرا عبر المدخل ثم توقفت ومالت برأسها إلى الوراء وهممت داخلياً بعمق من صدرها .

كانوا في قاعة دائرية ، ربما كان قطرها ألف قدم ، والتي تصل لقمة ترونجهيم على ارتفاع ميل وكانت تضيق كلما ارتفعت . كانت الحوائط مليئة بالأعمدة والقباب - صفا واحد لكل مستوى من المدينة المنحوتة في الجبل - والأرض مقطعة بالعقيق الأحمر اللامع ، وكان هناك تمثال المطرقة

مرسوم على يدها اثنتا عشرة نجمة خماسية فضية مثل الرسم الموجود على خوذة أوريك .

كانت الحجرة محور ارتكاز لأربعة ممرات - ومنها المر الذي ساروا منه - الذي تقسم ترونجهيم إلى أربعة أرباع . وكانت القاعات متشابهة تماماً ، عدا القاعة المقابلة لإيراجون . وعلى يمين ويسار تلك القاعة ، كانت هناك أعمدة طويلة تؤدي إلى سلم تحت الأرض .

كان السقف مغطى بنجمة زرقاء ضاربة في الحمرة وحجمها ضخم وهائل جداً . كما كانت هناك جوهرة قطرها ٢٠ يارد وسمكها كذلك بنفس المقدار . كان وجه الجوهرة منحوتاً على شكل زهرة يانعة وقد تم النحت بمهارة فائقة لدرجة أنها كانت تبدو حقيقة . كان هناك صف عريض من المصايبن الملفوفة حول حافة الجوهرة الزرقاء ، وكانت تشun ضوءاً مبهراً على كل شيء تحتها . وكانت الأشعة المتراقصة للنجمة داخل الجوهرة تجعلها تبدو كعين ضخمة تراقبهم .

حق إيراجون في كل ذلك بدھة بالغة ، فإنه لم يستعد لكل ما شاهده ، وبEDA من المستحيل أن من بنى ترونجهيم من البشر . كانت المدينة الجبلية أفحى من أي شيء رأه في الإمبراطورية ، كان يشك في أن أوروبا ينبع بهذه الفخامة والثراء الموجود هنا ، كانت ترونجهيم كالنصب التذكاري المذهل الذي يشهد بقوه ومثابرة الأفراد .

سار الرجل الأصلع أمام سفينرا وقال : " يجب أن تواصل الطريق سيراً على الأقدام من هنا " . كانت هناك صيحات استنكارية متفرقة من الجمهور عندما قال الأصلع ذلك .

جاء أحد الأقزام وسحب تورنالك وسنوفاير بعيداً ، وترجل
إبراجون من على سفيرا ولكن ظل بجوارها بينما قادهم
الأصلع عبر الأرض المرصعة بالحقيقة الأحمر إلى الممر الأيمن .
اتبعوا الأصلع عبر ممر طوله عدة مئات من الأقدام ثم
دخلوا ممراً أصغر . ظل الحراس معهم رغم ضيق المساحة .
وبعد أربعة منحنيات حادة وصلوا إلى باب ضخم من خشب
الأرز ولونه أسود وكان يبدو عليه مرور الزمن ، ففتح الأصلع
الباب وأدخل الجميع عدا الحراس .

أجياد

دخل إيراجون إلى حجرة مكتب أنيقة مكونة من طابقين وعلى حوائطها صفوف من الرفوف المليئة بالكتب ومصنوعة من خشب الأرز ، كان هناك سلم حديدي يلتف حول نفسه حتى يصل لشرفة صغيرة بها مقعدان ومنضدة للقراءة . كانت المصايبخ البيضاء معلقة عبر الحوائط والسلف لكي يمكن قراءة الكتب في أي مكان في الحجرة . وكانت الأرضية الحجرية مغطاة بسجاد بيضاوية ثرية التفاصيل والرسوم . وفي نهاية الحجرة ، كان هناك رجل يقف خلف مكتب ضخم من خشب البندق .

كان جلد الرجل يلمع بلون الأبنوس اللامع وكان أصلع لكن له لحية مهدبة تغطي ذقنه وله شارب أيضاً ، كان وجهه ذا ملامح قوية وكانت تكسوه الجدية وكانت عيناه تتقدان بالذكاء . كان عريض المنكبين وقوياً ، وكان يظهر الحجم الكبير لكتفيه بسبب السترة الحمراء الضيقة المنشاة بالخيوط الذهبية التي كان يرتديها على قميص أرجوانى

زاهي اللون . كان يتحرك باعتزاز كبير بنفسه ، وكان يشع إحساساً قوياً بالتحكم فيمن حوله .
عندما تحدث كان صوته قوياً ومفعماً بالثقة : " مرحباً به في ترونجهيم يا إيراجون أنت سفيرنا ، أنا أجيهاد .
تفضلوا بالجلوس " .

جلس إيراجون في المقعد الوثير بجوار مورتاج ، بينما جلس سفيراً خلفهما لتحميمهما ، رفع أجيهاد يده وطرق على أصابعه ، فجاءه رجل من خلف السلم وكان يشبه الرجل الأصلع تماماً . حدق إليهما إيراجون في دهشة بينما تصلب جسد مورتاج ، فقال أجيهاد مبتسمًا : " الحيرة مفهومة جداً يا سادة ، فهمَا توأم ، وقد كنت أود أن أخبركم باسميهما لكن ليس لديهما أسماء " .

٦٦٧
أصدرت سفيراً فحيحاً معبرة عن استيائهما لهما . راقبها أجيهاد لبرهة ثم جلس على المقعد ذي الظهر المرتفع خلف المكتب ، وتراجع التوأم حتى تحرر السلم ووقف بلا حرار كالتماشيل بجانب بعضهما البعض ، ضم أجيهاد أصابعه معاً وهو يحدق إلى إيراجون ومورتاج لوقت طويل بدون أن يحرك عينيه .

شعر إيراجون بعدم الراحة وتحرك وتململ في مقعده .
بعد عدة دقائق ، خفض أجيهاد يديه وأشار للتوأم ليحضران إليه فحضر إليه أحدهما بسرعة ووقف إلى جواره فهمس أجيهاد في أذنه فشحب وجه الأصلع وهز رأسه بشدة .
عبس أجيهاد ثم أومأ وكأنه قد تأكد من شيء .

نظر أجيهاد إلى مورتاج قائلاً : " لقد وضعتنى فى موقف حرج برفضك أن تخضع للفحص . لقد سمح لك

بالدخول إلى فارزن دور لأن التوأم أكدوا لي أنهما سيتحكمان فيك ، وأيضاً بسبب خدماتك لإيراجون وآريا . أنا متفهم أن هناك أشياء تريده إخفاءها في ذهنك ، لكن طالما أنت مصر على موقفك فلن ثق بك ” .

قال مورتاج بلهجة تحد : ” لن تثروا بي على أية حال ” .

أسود وجه أجيهاد بينما قال مورتاج عبارته ولعنة عيناه بشكل ينذر بالخطر وقال : ” لقد سمعت مثل هذا الصوت منذ ثلاثة وعشرين عاماً أعرف هذا الصوت ” . ثم وقف ونفخ صدره بشكل ينذر بالخطر وبدا القلق على التوأم والصقا رأسيهما معاً وأخذوا يهمسان بشكل محموم ، وقال أجيهاد : ” كان صوتاً لرجل آخر ، أشبه بالوحش وليس بالبشر . قم أيها الشاب ” .

أطاعه مورتاج وهو في شك وربطة وتحولت عيناه ما بين التوأم وبين أجيهاد الذي أمره قائلاً : ” اخلع قميصك ” . هز مورتاج كتفيه بلا اكتئاث فقال أجيهاد : ” استدر ” ، فاستدار لجانبه وأظهر الضوء الجرح الغائر في ظهره . همس أجيهاد : ” مورتاج ” ، وأطلق أوريك صيحة من فرط الدهشة . بدون سابق إنذار توجه أجيهاد للتوأم وصاح بهما قائلاً : ” هل كنتما تعلماني ذلك ؟ ” .

حنى التوأم رأسيهما وقال أحدهما : ” لقد اكتشفنا اسمه في ذهن إيراجون ، لكننا لم نشك في أن الفتى هو ابن شخص قوي مثل مورزان ولم يخطر هذا ببالنا و — ” . صالح أجيهاد : ” ولم تخبرانى ؟ ” ، ثم رفع يده ليمنعهما من الكلام والشرح وقال : ” سنناقشه ذلك

لاحقاً ” ، ثم نظر إلى مورتاج وقال : ” أولاً يجب أن أحذر هذا اللغز ، هل ما زلت ترفض فحص عقلك ؟ ” . قال مورتاج بحدة وهو يرتدى قميصه : ” نعم ، لن أدع أحداً يفحص عقلي ” .

مال أجيهاد على مكتبه وقال : ” ستكون هناك عواقب وخيمة لو أصررت على موقفك . إذا لم يؤكّد التوأم أنك لا تمثل خطراً أو تهدينا لنا فلن نشق بك ، على الرغم ، أو بالأحرى بسبب مساعدتك لإبراجون . وبدون التحقق منك ، فإن الناس هنا - من البشر والأفظام على السواء - سيمزقونك إرباً إذا اكتشفوا وجودك . أنا مضطّر لاحتجازك طوال الوقت - لحمايتك وحمايتنا . ستسوء الأمور لو طلب ملك الأفظام هروّبّجار أن يتحفظ عليك . لا تجبر نفسك على أن تكون في هذا الموقف وما زال من الممكن تجنّبه ” .

هز مورتاج رأسه في عند وقال : ” كلا ... حتى لو استسلمت فسيعاملونني كمنبوذ أبرص . كل ما أريده هو الرحيل من هنا . إذا تركتموني أرحل بسلام ، لن أفضّل موقعكم للإمبراطورية ” .

صاح أجيهاد : ” وماذا سيحدث لو وقعت في الأسر ومثلت أمام جالباتوريكس ؟ فسينتزع كل أسرار عقلك مهما كنت قوياً في إخفائه . وحتى لو قاومته ، فكيف ستفشّى أنك لن تنضم إليه في المستقبل ؟ إنّي لا أستطيع المجازفة ” .

صاح مورتاج وقامته منتصبة : ” هل ستسجنني مدى الحياة ؟ ” .

قال أجيهاـد : " كلا ، فقط حتى تدعـنا نفحـص عـقـلك . إذا وجدـنا أـنـك أـهـل لـلـثـقة ، سـيـمـحـو التـوـأـم مـوـقـع فـارـزـن دـور من ذـهـنـك قـبـل أـنـ تـرـحـل . فـلن نـجـازـف بـتـرـك شـخـص لـه ما فـي ذـهـنـك يـقـع فـى يـد جـالـبـاتـورـيـكـس . مـاـذـا سـتـفـعـل يا مـوـرـتـاج ؟ حـدـد بـسـرـعـة إـلـا فـسـاخـتـار مـصـيـرـك بـنـفـسـي " . توـسـل إـلـيـه إـيـرـاجـون فـي صـمـت : " اـسـتـسـلـم فـقـط " ، فـنـدـ كان يـسـاـوـرـه الـقـلـق عـلـى سـلـامـة مـوـرـتـاج : " الـأـمـر لـا يـسـتـحـق العـنـاد " .

في النهاية تحدث مورتاج ببطء وبوضوح : " عـقـلى هـو المـلـاـذ الـوـحـيد الـذـى لـم يـسـرـق مـنـى بـعـد . حـاـول الرـجـال اـخـتـرـاقـه مـن قـبـل لـكـنـى تـعـلـمـت الدـافـع عـنـه بـكـل قـوـة ؛ لأنـنى أـشـعـر بـالـأـمـان فـقـط مـعـ أـفـكـارـى فـي مـكـنـونـ ذاتـى . لـقـد طـلـبـت مـنـى الشـئ الـوـحـيد الـذـى لـا يـمـكـنـى إـعـطـاؤـه وـخـاصـة للـتـوـأـم " ، ثـم أـشـار لـهـمـا وـأـرـدـف قـائـلا : " اـفـعـل بـى مـا تـرـىـد ، لـكـنـ أـعـلـمـ هـذـا جـيـدا : أـنـا أـفـضـلـ الموـت عـلـى أـنـ أـدـع نـفـسـى لـلـفـحـص " .

لمـعـت عـيـنا أـجيـهـادـ منـ الإـعـجـاب وـقـال : " لـسـتـ مـنـهـشـاً مـنـ اـخـتـيـارـك ، عـلـى الرـغـمـ مـنـ أـنـنـى تـمـنـيـتـ العـكـس أـيـهاـ الـحرـاس ! " ، فـتـحـ الـبـابـ المـصـنـوعـ مـنـ خـشـبـ الـأـرـزـ بـسـرـعـة وـهـرـعـ إـلـى الدـاخـلـ الـمـحـارـبـونـ الـمـدـجـجـونـ بـالـسـلاحـ . أـشـارـ أـجيـهـادـ إـلـى مـوـرـتـاجـ وـصـاحـ بـلـهـجـةـ الـأـمـرـ : " خـذـوهـ لـرـنـزـانـةـ بـلـاـ نـوـافـذـ وـأـغـلـقـواـ القـفلـ عـلـى الـبـابـ جـيـداـ ، وـاجـلـعـواـ لـحـرـاسـةـ الـمـدـخلـ سـتـةـ رـجـالـ وـلـاـ تـسـمـحـواـ لـأـحـدـ بـالـدـخـولـ إـلـيـهـ حـتـىـ أـرـاهـ ، وـلـاـ تـتـحـدـثـواـ مـعـهـ " .

أحاط المحاربون بمورتاج ونظروا إليك بشك وريبة .
وعندما غادروا المكتب ، لفت إيراجون انتباه مورتاج وقال
له بدون أن يصدر أى صوت : " أنا آسف " ، فهز مورتاج
كتفيه بلا اكتتراث ثم حدق إلى الأمام في إصرار وعناد . غاب
عن الأنطاظار في المر مع الرجال ، وخفت صوت أقدامهم
حتى ساد الصمت .

قال أجيهاد فجأة : " ليرحل الجميع من هنا عدا
إيراجون وسفيرا . الآن !"
رحل التوأم بعد أن انحنى له في احترام ، وقال
أوريك : " يا سيدي ، سيرغب الملك في معرفة حقيقة
مورتاج ، وهناك مسألة عدم إطاعتي لأوامر من هم أعلى مني
و— ."

٦٣١ عبس أجيهاد ثم أشاح بيده وقال : " أنا سأخبر
هروثجار بنفسه ، وبالنسبة لأفعالك انتظر بالخارج
حتى أستدعيك ، ولا تدع التوأم يهربان ، لم أنته من
حسابهما بعد "

قال أوريك : " حسناً " ، ونكسر رأسه وأغلق الباب
بصوت قوى .

بعد صمت طويل جلس أجيهاد وتنهد من التعب ، ومرر
يده على وجهه وحدق إلى السقف ، وانتظر إيراجون وقد نفذ
صبره لكي يتكلم أجيهاد وعندما وجده لا يتحدث قال
فجأة : " هل آريا بخير ؟ " .

نظر إليه أجيهاد وقال بكل جدية ، " كلا لكن
المعالجون قالوا لي إنها ستشفى . ظلوا يعملون على رعايتها
طوال الليل . لقد تمكن منها السم بمقدار كبير وخطير ، لم

تكن لتعيش لولا أنك أحضرتها إلينا . لك كل التقدير
والعرفان من الفاردين على صنيعك هذا ” .
مال إيراجون في ارتياح ، فلأول مرة شعر بأن هروبهم
من جيلياد استحق كل الجهد ، ثم قال : ” إذن ، مازا
الآن ؟ ” .

قال أجيهاد : ” أريدك أن تخبرني كيف وجدت سفيرا
وكل ما حدث منذ ذلك الحين ” ، ثم رفع أصابعه لأعلى ثم
أردد قائلاً : ” إنني أعرف ببعضًا من حكاياتك من رسالة
بروم لي ، وأجزاء أخرى من التوأم . لكنني أريد سماع قصتك
منك وخاصة تفاصيل موته بروم ” .

كان إيراجون متربداً في ذكر كل ما حدث له لرجل
غريب ، لكن أجيهاد ظل صابراً . قالت سفيرة لتحفذه
بلطف : ” هيأ ” ، ثم تحرك إيراجون في مقعده وبدأ في
سرد حكايته ، كان في البداية يتحدث ببطء وعلى مضض ،
لكن كلما واصل الحكي بدأ يشعر بارتياح . ساعدها سفيرة
على تذكر الأمور بوضوح عن طريق تعليقاتها كل فترة أثناء
السرد . كان أجيهاد ينصلب باهتمام كبير طيلة الوقت .

تحدث إيراجون لساعات ، وكان يتوقف أحياناً . وقد
أطلع أجيهاد على ما حدث في مدينة تيرم ، لكنه لم يخبره
بما قالته أنجيلا عن قراءة طالعه ، وأخبره كيف وجد بروم
الرازاك . وحكي له أيضاً أحلامه عن آريا . وعندما ذكر له
مدينة جيلياد وذكر له الظل ، تصلب وجه أجيهاد ومال في
مقعده للخلف وأغلق عينيه .

عندما فرغ إيراجون من سرد قصته ، صمت وأخذ يفكر
في كل ما حدث له . وقف أجيهاد وشبك يديه خلف ظهره

ودرس أحد أرفف الكتب وهو شارد الذهن ، وبعد قليل عاد
لكتبه .

قال أجيها : ” موت بروم خسارة فادحة ، لقد كان
صديقاً مقرباً لي وحليفاً قوياً للفاردين . لقد أنقذنا من الدمار
مدة مرات بشجاعته وذكائه . وحتى الآن بعد رحيله ، فقد
أعطانا أهم شيء لتأكيد نجاحنا - أنت ” .
” ولكن ما الذي تتوقع مني إنجازه ؟ ” .

” سأشرح لك كل شيء ، لكن هناك أموراً أهم وأكثر
الحاجة يجب أن نعالجها أولاً . خبر تحالف الأورجال مع
الإمبراطورية خبر مهم وخطير للغاية . لو كان
جالباتوريكس يقوم بإعداد جيش من الأورجال ليديمنا ،
فإن الفاردين سيزيرون من بأسمهم من أجل الحياة ، على
الرغم من أن معظمنا له حماية هنا في فارزن دور ” ،
فعندما يعقد فارس من راكبي التنين وشريير مثل
جالباتوريكس اتفاقاً وتحالفاً مع تلك الوحش ، فإن ذلك
يعتبر دليلاً على الجنون . إنني أرتعد عندما أتساءل ما
الذي وعدهم به مقابل ولائهم له . وهناك مسألة ” الظل ” ،
هلا وصفته لي ؟ ” .

أوما له إيراجون وقال : ” إنه طويل ونحيل وباهت جداً
وله عينان حمراوان وشعر أحمر ، وكان يرتدى زيًّا أسود ” .

قال أجيها بحدة : ” ماذا عن سيفه - هل رأيته ؟ هل
كان على نصل سيفه خدش طوي ؟ ” .

قال إيراجون في دهشة : ” نعم ، كيف عرفت
ذلك ؟ ” .

قال بوجوم : " لأنني من تسببت فيه عندما حاولت دفع السيف في قلبه ". ثم ابتسم في حزن وأردد قائلاً : " اسمه دورزا - وهو من أكثر الوحش دهاء وشراً ممن ساروا على الأرض . إنه الخادم المخلص لجالباتوريكس وعدونا اللدود أيضاً . أنت تقول إنك قتلتـه ، فكيف ذلك ؟ " .

تذكر إيراجون ما حدث بكل وضوح فقال : " أطلق عليه مورتاج سهمين ، الأول أصابه كتفه والثاني بين عينيه " . عبس أجيهاد وقال : " كنت أخشى ذلك ، لم تقتلـه هكذا ؛ الظلال تقتل فقط بغزو النصل في القلب . أى شيء عدا ذلك يجعلـهم يختفـون ويـعادون الظهور كأرواح شريرة . إنها عملية مؤلمة لكن دورزا سيعود أقوى مما كان " .

٦٣٤ خيم الصمت الحزين عليهم كالسحب التي تنذر بالبرق والرعد ، قال أجيهاد : " أنت لغز كبير يا إيراجون ، لا أحد يعرف حلـه . الجميع يـعلمون ما الذي يـريده الفاردين - وحتى ما يـريده جالباتوريكس والأورجـال - لكن لا أحد يعرف ما الذي تـريده أنت . وهذا يجعلـك تـشكل خطراً وخاصة لجالباتوريـكس ، فهو يـخشـاك لأنـه لا يـعلم ما الذي ستـفعلـه بعد ذلك " .

قال إيراجون بهدوء : " وهـل يـخافـ منـي الفارـدن " . قال أجيهاد بـحرـص : " كـلا ، بل يـملؤـنا الأـمل تـجاهـك . لكن لو كان أـمـلاً كـاذـبا ، فـسـنـخـافـ منـك " . نـكـسـ إـيرـاجـون رـأسـه ، فقال أجـيهـاد : " يـجـبـ أنـ تـفـهـمـ الطـبـيـعـةـ غـيرـ العـادـيـةـ لـمـوـقـعـكـ الآـنـ . هـنـاكـ فـصـائـلـ تـرـيـدـكـ أـنـ تـخـدـمـ مـصـالـحـهـاـ

وليس مصالح الآخرين . لحظة دخولك لفارزن دور تمثل بداية صراع القوى المختلفة للتأثير والاستحواذ عليك ” .

قال إيراجون : ” وهل أنت من ضمن تلك القوى ؟ ” .

ضحك أجيهاد على الرغم من الحدة الظاهرة في عينيه وقال : ” نعم . يجب أن تعرف بضعة أمور : أولاً كيف ظهرت سفيرا في منطقة سباین . هل أخبرك بروم بما حدث للبيضة قبل إحضارها إلى هنا ؟ ” .

قال إيراجون : ” كلا ” ثم نظر إلى سفيرا ، فرمشت عينيها وأخرجت لسانها له مداعبة إيراجون .

طرق أجيهاد مكتبه قبل أن يبدأ في الكلام قائلاً : ” عندما أحضر بروم البيضة إلى الفاردن لأول مرة ، كان الجميع مهتمين للغاية بمصيرها . كنا نظن أن التنين مخلوق منقرض وأن كل نوعه قد تم إبادته . كان الأقزام لهم اهتمام واحد منصب وقام على يكون أن الفارس القادم حليفهم – على الرغم من رفض بعضهم لفكرة وجود فارس قائد تنين أساساً – بينما الإلف والفاردن بينهما صراع شخصي في هذا الأمر – السبب بسيط للغاية : عبر التاريخ كان كل الفرسان من البشر أو من الإلف ، لكن الأغلبية كانت للإلف . ولم يكن هناك أبداً فارس من الأقزام ” .

” وبسبب خيانة جالباتوريكس ، كان الإلف يرفضون أن يتعامل الفاردن مع البيضة حتى لا يفتقس التنين لأى إنسان له أعراض جنونية مثل الملك ، وكنت أنا فى موقف محرج جداً ، لأن كلا الجانبين كان يريد أن يظهر الفارس منهم . كما أن الأقزام زادوا من حدة المشكلة عن طريق الشجار والمناقشات الحادة معنا ومع الإلف كلما ستحت الفرصة ولقد

تصاعدت الخلافات والمخاوف ، وقبل أن يمر وقت طويل تبادلوا التهديدات التي لاحقاً ندم عليها كل الأطراف . فيما بعد ، اقترح بروم حلاً وسطاً يسمح بحفظ وجه جميع الأطراف ”.

”لقد اقترح نقل البيضة بين الفاردين والإلف كل عام ، وفي كل جانب يمر الأطفال على البيضة وينتظر حاملو البيضة لكي يعرفوا ما إذا كانت ستتفسد أم لا . إذا لم يحدث ذلك فسيغادرون المكان ويدهبون للطرف الآخر . لكن إذا فقست البيضة فإن تدريب الفارس الجديد يجب أن يبدأ في الحال . وطوال العام الأول تجريبياً ، سيلقنه بروم كل شيء هنا ، ثم يذهب للإلف لإنهاء تعليمه“ .

”وافق الإلف على مضض على هذه الخطبة مع الاشتراط أن بروم لو مات قبل فقس البيضة يتولون هم تدريب الفارس بحرية وبدون تدخل من أحد . بذلك تم توجيه الاتفاقية لمصالحهم - وكل الجانبين كان يعلم أن التنين غالباً سيختار الفارس من الإلف - لكن الاتفاق وفر توازن القوى الذي كنا نحتاجه بشدة“ .

توقف أجيئهاد لبرهة وكانت عيناه الثريتا التفاصيل تكسوها الجدية ، وبرزت عظام وجنتيه وقال : ”كنا نأمل أن يكون الفارس الجديد هو من سيجمع شمل بنى الإلف وبني البشر . انتظرنا هذا الأمل منذ قرابة عشر سنوات لكن البيضة لم تفقس . ونسى الجميع كل ما حدث ونادراً ما كان يذكره أحد إلا لكي يرى عدم نشاط البيضة“ .

”في العام الماضي حدثت لنا خسارة فادحة ، حيث اختفت آريا والبيضة في طريق عودتها من تروونجهميم إلى

مدينة الإلف واسمها أوسيلون . كان الإلف أول من اكتشف فقدان البيضة وآريا ، حيث وجدوا حصانها والحراس القتلى في دو دويبلدنفاردن ومجموعة من الأورجال القتلى أيضاً . لكنهم لم يجدوا آريا أو البيضة ، وعندما جاءنى الخبر ، خشيت أن تكون البيضة وآريا قد وقعا في يد الأورجال ، وسرعان ما سمعرلون موقع فارزن دور ، وعاصمة الإلف إليسميرا حيث تعيش ملكتهم سلانزادي . الآن فهمت أنهم يعملون لصالح الإمبراطورية ” . وهذا أسوأ مما توقعت .

” لن نعرف بالضبط ماذا حدث أثناء الهجوم إلا عندما تفيف آريا ، لكنني استنتجه بعض التفاصيل مما روته لي ” . أصدر قميص أجيهاد صوتاً وهو يمبل بکوعه على المكتب ثم قال : ” لابد أن الهجوم كان سريعاً وخططاً ، وإلا لتمكنت آريا من الهرب . بدون أي تحذير ، ومع عدم وجود أي مكان للاختباء ، لابد أنها فعلت شيئاً واحداً - استخدمت السحر لنقل البيضة لمكان آخر ” .

قال إيراجون : ” هل يمكنها استخدام السحر ؟ ” . لقد ذكرت آريا أنه تم إعطاؤها مخدراً لتفيع قواها ؛ وكان ي يريد التأكد من أنها كانت تقصد السحر . تسائل لو كان بإمكانها أن تعلمه المزيد من كلمات اللغة القديمة .

قال أجيهاد : ” هذا أحد أساليب اختيارها لحراسة البيضة . على أية حال ، لم تتمكن آريا من العودة إلينا - كانت بعيدة جداً - وملكة الإلف كانت محروسة بمواقع سحرية تحول دون اختراق حدودها بالسحر . ربما فكرت في بروم وفي حالة يأس أرسلت البيضة إلى كارفا هو . بدون الوقت الكافي للاستعداد ، لست مندهشاً من أنها

أخفقت في توجيهه البيضة ، أخبرني التوأم أن النقل بالسحر
فن غير دقيق ” .

قال إيراجون : ” لماذا كانت أقرب إلى وادي بالانكار
منها إلى الفاردين ؟ وأين يعيش شعب الإلフ ؟ وأين
عاصمتهم ” إليسميرا ” ؟ ” .

حدق أجيهاد بشدة في إيراجون وهو يفكر في كل هذه
الأسئلة : ” أنا لا أخبرك بهذا كنوع من الشرارة ، فالإلـف
يحرسون معلوماتهم وعلمهم بكل حرص وغيرة . ولكنني
أفعل ذلك لإظهار ثقتي بك . مدن الإلـف تقع في الشمال في
أعمق حدود الغابة التي تمتد بلا نهاية وتسمى دو
ويلدنفاردن لم يكن هناك أحد منذ أيام الفرسان قادة
التنين ، سواء بشر أو قزم ، كان صديقاً للإلـف جداً لدرجة
الذهاب لوطنيهم . أنا شخصياً لا أعرف أين إليسميرا ،
وبالنسبة لمدينة أوليسون فبناء على مكان اختفاء
آريا ، فأنا أظن أنها الحافة الغربية لغابة دو ويلدنفاردن
ناحية كارفاھول . لابد أن لديك الكثير من الأسئلة ، لكن
انتظر وأرجئ كل أسئلتك حتى أنتهي ” .

استجمع أجيهاد أفكاره ثم تحدث بايقاع سريع :
” عندما اختفت آريا سحب الإلـف تحالفهم مع الفاردين .
كانت الملكة سلانزادي في قمة الغضب ورفضت أي اتصال
بينهم وبيننا . وكنتيجة لذلك ، فعلى الرغم من أنني
تلقيت رسالة بروم ، فإن الإلـف لا يعرفون بعد بوجودك
أنت وسفيرا وبدون توفير مؤنهم لجيوشنا ،
ساعت الأحوال في الشهور الماضية في مناوشاتنا مع
الإمبراطورية ” .

بعودة آريا وبوصولك ، أتوقع أن تهدا الملكة ويقل
مداها لنا . إن حقيقة إنقاذك لآريا ستساعدنا على حل
مشاكلنا معها . لكن تدريبك سيظل مشكلة ونقطة نزاع بين
الإلف والفاردين . فمن الواضح أن بروم كانت له فرصة أن
تدربك ، لكننا نريد التأكد من مدى دقة تدريبه لك . لهذا
السبب ، سوف تخضع لاختبار لكى نحدد مدى قدراتك .
كما أن الإلف سيتوقعون إنهاء تدريبك لديهم ، على الرغم
من أننى لا أعرف هل سيتيح لنا الوقت ذلك أم لا ” .

قال إيراجون : ” ولم لا ؟ ” .

” لعدة أسباب ، وأهمها الأخبار التى قلتها عن
الأورجال ، ثم نظر أجيهاد لسفيرا وقال : ” كما ترى يا
إيراجون ، فإن وضع الفاردين حرج للغاية من ناحية ، يجب
أن نلبى رغبات الإلف إذا أردنا الحفاظ على تحالفهم معنا .
ومن ناحية أخرى ، لا يمكننا أن نثير غضب الأقزام لو
أردنا الاستمرار فى الإقامة معهم فى ترونجهيم ” .

قال إيراجون : ” أليس الأقزام جزءاً من الفاردين ؟ ” .

تردد أجيهاد ثم قال : ” نعم ، إلى حد ما ، فهو
يسمحون لنا بالعيش معهم ويساعدوننا فى صراعنا ضد
الإمبراطورية ، لكن ولاءهم يظل لكم . لا أملك أى سلطة
عليهم ، عدا ما يسمح لي به ملكهم هروثجار ، والذى بدورة
يعانى من مشاكل مع فصائل الأقزام . هناك ثلاث عشرة
فصيلة من فصائل الأقزام ويدينون بالولاء والطاعة
لـ ” هروثجار ” ، لكن لكل فصيلة زعيم له قوة هائلة
ويختار الزعماء ملوكهم الجديد عندما يموت القديم .
هروثجار متعاطف مع قضيتنا ، لكن الكثير من هؤلاء

الزعماء ليسوا كذلك ، ولا يمكن للملك تحمل عاقب
إغضابهم بدون داع ، وإلا سيفقد ولاء شعبه ، لذلك فإن
سلوكه تجاهنا كان دائمًا محدودًا بشدة ” .

قال إيراجون : ” هل هؤلاء الزعماء ضدى أيضًا ؟ ” .

قال أجيئاد بحدر : ” بل أخشى أنهم أكثر من ذلك ،
فهناك عداء شديد وقد يمّ بين الأقزام والتنين - فقبل أن يحل
السلام على يد الإلّف ، كانت مخلوقات التنين تعتاد تناول
ماشية الأقزام وسرقة ذهبهم - والأقزام لا ينسون الخطأ
بسهولة حتى لو حدث منذ زمن بعيد . في الواقع لم يتقبلوا
أبداً الفرسان قادة التنين أو سمحوا لهم بتقادم مملكتهم أو
حراستها . كما أن صعود جالباتوريكس للحكم أقنعهم بعدم
التعامل مع أي فرسان أو تنين مرة أخرى ” . كان قد وجه
الكلمات الأخيرة إلى سفيра .

قال إيراجون ببطء : ” لماذا يجهل جالباتوريكس مكان
فارزن دور وإليسميرا ؟ بالتأكيد كان يعلم مكانهما عندما
تلقي تعليميه كفارس من قادة التنين ” .

” بالتأكيد سمع عنهم لكنه لم يتم إخباره عن مكانهم .
إن معرفة أن فارزن دور تقع وسط هذه الجبال شيء وأن
تجدها هو شيء آخر تماماً . لم يذهب جالباتوريكس قط إلى
هذه الأماكن قبل أن يقتل تنينه . بعد ذلك لم يتحقق به أي
فارس من قادة التنين . وقد حاول أن يستخرج المعلومات
بالقوة من عدة فرسان أثناء عصيائه ، لكنهم اختاروا الموت
بدلاً من إخباره . أما بالنسبة للأقزام ، فإنه لم يتمكن من
الإمساك بأحدتهم حياً ، لكن الأمر مسألة وقت حتى يتمكن
من ذلك ” .

قال إيراجون : " لماذا لا يجهز جيشاً ويقتحم غابة دو ويلدنفاردن حتى يجد إليسميرا ؟ ".

" لأن الإله مازال لديهم قوة كافية لمقاومته ، وهو لا يجرؤ على قياس قوته معهم ؛ على الأقل الآن . لكن سحره اللعين يزداد قوة كل عام ، وبوجود فارس قائد تنين آخر بجواره فلن يوقفه أحد . إنه يحاول أن يجعل إحدى البيضتين تفتقن ، لكن حتى الآن لم ينجح " .

شعر إيراجون بالحيرة ثم قال : " كيف تزداد قوته ؟ إن قوته بدنه تُحد من قدراته - لن يستمر في تجديد قوته للأبد " .

قال أجيهاد : " لا نعرف " ، وهز كتفيه العريضتين بلا اكتئاث ثم أردف قائلاً : " ولا يعرف الإله كذلك ، نحن نأمل فقط أن تدمره إحدى تعويذاته السحرية " . ثم مد يده داخل طيات ملابسه وسحب بهدوء قطعة ممزقة من الجلد ووضعها على المكتب وقال : " هل تعرف ما هذا ؟ " .

مال إيراجون وفحصها فوجدها رقعة مدوّناً عليها باللون الأسود بلغة غريبة ، وكان هناك أجزاء كبيرة تم محوها بسبب بقع الدماء وكان طرف الرقعة محروقاً بالنار . هز إيراجون رأسه وقال : " لا أعرف ما هذا " .

" لقد أخذناها من قائد جيش الأورجال الذي دمرناه بالأمس . لقد فقدنا اثنى عشر رجلاً أثناء تنفيذ ذلك . لقد ضحوا بأنفسهم لكي تهرب أنت من الأورجال بأمان . إن هذه الكتابة الغريبة هي من اختراع الملك ويستخدمها للتواصل مع خدمه ، ولقد استغرقت مني وقتاً طويلاً لكي

أفهمها وأستخرج معناها ، على الأقل في المناطق التي يمكن قراءتها . هذا هو محتواها :

” حارس البوابة فى إثرو زادا يجب أن يدع حامل الرسالة ومن معه يمرؤن ، ويسكنون مع من هم فى شاكلتهم و لكن ذلك فى حالة لو توقفت الفتئان عن القتال . الأمر يتم بإصداره باسم ” تاروك ” ثم ” جاشر ” ثم ” دورزا ” ثم ” أوشنارك القوى ”

” أوشنارك هو جالباتوريكس وهذا الاسم يعني ” الأب ” بلغة الأورجال ، وهذه التسمية تسعده وترضيه ” .

” حاولوا إيجاد ما هو مناسب و المشاة فى الجيش و أبعدوهم عن بعضهم البعض . لا يتم توزيع الأسلحة حتى للمسير ” .

٦٤٢

” لم أتمكن من فك الشفرة بأكثر من ذلك ، عدا بعض الكلمات المهمة ” .

” أين ” إثرو زادا ؟ لم أسمع عنها قط ” .

” ولا أنا ، مما يجعلنى أشك فى أن جالباتوريكس غير اسم مكان معروف لهدف ما يعرفه . بعد فك هذه الرموز ، سألت نفسي عن سبب تجمع مئات الأورجال بجوار جبال بيور حيث رأيناهم لأول مرة حيث تذكر الرقعة عبارة : ” ومن على شاكلتهم ... ” ، لذلك أعتقد أن هناك المزيد من الأورجال فى المكان المنشود من جانب جالباتوريكس ، هناك

سبب واحد له لكي يجمع كل هذا العدد في الجيش - إنه يجمع عدداً كبيراً من البشر المرتزقة والأورجال والوحوش كي يدمروا ”.

” حتى الآن لا شيء نفعله سوى الانتظار ومراقبة ما يحدث . وبدون المزيد من المعلومات ، لن نعرف ما هي مدينة إثرو زادا ، حتى الآن لم يكتشف أحد مكان فارزن دور ، وهذا يبعث على الأمل . الأورجال الوحشين الذين اكتشفوْنا قتلوْنا جميعاً عن بكرة أبيهم ليلة أمس ” .

قال إبراجون : ” كيف علمتم بقدومنا ؟ كان أحد التوائم في انتظارنا وكان هناك كمين حول الكول ” . كان يعلم أن سفيراً تسمع بإنصات شديد ، وعلى الرغم من أنها لم تعلق ، فإنه كان يعلم أنها ستقول الكثير له لاحقاً .

٦٤٣ ” لدينا حراس على مدخل الوادي الذي عبرته - على كلا الجانبين من نهر بيروت ، وأرسلوا لنا حمامنة راجلة بر رسالة تحذيرية ” .

تساءل إبراجون هل هي نفس الحمامنة التي حاولت سفيراً التهامهما .

قال إبراجون : ” عندما اختفت آريا والبيضة ، هل أخبرت بروم ؟ لقد قال إنه لم يسمع أي أخبار من الفاردين ” .

قال أجيهاد : ” حاولنا تحذيره ، لكن أظن أن رجالنا تم القاء القبض عليهم وقتلهم من جانب الإمبراطورية ، والإلّا فلماذا ذهب الرازاك إلى كارفاهاول ؟ بعد ذلك كان بروم يسافر معك ، وكان من المستحيل الحصول على أخبار منه . كنت سعيداً بتلقي رسالته من تيرم ، ولم أفاجأ عندما لجأ

إلى جيود ، فهم أصدقاء قدامى ، وجيود يمكنه بسهولة إرسال الرسالة لنا لأنه يهرب لنا البضائع عبر منطقة سوردا ” .

” كل هذا أشار أسئلة خطيرة ، كيف تمكنت الإمبراطورية أن تنصب كميناً لآريا ، ولاحقاً لرسلنا إلى كارفاهول ؟ كيف علم جالباتوريكس بأمر التجار الذين يساعدون الفاردين ؟ لقد انهارت تجارة جيود منذ أن تركته مع بروم ، وكذلك تجارة الآخرين الذين يساعدوننا . في كل مرة تبحر سفنهم لا تعود . الأقزام لا يمكنهم إعطاؤنا كل ما نريده ، ولذلك الفاردين في حاجة ماسة إلى المؤن . أخشى وجود خونة وجواسيس بيننا على الرغم من جهودنا لفحص أذهان كل الناس بحثاً عن الجواسيس ” .

استغرق إيراجون في تفكير عميق وهو يتفكر ويتدبر في كل ما عرفه الآن . وانتظر أحيماد بصبر وهدوء حتى يتحدث إليه ولم ينزعج من صمته . من أول مرة وجد بيضة سفيرا ، شعر إيراجون أنه فهم كل ما يدور حوله . على الأقل عرف من أين جاءت سفيرا وما الذي قد يحمله المستقبل له . قال إيراجون : ” وماذا تريد مني ؟ ” . ” ماذا تعنى ؟ ” .

” أعني أنتي أريد أن أعرف ما هو متوقع مني في ترونجهيم ؟ هل لديك مع الإله خطط بالنسبة لي ، وماذا لو لم أحبهم ؟ ” ثم قال بمرارة وحزن : ” سأقاتل عند الحاجة ، وأفرح في المناسبات اللائقة لذلك وأحزن عندما يكون هناك ما يدعو للحزن وأموت عندما يأتي وقتي لكن لن أدع أحداً يستغلني رغمما عنى ” ، ثم صمت ليري وقع

كلماته ، ثم قال : " كان الفرسان قادة التنين في الماضي حكاماً لإنفاق الحق والعدل بعيداً عن أي زعماء في ذلك الزمان . لن أدعى أنني في مثل عظمتهم - وأشك أن يتقبل الناس ذلك ، وخاصة لو كانوا أحبراراً طوال حياتهم ، وخاصة من شاب صغير مثلـي . لكن لدى القوة وسوف أستخدمها بالشكل الذي أراه مناسباً . أريد معرفة خططكم بالنسبة لي ثم أحدد هل سأوفق أم لا " .

نظر إليه أجيهاد في إعجاب مختلط بالحزن وقال : " إذا كنت أمام قائد آخر وفي ظروف أخرى لقتل عقاباً لك على لهجتك الوقحة هذه . ما الذي جعلك تظن أنني سأكشف عن خططي لمجرد أنك طلبت ذلك ؟ " . أحرر وجه إبراجون خجلاً لكنه لم يخفض بصره عنه ثم أضاف أجيهاد : " لكن عندك حق ، موقعك يمنحك ميزة أن تقول ذلك ، لن تتمكن من الهرب من ملابسات موقفك . سوف تتأثر بطريقة أو بأخرى . لا أريده أن تكون مجنداً لمجموعة ما أو لهدف ما بدون موافقتك . يجب أن تحافظ على حريةتك ، وفيها تتمكن قوتك الحقيقة ، القدرة على الاختيار بمعزل عن أي زعيم أو ملك . سلطني عليك محدودة ، لكن أظن أن هذا لمصلحة الجميع . الصعوبة تكمن في التأكد من أصحاب القوى : هل يدرجونك في خططهم أم لا " .

مال أجيهاد للأمام وقال بجدية صارمة : " كما أنه على الرغم من انتراضاتك ، فإن الناس تتوقع منك أشياء معينة ؛ حيث سيحضر إليك الناس لحل مشاكلهم ، مهما كانت لفاظها ويطالبونك بالحل . ستأتي حالات يعتمد فيها

مستقبل حياة الناس عليك بكلمة منك سترسلهم إلى السعادة أو التماسة . سيطلب منك النساء إبداء رأيك في الرجال الذين يتقدمون لخطبتهن - قد يسعى بعضهن لاتخاذك كزوج - وسيسألوك الرجال إلى من يورثون من أبنائهم . يجب أن تكون طيباً وتحلى بالحكمة معهم جمياً ؛ لأنهم يثقون بك . لا تتحدث بحماس أكثر من اللازم أو بدون تفكير ؛ لأن كلماتك سيكون لها تأثير أكبر مما تنوّي .

مال أجيهاد للوراء ومال بعينيه لأسف و قال : " ثقل الزعامة هو أن تكون مسؤولاً عن سعادة الناس من حولك فهم مسؤولون عنك ، ولقد تعاملت مع هذا منذ أن تم اختياري كزعيم للفاردين ، والآن ستتحمل أنت ذلك . احترس ، لن أسمح بالظلم تحت إمرتي . ولا تقلق بسبب عدم خبرتك وحداثة سنك ، فسرعان ما ستعتاد الأمور " .

لم يرتع إيراجون لفكرة طلب الناس النص والمشورة منه لكنه قال : " لكنك لم تذكر لي بعد ما الذي يجب أن أفعله هنا " .

" الآن ، لا شيء . لقد قطعت مسافة أكثر من ١٣٠ فرسخاً في ثمانية أيام وهذا إنجاز يدعوا للفخر . أنا متأكد من أنك تريدي فترة راحة . عندما ترتاح فسوف نختبر قدراتك في استخدام السلاح والسحر . بعد ذلك - سأوضح لك الخيارات المتاحة لك وسوف تختار طريقك " .

قال إيراجون بحذر : " وماذا عن مورتاج ؟ " .
أسود وجه أجيهاد ومد يده تحت المكتب وتناول السيف زاروك ، وملع غمده المصقول في الضوء فتحسسها أجيهاد

ببطء و خاصة على الخاتم المدموغ السحري وقال : " سيظله حبيسا حتى يسمح للتوأم بدخول عقله ".
قال إيراجون : " لا يمكنك سجنه ؛ فهو لم يرتكب أى جريمة ! ".

قال أجيهاد بحزن : " لن نمنحه حريته بدون التأكد من أنه لن ينقلب علينا . سواء كان بريئا أم لا ، فهو خطير كأبيه وسيظل هذا الاحتمال قائما ".

أدرك إيراجون أن أجيهاد لن يقنع سوى بذلك لأن قلقه في محله ؛ فقال : " كيف كشفت شخصيته من صوته ؟ ".

قال أجيهاد باقتضاب : " قابلت أباه مرة واحدة " ، ثم طرق على مقبض زاروك وأردد قائلاً : " أتمنى لو كان بروم قد أخبرني أنه أخذ سيف مورزان ، أنسشك بعدم حمله في فارزن دور لأن الجميع سيذكرون زمان مورزان بكراهية مميفة وخاصة الأقزام ".
سأتذكر ذلك ".

أعطاه أجيهاد ، زاروك وقال : " هذا يذكرني بأننى مع خاتم بروم ، والذى أرسله لي كعلامة تؤكد شخصيته مع خطابه . كنت أحتفظ به لكتى أعطيه له عندما يعود إلى ترونجهيم . الآن وقد مات لهذا الخاتم ملك لك ، وأظن أنه كان يريدك أن تأخذة ". ثم فتح درج المكتب وتناول الخاتم منه . تناول إيراجون الخاتم بكل تقدير واحترام . كان الرمز المحفور على الحجر الكريم الأزرق مماثلا تماماً للوشم الذى على كتف آريا ، ارتدى إيراجون الخاتم فى إصبعه الخنصر وكان يعجبه أنه يلمع فى الضوء فقال : " هذا شرف عظيم لي ".

أو ما له أحيهاد بجدية ثم حرك مقعده للوراء وقام ، وواجه سفيرا وقال لها بصوت قوى يدل على السلطة : " لا تظنني أنتي نسيتك أيتها الشخصية القوية ، لقد ذكرت كل هذا لصالحتك ومصلحة إيراجون ، ومن المهم أن تعرفى كل هذا لأنك تحملين مسئولية حمايته فى تلك الأوقات العصيبة . لا تقللى من قوتك ولا تتردد وأنت بجواره ؛ لأنك سيخنق بدونك " .

مالت سفيرا برأسها حتى أصبحت عيناهَا في مستوى عينيه وحدقت إليه ببؤبؤ عينيهما الشقوق . ظل كلاهما يحدق إلى الآخر في صمت ولم يخفض أحدهما عينيه عن الآخر . كان أحيهاد هو أول من تحرك ، حيث خفض عينيه وقال بهدوء : " إنه شرف لي أن أقابلك " .

قالت سفيرا باحترام وهي توجه رأسها لإيراجون : " سيفيدنا هذا الرجل ، أخبره أنتي منبهرة به وبترونجهيم ، والإمبراطورية لها الحق في أن تخشأه . لكن دعه يعرف ، أنه لو قررت قتلك فسأدمير ترونجهيم وأمزقه بأسنانى " .

تردد إيراجون وتعجب من نبرة صوتها التهديدية لكنه نقل رسالتها له . نظر إليها أحيهاد بجدية وقال : " لن أتوقع أقل من ذلك من تنين نبيل - لكن أشك في أنك ستنجو من التوأم لو أرادا أن يفتكا بك " .

زمرت سفيرا في احتقار وسخرية : " باء ر " فيما إيراجون مقصدها وقال : " إذن التوأم أقوى مما يوحى مظهرهما . سيحزنان كثيراً لو واجها غضب التنين . قد يمكنهما هزيمتي ، لكن ليس سفيرا . كما تعرف فإن

تنين الفارس يقوى سحره بأكثر من سحر أى ساحر عادى .
كان سحر بروم ضعيفاً بسبب ذلك ، وربما فى غياب
الفرسان قادة التنين بالغ التوأم فى تقدير قوتهم .

بدا الانزعاج على وجه أجيهاد وقال : " كان بروم
يعتبر من أقوى السحرة فى التعميدات ، لم يضاهه أحد
 سوى الإله . إذا كنت تقول الحقيقة فعلينا إعادة النظر فى
 أمور كثيرة " ، ثم انحنى لسفيرا وقال : " وبناء عليه فانا
 سعيد لأنه لا داعى لإيذاء أى منكم " . مالت سفيرا برأسها
 روا عليه .

رفع أجيهاد قامته بمظهر يليق بالنبلاء وصالح :
" أوريك ! " ، فهرع القزم إلى الحجرة ووقف أمام المكتب
 وعقد ذراعيه . عبس أجيهاد له وهو يشعر بالضيق وصالح :
 " لقد سببت لي مشاكل كثيرة يا أوريك ، لقد قال أحد التوأم
 إنك لا تطبيع أوامره ولن يهدأ التوأم إلا بعقابك . ولوسو الحظ
 أن لديهما الحق . الموضوع خطير ولا يمكن تجاهله . من
 الضروري التحقيق معك وإنزال العقاب بك " .

٦٤٩

نظر أوريك إلى إيراجون بسرعة لكن وجهه لم يكشف
 أي مشاعر ، ثم تحدث بسرعة بنبرة جافة : " الكول كانوا
 بالقرب من كوسثاميرنا ويطلدون السهام على التنين
 وإيراجون ومورتاج ، لكن التوأم لم يفعلوا أى شيء لإيقاف ما
 يحدث ؛ حيث رفضا فتح البوابات على الرغم من أننارأينا
 إيراجون يصبح بالعبارة التي تفتح البوابات على جانبى
 الشلال . لقد رفضا التحرك عندما كاد إيراجون أن يغرق .
 ربما أخطأتم لعدم طاعتى ، لكنى لم أكن لأدع فارساً من قادة
 التنين يموت " .

قال إيراجون : " لم أكن قوياً لدرجة إخراج نفسي من الماء ؛ كنت سأغرق لو لم ينقذني ".

نظر إليه أجيهاد سريعاً ثم قال بكل جدية لأوريك : " بعد ذلك لماذا عصيت التوأم وعارضتهما ؟ ".

رفع أوريك ذفنه بتحدة وقال : " لم يكن من حقهما دخول عقل مورتاج عنوة ، لكن لم أكن لأمنعهما لو عرفت هويته ".

" كلا ، لقد فعلت ما هو صواب ، على الرغم من أن الأمور ستكون أبسط لو تركت كل شيء ولم تفعل ما فعلته . ليس من حقنا التطرق لعقل أحد مهما كنا " ، ثم تحسس أجيهاد لحيته الكثيفة وقال : " أفعالك تدعوه للفارخ ، لكنك تحديت أمراً مباشراً من رئيسك والععقاب لهذا الجرم دائمًا هو الموت ". تصلب ظهر أوريك .

صاح إيراجون : " لا يمكنك قتله بسبب ذلك ! كان يساعدنى فقط ".
قال أجيهاد بحدة : " ليس من حقك التدخل ، لقد خرق أوريك القانون ويجب أن يتحمل العواقب ". هم إيراجون بالكلام لكن يد أجيهاد المرفوعة منعته ، ثم قال : " لكن عندك حق ، سنحفظ الحكم بسبب الظروف . الآن يا أوريك سوف نعزلك من منصبك ونمنعك من مزاولة أي نشاط عسكري تحت إمرة أي قائد . هل تفهم ذلك ؟ ".
اسود وجه أوريك لكن بدت عليه الحيرة فقط ، ثم أومأ بحدة وقال : " نعم ".
كما أنك في غياب مهامك العادة ، سأعينك كمرشد لسفيراً وإيراجون طوال مدة إقامتهما معنا . تأكد من أنهما

يتلقيان كل خدمة وراحة ممكنة ومتاحة لنا لتقديمها لهم .
ستمكث سفيرا فوق أسيدار ميشريم وايراجون في المكان الذي
يروق له . عندما يرتاح من رحلته ، ستصحبه إلى أماكن
التدريب فهم يتوقعون وصوله ” ، ثم لمعت عيناً أجيهاد من
السرور .

انحنى أوريك باحترام وقال : ” أفهم ذلك ” .
” حسنا ، لينصرف الجميع وأرسل لي التوأم قبل أن
ترحل من هنا ” .

انحنى إيراجون وبدأ يرحل ثم سأله : ” أين آريا ؟ أريد
رؤيتها ” .

” لا أحد مسموح له برؤيتها ، ستضطر للانتظار حتى
تاتي هي لك ” . ثم نظر أجيهاد إلى مكتبه وأشار لهم
بالانصراف .

بارك طفلتي يا "أرجي تلام"

تمدد إيراجون في القاعة ؛ وقد شعر بأن عضلاته متصلة من كثرة الجلوس لفترة طويلة . كان خلفه يدخل التوأم إلى مكتب أبيهاد وأغلقا الباب خلفهما . نظر إيراجون إلى أوريك وقال معتذراً : " أنا آسف ؛ لأنك وقعت في مشاكل بسيبى ".

صاح أوريك وهو يجذب لحيته : " لا تضايق نفسك من أجلى ، لقد فعل بي أبيهاد ما أريده ". حتى سفيرا اندھشت من عبارته ، بينما قال إيراجون : " ماذا تعنى ؟ لن تتدريب أو تحارب بل ستظل ملازماً لي لحراستي ، فكيف كان ذلك ما تريده ؟ ".

قال القزم وهو ينظر إلى إيراجون بهدوء : " أبيهاد قائد رائع ، إنه يفهم كيف يحافظ على القانون لكن يظل في نفس الوقت عادلاً . لقد تم عقابي ، لكنى من رعايا الملك هروثجار وهذا يمنحنى حق الحرية لأفعل ما أريد ".

أدرك إيراجون أنه ليس من الحكمة نسيان ولاء أوريك المزدوج وطبيعة القوى المنقسمة في ترونجهيم ، فقال : "إذن أجيهاد جعلك في موضع قوى ، أليس كذلك ؟".

ضحك أوريك بعمق وقال : "نعم ، لكن بطريقة لن يجعل التوأم يشكيان منها . بالتأكيد هذا سيضايقهما ، لكن أجيهاد شخص مراوغ . لابد أنك جائع أيها الفتى ، هيا هنا ، ونريد أن يستقر تنينك في مكانه ".

صاحت سفيرا فقال له إيراجون : "اسمها سفيرا ". انحنى لها أوريك وقال : "تقبلى اعتذارى ، سأتاكد من أننى سأتذكر ذلك " ثم تناول مصباحاً برتقائى اللون من الحافظ وقادهما عبر الممر .

قال إيراجون وهو يحاول بصعوبة أن يجارى القزم فى سرعته أثناء السير : "هل يمكن لآخرين فى فارزن دور استخدام السحر ؟ ، ثم أمسك زاروك واحتضنه بحرص لإخفاء الرمز على الغمد بذراعه .

قال أوريك وهو يهز كتفيه بلا اكتئاث تحت بدلته الحديدية : "القليل جدا من الناس ، وأقصى ما يمكنهم فعله هو علاج الجروح به ، وكلهم يعالجون آريا باستجمام قواهم كلها ".

"عدا التوأم ".

صاح أوريك متذمراً : "ياه ، نعم ، وهى لم تكن لترغب فى مساعدتها على أية حال . مواهبها تكمن فى التخطيط لراكز القوى - مما يدمى الآخرين . الحاكم السابق لأجيئاد ، دينور ، سمح لهم بالانضمام للفاردين لأنه كان بحاجة إلى دعمهما لن يمكنك الانتصار على

الإمبراطورية بدون من يتقنون فنون السحر للاستفادة منهم في ميدان القتال . التوأم مكروهان هنا لكن لهما فائدة لنا ” .

دخلوا أحد الأنقاق الأربع الرئيسية التي تقسم ترondonجيم . كان هناك عدد غير من الأقزام والبشر يسيرون في النفق ، وأصواتهم لها صدى عال على الأرضية المصوولة . توقف الجميع عن الكلام عندما رأوا سفيرا ؛ وحدقت كل العيون إليها .

تجاهل أوريك كل هؤلاء واتجه لليسار ناحية أبعد ببابات ترondonجيم . قال إيراجون : ” إلى أين سنذهب ؟ ” . بعيداً عن هذه القاعات لكي تتمكن سفيرا من الطيران إلى موقع التنين فوق إيسيدار ميثيرم النجمة الوردية . موقع التنين ليس له سقف ، فقمة ترondonجيم مفتوحة للسماء مثل فارزن دور - لكي تتمكن سفيرا من الانزلاق مباشرة نحو موقع التنين . هذا هو المكان الذي اعتاد الفرسان قديماً إبقاء التنين به عند زيارة ترondonجيم ” .

قال إيراجون : ” ألن يكون مكاناً رطباً وبارداً بلا سقف ؟ ” .

هز أوريك رأسه بالنفي وقال : ” كلا ، فارزن دور تحميلاً من كل عناصر الطبيعة . لا يدخل إلينا المطر أو الثلوج . كما أن مكان التنين به كهوف من الرخام للتنين ، وبها كل ما يلزم . كل ما يجب أن تخشاه هو كتل الثلوج المعلقة فوق الكهوف ؛ عندما تسقط قد تقسم أي حصان إلى نصفين ” .

قالت سفيرا : " سأكون بخير ، الكهف الرخامى اكثراً من أى مكان مكتباً به من قبل " .
" ربما ... لكن هل تظن أن مورتاج بخير ؟ "
" أجيهاد يبدو لي رجلاً محترماً ، إذا لم يحاول مورتاج
الغضب ، فإننى أشك فى أنه سيتعرض لأذى " .
قام إيراجون بعقد نراعيه ولم يرحب فى التحدث بعد ذلك . شعر بالدوار من كثرة التغييرات حوله فى الظروف
مقارنة بالأمس . سباقهم المحموم من جيليماد انتهى
أخيراً ، لكن كان جسده مستعداً أكثر للاستمرار فى الركض
وركوب الخيل . قال لأوريك : " أين خيولى ؟ ".
" فى اسطبلات خاصة بجوار البوابة . يمكنك رؤيتها
قبل أن نغادر ترونجهيم " .

٦٥٥

خرجوا من ترونجهيم من نفس البوابة التى دخلوا منها . كانت التماثيل الذهبية للجريفين (مخلوق خرافى على شكل أسد له أجنحة) تلمع بألوان مصدرها عشرات المصابيح . كانت الشمس قد تحركت منذ حوار إيراجون مع أجيهاد - فلم يعد الضوء يدخل إلى فارزن دور عبر فوهة البركان . وبدون الأشعة المليئة بالنقط ، كانت فتحة الجبل الجوفاء مغلفة بالسوداء فى ظلام دامس . الضوء الوحيد كان مصدره ترونجهيم ، والتى لمعت لمعاناً شديداً فى الظلام . كانت المدينة الجبلية لها شعاع يكفى لإنارة مئات الأقدام من حولها .

أشار أوريك إلى القمة البيضاء لترونجهيم وقال :
" اللحم الطازج وماء الجبل النقى فى انتظارك بالأعلى " . ثم

قال سفيرا : " يمكنك البقاء في أي كهف ، وب مجرد أن تختارى ما تشاءين سيتم وضع الفرش لك ولن يزعجك أحد " .

قال إيراجون : " ظننت أننا سنكمث معاً ، لا أريد أن أنفصل عنها " .

اتجه أوريك له وقال : " أيها الفارس إيراجون ، سأفعل كل ما في وسعى لاستضافتك وأعمل على راحتك ، لكن من الأفضل أن تستقر سفيرا في المكان المخصص لها أثناء تناولك للطعام . الأنفاق المؤدية للقاعة الخاصة بالطعام ليست كافية لكي تدخل معنا " .

" لماذا لا تحضر إلى الطعام في مكان سفيرا؟ " .

قال أوريك بحرص : " لأن الطعام يتم إعداده في هذا المكان ولو صعدنا به إلى فوق سيمير وقت طويل . لو أردت ، سأرسل لك الخادم بالطعام هناك ، لكن الأمر سيستغرق وقتاً وحينئذ ستأكل مع سفيرا " .

قال إيراجون لنفسه : " إنه يعني ذلك حقاً " ، واندهش من تقانى أوريك في خدمته ومحاولته لإرضائه . لكن طريقة كلام القزم جعلته يشك في أنه يختبره بطريقة ما .

قالت سفيرا : " أنا منهكة القوى ويروق لي مكان كهوف التنين . اذهب معه وتناول وجبيك وعدلى . من المريح أن نستريح معاً بدون الخوف من الحيوانات المفترسة أو الجنود . لقد واجهنا صعاباً كثيرة على طريق السفر لفترة طويلة جداً " .

نظر إيراجون إليها وهو يفكر ثم قال لأوريك : " سأتناول طعامي تحت فابتسم القزم وبدأ عليه الارتياح .

خلع إيراجون السرج من ظهر سفيراً لكي ترتاح في نومها
بلا قيود وقال لها : " هل ستأخذين معك زاروك ٦ ".
قالت وهي تمسك بالسيف والسرج بمخالبها : " نعم ،
لكن اجعل معك قوسك ، ثق بالناس لكن ليس لدرجة
الغباء " .

قال لها وهو مضطرب : " أعرف ذلك " .

بقفزة هائلة ، انطلقت سفيراً من على الأرض وطارت
 نحو الهواء الساكن وكان صوت حركة جناحيها المستمر هو
 الصوت الوحيد في الظلام . وعندما اختفت عبر حافة قمة
 ترونجميم ، زفر أوريك زفراً طويلاً وصاح : " ياه ، حظك
 وافر حقاً ، لكم أتمنى أن أحلق في الهواء عبر الجبال
 وأشعر بإثارة الصيد كالطيور الجارحة . لكنني أفضل السير
 على قدمي وأن تظل قدماتي على الأرض - بل الأفضل
 تحتها " .

ثم صفق بيده وصاح : " أنا أهمل واجباتي كمضيف .
أعرف أنك لم تأكل أي شيء منذ العشاء الهزيل الذي رأى
 التوأم أنه مناسب لك ، لذا هيا بنا ، لنجد الطهاة وتطلب
 منهم اللحم والخبز " .

تبع إيراجون القزم إلى ترونجميم عبر متاهة من المرات
 حتى وصل إلى قاعة كبيرة مليئة بصفوف من الوائد
 الحجرية مناسبة لطول الأقوام . كانت النار مستمرة في
 الأفران الحجرية خلف مائدة طويلة مستطيلة .

تحدث أوريك بلغة غريبة غير مألوفة لقزم سمين وجهه
 أحمر من الصحة ، والذي بدوره أعطاهم أطباقاً حجرية
 مليئة بشرائح السمك الطهى بعض الغراب . بعد ذلك ،

اصطحب أوريك إيراجون إلى عدة سلالم ثم إلى كهف صغير منحوت في الحاط الخارجي لترونجهيم؛ حيث جلسا القرفصاء، بدأ إيراجون في تناول طعامه بدون كلام. بعد الانتهاء من الطعام، تنهد أوريك في ارتياح ورضا واستخرج من جيبه غليوناً له يد طويلة وأشعله وقال: إنها وجبة رائعة لكنها كانت بحاجة إلى كم مناسب من الشراب لহضمها جيداً.

فحص إيراجون الأرض تحته وقال: هل تمارسون الزراعة في فارزن دور؟ ”.

” كلا ، فضوء الشمس هنا لا يكفي سوى للعشة وعش الغراب والطحالب . لا يمكن أن يحيا الناس في ترونجهيم بدون مeson من الأودية المحيطة بنا ، وهذا سبب أن الكثيرين منا يختارون أن يعيشوا في مكان آخر في جبال بيور ”.

” هل هناك مدن أخرى للأقزام؟ ”.

” ليس بالعدد الذي نحبه ، وترونجهيم أكبرهما ”.

اتكأً أوريك على كوعه وسحب نفساً عميقاً من غليونه وقال: ” لقد رأيت فقط المستويات المنخفضة ولم يكن واضحاً أن معظم ترونجهيم مهجورة . كلما صعدت لأعلى يقل عدد الناس . هناك طوابق لم تمس منذ قرون . معظم الأقزام يفضلون العيش تحت ترونجهيم وفارزن دور في كهوف وممرات تشق الصخور ، وخلال القرون الماضية ونحن نحفر الأنفاق كثيراً تحت جبال بيور . من الممكن السير من سلسلة جبلية لأخرى بدون الصعود لسطح الأرض ”.

” يبدو أنه من العبث أن تكون هناك مساحة كبيرة غير مستغلة في ترونجهيم ” .
أو ما له أوريك قائلًا : ” نادى البعض بضرورة هجر المكان لأنه يستنقذ مواردنا ، لكن ترونجهيم لها فائدة كبرى لا تقدر بمال ” .
” ما هي ؟ ” .

” في الأوقات العصبية يمكن أن تؤوي المدينة شعبنا كله . وقد كان هناك ثلاث مرات فقط في تاريخنا اضطررنا لاتخاذ هذه الإجراءات القصوى ، لكن في كل مرة ، أنقذتنا المدينة من دمار شامل محقق . وهكذا نحرسها دائمًا ونجعلها في حالة استعداد لاستخدامها لهذا الغرض ” .

قال إيراجون : ” لم أر شيئاً بهذه الفخامة ” .

٦٥٩
ابتسم أوريك والغليون مازال في فمه وقال : ” أنا سعيد بإعجابك بالمكان . لقد بنينا المدينة على تعاقب الأجيال - على الرغم من أن حياة الأقزام أطول من حياة البشر . ولكن للأسف ، بسبب الإمبراطورية اللعينة ، نادرًا ما يتم السماح للأغراط بمشاهدة مجد هذا المكان ” .

” كم عدد الفاردين ؟ ” .

” من الأقزام أم البشر ؟ ” .

” البشر - أريد معرفة عدد من هربوا من الإمبراطورية ” .

نفح أوريك سحابة دخان كبيرة دارت ببطء حول رأسه وقال : ” حوالي أربعة آلاف من بني البشر . لكن هذا مؤشر ضعيف لما تريده معرفته حيث يوجد هنا من يحبون القتال ، والباقي تحت حماية الملك أورين في سوردا ” .

قال إيراجون بامتعاض : " هل هذا عدد قليل ؟ ".
الجيش الملكي وحده كان يبلغ ستة عشر ألفاً عند تعبئته
كله ، وهذا بدون الأورجال ، قال إيراجون : " لماذا لا
يحارب الملك أوريين الإمبراطورية ؟ ".

قال أوريك : " لو أظهر العداء صراحة ، فسيسحقه
جالباتوريكس ، الذي بدوره يمتنع عن تدمير سوردا لأنه
يعتبرها خطراً صغيراً ، وهو مخطئ في ذلك . فمن خلال
مساعدة الملك أوريين ، يحصل الفاردين على معظم الأسلحة
والمؤن ، وبدونه لن تكون هناك مقاومة للإمبراطورية ".

" لا تشعر باليأس إزاء عدد البشر في ترونجهميم .
فهناك أقزام كثيرون - أكثر مما رأيتهم - وكلهم يحاربون إن
لزم الأمر . وقد وعدنا الملك أوريين أيضاً بإمدادنا بجيشه
عندما نقاتل جالباتوريكس . كما تعهدت بمساعدتنا
أيضاً ".

تواصل إيراجون مع ذهن سفيра فوجدها مشغولة بتناول
لحم نبيء بكل حماس . لاحظ مرة أخرى الرمز المحفور على
خوذة أوريك والمكون من مطرقة ونجم ف قال : " ما معنى
هذا الرمز ؟ رأيته أيضاً على الأرض في ترونجهميم ".

رفع أوريك خوذته المبطنة بالحديد من على رأسه
وتلمس بإصبعه الخشن الرمز قائلاً : " إنه رمز فصيلتي ،
فنحن فصيلة إنجييتوم ؛ الحدادين . والمطرقة والنجم ترعرع
أرضية ترونجهميم لأنها الرمز الشخصي لكورجان مؤسس
الأقزام . ويتم اختيار الحاكم من فصيلة واحدة ليحكم باقي
الفصائل الاثنتي عشرة ، الملك هورثجار من فصيلة

بورج리مست إنجييتوم أيضاً وهو مصدر فخر ومجد وشرف
الفصيلة ” .

عندما أعادا الأطباق للطاهي ، مرا بقزم في القاعة
وتوقف أمام إيراجون ، وقال باحترام وهو ينحني له :
” أرجيتلام ” .

ثم تركهما القزم واحتار إيراجون في تفسير ما قال له ،
واحمر وجهه خجلاً وهو يشعر بعدم الراحة لكنه انهش
بسعادته بتلك اللفتة . لم ينحني له أحد من قبل . مال ناحية
أوريك وقال : ” ماذا قال ؟ ” .

٦٦١

هز أوريك كتفيه بلا اكترات وقال بخجل : إنها كلمة
بلغة الإلف كانت تستخدم للإشارة إلى الفرسان قادة
التنين ، ومعناها اليد الفضية . نظر إيراجون إلى يده وكان
يرتدى القفاز وفك فى العلامة الفضية البيضاوية فى راحة
يده . قال أوريك : ” هل تريد العودة إلى سفيراً ؟ ” .

” لا يوجد مكان للاستحمام هنا أولاً ؟ لم أتمكن من
الاستحمام وإزالة قذارة الطريق من على جسدي منذ فترة
طويلة . كما أن قميصي ملطخ بالدماء ومقطوع ولله رائحة
عفنة . أريد أن أرتدى قميصاً جديداً ، لكن ليس معى مال
لشرائه . هل توجد طريقة لأحصل عليه والعمل مقابل دفع
ثمنه ؟ ” .

صاح أوريك : ” هل تريد إهانة كرم ضيافة هروثجار
يا إيراجون ؟ طالما أنت فى ترونجهيم فلن تضطر لشراء أي
شيء . لكن ستدفع ثمنه بطريق أخرى - سيهتم هروثجار
وأجيئهاد بذلك الأمر . هيا بنا ، سأريك أين تستحم ثم
 أحضر لك قميصاً ” .

اصطحب إبراجون عبر سلم طويل حتى وصل تحت ترونجهيم ، كانت المرات الآن عبارة عن أنفاق - مما أصاب إبراجون بتنقلص في العضلات ؛ لأن علوها كان خمس أقدام فقط - وكل المصابيح كانت تنير بضوء أحمر . قال أوريك : " إن الضوء هكذا ، لكيلا تصاب بالعمى عندما تدخل أو تخرج من كهف مظلم " .

دخل حجرة فارغة ذات باب صغير على الجانب الآخر . أشار له أوريك قائلاً : " أحواض الاستحمام هناك مع الصابون والفرشاة . دع ملابسك هنا وستجد ملابس جديدة في انتظارك بعد انتهاءك من الاستحمام " .

شكراً إبراجون وببدأ يخلع ملابسه . شعر بالرهبة في البقاء وحيداً تحت الأرض خاصةً أن السقف الصخري منخفض وكأنه في القبر . خلع ملابسه سريعاً وشعر بالبرد فأسرع عبر الباب إلى الظلام الدامس . سار خطوة خطوة حتى لامست قدماه الماء الدافئ ، فغطس في الحوض ببطء .

كانت مياه الحوض مالحة قليلاً ، لكنها مريحة وللحظة شعر بالخوف من أن يبتعد كثيراً عن الباب إلى المياه العميقية ، لكنه اكتشف كلما توغل أكثر أن الماء يصل لوسطه فقط . تحسس الحائط فوجده زلقاً ، حتى وجد الصابون والفرشاة فذلك كل جسده . بعد ذلك سبح في الماء وأغلق عينيه . واستمتع بالدفء .

عندما ترك الحوض ، ظلت قطرات الماء تتتساقط من جسده ، وسار حتى الحجرة الضيئلة فوجد منشفة وقميصاً ناعماً من الكتان ، وبين طلا . كانت الملابس تلائم مقاسه إلى حد كبير . شعر بالرضا فتووجه إلى النفق .

كان أوريك في انتظاره وفي يده الغليون . صعدا عبر السلم حتى عادا لترونجهيم ، ثم خرجا من المدينة الجبلية . حدق إيراجون إلى قمة ترونجهيم واستدعى سفيرا ذهنيا ، وعندما طارت لأسفل من مكان إقامة التنين ، قال لأوريك : " كيف تتوصلون مع الناس في أعلى ترونجهيم ؟ " .

ضحك أوريك قائلاً : هذه مشكلة قمنا بحلها منذ فترة طويلة . لم تلاحظ بالطبع أن خلف القباب التي توجد في كل مستوى أو طابق يوجد سلم ممتد وملتو يلتف حول حائط الحجرة المركزية لترونجهيم حيث تصل السلم حتى مكان إقامة التنين فوق إيسيدار ميشريم نحن نسميه بلغتنا فول تورين أي السلم الذي بلا نهاية . والنزول أو الصعود به لا يكون سريعاً بالقدر الكافي في حالات الطوارئ وليس مريحاً في حالة الاستخدام اليومي العابر . نحن نستخدم مصايف بها كشافات لامعة لنقل الرسائل ، وهناك طريقة أخرى أيضاً ، لكن من النادر استخدامها . فعند بناء فول تورين ، تم بناء نفق كالزلحولة من أعلى لأسفل وهو مصقول ، وتم بناؤه بجوار السلم اللانهائي ، وهو ضخم جداً وبارتفاع الجبل " .

ابتسم إيراجون وقال : " هل هو خطير ؟ " .
" لا تفك في تجربته ، فهو مصمم للأقرام وضيق جداً بالنسبة للإنسان . إذا انزلقت منه ، قد تقع على السلم أو على القباب ، وربما إلى الهوة " .

هبطت سفيرا على بعد رمية رمح من إيراجون ، وأصدرت حراشيفها صوتاً فطا وجافاً . عندما ألت التحية

على إيراجون ، تجمع الكثير من البشر والأقزام من خارج ترونجهيم ، ثم التفوا حولها وهمسوا جمِيعاً في إعجاب . نظر إليهم إيراجون في قلق وقال أوريك : " من الأفضل أن نرحل من هنا " ، ودفعه للأمام قائلاً : " قابلني عند هذه البوابة غداً صباحاً ، سأكون في انتظارك .

صاح إيراجون : " كيف سأعرف النهار من الليل ؟ "
" سأكلف أحداً بإيقاظك ، لنرحل من هنا الآن ! "
وبدون أي اعترافات أخذ إيراجون يجري بين الزحام الذي أحاط بسفيرا وقفز على ظهرها .

قبل أن تطير سفيرا جاءت امرأة عجوز وأمسكت قدم إيراجون بيده من حديد فحاول التملص منها لكن يدها كانت كمخالب حديدية حول كعبه - فلم يتمكن من الفرار منها . كانت عيناهما الرماديتان اللتان تثبتهما عليه محاطتين بتعابيد كثيرة جداً - وكان الجلد مجعداً على طبقات كثيرة في خديها النحيلين . وكان هناك لفة مهللة تمسكها بذراعها اليسرى .

شعر إيراجون بالخوف وصاح : " ماذا تريدين ؟ ". فردد المرأة ذراعها فكشفت القماشة الساقطة عن وجه طفل رضيع . قالت المرأة بصوت يائس أحش : " فقدت هذه الطفلة أبويهما - لا أحد يعتنِ بها سوائِي ، وأنا ضعيفة . باركها بقوتك يا أرجيتلام ليكون لها حظ سعيد في الدنيا ! " .

نظر إيراجون إلى أوريك طلباً للمساعدة ، لكن القزم راقب الموقف وهو متربّع ومتحفز للدفاع عن إيراجون في حالة الخطر . صمت بعض الناس في انتظار الرد . كانت

عينا المرأة معلقتين به وقالت برجاء وال حاج : " باركها يا أرجيتلام ، باركها ".

لم يبارك إيراجون أحداً من قبل ، وهذا ليس عملاً يتم ببساطة في آلاجيшиا ، حيث قد تخطي المباركة بسهولة وتحول إلى نعمة ولعنة وليس خيراً - خاصة لو تمت المباركة بضغينة أو بعدم اقتناع . تسأله إيراجون : " هل أجرؤ على تحمل هذه المسئولية ؟ ".

" باركها يا أرجيتلام ، باركها ! ".

قرر أن يجيب طلبها وبحث في ذاكرته عن عبارة أو اصطلاح لكي يستخدمه . لم يبرز أى شيء في ذهنه حتى جاءه الإلهام فجأة وفker في اللغة القديمة . ستكون تلك مباركة حقيقة بكلمات قوية يتلفظ بها صاحب قوة .

٦٦٥
انحنى وخلع قفازه يده اليمنى ، ووضع يده على جبهة الرضيعة وقال : " أترا جوليما أون إيليان تاوشر أونو أون أترا أونو وايز سكولير فرا راوشر " ، جعلته الكلمات يشعر بالضعف ولم يتوقع ذلك ، وكأنه استخدم السحر . ثم سحب يده ببطء وارتدى قفازه وقال للمرأة : " هذا كل ما يمكننى فعله لها . ستحول كلماتى دون إصابتها بسوء ".

همست وهي تذحنى قليلاً : " شكرأ لك يا أرجيتلام " ، وهمت بأن تغطى الطفلة مرة أخرى لكن سفيرها نفت دخائعاً ومالت برأسها على الطفلة فنوترت المرأة العجوز وحبست أنفاسها ، لكن سفيرها مالت بأنفها ولست بطرفها ما بين عيني الطفلة ثم رفعت رأسها بخفة .

صاحت الناس في إعجاب عندما وجدوا نجمة فضية ظهرت على جبهة الطفلة ولو أنها كلون العلامة الفضية التي على يد

إيراجون . حدقـت المرأة في سفيرا في إعجاب شديد وشكر صامت .

طارت سفيرا في الحال وحركـت الرياح بحركة جناحيـها القويـتين وانـهـرـ الجميع . وعندـما ابتـعدـ إـيرـاجـون عنـ الأرضـ وـتـضـاءـلتـ تـحـتـهـ ، أـخـذـ نـفـسـاـ عمـيـقاـ وـاحـتـضـنـ رـقـبـةـ سـفـيرـاـ بـقـوـةـ وـقـالـ بـرـقةـ : " ماـ الذـىـ فـعـلـتـهـ ؟ "

" أعـطـيـتـهـ الـأـمـلـ ، بـيـنـمـاـ أـعـطـيـتـهـاـ أـنـتـ الـمـسـتـقـبـلـ . "

شعر إـيرـاجـونـ بـالـوـحـدـةـ الشـدـيـدةـ فـجـأـةـ ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ وجودـ سـفـيرـاـ . كانـ ماـ حـولـهـ غـرـبـيـاـ عـنـهـ جـداـ . أـخـذـ يـفـكـرـ لأـولـ مـرـةـ فـجـأـةـ كـمـ هـوـ بـعـيـدـ عـنـ مـوـطـنـهـ . كانـ مـنـزـلـهـ مـحـطـمـاـ ، لـكـنـ قـلـبـهـ مـعـلـقـ بـمـوـطـنـهـ . قالـ لـسـفـيرـاـ : " ماـ الذـىـ صـرـتـ إـلـيـهـ يـاـ سـفـيرـاـ ؟ أـنـاـ فـيـ السـنـةـ الـأـوـلـىـ لـمـرـحـلـةـ الـرـجـولـةـ ، لـكـنـنـىـ تـبـاحـثـ مـعـ زـعـيمـ الـفـارـدـنـ وـيـطـارـدـنـ جـالـبـاتـورـيـكـسـ وـارـتـحلـتـ مـعـ اـبـنـ مـوـرـزانـ وـالـآنـ يـطـلـبـ مـنـ النـاسـ الـبـرـكـةـ ؟ـ ماـ الذـىـ سـأـمـنـحـهـ لـلـنـاسـ مـنـ حـكـمـةـ لـمـ أـتـلـعـمـهـاـ ؟ـ مـاـ هـىـ الـأـعـمـالـ الـبـطـولـيـةـ التـىـ سـأـحـقـقـهـاـ وـلـنـ يـفـعـلـهـاـ جـيـشـ بـأـكـملـهـ ؟ـ إـنـ هـذـاـ ضـرـبـ مـنـ الـجـنـونـ !ـ يـجـبـ أـنـ أـعـودـ إـلـىـ كـارـفـاهـولـ وـإـلـىـ رـوـرـانـ . "

٦٦

صـمـتـ سـفـيرـاـ لـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ ثـمـ قـالـتـ بـلـطفـ : " أـنـتـ مـثـلـ الفـرـخـ الذـىـ خـرـجـ مـنـ الـبـيـضـةـ لـلـتوـ ، وـتـشـقـ طـرـيقـكـ فـيـ الـعـالـمـ . رـبـماـ أـنـاـ أـصـفـرـ مـنـكـ بـعـدـ السـنـوـاتـ ، لـكـنـىـ أـحـمـلـ الـأـفـكـارـ الـقـدـيمـةـ لـأـسـلـافـ . يـعـرـفـ النـاسـ أـحـيـانـاـ مـاـ يـجـبـ أـنـ يـحـدـثـ . كـلـ مـاـ يـرـيدـونـهـ هـوـ إـظـهـارـ طـرـيقـ لـهـمـ . عـنـ طـرـيقـ الـحـكـمـةـ . أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـأـعـمـالـ الـبـطـولـيـةـ ، فـلـنـ يـتـمـكـنـ أـىـ جـيـشـ مـنـ إـعـطـاءـ الـبـرـكـةـ التـىـ مـنـحـتـهـاـ لـطـفـلـهـ . "

قال إيراجون : "لقد كان هذا شيئاً بسيطاً للغاية".
"كلا ، لم يكن كذلك . ما رأيته هو بداية حكاية
جديدة ، بل أسطورة . هل تظن أن الطفلة ستكتفى
بكوئها تعمل في حالة أو كفلاحة مثلاً وجوهتها بها رمز
التنين وكلماتك تباركها ؟ أنت تقلل من قيمة قوتك
وقدرتك ".

حنى إيراجون رأسه وقال : "كل ذلك كثير جداً
ويرهقني نفسياً . أشعر كأنني أعيش في وهم كبير ، حلم
فيه كل شيء ممكّن . تحدث أشياء مبهرة ومدهشة
بالطبع ، ولكن دائماً للأخرين في مكان وزمان بعيدين .
لكنني وجدت بيضتك وعلمني أحد الفرسان قادة التنين ،
وصارت ظللاً . كل هذه ليست أفعال فتى مزارع مثلي ،
أو كما كنت . هناك شيء يتغير داخلني ".

"القدر هو الذي شكلك ، كل عصر يحتاج إلى بطل
- ربما هذا هو قدرك . لا يسمى الأطفال المزارعون باسم
أول الفرسان قادة التنين بلا سبب . اسمك كان البداية ،
والآن هذا هو استمرار الأسطورة ، أو نهايتها ".

قال إيراجون وهو يهز رأسه : "يام ، الأمر مثل
التحدث بالألفاظ لكن لو كان القدر محدداً سلفاً ،
فهل اختياراتنا لها معنى ؟ أم أننا يجب أن نتعلم أن نقبل
قدرنا ؟ ".

قالت سفيرا بحزم : "يا إيراجون ، لقد اخترتكم من
داخل بيضتي . لقد منحتكم فرصة يموت الآخرون من
أجلها . هل أنت تعيس من جراء ذلك ؟ اطرح هذه الأفكار

عن رأسك . فابنك لن تجد إجابة لتلك الأسئلة وستجعلك تعيساً .

قال لها بأسى : " هذا حقيقى ، لكن مهما حدث ، فتلك الأفكار تراقص داخل رأسي ."

قالت سفيرا : " لقد اضطررت للأمور منذ موتي بروم . جعلنى ذلك أشعر بعدم الراحة والقلق . " فوجئ إيراجون بكلامها لأنها نادراً ما أظهرت قلقها . وكانت في تلك اللحظة تطير فوق ترونجيم . نظر إيراجون إلى فتحة قمة الجبل ورأى أرضية موقع بيت التنين إيسيدار ميشريم أو النجمة الزرقاء الكبيرة . كان يعرف أنه لا يوجد تحتها سوى الحجرة المركزية الكبيرة . نزلت سفيرا إلى موقع بيت التنين في صمت ودخلت إلى الحافة وهبطت إلى إيسيدار ميشريم وأصدرت مخالبها صوت احتفالاً قوياً .

قال إيراجون : " ألن تخدشى النجمة الزرقاء هكذا؟ ."

" لا أظن ، فهي جوهرة غير عادية " . نزل إيراجون من ظهرها واستدار ببطء ليرى ما حوله وحاول استيعاب المشهد أمامه . كانا في حجرة بلا سقف ارتفاعها ستون قدماً وعرضها ستون قدماً . كانت الحوائط بها عدة فتحات مظلمة للكهوف ، وكانت مداخل الكهوف مختلفة الأحجام ، من فتحات كهوف صغيرة ليست أكبر من الإنسان إلى فتحات ضخمة أكبر من أي منزل ، كانت هناك درجات لامعة من الرخام في الحاجز الذي يصل الناس للكهوف العليا . وكان هناك ممر ضخم فسيح يؤدي إلى خارج موقع بيت التنين .

فحص إيراجون الجوهرة الهائلة الحجم تحت قدميه وبدافع الفضول وبلا تفكير استلقى عليها . ضغط بخده على الجوهرة الباردة وحاول أن يرى من خلالها ، فرأى خطوطاً مشوهة ونقاطاً ملونة متحركة تلمع عبر هذا الحجر الكريم ، لكن سmekها حال دون رؤية أي شيء بوضوح على أرضية الحجرة التي تقع على بعد ميل تحتها .

قال إيراجون : " هل سأضطر للنوم بعيداً عنك ؟ "

هذت سفيرا رأسها الضخم وقالت : " كلام ، يوجد فراش لك في كهف ، تعال وشاهده ". ثم استدارت وبدون فتح أجنحتها قفزت نحو عشرين قدماً في الهواء وهبطت على كهف متوسط الحجم ، فجرى إيراجون خلفها .

٦٦٩

كان الكهف ذا لون بني غامق من الداخل وعميقاً إلى الداخل بشكل لا يوحى به حجم الفتحة الخاصة به ، كما أن الحوائط المنحوتة بخشونة أعطته إيحاء بأنها تكون طبيعية . بجوار الحائط كانت هناك وسادة ضخمة وسميكه تكفي لكي تستلقى عليها سفيرا . بجوارها كان هناك فراش موضوع إلى جانب من الحائط ، وكانت الإضاءة الوحيدة مصباحاً واحداً ذا ضوء أحمر محاطاً بباب حديدي لكي يحول دون دخول الضوء في حالة الرغبة في الظلام .

قال إيراجون : " أنا أحب هذا المكان فهو يبدو آمناً " .

قالت سفيرا : " نعم " ، ثم تكورت على الوسادة الضخمة وأخذت تراقبه . تنهد إيراجون وهو على الفراش وكان يشعر بالتعب الشديد .

"سفيرا ، لم تقول لي الكثير عندما كنا هناك . ما رأيك في ترويجهم وأجياده ؟ "

"سفرى يبدو يا إيراجون أننا قد دخلنا في نوع جديد من الحرب . السيف والمالب فيها لن تجدى ، لكن الكلمات والتحالف قد يزديان الفرض . التوأم يكرهاننا . يجب أن نحترس من أي خدعة أو مكيدة قد يدبرانها لنا ، ولا يشق علينا معظم الأقزام ، والإلف لم يكن يريدون الفارس القادر من البشر بل منهم ، لذلك ستظهر معارضته منهم لنا . أفضل ما يجب أن نفعله هو أن نحدد من هم في مراكز القوى ونصادقهم ، وبسرعة جداً أيضاً ."

"هل تظنين أنه من الممكن أن أظل مستقلّاً عن باقي الزعماء المختلفين ؟ "

هزت جناحيها في وضع مريح أكثر وقالت : "أجياد يويد حريتها ، لكننا قد لا نتمكن من الحياة هنا بدون أن ندين بالولاء لمجموعة ما . سرّعان ما سنعرف ما يجب أن نفعله ."

جذر البيروج ولسان السمندل

كانت الأغطية متکورة تحت إيراجون عندما استيقظ ،
لكنه كان مازال يشعر بالدفء . كانت سفيراً نائمة على
وسادتها وتنفسها المنتظم له صوت وإيقاع واضح .

٦٧١

لأول مرة منذ أن دخل فارزن دور ، شعر إيراجون
بالأمان والأمل . كان يستشعر الدفء والشبع وتمكن من
النوم للمرة التي تحلو له . ببدأ التوتر يتسرّب من داخله
حتى تخلص منه نهائياً - وهو التوتر الذي بدأ يترافق
داخله منذ موت بروم ، وحتى قبل ذلك ؛ منذ أن غادر
وادي بالانكار .

قال لنفسه : "لن أضطر للخوف مرة أخرى ، لكن
ماذا عن مورتاج " . مهما كان كرم ضيافة الفاردين فلن يقبل
إيراجون ما حدث لمورتاج وضميره مرتاح . خاصة أنه يعلم -
سواء كان يقصد أم لا - أنه هو الذي تسبب في سجن مورتاج
لذا يجب حل هذا الموقف بأى وسيلة .

ظل ينفحص سقف الكهف وفك رأسه . وبخ نفسه على أحلام اليقظة ثم هز رأسه ونظر إلى موقع بيت التنين . وجد هرًّا كبيراً يجلس على حافة الكهف ويلعى مخالبه ، ثم نظر إليه ورأى لعة في عينيه الحمراوين المائتين .

قال إيراجون وهو لا يصدق ما يراه : " سوليمبوم ^٦ " .

" هذا واضح " . كان الهر المسحور يتثاءب بيده وبهز شعر وجهه الكثيف الخشن وكشف عن أنفاسه الطويلة ، ثم تمدد وقفز إلى خارج الكهف ، وهبط بصوت مكتوم وجامد على إيسيدار ميشريم على بعد عشرين قدماً ، ثم قال : " هل ستأنى معنى ^٦ " .

نظر إيراجون إلى سفيرا التي كانت مستيقظة الآن وتراقبه بلا حركة وقالت هامسة : " اذهب ، سأكون بخير " . كان سوليمبوم ينتظره تحت القبة التي تؤدي إلى باقي ترونجهيم .

في اللحظة التي ليس فيها إيراجون بقدميه إيسيدار ميشريم ذهب الهر المسحور بسرعة عبر الطريق ذي القباب بقفزة من مخالبه . طارده إيراجون وهو يفرك عينيه ليطرد آثار النوم ، وسار عبر المرمى ذي القباب فوجد نفسه يقف على رأس فول تورين أو السلم اللانهائي . لم يكن هناك مكان آخر للذهاب إليه فهبط إلى الطابق التالي .

وقف في المساحة المفتوحة في الطريق ذي القباب الذي ينبعط إلى اليسار ويحيط بشكل دائري حول الحجرة المركزية لترونجهيم . وبين الأعمدة الرفيعة التي ترفع السقف ، رأى إيراجون إيسيدار ميشريم تلمع بضوء مبهر فوقه ، مع القاعدة البعيدة للمدينة الجبلية . وكان محاط

الحجرة المركزية يزيد مع كل طابق . كان السلم يمتد عبر أرضية الطريق ذي القباب إلى مستوى مماثل تحته ويعبر عدة طوابق حتى يختفي في المسافة البعيدة . كانت الزحلقة الكبيرة تمتد بجوار السلم . وفي قمة فول تورين ، كان هناك كومة من المربعات الجلدية لكي يتم التزلق عليها . وعلى يمين إيراجون ، كان هناك ممر مليء بالأترية يؤدي لحجرات هذا الطابق . سار سوليمبوم ببطء عبر القاعة وهو يهز ذيله .

قال إيراجون : " انتظريني ".

حاول اللحاق بسوليمبوم لكنه لمحه يسير بسرعة عبر المرات المهجورة . ثم اقترب إيراجون من أحد الأرکان ورأى الهر المسحور يقف أمام أحد الأبواب ويصبح ، فجأة افتتح الباب وكأنه فتح من تلقاء نفسه إلى الداخل . دخل سوليمبوم ثم انغلق الباب . توقف إيراجون أمامه وشعر بالحيرة ثم رفع يده وهو يطرق الباب ، لكن قبل أن يفعل ذلك فتح الباب مرة أخرى وغمراه ضوء دافئ ، وبعد لحظة تردد ، دخل إيراجون .

عندما دخل وجد جناحاً مكوناً من حجرتين منحوتين في باطن الأرض ، ومزينتين بشكل رائع عن طريق الخشب المنحوت والنباتات المعلقة . وكان الهواء دافئاً ومنعشًا ورطباً . وكانت هناك مصابيح مبهراً معلقة على الحائط والسلف المنخفض ، كما كان هناك أكواام من الأشياء الغريبة على الأرض ؛ مما يخفي أركان الحجرة . كما كان هناك سرير له أربعة أعمدة وله ستار من النباتات الكثيفة ، وكان ذلك في أقصى الحجرة .

في مركز الحجرة الرئيسية ، وعلى مقعد وثير وفخم من الجلد ، جلست الساحرة والعرافة أنجيلا ، وتعلو وجهها ابتسامة واسعة .

صاح إيراجون : " ما الذي تفعلينه هنا ؟ " وضعت أنجيلا يديها على حجرها وقالت : " حسناً . لماذا لا تجلس على الأرض وساخرتك ؟ كنت أفضل أن أعرض عليك الجلوس على أحد المقاعد ، لكنني أجلس على القعد الوحيد " . امتلأ ذهن إيراجون بالأسئلة وهو يجلس بين زجاجتين بهما سائل أحضر لاذع يغلى .

صاحت أنجيلا : " حسناً ! أنت من الفرسان قادة التنين . كنت أشك في ذلك ، لكنني لم أتيقن من هذا إلا بالأمس . أنا متأكدة أن سوليمبوم كان يعرف لكنه لم يخبرني مطلقاً . كان يجب أن أخمن ذلك لحظة أن ذكرت لي اسم بروم . سفيراً أحب هذا الاسم - إنه اسم يليق بالتنين " .

قال إيراجون فجأة بحدة : " مات بروم ، قتله الرازاك " .

ذهلت أنجيلا وعبثت بإحدى خصلات شعرها الغزير وقالت برقة : " أنا آسفة حقاً " .

ابتسم إيراجون بمرارة وقال : " لكنك لست مندهشة ، أليس كذلك ؟ لقد تنبأت بم موته على أية حال " .

هزت رأسها بالنفي وقالت : " لم أكن أعرف من سيموت في حياتك . لكن كلا لست مندهشة . قابلت بروم مرة أو مرتين ولم يكن يهتم باتجاهي " التافه " من وجهة نظره للسحر ، بل كان يضايقه " .

عبد إيراجون وقال : " في تيرم ، سخرت من قدرته
وذكرت أنها نكتة لماذا ؟ "

تصلب وجه أنجيلا مؤقتاً ثم قالت : " عندما أتذكر ما
قلته أعتقد أنه كان مزاحاً سخيفاً ، لكنني لم أكن أعرف
مصلحةه وما سيقع له . كيف أعبر عن نفسي ؟ يمكن
القول إن بروم كانت عليه لعنة بطريقية ما . كان قدره أن
يتحقق في كل مهامه عدا مهمة واحدة ، على الرغم من أن
الأمر ليس خطأه . تم اختيارة كفارس من قادة التنين لكن
تنينه قتل . وكان يحب امرأة لكن حبه لها تسبب في
موتها . وأعتقد أنه تم اختياره ليحرسك ويدرك ، لكن في
النهاية فشل في ذلك أيضاً . الشيء الوحيد الذي نجح فيه
هو قتل مورزان ، ولم يفعل أفضل من ذلك . "

٦٧٥

قال إيراجون : " لم يذكر لي بروم أبداً أية امرأة " .

هزت أنجيلا كتفيها بلا اكتراث وقالت : " سمعت ذلك
من لا يكذب أبداً . لكن دعنا من هذا الحديث ! يجب أن
تستمر الحياة رغم كل شيء ، ولا يجب أن نزعج الأموات
بما يقلقنا " . أمسكت كومة من الأعشاب من الأرض وبذور
تجدها بمهارة معاً ، وأغلقت باب المناقشة في هذا
الموضوع .

تردد إيراجون وحاول الاستمرار في المناقشة لكنه
استسلم وقال : " حسناً ، ما الذي تفعلينه هنا في
ترونجهيم بدلاً من تيرم ؟ " .

قالت أنجيلا : " ياه ، أخيراً سؤال مثير ؛ بعد سماع
اسم بروم أثناء زيارتك لي ، شعرت بأن الماضي سيعود في
الآجيشيا . يتهم الناس بأن الإمبراطورية تطارد أحد

الفرسان قادة التنين . كنت أعلم أن بيضة تنين الفاردين قد فقست ولذلك أغلقت متجرى وسافرت طلباً فى معرفة المزيد ” .

” هل تعرفين موضوع البيضة ؟ ” .
 ” بالطبع كنت أعرفه ، لست بحمقاء . أنا أكبر مما تظن . نادراً ما يحدث شيء ويختفى عنى ” ، ثم صمتت لبرهة وركزت على جدل النباتات ثم قالت : ” على أية حال ، علمت أننى يجب أن أذهب للفاردين بأسرع ما يمكن . ظللت هنا لشهر تقريباً ولا أهتم حقاً بهذا المكان - فهو مليء بالأتربة والرائحة العفنة ولا يروق لي ، والجميع فى فارزن دور يتسمون بالجدية والنبل . عامة كلهم فى انتظار الهاляك بطريقة فاجعة ” . ثم تنهدت تنهيدة طويلة واكتسى وجهها بتعابير السخرية ، ثم قالت : ” والأقزام مجرد مجموعة من الصغار الذين يؤمدون بالخرافات وسعداء بطرق وحفر الصخور طوال حياتهم . الشيء الجيد الوحيد فى هذا المكان هو الفطريات والأعشاب وعش الغراب التى تنموا به ” .

ابتسم إيراجون قائلة : ” إذن لماذا تمكثين هنا ؟ ”
 ” لأننى أهتم بأن أتواجد فى الأماكن التى تحدث فيها أحداث مهمة ” . رفعت رأسها وأردفت قائلة : ” كما أننى لو بقيت فى تيرم ، كان سيتركنى سوليبوم ويذهب إلى هنا بدوني ، وأن أستمتع بصحبته . لكن أخبرنى بما حدث لك من مغامرات منذ أن تحدثنا معاً ” .

لدة ساعة ، لخص لها إيراجون كل ما حدث له في شهرین والنصف . كانت أنجيلا منصته له ، لكن عندما ذكر اسم مورتاج تمنت قائلة : " مورتاج ! "

أومأ لها إيراجون وقال : " نعم ، لقد أخبرني بهويته ، لكن دعيني أكمل قصتي قبل إصدار أى أحكام " ، ثم واصل سرد قصته ، وعندما فرغ منها رجعت أنجيلا للخلف وأخذت تفكّر ونسّيت جدل الأعشاب .

وبدون سابق إنذار ، قفز سوليميون من مكان اختبائه وهبط على حجرها وتوكّر ونظر إلى إيراجون نظرة مرعبة .

ربّت أنجيلا على الهر المسحور وقالت : " رائع ، لقد تحالف غالباتوريكس مع الأورجال ، وظهر مورتاج أخيراً ... كنت سأذرك منه ، لكن من الواضح أنك على وعي بالخطر " .

صاح بها في حزم : " كان مورتاج صديقاً مخلصاً وحليفاً لا يتردد في ولائه لي " .

قالت له : " مهما حدث ، احترس فحسب " ، ثم صمتت لبرهة ثم قالت بتقزز : " وهناك موضوع الظل الذي يسمى دورزا . إنه أكبر خطر على الفاردين الآن بجانب غالباتوريكس . أنا أكره الظلال - فهم يمارسون أقذر أنواع السحر بعد النوع المسمى " التخاطب مع أرواح الموتى " . أتمنى لو استخرجت قلبه بدبوس صدئ وأطعم قلبه للحيوانات ! " .

فزع إيراجون من حماسها المفاجيء الزائد وقال لها : " لا أفهم مقصتك ، لقد أخبرني بروم أن الظلال سحرة

يسخرون الأرواح لتنفيذ أغراضهم ، لكن لماذا يجعلهم ذلك وأشاراً لهذه الدرجة ؟ ” .

قالت له وهي تهز رأسها بالنفي : ” كلا ، السحرة العاديون ، ليسوا أكثر من ذلك ، فالسحرة العاديون ليسوا أسوأ أو أفضل من باقي الناس . إنهم يستخدمون القوى السحرية للتحكم في الأرواح وقوتها . لكن الظلال يتركون ذلك التحكم بحثا عن قوة أكبر ، عن طريق السماح للأرواح بالتحكم في أجسادهم . وللأسف ، فإن الأرواح الشريرة فقط هي التي تسعى للتحكم في جسد البشر وبمجرد حدوث ذلك ، لا تغادر الروح الشريرة الجسد أبدا . هذا يحدث مصادفة لو أن الساحر قام باستحضار روح أقوى منه . المشكلة هي أنه عندما يتكون الظل ، من الصعب جدا قتله . أنا متأكدة أنك تعلم أن هناك اثنين فقط تمكنا من هذا العمل المبهر : ” لا تيرى الإله ” و ” إيرنستاد ” الفارس قائد اثنين ” .

قال إيراجون : ” سمعت قصصهما ” ، ثم أشار للحجرة وقال : ” لماذا تعيشين هنا في مكان عال في ترونجهيم ؟ أليس من المزعج أن تظل في عزلة ؟ وكيف أحضرت كل أغراضك هنا ؟ ” .

رفعت رأسها ووضحت بمرارة وقالت : ” أقول لك الحق ؟ أنا أختبئ . عندما جئت لأول مرة لترونجميم ، قضيت أياماً في هدوء وسلام - حتى ثرثر أحد الحراس - من أدخلوني إلى فارزن دور - عن شخصيتي فجاء كل من يشغلون بالسحر ، لكنهم أقل من أقل ساحر حقيقي ، وأخذوا يضايقونني وحاولوا أن يقنعواني بالانضمام

لجماعتهم السرية . التوأم دراجل أكثر من حاول إقناعي بذلك لأنهما من يتحكمان بتلك الجماعة . في النهاية هددتهما بتحويلهما إلى ضفاف ، لكن عندما لم يكن ذلك رادعاً كافياً لهما ، تسللت إلى هنا في منتصف الليل . كان ذلك العمل أسهل مما تخيل وخاصة لمن في مثل قدراتي ومهاراتي ” .

” هل تطرق التوأم إلى ذهنك قبل أن تدخلى المدينة ؟ لقد أجبروني على غربلة ذكرياتي ” .

لمع عيناً أنجيلا ببرود وقالت : ” لا يجرؤ التوأم على فحص ذهني خوفاً من إيذائي لهما . بالطبع هما يتمنيان ذلك ، ولكنها يعرفان أن ذلك المجهود سيجعلهما منهكى القوى ويصابان بالهذيان والبله . لقد اعتدت على المجرى للفاردين قبل أن تنتشر عادة فحص ذهن الناس ولن يبدأها معى الآن ” .

نظرت للحجرة الأخرى وقالت : ” رائع ! لقد كان حديثنا شيئاً ومثمرة ، لكن أخشى أن عليك الذهاب الآن . إن خليط مقاديرى من جذر اليبروج ولسان السمندل أوشك على الغليان ، ويجب أن أعتنى به . زرني عدة مرات كلما سمح الوقت . ولا تخبر أحداً من فضلك بمكانى . إننى أكره أن أنتقل ل مكان آخر ، فهذا يجعلنى متضايقه جداً ، ولن ترغب فى مضايقتنى ! ” .

قال لها إبراجون : ” لن أبوح بسرك ” .
قفز سليمبوم من على حجرها عندما وقفت وصاحت : ” رائع ! ” .

وَدَعْهَا إِبْرَاهِيمَ وَغَادَرَ الْحَجَرَةَ وَأَرْشَدَهُ سُولِيمَانُ عَبْرَ
مَكَانِ مَبْيَتِ التَّنِينِ ثُمَّ تَرَكَهُ بِهَزَّةٍ مِّنْ ذِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَعُودَ قَفْزاً
لِأَنْجِيلَا .

قاعة ملك الجبل

٦٨١

كان أحد الأقزام ينتظر إيراجون في موقع التنين . بعد أن انحنى وهمس قائلًا : " أرجيتكلام " ، ثم قال بلهجة فظة : " رائع أنك مستيقظ . إن كنورلا أوريك ينتظرك " ، ثم انحنى وجرى مبتعداً . قفزت سفيرا خارج الكهف وهبطت بجوار إيراجون وكان زاروك بين مخالبها . عبس إيراجون وقال : " لماذا يجب أن أحمله ؟ " .

مالت برأسها وقالت : " أحمله معك ، فأنت فارس من قادة التنين ، ويجب أن تحمل سيف الفرسان . قد يكون لهذا السيف تاريخ دموي ، لكن ذلك لا يجب أن يؤثر على أفعالك . قم بتشكيل تاريخ جديد له واحمله بكل فخر " .

" هل أنت متأكدة ؟ تذكرى نصيحة أجيهاد " .
زاررت سفيرا وخرج الدخان من منخاريهما وقالت : " أحمله يا إيراجون إن أردت أن تعلو على كل القوى

الموجودة هنا ، لا تدع معارضته الآخرين تملئ عليك
أفعالك ” .

قال على مضض : ” كما تريدين ” ، ثم وضع السيف
على حزامه وتسلق ظهرها وطارت به إلى خارج ترونجهيم .
كان هناك ضوء كاف في فارزن دور في تلك اللحظة لدرجة
أن الكتلة غير الواضحة العالم لجدران فوهة البركان -
خمسة أميال في كل اتجاه - كانت على مرمى البصر .
وعندما حلقت سفيرا في دوائر حتى نزلت إلى قاعدة المدينة
الجبيلية ، أخبرها إيراجون عن مقابلته مع أنجيلا .
بمجرد أن هبطا بجوار إحدى بوابات ترونجهيم ،
ركض أوريك نحو جانب سفيرا وقال : ” الملك هروثجار
يرغب في رؤيتك مع سفيرا ، ترجل سريعاً ، وهيا نسرع
الخطى ” .

ركض إيراجون خلف القزم إلى مدينة ترونجهيم .
واستطاعت سفيرا المحافظة على إيقاع سيرها بجوارهما .
تجاهل إيراجون حملقة الناس إليه في المرات المرتفعة
وقال : ” أين سنقابل هروثجار ؟ ” .

بدون إبطاء قال أوريك : ” في قاعة العرش تحت
المدينة . سيكون اجتماعاً خاصاً على انفراد كما في حالة
” أوشو ” أو ” المعهد ” . لست مضطراً لمخاطبته بأى أسلوب
خاص لكن تحدث معه باحترام . هروثجار سريع الغضب ،
لكنه حكيم ويجيد قراءة أذهان الناس جيداً ، لذلك فكر
جيداً قبل أن تتكلم ” .

بمجرد أن دخل الغرفة المركزية لترونجهيم ، قادهما
أوريك إلى أحد السلالم المؤدية لأسفل والمجاورة للحائط

المقابل . هبطوا جمِيعاً عبر السلم الأيمن والذى كان يلتقط إلى الاتجاه الذى جاءوا منه . وقد اتحد السلم الآخر مع سلمهم وشكلا سلماً عريضاً كشلال منحدر من الدرجات المنيرة بإضاءة خافتة - والتى انتهت بعد ١٠٠ قدم أمام بابين من الجرانيت . كان هناك تاج له سبع حواف منحوت على البابين .

على كل من الجانبين من البوابة ، كان يقف سبعة حراس من الأقزام يحملون فتوساً لامعة ويرتدون أحزمة مرصعة بالجواهر . وعندما اقترب إبراجون وسفيرا وأوريك ، طرق الأقزام الباب بمقابض الفتوس . سمع إبراجون صوتاً هادراً وعميقاً كدوران عجلة خلف السالم ثم انفتح الباب إلى الداخل .

٦٨٣

كانت أمامهم قاعة مظلمة وطويلة الشكل . كانت قاعة العرش عبارة عن كهف طبيعى والحوائط مغطاة بطبقات الستالاجميت ، والستالاكتايت ، وكل طبقة سمكتها أكبر من طول الإنسان . كان هناك عدد قليل من المصابيح المعلقة التى تلقى بضوئها الخافت . كانت الأرضية ذات لون بني ولاعة ومصقوله . وفي نهاية القاعة كان هناك عرش أسود يجلس عليه شخص بلا حراك .

انحنى أوريك وقال : " الملك ينتظرك " . وضع إبراجون يده على جانب سفيرا وتحرك كلاهما للأمام وأغلقت الأبواب دونهما وبذلك صارا وحيدين فى قاعة العرش المظلمة مع الملك .

ترددت أصوات خطواتهما عبر القاعة عندما تقدما إلى العرش . وفي الفراغات ما بين طبقات الستالاجميت

والستالاكتايت ، كانت هناك تماثيل ضخمة . كل تمثال منحوت يمثل أحد ملوك الأقزام وهو يرتدي التاج ويجلس على عرش ، وعيون التماثيل الحجرية تتحقق في صرامة إلى الأفق ، ووجوههم ذات التجاعيد تعلوها تعابير صارمة . كان هناك اسم منحوت بحروف غريبة بين كل قدمين لكل تمثال .

سار إيراجون وسفيرا في وقار بين صفي التماثيل للملوك الذين ماتوا منذ عصور طويلة ومرروا بالعديد من الفragas والكهوف الفارغة والمظلمة في انتظار الملوك الآخرين في المستقبل . توقيعا أمام الملك هروثجار في نهاية القاعة .

كان ملك الأقزام يشبه التمثال في جلسته على عرش مرتفع منحوت من قطعة واحدة من الرخام الأسود . كان العرش ضخماً وبلا زينة ، لكنه منحوت بدقة متناهية . كانت هناك قوة تشع من هذا العرش تعود للعصور السحرية عندما حكم الأقزام آلاجيشيا بدون معارضة الإله والبشر . كان التاج الذي على رأس هروثجار عبارة عن خوذة ذهبية مرصعة بالياقوت الأحمر والماس . كان وجهه كثيباً وممتلئاً بالتجاعيد ورفيعاً بفعل سنوات طويلة من الخبرة وتحت جبهته المليئة بالتجاعيد كانت عيناه العميقتان اللتان تبدوان وكأنهما تشمعان ضوءاً تلمعان وتکادان تخترقان إيراجون وسفيرا بنظراتهما وعلى صدره القوى كان يرتدي سترة حديدية . وكانت لحيته البيضاء مربوطة تحت حزامه ، وفي حجره ، كان يمسك بمطرقة حرب قوية ومحظوم على رأسها رمز الفصيلة الخاصة بأوريك .

انحنى إيراجون وهو يتحرك بخجل ورکع أمام الملك .
وطلت سفيرا واقفة منتصبة القامة . تحرك الملك وكأنه
استيقظ من نوم طويل وقال بصوت هادر : " قم أيها الفارس
قائد التنين ، لا داعي للانحناء لي " .

اعتدل إيراجون ونظر للملك هروثجار في عينيه
الغائرتين التي لا توحى بأى اتفعال . فحصه الملك بنظره
صارمة ثم قال بلهجة غريبة من حنجرته : " أز كنورل
ديمن لانوك " ، إنه مثل قديم لدينا ويعنى : " احترس ،
لأن الصخور تتغير ... وفي هذه الأيام يتغير الصخر
بسرعة جدا " ، ثم لمس المطرقة بأصابعه وقال : " لم أتمكن
من مقابلتك قبل ذلك كما قال أبيهاد ، لأنني كنت مضطراً
للتعامل مع أعدائي في فصائل الأقزام . لقد طالبوا بألا
أمنحك الملاذ وأطردك من فارزن دور . لقد بذلت جهداً كبيراً
لكي أقنعهم بالعدول عن ذلك " .

قال إيراجون : " شكرا لك ، لم أكن أتوقع أن ينشب
خلاف كبير بسبب حضوري " .

قبل الملك شكره ، ثم رفع يده الصغيرة المضمومة وأشار
 قائلاً : " هل شاهدت أيها الفارس إيراجون أين يجلس
أجدادي في قبورهم التي على شكل عروش ؟ عددهم واحد
وأربعون وترتيبي هو الثاني والأربعون . عندما أموت ،
فإنهم سيضعون جثتي معهم بالترتيب . أول تمثال لجدى
الأكبر كورجان ، وهو من صنع هذا الصولجان المسمى
فولوند . منذ ٨٠٠ عام - منذ بداية نشأة جنسنا من الأقزام -
حكم الأقزام العالم السفلى فارزن دور ، إننا أساس الأرض ،

وأطول عمرًا من الألف الذين يمتعون بالجمال ومخلوقات
التنين المتوحشة . اهتزت سفيرا قليلا .

مال هروتجار للأمام وقال بصوت عميق وحاد : " أنا
طاعن في السن أيها الإنسني - حتى بحسابكم للأعمار - فأنا
كبير بما يكفي لرؤيتي لكل الفرسان في مجدهم التليد ،
وتحدثت مع آخر قائد لهم ويدعى فرايل ، والذى قدم لي
الولاء والاحترام بين جنبات هذه الحوائط . قليل جدا
ما زالوا أحياء من يدعون أنهم مروا بكل تلك الأحداث . أنا
أذكر السلام الذي عِم بسبب الفرسان وكيف تدخلوا في
شئوننا ، وأذكر أيضا أنه كان من المكن السير في أمان من
ترونجهيم إلى ناردا .

" والآن وأنت مائل أمامي - أشعر أنه تم إحياء المجد
والتقاليد المفقودة . أخبرني بصدق ، لماذا جئت إلى فارزن
دور ؟ أعرف الأحداث التي جعلتك تهرب من
الإمبراطورية ، لكن ما هو غرضك الآن ؟ " .

قال إيراجون : " حالياً أرغب أنا وسفيرا فقط في
الاستجمام وطلب الراحة في ترونجهيم . لسنا بصد
التسبيب في أي متاعب ، بل نبغى الملاذ من الأخطار التي
واجهناها لشهور طويلة . قد يرسلنا أجيهاد للإله لـ لكن
حتى يحدث ذلك ، لا نرغب في مغادرة المكان " .

" إذن هل الدافع الوحيد لكى تأتى إلى هنا كان الرغبة
في الأمان ؟ هل تسعى للعيش هنا وتنسى مشاكلك مع
الإمبراطورية ؟ " .

هز إيراجون رأسه بالنفى حيث رفض كبرياؤه هذه
العبارة ، ثم قال : " لو كان أجيهاد قد أخبرك بماضي

حياتي جيداً ، فينبغي أن تعرف أن لدى شاراً رهيباً مع الإمبراطورية يدفعني لمحاربتها حتى لا يبقى منها أى شيء سوى التراب . بل وأكثر من ذلك أريد مساعدة من لا يمكنون من الهرب من بطش غالباتوريكس ومنهم ابن خالي . وبما أن لدى القوة اللازمة للمساعدة ، فسوف أقدمها ” .

بدأ الرضا على الملك بجاجابة إيراجون فاتجه إلى سفيرا وقال : ” أيها التنين ، ما رأيك في هذا الأمر ؟ لماذا حضرت إلى هنا ؟ ” .

صاحت سفيرا من بين شفتتها وقالت لإيراجون : ” أخبره أننى متعطشه لدماء أعدائنا وأنظر بشف الميمون الذى نحارب فيه غالباتوريكس . ليس لدى أى عطف أو رحمة للخونة وكاسرى بيض التنين مثل هذا الملك المزيف لقد كان يحتفظ بيبيضتى منذ أكثر من قرن ولديه حتى الآن اثنان من إخواتى ، وأريد تحريرهما إن أمكن . وأخبر هروثجار أننى أعتقد أنك مستعد لهذه المهمة ” .

٦٨٧

عبس إيراجون بسبب كلماتها لكنه نقلها للملك كلها بأمانة . فابتسم الملك بابتسامة باهتة وحزينة عمقت من تجاعيده وقال : ” يبدو أن مخلوقات التنين لم تتغير على مر القرون ” .

ثم طرق العرش بعقلة من إصبعه ثم أردد قائلاً : ” هل تعرف لماذا تم نحت العرش بحيث يكون منبسطاً وله زاوية حادة ؟ لكيلا يجلس أحد عليه وهو يشعر بالراحة ، ثم قال : ” لن أتنازل عن هذا العرش بدون ندم عندما أموت ، ما الذى يذكرك هنا بالتزاماتك يا إيراجون ؟ إذا سقطت

الإمبراطورية فهل ستحل محل جالباتوريكس وتطالب بالعرش ؟ ” .

قال إيراجون باضطراب : ” أنا لا أسعى لمنصب ملكي وارتداء التاج واعتلاء العرش . إن كوني من الفرسان قادة التنين يعد مسؤولية كافية . كلا ، لن أستولي على العرش فـ ” أوروبابين ” إلا إذا لم يرغب فيه أحد أو لم يكن هنا من هو جدير به ” .

قال هروثجار محذراً إيراجون بصرامة : ” بالتأكيد ستكون ملكاً رحيمًا مقارنة بجالباتوريكس ، لكن لا أحد من أي جنس يرحب في ملك أو قائد لا يشيخ ولا يترك العرش أبداً ، لقد انتهى زمن الفرسان قادة التنين يا إيراجون ولن يعود مرة أخرى - حتى في وجود بيضتين لدى جالباتوريكس ينتظران تفاصلاً ” .

أظلم وجهه عندما حدق إلى جانب إيراجون وقال : ” أرى أنك تحمل سيف أحد أعدائنا . وقد علمت أنك كنت تسافر مع ابن أحد الفرسان المنشقين . لا يسرني أن أرى هذا السيف ” ، ثم مد يده قائلاً : ” لكنني أحب أن أفحصه ” . سحب إيراجون زاروك وأعطاه للملك من ناحية القبض . أمسك هروثجار بالسيف ومر بعينيه الخبريتين على النهل الأحمر . فعكس النصل ضوء المصابيح بشدة . ووضع ملك الأقزام راحة يده على النصل وحافة السيوف ثم قال : ” إنه نصل تم صناعته باتقان تام ، ونادرًا ما يختار الإله صناعة السيوف - فهم يفضلون الأقواس والرماح - لكن عندما يختارون صناعة السيوف ، فإن النتيجة لا يضاهياها شيء . هذا السيوف منحوس ، ولست سعيداً بحمله حين تغير حظه ” .

بالفعل ، ثم أعاد زاروك إلى إيراجون الذي وضعه في
غمده ، ثم قال الملك : " هل كان ابن أخيتي معيّنا لك أثناء
إقامةك هنا ؟ ".
" من ؟ ".

رفع هروثجار حاجبه الكثيف وقال : " أوريك هو ابن
أصغر إخوتي . كان يخدم تحت إمرة الرعيم أبيهاد لإظهار
تأييده للفاردين ، لكن يبدو أنه عاد ليعمل تحت إمرتي ،
وأنا سعدت عندما علمت أنك دافعت عنه بكلامك ".
فهم إيراجون أن تلك علامة أخرى على " الأولو " أو
" الإخلاص " من جانب هروثجار ، فقال : " لم أكن لأجد
مرشدًا أفضل منه لي " .

قال الملك والسرور واضح على وجهه : " هذا رائع ، لكن
للأسف ، لن أتمكن من التحدث معك لفترة أطول لأن
المستشارين الخاصين بي في انتظارى لمناقشة أمور مهمة .
لكنى سأقول لك شيئاً أخيراً : إن أردت تأييد الأقزام فى
ملكتى ، فيجب أن تثبت مدى ولائتك لهم . لدينا ذكريات
طويلة مع الفرسان ولن نتعجل فى اتخاذ قرارات متسرعة .
الكلمات لا تجدى بل الأفعال هي الفيصل ".
انحنى إيراجون وقال : " سأضع هذا فى اعتبارى أيها
الملك " .

أومأ هروثجار برأسه بشكل ملكى وقال : " أذنت لك
بالانصراف الآن " .

استدار إيراجون وسفيرا وسرا إلى خارج قاعة العرش
لملك الجبال . كان أوريك فى انتظارهما على الجانب الآخر
من البوابات الحجرية ويعلو وجهه تعابير القلق ، قابلهما

بمجرد نزولهما إلى الغرفة الرئيسية لترونجهيم وقال :
”هل تم كل شيء على ما يرام ؟ هل استقبلك الملك بكل
ترحاب ؟ ” .

”نعم ، لكن أظن أن ملككم حريص جداً ” .
”هذا سبب استمراره على العرش طوال هذه المدة
الطويلة ” .

قالت سفيرا : ”لا اريد أن يغضب هروثجار منا ” .
قال لها إيراجون : ”وانا أيضاً ، لكنني لست متأكداً
من رأيه فيك ، يبدو أنه لا يجب التنبين ، لكنه لم يقل
ذلك صراحة ” .

بدت سفيرا مستمتعة بذلك وقالت : ”إنه حكيم جداً
في ذلك خاصة أنه بالكاد يصل لطول ركبتي ! ” .

في مركز ترونجهيم تحت العلامة اللامعة إيسيدار
ميثيريم ، قال أوريك : ”مباركتك التي أعطيتها بالأمس
جعلت كل الفاردين يشعرون بالحماس والنشاط . الطفلة التي
باركتها سفيرا بلمستها السحرية تم تنصيبها كبطلة
للمستقبل وتم إدعها مع راعيتها في أفحى القاعات ، إن
الجميع يتتحدثون عن ”المعجزة“ التي قمت بها ، كل
الأمهات من بنى البشر لديهن نية أن يجذنك ويحصلن على
مباركتك لأطفالهن ” .

انزعج إيراجون للغاية ونظر حوله في قلق بالغ وقال :
”وماذا أفعل ؟ ! ” .

قال أوريك بجفاء : ”بجانب إلغاء ما قمت به ؟ ابق
بعيضاً عن الأنظار قدر الإمكان ، سيتم إلزام الجميع
بالابتعاد عن مقر التنبين لكيلا يزعجك أحد ” .

لم يكن إيراجون يريد العودة لمقر التنين الآن ، فالاليوم
مازال في بدايته المبكرة ، وكان يريد استكشاف ترونجهيم
مع سفيرا ، الآن عندما ابتعد عن الإمبراطورية فلا داعي
لأنفصاله عنها . لكنه أراد أن يتتجنب لفت الانتباه ، وهذا
مستحيل مع بقائها إلى جواره فقال لها : " ما رأيك
يا سفيرا ، ماذَا أفعل الآن وماذا تريدين ؟ ".

حكت أنها به وحراسيفها في ذراعه وقالت : " ساعود
لبيت التنين ، فهناك من أريد مقابلته هناك . تجول كما
ترىيد ".

قال لها : " حسناً ، لكن من الذي تريدين مقابلته ؟ ".
لم تجبه سفيرا بل غمزت فقط بعينيها الكبيرة قبل أن تسير
عبر أحد الأتفاق الرئيسية الأربع ترونجهيم .

٦٩١ شرح إيراجون لأوريك إلى أين تتوجه سفيرا ثم قال : "
أريد تناول طعام الإفطار ، ثم التجول ومشاهدة ترونجهيم
أكثر ؛ إنه مكان مذهل ولا أريد الذهاب لمكان التدريب إلا
غداً فأنا لم أسترح بعد ".

أو ما أوريك واهتزت لحيته على صدره وقال : " في هذه
الحالة هل تريد زيارة مكتبه ترونجهيم ؟ إنها قديمة
وتحتوي على مخطوطات لها قيمة كبيرة ، وقد يثيرك أن
تقرأ تاريخ آلاجيшиا التي لم تلوثها بعد يد غالباتوريكس
فيما مضى ".

تذكر إيراجون فجأة كيف تعلم القراءة على يد بروم
وتساءل هل ما زال يحتفظ بتلك المهارة أم لا ، لقد مر وقت
طويل منذ آخر مرة رأى كلمات مكتوبة فقال : " نعم ،
لنفعل ذلك ".

" حسناً " .

بعد أن فرغ من تناول الطعام ، أرشد أوريك إيراجون عبر عشرات المرات حتى وصلاً للمكتبة ، وعندما وصلاً للقاعة المنشوطة الخاصة بها ، دخلها إيراجون بكل احترام . ذكرته حجرة المكتبة بالغابة . فقد كان هناك صف من الأعمدة الرشيقه في الظلام تمتد حتى السقف وتغطي خمسة طوابق . وبين الأعمدة ، كانت هناك رفوف للكتب مصنوعة من الرخام الأسود متتجاوزة وممتلقة من الظهر . كان هناك أرفف مليئة بالمخطوطات التي تغطي الحوائط وتتخللها ممرات ضيقة تؤدي إلى ثلاثة سلاالم متعرجة . وبين كا حائط وآخر كانت هناك أريكتان متقابلان من الحجر وبينهما موائد صغيرة لها قواعد ملتحمة مع الأرضية في شكل عجيب .

كان هناك عدد لا يحصى من الكتب والمخطوطات التي كانت مخزنة في هذه الحجرة ، قال أوريك : " هنا يمكن التراث الحقيقي لجنس الأقزام ، فهنا يوجد كتاب لأعظم ملوكونا وعلمائنا ، منذ فجر التاريخ وحتى الآن . كما أنها تحتوى على أغان وقصص من تأليف فنانينا ، إن هذه المكتبة هي أثمن ما نملك . لكن ليس كل الكتب للأقزام فقط . فهناك كتب للبشر أيضاً . على الرغم من قصر عمر البشر لكنهم يكتبون الكثير ، فهم غزيرو الإنتاج في الكتابة . لدينا قليل جداً من كتابات الإله ، فهم يحرسون كل أسرارهم بمعلاقة شديدة " .

قال إيراجون وهو يتحرك نحو الأرفف : " كم طول المدة المسموح بها للبقاء هنا ؟ " .

”ابق كما تشاء ولا تتردد في طرح الأسئلة على إن أردت“ .

فحص إبراجون المجلدات الضخمة في سعادة كبيرة ، وتناول بحماس المجلدات ذات الأغلفة الجذابة والعنانيين الشيرة وكان مما يدعو للدهشة أن الأقزام كانوا يستخدمون نفس الحروف التي يستخدمها البشر . شعر بباس وإنزعاج كبيرين عندما وجد صعوبة ومشقة في القراءة بعد شهور من عدم المطالعة ، وقد ألقى نظرة سريعة على كل كتاب على حدة وسار بيته بعد ذلك إلى أروقة المكتبة . في النهاية وصل إلى قصيدة رائعة كان قد كتبها الملك العاشر للأقزام ، ويدعى ”دوندار“ .

٦٩٣

وبينما كان يتضحم السطور المنمقة الرشيقـة ، سمع خطوات تقترب من خلف رف الكتب ، فشعر بالفزع ، لكنه وبخ نفسه لأنـه بدا سخيفـاً في فرعه من شيء تافـه - فهو لا يمكن أن يكون الشخص الوحـيد في المكتـبة . لكن على الرغم من ذلك أعاد الكتاب لكانـه بيـته وبهدـوء وهـرب لأنـه شـعر بالخطر . لقد تعرض لـكمـين عـدة مـرات وبـالتالي لن يتـجاهـل مشـاعـر الفـزع . سـمع الخطـوات التـي تـقتـرب مـرة أخـرى وـبـينـه وـبـينـها رـفـانـ منـ الكـتب ، تـوجـسـ خـيـفةـ ثمـ رـكـضـ نحوـ الـبابـ وـحاـولـ أنـ يـتـذـكـرـ أـينـ يـجـلسـ أـوريـكـ ، ثـمـ اـختـبـأـ فـيـ رـكـنـ ثـمـ فـزعـ عـندـمـاـ وـجـدـ نـفـسـهـ فـيـ موـاجـهـةـ التـوـأمـ .

وقف التـوـأمـ مـعـاـ متـلامـسـةـ أـتـافـهـمـاـ وـكـانـ وجـهـاهـمـاـ الأـمـلـاسـ خـالـيـلـيـنـ مـنـ أـىـ تـعـابـيرـ ، وـكـانـتـ عـيـونـهـمـاـ السـوـداءـ كـالـثـعـابـينـ تـكـادـ تـخـترـقـهـ . تـحـركـتـ أـيـديـهـمـاـ قـلـيلـاـ دـاخـلـ ثـنـيـاـ

ملابسهما الأرجوانية . انحنى كلاهما له بحركة سريعة تنم عن السخرية والواقحة .

قال أحدهما : " كنا نبحث عنك " ، وكان صوته غير مريح لأنه يشبه صوت الرازاك .

كتم إيراجون رغبته في أن يرتعش وقال : " لماذا ؟ " ، وتوacial ذهنياً مع سفيراً وتوحد عقلاهما وصارت تسمع منه ما يحدث .

" منذ أن قابلت أجيئاد ونحن نريد أن نعتذر عما بدر منا " . كانت الكلمات توحى بالسخرية ، لكن ليس بطريقة تمكّن إيراجون من الرد ثم استطردوا : " لقد جئنا لكي نظهر احترامنا لك " . تورّد وجه إيراجون من شدة الغضب عندما انحنى كلاهما مرة أخرى .

صاحت سفيرا : " احترس ! "

تجاهل غضبه التصاعد وحاول كتمه ، فهو لن يتحمل أن يغضب ويتضايق من مثل تلك المواجهات . خطرت له فكرة وقال مبتسمًا : " كلا ، بل أنا الذي أريد إظهار احترامي لكما . بدون موافقتكم ، لم أكن لأدخل فارزن دور ثم انحنى لهما بدوره بطريقة مهينة قدر استطاعته " .

لعت عيونهما من الغيط ، لكنهما ابتسما وقالا : " لنا الشرف لأن شخصاً في مثل أهميتك يقدرنا بهذا الشكل . نحن مدینان لك بكلمات الثناء التي وجهتها لنا " . تضايق إيراجون بدوره من هذه العبارة فقال : " سأذكر ذلك عندما أحتاج إليكما " .

تدخلت سفيرا بحده في أفكاره وقالت : " لا تبالغ ، لا
نقل أى شيء سنتقدم عليه لاحقاً . سيذكران كل كلمة
لاستخدامها ضدك " .

صاحبها قالاً : " الأمر صعب بما يكفي بدون
لعلياتك " ، فتراجعut وزارت فيه بغض .
اقرب التوأم منه وكانت أطراف رداء كل منها تلامس
الأرضية وصارت أصواتهما أكثر دقة وقالا معاً : " كنا
ليبحث عنك لسبب آخر أيضاً أيها الفارس قائد التنين ، إن
من يستخدمون السحر في ترويجهم قد كانوا مجموعة معاً
اسمها " دو فرانجر جاتا " أو — .
قاطعهما إيراجون وقال : " أعرف ، اسمها طريق
التجول " وتذكر ما قالته أنجيلا .

قال أحدهما بلهفة : " معرفتك باللغة القديمة مبهرة .
كما كنا نقول ، لقد سمعت جماعة " دو فرانجر جاتا " بأعمالك المبهرة ونعرض عليك الانضمام إلينا . سنثال كل
الشرف والفخر أن يكون من بين أعضائنا شخص في مكانتك
وربما سنقدم لك مساعدتنا أيضاً " .
كيف ؟ .

قال الآخر : " لقد جمع كلانا معلومات وخبرات كثيرة
في السحر . سوف نرشدك ونعلمك التعاوين التي
اكتشفناها ونعلمك كلمات القوة . لا شيء يسعدنا أكثر من
مساعدتك ولو بالقليل في طريقك إلى المجد . لا داعي لرد
هذا الجميل ، ولو أردت تبادل المعلومات معنا وتخبرنا
بالقليل الذي تعرفه ، فسوف تكون ممتتنين لك " .

تصلب وجه إيراجون عندما أدرك طلبهما وصاح بغلظة :
 ” هل تظناني أحمق ؟ لن أتعلم منكم أي شيء ولن أعلمكم ما لقنتى بروم من كلمات سحرية ! لابد وأنكم غضبتما لأنكم لم تسرقاها من عقلى ! ” .

اختفت الابتسامات الزائفة الخادعة فجأة وصاحت : ” لا تعبث معنا أيها الفتى ! نحن من سيختبر قدراتك في السحر ، وهذا قد يكون مزعجاً جداً . تذكر أنه بتعويذة واحدة خاطئة قد تقتل أحداً . ربما أنت من الفرسان لكن كلينا مازال أقوى منك ” .

منع إيراجون نفسه من إظهار أية تعابير على وجهه على الرغم من الغضب الذي يغلق داخله بألم وقال : ” سأفكر في العرض الذي قدمته ” .

” سننتظر ربك غالباً ، وتأكد من أن يكون الرد السليم ” ، ثم ابتسما ببرود وسارة إلى داخل المكتبة .

عبس إيراجون وقال لسفيرا : ” لن أنضم إلى دو فرانجر جانا مهما فعلابي ” .

قالت سفيرا : ” يجب أن تستشير أنجيلا ، فلقد تعاملت مع التوأم من قبل وربما تحضر اختبارك ، وهذا سيمنعهما من إيدائك ” .

” إنها لفكرة جيدة ” . سار إيراجون حول أرفف الكتب حتى وجد أوريك جالساً على أحد المقاعد الحجرية مشغولاً ومنهمكاً في تلميع بلطة الحرب الخاصة به فقال له : ” أريد العودة لبيت التنين ” .

أدخل القزم مقبض فأسه في فتحة حزامه الجلدى ثم اصطحب إيراجون إلى البوابة التي تنتظره بجوارها سفيرا .

تجمع الناس حولها بالفعل ، تجاهلهم إيراجون وقفز على ظهرها وحلقا في السماء .

قالت سفيرا وهي تهبط على إيسيدار ميثيريم : " يجب حل المشكلة بسرعة ، لا تدع التوأم يرهبناك ".
" أعلم ذلك ، لكنني آمل في تجنب إغضابهما ، فقد يشكلان عدوا خطيرا لي ". ترجل من على ظهرها بسرعة ممسكا بزاروك .

" بإمكانك أن تصبح عدوا خطيرا لهما ، هل تريدهما كحليفين لك " .

هز رأسه : " ليس ذلك حقا سوف أخبرهما غداً أنني لن أنضم لجماعة دوفرانجر جاتا ".
ترك إيراجون سفيرا في كهفها وتتجول خارج بيت التنين . كان يريد رؤية أنجيلا لكنه لا يذكر أين مكان اختبائهما وسوليمبوم ليس هنا لكي يرشده . ظل يتتجول بين المرات المهجورة وتمني لو قابل أنجيلا مصادفة .

تعب من التحديق إلى الحجرات الفارغة والحوانط الرمادية الممتدة بلا نهاية ، فعاد إلى بيت التنين مقتفياً آثاراً أقدامه . وعندما اقترب من بيت التنين سمع صوت أحد الأشخاص يتحدث من إحدى الحجرات . توقف فجأة وأرهق السمع لكن الصوت الهادئ صمت فقال ذهنياً لسفيرا : " سفيرا من هنا " .

" امرأة ... وتبعد زعيمة من نوع ما . سوف أشغلها حتى تأتى أنت ". أخرج إيراجون زاروك ومده من حزامه وقال لنفسه : " قال أوريك إنه سيتم منع المتطفلين من دخول

بيت التنين ، فمن تكون هذه " ، ثم هدا من روعه ودخل
لبيت التنين وفي يده السيف .

وقفت امرأة شابة في وسط الحجرة ، وكانت تنظر
بفضول إلى سفيراً التي أخرجت رأسها من الكهف . كانت
المرأة تبدو في السابعة عشرة من عمرها تقريباً ، والنجمة
الزرقاء ألقن بضوء وردي عليها مما جعل جلدها يبدو في
نفس لون جلد أجيهاد . كان رداءها المخمل في لون النبيذ
الأحمر وفاخرًا جداً . وكان معلقاً على وسطها خنجر مطعم
بالجوادر وقد بلى من كثرة الاستخدام ، وكان معلقاً في غمد
جلدي فاخر .

قام إيراجون بعقد ذراعيه وانتظر أن تراه المرأة . لكنها
استمرت في النظر إلى سفيراً ثم انحنى باحترام وقالت
بصوت ناعم وجميل : " هلا أخبرتني أين الفارس
إيراجون " ، لمعت عيناً سفيراً من فرط استمتاعها بما
يحدث .

ابتسم إيراجون وقال : " أنا هنا " .
استدارت المرأة بسرعة لتواجهه ويدها تتجه تلقائياً
نحو الخنجر ، كان وجهها جميلاً وأخاداً ، وعيانها على
شكل حبات اللوز وشفتها عريضتين ووجنتها مستديرتين .
شعرت بالراحة وانحنى له باحترام وقالت : " أنا
نازودا " .

أومأ لها برأسه احتراماً لها وقال : " بالتأكيد تعرفين
من أنا ، لكن ماذا تريدين؟ " .

ابتسمت نازودا ابتسامة ساحرة وقالت : " والدى
أجيهاد أرسلنى برسالة إليك . هلا سمعتها؟ " .

لم يخطر ببال إبراجون أن قائد الفاردين من النوع الذي يميل للزواج والأبوة . تساءل عنمن تكون أم نازوادا لابد أنها امرأة غير عادية لتجذب انتباها أحديهاد ، قال لها " نعم أسمعها " .

دفعت شعرها إلى الخلف وقالت : " إنه مسرور لأنك بخير هنا ، لكنه يحذرك من أفعال الخير كالتى فعلتها بالأمس ؛ فهى تتسبب فى كثير من المشاكل ولا تحل أى مشكلة ، كما أنه يحفزك لكي تخضع للاختبارات بأسرع ما يمكنك - إنه يحتاج لمعرفة مدى قدراتك قبل أن يجرى اتصالاته بالإلف " .

قال إبراجون : " هل قطعت كل هذه المسافة فقط لتخبريني بذلك " ، وفك فى السلم اللانهائي فول تورين .
٦٩٩
هزمت نازوادا رأسها بالعنف وقالت : " لقد استخدمت الآلة الرافعية التى تنقل البضائع إلى الطوابق العليا . كنا سنرسل الرسالة مع أحد أتباعنا لكنى قررت أن أحملها إليك بنفسى وأقابلك " .

قال لها : " هلا تفضلت بالجلوس ؟ ، ثم أشار إلى كهف سفيра .

ضحك نازوادا بلطف وقالت : " كلا ، فلدى موعد فى مكان آخر ، يجب أن تعرف أيضاً أن والدى قرر أنه يمكنك زيارته مورتاج إذا كنت ترغب فى ذلك " . اكتسى وجهها بالجدية التى جعلت ملامحها الناعمة تضطرب وقالت : " لقد قابلت مورتاج قبل ذلك إنه متلهف للقاءك والتحدث معك . بدا أنه يشعر بالوحدة ويجدر بك زيارته " . ثم أعطته الاتجاهات للوصول لزنزانة مورتاج .

شكراها إيراجون على المعلومات وقال : " ماذَا عن آرِيا ؟
هل تحسنت صحتها ؟ هل يمكننى رؤيتها ؟ لم يتمكن
أوريك من إخباري بالمزيد عنها ".

ابتسمت بمرح وخبث وقالت : " إنها تتقدم سريعاً في
العلاج ، كما هو الحال مع كل الإلَف . لا أحد مسروح له
برؤيتها سوى أبي وهرورتجار والمعالجين . لقد قصوا منها
وقتا طويلاً وعلموا كل ما حدث أثناء احتجازها في
السجن ". نظرت إلى سفيرا وقالت : " يجب أن أذهب
الآن ، هل تريدينى أن أنقل أى رسالة إلى أجيهاد بالنيابة
عنك ؟ ".

" كلا ، سوى نقل رغبتي في زيارة آرِيا ، واشكريه
بالنيابة عنى لكرم الضيافة الذى أظهره لنا ".

" سأنقل كلامك كلّه مباشرة . وداعاً أيها الفارس
إيراجون . أتمنى مقابلتك مرة أخرى قريباً " ، ثم انحنى
في احترام وخرجت من بيت التنين وأرسّها مرفوعة في
شموخ واباء .

قال إيراجون لسفيرا : " هل جاءت حقاً عبر كل هذا
الطريق من ترونجمييم لترانى فقط . سواء كان هناك أدلة
رافعة أم لا . لقد كان لديها غرض آخر من هذه المقابلة
وليس مجرد الشريرة الفارغة ".

قالت سفيرا : " نعم ، عندك حق " ، ثم سحبت رأسها
إلى داخل الكهف . سار إيراجون نحوها واندھش لوجود
سوليمبوم متكوراً في الفتاحة في قاعدة رقبتها . كان الهر
المسحور يصبح بصوت خافت وعميق ، وذيله ذو الطرف

الأسود يهتز يمنة ويسرة . نظر كل من سفيرا وسوليمبوم
إيراجون بوقاحة وكأنهما يريدان القول : " ما الأمر ؟ ".
هز إيراجون رأسه وضحك فجأة رغمًا عنه وقال :
سفيرا ، هل كنت تريدين مقابلة سوليمبوم ؟ ".
غمز كلاهما له وقالا في صوت واحد : " نعم ".
قال : " شء رائع " ، وكان يشعر بسعادة غامرة تجتاح
كيانه . كان من المقول جداً أن يصادقا بعضهما البعض -
فشخصياتهما متشابهة ، فكلاهما من المخلوقات السحرية .
تنهد وأخرج في تنحيدته بعضاً من القلق والتوتر لهذا اليوم
وفك زاروك من حزامه وقال : " سوليمبوم ، هل تعرف
مكان أنجيلا ؟ لم أتمكن من إيجاده وأحتاج لمشورتها " .
تحسّن سوليمبوم بمخالبه حراشف ظهر سفيرا
وقال : " إنها في مكان ما في ترونجهيم " .

" متى ستعود ؟ "
ـ قريباً .

قال إيراجون وقد نفخ صبره : " قريباً متى ؟ أحتاج
للتتحدث معها اليوم " .
ـ لن تأتي اليوم " .

رفض الهر المسحور أن يقول المزيد على الرغم من أسئلة
إيراجون الملحة . استسلم إيراجون وجلس مستندًا إلى
سفيرا . كان صوت سوليمبوم الهادئ يبدو كالطنين الخافت
فوق رأسه . قال إيراجون لنفسه وهو يعبث بخاتم بروم
بإصبعه : " يجب أن أزور مورتاج غداً " .

اختبار آريا

في صباح ثالث يوم منذ أن جاء إلى ترونجهيم ، تقلب إيراجون في فراشه ثم قام وهو يشعر بالحيوية والنشاط . وضع زاروك في جرابه حول وسطه ثم وضع قوسه وجعبة السهام المليئة حتى منتصفها على ظهره وبعد طيران هادئ ومرير ، داخل فارزن دور مع سفيرا ، قابل إيراجون أوريك عند إحدى البوابات الأربع الرئيسية لترونجهيم ، وسألة عن نازوادا .

قال أوريك : " إنها فتاة غير عادية وغريبة الأطوار " ، ثم حدق إلى زاروك وقد بدا عليه الامتعاض ثم أردد قائلاً : " إنها تكسر كل حياتها لوالدها وتقضى كل وقتها في مساعدته . أعتقد أنها تقوم لوالدها أجيهاد بمهام بأكثر مما يعرف - أحياناً كانت تناور أعداء والدها بدون أن تكشف له عن دورها في تلك المناورات " . " ومن هي أمها ؟ " .

” لا أعلم ، فقد كان أجيهاد بمفرده عندما أحضر نازوادا إلى فارزن دور وهي مازالت رضيعة . لم يخبرنا قط من أين جاء بها ولم يخبرنا عن مسقط رأسه ” .

قال إيراجون لنفسه : ” إذن ، لقد كبرت ونشأت مثلى دون أن تعرف أنها ” طرد هذا الخاطر من ذهنه وقال لأوريك : ” إننى مفعم بالطاقة وسيكون من الجيد أن أقوم بمجهود عظلى ، إلى أين يجب أن أذهب للاختبار الذى ذكره أجيهاد ؟ ” .

أشار أوريك إلى فارزن دور وقال : ” حلبة التدريب تقع على بعد نصف ميل من ترونجهيم ، لذلك لن تراها من هنا لأنها خلف الدينية الجبلية . الحلبة واسعة جداً حيث يتدرّب فيها الأقزام وبنو البشر ” .

٧٠٣

قالت سفيرا : ” سأتم معك أيضاً ” .

أخبر إيراجون أوريك فأمسك القزم لحيته وقال : ” قد لا تكون تلك فكرة جيدة ؛ فهناك عدد كبير من الناس فى حلبة التدريب ، وبالتأكيد ستذبح سفيرا انتباهم ” .

صاحت سفيرا : ” بل إنني قادمة ” ، وهذا حسم الموقف .

امتدت أصوات الضجيج غير المنتظمة للقتال والصراع من حلبة التدريب ما بين صوت اصطدام الفولاذ والحديد وصوت انطلاق السهام ورشقها في الأهداف البطلنة وصوت احتكاك العصى والرماح وصياح الرجال في التدريب على المارك . كان الضجيج يصيب المرأة بالاضطراب ، لكن كل مجموعة كان لها إيقاع ونمط فريد .

كانت معظم مساحة حلبة التدريب يحتلها عدد كبير من الجنود المشاة الذين يتصارعون بالفنوس والدروع ، وكانت أسلحتهم تقاد تصل لطول كل منهم . كانوا يتدرّبون كجماعة في تشكيّلات الجيش . كان يتدرّب بجوارهم مئات المحاربين الفرادى وكان معهم كل أنواع السيوف والفنوس والرماح والعصى والمطارق والدروع من كل الأشكال والأحجام ، حتى إن إيراجون رأى أحدّهم يحارب بشوكة الزراعة . وتقرّيباً كان كل المحاربين يرتدون السترات الحديدية ، وغالباً تكون قطعة حديدية مكونة من السلسل مع خوذة ، لكن السترات الحديدية المصنوعة من قطعة واحدة لم تكن منتشرة . كان عدد البشر مساوياً لعدد الأقزام ، لكن كل من الجنسين على حدة ولا يختلط بالآخر . وخلف المحاربين المتبارزين كان هناك صف كبير من رماة الأسمم يلقن السهام باستمرار على دمى رمادية محشوة بالقش .

قبل أن يتاح الوقت لإيراجون لكي يتتساءل عما يفترض أن يقوم به ، سار بخطى واسعة نحوهم رجل ذو لحية ، وكان رأسه وكتفاه العريضتان الضخمتان مغطاة بخوذة من الحديد . كان باقي جسمه مغطى بسترة خشنة من جلد الثور ما زال يغطيها الشعر . ألقى الرجل نظرة سريعة على سفير إيراجون وكأنه يقدر مدى خطورتها ، ثم قال بصوت فظ : "كنورلا أوريك ، لم نترك منذ فترة طويلة ، لم يعد لدى من أتبارز معه " .

ابتسم أوريك قائلاً : " ياه ، هذا بسبب أنك تجرح الجميع من مفرق الرأس لأخمص القدم بسيفك الضخم المتوحش " .

قال له مصححاً : " الجميع عدا أنت " .

" لأنني أسرع من عملاق مثلك " .

نظر الرجل إلى إيراجون مرة أخرى وقال له : " أنا فريديريك . تم إخباري أن أكتشف مدى قدراتك القتالية ومدى قوتك " .

قال له إيراجون : " أنا قوي بما يكفي ، ويجب أن أكون مستعداً للقتال بالسحر " .

هز فريديريك رأسه وأصدرت خوذته صوت رنين كجعبعة العملة وقال : " لا مكان لاستخدام السحر هنا . عدا لو كنت قد حاربت مع الجيش - فأنا أشك في أنك شاركت في قتال دام لأكثر من بعض دقائق ، لكن ما نهتم به هو قدرتك على التحمل في معركة قد تستمر لساعات ، أو حتى أسابيع لو كان هناك حصار . هل تعرف استخدام الأسلحة مع السيف والقوس ؟ " .

فكر إيراجون قليلاً وقال : " قبضة يدي فقط " . ضحك فريديريك وقال : " إجابة جيدة ! حسناً سنبدأ بمهارات القوس ونرى مدى قوتك . بعد أن نجد مكاناً خالياً في الحلبة سنجرب — " ، توقف فجأة عن الكلام ونظر في غضب لما رواه إيراجون وعبس وجهه .

جاء من خلفه التوأم وكان رأساهما الأصلعان باهتين بالنسبة لردايهمما الأرجوانى همهم أوريك بشيء ما بلغة الأذرام وأخرج بلطة الحرب من حزامه . تقدم فريديريك

بشكل مفزع أمامهما وقال : " أخبرتكما بالابتعاد عن حلبة التدريب " ، بدا التوأم ضعيفين مقارنة بحجمه الضخم . نظراً إليه في غرور وكبريات وقالا : " لقد أمرنا أجيهاد باختبار قدرات ذكاء إيراجون في السحر - قبل أن تجده بالطرق على قطع المعادن " .
 صاح فريديريك في غضب : " لماذا لا يختبره غيركما ؟ " .

قالا في هدوء وغرور : " لا يملك أحد غيرنا القوة الكافية ، صاحت سفيра بعمق وحدقت إليهما في غضب وأخرجت دخاناً من منخاريها ، لكنهما تجاهلها وقالا : " تعال معنا " ، ثم سارا حتى ركنت فارغ من الحلبة .
 هز إيراجون كتفيه بلا اكتئاث وتبعهما مع سفيرا وسمع من خلفه فريديريك يقول لأوريك : " يجب أن نمنعهما من التمادي أكثر من اللازم في ذلك " .

قال أوريك بصوت خفيض : " أعلم ، لكنى لن أتدخل مرة أخرى ، هروثجار أوضح لي أنه لن يتمكن من حمايتى إذا تشاجرت معهما مرة أخرى " .

أبعد إيراجون تخوفه منهما بعيداً عن ذهنه ؛ قد يعرف التوأم أساليب وكلمات سحرية أكثر لكنه تذكر ما قاله بروم : " الفرسان قادة التنين أقوى في السحر من الرجال العاديين . لكن هل سيكون بالقوة الكافية لمقاومة القوة المزدوجة للتتوأم ؟

قالت سفيرا : " لا تقلق إلى هذه الدرجة ، سوف أساعدك ، نحن اثنان مثلهما " .

تلمس رجلها بلطف وهو يشعر بالارتياح لكلماتها .
نظر التوأم لإيراجون وقالا : " ما ردى على عرضنا يا
إيراجون ؟ " .

تجاهل التعابير المحبيرة في وجهيهما وقال بنبرة
عادية : " لا " .

تصليب أركان شفاه التوأم واستداراً لمواجهة إيراجون من
الجانبين وما لا عند وسطيهما ورسما على الأرض شكلاً
خامسي الأضلاع ودخلوا إلى الشكل وقالا بصوت أجنش وفظ :
" لنبدأ الآن . ستحاول إنهاء المهام التي نكلفك بها
هذا هو كل شيء " .

أدخل أحدهما يده إلى رداءه واستخرج صخرة مصقوله
في حجم قبضة يد إيراجون ووضعها على الأرض وقال : "
ارفعها إلى مستوى العين " .

قال إيراجون لسفيرا : " هذا أمر سهل " ، ثم صاح
بالكلمات السحرية : " ستتر ريزا ! " . تحركت الصخرة
قليلًا ثم ارتفعت بسهولة من على الأرض ، لكن قبل أن
ترتفع لمسافة قدم واحد ، أوقفتها قوى مقاومة غير متوقعة
وأبقتها في الهواء . ابتسم التوأم وحدق إليهما إيراجون في
غضب - إنهم يحاولان أن يجعلاه يتحقق ! لو أجهداه الآن
فلن يتمكن من إنهاء كل مهام الاختبار الأصعب . كان من
الواضح أنهما مفعمان بالثقة في أن قواهما الموحدة ستتعبه
بسهولة .

قال إيراجون لنفسه بغضب : " لكنني لست وحدى
أيضاً ، هيا يا سفيرا ، الآن ! " .

اتحد ذهنه مع ذهن سفيرا ، فارتقت الصخرة عبر الهواء ببطء حتى استقرت على مستوى العين . ضاقت عيون التوأم في حقد شديد .

قالا في وجوم : " هذا جيد " . بدا على فريديريك الغضب والتوتر الشديدين بسبب استعراض السحر . قال التوأم : " الآن حرك الصخرة بشكل دائري " . مرة أخرى قاوم إيراجون جهودهما لإيقافه وتغلب عليهما مرة أخرى مما أغضبهما جدا . زادت المهام صعوبة وتعقيدا حتى تم إجبار إيراجون على التفكير بدقة لاختيار الكلمات السحرية التي يجب أن يقولها . في كل مرة كان التوأم يقاومانه بشدة لكن التعب لم يظهر قط على وجهيهما .

تمكن إيراجون من الثبات بفضل دعم سفيرا له فقط ، وفي الراحة ما بين المهمتين قال لها : " لماذا يستمران في هنا الاختبار ؟ قدراتنا واضحة الآن مما رأياه في ذهني " . رفعت رأسها وأخذت تفكر فقال لها إيراجون : " ربما يريدان انتهاز الفرصة لعرفة الكلمات السحرية التي أعلمنها ويتعلمان عبارات جديدة من اللغة القديمة " .

قالت له : " إذن تحدث بصوت خفيض ، لكيلا يسمعك ، واستخدم أبسط الكلمات قدر الإمكان " . ومنذ تلك اللحظة ، ظل إيراجون يستخدم مجموعة من الكلمات الأساسية لإنجاز مهم الاختبار لكن إيجاد طرق لجعل تلك الكلمات تؤدي الغرض بنفس الطريقة كالعبارات الطويلة كان يمثل تحديًّا كبيرًا لذاته وكان يكافأ على جهده وتفكيره بإحباط التوأم البادي على وجهيهما عندما يفسد

محاولاتهما مواراً . ومهما كانا يحاولان إلا أنهما لم يتمكنا من أن يجعلاه يستخدم كلمات جديدة من اللغة القديمة .
مرت أكثر من ساعة ، لكن التوأم لم يظهرا أى علامة تدل على توقف الاختبار . كان إيراجون يشعر بالحر والعطش ، لكنه امتنع عن طلب فترة راحة - سيستمر طالما هما استمرا . كانت هناك اختبارات كثيرة : تحريك الماء ، إلقاء النار ، استدعاء الصور والأشخاص والأماكن ، إلقاء الصخور بطريقة بهلوانية ، تجميد الجلد والأشياء الأخرى ، التحكم في سير السهم ، وعلاج الخدوش .
تساءل متى ستنفد أفكارهما .

في النهاية رفعاً أيديهما وقالا : " تبقى مهمةأخيرة ، وهي بسيطة - أى ساحر ماهر يمكنه أداؤها بسهولة ".
خلع أحدهما خاتماً فضياً من إصبعه وأعطاه لإيراجون وهو يبدو واثقاً من نفسه وقال : " استحضر أصل عنصر الفضة ".
حدق إيراجون إلى الخاتم وهو يشعر بالحيرة فيما ينبعي أن يفعله . ما هي أصل مادة الفضة ؟ وكيف يمكن استحضارها ؟ لم تكن لدى سفيراً أدنى فكرة عن ذلك ، والتوأم لن يساعداه . لم يعرف معنى كلمة " فضة " في اللغة القديمة ، لكنه يعرف أنها جزء من الكلمة " أرجيتلام " أى نو اليالفضية . في يأس ، جمع إيراجون بين الكلمة التي قد تنجح وهي " إيتجرى " بمعنى " استدعاء " وكلمة " أرجيت " .

انتصبت قامة إيراجون واستجمع كل قوته المتبقية وهم بأن يتلفظ بالتعويذة لكن في هذه اللحظة اخترق الهواء صوت واضح عميق قائلاً : " كفى " .

كان لتلك الكلمة تأثير على إيراجون كالماء البارد - كان الصوت يبدو مألوفاً لديه بشكل غريب ، كلحن يتذكره بصعوبة . سرت قشعريرة في مؤخرة رأسه واستدار تجاه مصدر الصوت .

كان هناك شخص واحد يقف خلفه : آريا . كان هناك شريط من الجلد يطوق جبتيها ، ويلملم شعرها الغزير الأسود إلى الوراء ، والذى بدا كشلال متدايق ولامع خلف كتفيها . كان سيفها الرفيع معلقاً على جانبها وقوسها خلف ظهرها . كانت ترتدي رداء من الجلد الأسود بلا أى زينة على جسدها الرشيق ، وكان بسيطاً ولا يليق بجمالها . كانت أطول من معظم الرجال ، وقامتها منتصبة ومتوازنة تماماً بشكل مريح ، كان وجهها بلا أى جروح ، ولم يعكس أى عذاب مروع من الذى تلقته وتحملته لفتره طويلة .

ظلت عيناها الخضراوان تحملق فى غضب إلى التوأم ، الذين شحب وجهاهما من الخوف . سارت نحوهما وخطوطها بلا صوت وقالت بصوت ناعم مهددة التوأم : " عار عليكما ! من العار أن تطلبان منه شيئاً لا يمكن سوى لأستاذ خبير في السحر تنفيذه . من العار أن تستخدما تلك الطرق ، وأنكم أيضاً لم تخبرا أبيهاد بقدرات إيراجون السحرية . إنه متمكن من استخدام السحر بكفارته . الآن اغريا عن وجهي ! " . حدقت عابسة إلييهه خناً وكان شكلها يوحى بالخطر لهما حيث رفعت حاجبيها المائلين كصواعق البرق ، ثم أشارت للخاتم الذى ذكرنى في يد إيراجون وصاحت بكل قوة : " أرجيت ! " .

لم يلتفت الخاتم الفضي وظهرت صورة باهتة كالشبح من الخاتم بجواره . كان هناك خاتمان متماثلان تماماً عدا أن الخاتم الشبح بدا أكثر نقاءً وكان يلمع في ضوء أبيض متواهج . بمجرد أن رأى التوأم ما حدث ، استداراً وركضاً في ذعر وأصدراً ملابسهما صوتاً واضحاً من سرعة الحركة .

اختفى الخاتم الوهمي من يدا إيراجون مخلفاً وراءه دائرة صغيرة من الفضة . ظل أوريك وفريديريك واقفين وينظران إلى آريا في شك وريبة ، وبينما مالت سفيراً إلى الأسفل واستعدت للحركة في أي لحظة .

مررت الإلتفتات على كل الحاضرين ، ثم توقفت عيناهما المائلتان عند إيراجون ، ثم استدارت وسارت نحو قلب الحلبة . توقف المحاربون عن النزال وتأملوها في عجب . في غضون دقائق ، خيم الصمت على كل حلبة التدريب في رهبة من وجودها الساحر الأخاذ .

لم يتمكن إيراجون من مقاومة سحرها وإعجابه بها فتقدم إلى الأمام . تحذثت سفيراً لكنه تجاهل تعليقاتها . تكونت دائرة كبيرة حول آريا . نظرت فقط إلى إيراجون وصاحت : " أريد اختبارك في القتال بالسلاح . استل سيفك ! " .

" إنها تريد مبارزتي ! " .

قالت سفيراً بهدوء : " لكن ليس بإيذاءك على ما أطمن " ، ثم حكت أنفها في جسد إيراجون وقالت : " اذهب واستعرض كل مهاراتك جيداً وسأراقبك " .

تقدم إيراجون إلى الأمام على مضض . لم يكن يربد أن يبارز وهو مجهد من استخدام السحر ، وعلى مرأى وسمع من هذا الجمع الغفير . كما أن آريا قد تنقصها النياقاة للighbارة بعد علاجها . لقد مر عليها يومان منذ أن تناولت " رحيق تونيفور ، قال لنفسه : " سأقلل من قوة ضرباتي لكيلا أؤذيها " .

واجه كل منهما الآخر وحولهما دائرة من المحاربين . استلت آريا سيفها بيدها اليسرى . كان سيفها أرفع من سيف إيراجون ، لكن في نفس طوله وحدته . استغل إيراجون سيفه زاروك من غمده اللامع المصقول وحمله بنصله الأحمر الوجه إلى الأرض بجانبه . مرت لحظة طويلة حيث وقف بلا حراك ينظران لبعضهما البعض ، الإله والإنسى . خطر ببال إيراجون أن هذه الفترة كانت طريقة البداية في كل مرة يتصارع بها مع بروم .

تقدم إلى الأمام بحرص . وبحركة خاطفة ، قفزت آريا نحوه وهاجمت بسيفها ناحية ضلوعه . صد إيراجون الضربة بحركة لا إرادية انعكاسية وتلاقي السيفان وأصدر شرراً كثيفاً . سقط السيف زاروك جانباً وكأنه ليس أكثر من ذبابة . لم تنتهز الإله فرصة هذه الثغرة ، لكن قفزت في الهواء إلى يمينها واخترق شعرها الهواء وضربت الجانب الآخر لإيراجون الذي أوقف الضربة بالكاد وتراجع للخلف بسرعة محمومة ، وهو مذهول من شراستها وسرعتها .

تذكر إيراجون متأخراً تحذير بروم بأنه حتى أضعف مخلوقات الإله يمكنه بسهولة التغلب على أي إنسان . كانت فرسته للتغلب على آريا مثل الفرصة التي أتيحت له

للتغلب على دورزا . هاجمته مرة أخرى ووجهت له ضربة بسيفها لرأسه . انبطح إيراجون تحت النصل الحاد . لكن لماذا كانت تلهو معه ؟ ظل لعدة ثوان محمومة يصد هجماتها ولم يفكر في إجابة لسؤاله ، ثم أدرك ما يحدث : " إنها تزيد معرفة مدى كفاءتي " .

بفهمه لحقيقة الأمر ، بدأ في استعراض أكثر أشكال الهجوم المعقّدة التي يعترفها . تحرك من وضع الآخر ، وكان يعدل ويمزج بين طرق الهجوم بكل الطرق الممكنة بلا تفكير . لكن مهما كانت درجة ابتكاره ، كان سيف آريا يوقف هجمات سيفه . كانت تصد كل حركاته برشاقة وبدون جهد ظاهر .

أثناء الانهيار في الحركات القتالية النارية التي تقاد تكون أشبه بالرقص ، كان جسدهما يتلاقيان ثم ينفصلان بالسيوف اللامعة السريعة . وفي أحياناً كثيرة ، كان جسده يلامس جسدها ولا يفصل بينهما سوى مقدار شعرة واحدة ، ثم قوة الزخم تدفعهما بعيداً ، ثم ينسحبان لشوان ثم يلتحمان مرة أخرى . كان جسدهما المتلثان بالعروق يتلقان معاً كحبال مجدولة من الدخان الذي يدفعه الهواء .

لم يتمكن إيراجون أبداً من تذكر المدة الزمنية التي استغرقها هذا القتال . بدا وكأنها فقرة مبتورة من الزمان ، ليس بها سوى الفعل ورد الفعل . أصبح زاروك ملتحماً بيده وكأنه جزء منها ثم تدخلت يده وأصبحت ذراعه تؤله مع كل ضربة ، أخيراً ، هجم إلى الأمام فابتعدت آريا بخفة ورشاقة إلى الجانب ووجهت نصل السيف لأسفل فكه بسرعة خارقة وغير طبيعية .

تجمد إيراجون في مكانه عندما لم يُعد المعدن البارد جداً جلده . ارتعشت عضلاته من فرط الإنهاك والإعياء . بالكاد سمع صوت حركة سفيرا ثم سمع فجأة صياحاً صاخباً للمشجعين من حولهما . أبعدت آريا السيف ووضعته في غمده وقالت في هدوء وسط صياح الآخرين : " لقد اجتررت الاختبار بنجاح " .

اعتدل إيراجون ببطء وهو يشعر بالدوار . كان فريديريك يقف إلى جواره الآن ويطرق ظهره بحماس مشجعاً له وقال : " كان قتالاً بالسيف رهيباً جداً ! كان أكثر من رائع ، ولقد تعلمت حركات جديدة من مراقبتكما . كانت الآلف - مذهلة ! " .

قال إيراجون لنفسه : " لكنني هزمت " . مدح أوريك أداء إيراجون بابتسامة عريضة ولكن كل الذي لاحظه إيراجون هو أن آريا كانت واقفة في صمت ووحيدة . حركت إصبعها في حركة بسيطة في صمت وأشارت إلى تل صغير يقع على بعد ميل تقريباً من حلبة التدريب ، ثم استدارت وابتعدت . وعندما مرت ، صمت كل الناس والأقزام وظللت عيونهم معلقة بها .

اتجه إيراجون إلى أوريك قائلاً : " أنا مضطر للذهاب ، سأعود سريعاً لمقر التنين " ، ثم بحركة سريعة ، أعاد زاروك لغمده وقفز على ظهر سفيرا .

حلقت سفيرا عبر الحلبة التي تحولت إلى بحر من الوجوه بينما نظر إليها الجميع .

وبيكى كانا يحلقان فوق التل الصغير ، رأى إيراجون آريا تحتهما تركض بخطوات واسعة وسريعة وسهلة بلا

جهد . علقت سفيرا قائلة : " يعجبك قوامها المشوق ،
اليس كذلك ؟ ".

قال ووجهه يحمر خجلاً : " نعم ".

قالت سفيرا : " وجهها أجمل وأكثر وضوحاً من وجه
البشر ، ولكنه طويل ومستطيل كرأس الحصان ،
ويوجه عام قوامها ليس جميلاً ".

نظر إليها إيراجون في دهشة وقال : " أنت تشعرين
بالغيرة ، أليس كذلك ؟ ".

قالت وقد شعرت بالإهانة : " مستعين ، أنا لا أشعر
بالغيرة مطلقاً ".

قال ضاحكاً : " لكنك تشعرين بالغيرة الآن ، اعترفي
بالحقيقة ! ".

صاحت بكل قوة وفتحت فκها لأقصى درجة : " لا
أشعر بالغيرة ! " ، فابتسم وهز رأسه بالنفي لكنه تركها
و شأنها ولم يعرض على إنكارها . هبطت بكل خشونة على
التل الصغير مما جعله يرطم بها بعنف ، فقفز من على
ظهورها دون أن يعلق على ما حدث منها .

كانت آريا خلفهما وقريبة منهما ، وكانت خطواتها
السريعة تحملها بأسرع من أي عداء رأه إيراجون . عندما
وصلت لأعلى التل الصغير ، كان معدل تنفسها هادئاً
ومنتظماً . كف إيراجون عن التحديق إليها عندما وجد نفسه
لا يجد ما يقوله . تخطته وقالت لسفيرا باللغة القديمة :
" سكولبلاكا ، إيكا سيلوبرا أونو أون مولابرا أونو أون أوتر
سور توجال نى هايـنا أـترا نـوزـو وـيـ فـريـكاـيا ".

لم يفهم إيراجون معظم الكلمات . لكن كان من الواضح أن سفيرا قد فهمت الرسالة . حركت أجنحتها وحدقـت إلى آريا بفضول ، ثم أومأت لها وهي تهمـم بعمق وابتسمـت آريا . قال إيراجون : " أنا سعيد لأنك بصحة جيدة . لم نكن نعرف هل ستعيشـين أم لا . "

واجهـت آريا وقالـت : " هذا سبـب مجيـئي إـلـى هـنـا الـيـوـم " . كان صـوتـها الشـرـقـيـةـ يـبـدو غـير مـأـلـوفـ وـغـامـضـاـ وـمـرـكـزاـ وـعـمـيقـاـ . كانت تـتـحدـثـ بـكـلـ وـضـوحـ وـفـي صـوتـها تـغـرـيـدـ وـكـأـنـهـاـ سـتـغـنـيـ : " أـنـاـ مـدـيـنـةـ لـكـ بـدـيـنـ يـجـبـ أـنـ أـرـدـهـ ، فـلـقـدـ أـنـقـذـتـ حـيـاتـيـ وـلـاـ يـمـكـنـ نـسـيـانـ ذـلـكـ أـبـداـ " .

قال إيراجون باضطراب : " لم ... لم يكن ذلك صعبـاـ " . وـظـلـ حـاـثـراـ لـيـنـتـقـيـ هـذـهـ كـلـمـاتـ ، وـكـانـ يـعـرـفـ أـنـهـاـ لـيـسـتـ حـقـيـقـةـ ، حـتـىـ وـهـوـ يـقـولـهـاـ . ثـمـ قـالـ لـهـاـ : " كـيـفـ أـصـبـحـتـ أـسـيـرـةـ فـيـ جـيـلـيـادـ ؟ " .

خـيـمـ الـأـلـمـ عـلـىـ وـجـهـ آـرـياـ ، وـنـظـرـتـ إـلـىـ الأـفـقـ لـبـرـهـ ثـمـ قـالـتـ : " لـتـتـحدـثـ مـعـاـ " ، ثـمـ نـزـلـاـ مـنـ عـلـىـ التـلـ الصـغـيرـ وـسـارـاـ نـحـوـ فـارـزـنـ دـورـ . اـحـسـرـمـ إـيرـاجـونـ رـغـبـةـ آـرـياـ فـيـ الصـنـمـ أـثـنـاءـ السـيـرـ . سـارـتـ سـفـيـراـ بـخـطـوـاتـ هـادـئـةـ بـجـوارـهـماـ . فـيـ النـهـاـيـةـ ، رـفـعـتـ آـرـياـ رـأـسـهـاـ ، وـقـالـتـ بـرـقـةـ تـلـيقـ بـهـاـ : " أـخـبـرـنـيـ أـجـيـهـادـ أـنـكـ حـضـرـتـ لـحـظـةـ ظـهـورـ بـيـضـةـ سـفـيـراـ " .

" نـعـمـ " . لأـوـلـ مـرـةـ ، فـكـرـ إـيرـاجـونـ فـيـ الطـاقـةـ الـلاـزـمـةـ لـنـقـلـ الـبـيـضـةـ عـبـرـ عـشـراتـ الـفـرـاسـخـ الـتـىـ تـنـفـصـ بـيـنـ دـوـ وـيـلـدـنـفـارـدـ وـسـبـاـيـنـ . مجـرـدـ مـحاـوـلـةـ إـتـمـامـ عـمـلـ كـبـيرـ كـهـذاـ .

معناه الاقتراب من كارثة محققة إن لم يكن المرء يقترب
هكذا من حافة الموت .

كانت كلماتها التالية مليئة بثقل الهم والحزن : " لتعلم
ما يلى : في اللحظة التي ظهرت فيها البيضة ورأيتها أنت
لأول مرة ، هي اللحظة التي أمسكتني فيها دورزا ". كان
صوتها يملؤه البرارة والحزن : " كان هو من أرشد الأورجال
قادهم لكانى فى كمين غادر وقتل رفيقى " فاولين " و " جلينويونج ". عرف بطريقه ما أين المكان المناسب
لينصب لنا كمينا - على حين غرة ولم نأخذ احتياطنا . لقد
تم تخديرى ونقلت لـ " جيليايد ". وهناك تم تكليف دورزا
من جانب غالباتوريكس لكي يعرف مني إلى أين أرسلت
البيضة ويعرف مني أيضا كل ما أعرفه عن مدينة إلسييرا .

٧١٧

نظرت أمامها نظرة باردة كالجليد وكان فكمها متصلبا ثم
واصلت حديثها : " ولقد حاول لعدة شهور معى دون أن
تكلل جهوده بالنجاح . كانت طرق استجوابه لي صعبة
جدا وقاسية . وعندما أخفق معى التعذيب ، أمر الجنود
باغتصابي ، فتحكمت فى عقول الجنود وجعلتهم لا
يتتمكنون مني . في النهاية أمر غالباتوريكس بإحضارى إلى
أوروبايان . شعرت بالرعب يجتاحنى عندما علمت بذلك ،
وقد كنت مرهقة بدنيا وذهنيا ولا أملك القوة الكافية
للقاومته ، ولولاك لثالث أمام غالباتوريكس خالد أسبوع ".
ارتعش إبراجون داخليا . كان منهشا جدا كيف
تحملت كل ذلك ونجت وظلت على قيد الحياة . كانت ذكري
جروحها مازالت حية في ذهنه .

قال لها برقة : " لماذا تخبريني بكل ذلك ؟ " .

”لكى تعرف ما الذى أنقذتني منه . لا تظن أننى يمكننى تجاهل صنيعك لي ” .
 شعر بالإحراج والتواضع فحنى رأسه وقال : ” ما الذى ستفعلينه الآن - هل ستعودين إلى إليسميرا ؟ ” .
 ” كلا ، ليس الآن . هناك الكثير من الأمور التى يجب إنجازها هنا . لا يمكننى التخلى عن الفاردين - أجيهاد يحتاج لمساعدتى . رأيت اختباراتك فى السحر والسلاح اليوم . لقد دربك ببروم جيداً . إنك مستعد للتقدم فى التدريب ” .
 ” هل يجب أن أذهب إلى إليسميرا ؟ ”
 ” نعم ” .

شعر إيراجون بقليل من الغضب ، أليس له رأى هو وسفيرا فى هذا الأمر ؟ لكنه قال لها : ” متى ؟ ” .

” لم يتم تحديد ذلك بعد ، لكن ليس قبل أسبوع ” .
 قال إيراجون لنفسه : ” على الأقل أعطونا فترة كبيرة من الوقت ” . قالت له سفيرا شيئاً ، فنقاله آريا وقال : ” ما الذى كان يريده مني التوأم أن أقوم به ؟ ” .

تقوسست شفتا آريا فى تقرز وقالت : ” شيء لا يمكنهما تنفيذه . من الم肯 أن تتقوه باسم شيء ما باللغة القديمة وتستدعى شكله الأصلى . هذا الأمر يتطلب سنوات من العمل والتدريب ، لكن المقابل هو التحكم التام فى هذا الشيء . هذا سبب إخفاء الاسم资料 للمرء طوال الوقت لأنه لو عرفه الأشرار فسيتمكنون من التحكم التام به ” .

قال إيراجون بعد برهة : ” إنه شيء غريب ، لكن قبل أن أقع فى الأسر فى جيلياد كنت أراك فى أحلامى . كان

الأمر مثل استدعاء صورة شخص ما على سطح أملس - لاحقاً تمكنت من أن أفعل ذلك معك - لكنني كنت أراك دائماً في أحلامي ”.

ضمت آريا شفتيها وفكرت بعمق ثم قالت : ” كانت هناك مرات شعرت فيها بأن هناك كيائماً أو حضوراً آخر يراقبني ، لكنني كنت غالباً مشوشة الذهن ومحمومة . لم أسمع عن أحد أبداً - سواء في الحكايات الشعبية أو الأساطير - تمكن من استدعاء صورة شخص ما أثناء النوم ”.

قال إبراجون : ” أنا لا أفهم أيضاً حقيقة الأمر ” ، ثم نظر إلى يديه وعثث بخاتم بروم الذي يرتديه حول إصبعه وقال : ” ما معنى الوشم المرسوم على كتفك ؟ لم أقصد التحديق إليه لكن عندما كنت أعالج جروحك كان من الصعب عدم رؤيته . كان يشبه الرمز المرسوم على هذا الخاتم ” .

قالت بحدة : ” لديك خاتم به عملة ” ياوي ” ؟ ” .

” نعم ، كان ملك بروم ، هل تريدين رؤيته ؟ ” .

مد لها يده بالخاتم ففحصت آريا الحجر الكري姆 الأزرق ثم قالت : ” هذه الهدية لا تعطى إلا إلى الأصدقاء المحترمين جداً لجنس الإله - وهي هدية قيمة جداً لدرجة أنها لم تعط لأحد منذ قرون . أو هكذا كنت أظن . لم أعرف قط الملكة ” سلافزادى ” كانت تحترم بروم وتقدرها إلى هذه الدرجة ” .

قال إبراجون : ” إذن ينبغي ألا أرتديه ” ، وكان يخشى أن يبدو متتجاوزاً الحد في غير الحق لأنه يرتدي مالا يستحقه .

” كلا ، احتفظ به ، فهذا الخاتم سيوفر لك الحماية لو قابلت الإلフ مصادفة وقد يساعدك لتنال حظوة لدى الملكة . لا تخبر أحداً بشأن الوشم ، فلا يجب أن يعرف أحداً بأمره ” .
” حسناً ” .

كان يستمتع بالتحدث مع آريا وتمنى لو طال حوارهما معاً . وعندما افترقا ، تجول عبر فارزن دور وتحدث مع سفيра . وعلى الرغم من إصراره والحاحه ، رفضت سفيرا أن تخبره بما قالته آريا لها . في النهاية ، أخذ يفكر في مورتاج ونصيحة نازوادا له بزيارتة . قال لسفيرا : ” سأذهب لتناول الغداء ثم أزور مورتاج ، هلا انتظرتني لكي أعود لبيت التنين معك ؟ ” .
” سأنتظر - اذهب الآن ” .

ابتسم لها إيراجون في امتنان ثم انطلق سريعاً إلى ترونجheim وتناول طعامه في ركن مظلم وغير لافت للأنظار من المطبخ ثم اتبع إرشادات نازوادا حتى وصل إلى باب صغير رمادي يحرسه رجل وقزم . وعندما طلب الدخول ، دق القزم على الباب ثلاث مرات ثم فتح القفل . قال الرجل لإيراجون : ” ناد علينا عندما ترغب في الرحيل ” ، ثم ابتسم له بود .

كانت الزنزانة دافئة وجيدة الإضاءة وبها حوض للاغتسال في أحد الأركان ومكتب - مزود بحبر أقلام للكتابة - في ركن آخر . كان السقف به أشكال وتماثيل منحوتة ومجسمة بمادة لامعة ؛ وعلى الأرضية سجادة وثيرة

وناعمة . كان مورتاج مستلقاً على فراش وثير وقوى وضخم ، وكان يقرأ إحدى المخطوطات . نظر في دهشة إلى أعلى وصالح بمرح : " إيراجون ! لكم تمنيت أن تزورني ! " .

" كيف أعني ظننت — " .

" بالطبع ظننت أننى ملقي في زنزانة ضيقة وأمضى الطعام الجاف " ، ثم استدار ووقف وهو يبتسم ابتسامة عريضة ثم أردف قائلاً : " في الواقع توقيع نفس الشيء لكن أحبيهاد يسمح لي بكل هذا طالما لا أتسبب في مشاكل . كما أنهم يحضرون لي وجبات ضخمة وكل ما أريده من المكتبة لو لم آخذ حذري فسأتحول إلى عالم سمين ! " .

ضحك إيراجون وبابتسامة حائرة جلس بجوار مورتاج وقال : " لكن ، ألسنت غاضباً ؟ أنت مازلت سجينًا " .

قال مورتاج وهو يهز كتفيه بلا اكتئاث : " كنت سجينًا في البداية ، لكن كلما فكرت في الأمر ، أدركت أن هذا أفضل مكان لي . حتى لو أعطانى أحبيهاد حريري ، لكيثت معظم الوقت في حجرتي على أية حال " .

" لكن لماذا ؟ " .

" كما تعلم ، لن يرتاح الجميع لي ، بعد أن عرفوا شخصيتي ، وسيكون هناك دائمًا من لن يكتفوا بالنظرات أو العبارات الجارحة . لكن كفى كلامًا عن هذا ، أنا متحمس ولـى شوق كبير لمعرفة آخر الأخبار . هيا أخبرنى بما حدث منذ أن تركتكم " .

روى له إيراجون أحداث اليومين الماضيين وذكر له مقابلته مع التوأم في المكتبة . عندما انتهتى من رواية كل

وافقه إيراجون الرأى .

شيء ، استلقي مورتاج إلى الوراء وأخذ يفكر فيما سمعه ، ثم قال : " أشك في أن آريا أعلم مما ظننا . فكر فيما علمته : فهي خبيرة في القتال بالسيف والسحر والأهم هو اختيارها لحمل حراسة بيضة سفيرا . لا يمكن أن تكون مخلوقة عادية من الإله " .

حدق مورتاج إلى السقف وقال : " أتعرف ، إننى أجد هذا السجن مريحا جداً ويمكننى الهدوء والسلام الداخلى . لأول مرة في حياتى ، لا أضطر إلى الشعور بالخوف . أعرف أنه ينبغي أن آخذ حذرى لكن هناك شيء ما في هذا المكان يجعلنى أرتاح بدنياً ونفسياً ، نوم الليل بأكمله يساعدنى على ذلك أيضاً " .

قال إيراجون في سعادة ممزوجة بالألم : " أعرف ما تعنيه " ، ثم انتقل لمنطقة مريحة أكثر من الفراش وقال : " نازوادا قالت لي إنها زارتكم . هل قالت أي شيء مثير ؟ " . نظر مورتاج إلى الأفق وهز رأسه بالنفي وقال : " كلا ، كل ما كانت تريده هو مقابلتى فقط . لا تبدو كأميرة ؟ هل نظرت إلى طريقة سيرها ؟ عندما دخلت لأول مرة عبر المر ظننتها إحدى الأميرات من بلاط جالباتوريكس . لقد رأيت أمراء لديهم زوجات إذا ما تم مقارنتهن بها فهن يصلحن لحياة الحظائر كالبهائم وليس لحياة الملوك " .

سمع إيراجون مدحه لها وتوجس خيفة ، لكنه قال لنفسه : " ربما ذلك لا يعني شيئاً ، لقد استنتاج سريعاً بلا أدلة كافية " ، لكن شعوره بتربق الخطر كان هاجساً لم يتركه ، وحاول التخلص من هذا الشعور فقال : " إلى متى

ستظل سجينًا يا مورتاج؟ لن تستمر في الاختباء إلى الأبد ”.

هز مورتاج كتفيه بلا اكتئاث لكن قال بكلمات لها ثقل وأهمية : ” أنا الآن راض بالبقاء هنا في راحة . لا داعي لطلب اللجوء لأى مكان آخر وتعريف نفسي لفحص التوأم . لا شك في أنني سأمل في النهاية لكن الآن أنا راض تماماً ” .

الظلال تطول

أيقظت سفيرا إيراجون بضربة حادة من أنفها ؛ مما أصابه ب kedma . فصاح : " آه " ، وانتصب قائماً فجأة وجلس على فراشه . كان الكهف مظلماً عدا الضوء الخافت الصادر عن المصباح المغطى . وخارج بيت التنين لع إيسيدار مبشر يم بالآلاف الألوان علاوة على لمعان حزام المصباح حوله .

وقف قزم مضطرب للغاية على باب الكهف وهو يفرك يديه ويقول : " يجب أن تأتي يا أرجيتلام ! هناك مشكلة ضخمة - أجيهاه يستدعيك ، لا وقت لل KKSL ! " .

قال إيراجون : " ما الأمر ؟ " .

هز القزم رأسه فقط واهتزت لحيته وقال : " يجب أن تأتي معى ! كاركن براجا ! الآن ! " .

وضع إيراجون سيفه زاروك على حزامه والتنقط قوسه وجعبة سهامه ثم وضع السرج على ظهر سفيرا التي صاحت في ضجر : " لم استكمل نومي ! " ، ثم انحنت إلى الأرض بشدة لكي يتسلقها إيراجون ويجلس على ظهرها .

تشاءب إيراجون بصوت عال بينما طارت سفيرا خارج الكهف .

كان أوريك في انتظارهما وكانت تعلو وجهه تعابير تنم عن الكآبة عندما هبطا عند أبواب ترونجهيم ، قال : " تعالا ، الآخرون في انتظاركم " ، ثم قادهما عبر ترونجهيم إلى حجرة أجيهاد . في الطريق إلى هناك ، ضايق إيراجون أوريك بوابل من الأسئلة لكن أوريك لم يقل سوى : " لا أعرف أنا نفسي - انتظر حتى تسمع أجيهاد " .

فتح باب حجرة أجيهاد بواسطة حارسين ضخميين الجثة . كان أجيهاد يقف خلف مكتبه ويفحص إحدى الخرائط وتعلو وجهه الكآبة . وكانت آريا ومعها رجل له ذراعان نحيلتان من ضمن الحضور أيضا . نظر أجيهاد إلى إيراجون وقال : " من الجيد أنك أتيت يا إيراجون . هذا هو جورموندور تائبى " .

تعرف كلاهما على الآخر ، ثم وجهها كل الانتباه لأجياد الذي قال : " لقد أيقظتكم أنتمخمسة لأننا جميعاً في خطر محقق . منذ نصف ساعة ، جاء أحد الأفراد من نفق مهجور تحت ترونجهيم . كان ينزف وكلامه غير متراطط من الهذيان ، لكن قبل أن يغشى عليه قال للأقزام عمن كان يطارده : جيش من وحوش الأورجال ، ربما على مسيرة يوم من هنا .

ساد الصمت في الحجرة من فرط الصدمة . بعد ذلك سب جورموندور ولعن بصوت عال وببدأ في طرح الأسئلة في نفس الوقت مع أوريك . ظلت آريا صامتة . رفع أجيهاد يديه وصاح : " هدوء ! فهناك المزيد . الأورجال لا يتقدمون على

الأرض بل تحتها في الأنفاق سوف نهاجم من تحت الأرض ” .

رفع إيراجون صوته فوق الضجة التي تبعت كلام أجيهاد وصال : ” لماذا لم يعرف الأقزام ذلك قبلها بمدة كافية ؟ كيف عثر الأورجال على الأنفاق ؟ ” .

صاح أوريك : ” نحن محظوظون لعرفة ذلك مبكراً ! ” ، توقف الجميع عن الكلام لسماعه فقال : ” يوجد مئات الأنفاق عبر جبال بيور ، ولا يسكنها أحد منذ أن تم حفرها ، الأقزام الوحيدون الذين يذهبون إليها هم المجانين الذين لا يريدون التواصل مع أي أحد . لو لا الحظ لما عرفنا ذلك التحذير أساساً ” .

وأشار أجيهاد إلى الخريطة ، فاقترب إيراجون . كانت الخريطة تصف الجزء الجنوبي من آلاجيشا ، لكن على عكس خريطة إيراجون فكانت تصف سلسلة جبال بيور بأكملها بتفاصيل كثيرة . كان أصبح أجيهاد على الجزء المتاخم للحدود الشرقية لمنطقة سوردا ثم قال : ” هنا يدعى القرم أنه رأى الأورجال ” .

صاح أوريك : ” أورثياد ! ” . تسأله جورموندور في حيرة مما يعني فقال : ” إنه مسكن قديم للأقزام صار مهجوراً عندما تم الانتهاء من بناء ترونجهميم . في ذلك الحين كانت من أعظم مدننا ، لكن لم يعش بها أحد الآن منذ قرون ” .

قال أجيهاد : ” وهى قديمة جداً لدرجة أن بعض أنفاقها قد تهدمت ، وهكذا نخمن كيف تم اكتشافها من على سطح الأرض . أنا أشك في أن أورثياد تسمى الآن إثروا

زادا إلى حيث كان يتجه جيش الأورجال الذي طارد إيراجون وسفيرا ، وأنا متأكد من أن الأورجال كانوا يهاجرون طوال العام إلى تلك المنطقة. ومن هذا الموقع ، يمكنهم التنقل لأى مكان يريدونه في جبال بيور ، ولديهم القوة الكافية لتدمير الفازدن والأقزام .

مال جورموندور نحو الخريطة ونظر إليها بدقة ثم قال : " هل تعرف عدد وحوش الأورجال ؟ هل جيوش غالباتوريكس معهم ؟ لن نتمكن من وضع خطة دفاع بدون معرفة حجم جيشهم " .

رد أجيهاد بحزن : " لسنا متأكدين بشأن عددهم ، لكن بقاءنا على قيد الحياة يعتمد على هذا السؤال الأخير . لو زود غالباتوريكس هذا الجيش برجاله ، فلن تكون هناك فرصة للنجاة . لكنه لو لم يكن قد فعل ذلك - لأنه لا يريد أن يعرف الناس بتحالفه مع وحوش الأورجال ، لسبب لا نعرفه - فمن الممكن أن تكون الغلبة لنا . لا الملك أورين ولا ألف يمكنهم مساعدتنا في هذه الساعة المتأخرة . وعلى الرغم من ذلك ، فإنني أرسلت رسلى إليهما بأخبار تلك الكارثة . فعلى الأقل لن يفاجأوا بسقوطنا " .

مسح جبهته السوداء بيده وأردد قائلاً : " تحدث بالفعل مع هروثجار وقررنا الآتى : أملنا الوحيد هو محاصرة الأورجال في أكثر ثلاثة أنفاق لكي نوجههم إلى فارزن دور لكي لا يجتاحوا ترونجهميم كأسراب الجراد " .

" أحتاج لمساعدتك يا آريا ويا إيراجون لكي تساعدنا الأقزام على هدم الأنفاق الزائدة المتتشعبة . المهمة صعبة جداً بالقياس العادي ، وهناك مجموعتان من الأقزام يعملون

على ذلك : إداهما خارج ترونجهيم والأخرى تحتها .
إيراجون ، ستعمل مع المجموعة الخارجية ، وأريا ستعمل مع المجموعة تحت الأرض ؛ وسوف يرشدكم أوريك لهما ” .

قال إيراجون : ” لماذا لا نهدم كل الأنفاق بدلاً من ترك الأنفاق الرئيسية ؟ ” .

قال أوريك : ” لأن هذا سيجبر وحوش الأورجال على نقل الأنفاس ، وقد يتوجهون إلى اتجاه لا نريده . كما أننا لو قطعنا هذا الطريق فسوف يهاجمون مدن الأقزام الأخرى - ولن نتمكن من مساعدتهم في الوقت المناسب ” .

قال أجيهاد : ” هناك سبب آخر ؛ لقد حذرني هروثجار من أن ترونجهيم تقع على شبكة كثيفة من الأنفاق وإذا تم إضعافها ستسقط أجزاء من المدينة تحت الأرض ، ولن نخاطر بذلك ” .

أنصت لهم جورموندور ثم سألهما : ” إذن لن يكون هناك قتال داخل ترونجهيم ؟ لقد قلت إن وحوش الأورجال يمكن توجيههم إلى خارج المدينة إلى فارزن دور ؟ ” .

رد أجيهاد سريعاً : ” هذا صحيح . لن نتمكن من حماية كل محيط ترونجهيم ؛ فهو أكبر من قواتنا - لذلك سنغلق كل الداخل الأخرى والبوابات المؤدية لها وهذا سيجبر الأورجال على التوجه إلى الأماكن الفسيحة حول ترونجهيم ، حيث تتاح لنا المساحات الشاسعة للمناورة مع أعدائنا . وبما أن الأورجال يمكنهم دخول الأنفاق فلن نجاذب بمعركة ممتدة . وبما أنهما هنا فإننا سنكون في خطر دائم بسببهم لأنهم قد يحفرن طريقاً لهم عبر

تروونجهم . إذا حدث ذلك سيتم حصارنا ونهاجم من الداخل والخارج . يجب منع الأورجال من الاستيلاء على تروونجهم . إذا ظفروا بها فأنا أشك في أن تكون لدينا القوة الالزامية لإخراجهم ” .

قال جورموندور : ” ماذا عن عائلاتنا ؟ لن أرغب في رؤية زوجتي وأبني يقتلان على يد الأورجال ” .

ظهرت تجاعيد عميقه على وجه أجيهاد وقال : ” يتم الآن إخلاء المنازل من النساء والأطفال إلى الوديان المجاورة . ولو هزمتنا ، فسيكون معهم مرشدون سوف يأخذونهم إلى سوردا . هذا كل ما يمكنني فعله تحت وطأة هذه الظروف ” .

٧٢٩

بالكاد تمكّن جورموندور من إخفاء شعوره بالارتياح ، وقال : ” هل ستذهب معهم نازوادا يا سيدي ؟ ” . ” نعم على غير رغبتها ” . توجهت كل العيون إلى أجيهاد وهو يرفع قامته ويعلن : ” سيصل إلينا الأورجال في غضون ساعات . نعرف أن عددهم هائل لكن يجب علينا التمسك بفارزن دور . الفشل يعني سقوط وفناء الأقزام والموت للفاردين - والهزيمة الحتمية لسوردا والإلف . يجب ألا تخسر هذه المعركة . الآن اذهبو كل منكم لإنهاء مهمته ! جهز الرجال للقتال يا جورموندور ” .

غادر الجميع القاعة وتفرقوا : جورموندور إلى الثكنات العسكرية ، وأوريك مع آريا للسلم المؤدى إلى الأنفاق تحت الأرض ، وإيراجون مع سفييرا إلى إحدى القاعات الأربع الكبرى لتروونجهم . وعلى الرغم من أن الوقت كان مبكرا ،

فإن المدينة الجبلية كانت مليئة بالناس كبيت النمل . كان الناس يركضون ويصيحون بالرسائل والتعليمات ويحملون ممتلكاتهم في أكواخ وحقائب .

لقد قاتل إيراجون من قبل ، لكن المعركة المنتظرة أصابته بربع شديد كان كالوخزات في صدره . لم يبن فرصة توقع معركة أبداً . الآن لقد حصل على هذه الفرصة ، لكنه متأنٍ رعباً . كان يشق في قدراته عندما يواجه جماعة من الأعداء . كان يعلم أنه سيهزم ثلاثة أو أربعة من وحوش الأورجال بسهولة بواسطة زاروك والسحر . لكن أثناء المعارك الكبيرة فإن أي شيء قد يحدث .

خرجوا من ترونجهيم وبحثوا عن الأقزام الذين من المفترض أن يقدموا لهم المساعدة . بدون الشمس أو القمر ، كانت المنطقة داخل فارزن دور مظلمة للغاية ، لكن كان هناك عدة مصابيح لامعة معلقة في كل مسافة وتتحرك في فوهة البركان . قالت سفيرا : ” ربما يكون الأقزام في الجانب الآخر من ترونجهيم ” . وافقها إيراجون الرأي وقفز على ظهرها .

طارت حول ترونجهيم حتى وصلا إلى مجموعة من المصابيح ظهرت أمامهما ، وطارت سفيرا نحو المصابيح ثم هبطت بدون أدنى صوت لا يزيد على الهمس بجوار مجموعة من الأقزام الذين فرعوا لرؤيتها ، وكانوا مشغولين بحفر الأنفاق بالفتوس . شرح لهم إيراجون في عجلة سبب وجوده هنا . قال له قزم طويل الأنف : ” هناك نفق على بعد أربع ياردات تحتنا ، سنقدر مساعدتك على هدمه ” .

تنفس إيراجون ببطء واستعد لاستخدام السحر . قد يكون من الممكن إزالة كل الأنماض من النفق لكنه أراد المحافظة على كل جهده وقوته لوقت لاحق . وبدلاً من ذلك ، حاول أن يهدم النفق بتوجيه القوة إلى الأجزاء الضعيفة من السقف .

همس بالكلمات السحرية : " ثريستا ديلوي " فتخللت الأرض ببور القوة التي سرعان ما واجهت الصخر ، فتجاهله واخترق الحائط حتى وصل للفراغ داخل النفق ، ثم بدأ البحث عن الأماكن الضعيفة في الصخور . وكلما وجد مكاناً ضعيفاً ، كان يوجه قواه السحرية إليه ويوسعه ويعتمته . كان عملاً منهكاً للقوى لكن لم يكن يزيد عن الإنهاك الذي كان سيشعر به لو أراد شق الصخور باليد . لم يحرز تقدماً ملحوظاً - وهذه حقيقة لم تغب عن الأقزام الذين نفذ صبرهم .

وواصل إيراجون عمله في مثابرة ، وقبل أن يمر وقت طويل ، كللت جهوده بالنجاح ؛ حيث ظهر شق له صوت قوي ومسموء على سطح النفق . زاد الصوت واستمر حتى انهار النفق كالماء الذي يتذبذب من الصنبور ، مخلفاً وراءه فتحة كبيرة عرضها سبع ياردات .

فرح الأقزام وواصلوا الحفر ونقل الأنماض ، ثم قاد القزم ذو الأنف الطويل إيراجون إلى النفق التالي . كان النفق التالي أصعب في المهدم ، لكنه نجح في تكرار نفس المهمة الراية . ولعدة ساعات تالية ، نجح في إسقاط حوالي نصف دستة أنفاق عبر فارزن دور بمساعدة سفيра .

تسلل ضوء النهار عبر الفتحة التي ظهرت من السقف أثناء عملهم . لم يكن الضوء يكفي للرؤية لكنه دعم ثقة إيراجون في نفسه . ابتعد عن أنقاض آخر نفق وفحص الأرض باهتمام .

خرجت جماعات من النساء والأطفال والشيوخ من الفاردين خارج ترونجهيم بسرعة كبيرة ، كان الجميع يحملون كميات من الطعام والملابس والممتلكات . وكان بصحبتهم مجموعة صغيرة من المحاربين ومعظمهم من الغلمان وكبار السن .

لكن معظم النشاط كان في قاعدة ترونجهيم حيث يستجمع الفاردين والأقزام جيشهم ، الذي كان مقسماً إلى ثلاثة كتائب . كل كتيبة تحمل علم الفاردين : تنين أبيض يحمل وردة على سيف نصله لأسفل وخلفية العلم لونها أرجواني .

كان الرجال صامتين وواجمين والشعر يتطاير من تحت خوذاتهم . ومعظمهم كان معه فقط سيف ودرع ، لكن كان هناك عدة صفوف من المحاربين يحملون العصى والرماح . وفي المؤخرة ، كان هناك الرماة يجربون أقواسهم .

كان الأقزام يرتدون رداء القتال الثقيل . كانت الملابس الحديدية اللامعة تتبدى حتى الركبة ، وكان معهم دروع مستديرة بها رموز فصائلهم ، وكانوا يحملونها بالأذرع اليسرى . كانت السيوف معلقة على أحزمةهم في أغمامها وفي اليد اليمنى ، كانت الدروع الحديدية الدقيقة ، وكانوا يرتدون خوذات حديدية وأحذية مغلفة بالنحاس .

كان هناك شخص ضئيل فصل نفسه عن الكتبة الخلفية وهرع إلى إيراجون وسفيرا . كان أوريك ، وكان يرتدي مثل باقي الأقزام ، وقال لهم : " يريد أحيماد أن تنضم لجيشنا ، لا يوجد المزيد من الأنفاق لهدمها ، الطعام في انتظاركم . " .

اصطحب أوريك إيراجون وسفيرا إلى خيمة ؛ حيث وجدا الخبز والماء لإيراجون وكومة من اللحم المجف لسفيرا . تناولا الطعام بلا شكوى ؛ فقد كان أفضل من الجوع .

عندما فرغوا من تناول الطعام ، طلب منهمما أوريك الانتظار ثم اخترى وسط صوف الكتبة . وعندما عاد ، كان بصحبته طابور من الأقزام يحملون حملًا ثقيلًا من أكوا마 أجراe سترة حديدية . تناول أوريك جزءاً منها وقدمه إلى إيراجون .

قال إيراجون وهو يتحسس المعدن المصقول : " ما هذا ؟ " . كانت السترة الحديدية مشغولة بدقة بأشكال ذهبية منحوتة . كان سmekها بوصة واحدة ولكنها ثقيلة جداً . لا يوجد من يمكنه الحرب تحت هذا الوزن الثقيل . كانت هناك قطع كثيرة جداً بالنسبة لشخص واحد .

قال أوريك : " إنها هدية من هروثجار " ، وبدا سعيداً من نفسه وقال : " كانت ضمن كنوزنا التي نسيناها . لقد صنعت في عصر آخر ، قبل سقوط الفرسان قادة التنين " .

قال إيراجون : " لكن ما فائدتها ؟ " .

" إنها سترة حديدية للتنين طبعاً ! أكنت تظن أن التنين يذهب للحرب بلا حماية ؟ لا يوجد طقم كامل للسترة لأنها

تستغرق وقتاً طويلاً في صنعها والتنين لا يتوقف عن النمو أبداً . لكن سفيرا ليست كبيرة جداً بعد ، وستليق السترة على حجمها بشكل مناسب .

تشتملت سفيرا أحد أجزاء السترة وقال لها إيراجون : "سترة حديدية للتنين إما رأيك ؟ " قالت وفي عينيها لمعان شديد : "سأجريها ."

بعد معاناة وصراع ، تراجع أوريك وإيراجون لرؤيه نتيجة مجهودهما الرائع . كانت رقبة سفيرا بالكامل - عدا أشواك ظهرها والرقبة - مغطاة بمثثاثات حديدية . كانت البطن والصدر تغطيهما أثقل قطع المعدن ، والقطع الأخف وزناً تحمس ذيلها . كما تم تغطية ظهرها وأقدامها بالكامل ، وتركت أحذحتها لتتمكن من الطيران . كانت على رأسها خوذة تغطي كل شيء عدا الفم لكي تتمكن من العرض والفتك بأسنانها .

رفعت سفيرا رقبتها لكي تجرب حرية الحركة ، فانثننت أجزاء السترة بسهولة مع حركتها ، وقالت : "هذا سوف يبطئني قليلاً لكن سيقيني السهام . كيف يبدو شكل؟"

قال إيراجون بصدق : "مرعبة جداً" ، مما زاد من سرورها .

تناول أوريك باقي الأجزاء الحديدية من على الأرض وقال : "أحضرت لك سترة حديدية أيضاً ، لكن كان من الصعب العثور على مقاسك . نادراً ما يصنع الأقزام أسلحة للرجال أو الإلوف . لا أعرف صاحب السترة التي صنعت من أجله ، لكن لم يتم استخدامها من قبل وستفيده جدأً ."

مروراً برأس إيراجون تم إدخال الحلة الحديدية الصلبة المبطنة بالجلد والتي وصلت حتى ركبتيه كالتنورة واستقرت بثقلها على أكتافه وكان لها رنين وهو يتحرك . وضع إيراجون زاروك عليها مما جعلها لا تتأرجح . وضعوا على رأسه خوذة من الجلد ثم أخرى من الحديد ، ثم ثالثة من الذهب والفضة وتم ربط الأحزمة من ذراعيه إلى أسفل قدميه ، وارتدى قفازات حديدية مبطنة أيضاً . وفي النهاية أعطاه أوريك درعاً كبيرة مرسوماً عليها شجرة بلوط . عندما علم أن ما تم منحه له ولسفيراً يساوى شروة ضخمة ، انحنى إيراجون وقال : "شكراً لك على هذه الهدايا ، هدياً هروثجار محل تقدير كبير ". ضحك أوريك وقال : لا تشكرني الآن ، انتظر حتى تتقى السترة الحديدية حياتك ".

٧٣٥

بدأ المحاربون من حولهما في الابتعاد عن مكان التجمع . أعادت الكتائب تشكيل ذاتها إلى مناطق مختلفة من فارزن دور . نظر إيراجون إلى أوريك وهو لا يعرف ما الذي يجب أن يفعله فهز أوريك كتفيه بلا اكتتراث وقال : "أعتقد أنه علينا أن نصحبهم ". وساروا خلف كتبية تتجه إلى حائط في فوهة البركان . سأله إيراجون عن الأورجال لكن كان كل ما يعرفه أوريك هو أن فرق الاستطلاع تم نشرها تحت الأرض في الأنفاق ولم يخبروه بشيء بعد . توقفت الكتبية عند أحد الأنفاق المهدومة . جمع الأقزام الأنفاس بحيث من يدخل النفق يخرج بسمهولة . قالت سفيراً : "لابد أن هذا أحد الأماكن التي سنجبر الأورجال على الخروج منها ". .

كانت هناك مئات المصايبخ معلقة على عمدان مغروسة في الأرض وتتوفر ضوءاً مبهراً لامعاً كضوء الشمس عند الغروب . وكانت النيران تضيء حواف سقف النفق ، وكانت هناك قدور تغلى فوقها وملينة بالقار الأسود . حول إيراجون نظره بعيداً وقاوم شعوره بالنفور والتقدّز . إن إلقاء القار الغلي طريقة بشعة للقتل ، وحتى لو كان لقتل الأورجال .

تم غرز عمدان حادة ورفيعة في الأرض كمانع حاد يفصل الكتيبة عن النفق . وجدها إيراجون فرصة لتقديم المساعدة وانضم للرجال من يحفرون الخنادق بين العمدان . ساعدتهم سفيراً أيضاً ، حيث كانت تبعد الأنفاق بمخالبها الضخمة . وبينما كانوا يعملون ، تركهم أوريك للإشراف على بناء سد لحماية رماة الأسمهم . كان إيراجون يشعر بالامتنان كلما شرب من قرب الشراب المارة على الجميع . وبعد الانتهاء من حفر الخنادق وملئها بالعمدان والعصى الحادة ، ارتاح إيراجون مع سفيراً لفترة من الوقت .

عاد أوريك ليجدهما جالسين ، فمسح جبهته وقال : ” كل الرجال والأقزام في ميدان المعركة . تم إغلاق ترونجهميم . وتولى هروتجار قيادة الكتيبة في اليسار وأجيها د توقيع قيادة الكتيبة التي أمامنا ” .

” ومن يقود الكتيبة المتبقية ؟ ” .

” جورموندور ” . ثم جلس أوريك وصاح في ضجر ووضع بلطة الحرب على الأرض .

لفتت سفيراً انتباه إيراجون وقالت : ” انظر ” . قبضت يده على زاروك عندما رأى مورتاج يرتدى خوذة ويحمل

درعاً من دروع الأقزام وسيفه الذى يصل حوله إلى ذراع والنصف ، وعلى ظهر حصانه تورناتك .
لעنه אוריביך וهب ואפקאַ لكن מורתاج قال בسرعة : "اهدوا ، لقد أطلق أجيهاد سراحى ."
صاح אוריביך : " ولماذا يفعل ذلك ؟ ".
قال مورتاج بسرور ممزوج بمرارة : " قال إنها فرصة لإثبات نوایای الحسنة . يبدو أنه لا يظن أننى سأقوم بأى ضرر حتى لو انقلبت ضد الفاردين ".
أوماً له إيراجون مرحباً به ، ثم ترك سيفه الذى قد أمسكه بقوة . كان مورتاج محارباً من طراز ممتاز وبلا رحمة - هذا هو نوع المحارب الذى كان إيراجون يحتاجه إلى جواره أثناء المعركة .

قال أورיביך : " كيف نعرف أنك لا تكذب ؟ ".
جاء صوت أجيهاد الحازم من بعيد : " لأننى قلت ذلك ". ثم سار حتى جاء إليهم ، وكان مستعداً للمعركة بدرع حديدية للصدر وسيف مقبضه من العاج . وضع يده القوية على كتف إيراجون وساحبه بعيداً لكيلا يسمعه الآخرون ونظر إلى سترته الحديدية وقال : " رائع ، لقد أعدك أورיבيك بالزى اللائق للحرب ".
" نعم هل رأى أحد شيئاً في الأنفاق ؟ ".
" كلا " ، ثم مال أجيهاد على سيفه وقال : " سيبقى أحد التوأم فى ترونجهيم ، وسيراقب المعركة من بيت القنين وينقل المعلومات عن طريق أخيه لي . أعلم أنكم يمكنكم التحدث بعقولكم . إننى أحتج إلى أن تخبر التوأم

بأى شىء غير طبيعى أثناء القتال . وسانقل أوامرى لك عن طريقهما . هل تفهمنى ؟ ” .

كانت فكرة الارتباط ذهنياً بالتوأم قد ملأت إيراجون بالتقزز والكراهية ، لكنه كان يعلم أن ذلك أمر لابد منه فقال : ”نعم“ .

صمت أجيهاد لبرهة ثم قال : ”لست من الجنود المشاة ولا الفرسان ، ولا من أى نوع من الجنود التى اعتدت على قيادتهم . قد تكون المعركة غير عادية وصعبة ، لكن من الأمان لك ولسفيراً أن تظلا على الأرض . فى الهواء قد تصيبكم سهام رماة الأورجال . هل ستحارب وأنت تركب سفيراً ؟ ” .

لم يحارب إيراجون قط على ظهر حسان وبالقائل لم يحارب قط من على ظهر سفيراً لكنه قال : ”لست متاكداً مما يجب القيام به ، فعندما أركب سفيراً يمكننى الارتفاع للقتال مع أى عدو عدا الكول“ .

قال أجيهاد : ”أخشى أنه يوجد الكثير من وحوش الكول“ . ثم انتصب قائماً ورفع سيفه المغروز فى الأرض وقال : ”نصيحتى الوحيدة لك هى تجنب المجازفات غيرضرورية لن تتحمل الفارين خسارتك“ ، ثم استدار وانصرف .

عاد إيراجون إلى أوريك ومورتاج وسار نحو سفيراً ووقف بجوارها ووضع درعه على ركبتيه . ظل الأربعية ينتظرون فى صمت مثل مئات المحاربين حولهم . خفت الضوء حول فتحة سقف فارزن دور بينما ابتعدت الشمس عن فتحة سقف الفوهة البركانية .

استدار إيراجون لفحص العسكر ثم تصلب في مكانه ،
وانتقض قلبه من هول ما رأى . على بعد حوالي ثلاثة
قدمًا ، كانت آريا تجلس وقوسها على حجرها . على الرغم
من أن ذلك لم يبد معقولا ، لكنه تمنى لو لحقت بالنساء إلى
خارج فارزن دور . شعر إيراجون بالقلق فهرع إليها وقال :
" هل ستحاربين معنا ؟ " .

قالت آريا بهدوء : " أنا أؤدي واجبي " .
" لكن الأمر في غاية الخطورة ! " .

اسود وجهها وصاحت : " لا تدللني أيها الإنسى .
الإلف يدربون رجالهم ونسائهم على القتال . أنا لست
كنساء البشر الضعيفات اللاتي يرکضن هرباً من الخطر . لقد
تم تكليفني بحماية بيضة سفيرا ولقد أخفقت في
مهمتي . سمعتني ضاعت ، وسيكللنى العار إذا لم أحرسك
أنت وسفيرا في ميدان المعركة . هل نسيت أننى أقوى من
 الآخرين بالسحر ، حتى أنت . إذا جاء الظل " دورزا " إلى
هنا ، فمن سيهزمه سواى ؟ ومن لديه الحق في قتاله
سوائى ؟ " .

صدق إيراجون إليها وهو لا يصدق ما يسمعه ، لكنه كان
يعلم أنها على حق ، وكره تلك الحقيقة . قال لها : " إن
حافظي على سلامتك " ، ثم أضاف بি�أس باللغة القديمة : "

ويول بوموريابيليان " ؟ أى : " من أجل سعادتى " .

حولت عيناهما عنه وهي لا تشعر بالارتياح ثم غطت
خلفات شعرها الأمامية وجهها . تحسست قوسها اللامع
المقصول ثم همست قائلة : " إن أمنيتي أن أكون هنا . يجب
أن أسد الدين " .

عاد إيراجون فجأة إلى سفيرا ، ونظر إليه مورتاج بفضول وقال : " ماذا قالت لك ؟ " .
" لا شيء " .

ساد الصمت الثقيل لعدة ساعات على المحاربين وكل مشغول بهمومه . أظلمت الفوهـة البركانية لفارزن دور ، عدا الضوء الأحمر كالدم للمسابيح والنيران التي تغلـى القار . اتجه إيراجون إلى فحص وصلات سترته الحديدية فحـصاً دقيقـاً وقضـى وقتـه ما بين ذلك وبين التجسس على آرـيا دون أن تراه . وكان أوريك يـشـهد شـفـرة بـلـطـنـه عـلـى أـدـاءـهـلـلسـنـ منـالـحـجـرـ ،ـوكـلـفـتـرـةـيـفـحـصـ الشـفـرةـ بـعـدـعـدـشـحـذـاتـ .ـ كانـصـوتـاحـتكـاكـالـحـدـيدـبـالـحـجـرـمـزـعـجـاـلـلـغـاـيـةـ ،ـ بيـنـماـ ظـلـمـورـتـاجـيـحـدـقـإـلـىـالأـفـقـ .ـ

على فترات متقاربة ، كان حاملو الرسائل يعبرون الطريق وسط المعسكر ، مما كان يجعل المحاربين يقفون فجأة على استعداد للقتال . لكن في كل مرة يتضح أنه إنذار كاذب . نال التعب والإعياء مبلغه من الأقزام والرجال ؛ وكانوا غالباً ما يسمعون أصواتاً غاضبة كل فترة . كان أسوأ ما في فارزن دور هو غياب الرياح - كان الهواء ساكنًا لدرجة قاتلة . ولم يكن هناك أى راحة حتى مع وجود جو حار وخانق بسبب الدخان .

أرخي الليل سدوله وكان كل شيء هادئاً وصادماً في ميدان القتال ، كصمت الموتى ، تصلبت العضلات من كثرة الانتظار وحدق إيراجون إلى الأفق في الظلام وجفونه ثقيلة من عدم النوم . كان يهـزـ جـسـمهـ لـكـىـ يـظـلـ مـتـيقـظـاـ وـحاـوـلـ أنـ يـرـكـزـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ إـغـفـاعـتـهـ وـرـغـبـتـهـ المـلـحةـ فـيـ النـوـمـ .ـ

في النهاية قال أوريك : " لقد تأخر الوقت ، يجب أن ننال قسطاً من النوم . لو حدث شيء سوف يوقظنا الآخرون ". صاح مورتاج في ضجر ، بينما كان إيراجون متعباً جداً . لم يعترض وتكور على ظهر سفيرا واستخدم درعه كوسادة . وعندما هم بإغلاق عينيه رأى أن آريا لاتزال مستيقظة وتحرسهما .

كانت أحلامه مضطربة وزائفة ، مليئة بالوحوش ذوي القرون والأخطار غير المرئية . ولعدة مرات سمع صوتاً عميقاً يسألها : " هل أنت جاهز ؟ " ، لكنه لم يجب أبداً . كان نومه غير عميق ومضارباً للغاية من تلك الكوابيس ، حتى لبس شيئاً ما ذراعه فاستيقظ في فزع .

المعركة تحت فارزن دور

قالت آريا ووجهها يعلو الحزن : " لقد بدأت المعركة ". كانت القوات في المعسكر تقف في تيظ تمام مع أسلحتهم في وضع استعداد . هز أوريك بطنه للتأكد من وجود مساحة كافية للتحرك . وأمسكت آريا بسهم وجعلته مستعداً للانطلاق بقوسها .

قال مورتاج لإيراجون : " جاء أحد أفراد استطلاع من أحد الأنفاق منذ دقائق . وحوش الأورجال قادمون " . راقب الجميع الفوهة المظلمة للنفق عبر صفوف الرجال والعصى الحادة المغروزة في الأرض . وب بدون أن يرفع إيراجون عينيه من على النفق ، تسلق وركب سفيرا وكان زاروك في يده ولم يكن وزنه ثقيلاً هذه المرة . مرت دقيقة ببطء ، ثم دقيقة أخرى وأخرى . وركب مورتاج حصانه تورناك . وصاح أحد المحاربين : " إنني أسمعهم ! " .

تصلب المحاربون وقبضوا بشدة على الأسلحة . لم يتحرك أحد حبس الجميع أنفاسهم . وفي مكان ما ، صهل أحد الخيول من مكان بعيد . امثلاً الهواء بصيحات الأورجال المفزعـة الفظـة وصعدوا من فتحـة النـفق كالأشـباح المـظلمـة . بالأـمر تم إـمامـة قـدـورـ القـارـ المـغلـى ، مما چـعـلـ القـارـ الحـارـقـ يـجـرـىـ إلى فـتـحـةـ النـفـقـ الـواسـعـةـ . صـاحـ الـوـحـوشـ فـيـ الـأـلمـ وـتـحـركـ أـذـرـعـهـمـ فـيـ الـهـوـاءـ وـتـمـ إـلـقاءـ مـشـعـلـ فـيـ القـارـ المـفـلـىـ فـانـدـلـعـتـ أـلسـنـةـ الـلـهـبـ فـيـ مـدـخـلـ الـكـهـفـ ، وـابـتـلـعـتـ أـلسـنـةـ الـلـهـبـ أـلـوـرـجـالـ . شـعـرـ إـبـرـاجـونـ بـالـقـفـزـ الشـدـيدـ وـطـارـ عـلـىـ سـفـيرـاـ عـبـرـ فـارـزنـ دـوـرـ إـلـىـ الـكـتـيـبـتـيـنـ الـأـخـرـيـنـ وـرـأـيـ نـفـسـ الـمـشـهـدـ يـتـكـرـرـ ، فـوـضـعـ زـارـوـكـ فـيـ غـمـدـهـ وـأـخـرـجـ قـوـسـهـ وـجـهـهـ .

٧٤٣

سرعان ما تدفق المزيد من جيوش الأورجال وداست فيالقهم على القار والجحث المحترقة لإخوانهم . تکاتفوا معاً كالحائط القوى المنيع أمام الرجال والأقزام خلف السد الذي ساعد أوريك في بنائه أطلق أول صف من الرماة وأبلأ من سهامهم وراقبوها وهـى تخترق صوف الأورجال .

اهتزت صوف الأورجال ، وكانت ستنتقسم ، لكنهم غطوا أنفسهم بدورهم مما خفـفـ منـ وـطـأـ هـجـومـ السـهـامـ . أطلق الرماة سهامـهمـ . مرة أخرى ، لكن الأورجال استمروا في التدفق إلى السطح بمعدل شرس وخطير وسريع للغاية . ذهل إبراجون وصعق من أعدادهم المهولة . هل من المفترض أن يقتلوا كل وحـشـ مـنـ وـحـوشـ الـأـلـوـرـجـالـ ؟ إن إنجاز مثل هذه المهمة يعد ضربـاـ منـ الجـنـونـ . كان عـزـاؤـهـ

الوحيد هو عدم وجود قوات جالباتوريكس مع الأورجال حتى الآن على الأقل .

بدا جيش الأورجال ككتلة صلبة من الأجساد التي امتدت بلا نهاية . كانت أعلامهم المخيفة المزقة معلقة في وسط جحافلهم والأصوات التثيرة للاشمئزار والفزع تتردد أصواتها عبر فارزن دور وأطلقت أبواق الحرب . هجم كل وحوش الأورجال وهم يطلقون صيحات الحرب الشرسة المفزعية .

عبروا سريعاً وباندفاع صفوف العصى الحادة التي غزرت في بعضهم وسالت الدماء اللزجة وسقطت بعض جثثهم لأن جنودهم في الصفوف الأمامية تم سحقهم على العصى الحادة . أطلق رماة الأورجال وابلا من السهام عبر السد بينما خفضت الصفوف الأمامية رؤوسهم . انحنى إيراجون خلف درعه ليتنقى السهام بينما غطت سفيرا رأسها ودوى صوت السهام وهي تصطدم بسترتها الحديدية بلا أذى .

سادت الحيرة والاضطراب جحافل الأورجال عندما أعادتهم العصى فتجمع الفاردين معاً في انتظار الهجمة التالية . وبعد برهة أطلق الأورجال صيحات الحرب مرة أخرى وهم يتقدمون للأمام . كانت الهجمة شرسة جداً وحاول الأورجال المضي إلى ما بعد العصى الحادة ؛ حيث حاول حملة الرماح طعنهم لصدتهم ، لكن موجة الأورجال طفت عليهم على الرغم من مقاومة حملة الرماح لوقت لا يأس به ، ثم تقدم الأورجال وتغلوا أكثر .

بذلك تم خرق أول خط دفاعي للفاردين ، فاصطدمت كتائب الفاردين معاً لأول مرة . انطلقت صيحة تصم آذان

الرجال والأقزام وهم يندفعون للأمام بجيوشهم . صاحت سفيرا وقفزت للأمام للقتال واندفعت في دوامة من الضجيج والحركة المضطربة .

مرفت سفيرا أحد وحوش الأورجال بمخالبها وفكها . كانت أسنانها حادة كالسيف ، وذيلها كأي بلطة حرب ضخمة . ومن على ظهرها ، صد إيراجون ضربة بلطة من زعيم الأورجال وحمى جناحيها . لع نصل زاروك الأحمر في سعادة بينما سالت الدماء عليه .

وبطرف عينيه ، رأى إيراجون أوريك يضرب الأورجال في الأعناق يحصدhem حصدا بضربات قوية من فأسه . وبجوار القزم ، كان مورتاج على ظهر تورناك ووجهه عابس بشكل مرعب وهو يلوح بيسيفه بغضب شديد ويحصد الأرواح بيساس شديد . ثم استدارت سفيرا ورأى إيراجون آريا تقفز على جثة أحد وحوش الأورجال التي صرعته .

قفز أحد وحوش الأورجال على جسد أحد الأقزام المجروحين . وجه ضربته إلى إحدى أقدام سفيرا وطرق سيفه سرتها الحديدية وتطاير منه الشر . ضربه إيراجون على رأسه بالسيف لكن السياف علق بين قرونه وانتزع من يده . لعنه إيراجون وهجمت عليه سفيرا ثم حطم إيراجون وجهه بدرعه ونزع زاروك من بين قرونه وقاتل وحشا آخر هاجمه .

صاح لسفيرا قائلا : " سفيرا ، احتاج إليك " ، لكن هجوم الجحافل ووطيس القتال فصل بينه وبينها . وفجأة هجم عليه أحد وحوش الكول ورفع بلطته ليضربه . لم يتمكن إيراجون من رفع درعه في الوقت المناسب فصال :

"جهراد ! " ، فانكسرت رقبة الكول بدفع رأسه للخلف بالسحر محدثة صوتاً قوياً . سقط من الأورجال صرعي على نصل زاروك المتعطش للدماء ، ثم سار مورتاج بجوار إيراجون وهو يدفع الأورجال للوراء .

صاحب مورتاج : " هيا ! " ، ورفع إيراجون معه على ظهر الحصان تورنال ، ثم وصلاً لسفيرا التي كانت تصارع مجموعة من الأورجال عددهم اثنا عشر مسلحًا بالرماح ، ونحوها بالفعل في إطلاق السهام على جناحيها عدة مرات وتناثرت دماؤها على الأرض . وفي كل مرة تهاجم أحدهم ، يسرع الآخرون بضربها على عينيها لكي يجبروها على التقهقر . حاولت إبعاد الرماح بعيداً عن طريق مخالفها ، لكن الأورجال كانوا يقفزون للخلف ليتجنبوها .

كان مشهد دم سفيرا يجعل إيراجون يغلى من الغضب ، فقفز من على تورنال وهو يصبح بشدة وقتل أقرب الأورجال له بطعنـة في الصدر ، ولم يترك أي ضربـه وهجـمة في محاولـته المحمومـة المستـميـة لمسـاعدة سـفـيرا . وقد وفر لها هجـومـه تحـويل الانتـباـه عنـها التـى كانـت تـريـدـه لـتهـربـ . ركلـت أحد الأورـجال فـطارـ ثم هـجمـتـ عليهـ وـمزـقتـهـ إـربـاـ . أـمسـكـ إـيرـاجـونـ أحدـ أـشـواـكـ عـنـقـهاـ وـقـفـزـ لـيـجـلسـ عـلـىـ سـرجـهاـ . رـفعـ مـورـتـاجـ يـدـهـ ثـمـ هـجـمـ عـلـىـ مـجـمـوعـةـ أـخـرىـ مـنـ الأورـجالـ .

بـموافـقةـ صـامتـةـ ، طـارتـ سـفـيراـ فوقـ الجـمـوعـ الفـفـيرـةـ طـلبـاـ للـراـحةـ مـنـ الوـطـيـسـ الـحـامـيـ لـلـقـتـالـ . تـنـفـسـ إـيرـاجـونـ بـأـرـتعـاشـ وـكـانـ عـضـلـاتـهـ مـتـصـلـبةـ ، وـكـانـ مـسـتـعـداـ لـصـدـ

الهجوم التالي . كانت كل ذرة في كيانه تنبع بالطاقة وتجعله يشعر بالحيوية وأكثر تماسكاً بالحياة .

طارت سفيراً في دوائر حتى استعادت قوتها ثم هبطت ناحية الأورجال بالقرب من الأرض لتجنب أن يروها . اقتربت منهم من الخلف حيث يجتمع رماة السهام من الأورجال .

قبل أن يدرك الأورجال ما يحدث ، حصد إيراجون رأس اثنين من رماة الأسمهم ، ومزقت سفيراً أحشاء ثلاثة آخرين ، ثم طارت مرة أخرى بينما انطلقت صفارات الإنذار وحلقت لأعلى بعيداً عن مرمى رماة السهام .

كررت نفس الأسلوب من جانب آخر من الجيش . كانت سرعتها وتسللها مع الضوء الخافت يجعل من المستحيل أن يتبنأ الأورجال بهجمتها التالية ، وكان إيراجون يستخدم القوس كلما طارت سفيراً لأعلى ، لكن سرعان ما نفذ سهامه . لم يبق في جعبته سوى السحر ، وكان يريد اللجوء إليه كسلاح أخير عندما يكون في حاجة ماسة إليه .

كان طيران سفيراً فوق الأعداء قد أعطى إيراجون رؤية فريدة لدى تقدم المعركة . كانت هناك ثلاث معارك منفصلة تختدم في فارزن دور ، عند فتحة كل نفق . كان الأورجال واقعين في مأزق كبير بتشتت قواهم ، وعدم قدرتهم على إخراج كل قواتهم من أي نفقمرة واحدة . لكن على الرغم من ذلك ، لم يتمكن الفاردين والأقزام من إبعاد الوحوش ومنعهم من التقدم ، ولقد تقهقرت قليلاً ناحية ترونجهيم . بدأ كل دفاعاتهم بلا أهمية أمام جحافل الأورجال ، الذين زاد عددهم كلما تدفقو من الأنفاق .

نظم الأورجال أنفسهم حول عدة أعمال وكتائب لكل فصيلة على حدة ، لكن لم يكن من الواضح من هو القائد العام لهم . لم تهتم أى فصيلة بالأخرى وكأنهم يتلقون الأوامر من مكان آخر . تمنى إيراجون معرفة قائدتهم لكي يقتله مع سفيра .

تذكر إيراجون تعليمات أحبيهاد وبدأ في نقل المعلومات للتوأم ، كانا مهتمين بما قاله عن عدم وجود قائد ظاهر للأورجال وطرحا عليه عدة أسئلة . كان تواصل الأفكار يتم بسهولة ولكن باختصار . قال له التوأم : " مطلوب منك بالأمر مساعدة هروثجار ، فالقتال لا يدور لصالحه " .

قال لهما : " عُلم وينفذ " .

طارت سفيرا سريعا إلى الأقزام المحاصرين وهبطت في أثناء طيرانها ناحية هروثجار . كان ملك الأقزام يرتدي سترة حديدية مغطاة بالذهب وكان يقف في مقدمة نفر من بنى جنسه ، ويلوح بسلامه المسمى فولوند ، وكان عبارة عن مطرقة لأحد أجداده . كانت لحيته البيضاء تلتقط ضوء المصابيح وهو يرفع رأسه ليرى سفيرا . ظهرت أماكن الإعجاب في عينيه .

هبطت سفيرا بجوار الأقزام وواجهت الأورجال القادمين . حتى أشجع وحوش الكول تردد أمام شراستها ؛ مما سمح للأقزام بالتقدم إلى الأمام . حاول إيراجون حماية سفيرا . كانت الناحية اليسرى لها محمية بالأقزام ، لكن العدو كان يهجم كأمواج البحر من الأمام واليمين . ولم يظهر لهم أى رحمة ، واستخدم السحر عندما لم يسعفه زاروك . اخترق أحد الرماح درعه فأصابه بكدمة كبيرة على

كتفه . ارتعش إيراجون من الألم وشق رأس الأورجال بسيفه
مما مزج بين المخ والمعظام والمعدن .

كان منبهرا من هروثجار - الذى كان بحكم معايير
الإنس والأقزام - شيخا طاعنا في السن ، لكن قواه لم تخبو
في ميدان المعركة ، ولم تتمكن حوش الأورجال والكول من
الوقوف أمامه وأمام حرسه وظل على قيد الحياة . في كل
مرة يضرب بسلاحه فولوند ، كان يقرع جرس الموت لعدوه .
وبعد أن سقط أحد حراسه بطعنـة رمح ، أمسك هروثجار
الرمح وبقوـة مذهلة ألقاه عبر جسد صاحبـه على بعد عشرين
ياردة . تلك الشجاعة جعلت إيراجون يتـشـجـعـ لـكـيـ يـجـازـفـ
أكـثـرـ ليـبارـىـ هـذـاـ الـلـكـ القـوىـ .

هـجمـ إـيرـاجـونـ عـلـىـ أـحـدـ حـوـشـ الـكـولـ العـمـالـقـةـ .ـ كـانـ
بعـيـداـ عـنـهـ وـكـادـ أـنـ يـسـقطـ مـنـ عـلـىـ ظـهـرـ سـفـيرـاـ .ـ قـبـلـ أـنـ يـعـودـ
إـيرـاجـونـ لـتوـازـنـهـ ،ـ هـجمـ الـكـولـ مـلـوـحاـ بـسـيفـهـ فـيـ اـتـجـاهـ
سـفـيرـاـ .ـ وـكـانـتـ ضـرـبـتـهـ التـىـ تـلـقـاـهـ إـيرـاجـونـ عـلـىـ خـوذـتـهـ قـدـ
جـعـلـتـهـ يـتـرـفـحـ وـيـتـرـاجـعـ لـلـخـلـفـ وـزـاغـ بـصـرـهـ وـرـنـتـ أـذـنـهـ
كـالـرـعـدـ .ـ

شعر إيراجون بالذهول لما حدث ، وحاول استجماع
قوته لكن الكول استعد للضربة التالية وهو يذراعه على
جسد إيراجون لكنه فجأة توقف ويزغ من صدره نصل رفيع
من الفولاذ فخر صريعا إلى جانبه ، وفي مكانه وقفت
أنجيلا .

كانت الساحرة ترتدي عباءة حمراء طويلة وسترة
حديدية غريبة مغطاة باليينا السوداء والخضراء . كانت
تمسك بسلاح غريب له رأسان - عصا خشبية طويلة ولها

نصلان في كلا الجانبيين . غمزت بخبيث ومرح ثم انطلقت تواصل القتال وهي تلف عصاها كالدوامة . كان خلفها مباشرة سوليمبوم على هيئة ولد صغير غزير الشعر ، ويحمل خنجرًا أسود صغيرًا وكسر عن أنيابه الحادة .

كان إيراجون مازال يشعر بالدوار من الضربة التي تلقاها لكنه تمكّن من الفوز على السرج وطارت سفيراً لأعلى على ارتفاع كبير ، لكي يفيق من الدوار . فحصل سهول فارزن دور وحزن عندما رأى أن المعركة على الجبهات الثلاث تسوء للغاية . لم يتمكن هروتجار أو أجيهاد أو حتى جورموندور من إيقاف الأورجال الذين فاق عددهم الحصر .
تساءل عن عدد الأورجال الذي يمكنه قتلهم بالسحر .
كان يعرف حدود قدراته جيداً ، لكن لو قتل عدداً كبيراً لأحدث فرقاً لصالحهم في المعركة ربما يكون الأمر بمثابة الانتحار ولكن ربما كان هذا ما يستلزم حدوثه للنصر .

استمر القتال لساعات طويلة بلا نهاية . كان الفاردن والأقزام منهكى القوى ، لكن الأورجال كانوا يتلقون التعزيزات طوال الوقت ولا تبدو عليهم آثار التعب .
كان الأمر كالكابوس لإيراجون ، على الرغم من أنه هو وسفيراً قاتلاً بكل قوة ، لكن كان هناك دائمًا وحش يأخذ مكان الآخر الذي قتل . كان جسمه يؤله - وخاصة رأسه .
كان يفقد جزءاً قليلاً من طاقته كلما استخدم السحر . أما سفيراً ، فقد كانت حالتها ممتازة على الرغم من أن جناحيها كانا مثقوبين بالجراح الصغيرة .

وبينما كان إيراجون يتقي بدرعه ضربة قوية ، تواصل معه التوأم ذهنيا بشكل عاجل : " هناك ضجيج عال تحت ترونجهم . ييدوا أن الأورجال يحاولون حفر نفق تحت المدينة ! نحتاج لمساعدتك مع آريا لهدم أي نفق يحضرونها ". قتل إيراجون الوحش الذي يهاجمه بضربة من سيفه وقال : " سنكون هناك ". بحث عن آريا حتى وجدها تصارع مجموعة من الأورجال فشق طريقه إليها بمسؤولية مخلفا وراءه جثث الأورجال . مد يده لها وقال : " اركبي ! ".

قفزت خلفه على ظهر سفيرا بلا تردد وأحاطت بذراعها اليمنى وسطه وباليد الأخرى كانت تقاتل بالسيف . عندما مالت سفيرا للأرض لكي تطير ، جرى نحوها أحد وحوش الأورجال وهو يصبح ورفع فأسه وطرق صدرها .

صاحت سفيرا من الألم وتقدمت إلى الأمام وطارت وفتحت جناحيها وحاولت جاهدة ألا يتحطمها من ترندحها ناحية اليمين . وعندما لامس جناحها الأرض تحتم ، هم الأورجال بـ القاء فأسه مرة أخرى ، لكن آريا رفعت راحلة يدها وصاحت فانطلقت كرة أشعة خضراء كلون الزمرد من الطاقة فقتلت الأورجال في الحال . بدفعة قوية من كتفيها ، اعتدل سفيرا وبالكاد صارت تطير فوق رؤوس المحاربين . ابتعدت عن ميدان المعركة بضربات قوية من جناحيها وارتعش تنفسها وصار له صوت غريب .

قال إيراجون بقلق : " هل أنت بخير؟ " ، ولكنه لم ير أين ضربت .

قالت له بحزن : " سأعيش ، لكن تم تحطيم مقدمة سترى الحديدية وصدرى يتآلم وسأتحرك بضعوبة ".
 " هل يمكنك حملنا لقررتين ؟ ".
 " سنرى " .

شرح لآريا حالة سفيرا فقالت له : " سأظل لمساعدة سفيرا عندما تهبط ، وبمجرد تخليصها من الحديد سأنضم إليك " .

قال لها : " شكراً لك " . كان الطيران مجهاً جداً لسفيرا ؛ وكانت تطير في دوائر كلما استطاعت خشية السقوط . وعندما وصلوا لبيت التنين ، هبطت بثقلها فجأة على إيسيدار ميثرريم ، حيث كان من المفترض أن يكون عليها التوأم يراقبان المعركة لكنهما لم يكونا هنا . قفز إيراجون إلى الأرض وتلوى وجهه في فزع عندما رأى ما فعله الأورجال بسفيرا . كان هناك قطع حديدية محظمة على صدر سفيرا مما يحول دون تحركها وتنفسها بسهولة ، قال لها : " لنبقى هنا في أمان " . ثم وضع يده على جانبها ثم جرى عبر طريق القباب .

توقف وسب ولعن ، وكان في تلك اللحظة أعلى فول تورين السلم اللانهائي . وبسبب قلقه على سفيرا نسي كيف سيهبط لقاعدة ترونجهيم - حيث يوجد الأورجال المهاجمون . لم يكن هناك وقت للنزول من السلم ففحص النفق المتاخم له وقرر التزحلق عليه والتقاط مشاية جلدية وجلس عليها لكي يهبط .

تزحلق إيراجون على الحجر الأملس كالخشب المقصول . بوجود المشاية الجلدية تحته ، كان ينزلق بسرعة رهيبة

ومخيبة . وزاغت عن أبصاره الحوائط وانحنت الزحلوقة كاد يضغط على جسده ليترطم بالحائط . ظل إيراجون في وضع استلقاء تام لكي ينزل بشكل أسرع . اندفع الهواء عبر خوذته ؛ مما جعلها تهتز كمرشد اتجاهات الرياح وسط العاصفة . كان النفق المزلق ضيقاً بالنسبة له وأوشك على الاختناق بالحوائط بشكل خطير ، لكنه ظل في أمان طالما لم يحرك قدميه أو ذراعيه .

كان الهبوط سريعاً لكنه استغرق عشر دقائق للوصول لسفح ترونجهيم . كان الهبوط على المستوى الأفقي ، وفي النهاية قذفه إلى نصف الطريق عبر أرضية ضخمة بلون العقيق الأحمر .

توقف فجأة في النهاية وكان يشعر بدوار شديد ولم يتمكن من المشي . جعلته أولى محاولاته للوقوف يشعر وكأنه على وشك التقيؤ ، فانحنى على نفسه وأمسك رأسه بكلتا يديه لكي يتوقف الدوار . وعندما شعر بتحسن ، وقف ونظر حوله في حذر .

كانت الحجرة الفسيحة مهجورة تماماً ، وكان الصمت يثير شكوكه . كان الضوء الوردي ينبعث عبر إيسيدار ميشريم . ترنه في مشيته - إلى أين يجب عليه أن يذهب ؟ - فحاول التواصل ذهنياً مع التوأم . لم يجد شيئاً . تجمد في مكانه عندما وجد طريقاً بصوت عالٍ يتعدد صداه عبر ترونجهيم .

هز الانفجار الشديد كل ما حوله ، تحطمقطعة كبيرة من أرضية الحجرة وانفجرت عبر ثلاثين قدمًا في الهواء . تطايرت قطع الصخور إلى الخارج وتحطمت . تراجع

لقد كان دورزا .

كان الظل دورزا يحمل معه سيفاً باهت اللون به خدش
كان أجيئهاد قد أحده فيما مضى . كان يحمل على ذراعيه
درعاً سوداء بها علامات قرمذية . كانت خوذته السوداء
مزينة بشكل مبهج مثل خوذة قائدى الجيوش ، كما كان
يرتدى عباءة سوداء من جلد الأفاعي وكانت تنفتح وراءه .
كان الجنون يشتعل من عينيه الحمراوين ، وكان جنون من
يستمتع بقوه مطلقه ويجد نفسه أهلاً لها .

كان إبراجون يعلم أنه ليس سريعاً بالقدر الكافى أو قوياً
بما يكفى للهروب من الشيرير المائل أمامه . حذر سفيراً فى
الحال ، على الرغم من أنه يعلم أنه من المستحيل أن تنقذه
في هذه اللحظة انبطح أرضاً وراجع فى عجلة ما قاله بروم
عن القتال مع من يستخدم السحر . لم يشد ذلك من أزره بل

إبراجون وهو مذهبول وأمسك بزاروك . خرج من الفتحة
التي انفجرت وحوش الأورجال بأشغالهم الدمية .
تردد إبراجون ، هل يهرب ؟ أم يصمد ويحاول أن يفلق
الفتحة الخاصة بالنفق ؟ حتى لو نجح فى سدها قبل أن
يهاجمه الأورجال ، ماذًا لو كان هناك عدة أنفاق يتم حفرها
في أماكن أخرى في ترونجهيم ؟ لم يتمكن من إيجاد كل
الأماكن في الوقت المناسب لمنع الاستيلاء على المدينة
الجلبية . قال لنفسه : " لكن إذا توجهت لإحدى بوابات
ترونجهيم وفتحتها عنوة ، قد يستعيد الفاردين ترونجهيم
بدون حصار اضطرارى " . وقبل أن يقرر ، خرج إليه من
النفق رجل طويل يرتدى حلقة حديدية سوداء ونظر إليه
مباشرة .

ثبط عزيمته . وقد قال أجيئهاد إن الظلال لا تموت سوى بطعنة في القلب .

حدق إليه دورزا باحتقار وقال للأورجال باللغة القديمة : " كاز يتييرل ترازيدي ! أوتراج باغ " ، فنظر الأورجال بربيبة إلى إيراجون وشكروا حلقة حول محيط الحجرة . اقترب دورزا ببطء من إيراجون وتعلو وجهه علامات الانتصار ، وقال : " حستا أيها الفارس الصغير قائد التنين ، لقد تقابلنا مرة أخرى . لقد كنت مخطئا وأحمق لهروبك مني في جيلياد . هذا سيجعل الأمور أسوا بالنسبة لك في النهاية " .

صاح إيراجون : " لن توقع بي حياً أبداً ! " .

قال الظل : " هكذا إذن ؟ " ، ثم رفع حاجبه ، وكان الضوء من النجمة الزرقاء يعطي لجلده لوناً باهتاً كالشبح وقال : " لا أرى صديقك مورتاج هنا لكي يساعدك . لن تتمكن من إيقافي الآن . لن يوقفني أحد " .

بلغ الخوف مبلغاً عظيماً من إيراجون وقال لنفسه : " كيف علم بأمر مورتاج ؟ " ، ثم قال بكل سخرية يتمكن منها بعد أن تملكه الخوف : " كيف كان حالك عندما أطلقت عليك سهامي ؟ " .

ضاق وجه دورزا مؤقتاً وقال : " الدم فقط سيكون ثأري منك . أخبرني الآن بمكان اختفاء تنينك " .
" مستحيل ! " .

اسود وجه الظل ثم قال : " إذن سوف أجبرك على أن تخربني ! " ، ثم لوح بسيفه في الهواء . في اللحظة التي انفني فيها إيراجون ضربة السيف بدرعه ، شعر بالمجسات

الذهنية تخترق أفكاره . قاوم بكل ضراوة لكي يحمى عقله الوعي فاندفع فى حدة ودفع دورزا واخترق عقله هو الآخر .

قاوم إيراجون بكل قوته ضد الدفاعات الصلبة جداً حول عقل دورزا لكن بلا فائدة . لوح بسيفه زاروك وحاول أن يهاجم دورزا على حين غرة ولكن دورزا صد الضربة بلا جهد يذكر ثم سدد ضربة مقابلة بسرعة البرق .

غرز نصل السيف في ضلوع إيراجون واخترق السترة الحديدية وجعلته الضربة يشقق لكن السترة الحديدية جعلت الضربة تحيد بمقدار شعرة ، وكان هذا هو تشتيت الانتباه الذي يحتاجه دورزا لكي يخترق عقل إيراجون ويتحكم فيه تماماً .

صاح إيراجون : " كلا ! " ، ثم ألقى بنفسه على الظل وتلوى وجهه وهو يشتبك معه ، ويلوح بسيفه . حاول دورزا أن يبتر يد إيراجون لكنها كانت محمية بالقفاز الحديدى ، والذى صد النصل وجعله يتوجه لأسفل . بينما ركل إيراجون قدم الظل كسر وجه دورزا وأشاع بدرعه السوداء وضرب بها إيراجون فطراه أرضاً . ذاق إيراجون طعم الدماء في فمه ؛ وترنح عنقه ، ثم تجاهل جروحه وتحرك وألقى بدرعه على دورزا . وعلى الرغم من سرعة الظل الفائقة ، فإن الدرع الثقيلة أصابته في فخذه . وبينما كان دورزا يتربّح عاجله إيراجون بضربة من سيفه على أعلى ذراعيه فسالت الدماء على ذراع الظل . هاجم إيراجون الظل ذهنياً واخترق دفاعاته التي ضعفت الآن . اجتاحه سيل منهمر ومتدفق من الصور فجأة عبر العقل الوعي .

ظهرت صورة دورزا كفتى صغير يعيش مع البدو
الرحلة مع أبيه فى السهول المفقرة . لقد هجرتهم القبيلة
وسمت والده : " خارق العهد " ؛ لم يكن اسمه دورزا
حينئذ ، بل كاريسب . الاسم الذى كانت والدته تتنفس به
وهى تمشط شعره

ترنح الظل بشكل رهيب وتلوى وجهه من الألم . حاول
إيراجون التحكم فى طوفان الذكريات ، لكن قوته كانت
متدفقة وقوية جداً .

كان يقف على تل فوق قبرى أبويه ويبكي لأن من
قتلهمما لم يقتلها معهما . ثم اتجه إلى الصحراء يسير على
غير هدى

٧٥٧

واجه دورزا إيراجون والكراهية والمقت ينطلقان من
عينيه الحمراوين القانيتين . كان إيراجون يقف على ركبة
واحدة - فى وضع شبه واقف - ويناضل بكل ضراوة للتحكم
فى عقل دورزا .

فعرف كيف نظر العجوز إلى كاريسب لأول مرة وهو
على حافة الموت على تل الكثبان الرملية . لقد استفرق
كاريسب أياماً لكي يشفى ، وخلف جداً عندما علم أن
من أنقذه ساحر . لقد تضرع إليه مراراً وتكراراً لكي
يعلمه كيف يتحكم فى الأرواح الشريرة . فى النهاية وافق
الساحر العجوز . هايج . على ذلك وسماه فار الصحراء .

كان إيراجون يقف الآن وهاجمه دورزا ... وأشهر
سيفه ... لكنه تجاهل درعه من فرط غضبه العارم .

قضى أياماً في التدريب تحت الشمس الحارقة وكان
ينتبه لصياد السحالى للطعام . نمت قوته ببطء ومنتها
الفخر والثقة . مرت الأسابيع وهو يعالج أستاذه المريض
من جراء تعويذة فاشلة . وكانت فرحته الكبرى بشفاء
" هايـج "

لم يكن هناك وقت كاف لرد الفعل ولم يكن هناك
وقت كاف ...

هجم اللصوص ليلاً وقتلوا " هايـج " ، شعر كاريسب
بالغضب العارم وطالب الأرواح الخبيثة بالانتقام . لكن
الأرواح الشريرة ، كانت أقوى مما كان يعتقد . لقد
انقلبوا ضده وتملكوا عقله وجسده فصاح بأعلى صوته :
" أنا دورزا ! "

٧٥١

تلقي إيراجون ضربة السيف الثقيلة على ظهره ،
واخترق جلدته وستره الحديدية . صرخ من الألم الرهيب
الذى اجتاحته ، وجثا على ركبتيه ، اجتاح الألم كل جسمه
وتقوس جسده ومحا كل ذكرياته . ثم ترنح وهو بالكاد
مازال فى وعيه وتدفقت الدماء بغزاره من ظهره . قال دورزا
 شيئاً ما لم يتمكن إيراجون من سماعه .

في ألم شديد ، رفع إيراجون عينيه إلى السماء والدموع
تنهمر منها وتنساب على خدوذه . كل شيء فشل تماماً .
سيتم تدمير الفاردن والأفزان . لقد هزمَ إيراجون . وسفيرا
ستضحي بنفسها من أجله - كما فعلت من قبل - وأريا ستقع
في الأسر مرة أخرى وقد تقتل . لماذا صارت تلك هي النهاية
كيف يكون ذلك هو العدل ؟ ذهب كل شيء سدى ، في
أدرج الرياح .

نظر إلى إيسيدار ميثيرم من فوق جسده المتألم ، وكاد
الضوء المبهر يعميه ، وبعد ثانية واحدة اهتزت كل الحجرة
بصوت يكاد يصم الآذان . اتضحت أمامه الرؤية وشهمق غير
صدق ما يحدث .

لقد تحطمته النجمة الزرقاء ، وقفزت مجموعة هائلة
من الشظايا الضخمة نحوهم وكانت تلمع بجوار الحائط . في
مركز الحجرة ، قفزت سفيراً لأسفل بسرعة رهيبة . كان
فكاهماً مفتوحين ، وكانت تنفسُ ألسنة ضخمة من اللهب
لونها أصفر لامع وحوافها زرقاء . على ظهرها ، جلست
آريا : شعرها يتناشر في الهواء بشدة ، وذراعها مرفوعتان
وراحة يدها بها حالة من الضوء الأخضر السحري .

سار الوقت ببطء شديد بينما رأى إيراجون دورزا ينظر
وعلى وجهه تظهر علامات الصدمة أولاً ، ثم الغضب الذي
جعل وجهه يتلوى من الحنق . ابتسم في سخرية وتحد
ورفع يده في اتجاه سفيراً وهم يقول تعويذة سحرية .
فجأة ، امتلاً إيراجون بطاقة داخلية خفية من أعماق
أعماقه وأمسك مقبض سيفه وهجم على الحائل الذهني ومنع
السحر . رکز كل أنه وغضبه على كلمة واحدة :

”بريزينجر ! ” .

لَعْ زاروك بلون أحمر كالدم ، وجري على نصله أشعة
لهب حمراء بلا حرارة
قفز إيراجون إلى الأمام
وغرز زاروك في قلب دورزا .

نظر دورزا إلى أسفل في صدمة بينما انغرس النصل في
صدره وهو فاغر فاه . وبدلًا من الكلمات ، انطلقت من فمه
صيحات غير آدمية وسقط السيف من يده التي صارت بلا
أعصاب ، وحاول الإمساك بزاروك وكأنه يحاول انتزاعه
لكنه كان مغروزا بالكامل وبشدة داخل صدره .

صار لون جلد دورزا شفافاً وتحته لم يكن هناك جلد أو
عظم ، بل أشكال دائرة من الظلام . صاح بصوت أعلى بينما
تراءى نبض الظلام داخله وقطع جلده . بصيحة الأخيرة ،
انقسم جلده من مفرق الرأس لأخمص القدم وأخرج جسده
كتلة ظلام انفصلت إلى ثلاثة كتل طارت عبر حوائط
ترونجهم خارج فارزن دور ثم اختفى الظل للأبد .

خارت قوى إيراجون فسقط مغشيًا عليه وبالكاد رأى
سفيرا وآريا تهبطان على الأرض - وبدا وكأنهما سوف
يموتان تحت كتل النجمة الزرقاء المتهاوية . وبينما غاب
عن الوعي ، كان آخر مشهد رأه هو آلاف الشظايا وآريا
وسفيرا - وكان كل شيء يتوقف عن السقوط ويتعلق بلا
حرراك في الهواء .

حكيم الحزن

٧٦١

ظلت شذرات من ذكريات الظل تطارد إيراجون ذهنياً
وأجتاحته عاصفة من الأحداث السوداء والمشاعر
العارمة ، مما منعه من التفكير . ففرق في دوامة من
الذكريات ، ولم يعرف من هو ولا أين هو . كان ضعيفاً
جداً ولم يتمكن من ابعاد نفسه عن الوجود الغريب الذي
استحوذ على ذهنه . كانت تتوارد على ذهنه صور صارخة
وعنيفة ودموية من ماضي الظل وظلت تطارده وتفرض
وجودها أمام عينيه حتى صاحت روحه من الألم من كثرة
المشاهد الدموية .

جاءه مشهد لجثث متكومة أبرياء قتلوا بأمر الظل .
لازال يرى الجثث - قرئ بأكملها من القتلى - قتلوا على يد
الساحر أو بأمر منه . لم يكن هناك مهرب من المذبحة
المحيطة به . كان يرتعش كلهب الشمعة ، ولم يتمكن
من تحمل موجة الشر العارمة . أخذ يدعى في صمت لكتى
يرحمه أحد وينتشله من هذا الكابوس ، لكن لم يكن

هناك أحد . لو كان فقط يتذكّر من هو : رجل أم فتى ،
شرير أم بطل ، ظل أم فارس ، كل شيء تداخل في جنون
لا معنى له . كان ضائعاً تماماً في كتلة دائرة كالدوامة
العنيفة .

فجأة ، بزغت له مجموعة من ذكرياته عبر الغيام
البائس الذي خلفه له ذهن الظل الشرير ودارت في
ذاكرته كل الأحداث منذ أن وجد بيضة سفيراً في ضوء
مبهر ويارد وظهرت له إنجازاته وإخفاقاته معاً بالتساوي .
لقد فقد أشياء كثيرة عزيزة لديه ، لكن القدر منحه
هدايا نادرة وثمينة ؛ لأول مرة يكتشف كم هو فخور
بهويته ، وكرد فعل لثقته في نفسه التي لم تستمر إلا
لثوان ، هاجمته من جديد كتل ضبابية مظلمة خانقة
للظل ؛ تبدلت هويته في الفراغ وضاعت كل أفكاره
وإدراكه في غياب الخوف والشك . من يظن نفسه ؟
كيف يتمنى له تحدي قوى آلا جيشياً ويحيا بعد ذلك ؟

قاوم كل الأفكار الشريرة للظل في ضعف في البداية
ثم بقوّة أكثر ثم همس لنفسه بكلمات من اللغة القديمة
ووجد أنها تمنحه قوة كافية لتحمل الظلال السوداء التي
تفيم على عقله . وعلى الرغم من تذبذب دفاعاته بشكل
خطير في البداية ، فإنه بدأ ببطء في استجمام عقله
الواعي المحطم إلى قوقة صغيرة براقة حول لب عقله
وخارج ذهنه كان على وعي بالمرهيب يهدّد حياته ،
لكن كان هناك شيء . أو شخص يحول بينه وبين الموت .
كان لا يزال ضعيفاً جداً ولم يهدأ عقله تماماً ، لكنه
كان واعياً بدرجة كافية ليتأمل كل ما حدث له منذ أن

خادر كارفاهول . إلى أين سيدهب الآن ومن سيرشده
عبر الطريق ؟ بدون بروم ، لم يعد له مرشد أو معلم .
” تعال إلى ” .

اهتز وترابع بلمسة من عقل واع آخر يتواصل معه - كان
هذا العقل الوعي واسعاً وقوياً وكأنه جبل يخيم عليه ، هذا
هو المصدر الذي يصد الألم ، أو هكذا تراءى له . إنه مثل
ذهن آريا ، ولقد شعر أن هذا الذهن الذي يتطرق له يملؤه
بالموسيقى : كالأوتار المصنوعة من الذهب في لون العنبر
ويعرف لحناً به شجن عميق ودافئ .
في النهاية قال إيراجون بجرأة : ” من ... من
أنت ؟ ” .

” أنا من سيساعدك ” . بتفكير كالوميض ، تم إبعاد
تأثير الظل تماماً كخيوط العنكبوت التي تم إزالتها . تحرر
إيراجون من الوزن الثقيل الذي كان يقيده فشعر بأن ذهنه
يمتد ويتواصل مع حائل بعيداً عما وصل إليه من قبل . قال
الصوت : ” لقد حميتك قدر استطاعتي ، لكنك كنت بعيداً
عنى ولم أتمكن سوى من حماية قواك العقلية من الألم ” .

مرة أخرى قال إيراجون : ” من أنت لتفعل ذلك ؟ ” .
سمع إيراجون صوت هدير منخفض ثم قال الصوت :
” أنا أوستاثو شيتوا ، حكيم الحزن ، وأنا أيضاً ” توجيرا
يكونوكا ” الكسيح الكامل . تعال إلى يا إيراجون . لدى كل
الإجابات لكل أسئلتك ، لن تشعر بالأمان إلا عندما
تجدني ” .

قال إيراجون في يأس : ” لكن كيف سأجدك وأنا ولا
أعرف مكانك ؟ ” .

” ثق في آر يا وادهب معها إلى إليسميرا - سأكون هناك .
لقد انتظرتك لفصول كثيرة ، لكن لا تضيع الوقت الآن
حتى لا يفوت الأوان أنت أعظم مما تظن نفسك
يا إيراجون . فكر فيما فعلته وابتهج ، لقد خلصت الأرض
من شر عظيم . لقد فعلت ما لم يقم به أحد من قبل والجميع
مدينون لك ” .

كان هذا الغريب على حق ! فما فعله يستحق كل
الشرف والا عتراف بالجميل . مهما كان ما سيواجهه في
المستقبل ، لم يعد مجرد أدلة في لعبة القوة المتصارعة ،
لقد تبعى كل هذا وأصبح أكثر من ذلك . لقد صار
كما أراد أجيهاد : سلطة مستقلة عن أي ملك أو زعيم .

بدا عليه الارتياح عندما وصل لتلك الاستنتاجات ، قال
حكيم الحزن : ” أنت تتعلم الآن ” ، وقد اقترب منه ونقل
إليه هذه الرؤيا : تدفق مبهراً من الألوان تفتح في ذهنه ثم
رأى رجلاً منحنياً الظهر ويرتدى ملابس بيضاء ، ويقف
على جرف صخري تسقط عليه الشمس . قال الحكيم : ”
حان وقت راحتكم يا إيراجون : عندما تستيقظ لا تخبر أحداً
أنك رأيتني ” . هكذا تحدث معه برقه وكان وجهه
مخفيًا تحت هالة فضية من الضوء . ” تذكر أنه يجب أن
تذهب إلى الإلف ، والآن نم يا إيراجون ” ثم رفع يده
وكانه يباركه وشعر إيراجون بالسلام والهدوء يتسللان
إليه .

كانت آخر فكرة خطرت له قبل أن يخلد للنوم هي
أن بروم كان سيفخر به كثيراً .

صاحب صوت آخر : " استيقظ يا إيراجون لقد نمت وقتاً طويلاً جداً " فاستيقظ على غير رغبته وكريه سماع هذا الصوت . كان الدفء من حوله مريحاً جداً ولا ي يريد أن يقوم . صاح الصوت مرة أخرى : " استيقظ يا آرجيتلام ! نحن بحاجة إليك ! " .

فتح عينيه بالقوه على مضض ووجد نفسه مستلقياً على فراش طويل ومحاط باغطية ناعمه . كانت أنجيلا هي التي تتحدث وهي تجلس على مقعد بجواره وتحدق إلى وجهه بشدة وقالت : " كيف حالك الآن ؟ " .

شعر إيراجون بالحيرة والاضطراب ، وتفحص الحجرة بعينيه وقال : " لا ... لا أعرف " وكان حلقه يؤلمه جافاً .

٧٦٥

" إذن لا تتحرك ، حافظ على قوتك " ، ثم تحسست بيدها على رأسها ذى الشعر المموج . رأى إيراجون أنها ما زالت ترتدى السترة الحديدية الغريبة . لماذا ؟ أخذ يسعل وشعر بالدوار ، فرفعت أنجيلا قربة الشراب البارد المذهبة من على الأرض وقربتها من فمه قائلة : " اشرب " . شرب الشراب البارد فهدأ من حلقه الجاف وأنعشه . شعر بالدفء فى معدته وسرى الدفء إلى وجنتيه . سعل مرة أخرى وزاد ألم رأسه . " كيف جئت إلى هنا ؟ كانت هناك معركة كنا على وشك الهزيمة ثم جاء دورزا سفيراً " . صاح باسم سفيراً وانتصب قامته وهو ما زال جالساً ثم تراجع إلى الوراء بارتخاء وشعر بالغثيان وأغمض عينيه فى ألم وقال : " مازا عن سفيرا ؟ هل هي

بخير؟ كاد الأورجاح يفوزون في المعركة وكانت تسقط ، وآريا ! ” .

قالت أنجيلا : ” الجميع بخير وعلى قيد الحياة . كلنا في انتظارك لكي تفيق . هل تريد رؤيتهم ؟ ” . أومأ لها في ضعف ، فقامت وفتحت الباب ودخلت آريا مع مورتاج . مدت سفييرا رأسها فقط لأن الحجرة ضيقة على جسدها الضخم ، وكانت عيناهما تلمعان وصدرها يهتز وهي تهمهم بعمق في سعادة لنجاة إيراجون .

ابتسم لها إيراجون وتواصل مع ذهنها ونقل لها شعوره بالارتياح والامتنان . قالت له برقة : ” يسرني أنك بخير أيها الفتى ” .

” وأنت أيضاً ، لكن — ” .

” سيشرح لك الآخرون ما حدث وسأدعهم يقولوا لك كل شيء ” .

” لقد رأيتك تنفسين النار ! ” .

قالت بفخر : ” نعم ” .

ابتسم لها بضعف وكان عقله لا يزال مشوشًا ، ثم نظر لآريا ومورتاج . كان كلاهما عليه ضمادات : آريا على ذراعها ومورتاج حول رأسه . ابتسם مورتاج ابتسامة واسعة وقال : ” أخيرًا استيقظت ، كنا ننتظرك في الصالة منذ ساعات ” .

قال إيراجون : ” ماذا ماذا حدث ؟ ” .

بدأ الحزن على وجه آريا . لكن مورتاج صالح : ” لقد انتصرنا ! كان أمراً لا يصدقه عقل ! عندما طارت الأرواح الشريرة عبر جسد الظل . إذا كانت أرواح حقاً . عبر فارزن

دور ، توقف الأورجال عن القتال وراقبوا الأشباح . يبدو وكأنهم تحرروا من أسر التعويذة السحرية ، وفجأة هاجمت كل فصيلة الأخرى وتفكك جيشهم في غضون دقائق . ثم انتصرنا عليهم واكتسحناهم ! ”

قال إيراجون : ” هل قتلوا جميعاً ؟ ” .

هز مورجاج رأسه بالنفي وقال : ” كلا ، فالكثير منهم هربوا عبر الأنفاق ، الفاردين والأقزام يطاردون فلوتهم الآن ، لكن الأمر سيستغرق وقتاً . كنت أسعدهم حتى ضربني أحد وحوش الأورجال على رأسى وتم إرسالي إلى هنا . ”

” لن تسجن بعد الآن ؟ ” .

بدت الجدية على وجهه وقال : ” لا يكترث أحد لذلك الآن . الكثير من الفاردين والأقزام قتلوا ، والناجون مشغولون بمحاولة الراحة والاستشفاء من آثار المعركة الضاربة . لكن على الأقل لديك أنت سبب لكي تكون سعيداً . أنت بطل ! الجميع يتحدثون عنك وكيف قتلت دورزا . لولاك لكنا قد خسرنا المعركة ” .

انزعج إيراجون من كلماته ، لكنه قرر أن يتذرّبها لاحقاً وقال : ” أين كان التوأم ؟ لم يكونوا موجودين في مكانهما - لم أتمكن من الاتصال الذهني معهما ، ربما كانوا مشغولين جداً لدرجة عدم التواصل معى ” .

بدا ذلك خطأ لسبب ما ، لكن إيراجون لم يعرف السبب ، فاتجه إلى آريا التي ظلت تركز بعينيها الكبیرتين الخضراوين عليه طوال الوقت ، فقال لها : ” كيف لم نمت تحت الحطام ، كنت مع سفيرا و ” ، ثم صمت فجأة .

قالت له ببطء : ”عندما حذرت سفيرا من دورزا ، كنت أحاول فك السترة الحديدية المحطمة من على جسد سفيرا . وعندما خلعتها بصعوبة كان الوقت ضيقاً لكي أنزل عبر فول تورين ، ودورزا كاد يقتلك قبل أن أصل لإنقاذه“ . ظهرت نبرة ندم في صوتها عندما قالت : ”لذلك فعلت الحل الوحيد الممكن لجذب انتباهه : كسرت النجمة الزرقاء“ . قالت سفيرا : ”وحملتها لأسفل“ .

حاول إيراجون بصعوبة أن يفهم ما حدث بينما جاءته نوبة دوار أخرى جعلته يغلق عينيه . وقال : ”لكن لماذا لم تصبنا قطع النجمة الزرقاء أنا وأنت ؟“ .

”لم أسمح لهم بذلك . عندما كانت القطع تصل للأرض كنت أجعلها تقف في الهواء بالسحر ، ثم تهبط ببطء - والا تحولت لآلاف الشظايا وتقتلك“ ؛ هكذا قالت ببساطة وكانت الكلمات التي تقولها توحى بالقوة الحقيقية الكامنة بداخلها ، على الرغم من عدم رغبتها في الإفصاح عن مدى قوتها .

قالت أنجيلا بمرارة : ”نعم ، لكنك كنت تموتين أنت أيضاً ولقد استنفذت كل حيلتي ومهاراتي لإنقاذه كليكما من الموت المحقق“ .

شعر إيراجون بالألم البسيط يجتاح جسمه وشعر بطنه حاد في رأسه وقال لنفسه : ”ظهرى يؤلمنى !“ ، لكنه لم يشعر بأى ضمادات فى ظهره فقال بشجاعة : ”كم مكثت هنا ؟“ .

قالت أنجيلا : ”حوالى يوم ونصف يوم ، وأنت محظوظ لو جورى هنا ، والا كنت ستشفى خلال أسبوع طويلة - هذا

إن كنت قد عشت ” . شعر إبراجون بالقلق والانزعاج وأبعد الأغطية عن جسده وانحنى لكي يتأمل ظهره ويتحسسه . قالت أنجيلا : ” يجب أن تعرف يا إبراجون أن قوای السحرية ليست مثل قواك أو قوى آريا . فأنا أعتمد على الأعشاب والمشروبات السحرية وهناك حدود لقوى السحرية وما أفعله وخاصة مع جرح غائر مثل ” ، وكانت تمسك يده بيديها الصغيرتين .

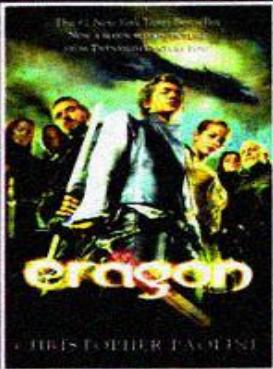
انتزع يده منها وتحسس ظهره ، فوجد جلد ظهره ناعماً ودافئاً وتحركت عضلاته القوية تحت أصابعه حتى فوجئ تحت رقبته بوجود قطعة من الحديد الصلب قطرها نصف بوصة فاتبع مسارها حتى وجد في ظهره ما أفزعه . كانت ضربة دورزا تركت عليه جرحاً غائراً طويلاً يمتد من كتفه اليمنى إلى وسطه إلى الجهة اليسرى .

قالت آريا بهدوء وعلى وجهها آثار الشفقة : ” لقد دفعت ثمنا غالياً لبطولتك يا إبراجون ، يا قاتل الظلال ” .
ضحك مورتاج بصوت مرتفع وقال : ” نعم وصرت مثلى تماماً ! ” .

شعر إبراجون بالأسى وأغلق عينيه وشعر أنه صار مشوهاً . ثم تذكر شيئاً ما من عقله الباطن وهو مغشى عليه حيث ظهر الرجل الذي يرتدى الرزي الأبيض الذى ساعدته - الكسيح الكامل - الذى قال له : ” فكر فيما فعلته وابتھج ، لقد خلصت الأرض من شر عظيم . لقد قمت بعمل لم يفعله أحد من قبلك . الكثيرون مدینون لك ” .

تعال إلَيْيَا إِبْرَاجِون، فَلَدَى كُلِّ الْأُجُوبَةِ لِكُلِّ
أَسْئَلَتِكَ".

شعر إبراجون بالسلام والأمان والرضا .
وقال : "أنا قادم".



إيراجون

كريستوفر باوليني

الرواية التي تحولت الى عمل سينمائي ضخم!

أكثر الكتب مبيعا طبقا لصحيفة نيويورك تايمز

أكثر الكتب مبيعا طبقا لصحيفة بيلشرز ويكللي

أكثر الكتب مبيعا طبقا لصحيفة وول ستريت جورنال

أكثر كتب العام طبقا لجمعية Book Sense

ما كان حقيقة في الماضي، أصبح الآن أسطورة

عندما يجد إيراجون حجراً أزرق مصقولاً ولا معاً في الغابة، يظن أنه محظوظ لاكتشافه، بحيث أنه فتى مزارع فقير. ولكن عندما يتضح أن الحجر الأزرق ما هو إلا بضة ثمين، يدرك إيراجون على الفور أنه عثر على ميراث قديم قدم الامبراطورية نفسها. وما بين عشية وضحاها، يدخل في عالم جديد محفوف بالمخاطر يجمع بين القدر والسحر والقوة. دون أن يكون لديه سوى سيف قديم ونصائح راوي قصص عجوز لترشده في الحياة. ينطلق إيراجون مع تنبئه الصغير الوليد لاكتشاف عالم وبلاط خطيرة وأعداء أشرار وامبراطورية يحكمها ملك ليس له حدود. فهل سيتمكن إيراجون من احياء عصر الفرسان قاندي التنين المذكورين في الأساطير؟ فمصير الامبراطورية قد يستقر بين يديه.

♦ تشمل هذه الطبعة نسخة صفحات تتضمن صوراً ملونة

من الفيلم المأخوذ عن الرواية

الصورة على الغلاف ملك لشركة أفلام توينتيث سينتشري فوكس.

شركة أفلام توينتيث سينتشري فوكس تقدم بالمشاركة مع شركة ديفيز، للإنتاج الفني فيلم: إيراجون، بطولة إدوارد سبيлер. جيرمي إيرونز، سينا جيلوري، روبرت كارلايل، دجيمون هونسو، جاريت هيجلوند، جوس ستون وجون ماكونفيتش. موسيقي: باتريك دويل، مؤثرات بصيرية وحركية: شركة انداستريال لایت، آند ماجيك، مصمم الأزياء: كيم باري، مساعد منتج: آدم جودمان، منتج: دوج بارتون وكريس ليبيتزون، مصمم الانتاج: وولف كروجر، مدير التصوير: هيتو جونسون، منتج منفذ: جيل نيتر و كريس سايمز، الفيلم مأخوذ عن رواية لـ كريستوفر باوليني. كتابة سيناريو: بيتر بوشمان و لورانس كونر و مارك روزنتال، وجيت ويجهتون، إنتاج: جون ديفيز و ويل جودفري، اخراج: ستيفن فانجمايير.

www.eragonmovie.com

"Cover art & photos © 2006 Twentieth Century Fox Film
All rights reserved."